



Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

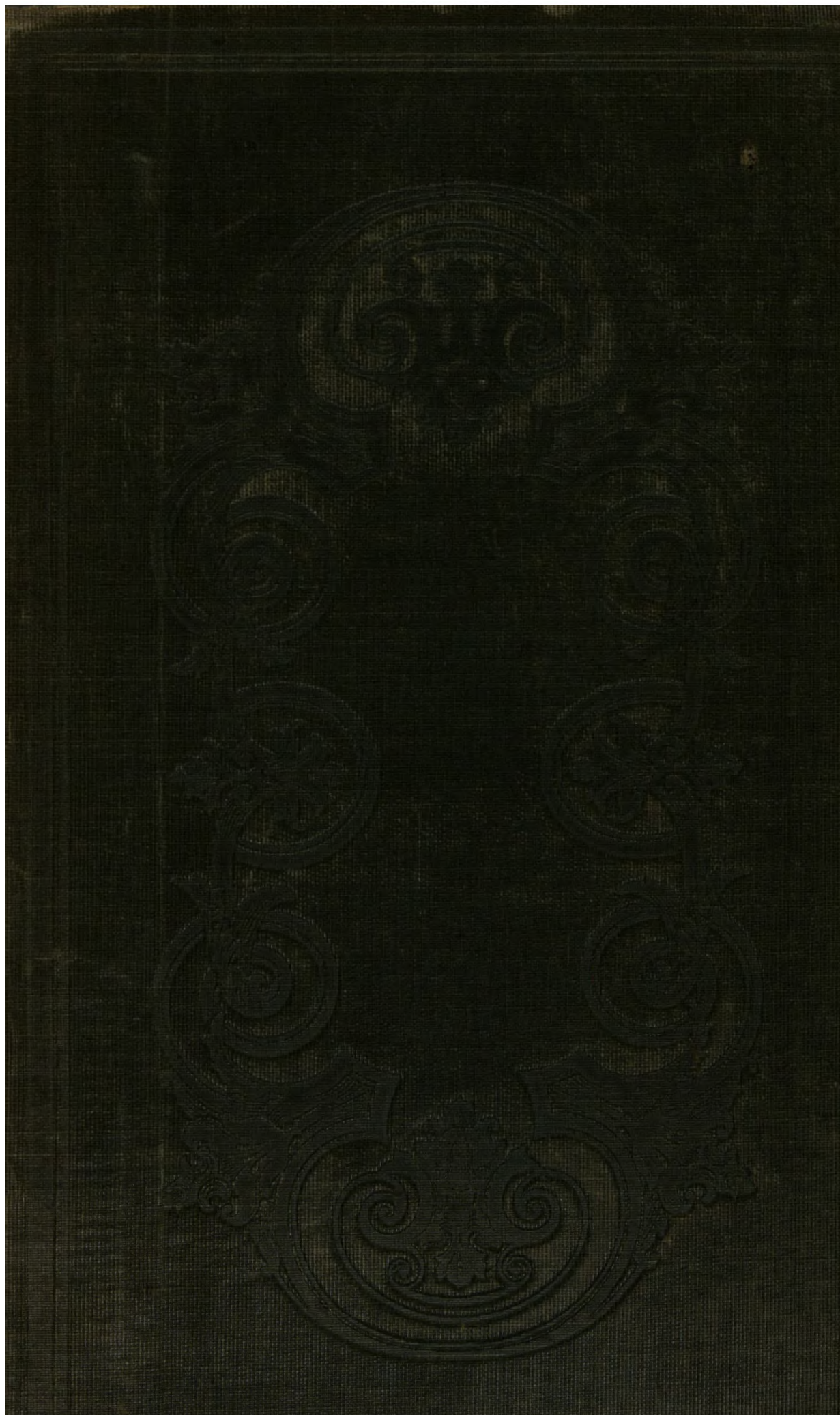
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries
and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-
ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.



48 12

= C. Text Lat. 87 .)

(Lat. 525)

= C. Lat 67:

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

**ITINERARIUM
ANTONINI AVGVSTI**

ET

HIEROSOLYMITANVM

EX LIBRIS MANV SCRIPTIS EDIDERVNT

G. PARTHEY ET M. PINDER.

ACCEDVNT DVAE TABVLAE.

**BEROLINI
IMPENSIS FRIDERICI NICOLAI
MDCCCXLVIII.**



CAROLO BENEDICTO HASIO

D. D. D.

EDITORES

PRAEFATIO.

Iterarium Romani orbis, Antonini imperatoris nomine inscriptum, quo tempore conditum sit inter eruditos ambigitur. quod vulgo credunt, quattuor viros ab Aethico commemoratos itinera dimensos esse, id nusquam traditum est. auctor est Aethicus, vel quicumque sub eius nomine latet, Iulio Caesare et Marco Antonio consulibus a Nicodexo orientem, occidentem a Didymo, septentrionem a Theodoto, a Polycleto meridianam partem mensurari coeptam; omniq[ue] orbe terrae sic a dimensoribus per multos annos peragrato, de eius continentia perlatum esse ad senatum^{*)}. sub idem tempus ortae videntur mensurae quas passim ex M. Vipsanii Agrippae commentariis in Naturali Historia C. Plinius Secundus affert. verum eae ad longitudinem et latitudinem provinciarum spectant, non ad urbium intervalla nec ad ipsos itinerum anfractus. easdem terrarum mensuras a missis Theodosii emendatas esse perhibet saeculi noni scriptor Dicuil, cuius in libro ad eorum auctoritatem composito non urbium distantiae sed terrarum spatia exponuntur. „Theodosius” (sic ille) „praecepit suis missis provincias orbis terrae in longitudinem et latitudinem mensurari.”

^{*)} Quattuor illa mensurorum nomina, etsi varie scripta, leguntur in melioribus Aethici codicibus, quos in futurum usum excerpimus; inde sumpta in Chronico Ovetano sive Albeldensi edita sunt ab Henrico Florez in España Sagrada T. XIII p. 433 (ed. 2, Madrid 1782. 4°). eadem in vetustissimo libro Vindobonensi, nostro *L*, legi Endlicherus docuit, Catalogi pagina 230 (Vindob. 1836. 4°); quo cum codice consentit recentior Vindobonensis Suppl. 14. corruptior est Vaticanus 3864, ex quo eadem nuper vulgavit Fr. Ritschellius Mus. Rhen. philol. 1842 p. 489.

Ab his multum differunt quae nostro in libro habentur ipsorum itinerum urbes inter se iungentium mensurae, quippe quas miliaris lapidibus inscriptas non opus erat a mathematicis Graecis per longum tempus laboriose indagari.

Constat Romanos, sicubi fines imperii promoverent, castella condere, vias munitas ducere, easque lapidibus miliaris distinguere solitos fuisse. nec dubitari potest quin Romae harum viarum publice structarum index depositus ac subinde una cum ipsarum numero, auctus fuerit. hinc Itinerarium nostrum videtur originem ducere. Agrippam autem, cum orbem terrarum, ut ait Plinius, orbi spectandum propositurus esset, illoque mortuo ipsum Augustum, praeter mathematicorum mensuras, quae regionum formam indicarent, ad urbes iusto intervallo ponendas hanc itinerum notitiam adhibuisse non negaverimus: editum tamen illo tempore Itinerarium nostrum profecto non fuit; neque antiqui auctores usquam eius mentionem faciunt. potest vero ab eodem Antonino editum esse a quo nomen traxit: sed Marco quidem Aurelio Antonino, quem vias Urbis et itinerum diligentissime curasse tradit Iulius Capitolinus^{*)}), non magis quam Piotribuendum videtur: multo enim rectius nomen ad Antoninum Caracallum refertur, quippe cuius pater Septimius Severus vallum illud in quo Britanniae itinera et incipiunt et finiuntur, extruxerit. Severum et Caracallum miliaria vestutate conlapsa restitui iussisse docet lapis inscriptus quem Vindobonae servatum edidit Scipio Maffei in Museo Veronensi p. 241.

Verum post Caracalli tempora, quibus fortasse recensitum et usui publico accommodatum fuit, immutari et augeri Itinerarium non desiit. cuius quam meliores codices nostri recensionem exhibent, ea Diocletiani aetate neque vetustior est neque recentior. nam pagina 330 (Wess.)

^{*)} in eius vitae capite 11; si tamen recte ita legitur.

in omnibus legitur Diocletianopolis; neque antiquiora sunt quae paginis 225 et 226 habentur legionum Ioviae et Herculeae nomina *); nec multo ante Perinthus nomen Heraeae, quod pagina 323 scriptum est, assumpsisse videtur: quae autem Diocletiani aetati est suppar Maximianopolis, eius nomen nonnisi in iunioris classis exemplaribus veteri vocabulo, quod est Porsulis, adscriptum legitur (p. 324 331); item Byzantio Constantinopolis (p. 323).

Sed Constantino Magno recentiora ne in his quidem codicibus inveniuntur: Ostudizo et Antarado appellantur quae inde a Constantio Nice et Constantia dictae sunt; neque Cirta novum Constantinae nomen induit. maioris etiam momenti est, quod nusquam a Constantinopoli velut regni capite itinera exeunt, cum plurima a veteri Roma initium capiant. a Sirmio ad Nicomediam iter protenditur (p. 124 v. 3) neque in Byzantio consistit. recens autem (p. 139) interpositus est versus ille „a Constantinopoli usque Antiochia mpm dcccxxxvi”, ac simili modo paginae 332 recens adscriptum „ab Aulona usque Constantinopolim mpm dccclvi”. eo minus probabile est quod Praefatione ad Tabulam Peutingeranam (p. 7) Mannertus scribit, non ante annum Chr. 364, quo Mesopotamia Persis cesserit, Itinerarium Antonini editum esse. id vero inde colligit, quod Mesopotamia in Itinerario non commemoratur. dixeris potius hanc partem, siquidem in Itinerario perscripta fuerit, aut post amissam Mesopotamiam consulto recisam esse, aut casu deperditam, quemadmodum desiderantur partes Asiae Minoris, Galliae (velut p. 363 v. 3), alia.

Quod a nonnullis medii aevi scriptoribus Itinerarium nostrum pars Cosmographiae Aethici putatur, hoc ideo fit, quia plerique codices, utrumque opus coniungentes, inscripti sunt „Aethicus cum itinerariis suis”.

*) Zosimi hist. III 30.

Non ab uno sed a compluribus neque eodem tempore opus, quale nunc habemus, confectum esse patet ex diversa eius partium forma et indole. inscriptionum ratio non ubique eadem est; modo summa milium indicatur, modo omittitur. mansionum nominibus hic illic adscriptum est colonia, municipium, civitas, castellum, praesidium, vicus, vel in maritimis refugium, plagia; quae multo saepius absunt. quantum ab Aureo monte Viminacium distet, p. 132 et summatim ponitur et praeter morem etiam singillatim: contra nonnunquam sine ullo milium numero nomen mansionis alicuius scriptum est, quae „in medio” proximarum constituta sit. ubi earundem urbium intervalla in diversis itineribus non eadem leguntur, incertum est, librariorum culpa id fiat, an re vera diversae fuerint mensurae, immutato viarum ductu factae. neque mira est in nominibus quae recurrunt scripturae varietas, si variis temporibus scripta sunt. additi interiecto tempore itineris exemplum est quod inscribitur „a Catina Agrigento mansionibus nunc institutis” (p. 94). at non semper novis itineribus idoneus locus repertus est. ubi mansio Contra Pselcis dicta ab Hiera Sycamino decem milia passuum abesse dicitur (p. 164 v. 2), ibi alienum iter interpositum computationem turbat. magis etiam viarum ordo interrumpitur Thraciae itinere inter Aegyptum et Asiam (p. 175) interiecto; quod fortasse rectius pagina 231 poneretur.

Ab initio tamen universum opus sano et circumspecto consilio dispositum et ad communem quasi normam exactum fuisse probabile est. si qua itinera easdem urbes varie coniungunt, recte geminata poni solent. longiori itineri subiungitur alterum quod eodem per compendium ducit. ne eadem itinerum partes repetantur, ad mansiones supra scriptas lector relegatur; et altera via dicitur in alteram intrare. ordo autem itinerum ut a veterum geographorum ratione diversus, ita nequaquam incommodus est. ab extrema Mauretania itur Alexandriam; sequuntur Cor-

sica, Sardinia, Sicilia, Italia; ab urbe Roma pergitur per Pannoniam, Moesiam, Thraciam, Asiam, Syriam, Aegyptum ad Romani imperii claustra Hieran Sycaminon; deinde ab Asia per partes septentrionales pervenitur ad Galliam et Hispaniam, quibus ultima succedit Britannia.

Huic terrestri Itinerario maritimum in antiquis exemplaribus adhaerere solet. cuius prima pars (p. 487-497), urbium maritimarum distantias et traiectionum mensuras amplectens, bene cum illius Itinerarii ratione et indole convenit. altera pars, id est Itinerarium portuum vel positionum navium (p. 497-508), minutam interioris maris particulam comprehendit; quod si absolutum esset opus, maximae profecto molis futurum erat. insulae tertia parte recensentur (p. 508-529), ratione a reliquo Itinerario nonnihil diversa: nam nec distantiae ubique notantur, et quae ex fabulis adiecta sunt, in libro publica auctoritate edito vix requisiveris.

Non mirum est in huiusmodi opere, quod fere totum numeris et urbium nominibus constat, iterum atque iterum excribendo librarios haud raro peccavisse. maximopere geographos vexavit manifesta numerorum depravatio, vel in eo conspicua quod saepissime summa in titulis indicata singulis numeris collectis non respondebat. praecipuam igitur operam in emendandis numeris posuimus; quae res difficillima erat, quod menda non minus summae quam singulis numeris inesse poterant, et alterum non debebat neglecto altero moveri. augebat difficultatem quod earundem mansionum distantia variis locis varie indicabatur. codicum tamen ope longe maximam numerorum partem pristinae sinceritati restituere nobis contigit.

Est ubi verbis recte distinctis ratio numerorum in quibus editores offenderint, emendetur, velut pag. 100 v. 7, ubi mansio quattuor milia passuum ultra Anconam sita significatur. nonnunquam mansiones aliquot interiectae sunt,

quarum numeri perperam summae additi calculum turbabant, ut pag. 92 v. 5, p. 126 v. 5-9, p. 132 v. 3-133 v. 2. in gravissimos errores induxit geographos locus ille p. 242 seq. ubi verba „in medio” quodammodo numeri vicem sustinent. rectam scripturam praebebat codex Parisiensis *D*. eodem pertinent pag. 109 v. 4 et p. 262 v. 1. etiam pag. 301 v. 6-8 apta verborum dispositio omnem difficultatem sustulit.

Ad Hispaniae itinera rectius disponenda meliores codices egregiam nobis operam praestiterunt p. 423 seq. item male repetitum iter Italiae auctore Scorialensi codice eiecimus (post p. 119 v. 2). in Britannia simili librariorum incuria iter bis positum videbatur p. 483. vix opus est monere in Wesselingii pagina 174, quae apud nos non invenitur, nonnisi iter proxime antecedens annotationis loco ex aliis codicibus iterum expressum esse.

Mire sensus turbabatur p. 95 96, ubi refugium et plagia initio sequentium versuum legebantur, quo factum erat ut ipsae Syracusae praestantissimis portubus praeditae nonnisi plagia dicerentur.

Formas nominum variis orbis terrarum regionibus proprias conservare quam ad communem linguae latinae regulam corrigere maluimus. partim eae antiquiores sunt quam elegantiores, partim non tam priscam rusticitatem quam seriorum temporum barbariem redolent. indeclinabilia nomina non raro ponuntur, velut a Tibulas, ubi editores a Tibulis correxerunt, et id genus plurima.

Uberioribus commentariis, quales Wesselingii aetas exigebat, abstinendum duximus, cum nunc in geographiae antiquae compendiis optime coniuncta legantur quae in annotationes discerpere incommodum foret.

Codices meliores quamquam in universum secuti sumus, tamen ibi ab iis recessimus ubi vel aliorum Itinerarii nostri locorum vel scriptorum veterum auctoritas deterioribus libris accederet. rarissime codices omnes deprava-

vati ideoque relinquendi videbantur: sed ne in his quidem libri nostri fides detrimentum passa est, lectionibus codicum religiosissime adscriptis. cuiusvis enim codicis lectio aut in notis ponitur aut, ubi non commemoratur, cum textu prorsus congruit. igitur quod recepimus, id omnium codicum auctoritate nititur quorum discrepantia non annotata est. ex solo Parisiensi *D* tam saepe una vel altera litterula excidit, ut indicando quovis defectu commentarium onerare noluerimus: quae vero ex eo annotavimus, ea prorsus certa sunt. omnino monendum est, quaedam minima et lectori taedium potius quam usum allatura ex commentario nos expunxisse; qualia sunt, utrum maiori littera an minori vocabulum aliquod in exemplaribus incipiat, et quomodo singula verba, antiquitus continue scripta, a recentioribus librariis disiuncta sint; quae raro annotanda duximus. nec ubique compendia scribendi indicanda videbantur. ITEM vel IT in itinerum inscriptionibus habent vetusti codices quos novimus omnes; sed Torinus in apographo Aurelianensi (*FG*) et in editione principe plerumque posuit ITER; quem secutus est Wesselingius, non idonea causa (annot. p. 23) allata. item legendum esse praeter alia suadent p. 106 v. 5, p. 493 v. 12, p. 517 v. 5. at recte p. 317 libri habent „Iter quod ducit” etc., nec raro legitur „Item alio itinere.” milium numeris codices praeponunt $m\bar{p}m$ vel $m\bar{p}$; quod recte per milia plus minus explicari *) vel inde patet quod in Itinerario Hierosolymitano (p. 549) legitur leugas plus minus. quamquam Surita ex auctoritate codicis Scorialensis ubique pro $m\bar{p}m$ scribendum curavit *m. p.*, quod milia passuum interpretatur. eum secutus est Wesselingius, etsi meliora edoctus **). igitur

*) cf. annot. ad pag. (Wess.) 4 v. 1.

**) cf. Wesselingii annot. p. 5. exemplum similis formulae haud rarae praebet lapis anno p. Chr. 465 inscriptus „Alexandria clarissima femina vixit annos plus minus XXV” (Scaligeri de emend. temp. l. V. p. 446 ed. 1629).

in his etiam quò siglo singuli codices quovis in loco usi sint annotare merito supersedimus *).

Veterum codicum lectionibus discrepantiam editionum adiungere incongruum fuisset. ea tamen annotavimus quae contra codicum auctoritatem Wesselingius recepit, ne ignorentur quae per centum fere annos disquisitionum geographicarum quasi fundamenta fuissent.

CODICES NOSTRI.

Ex magno codicum numero qui nobis innotuerunt ad emendandum Antonini Itinerarium a nobis delecti sunt viginti, quos hic recensebimus, de eorum indole infra (p. xxxii) dicturi.

A Parisiensis Regius 4806, saeculi x, membranaceus, foliis 42, latis pollices Parisinos 7 lineas 9, altis pollices 9 lineas 3.

Insunt: Aethicus initio mutilus; — Itinerarium Antonini; — Carmen de ecclesiae Rom. amplitudine; — Epitaphia Leonis ix et Henrici iii; — Dicuil; — Fulberti rhythmus; — Epitaphium Guidonis.

Paginae sunt in Itinerario bipertitae, columnae versuum 29; inscriptiones et litterae versuum inceptivae plerumque unciales et nonnumquam rubricatae. exciderunt folia nonnulla; exhibet codex paginas Wess. 1-58, 109-124, 247-273, 304-336, 353-399, 447-529. eum ipsi excussimus. scripturae specimen tab. II 5.

*) In millenario numero exprimendo ut libri paginis 493-497 inter se differant, hic coniunctim ponemus. igitur pro M

p. 493 v. 1 mille *habent omnes praeter P*

p. 493 v. 10 mille *ABCEJMTUV*

p. 493 v. 11 mille *JK*, i mille *BCE*, i *AEMRTUV*

p. 494 v. 2 mille *BJK*, i mille *C*, i *AEMQRTUV*

p. 494 v. 6 mille *CJ*, i *ABEKMRTUV*

p. 497 v. 3 mille *BK*, i *ACEJMORTUV*

p. 497 v. 4 mille *CEJOQRV*, i *ABKMTU*

p. 497 v. 7 mille *CJ*, i *reliqui praeter P*.

B Parisiensis Regius 4807, olim Conradi Celtis, saeculi viii exeuntis, membranaceus, foliis 58, latis pollices Parisinos 6 lineas 3, altis pollices 9.

Insunt Aethicus et Itinerarium Antonini.

Paginae sunt bipertitae, columnae versuum 24 vel 25. ultima quattuor folia continent Itinerarium maritimum, versibus continuis scriptum. inscriptiones maiusculis litteris, plerisque rubricatis, exaratae; litterae initiales raro miniatae.

Codex eleganter quidem scriptus, sed humore ita foedatus est, ut singularum paginarum vix sexta pars, eaque interior et libri dorso proxima, incolumis manserit. in deteriori parte nigrarum litterarum nonnullae, rubrarum plurimae prorsus evanuerunt; vestigia tamen apicum in tractando codice invenire studuimus. exciderunt duo folia p. 452-462 et 512-523 Wess., quae asservantur Londini in Museo Britannico, Bibl. Egerton. 268 fol. 8 9. eorum apographum Georgius Pertz vir summus manu sua peritissima confectum benigniter nobiscum communicavit. scripturae specimen tab. II 4.

C. Parisiensis Regius 4808, Colbertinus 2565, olim P. Pitthoei, qui nomen suum folio primo inscripsit, membranaceus, foliis latis pollices Parisinos 7 lineas 2, altis pollices 10 lineas 2.

Insunt Aethicus et Itinerarium Antonini, saeculi xii. paginae bipertitae, columnae versuum 29. inscriptiones litteris maiusculis exaratae ac miniatae; item pars litterarum initialium. codex et eleganter scriptus et optime servatus est: nullum excidit folium. scripturae specimen tab. II 8.

Itinerarium sequuntur Excerpta ex Iulio Honorio, saeculi vi; — Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque, saeculi viii, de quo infra dicemus; — Excerpta ex Hieronymo de gentibus, saeculi x; — Anonymi de Hiero-

solyma relatio, saeculi x; — Noticia provinciarum Galliae, saeculi x; — Nomina provinciarum Romanarum, saeculi x; — Fragmenta e Valerio Maximo, saeculi xv; — Vibius Sequester, saeculi xv; — Aethicus ab Hieronymo translatus *); saeculi xii; — Aenigmata Longobardico caractere exarata; — Anonymus de proprietatibus provinciarum, saeculi xiv. et hunc codicem ipsi tractavimus.

D Parisiensis Regius 7230 *A*, antea Noalliensis, saeculi x, membranaceus, foliis latis pollices Parisinos 9 lineas 4, altis pollices 10 lineas 6.

Insunt: Fl. Vegetius; — C. I. Solini polyhistor a Waldaudo clerico scriptus; — Itinerarium Antonini p. 163-435 Wess.

Paginae sunt tripertitae, columnae versuum 28; inscriptiones rubricatae, maximam partem deletae. scriptura est nitida, sed passim aut verba integra aut litterae perierunt; quas singulis punctis indicavimus. numeri permulti a librario omissi. folia ultima membranaceis super agglutinis ita foedata sunt ut partim legi nequeant. de eximii huius codicis indole vide p. xxxiii; eum ipsi excussimus, sed innumeras lacunas temporis iniuria factas non ubique in notis commemoravimus. dubitationes quasdam postea nobis ortas Martinus Hertz codice iterum inspecto humanissime solvit. scripturae specimen tab. II 6.

E Parisiensis Regius 4126, olim 3896, Colbertinus 3120, cuius primo folio in margine inferiori scriptum est „Gulielmus Caecilius mil: D^s de Burghley”, saeculi xiii, membranaceus, foliis latis pollices Parisinos 6 lineas 9, altis pollices 11 lineas 7.

*) Similiter inscriptus liber ex Aethico excerptus, sed argumenti ab edito prorsus diversi, exstat in codicibus saeculi noni membranaceis Sangallensi 133 8° et Guelferbytano 80^b 8°.

Insunt triginta et unus tractatus varii argumenti (cf. Aniceti Meloti Catal. T. III 4126.), in quibus Itinerarium maritimum, p. 487-508 Wess., quod ex eo codice exscripsimus. scripturae specimen tab. II 11.

F et *G* codices duo fortasse deperditi, quorum apographum Aureliae ad Ligerim (n° 265) adservatur. fuit Guilelmi Prousteau antecessoris Aurelianensis. est liber chartaceus, paginis versuum 19, latis pollices Parisinos 3 lineas 3, altis pollices 5 lineas 2. continet Itinerarium Antonini 101 foliis (7-107); sequitur index foliis 75.

Is liber anno 1511 a Godofredo Torino in usum Philiberti Baboi ex antiquo exemplari (*F*) exscriptus est, additis recentioris cuiusdam codicis (*G*) lectionibus. eosdem codices duos Torinus paulo post expressit in editione principe *), quae, ut fit, hic illic a libro scripto

*) Ita rem se habere, quamvis nec Torini nomen nec Baboi in codice legatur, patet ex his quae sequuntur. folio codicis 3 legitur „Probam et debitam rem facturus visus sum, ornatiss. vir, si beneficiorum quae tam multa in me benignus contulisti, non immemor, hoc Itinerarium manu mea, tibi profecto devota, meliuscule conscriberem. nisi me intempestivitas assidua circumsedisset, et nisi libellus hic in tuum sinum literarum gratissimum umbraculum compositior et honestior velle venire quotidie ad aurem mihi subvagiisset, diligentior proculdubio tu me invenisses. certum habeo (et omnes etiam atque etiam experiuntur) quemcunque hominum pro sua qualitate peculiarem sibi et adseclam habere miseriam: certum inquam habeo, unde modo intempestivitatem illam iuste in me damnare nequeo. libellum autem ipsum ad te pedibus illotis pervenire, concedere potui nunquam, ea pote ratione, quia semper honestis et moribus et virtutibus te exornatum perspexi. diligentia mea tamen si de impromptitudine quoquo modo videtur damnanda, de maturitate fortassis veniet (vel aliquantulum) demum laudanda. hoc ego feci consulto imitatus elephantum, quae gravida (ut vulgus existimat) anno etiam tandem parit decimo. vale. Parrhisiis 5 No. Maias. anno domini 1511. tu das epulis accumbere divum”. fol. 6 recto „ad” [litterae deletae: haud dubie „Philibertum Baboum”] „Distichon” [deletum]. fol. 6 verso „studiose lector. ex duobus exemplaribus hoc Itinerarium est transcriptum. quaecunque minio et atramento notata et inscripta sunt, ex vetustissimo exemplari sunt. quod autem rosaceo plusculis in locis adiectum est, ex altero non multum vetusto exemplari ad dif-

Aurelianensi dissentit. nos scriptum librum a nobis excussum in universum secuti, primis tamen paginis (1-10), ubi Torinus in edendo quam in exscribendo accuratior fuit, nonnulla quae in apographo erant manifesto falsa ex editione principe potius annotanda duximus. antiquum illud exemplar, quod ex Morinis sibi allatum Torinus refert, a Blandiniano (Gandavensi) Suritae non diversum esse, praeter codicis patriam lectionum congruentia docet. eum Surita pagina 174 „bibliothecae Blandinianae pervetustum codicem à cccc circiter annis transcriptum” dicit. saeculi igitur videbatur duodecimi. ubi nunc sit ignoramus.

Codex *G* saepius quam pro eius indole credibile est cum *F* consentire videtur, quia haud dubie non omnes eius lectiones apographo codicis *F* a Torino adscriptae sunt. *G* igitur non magnae est auctoritatis:

ferentiam cognoscendam, syllabiculatim, et quidem attente, collatum est. illa vero quae cyaneo linea sunt subtersignata, vetustissimum exemplar praeter alterum continebat. vale.”

In editione autem principe (Parisiis in domo Henrici Stephani 1512 8° min.) haec leguntur.

„Godofredus Torinus Bituricus Philiberto Baboo viro modestissimo s. p. d. itinerarium multis iam annis, vir ornatissime, situ prope modum obsitum quum ab amico michi semper excolendo Christophoro Longuolio, viro sine controversia studiorum omnium bonorum excellentissimo, iam ab hinc quatuor annos commodo primum exscribendum accepissem, unum tibi manu mea scriptum, forma quidem non usque quaque ineptum, ad te ex Parrhisiis in Turoniam mittere venerat in mentem. viro cuius etiam nomini lubens parco, ad te dederam portandum: verum ipse, alii nescio cui, te, me, et sua fide posthabitis satis impudenter dono dedit. labore meo sic ego frustratus, alterum tibi conscribere maturabam, nisi ipse Longuolius, qui exemplar iam olim ex Morinis adportaverat, et michi, ut dixi, commodo dederat, nuper ex Pictavis Parrhisios adveniens monuisset imprimendum curarem.” etc. et paulo post „Torinus lectori salutem. quo melius hoc Itinerario, iucunde lector, possis uti, admonendus es quaecunque virgula miniacea notata deprehendes, ea plura fuisse apud vetus exemplar quam in altero recenti. quae autem in ipso recenti diversa legebantur minutula litera et ipsa quidem rubra suis locis sunt superimpressa.” etc.

quodsi non prorsus attente a Torino excerptus putetur, poterit a Parisiensi nostro *T* non diversus videri (cf. p. Wess. 96 v. 7 et p. 439 v. 3).

In fine codicis Aurelianensis Itinerarium Hierosolymitanum valde decurtatum tribus foliis saeculo xvi vel xvii festinanter descriptum est, eadem manu quae variantes lectiones nonnullas Tabulae Peutingeranae ad marginem Itinerarii Antonini annotavit.

H est codex Itinerarii Hierosolymitani, de quo vide pag. xxxiv.

J Remensis (signatus *K* 755, 780) anni 1417, membraneus, foliis 130, latis pollices Parisinos 6 ferme, altis 8.

Insunt: Pomponius Mela; — Aethicus; — Itinerarium Antonini.

In primo folio legitur „Cosmographia Pomponii Mele et alia Cesaris atque Itinerarium. scriptum Constancie in concilio generali anno dñi mccccxvii et concilii tercio;” et infra ab alia manu „ego Guilelmus Cardinalis S^ci Marci *) olim Decanus Remensis hunc librum dono librerie ecclesie Remensis, quem quoque conscribi feci (vel quem propterea scribi feci). scriptum manu propria Constancie in concilio generali anno dñi millesimo cccc xvii; die prima novembris.” in fine libri „hic catenatus 12^a aprilis anno 1418”, scilicet ex more notissimo catena ad bibliothecae tabulam tunc adligatus. nos codicem a benignissimo hospite Ludovico Paris comiter nobis concessum Remis ipsi excussimus. exhibet Itinerarium integrum. magna eius est cum antiquissimo Vindobonensi *L* affinitas.

K Guelferbytanus, Misc. 4^{to} 61, Helmstadiensis 585, saeculi xv, chartaceus, negligenter scriptus, foliis altis pol-

*) Marlot histoire de Reims. Paris 1843. 4to. T. I p. 659. „Guillaume Fillastre fut doyen de l'église de Saint-Symphorien et de la cathédrale l'an 1392. Il mit en ordre les institutions des archevêques en 1400, et fit présent de sa bibliothèque à l'église de Reims.”

lices Parisinos 8 lineas 6, latis pollices 5 lineas 8, continet praeter alia Aethicum et Itinerarium Antonini, p. 1-47, 487-529 Wess. eum ipsi excussimus.

Scripturae specimen tab. II 12.

L Vindobonensis Caesareus 181, Hist. prof. 658 (Endlichero cccxxix), saeculi viii, membranaceus, litteris uncialibus exaratus, foliis 60, latis pollices Parisinos 6 lineas 2 ferme, altis pollices 8 lineas 11. paginae sunt versuum 26 vel 27.

Insunt Aethici Cosmographia et Itinerarium Antonini. folium ultimum ab alia manu ad similitudinem scripturae prioris satis nitide litteris maiusculis scriptum est. initiales litterae auro variisque coloribus eleganter pictae sunt.

Primo codicis folio verso „ex Bibliotheca Caesar^a Viennensi Leopoldi primi Caesaris Augustissimi.”

In hoc libro praestantissimo numeri collecti, qui singulis itineribus anteponuntur, fere omnes erasi et a secunda manu correcti sunt. exhibet Wesselingii paginas 1-292, 301-486: omittit tamen itinera quaedam p. 427.

Hunc codicem excussit Ioa. Henr. Chr. Schubartus in usum Leopoldi Rankii, qui nobis eius collationis humanissime copiam fecit. iterum a nobis inspectus et a Gustavo Partheio ex parte excerptus est.

Scripturae specimen tab. II 1.

M Dresdensis, signatus *D* 182 (Falkenstein p. 262), membranaceus, foliis 135, latis pollices Parisinos 6 lineas 6, altis pollices 8.

Compactus est ex duobus codicibus, quorum prior circa annum millesimum scriptus foliis 1-62 continet Aethicum, Antonini Itinerarium (fol. 15^b seq.) et Dicuii librum de mensura orbis terrae (fol. 50^b seq.), alter foliis 63-135 Vegetium de re militari. in Aethico, Itinerario et priore parte Dicuii paginae sunt bipertitae, columnae versuum 27.

Scripturae specimen tab. II 7.

Codex prior folio primo recto inscriptus est „De quattuor partibus mundi”; eodem folio verso in summa pagina scriptum „Ragenerus Praepositus *) dedit Sanctae Mariae Remensi”; ac singuli quaterniones in imis paginis signati sunt „Sanctae Mariae Remensis.”

Codici utrique fol. 2 et 64 a recentiore manu adscriptum est „Codex monasterii Sancti Michael in monte prope babebergam”, ac praeterea priori „I, 20”, alteri „I, 19.” fuit deinceps Ioannis Georgii ab Eckhart et Christ. Gottl. Schwarzii professoris Altorfiensis, quorum ille dissertationis de Apolline Granno Wirecburgi editae pagina 20 iter unum ex eo expressit. (cf. Bibliothecae Schwarzianae P. II Altorfii et Norimb. 1769. 8°. p. 11 cod. 30 et 31.) hunc codicem Falkensteinii benignitate nobis concessum ipsi excussimus. in eo Itinerarium integrum continetur. cf. p. xxxiii.

N Vaticanus 1883, membranaceus, forma maiore. in fronte „Est Augustini Triultij Cardinalis s. r. e”. insunt: „Ex Plutarco de vita demostenis per leonardum Aretinum”; — ab eadem manu „Incipit dialogus domini Leonardi aretini ortantis viros studiosos ad exercitium disputandi”; — ab alia manu „Vita titi quintij traslata de Greco in latino per G. Veronensem”; — a manu saeculi xiii ineuntis Aethicus et Itinerarium Antonini, ita „Incipit Cosmographia feliciter. cum itinerarijs suis et portibus” etc.; — a manu longe recentiori „Ratio totius orbis et provinciarum ab Orosio presbytero descripta”.

Itinerarium Antonini ad fidem huius codicis in Emmanuelis a Schelstrate Antiquitate ecclesiae (Romae 1692

*) Galliae Christianae Tomo IX p. 165: inter Praepositos Remenses VIII^{us} Rainerus seu Ragenerius memoratur anno 1008 in charta Arnulfi archiepiscopi, et prid. id. Mai. in necrologio Remensi. adfuit anno 1015 concilio Remensi.

-97. fol.) T. II p. 569 seq. expressum (ubi per errorem numero 1833 notatur) a nobis rogatus accurate cum codice contulit H. Brunn, nec pauca invenit corrigenda. in plurimis codex cum vetustissimo Vindobonensi *L* consentit: exhibet ut ille paginas Wess. 1-292, 301-486.

O Matritensis, signatus *Q* 129, Regius, Bibliothecae Nationalis, saeculi *xiii* vel *xv*, membranaceus, forma maiore.

Insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini, quod in foliis 15-45 scriptum est paginis bipertitis; — Septem montes etc.; — Dicuil; — Annunciationes provinciarum; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Noticia dignitatum; — Demensuratio provinciarum que non erat in praecedenti codice. cf. Knust in Pertz Archiv 1843 VIII p. 791.

Hunc codicem, de cuius indole dicetur pag. *xxxiii*, in usum nostrum exscripserunt F. W. Lembke et (inde a p. 64 Wess.) Iulius Kühn. apographo cautius utendum censuimus, cum exempli gratia *l* et *s* litterae permutatae nobis visae sint. scripturae specimen tab. II 10. ex eodem codice Hier. Paulus Hispaniae itinera videtur expressisse.

P Scorialensis II *R* 18, antea Ovetensis, in membranis plerisque deleticiis scriptus, forma fere quadrata, continet varia geographica, historica, theologica, in quibus Itinerarium Antonini saeculo *viii*, ut videtur, exeunte scriptum, paginis bipertitis, columnis versuum 36-38, et inscriptionibus et quae numeris adiici solent *mp* litteris rubricatis. fol. 1 Sancti Isidori de natura rerum. capiti de partibus terrae inscripto fol. 23^v praeponitur carmen quod Sisebuto tribuunt, P. Burm. Anthol. V 46. fol. 35^r Breviarium Rufi Festi. fol. 44^r Antonini Itinerarium maritimum, cui fol. 47^r ab eadem manu adscripta sunt „igitur iheronimi *prsr* succedit auctoritas. drepanum bitiniae ciuitatem in honorem luciani martiris” etc. fol. 47^v et 48^r „ex libro ethimologiarum”.

fol. 48^v Chronicon Prosperi „Arcadius theodosi filius”. fol. 55^r „ex libro de origine gotorum a domno Isidoro editum.” fol. 55^v Dimensio terrae „Iulio cesare marco et antunino” etc. (quae ex Aethico habet codex Vaticanus 3864, Mus. Rhen. 1842 p. 489). fol. 62^v Disputatio de haereticis et alia recentiora. fol. 67^r Antonini Itinerarium provinciarum. fol. 83^r „sermo sancti Ambrosii ep̄ci de pace” et alia. ex his eadem, qua Itinerarium Antonini, manu scripta sunt opuscula Rufi, Prosperi, Aethici: reliqua saeculis ix x xi. ultimum folium, 95, super deletis litteris uncialibus ab eadem manu, quae alia codici antiquiori postea adiecit, habet indicem bibliothecae inscriptum „In nomine domini hoc est inventarium librorum adnotatum domino annuente sub era dccccxx”. qui annus aerae Toletanae incidit in annum Christi 882. errat autem Hieronymus Surita cum (p. 174) hunc annum ad Itinerarium Antonini, multo antiquiore manu scriptum, refert. praestantissimum hunc codicem, anno 1572 Oveti ab se inspectum, Antonius de Morales putat origine Toletanum esse (Viage para reconocer las reliquias . . . y libros manuscritos de las Cathedralas y Monasterios; dale a luz Fr. H. Florez, Madrid 1765 fol. pag. 93). eodem usus est Surita, cuius emendationes nunc Matriti adservantur in Bibliotheca Academiae historicae. ex quarum apographo quae in editione Coloniensi a. 1600 Andreas Schottus publicavit, ea magnam partem mendosa erant: correctae autem sunt Gustavi Heinii opera, qui a nobis rogatus non tantum codicem cum edito accurate contulit, sed etiam diagraphas scripturae confecit cum ipsius Itinerarii (vide tab. II 2) tum eius paginae quae sequenti saeculo scripta aeram continet. dubitationes quasdam postmodum nobis natas benigniter solvit bibliothecarius Scorialensis Don Iosè Quevedo, praeter alia consultus de p. 510 v. 4. raro Suritae auctoritate usi sumus, qui fortasse vidit quae

postea evanuerunt, velut p. 70 v. 7 et p. 489 v. 3. habet codex *P* quae paginis Wess. 1-373 et 487-529 continentur. ceterum de eo cf. pag. xxxiii.

- Q* Florentinus Laurentianus, plut. lxxxix sup. cod. lxviii, antea Gaddianus, numero 913 antiquitus designatus, saeculi xv, chartaceus, forma quadrata, foliis 77. Bandini T. vi (lat. iii) p. 330-333.

Insunt: De rebus bellicis; — Descriptio Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Aethicus; — Itinerarium Antonini integrum; — Septem montes; — Dicuil; — Demonstratio provinciarum, quae non erat in praecedenti codice sed de antiquissimo libro excerpta.

De huius codicis indole cf. pag. xxxiii; eius apographum in usum nostrum confici curavit Franciscus de Furia, primus Laurentianae bibliothecarius.

- R* Florentinus Laurentianus, plut. lxxxix sup. cod. lxvii, antea Gaddianus, numero 949 antiquitus designatus, saeculi x, membranaceus, forma quadrata, foliis 37, cum titulis grandiori ac rubricata littera exaratis; optime servatus. Bandini vi (lat. iii) p. 324-330.

Insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini integrum; — Septem montes et aquarum ductus; — Regiones urbis Romae; — Breviarium urbis Romae.

Huius codicis collationem accuratam cum apographo codicis *Q* itidem debemus humanitati Francisci de Furia.

- S* Lugd. Batavus, Vossianus fol. 60., saeculi xiii ineuntis, membranaceus, foliis 29, latis pollices Parisinos 7 lineas 9, altis pollices 11 lineas 5. paginae sunt bipertitae, columnae versuum 30, inscriptiones rubricatae. scriptura elegans est et accurata, cuius specimen exhibet tabula II 9.

Insunt Aethicus et Itinerarium Antonini, p. 1-170 et 203-267 Wess.

Hunc codicem, I. Geelii humanitate nobis concessum, ipsi tractavimus. de eo Wesselingius praefationis

pagina ultima „Celeb. P. Burmannus Vossiani codicis, quem dives Lugdunensis bibliothecae gaza servat, apographum mecum communicavit.”

- T* Parisiensis Regius, Suppl. lat. 671, antea Lamonianus κ, saec. xv, membranaceus, foliis 146, latis pollices Parisinos 7 lineas 5, altis pollices 10 lineas 11. paginae pleraeque binas columnas habent versuum 35, paucae vel singulas vel trinas. scriptura nitidissima. picturae 105 elegantissimae. folio primo infra picturam legitur „iste liber est celestinorum de parisiis sign. per 3^c η”.

Insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini p. 3-529 Wess., quod initio mutilum incipit rationem; recens adscriptum est „Itinerarium Antonini” et in margine „desunt 4 vel 5 lineae”; — Septem montes; — Dicuil; — Annuntiationes provinciarum; — De montibus portis viis Romae; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognitionum; — Notitia dignitatum.

De huius codicis indole vide pag. xxxiii; eum excusit Mauricius Pinder.

- U* Monacensis 291, antea Palatinus cod. cum picturis 41., conscriptus inter annos 1542 et 1551, membranaceus, foliis 222. in primo folio legitur. „Hic liber, cui titulus Itinerarium Antonini, ad verum atque archetypum exemplar descriptus, Ilmo Principi ac dno dno Othoni Henrico, Comiti Palatino Rhenj, utriusque Bavariae duci etc. tanq. antiquitatis amatori atque indagatori studiosissimo, a venerabilibus ac honestis Cathedralis Ecclesiae Spirensis Decano atque Canonico Dono missus est” etc. (cf. Föringer in Annalibus Bavaricis 1835 p. 502.)

Insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini p. 3-529 Wess., quod incipit rationem; — Septem montes; — Dicuil; — Annuntiationes provinciarum; — De portis Romae; — De rebus bellicis; — Disputatio Adriani; —

Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum cum picturis.

Hunc codicem, de cuius indole pag. xxxiii dicitur, a nobis rogatus excussit H. Föringer, bibliothecae Regiae Monacensis custos.

✓ Monacensis 99, antea Victorianus, anni 1436, membranaceus, paginis 345, latis pollices Rhenanos 7 ferme, altis 10.

Initio legitur a valde recenti manu „Notitia dignitatum utriusque imperii orientis scilicet et occidentis ex altero codice Spirensis bibliothecae exscripta anno dñi mccccxxxvi.”

Insunt Aethicus; — Itinerarium Antonini p. 3-529 Wess., quod incipit ... rationem; — Septem montes; — Dicuil; — Annunciationes provinciarum; — De montibus portis et viis Romae; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum; ad calcem „Exemplata est haec cosmographia quae Scoti dicitur cum picturis ex vetustissimo codice: quem habui ex Spirensi bibliotheca anno dñi mccccxxxvi mense Ianuario: dum ego Petrus Donatus dei patientia Epus paduanus vice sc̃tissimi dñi Eugenii pp̃ iiii Generali Basiliensi Concilio praesiderem;” — Dimensuratio provinciarum quae non erat in praecedenti codice sed de antiquissimo libro excerpta; — ab eadem manu Cyriaci Anconitani de septem mundi spectaculis ex Gregorio Nazianzeno, gr. et lat.

De codicis indole vide pag. xxxiii; eum excussit H. Föringer.

CETERI CODICES.

Praeter hos viginti codices, quibus ad emendandum Antonini Itinerarium usi sumus, alii multi nobis innotuerunt et maximam partem aut a nobis aut ab aliis nostrum in

usum examinati sunt. verum ii non digni videbantur, quorum lectionibus moles commentarii nostri augeretur. sunt autem hi potissimum.

Ex antiquissimo codice Spirensi, de quo infra dicetur, exscripti sunt qui proxime sequuntur septem.

Monacensis Ies. 13, saec. xvi, chartaceus, negligenter scriptus, e bibliotheca Conradi Peutingeri, postea Iesuitarum Augustanorum. inest prior pars codicis Spirensis, i. e. Aethicus; — Itin. Antonini (quod initio mutilum incipit in medio vocabulo ... rationem p. 3 v. 3 Wess.); — Septem montes etc.; — Dicuil; — Annuntiationes provinciarum; — De montibus etc. Romae. eum codicem nullius fere pretii esse cognovimus ex Foeringeri literis.

Romanus Barberinus 809, saec. xvi, membranaceus, forma max. insunt: Aethicus; — Itin. Antonini (quod incipit ... rationem quod mercurius dr. p. 3. v 3 Wess.); — Septem montes? — Dicuil; — Annuntiationes provinciarum; — De montibus etc. Romae; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio urbis Romae et Constantinopolis; — De gradibus; — Notitia dignitatum. huius codicis partem Lud. Bethmannus nostrum in usum excerpsit. lectiones conveniunt cum Monac. U, desunt autem quae in U leguntur ad calcem Notitiae dignitatum „Exemplata est haec cosmographia etc.”

Vindobonensis 3102, Salisburg. 18^b, Endlichero cccxxxi, scriptus anno 1529, chartaceus, forma maxima, foliorum 108. insunt: Aethicus; — Itin. Antonini; — Septem montes; — Dicuil; — Annuntiationes prov.; — Excerpta e P. Victore; — De Rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — P. Victor de xiv regionibus urbis Romae; — Descriptio Constantinop. — Notitia dignitatum, cuius in calce „Anno Domini 1484”. in fronte codicis, manu Bernardi Kleselii, episcopi Tridentini „Librum hunc satis incorrectum incorrecte etiam esse iussu nostro tran-

scriptum ex antiquo exemplari reperto in bibliotheca capitulari spirensi, dum ibi essemus cum serenissimo rege Ferdinando etc. in conventu imperiali anno 1529. Bernardus Eps. Trid." ex bibliotheca episcopali Tridentina Vindobonam pervenit. huius codicis Gustavus Parthey excerpsit particulam, cuius lectiones nihil novi afferebant.

Vindobonensis 3403, Salisburg. 18^c, Endlichero cccxxxii, saec. xvi, chartaceus, forma maxima, foliorum 108. eadem continet quae proxime antecedens, cuius apographum est. et hic fuit in bibliotheca episcopali Tridentina.

Venetus Marcianus olim Ambrosii Contareni, postea Thom. Ios. Farsetii, saec. xv, membran. folio. insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini (quod incipit ... rationem quod mercurius dicitur. p. 3 v. 3 Wess.); — Septem montes etc.; — Dicuil; — Annuntiationes provinciarum; — De montibus etc. Romae. haec est prior pars codicis Spirensis. cf. Iac. Morellii biblioteca manoscritta di T. G. Farsetti. Venet. 1771-80. 12^{mo} T. I p. 36, cod. lat. 30; et T. II p. 251. — eiusdem Morellii Bibl. manuscripta gr. et lat. T. I. Bassani 1802. 8. p. 370 et 385. hunc codicem nostra gratia Antonius de Steinbüchel inspexit et particulam eius excerpsit, novi nihil exhibentem.

Canonicianus, i. e. Matthaei Aloysii Canonici, cuius libros Oxoniam migrasse auctor est Blumius Itin. Italici T. I p. 235. saec. xv, membran. folio. Insunt: Aethicus; — Itin. Antonini, quod incipit ... rationem quod mercurius dicitur. p. 3. v. 3 Wess.; — Septem montes; — Dicuil; — Annuntiationes prov.; — De montibus etc. Romae; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Const.; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum, cuius in fine „Exemplata est haec cosmographia 1436" etc. (Morelli p. 390); — Demensuratio

provinciarum; — et ab alia manu „Cyriaci Anconitani de septem mundi spectaculis ex Gregorio Nazianzeno gr. et lat.” quamvis in lectionibus omnino cum Spi-rensibus congruat, tamen in primo numero differt, qui est (p. 4. v. 1 Wess.) CCCLXXIII.

Neapolitanus Suritae, de quo Surita pag. 174 editionis suae „bibliothecae Neapolitanorum regum, qui postea Cardinalis de Ursinis fuit, anno MCCCCXXVII exscriptus.” primos versus desiderari dicit Surita, haud dubie usque ad illa „rationem quod mercurius dicitur” p. 3. v. 3 Wess. ubi nunc lateat ignoramus. lectiones eius ex Suritae editione depromptas, quippe incertas et nullius fere auctoritatis, raro adscripsimus, ut pag. 161 162. Wess.

Spirensis. hi septem quos modo recensuimus codices cum nostris *TUV* originem ducunt ab „antiquissimo Spirensi”. is codex, ideo potissimum celebris quod non-nisi ex eius apographis Notitia dignitatum innotuit, nunc deperditus videtur. eum Spira Basileam allatum fuisse anno 1436, testantur Monacensis *V* et Canonicianus; Spirae fuisse medio saeculo sextodecimo patet e Monacensi *U*. frustra ibi quaesitus est ab Nicolao Heinsio a. 1672.

Series opusculorum, quae Spirensi codice continebantur, in duas dividitur partes; sunt autem hae.

I Aethicus; — Itinerarium Antonini (cui adhaerent „Septem montes” et „Nomina aquarum”); — Dicuil; — Annotationes provinciarum; — De montibus portis et viis Romae.

II De rebus bellicis (cum undecim tractatibus); — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum orientis et occidentis.

Haec in plurimis de quibus diximus Spirensis apographis insunt: priorem tantum partem habent Mona-

censis Ies. 13 et Venetus Farsetii; alteram partem ante priorem ponit Florentinus *Q* nonnullis omissis.

Iis quae ex antiquo Spirensi codice descripta sunt, in Canoniciano et Monacensi *V* (ut et in Matritensi *O* et Florentino *Q*) adhaeret „Dimensuratio provinciarum quae non erat in praecedenti codice”. praeterea in Monacensi *V* ab eadem manu, in Canoniciano ab alia adiectum est Cyriaci Anconitani opusculum graecum de septem mundi spectaculis e Gregorio Nazianzeno sumptum.

Anni quibus Spirensis codex exscriptus est nobis innotuerunt hi:

1427 ex Neapolitano Suritae

1436 ex Canoniciano et Monacensi *V*

1484 ex fine Vindobonensium 3102 et 3103 secundum Endlicherum p. 232 Catalogi

1529 ex initio Vindobonensis 3102

1542-1551 ex Monacensi *U*.

Vindobonensis Suppl. 14, saeculi xv, membranaceus, foliis 119 latis pollices Parisinos 5 lineas 4, altis pollices 7 lineas 6, paginis in Itinerario bipertitis, columnis versuum 21. inscriptiones litteris maiusculis rubricatis exaratae. in Italia nitidissime scriptus, e bibliotheca Olomucensi in Caes. Vindobonensem transmissus anno 1837; quondam (1670) collegii Societatis Iesu Brunae.

Insunt: Aethicus; — Itin. Antonini; — Nomina aquarum; — P. Victor de regionibus urbis; — Dicuil; — Annunciationes prov. — hunc codicem cum editione Wesselingiana contulit G. Partheius et scripturae specimen confecit. convenit cum Paris. *B*; versus in *B* omissos non habet; sed mendis propriis scatet, quare ex commentario nostro eum exclusimus.

Neapolitanus Borbonicus. C. Iannelli Catal. Bibl. latin. manuscr. Mus. Borbon. Neapoli. 1827. 4. p. 126:

CLXXII (bis) IV. D. 22 bis. codex chartaceus in folio, accurate sed non una manu descriptus saec. xv.

Insunt: Aethicus; — Descriptio urbis Romae; — „Itinerarium Antonii Augusti”: numeri adpositi sunt Arabicis notis; — Petri Cassinensis Palaest. chorographia; — Liber dignitatum Romani Imperii; — Martiani Capellae lib. vi; — Pomponius Mela: ad calcem „Finis. Pomponii Mellae Cosmographiae liber explicit III Kal. Martii 1474 per Arnaldum de Stecans (sic) de Brixella; — Annotatio urbium atque provinc. Gallic.; — Summa decr. orbis terrae: ad calcem „Finis die 6 Aprilis 1484 per Arnaldum de Steccans (sic) de Bruxella. Neapoli.”

Monacensis Ies. 14, chartaceus, anni 1514, negligenter scriptus, in folio. fuit Conradi Peutingeri, postea Iesuitarum Augustanorum. post Aethicum habet Itin. Antonini. partem huius codicis in usum nostrum excerpserat Föringerus. in multis discrepat a codicibus nostris, sed tantopere mendosus est ut fidem nullam mereatur, quare etiam hoc codice abstinuimus.

Vindobonensis 3222, rec. 1872, Endlichero cccxxx, chartaceus, saeculi xvi, in quarto, foliorum 182.

Insunt: Emanuelis Lusitaniae regis epistole ad Iulium anni 1507; — Aethicus (apographum vetusti codicis Vind. L, Cuspiniani manu ut videtur confectum); — Itinerarium Antonini (item codicis L apographum); — Remigii Antisiod. glossae in Martianum Capellam.

Simlerus in epistola dedicatoria „Ioannes Cuspinianus scribit, se habere Itinerarium vetustissimum incerti auctoris, quod Iulio Caesari adscribatur”.

Sangallensis, Bibl. Monast. n. 663 (p. 31 sqq.), saeculo xvi a Scudio confectus, qui modo editionem Itinerarii principem, modo alios scriptores, modo coniecturas suas secutus est. Simlerus hunc librum antiqui codicis apographum esse ratus ad editionem suam adhibuit. tunc in-

teger erat, nunc in principio mancus incipit: Aegyptus Thebaica, Coptos etc. p. 165 Wess. Itinerarium maritimum sequuntur Liber vetus prov. Galliae; — Vibius Sequester; — Liber noticiarum dignitatum; — Excerpta ex Itinerario quae ad Galliam spectant. huius libri a Bethmanno nostrum in usum inspecti partem cum editione Suritae contulit I. I. Bernetus, parochus et bibliothecarius civitatis Sangallensis.

Romanus Ottobonianus 2056, saec. xv exeuntis, chartaceus. insunt: Higinius de stellis; — Asiae descriptio; — Lexicon quoddam geographicum ex Caesare; — folio 101 „Incipit liber qui vocatur Itinerarius prouinciarum omnium Antonii Augusti. in primis prouinciae Africae miliaria. a tingi Mauretanie” etc., unde quaedam huius exemplaris cum veteri Blandiniano affinitas cognoscitur. in fine „Explicit liber qui Itinerarius uocatur corruptus per totum”. sequitur Itinerarium maritimum cum Itinerario portuum etc.; — Herodotus de Homeri genere et Plutarchus de Homero latine; — Vita Pii II auctore Platina et alia anonyma; — Carmina de Pio II; — Cribelli Apologeticus ad Franciscum Philelphum. hunc codicem fortasse a Montefalconio (Bibl. bibl. I. p. 189 D) memoratum nobis indicavit Bethmannus, a nobis rogatus inspexit H. Brunn.

Valentinus et Caesaraugustanus. uterque ab Andrea Schotto excussus, qui in praefatione ad Ortelium ita „Equidem duo vetera nactus exempla, diligenter quoque comparavi. alterum Valentia Edetanorum amicitiae gratia Pe. Ioan. Nunnesius, summus nostra aetate et rhetor et philosophus, ad me misit; alterum Hieron. Blancus (qui Suritae in historiae Arragonicae tractatione succedens annales et ipse latine perscripsit) utendum dedit”. lectiones a Schotto in calce editionis allatae haud magni momenti sunt: Caesaraugustanus saepe congruit cum Aurelianensi F. et Valentinum et

Caesaraugustanum bello Gallico (a. 1809 et 1811) interiisse probabile est (Haenelii Catal. mss. p. 999 et 1008).

Libri Sigonii et Hieron. Pauli. quas idem Schottus lectiones ex Caroli Sigonii Indice Historiarum regni Italiae excerpsit, eae codicis manu scripti auctoritatem non habent. nec magis illae quas in Hispaniae itineribus illustrandis Surita ex libro nunc rarissimo affert, cui titulus: Hieronymi Pauli Barcinonensis ad R. D. Rodericum Ep̄m Portuen. Cardinalem Valentinū..... de fluminibus et mōtibus Hispaniarum libellus. accedunt I. de priscis Hispaniae Episcopatibus et eorum terminis. II. excerpta ex Itinerario Antonini Pii et Theodosii de Hispaniis. III. excerpta a Provinciali antiquo Eccl. Rom. de Episcopatibus Hispaniae. s. l. et a. (saeculi xv) 4^{to} min. eae lectiones cum Matritensi *O* congruere solent, quem probabile est Paulum expressisse, nonnullis mutatis: nam recte de eo Surita p. 536 „arbitror non ex vetustis libris, sed de suo duo milliaria adiecisse”.

Rogerus Gale p. iv praefationis ad Thomae Gale editionem Itinerarii Britanniarum (Londini 1709. 4) scribit „penes me est in pergamenis pars illa Itinerarii quae Africam Sardiniam Siciliam Italiamque peragrat”. idem de lectionibus a patre adhibitis „debentur aliae celeberrimo Bentleyo, et sunt ex codice Atrebatensi desumptae”. eae autem plerumque cum Aurelianensi *F* i. e. Blandiniano consentiunt.

INCERTORUM CODICUM EXCERPTA.

Romanus Vaticanus 3135, saeculi xv, chartaceus 8^{vo}, negligenter scriptus, praeter varia metrica habet nonnulla geographica, in quibus Itinera Italica ex Itinerario Antonini excerpta. H. Brunn nostrum in usum particulam eius codicis descripsit, quae nimis depravatas exhibet lectiones.

Lugduno Batavorum I. Geelius nobis misit exemplar Vosianum editionis Coloniensis, duorum codicum excerptis auctum. hos codices Wesselingius Parisienses suspicatur, sed nonnisi alter cum Parisiensi *B* hic illic consentit. indidem nobis subministratum exemplar Lugdunense cum notis Iacobi Gronovii manu scriptis multo minoris pretii est. similem librum Wesselingio misit I. A. Fabricius. nec maiorem usum nobis, ex ipsis fontibus haurire consuetis, afferre poterant excerpta Oxoniensia Cantabrigiensia Dublinensia Londinensia, quae in Catalogis Bibl. Cottonianae (Oxon. 1696), mss. Angliae (1697), Bibl. Harleianae (1808) recensentur.

Edwardi Bernardi liber alter nonnisi coniecturas habet (Gale praef. p. V), alter in Britanniarum itinere a Galeo adhibitus quam fidem mereat incertum est. excerpta denique ex Nicolai Cusani schedis, quorum apographum Wesselingius habuit, saepe cum nostris *MOQTUV* faciunt, „alter Cusani” nonnunquam cum Parisiensi *B*.

DE CODICUM INDOLE.

Omnes quos novimus codices (sunt autem quadraginta ferme), cum quos in commentarium nostrum recepimus, tum ii quibus abstinuimus, quattuor potissimum classes constituunt, exceptis ambiguis quibusdam.

In prima classe ponendi sunt Vindobonensis *L* (cum Cuspiniani apographo), Vaticanus *N* et Remensis *J*.

Antiquissimus est Vindobonensis *L*, saeculi VIII, isque optimae notae, maiorem etiam usum allaturus, nisi in milium numeris passim a secunda manu refictus esset. artissime cum eo cohaerent Vaticanus *N* saeculi XIII ineuntis et Remensis *J* anni 1417. emendationes nonnullas secundae manus ex Vindobonensi *L* recepit Remensis *J*, non recepit Vaticanus *N*, velut p. 346 v. 4; item ex p. 374 v. 7 collegeris, Remensem ipsius Vindobonensis apographum esse, verum p. 292-300 Remensis 51 versus habet qui et Vindobonensi et Vaticano desunt; itaque ne ex Vaticano

quidem solo fluxit (cf. p. 81 v. 1). Remensis *J* Itinerarium maritimum habet, quo *L* et *N* carent. itinera duo, quae in Vindobonensi desiderantur (p. 427-431), alio loco habet Vaticanus, alio Remensis; uterque omittit quae p. 270 v. 1 a secunda manu Vindobonensi inter versus addita sunt. ex his quae diximus videtur patere, ne Vaticanum quidem ex solo Vindobonensi exscriptum esse. ceterum τ siglum p. 32 v. 4 ex margine Vindobonensis in contextum Vaticani transiit.

Alteram classem occupat solus Scorialensis *P*, Vindobonensis *L* aetati suppar. lectiones exhibet plerumque optimas, raro perversas; saepe recedit ab reliquis fere omnibus, quorum nullus ab eo originem ducit. discrepantiae exemplum est quod p. 21 v. 2 (Wess.) in *P* legitur „Tuniza mp xv”, cum reliqui omnes habeant „Nalpotes mpm xl”.

In tertia classe collocandus est Parisiensis *D*, non minus singularis ac laude dignus, etsi paulo recentior situque depravatus et mancus. modo ab omnibus differt, modo solus cum Scorialensi *P* consentit, velut p. 220 v. 4. recte distinguit versus ab reliquis male coniunctos p. 242-248.

PD et in plurimis etiam *L*, quem sequi solent *JN*, priorem Itinerarii recensionem exhibent, in qua nomina urbium Diocletiano posteriora non leguntur; reliqui omnes addita habent quaedam Constantini Magni aetate non antiquiora.

DJLNP ubi inter se consentiunt, maximae sunt auctoritatis nec temere relinquendi.

Quartam classem constituunt, eamque minus praestantem, Dresdensis *M* (deperditi Spirensis simillimus, et omnibus illius apographis longe antiquior) et magna codicis Spirensis familia, i. e. Matritensis *O*, Florentinus *Q*, et quae in medio vocabulo „... rationem” incipiunt recentia libri Spirensis apographa, Aurelianensis *G*, Canonicianus, Monacenses *UV* et Ies. 13, Neapolitanus Suritae, Parisiensis *T*, Romanus Barberinus 809, Venetus Marcianus, Vindobonenses 3102 et 3103. horum igitur *MOQ* initio in-

tegri, ceteri mutili sunt; sed *OQ* non sunt ex solo *M* descripti, cum habeant paginae 82 versum 3, qui in *M* et Spirensis apographis deest. ceterum huius classis codices, alioquin plerumque inter se consentientes, in primo milium numero (p. 4 v. 1 Wess.) mire dissentiunt: nam cccclxxiiii habent *OQ*, ccclxxiiii Canonicianus, clxxiiii *MTUV* et Venetus Marcianus, cxxix Neapolitanus Suritae; unde colligere licet, vitium antiqui Spirensis ad hunc etiam numerum pertinuisse.

Ex iis qui minus certae indolis sunt quam ut quattuor illis classibus accenseantur, Parisienses *AC* nonnumquam cum Spirensi consentiunt; *F*, satis probus, asseclas habet Caesaraugustanum et, si ex paucis iudicare licet, Ottobonianum 2056 et Atrebatensem Bentleii. nonnumquam cum *F* convenit Parisiensis *B*, cui Guelferbytanus *K* (cf. p. 44 v. 5) et Vindobonensis Suppl. 14 sese adiungunt. satis bonae indolis est Florentinus *R*, nec spernendus Lugduno Batavus *S*, at multo minoris pretii Parisiensis *E*, qui nonnisi Itinerarium maritimum exhibet.

ITINERARIUM HIEROSOLYMITANUM.

Itinerarii Hierosolymitani sive Burdigalensis unum novimus vetustum codicem Pithoeanum; quae alia nominantur manu scripta exemplaria nihili sunt: Aurelianense (ad calcem codicis 265, nostri *FG*) totum excussimus; est recens Pithoeani apographum, hic illic de coniectura correctum. indidem fluxerunt excerpta Vossiana, a Wesselingio p. 545 memorata. quae autem in Montefalconii Bibliotheca bibliothecarum t. I p. 81 93 recensentur duo exemplaria, ea in Vaticanam bibliotheca requirenda curavimus: non esse reperta renuntiavit H. Brunn.

Pithoeanus codex, nobis *H*, membranaceus saeculi viii, est pars Parisiensis Regii 4808, quem inter codices Itinerarii Antonini *C* littera notatum supra descripsimus. itinerarium Hierosolymitanum foliis septem, latis pollices Pa-

risinos 7 lineas 2, altis pollices 10 lineas 2, non eleganter quidem sed accurate scriptum est. eius specimen tab. II 3. paginae plurimae bipertitae, columnae versuum 31. rubrica praeter libri inscriptionem nulla est. ex hoc codice Itinerarium Hierosolymitanum primus edidit A. Schottus cum Itinerario Antonini, Coloniae 1600. 8. p. 135-160. quam enim Wesselingius p. 545 editionem Pithoei primam dicit, ea nunquam prodit. *)

Lectioes codicis a nobis excussi accurate expressimus, etiam ubi aut librarii incuriam aut senioris aevi depravatam latinitatem produnt, velut „haec fons” p. 592, et „ascenduntur gradi” p. 587 et similia. alia quae magis etiam immutata in editis erant, ad codicis auctoritatem correximus. pag. 571 quod legebatur „Dalmatio et Dalmaticei Zenofilo cons.”, id male habuit eruditos; scilicet id quod fuerat corrigendum simul cum correcto in editiones irrepperat. pag. 596 legebatur „ad latus est vas fictile Helisaei”, quasi iuxta fontem illud vas positum fuerit. in talibus nos ipsum codicem secuti editionum discrepantiam siluimus. corrigi nomina vitiose scripta facile poterant: verum imperiti librarii sphalmata quis ab iis distinguat quae ab auctore profecta sunt non magis perito. quin plurima ipsi aetati debentur.

Conscriptum enim est Itinerarium anno p. C. 333 ab homine christiano in usum eorum qui a remota Aquitania urbem Hierusalem, a Constantino Magno basilicis tunc exornari coeptam, adire cupiebant. unde non tantum in eo usum nobis praebet, quod obscuriores etiam mutationes nominat, in magno Itinerario Antonini publice confecto praeteritas, sed etiam quod sanctorum locorum antiquissimam exhibet descriptionem.

*) cf. Vie de Pierre Pithou (par Grosley) Paris 1756. 8. T. II p. 75 et J. P. Nicéron Mémoires. Paris 1729. Vol. V p. 60.

In indice quam accuratissime confecto, quod opus quam operosum fuit tam utile fore speramus, singulis mansionibus recentia vocabula adscripsimus, auctorum, ubi necesse videbatur, adiectis nominibus. quae nomina ad haec potissimum opera referuntur.

- J. B. d'Anville, Géographie ancienne. Paris 1769. fol. cum 10 tabulis.
 d'Avezac, Esquisse générale de l'Afrique. Paris 1844. 8.
 G. Barreiros, Chorographia de alguns lugares, etc. Coimbra 1561. 4.
 Guil. Camden, Britannia. Londini 1607. fol. cum tabulis.
 Cary, Maps of England.
 Chr. Cellarius, Notitia orbis antiqui. T. I. II et appendix. Lipsiae 1731-76. 4. cum tabulis.
 Ph. Cluverius, Germania antiqua. Lugd. Bat. 1616. — Sicilia antiqua. ibid. 1619. — Italia antiqua. T. I. II. ibid. 1624. fol.
 Cortés y Lopez, Diccionario geogr. hist. de la España antigua. T. I-III. Madrid 1835. 4.
 H. Florez, España sagrada. ed. 2. Madrid 1754 sqq. 4.
 Th. Gale, Antonini Iter Britanniarum. Londini 1709. 4. cum tabulis.
 A. Gordon, Itinerarium septentrionale. P. 1. 2. cum suppl. Londini 1726-32. fol. cum tabulis.
 J. Gråberg di Hemsö, Specchio geogr. dell' impero di Marocco. Genova 1834. 8.
 Fr. Guillaume, Histoire des campagnes d'Hannibal en Italie. T. I-III. Milan 1812. 4. cum 48 tabulis.
 L. Holstenii notae in Stephanum Byz. Lugd. Bat. 1684. fol.
 J. Horsley, Britannia romana. London 1732. fol. cum 105 tabulis.
 Jomard in Description de l'Egypte. Antiquités. Paris 1809 sqq. fol.
 H. Kiepert, Karte von Klein-Asien. Berlin 1844.
 Fr. Kruse, Hellas. I. II, 1. 2. Leipzig 1825-27. 8. cum tabulis.
 Lapie, Recueil des itinéraires anciens avec dix cartes; publié par M. de Fortia d'Urban. Paris 1845. 4. cum tabulis. fol.
 Conr. Mannert, Geogr. der Griechen und Römer. I-X, 2. Nürnberg, Erlangen, Leipzig 1788-1829. 8. cum mappis geogr.
 de la Marmora, Voyage en Sardaigne. T. II. Paris 1840. 8.
 A. v. Muchar, Gesch. des Herzogthums Steiermark. T. 1-3. Grätz, 1844-46. 8. cum mappa geogr.
 A. Morales, Las antigüedades de las ciudades de España. Alcalá 1575. fol.
 Fl. de Ocampo, La coronica de España. Alcalá de Henares 1574. fol.

- G. Parthey, de Philis insula. Berolini 1830. 8. cum tabulis.
- G. Parthey, Siciliae antiquae tabula emendata. Berolini 1834. 8. et mappa geogr.
- Pellissier, Exploration scientifique de l'Afrique. Sciences hist. et géogr. T. VI. Paris 1844. 4.
- J. B. Perez, notae mss. apud Cortés Diccion. T. I. p. 248.
- Peyssonel, Observations historiques et géographiques sur les peuples barbares qui ont habité les bords du Danube. Paris 1765. 4. cum tabulis.
- R. Rauthmell, Roman antiquities of Overborough. London 1746. 4. cum tabulis.
- L. Raynal, Histoire du Berry. T. I. Bourges 1845. 8.
- Chr. Th. Reichard, Orbis terrarum antiquus cum thesauro topographico. Norimbergae 1824. fol.
- Eman. v. Renner, Oestreichs Länder unter den Römern, nach den Angaben von J. B. Schels. Wien 1820. (Mappa geographica.)
- L. A. Resende, Antiquitates Lusitaniae. T. I. II. Conimbricae 1790. 8.
- Th. Reynolds, Iter Britanniarum, with a new comment. Cambridge 1799. 4. cum tabulis.
- J. D. Schöpflin, Alsatia illustrata. Colmariae 1751-61. 2 voll. fol.
- Dom. Sestini, Classes generales seu moneta urbium etc. ed. 2. Florentiae 1821. 4.
- Dom. Sestini, Viaggio per la Valachia. Firenze 1815. 8.
- Th. Shaw, Travels in Barbary and the Levant. Oxford 1738-46. 2 voll. fol. cum tabulis.
- Jos. Simlerus in editione Aethici et Itinerarii Antonini. Basileae 1575. 8 min.
- Hier. Surita in editione Itinerarii Antonini. Coloniae 1600. 8.
- F. A. Ukert, Handbuch d. Geogr. der Gr. und Römer. Weimar 1816 sqq. 8. cum tabulis.
- J. M. Vasconcelos in Resendii antiquit. Lusitaniae.
- Fr. de Vedmar, Historia Sexitana. Granada 1652. 4.
- Walckenaer, Géographie ancienne des Gaules. T. I-III. Paris 1839. 8.
- J. H. Westphal, Die römische Kampagne in topogr. und antiqu. Hinsicht. Berlin und Stettin 1839. 4.
- J. G. Wilkinson, Manners and customs of the ancient Egyptians. first and second series. 6 voll. London 1837-41. 8.

Libro nostro adiunximus tabulam geographicam, quae, praecipuis mansionum nominibus distincta, itinerum per orbem Romanum ductus lectori ante oculos poneret. in qua elaboranda Henricus Kiepertus, rei geographicae peritissimus, egregie nos adiuvit. altera tabula aliquot codicum nostrorum exhibet diagrammata.

Berolini x Kal. Nov. a. mdcccxlvii.



INDEX CODICVM.

- Atrebatensis p. xxxi.
Aurelianensis *FG* p. xv.
Barberinus, vide Romanos.
Blandinianus p. xvi.
Caesaraugustanus p. xxx.
Canonicianus p. xxvi.
Cuspiniani p. xxix.
Dresdensis *M* p. xviii.
Eckharti i. e. Dresdensis *M*.
Fabricij p. xxxii.
Florentini, *Q* p. xxii, *R* p. xxii.
Galii p. xxxi.
Guelferbytanus *K* p. xvii.
Lamonianus est Parisiensis *T*.
Laurentiani, vide Florentinos.
Lugduno Batavus *S* p. xxii.
Marcianus, vide Venetum.
Matritensis *O* p. xx.
Monacenses, *U* p. xxiii, *V* p. xxiv, Jes. 13 p. xxv, Jes. 14 p. xxix.
Neapolitani, Borbonicus p. xxviii, Suritae p. xxvii.
Ottobonianus, vide Romanos.
Palatinus, i. e. Monacensis *U*.
Parisienses, *A* p. xii, *B* p. xiii, *C* p. xiii, *D* p. xiv, *E* p. xiv, *H* p. xxxiv,
T p. xxiii.
Hier. Pauli p. xxxi.
Pithoeanus est Parisiensis *C*.
Remensis *J* p. xvii.
Romani, Barberinus p. xxv, Ottobonianus p. xxx, Vaticanus *N* p. xix,
Vaticanus 3135 p. xxxi.
Sangallensis p. xxix.
Scorialensis *P* p. xx.
Sigonii p. xxxi.
Spirensis p. xxvii.
Valentinus p. xxx.
Vaticani, vide Romanos.
Venetus p. xxvi.
Victorianus, i. e. Monacensis *V*.
Vindobonenses, *L* p. xviii, 3102 p. xxv, 3103 p. xxvi, 3222 p. xxix, Suppl.
14 p. xxviii.
Vossianus est Lugduno Batavus.
-

NOTARUM EXPLICATIO.

- A* Parisiensis Regius membr. saeculi x.
 - B* Parisiensis Regius membr. saeculi viii.
 - C* Parisiensis Regius membr. saeculi xii.
 - D* Parisiensis Regius membr. saeculi x.
 - E* Parisiensis Regius membr. saeculi xiiii.
 - F* Blandiniani apographum Aurelianense chart. anni 1511.
 - G* incerti codicis excerpta Aurelianensia.
 - H* Parisiensis Regius membr. saeculi viii.
 - J* Remensis membr. anni 1417.
 - K* Guelferbytanus chart. saeculi xv.
 - L* Vindobonensis membr. saeculi viii.
 - M* Dresdensis membr. anni fere m.
 - N* Vaticanus membr. saeculi xiiii.
 - O* Matritensis membr. saeculi xiiii vel xv.
 - P* Scorialensis membr. saeculi viii.
 - Q* Florentinus membr. saeculi xv.
 - R* Florentinus membr. saeculi x.
 - S* Lugduno Batavus membr. saeculi xiii.
 - T* Parisiensis Regius membr. saeculi xv.
 - U* Monacensis membr. saeculi xvi.
 - V* Monacensis membr. saeculi xv.
-

Wess.

p. 1 v. 1

ITINERARIUM PROVINCiarVM

2

ANTONINI AVGVSTI.

2 1

Provinciae Africae.

2 A Tingi Mauretania, id est ubi Baccavates et Mace-
3 nites Barbari morantur, per maritima

3 1

loca Carthaginem usque.

codices ABC FJK LMN OPQ RS (et GTUV qui om. p. 1 - p. 3 v. 1)

1 1 om. OPQR; quae P inscriptionis loco habet, in tabula (II 2) repraesentavimus || Incipit praemittunt libri || itinerarium LN, ..ener.r... rec. B || prouintiarum ACKMS || omnium add. cod. Ottobon. et Blandinianus, in cuius apographo (F) deest

2 om. OPQR || IMPER. ante ANTONINI add. Sur. Wess. sumptum ex itinerarii maritimi inscriptione || antoni BKN et pr. L, antonii sec. L et reliqui: nam in F Antonini ex Torini emendatione est. P in titulo itinerarii maritimi, quod ante itinerarium provinciarum collocat, Antonini habet. Antonino Augustali liber inscriptus fuit in apographo Scudiano, cuius auctoritas nulla est

2 1 in primis praemittunt cod. Ottobon. et Blandinianus, cuius in apographo (F) deest || Provinciae] sic FL, prouincie JN et rec. B, prouintiae CMS, prouintie K, prouin A, om. reliqui || Africae] sic ACFLMS, affricae rec. B, africe JKN, om. reliqui, sed P hoc loco habet columne hercolis, quod paulo superius tabulae pictae apponendum erat

2 A] at JS, ad P || mauritania P, mauretanie BJKN, mauretaniae LN, mauritaniae ACFMQS, mauritanie O; Tingi Mauretania est Mauretania Tingitana, ut infra p. 501 v. 2 et apud Aethicum p. 731 ed. A. Gronov. || bacauates S, bacuetes P || et Macenites om. P; eadem Torini errore ex F exciderunt || macentes OQ

3 1 loca] loc P || Carthaginem] sic O, cartaginem FJQR, cartagine P, karthaginem S, kartaginem reliqui || post usque P addit milia passos

Wess.

3	2	Ab Exploratione, quod Mercurius dicitur,	
4	1	Tingi usque . milia plus minus CLXXIII	
	2	Rusadder mpm CCCXVIII	
5	1	Caesarea Mauretaniae . . . mpm CCCXCIII	
	2	Saldis mpm CCXVIII	
	3	Rusiccade mpm CCXVII	

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

XVIII XXXVIII; qui numerus denario minor est summa milium quae singulis itineribus in P adscripta leguntur inde ab Exploratione ad Carthaginem usque

- 3 2 ab exploratione N, ad explorationem ACMS, rationem T, ratione UV et ut videtur C || quod Mercurius] quae ad Mercuri Surita, quae ad Mercurios Wess., ex coniect. || merc[urius a sec. manu] L, mercurios P
- 4 1 milia plus minus] mpm V, milia passuum OQ, mp P: in sequentibus libri solent mpm vel mp, rarius habent milia plus minus, est ubi prorsus omittant. codex C in prima pagina ad mpm bis adscriptum habet id est milia plus minus; margo B (p. 38) mp et mpm unus titulus est id est milia plus minus; in fronte codicis A margini ab recentiore manu adiectum nota quod mpm significat milia plus minus || CLXXIII] eandem summam numeri singulares collecti efficiunt; CCCCLXXIII OQ
- 2 om. N, inter versus a sec. m. habet L || Rusadder] sic P, russader AMOQ, russador TUV, rusader reliqui || CCCXVIII] sic P, ac totidem milia fiunt numeris collectis; CCXXVIII AGMOQTUV, CCCXVIII K, CCCXXVIII BCFJLRS
- 5 1 Caesarea] sic N, caesareae AFGMQU, caesaria R, caesare B, caesarea CJLPS, caesareae V, caesaree OT, cesare K || Mauretaniae] sic B, mauretanie JKLN, mauritaniae ACFGMQRS, mauritanie O, maritaneae U, maritaniae V, maritaneae T, marit P || CCCXCIII] numeri collecti faciunt totidem; CCCXCIII BFKOQR, CCCXCIII sec. L, CCCXCIII C
- 2 CCXVIII] recte || numerum hoc versu et duobus proxime sequentibus a sec. manu habet L
- 3 om. K || Rusiccade] sic BFGL (corr. ead. m. russiccade L), russiccade NPTUV, russicade ACJMS, rusiacade R, rassicade OQ || CCXVII] recte, CCXVIII V, CCCXVIII P

Wess.

6 1	Hippone regio	mpm cxv
2	Carthagine	mpm cxcm,
3	litoraria, mansionibus his:	
4	A Mercurius Sala	mpm xvi
7 1	Thamusida	mpm xxxii
2	Banasa	mpm xxxii
3	Frigidis	mpm xxiiii
4	Lix colonia	mpm xvi
8 1	Tabernis	mpm xvi
2	Zili	mpm xiiii
3	Ad Mercurios	mpm vi
4	Tingi colonia	mpm xviii.

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 6 1 ipponē P || cxv] recte, CCXV GPTUV
 2 cartaginē P, cartagini QR, carthagini FGNOU, karthagini LS, kartagini ABCKM TV, ycartagini J || xciii N, cxiii P: numeri collecti efficiunt CXCIHI
 3 litorania P, om. reliqui: Wess. litora: cf. p. 489 v. 6, ubi litoraria || mansionis FG
 4 ad mercurios P, curius JLN (in L a sec. m. praemissum a mer) || post Mercurius numerum milium CLXXIII quibus Exploratio sive Mercurius a Tingi distat, iam supra paginae 4 versu 1 positum, perperam repetunt libri (sed LXXIII N) || Sala] sic L (conia supra scr. sec. m.), salacona FG, salaconia reliqui
 7 1 thamussida Q, thasumida J, tiamusida R, tamussida TUV || xxxiii FN
 2 bauasa J, bonasa PR
 3 xxiiii] sic P, xxxiiii reliqui
 4 Lix colonia] lixeos Q, ux colonia P, lixcol reliqui
 8 1 om. oq || tiberius R, taberius K, thabernis S
 2 tili R
 3 mercurius O, mercirian P, Mercuri Sur. Wess. || vi (corr. v) M

Wess.

- 9, 1 (a Tingi litoribus navigatur usque
2 ad Portus divinos)
3 Ad Septem fratres mpm LX
4 Ad Abilem mpm XIII
5 Ad Aquilam minorem mpm XIII
10 1 Ad Aquilam maiorem mpm XIII
2 Ad promuntorium Barbari mpm XII
3 Tenia longa mpm XXIII
4 Cobucla mpm XXIII
5 Parietina mpm XXIII
6 Promuntorium mpm XXV
11 1 Ad Sex insulas mpm XII
2 Promuntorio Cannar mpm XXX

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 9 1 a Tingi litoribus *om.* F || a] at J || littoribus *GSU*, lictoribus O, lectoribus Q, toribus BK, coribus P
2 portos BCK || diuino P
3 Septem] VII *AMTUV* || fratres] fr̄s *ACMS*, fr̄s *OT*
4 Abilem] *sic FGP*, acbilem O, achillem Q, abillem *reliqui* || XIII] *sic P et pr. L*, XXIII *sec. L et reliqui*
5 *om.* *AGMTUV* || ad aquila minore P || quilam B || XIII] *sic P et pr. L*, XXIII *sec. L et reliqui*
10 1 *om.* *ACGMNSTUV* || ad aquila maiore P || XIII] *sic P et pr. L*, XXIII *sec. L et reliqui*
2 Ad] a R || promuntorium] *sic AMQ*, promuntorio R, promunturium P, promunctorium ST, promontorio BL, promontorios N, promontorium *CFGJKOUV* || Barbari *om.* P, qui inter versus 2 et 3 litteris maioribus add. barbiti || XII] *sic JP et pr. L*, xv *sec. L et reliqui*
3 Taenia *Wess.*
4 cobuda vel cobucla A, cobuda *MOQRTUV*, cubula P, cobuela C
5 *om.* K || parienna O
6 Promuntorium] *sic AMR*, promunturium LNP, promunctorium ST, promontorium *reliqui* || XII J, xxx R
11 1 *om.* R || XXII *ACGMNSTUV*
2 *om.* R || Promuntorio] *sic BOQV*, promuntorium AM, promunctorium ST,

Wess.

11 3	Promuntorio Rusaddi . . .	mpm L
4	Rusadder colonia . . .	mpm xv.
<hr/>		
5	Ad Tres insulas . . .	mpm LXV
6	Flumen Malva . . .	mpm XII
12 1	(flumen Malva dirimit Mauretanas	
2	duas: incipit Caesariensis)	
3	Lemnis . . .	mpm XXII
4	Poleto flumen . . .	mpm XXX
5	Ad fratres . . .	mpm VI
6	Artisica . . .	mpm XXV
7	Portu Caecili . . .	mpm XII
8	Siga municipium . . .	mpm XV

codices ABC FGJ KLM NOP QRSTUV

- 11 promuntorio LN, promuntirium P, promontorium U, promontorio FGJK, promontori C || camiar AM, carmiar TU, canar C, conarum Q, cannarum PV || xxx om. N
- 3 Promuntorio] sic ABKMOQV, promuntorio LN, promunteriis R, promuntorio ST, promontorio CFGJ, promontorium U, om. P || Rusaddi] sic JLN, russadi APV, saddi R, sussaddi S, russadi reliqui
- 4 Rusadder] sic BCJLNS, rusader AFGKR, russader MTUV, russadar Q, russadder OP || colonia] sic R, col P, conalia reliqui
- 5 treis FG, res (corr. sec. m. tres) L || insolas JL || XII G
- 6 om. R || XXI FG
- 12 1 2 flumen — duas K paragraphis includit.
- 1 malba LN || diripit BCJLKN (m super p posita ac rursus deleta L), diuidit (corr. dirimit) FG, om. MTUV || mauritanias ACFGMOQRST
- 2 cesariensis JKNS
- 3 Lemnis] sic JLNPFV, lemēnis K, lemenisl Q, lemennis reliqui || XII O, XX F
- 4 paleto O, popleto P
- 6 artisiga P, a rusica Q
- 7 cecili CMSTUV, cecilia J, caecili K
- 8 saga O || monicip P || mpm xv] m̄pm. m̄pm U

Wess.

13 1	Portu Sigensi	mpm III
2	Camarata	mpm XII
3	Ad Salum flumen	mpm XII
4	Ad Crispas	mpm XXV
5	Gilva colonia	mpm VI
6	Castra puerum	mpm XXVI
7	Portus divinos	mpm XVIII.

8	Portus magnos	mpm XXXVI
9	Quiza municipium	mpm XL
14 1	Arsenaria	mpm XL
2	Cartenna colonia	mpm XVIII
3	Lar castellum	mpm XXIII
4	Cartili	mpm XII
15 1	Gunucus	mpm XII
2	Caesarea colonia	mpm XXII.

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 13 1 portus *BKA* || Sigensi] in gesi *R*
 2 camaraca *FG*, camerata *NR*, caramata *S*, carmarata *TUV*
 3 *rec. L* inter versus || salu *R*, salsum *PS* || XII] sic *BFGJLNP*, XV reliqui
 4 XV *B*, XXII *F*
 5 silua *GP*, cilua *TUV* || V *FP*
 6 pueri *UV*, puerorum *FP* || VI *P*, XXIII *F*
 7 XIII? (*corr. sec. m. XVIII*) *L*, XV *N*, XVII *J*
 8 magnus *BJKLN*
 9 quita *P*
 14 2 cartaenna *C*, cartenas *P*, cartena *Q*, cortenna *BK*, corsenna *F*, eastenna
s || col *JKP*: sic vel colon libri aliquoties.
 3 Lar castellum] sic *BFGR*, castelliari *P*, iar castellum reliqui || XXIII]
 sic *ABCJKLNS*, XIII *P*, XX *F*, XXIII *GMOQRTUV*
 4 carcili *FG* || XV *P*
 15 1 ganucus *AGM*, canucus *OQTUV*, gunugus *P*
 2 caesaria *BLNRT*, cesaria *JK*, casaria *CMOQSUV*, casaria (*corr. caesaria*)
A || XII *P*, XII (*corr. sec. m. XXII*) *L*

Vess.

15 3	Tipasa colonia	mpm xvi
4	Casae Calbenti	mpm xv
5	Icosium colonia	mpm xxxiii
16 1	Rusguniae colonia	mpm xv
2	Rusubbicari	mpm xxiii
3	Cisi municipium	mpm xii
4	Rusuccuro colonia	mpm xii
17 1	Iomnium municipium	mpm xviii
2	Rusazis municipium	mpm xxxviii
3	Saldis colonia	mpm xxxv.
<hr/>		
18 1	Muslubio	mpm xxvii
2	Coba municipium	mpm xxviii
3	Igilgili colonia	mpm xxviii

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 15 3 tipassa *ACMOQRSTUV*
 4 case *ACJMOQRSTUV* || caluenti *P* || xvi *U*
 5 icosicum *ACGMQSTUV* || xxxiii] *sic J, xxii F, xxxii reliqui*
- 16 1 Rusguniae] *sic P, rugoniae S, rungonie CJKOT, rungoniae reliqui* || xii *J*
 2 *om. J* || Rusubbicari *N, russubbicari V, russobbicari OQ, rusubucca-*
rio P || xxvii *R*
 3 *om. J* || casi *O* || xv *F*
 4 *om. J* || rusuecur[*o sec. m. add.*] *L, rusucuro K, rusuccurru P, rusuc-*
cura Q, rusucura R
- 17 1 iomnio *P, iomnicu OQ, ionium FR, lomnium GT* || xviii] *sic P, xvi*
AGMQTUV, xvii BCFJKLNRS, om. O
 2 Rusazis municipium mpm *om. O* || Rusazis] *sic P, rusaxis ceteri* ||
 xxxvii *Q*
 3 xxv *P*
- 18 1 mulubio (*corr. sec. m. muslubio*) *L, muslubia O, musulubio P* || xxviii
AGMOTUV
 2 cobo *AMOQTUV* || xxvii *R*
 3 igilchili *K, igirgili P, igilegili reliqui; cf. p. 39 40* || xxviii] *sic P,*
 xxxviii *BFJNR et sec. L, xxxv Q, xxxviii reliqui*

Wess.

18	4	Paccianis Matidiae	mpm xxiiii
19	1	Chulli municipium	mpm lx
	2	Rusiccade	mpm l.
<hr/>			
	3	Paratianis	mpm xxv
	4	Cullicitanis	mpm xviii
20	1	Tacatua	mpm xviii
	2	Sullucco	mpm xxii
	3	Hippone regio colonia	mpm xxxii.
<hr/>			
21	1	Ad Dianam	mpm xxxii
	2	Tuniza	mpm xv
	3	Tabraca	mpm xxiiii
	4	Hippone Zarito	mpm lx

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (p. 19 v. 2 sqq. om. K)

- 18 4 pactianis ACMS, pacianis FF, paceanis B || matidie ABCLMNOQRT, matidie S, macidie K, mandrie J || xxiiii L, xxviii Q, xxviii O, xxxv P
- 19 1 culli oq, chialli R || numeros a sec. m. correctos habet L v. 1-4 || xxiiii P, xl R, lxi Q
- 2 — pag. 22 v. 2 om. K || ruscicade AM, rusicade coqrstuv || lx P
- 3 parationis BF, paratianus qrtuv || l P
- 4 cullititanis B, cullitanis F, culucitanis P || xxv P
- 20 1 Tacatua] sic P, tacata AMOQRTUV, tacatta BCLN, tacatra S, iacata FG, tagata J || xviii] sic P, xxii reliqui (L a sec. m.); Tabula Peut. hic xxii, mansione sequente xviii
- 2 Sullucco] sic BFLNR, sullucto ACGMOSTUV, sullucta Q, sullucu P, sulluco J
- 3 ippone PQ || colonia om. O || xviii P, xxv? (corr. sec. m. xxxii) L
- 21 1 Ad] a Q || dianum BFR, diani V || xx? (corr. sec. m. xxxii) L, xxii ACGMOQSTUV
- 2 Tuniza mp xv P cum Tab. Peut. et Geogr. Ravenn., Nalpotes mpm xl reliqui
- 3 Tabraca] sic AMNOQRTUV, thabraca reliqui || xxiiii] sic BP, xxx reliqui
- 4 ippone P || xl N

Wess.

22 1	Tuna	mpm xx
2	Membro	mpm x
3	Utica	mpm vi
4	Ad Gallum gallinacium . .	mpm xii
5	Carthagine	mpm xv.
<hr/>		
23 1	Item ab Tocolosida Tingi	mpm cXLVIII sic
2	Volubilis colonia	mpm III
3	Aquis Dacicis	mpm xvi
4	Gilda	mpm xii
5	Viposcanis	mpm xxiii
24 1	Tremulis	mpm xviii
2	Oppido novo	mpm xii
3	Ad novas	mpm xxxii
4	Ad Mercurios	mpm xii

codices ABCFGJKLMNOPS TUV (p. 24 om. P)

- 22 1 om. K || Tuna] sic P, tunciza N, tineiza OQ, iuneiza FG, tuneiza reli-
qui (in T legi possit timeiza) || xv P
- 2 om. K || memlone P
- 3 uteca F, atica P
- 4 gallinacium ACMQS, gallinitium BK, galinaceum FG, galinacium J
- 5 cartagine CP, chartagine U, kartagine ABJMTV, karthagine FGLOS
- 23 1 Item ab Tocolosida] rubrica evanida B, om. F; cf. praef. || ab doco-
losida GOQ, abdo colosida TUV, a totolosida J, ab ptolocosida P ||
cXLVIII] sic BJNP, ac totidem milia numeri collecti efficiunt; VIII F,
CXL (corr. s. m. CXLVIII) L, CXLVIII ACMRS, CLXVIII GOQTUV,
XCLVIII K || Sic om. JNP || R II min. mg. L
- 2 bulubilis P, uolubil T || III P
- 3 daticis J, dalcis B, daties K
- 5 uiposianis OQ, uipotianis FG, uipocianis N, uopiscianis P || xxiii NR
- 24 1 — p. 29 v. 2 om. P || tremulus R || xxviii GMOQTUV
- 2 opido FG
- 3 xxii (corr. s. m. xxxii) L, xxxiii A
- 4 merios ACGMSTUV, Mercuri Sur. Wess.

Vess.

24 5 Tingi colonia mpm xviii.

6 A Carthagine Cirta mpm cccxxi

7 Sitifi mpm c

25 1 Caesarea mpm ccc i sic

2 A Carthagine Unuca mpm xxii

3 Sicilibra mpm vii

4 Vallis mpm xv

26 1 Coreba mpm xx

2 Musti mpm xxviii

3 Laribus colonia mpm xxx

4 Altieuros mpm xvi

5 Admedera colonia mpm xxxii

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (hanc pag. om. P)

24 5 xviii N

6 A om. OQRV || cartagine ABCJMTV, kartagine s || cirtā A, circa BJK'NRT, carta F, om. U || CCXX Q, CCCXXII K || hic sunt x (xi?) super mg. B, R xi super mg. L: recte, nam numeri collecti efficiunt CCCXXXII

7 sitifi N || c] eadem singulorum numerorum summa est || III sunt super mg. B, R IIII sup mg. L ad hunc versum vel ad sequentem

25 1 cesarea JNV, cesaria OQ, casarea K || CCCI] numeri collecti totidem faciunt milia; CI F, CCC CS, CCC (corr. sec. m. CCCI) L || sic om. N, a sec. m. habet L

2 cartagine ACJMNTV, chartagine U, karthagine L || unaca BFK, utica G, unica uł utica TUV, unuca ł utica M, unuca (et in marg. ł utica) A, unica uel unita O, unica uel unia Q || XXIII GMOQTUV

3 sicilbra S; p. 45 v. 4 rectius Sicilibba || VIII ACMS (videri possit XXIII in M), XXII QU, XXIII GOTV

26 1 corcha UV: p. 49 51 omnes coreua || xc R

2 mussi R, augusti GT

3 larib CMR

4 alticuros Q

5 ad medera JKNOR, ad medra Q, almedera G || xxii OQ

Wess.

27	1	Theveste colonia	mpm xxv
	2	Altaba	mpm xviii
	3	Iusti	mpm xviii
	4	Marcimeni	mpm xxiii
	5	Macomadibus	mpm xxiii
28	1	Sigus	mpm xxviii
	2	Cirta colonia	mpm xxv.
<hr/>			
	3	Mileum	mpm xxv
	4	Idicra	mpm xxv
29	1	Cuiculi	mpm xxv
	2	Sitifi	mpm xxv.
<hr/>			
	3	Perdices	mpm xxv
30	1	Cellas	mpm xviii

codices ABC FGJ KLM NOP QRSTUV (usque ad p. 29 v. 2 om. P)

- 27 1 tebeste *NOQ*, thebeste *reliqui*: *P* p. 53 54 theueste, *ut in lapidibus est*.
- 3 lusti *QR*
- 4 marcemeni (*corr.* marcimeni) *c*, mercimen *BK*, mercimeri *F*
- 5 *post versum 1 pag. 28 ponit Q* || macomadib *CGM*, mocomadibus *F*, macolibus *R*
- 28 2 circa *AMNOTUV*
- 3 *sequentia in N hoc ordine:*
- | | |
|-------------------------|-----------|
| mileum | mpm xxv |
| perdices | mpm xxv |
| cuiculi | mpm xxv |
| sitifi idrica | mpm xxv |
| cellas | mpm xviii |
- mileum *FG*, milium *O*, milcum *S*
- 4 idrica *AFN*, idicria *GMOTUV*, idieria *Q*
- 29 1 ciuiculi *F*, ciuculi *GT*, curculli *Q*
- 2 mpm xxv *om. N*
- 3 persides *R*
- 30 1 xxviii *P*

Wess.

30	2	Macri	mpm xxv
	3	Zabi	mpm xxx
	4	Aras	mpm xviii
	5	Tatilti	mpm xviii
	6	Auza	mpm xliiii
	7	Rapidi	mpm xvi
31	1	Tiranadi	mpm xxv
	2	Caput Cilani	mpm xxv
	3	Sufasar	mpm xvi
	4	Aquis	mpm xvi
	5	Caesarea	mpm xxv.

	6	Item a Sitifi Saldas . . .	mpm lxxviii sic
	7	Horrea	mpm xviii
32	1	Lesbi	mpm xviii

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 30 3 sabi P || xxv P
 4 xxx P
 5 Tatilti] sic AFLNP, taltilti J, patilti S, tatilli reliqui: in c corr. al. m. tatitti
 6 xliiii] sic P, xlvii reliqui
 7 xv AGMOQRTUV
- 31 1 tiranada S, taranidi O, tiranidi Q, tyranidi R, tirinadi P
 2 Cilani] sic BJKN, cilam P, ciliani R, cillani reliqui
 3 sufus P
 4 xv MOQRTUV
 5 cesarea JKO
 6 JN ponunt post versum 4 pag. 32 || a om. L || citifi FG, sytifi S || Saldas — p. 32 v. 2 om. K || lxxviii] totidem efficiunt numeri collecti, xxviii S, lxxviii AR, lxxxviii (corr. sec. m. lxxviii) L || sic om. QU || R III super mg. L
 7 — p. 32 v. 4 a sec. m. in margine habet L || v. 7 om. K || Horrea] sic JN. oreo Q, orrea reliqui || mpm] milia mp Q || xxviii N
- 32 1 om. JK

Wess.

32 2	Tubusuptus	mpm xxv
3	Saldas	mpm xviii.
<hr/>		
4	Item a Lambese Sitifi . . .	mpm cii sic
5	Tadutti	mpm xviii
6	Nova Sparsa	mpm xxxii
7	Gemellas	mpm xxvii
33 1	Sitifi	mpm xxv.

2	Item a Theveste per Lam-	
3	besem Sitifi	mpm cccxii sic
4	Tinfadi	mpm xxii
5	VeGESela	mpm xx

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (p. 32 v. 4 Sitifi sqq. om. Q)

- 32 2 *om. K* || Tubusuptus] *sic P*, tubusutuis *O*, tubusutius *V*, tubusuntus *J*, tubusiuttus *N*, tabusutius *Q*, tubusuttus *reliqui* || xv *O*
- 3 *saldis P*
- 4 Item a Lambese Sitifi] ictrialacobe sesutfi *J*, iccalacobesetitfi *sec. L*, †Jcc^e aliacobe Scsitfi *N* († *siglum ex margine codicis L in contextum codicis N transiit*) || Sitifi — *p. 35 v. 6 Lamasba om. Q* || lambeso *G*, lambase *R*: in lapide lambaesa || satifi *O*, sitiui *P* || cii] *eadem singulorum numerorum summa est* || post versum 4 *J* add. item sitifis aldas mpm LXX, *N* add. item sitifisaldas mpm LXXVIII
- 5 Tadutti] *sic P*, tadutii *BLNR*, taduttu *J*, taducu *KV*, taducii *reliqui* || mpm xviii *om. O*
- 7 xvii (*corr. sec. m. xxvii*) *L*
- 33 1 sitiui *P*
- 2 Item a Theveste *om. R* || thebeste *P*, teuesie *K*, teueste *reliqui*: lapides theueste, ut *P p. 53 54* || per] iter *B* || lambese *P*, lambesen *U*, lamberem *JLN*, iambesem *A*, iabesem *M*
- 3 sitiui *P*, *om. AM* || cccxii] *recte*; xii *BK*, cxii *R* || *sic om. P* || R i super *mg. L*
- 4 Tinfadi] *sic BJKLNP*, tinphadi *CM*, tumphadi *V*, tunsadi *O*, timphadi *AFGSTU*
- 5 megesela *P*

Wess.

33	6	Mascula	mpm xviii
	7	Claudi	mpm xxii
34	1	Tamugadi	mpm xxii
	2	Lambese	mpm xiiii
	3	Diana	mpm xxxiii
	4	Nova Petra	mpm xiiii
	5	Gemellas	mpm xxii
	6	Sitifi	mpm xxv.

	7	Item a Turri Caesaris Cirta	mpm xl sic
	8	Sigus	mpm xv
35	1	Cirta	mpm xxv.

	2	Item a Tamugadi Lamasba	mpm lxii sic
	3	Tadutti	mpm xxviii

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (hanc pag. om. Q)

- 33 6 muscula *P* || xviii] *sic FGPT, xviii reliqui*
 7 glandi *P*, cludi *F*
 34 1 tamugali *O*, gamugadi *P*
 2 lamse (*sec. m. add. be*) *L* || xiii *R*, xxii *S*
 3 dyana *K* || xxxiii] *sic JLN R, xxxii P, xxxiii reliqui*
 4 noua pedra *JN*, uarpedra (*corr. s. m. noua pedra*) *L*
 5 Gemellas *erasum P*
 6 sitiui *P*, sytifi *S*
 7 Item — Caesaris *om. BK* || a Turri Caesaris] tirresceraris *P*, a teueste
R || Turri] *sic FG*, turris *AJLMNOSTUV*, turtis (*corr. turre*) *C* || cesaris
JNOS || circa *N* || xli (*corr. xl*) *L* || *sic om. P*
 8 Sigus] *sic R*, fsigus *B*, figus *N*, figus (*s super i posita a pr. m.*) *L*, fi-
 scus *J*, isigus *C*, sugus *P*, esigus *reliqui* || xv *om. N*
 35 1 cīsta *S* || xv *JN*
 2 tamagadi *K*, tamagubi *P*, gtamudi *R* || xlii *RS*, lxxii *K* || *sic om. P*
 3 Tadutti] *sic P*, taduditi *ACFM*, tadutii *R*, tadutiti *BJKLN*, tadutidi *GTUV*,
 taturidi *O*, ttaduditi *S* || xviii *OPF*, xxviii *R*, xxxviii *B*

Vess.

35 4	Diana veteranorum	mpm xvi
5	Lamasba	mpm xviii.
<hr/>		
6	Item a Lamasba Sitifi . . .	mpm lxii sic
7	Zarai	mpm xxv
36 1	Perdicibus	mpm xii
2	Sitifi	mpm xxv.
<hr/>		
3	Item a Calama Rusuccuro	mpm cccxciiii sic
4	Ad Rubras	mpm xx
5	Ad Albulas	mpm xxx
6	Ad Dracones	mpm xiiii
7	Ad Regias	mpm xxiiii
37 1	Tasaccora	mpm xxv
2	Castra nova	mpm xviii
3	Ballene praesidio	mpm xx
4	Mina	mpm xvi

codices ABCFGJ KLM NOP QRS TUV (usque ad p. 35 v. 6 Lamasba om. Q)

- 35 4 duana P
 5 lamaba P, lamasba (sed b ex corr.) L
 6 setifi O, sitiui P, sytifi S || XLII RS
 7 sarai GT || xxvi N
- 36 1 xv A
 2 sitiui P
 3 item om. R || Calama] sic P, gala F, cal N, cala reliqui praeter R, qui turri caesaris || rusuccurro GTUV, rusucuro FK, rusuccurru JLN et auctore Surita P || cccxciiii] recte; ccxliiii G, ccxciiii P, cccxxiiii OQTUV, cccxciii R || sic om. PU
 4 rubas FG
 6 Ad] a Q || Dracones] sic BKP, drachones JLN, drachonos ACMR, draconos FGS, raconos OQTUV
- 37 1 tassacora J, tasacora OQ, tasacora RS
 3 balenae FG, ballenae LS, pellenae B, pellene K || presidio JO || xv F
 4 mira J

Wess.

37	5	Cadaum castra	mpm xxv
	6	Vagal	mpm xviii
	7	Castellum Tingitanum . . .	mpm xviii
38	1	Tigava municipio	mpm xxii
	2	Oppido novo colonia	mpm xxxii
	3	Tigava castra	mpm ii
	4	Malliana	mpm xvi
	5	Sufasar	mpm xviii
	6	Velisci	mpm xv
	7	Taranamusa castra	mpm xvi
	8	Tamariceto praesidio	mpm xvi
	9	Rapida castra	mpm xvi
39	1	Rusuccuro colonia	mpm xii.

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 37 5 cadau *F*, cadauni *G*, gadaum *PS*
6 uaga *P*
7 Tingitanum] *sic P cum Ammiano 29 5 25*, tingiani *F*, tingiti *UV*, tingitii *reliqui*
38 1 Tigava] *sic pr. L*, tigauas *P*, tingauda *S*, tagauda *GOQTUV*, tigauda *sec. L et reliqui* || municipium *Q*, munē *P* || xxiiii *OQ*
2 opido *FG* || col *PUV*, om. *reliqui*
3 tiuagas *P* || li *AGMOQTUV*
4 maliana *P*
5 xviii] *sic P*, xviii *reliqui* || post Sufasar mpm xviii in *F* hic mansio-
num ordo est rapida castra, uelisci, taranamusa castra, rusuccuro co-
lonia; in *G* autem uelesci, taranamusa castra, rapida castra, rusuccuro
colonia
6 uelesci *AGMOQTUV*, uelasci *J* || xv] *sic PR*, xvi *reliqui*
7 tanaramusa *P*, tarananusa *V*
8 om. *ACFGMOQTUV* || Tamariceto] *sic P*, tamaracito *R*, tramaricito
BJKLN || presidio *JR* || xv *R*
39 1 rusuccuro *J*, rusuccirru *P* || col *P*, col *T*, colon *QR* || xvi *P*

Wess.

- 39 2 Item a Rusuccuro Saldis . mpm xcvi sic
 3 Tigisi mpm xii
 4 Bidil municipium mpm xxvii
 5 Tubusuptus mpm xl
 6 Saldis colonia mpm xviii.
-
- 7 Item a Saldis Igilgili . . . mpm clviii sic
 8 Ad Olivam mpm xxx
 9 Ad Sava municipium . . . mpm xxv
 40 1 Sitifi colonia mpm xxiii
 2 Satafi mpm xvi
 3 Ad Basilicam mpm xvi
 4 Ad Ficum mpm xv
 5 Igilgili mpm xxxiii.
-
- 6 Item a Lambese Cirta . mpm lxxxiii sic

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 39 2 a om L || rusuccuro J, rusuccir P || xcvi] sic LN recte; xxviii P, cvi
 FGOTUV, cviii R, cxvi Q, cxvii J, cvii reliqui
 3 tingisi (n erasa) L, tigili O, evanidum P
 4 bida P, bidis Q || xviii P
 5 Tubusuptus] sic P, tubusuccus FGKTV, tubul uetus O, tubus uetus Q,
 tubusuctus reliqui
 6 colonia om. FG || xviii] sic P, xxviii reliqui
 7 a om. NP || Igilgili] sic P, igigili reliqui || clviii] totidem fiunt milia
 numeris collectis; clviii P || sic om. P
 9 Ad] sic P, a reliqui
 40 1 satafi c, sitafi R, stifi P || col P, coloniam Q || *versum 2 post 3 ponunt*
 ACFGMOSTUV
 2 om. Q || sitifi c, sitafi FR, satifi O || xx P
 3 xv R
 4 om. R
 5 igilgi P, igigili reliqui
 6 Cirta] ctra JLN || mpm lxxxiii — p. 41 v. 3. Cirta om. R || lxxxiii
 recte

Wess.

40	7	Tamugadi	mpm xiiii
	8	Ad Rotam	mpm xxx
41	1	Ad Lacum regium	mpm xx
	2	Cirta colonia	mpm xx.
<hr/>			
	3	Item a Musti Cirta	mpm cxcviii sic
4		Sicca	mpm xxxii
	5	Naraggara	mpm xxx
	6	Thagura	mpm xx
	7	Tipasa	mpm xxiii
42	1	Gasaufula	mpm xxxv
	2	Sigus	mpm xxxiii
	3	Cirta	mpm xxv.
<hr/>			
	4	Item a Cirta Hippone regio	mpm xciiii sic
	5	Aquis Tibilitanis	mpm liiii
	6	Ad Villam Servilianam	mpm xv

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 40 7 om. R || Tamugadi] sic P, tamugade reliqui 8 om. R
- 41 1 om. R || regium] sic FGNP, regiu JL, regio ceteri
- 2 om. FR
- 3 Item — Cirta om. R || misti P || cxcviii] sic P, quam summam numeri collecti aequant; cxcviii ceteri || sic om. R || R hic xxiii minus sunt mg. B, R xxiii min. mg. L, CLXXV supra scr. sec. m. M
- 4 sicta GMTUV || xxii s
- 5 naragara QS, narragara AMOTUV, narraggara BK
- 6 post vers. 7-ponit J || thigura F, tagora P
- 7 tirasa TUV || xxiii] sic P, xxxv reliqui, xxxiv Sur. Wess.
- 42 1 om. omnes praeter P 2 sugus P || xxiii P, xxxii R
- 3 cirtha LN, cirtem cirtha . . . tha J
- 4 Item a Cirta om. J || a om. LN || cirtha LN || ippone BK
- 5 aquas R || tibilitanas R
- 6 Ad] a BK || uilla P, iuliam R || seruiana P, faruiliam R, seruiliam reliqui

Vess.

42 7 Hippone regio mpm xxv.

8 Item ab Hippone regio Cartha-

9 gine mpm ccxviii sic

43 1 Onellaba mpm l

2 Ad Aquas mpm xxv

3 Simittu colonia mpm v

4 Bulla regia mpm vii

5 Novis Aquilianis mpm xxiii

6 Vico Augusti mpm xvi

7 Cluacaria mpm xxx

44 1 Tuburbo minus mpm xv

2 Cigisa mpm xxviii

3 Carthagine mpm xviii.

4 Item alio itinere ab Hippone regio Cartha-

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

42 7 ippone BKP

8 ab] ad c || ippone P, hyppone s || cartagine ACJMPRS, cartaginem TV, carthaginem FGOQ

9 CCXVIII] sic AP, nec differt singularium numerorum summa, CCXXVIII JLN, CCXXVIII (corr. al. man. CCXXXVIII) M, CCXXVIII reliqui

43 3 simitu FG, simithu O, sinuttu Q, sitmitii R || co (sec. m. add. lonia) L

4 v U

5 nouili G, nouil T || aquillianis MOQTUV, aquilonis BK, aquitanis P || XXIII] sic P, XXXIII reliqui

6 uigo JLN, uica R 7 Cluacaria] sic P, auocaria R, auacaria reliqui

44 1 taburbo GOQRTUV || xv] sic P, xvi reliqui

2 sigisa N, evanid. in P || XXXVIII ACFGMQSTUV

3 cartagine PT, kartagine ABKLMS, karthagine CFG, icartagine J

4 alia K || itinere L || ab] ad cs || ippone NP, hyppone s, hippo T || rego L || cartagine ABMRS, cartaginem TV, cartagini J, carthaginem FGOQ, karthagini L, kartagini N, om. P || post Carthagine BK addunt hic II sunt super; eadem L habet in margine.

Vess.

44	5	gine	mpm CCXXVIII sic
	6	Tagaste	mpm LIII
	7	Naraggara	mpm XXV
45	1	Sicca Veneria	mpm XXXII
	2	Musti	mpm XXXIII
	3	Membressa	mpm XXXV
	4	Sicilibba	mpm XVII
	5	Unuca	mpm XIII
	6	Pertusa	mpm VII
46	1	Carthagine	mpm XIII.
<hr/>			
	2	Item a Thenis Theveste . .	mpm CLXXV sic
	3	Oviscae	mpm XXV
	4	Amudarsa	mpm XXV
	5	Autenti	mpm XXV
	6	Sufetula	mpm XXX
	7	VeGESela	mpm XXX

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

- 44 5 CCVIII P; numeri collecti efficiunt CCXXX || sic om. OQU
 6 tagarte K, tageste R || LIII ACFGMOQSTU
 7 narraggara CS, naragasa J
- 45 1 siccaueria K || XXII NQ 3 om. QR || menbressa BK || XXX P
 4 Sicilibba] sic LP, ut Tab. Peutinger, sicilibra reliqui, cf. p. 25 v. 4 ||
 XII Q, XVIII R, om. P
 5 Unuca mpm om. P 6 percus F || VI P, om. N
- 46 1 cartagine AJMPT, kartagine BS, kartagini L, karthagine CK, karthagini N
 || XXIII (corr. XIII) N
 2 Item om. P || a bathenis U, ab athenis OQTV, ex thenis R || tebeste P,
 teneste K, temueste JLN, teuestem R, teuestes S, teueste reliqui; cf. p.
 27 || mpm] milia minus J || CLXXV] eandem summam numeri collecti
 efficiunt; CLXX ACFGMOSTUV || sic om. P
 3 Oviscae] sic BLN, ouisca K, ouisee P, ouisce reliqui || XXXV Q
 4 Amudarsa] sic CP, amurdasa reliqui 5 om. P
 6 sufetala O, suffetula S 7 uegela FG, uegesula N, uegersalla P

Wess.

- 47 1 Menegesem mpm xx
 2 Theveste mpm xx.
-
- 3 Item ab Aquis regiis Sufibus mpm XLIII sic
 4 Marazanis mpm xv
 5 Sufibus mpm xxviii.
-
- 6 Item ab Assuras Thenis . . mpm cxcii sic
 7 Tucca Terebentina mpm xv
- 48 1 Sufibus mpm xxv
 2 Sufetula mpm xxv
 3 Nara mpm xv
 4 Madarsuma mpm xxv
 5 Septiminicia mpm xxv
 6 Tabalta mpm xx

codices ABCFGJ KLM NOP QRS TUV (inde a p. 47 v. 6 deest K)

- 47 1 *om. P* || menegestem *A*, menegeste *GMOQTUV*, megenesem *R*: *p. 54 v. 6 et 10 Menegere fortasse eadem mansio.*
 2 *om. AP* || teueste *BJLN*, teuestem *CFGMORTUV*, teuesten *S*, tenuestem *Q*, teneste *K*; *cf. p. 27*
 3 Item ab Aquis regiis *om. R* || regis aquis *FG* || regiis] *sic O*, resis *JLN*, regis *reliqui* || susibus *U*, sufibiis *V*, sufib *P* || *sic om. P*
 4 mazazanis *J*, marazania *P*
 5 Sufibus] *sic P*, ausufibus *FG*, asufabus *V*, a fusibus *J*, a sufibus *reliqui*
 6 ab] *rab R* || assura *FG*, asuras *OQ*, assuris(?) *U* || tenis *JLN*, thenas *P* || *CLVII P*; *summa est CLXXXII* || *R x min. mg. L* || *sic om. LPUV*
 7 tacca *GOQTUV*, terra *J*, tueca *N*, tucea *R* || terrebentina *OQ*, terebintina *R*, terebenti *J*, terebentin *P*, therebentina *CS*, Terebinthina *Wess.*
- 48 1 susibus *JV* 2 *post 3 ponit F* || suffetula *S*
 4 Madarsuma] *sic P*, madasumina *U*, mandasumma *B*, madasumma *reliqui*, Madassuma *Wess.*
 5 *om. P(?)* || Septiminicia] *sic JLN*, septiminitia *ABCMQSU*, septimicia *FG*, septimincia *R*, septimmitia *T*, septinunitia *V*, septimunitia *O*, Septimunitia *Wess.*
 6 tubalta *ABCFJLMNRS*

Wess.

48	7	Macomadibus	mpm xv
	8	Thenis	mpm xvii.

9 Item a Tuburbo per Vallos Ta-

10		capas	mpm cccviii sic
49	1	Vallis	mpm xviii
	2	Coreva	mpm xx
	3	Musti	mpm xxvi
	4	Assuras	mpm xxx
	5	Tucca Terebentina . . .	mpm xii
	6	Sufibus	mpm xxv
	7	Sufetula	mpm xxv
	8	Nara	mpm xv
	9	Madarsuma	mpm xxxii
50	1	Septiminicia	mpm xxv

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

- 48 9 turburro *A*, tiburbo *B*, turburbo *CMSTUV* || Vallos Ta *rubrica evanida B*
|| Vallos Tacapas] uallosa capas *J*, uallosa capas *ACFMNRS*, uallosia
(*corr. sec. m.* uallosa) capas *L*, uallosiam thacapis *OQ*, ulalos tacapis
G, ulalos thacapis *T*, uallos thacapis *UV*
- 10 cccviii] *eandem summam numeri collecti efficiunt; cccviii JN, cccxviii*
OQTUV, ccccviii (sed quarta C erasa) L || *margo B a prima manu R*
II sunt super, eadem margo C a sec. manu, margo L R I super || *sic*
om. PU
- 49 1 xviii] *sic P, xviii reliqui* 3 musta *OQUV*, augusta *GT* || *xxvii B*
5 iuncca *R* || terebintina *RT*, terebinthina *V*, trebentina *U*, terebenthina
B, therebentina *S*, tenebentina *N* || *xii*] *sic BJLNPR, xx reliqui*
- 6 susibus *U*
- 7 *om. GT* || sufetala *O*, sufecula *R*, suffetula *S*, sufetulam *BFP* || *xvi OQ*
- 8 Nara] *sic BP, naras reliqui* || *xv*] *sic P, xvi reliqui*
- 9 adarsuma *P*, madusania *AMQTUV*, madusama *O*, madussama *BCFGJLNRS*,
Madassuma *Wess.* || *xxxvii Q*
- 50 1 Septiminicia] *sic BLNR, septiminicia ACGMQSUV, septimmitia T, septi-*
minia F, septimunitia O, septimunicia JP || *xxvi F*

Wess.

50 2	Tabalta	mpm xx
3	Cellis Picentinis	mpm xxx
4	Tacapis	mpm xxx.
<hr/>		
5	Item a Carthagine in Bizacio Sufetula us-	
6	que	mpm clxxxii sic
7	Unuca	mpm xxii
51 1	Vallis	mpm xxii
2	Coreva	mpm xx
3	Musti	mpm xxvi
4	Assuras	mpm xx
5	Tucca Terebentina	mpm xii
6	Sufibus	mpm xxv
7	Sufetula	mpm xxv.

52 1 Item a Carthagine per Hadrumetum Sufetula

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

- 50 2 thabalta *ABCFGLMN*, thalbata *s*
 3 cerdis *P* || pincentinis *BCS*, pitencinis *GT*, putencinis *OQ*
 4 Tacapis] *sic P*, thachapis *C*, tachapis *A*, ihacapis *S*, thacapis *reliqui*
 5 a *om. Q* || cartagine *ACJMOPRT*, karthagine *FGL*, kartagine *NS* || in *om. PR* || bizatio (*corr. pr. m. bizantio*) *L*, bisantio *Q*, bubzancio *R*, byzantio *UV*, bizancio *NP*, bizantis *O*, bizantio *reliqui* || suffetula *CS*, suffecula *R*
 6 clxxxii] *totidem efficiunt numeri collecti* || *R* xii sunt minus *mg. B*, *R* ii min. *mg. L* || *sic om. P*
 7 uinica *U* || xxii] *sic P*, *om. Q*, xx *reliqui*
 51 3 post v. 7 ponit *F* 4 ussuras *R*
 5 zucca *B*, tuca *R* || terebintina *RTUV*, terebenthina *B*, terebentia *Q*, terebentina *S*, terenbentina *C*, turrebentina *P*, terebinthina *Wess.*
 6 susibus *U* 7 sufetala *O*, sufecula *R*, suffetula *S* || xxxv *O*
 52 1 a *om. OQ* || cartagine *ACMOPST*, karthagine *BFGL*, kartagine *N*, tusro *R* || Hadrumetum] *sic AMTUV*, adrumetum *reliqui* || suffetula *CS*, sufetulam *U*, sufetulos *O*, sufetulās *Q*, sufeculam *R*

Wess.

52	2	usque	mpm cxc sic
	3	Vina	mpm xxxiii
	4	Putput	mpm x
	5	Horrea Caelia	mpm xxxiii
	6	Hadrumetum	mpm x
53	1	Vico Augusti	mpm xxv
	2	Aquis regiis	mpm xxv
	3	Masclianis	mpm xviii
	4	Sufetula	mpm xxxvi.

	5	Item a Tusdro Theveste . .	mpm cxcv sic
54	1	Vico Augusti	mpm xxxi
	2	Aquis regiis	mpm xxxv
	3	Masclianis	mpm xviii
	4	Sufetula	mpm xxxvi
	5	Cilio	mpm xxv
	6	Menegere	mpm xxv

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV (p. 53 v. 5 — 54 v. 4 om. AGMRTUV)

- 52 2 cxc] *eandem summam numeri collecti efficiunt; ccx JNP, ccx.. L || R*
 xx min. mg. L || sic om. P
- 3 uma R || xxxii F 4 Putput] *sic CJPS, pupput reliqui*
- 5 orrea P, horream U || celia AJMOPQTV, celiam U || xxii P, xxxiii QR
- 6 hadrumetum Q, hadrumetu BCJLN, ad rumeto P, adrumetum FG. || *post*
versum 6 P repetit versus 5 et 6
- 53 1 uigo JLN, uicum U 2 regiis] *sic P, regi R, regis reliqui*
- 3 masclianis FU, masclianis O
- 4 sufetula (corr. pr. m. suffetula) L, sufecula R, suffetula S || xvi S
- 5 Tusdro] *sic N, tudro (corr. sec. m. tusdro) L, tustro CFS, thusdro JP,*
tustrite BQ, tustrue O || Theueste] sic P, teueste BCFJLNOQ, teuestae
S || cxcv] totidem efficiunt numeri collecti, cxlv P || R xxv min. mg.
L || sic sec. L, om. P
- 54 2 regiis] *sic P, regis reliqui* 3 masclianis OQ
- 4 suffetula LNS 5 cilicio BOQ, clio G
- 6 om. P || menegere O, mengere Q

Vess.

54 7 Theveste mpm xxv.

8 Item alio itinere a Theveste Tus-

9 dro mpm CLXXXV sic

10 Menegere mpm xxv

11 Cilio mpm xxv

12 Sufetula mpm xxv

55 1 Maschianis mpm xxxvi

2 Aquis regiis mpm xviii

3 Germanicana mpm xxii

4 Eliae mpm xvi

5 Tusdro mpm xviii.

6 A Sufibus Hadrumetum mpm cviii sic

7 Marazanis mpm xxviii

*codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV*54 7 *L a sec. m., om. P || teueste libri*8 *Item habet P, om. reliqui || itinere L || Theveste] sic P, teueste reliqui || tusdrum P, tustro F*9 *CLXXXV] totidem efficiunt numeri collecti, CLXXV P || R III sunt minus mg. B, R III min. mg. L || sic sec. L, om. P*10 *meneggere BCJLNPS, A Aenegere FG*11 *cilicio OQ* 12 *suffetula BLNS*55 1 *masolianis OQ, masdianis U || xxxvi] sic JLNP, xxv Q, xxx B, xxxv reliqui*2 *regiis] sic P, regis reliqui*3 *Germanicana] sic JNP, germanicia[na add. sec. m.] L, germantiana UV, germanitiana reliqui || xxiii P*4 *Eliae] sic P, aelices BLR, elices reliqui || xvi] sic P, xiii BJLNR, xiiii reliqui*6 *a] it a P || susibus U || Hadrumetum] sic FGUV, hadrumetu ABCJNS, hadrumeto (corr. hadrumetu) L, adrumetu MT, adrumetum OPQR || cviii] eandem summam numeri singuli conficiunt, cviii BCFJNRS, cviii[I add. sec. m.] L || sic om. P*7 *marzanis OQRV, mazara P, maratanis U, ab arazanis FG || xviii AMOQTUV*

Wess.

55 8	Aquis regiis	mpm xx
9	Vico Augusti	mpm xxxv
10	Hadrumetum	mpm xxv.
<hr/>		
11	A Sufetula Clipea	mpm ccxvi sic
56 1	Masclianis	mpm xxxvi
2	Aquis regiis	mpm xvii
3	Vico Augusti	mpm xxxii
4	Hadrumetum	mpm xxv
5	Horrea	mpm xviii
6	Putput	mpm xxx
7	Gurubi	mpm xxvi
8	Neapoli	mpm xii
57 1	Clipeis	mpm xx.

codices ABC FGJ LMN OPQ RSTUV (p. 55 v. 10—p. 56 v. 4 om. R)

- 55 8 aqui R || regiis] *sic P, regis ceteri* || xvii F
 9 uicus O || xxx R
 10 — p. 56 v. 4 om. R || Hadrumetum] *sic UV, hadrumetu ABCMST, adrumeto FGJLNP, adrumetu O, adrumetum Q*
 11 A] it a P || suffetula BLN || clypea P || ccxvi] *eandem summam numeri singuli conficiunt; xxvi CS, uiginti sex F, CCCXVI GMOQTUV, CCCXVII A || sic om. FP*
 56 1 maselianis O, masdianis UV || xxxv ACFGMSTUV, xxv OQ
 2 regiis] *sic P, regis ceteri*
 3 xxii S, xxxv P ut p. 54 v. 2: sed p. 53 v. 2 xxv
 4 Hadrumetum] *sic UV, hadrumetu ABCJMNST, hadrumeto FGL (L corr. hadrumetu), adrumetu OP, adrumetum Q*
 5 orrea P 6 Putput] *sic CPS, puput R, pupput reliqui*
 7 currubi B, carubi GOQTUV, curtibi R || xxvi] *sic P et pr. L, xvii S, xxvii sec. L et reliqui*
 8 Neapoli] *sic P, ueneapoli R, uel neapoli reliqui*
 57 1 — p. 58 v. 1 om. R || clipeas O, Clypeis Wess. || xc F, xxv OQV

Wess.

57 2	A Carthagine Clipeis . . .	mpm LXXXV sic
3	Maxula Prates	mpm x
4	Casula	mpm xx
5	Curubi	mpm xxv
6	Clipeis	mpm xxx.

7	Item a Carthagine Thenis	mpm CCXVII
8	inde Lepti magna . . .	mpm CCCCXXII
9	in Alexandria	mpm DCCCCII.

58 1	A Carthagine Maxula civitate	mpm XVIII
2	Vina civitate	mpm XXVIII
3	Putput vicus	mpm XII
4	Horrea Caelia vicus . . .	mpm XXX
5	Hadrumentum colonia . .	mpm XVIII

codices ABCFGJLMNOPQ RSTUV (p. 57 v. 2 — p. 58 v. 1 om. R)

- 57 2 *om. MOQTUV* || A] it a P || cartagine ACPS, kartagine B || Clypeis
Wess. || LXXXV] *totidem milia fiunt numeris collectis; LXXXVII J*
- 3 maxsula CFGLN, masula JS || Prates *om. P, cf. p. 58*
- 4 calusa (*corr. sec. m. casula*) L 5 curibi B, curtibi N || XVIII F
- 6 Clypeis *Wess.*
- 7—9 *summae congruunt cum numeris collectis*
- 7 Item *om. P* || cartagine ACJMPST, kartagine BL || thenus B, tenis (*corr. pr. m. thenis*) L || CCVIII P
- 8 CCXXIII P
- 9 in Alexandria] *ad fines Alexandriae, si numeros spectes* || in] *sic libri, inde post Simlerum* || CCCCCII O, DCCCLXXVIII *ut videtur (corr. sec. m. DCCCCII) L* || R XVIII super mg. L
- 58 1 cartagine ACJMST || XXVIII R
- 2 Vina civitate] uinaciū A, uinacium CM, uinatium TUV || XXVIII
om. OQ
- 3 Putput] *sic CPS, pupput reliqui* || uico O || XII] *sic libri, x Wess. ut p. 52 v. 4*
- 4 orrea P || celia JOQTUV || XII A
- 5 adrumetum P, adrumetu OQ, *om. R* || XVIII R

Vess.

58 6	Lepti minus civitate	mpm xviii
59 1	Tusdro colonia	mpm xxxiii
2	Usula civitas	mpm xxxii
3	Thenis colonia	mpm xxviii.
<hr/>		
4	Macomadibus municipium .	mpm xxviii
5	Cellas vicus	mpm xxvi
6	Tacapas colonia	mpm xxx
7	Agma sive Fulgurita villa .	mpm xxv
60 1	Giti municipium	mpm xxv
2	Ponte Zita municipium . .	mpm xxxv
3	Villa magna, Villa privata .	mpm xxx
61 1	Fisida vicus	mpm xxxi
2	Casas villa Aniciorum . . .	mpm xxvi
3	Sabrata colonia	mpm xxviii
62 1	Vax villa Repentina	mpm xxvii

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV (inde a pag. 59 v. 1 deest A)

- 58 6 miñ o || ciuit *AMTV*, ciũ o, ciuit *Q*, ciuitas *GV* || [xxiii *F*, xxviii *J*,
xxxiii *Q*
- 59 1 — 3 om. *J* 1 xxiii *OQ* 2 xxxiii *NOQR*
3 tenis *OQ* || xxii *R*, xxxii *OQ*
4 marcomadibus *F*, macomadis *J*, a macomadibus *MOQRT*, a maconadi-
bus *UV*
6 cacapas *OQ*, theapas *P*
7 Agma] *sic NP*, acina *G*, acme *R*, ama *S*, acma *reliqui* || sine *PV*, rure *Q*
|| flugurita *FG*, fugurita *OQ*, fulgirita *P*, fulgurata *R* || xxv] *sic BJLNR et*
Tab. Peutinger, xxx *reliqui*
- 60 1 Giti] *sic BJLNR*, gutti *P*, gita *reliqui* || xxvi *R*
2 porte *U* || zinta *P* || xxxvi *O*
- 61 1 fisula ficus *U* || xxi *B*
2 cassas *R* || illa *F* || anitiorum *CMQSTUV*, amiciorum *G*, anicitiorum *N*,
om. *O* || xxvii *F*
3 sarbata *N* || colonia] cob *P*, om. *O* || xxx *P*
- 62 1 post 2 collocat *J* || Repentina om. *O* || xxviii *R*

Wess.

62	2	Ocea colonia	mpm xxviii
	3	Megradi villa Aniciorum . . .	mpm xxv
63	1	Minna villa Marsi	mpm xxviii
	2	Lepti magna colonia	mpm xxviii.
<hr/>			
	3	Seggera	mpm xx
64	1	Berge	mpm xxiiii
	2	Base	mpm xxv
	3	Thebunte	mpm xxx
	4	Auziqua	mpm xxx
	5	Annesel	mpm xxx
	6	Auzui	mpm xviii
	7	Astiagi	mpm xxv
	8	Macomadibus Syrtis	mpm xx
65	1	Iscina	mpm xxxiiii
	2	Tramaricio	mpm xxxi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 62 2 om. P || occa NOV, Ocea post Suritam Wess.: nummi OCE
 3 Megradi] sic P, megdis, megdal OQ, megdilreliqui || anitiorum CMOQSTUV, anicique P || xxvi FG, xxviii U, xxxv P
- 63 1 minua J. || Marsi] sic P, aniarsi C, anarsi S, amasi OQ, amarsi reliqui || xxviii] sic BJLNP, xxviii reliqui
 2 magnum Q || xxiiii F, xxviii R 3 soggera GOQTUV, suggera J
- 64 2 om. OQR || Base] sic P, sere ceteri
 3 Thebunte] sic P, tabuntte FG, tabunte reliqui || xxv OQ
 4 auxicum Q, auxiqua GMOPTUV
 5 annezal NS, anesel OQTUV || xxxii B
 6 auzin G, auziu R, auxui OQUV, auxiu P
 7 stixgi P, astragi Q || xv Q
 8 Syrtis] sic JUV et sec. L, surti O, sirtium Q, sistis S, sirtis reliqui || xxx P
- 65 1 istma J, scina P et Tab. Peut.: Ptolemaeus Ἰσκινα || xxx P, xxxi B, xxxiii JLNK
 2 Tramaricio] sic FP, tramarioio JL (ci super ioio sec. L), tramaricioio UV, tramartioio C, tramartioio MQRS, tromaricioio N, tramariciono GT, tramarinoio O, tramariciolo B

Wess.

65	3	Aubereo	mpm xxv
	4	Digdica	mpm xxiiii
	5	Tugulus	mpm xxiiii
	6	Banadedari	mpm xxv
	7	Anabucis	mpm xxv
	8	Tiniodiri	mpm xxv
66	1	Boreo	mpm xii
	2	Tinci Ausari	mpm xxiiii
	3	Attici	mpm xxv
	4	Chorotus	mpm xxv
	5	Chaminos	mpm xxii
67	1	Beronice	mpm xxx
	2	Adriane	mpm xxviii
	3	Teucira	mpm xviii
	4	Ptolomais	mpm xxvi
	5	Semeros	mpm xxxii

codices BCF GJLMNO PQRSTU V

- 65 3 Aubereo] *sic P*, ambureo *QTUV*, aubureo *ceteri*
 4 Digdica] *sic P*, dictica *GOQTUV*, dicdica *reliqui*
 5 Tugulus] *sic P*, tuculus *reliqui*
 6 banadecladri *GT*, banadedadri *OUV*, banadedradi *Q* || xxvi *B*
 8 Tiniodiri] *sic CP*, timoridi *FGQ*, tunoridi *O*, tinioridi *reliqui*
 66 2 tinciauari (*ut videtur*) *N*, tincausari *P* || xxiii *BJLNR*
 3 atitici *C*, attitici *S*, aitici *O*, actici *QV* || xxiiii *FS*
 4 Chorotus] *sic P*, carothus *BCJLMNSTU*, carathus *R*, carotus *FG*, carodius *V*, caruduis *O*, caradius *Q*, Charotus *Wess.* || xxii *OQ*
 5 Chaminos] *sic P*, caunos *Q*, cāmos *V*, carmos *O*, caminos *ceteri*
 67 2 adrianae *BCLS* || xviii *P*, xxviii *B*
 3 Teucira] *sic R*, theucira *BCFJLNPS*, thecira *GMTU*, thecitra *V*, thicitia *O*, thecitia *Q*, Teuchira *Wess.* || xxviii *R*
 4 Ptolomais] *sic CJNRS*, potolomais (*sed prima o erasa*) *L*, ptholomais *BMTUV*, ptholemais *G*, ptholamais *OQ*, tholemais *P*, pholomais *F*, Ptolemais *Wess.* || xxv *F*

Wess.

6	Lasamices	mpm xxvi
68 1	Cyrene	mpm xxv
2	Limniade	mpm xxi
3	Darnis	mpm xxiii
4	Hippon	mpm xxviii
69 1	Mecira sive Helem	mpm xxx
2	Badrin	mpm xxv
3	Ausufal	mpm xx
4	Catabathmon	mpm xxv
70 1	[Alexandria	mpm viii].

2	Item alio itinere a Ptolomaida in Alexan-
3	driam
4	Semeros mpm xxxii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 67 6 lasanuces R || xxv P
- 68 1 Cyrene] *sic B*, cyrenem R, cyrine CFGLS, cirene P, cirine reliqui || xxvi oq
- 2 Limniade] *sic P*, lumude Q, luniude V, limnide reliqui
- 4 hyppon s || xxviii] *sic JN et sec. L*, xxviii pr. L et ceteri
- 69 1 Mecira] *sic FG*, meciram R, mecira BCJLNS, mechira MOQTUV, michera P: Tab. Peut. meciris || siui L || Helem] *sic BCFGR*, helen NU, helē J, helē LMOSTV, elene P, helene Q
- 2 batrin B, baradin TUV, baradim GQ, baradun O, bradin M, bradrin R || xxii R
- 3 ansufal Q || xxiii B
- 4 catabatmon B, cathabathmon Q, catabatmon FGR, catabathom LN (m super ho sec. L), cathabathon J, cabatmon P
- 70 1 fortasse post 73 v. 3 ponendus || alexandriae CFGMSUV, alexandrie OQT || viii [I add. sec. m.] L
- 2 itinere L || a] ab BCFGJLMNS, om. P || Ptolomaida] *sic FG*, ptholomaida BOPTQU, tholomaida CMS, tolomanda LN (i super. n L), toloמידa JR, ptoleמידa V || alexandria BLNOPQRT,
- 4 Semeros] limni P || xxxii] *sic LP*, xxxiii R, xxxiii sec. L et reliqui

Wess.

70	5	Lasamices	mpm xxvi
	6	Cyrene	mpm xxv
	7	(fines Marmariae)	
	8	Limniade	mpm xxi
	9	Darnis	mpm xxiii
71	1	Hippon	mpm xxviii
	2	Papi	mpm xxiii
	3	Paniuros	mpm xxx
	4	Mecira	mpm xx
	5	Iucundiu	mpm xl
	6	Gereatis	mpm xxxii
	7	Catabathmon	mpm xxxv
	8	(fines Alexandriae)	
	9	Geras	mpm xviii
72	1	Zacilis	mpm xxxii

codices BCF GJL MNO PQR STUV

70	5	Lasamices] <i>sic P</i> , lasamicos <i>reliqui</i> || xxvi] <i>sic BJLNP</i> , xxv <i>reliqui</i>
	6	cyrine <i>CJLN</i> , cyrinae <i>s</i> , cirinae <i>U</i> , cirine <i>FGMRTV</i> , cirenem <i>oq</i> , cirene <i>P</i>
	7	<i>om. JN</i> , nonnisi a <i>tertia manu habet L</i> || fines] a fines <i>c</i> , item fin... <i>P</i> || Marmariae] <i>sic P teste Surita</i> (nunc evanidum est), armariae <i>BGMQRUV</i> , armarie <i>oT</i> , armatae <i>s</i> , sarmate <i>c</i> , gamariae <i>F</i>
	8	lemniade <i>G</i> , linniade <i>J</i> , lamniade <i>MOUV</i> , lammade <i>Q</i> , <i>evanid. P</i>
	9	darmis <i>F</i> , dartus <i>Q</i>
71	1	hyppon <i>s</i> || xxiii <i>R</i> , xxviii <i>BCJLNP</i>
	2	xiii (<i>corr. sec. m. xxiii</i>) <i>L</i>
	3	pamuros <i>RU</i>
	4	micera <i>P</i> , metra <i>R</i> , metira <i>ceteri</i> , Michera <i>Wess.</i> ; cf. p. 69 v. 1.
	5	Iucundiu] <i>sic BLP</i> , Iucundiu <i>CJN</i> , Iucundui <i>FG</i> , Iucundiu <i>R</i> , Iacundiu <i>MOQTUV</i> , Iucundiu <i>s</i>
	6	gertatis <i>F</i> , cereatis <i>GOQTUV</i>
	7	Catabathmon] <i>sic P</i> , catabathmos <i>FG</i> , catabatimos <i>CJLNS</i> , catebatimos <i>B</i> , catabatis <i>R</i> , cabatimos <i>MTUV</i> , cabitimos <i>Q</i> , cabitunos <i>O</i> || xxx <i>R</i>
	8	alexandrie <i>oq</i> , alexandrias <i>R</i>
	9	ceras <i>R</i> , getas <i>V</i> || xviii <i>B</i>
72	1	Zacilis] <i>sic BJLNR</i> , zigilis <i>P</i> , zatilis <i>reliqui</i> || xxxii] <i>sic P</i> , xxxiii <i>reliqui</i>

Wess.

- 72 2 Aristeu mpm xx
 3 Thabrasta mpm xxxii
 4 Paraetionio mpm xxvi
 73 1 Euthicu mpm xl
 2 Pedone mpm xxvi
 3 Caportis mpm xvi
 * * *
 4 Iter quod limitem Tripolitanum per Tur-
 5 rem Tamalleni a Tacapis Lepti magna du-
 6 cit mpm dcv sic
 74 1 A Tacapis ad Aquas . . . mpm xviii
 2 Agariabas mpm xxx
 3 Turre Tamalleni . . . mpm xxx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 72 2 aristem Q, aristen V
 3 Thabrasta] sic P, tanabrasta BJLNR, tanabeistra GT, tanabastra reliqui
 || xxxiii OQ
 4 post versum 1 pag. 73 collocant GOQTUV || pareconio J, parecomo LNPR,
 paraconio GU, paracomo reliqui || xv Q, xxv S
 73 1 Euthicu] sic P, euticu BCJLMNS, euticii GOTUV, euticum Q, eutico R,
 futicu F
 2 dedone C, phaedone P
 3 capatus OQ, caporus V || xiii R || post v. 3 lacunam indicavimus; cf. p.
 70 v. 1
 4 Item JR, inter (corr. iter) L, it̄ iter P || tropolitanum C, tripolitarum J
 || purrem L
 5 tamallem FGT, tamallenni R, tamalletu Q || a] ad FG || Tacapis] sic
 P, om. J, tacapas reliquit || Lepti] sic P, leptum Q, leptim reliqui || ma-
 gnam CFGMOQRSTUV
 6 cv F, ccv UV, de v O: numeri collecti efficiunt dciiii || R v super mg.
 L || sic om. P
 74 1 xviii] sic P, xviii[I add. sec. m.]L, xx Q, xviii reliqui
 2 Agariabas] sic P, a garianas F, agarlaunas BCJLNRS, agarlavis MT, a gar-
 lanis G, agardavis O, agardanis Q, argalavis UV
 3 turrea mallem FG, turreata malleni R, turre tamalline Q

Wess.

74	4	Ad Templum	mpm xii
	5	Bezereos	mpm xxx
	6	Ausilimdi	mpm xxxii
75	1	Agma	mpm xxx
	2	Auzemmi	mpm xxx
	3	Tabalati	mpm xxx
	4	Thebelami	mpm xxv
	5	Tillibari	mpm xx
	6	Ad Amadum	mpm xxx
76	1	Tabuinati	mpm xxv
	2	Thramusdusim	mpm xxv
	3	Thamascaltin	mpm xxx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 74 4 xv F
- 5 Bezereos] *sic* BCJLNRS, adzereos P, gerezeos Q, berezeos reliqui
- 6 om. P || Ausilimdi] *sic* BLM, auxilimdi C, ausilindi F, ausilinidi N, ausilundi S, asilundi GOQT, asilimdi RUV, ausilidi J || xxii F
- 75 1 augma CMOQSUV, angma T, agina FN, angina G || xxx] *sic* P, xxxii R, xxii reliqui
- 2 Auzemmi] *sic* JLP (augemmi corr. P), ausemmi N, auigemmi B, augemi Q, augemim U, augemini C, augemmi reliqui
- 3 thabalati BCFGJLNR, thalabati S.
- 4 et 5 post 6 ponit U || Thebelami] *sic* P, theleman R, themelami reliqui || xxx C, xxxv R
- 5 Tillibari] *sic* O, tilliberi Q, tillabati (corr. tillabari) S, tillabati U, tillabari reliqui || xxx R
- 6 Ad Amadum] *sic* P, ad aumadum R, ad aumaudum BLN, adaumandum J, adaumagdū FG, adaugmandum OQ, adaugmagdum CMSTUV || xxx om. N
- 76 1 post v. 2 habet B || Tabuinati] *sic* P, trabunacti JOQ, trabunagdi FG, thrabunacti LNRTUV, thrabunacdi CM, thrabunagdi S, thrabunasti B, Tabunagdi Sur. Wess.
- 2 om. CMOQTUV || Thramusdusim] *sic* BCLNS, thramusdusin J, tramusdusim F, tramusdus R, tharama P
- 3 om. P, vacuo spatio relicto || thamascaltim QSTV, thamus caltin F, Tamascaltin Sur. Wess.

Wess.

76	4	Thenteos	mpm xxx
	5	Auru	mpm xxx
	6	Vinaza	mpm xxxv
	7	Talalati	mpm xvi
77	1	Thenadassa	mpm xxvi
	2	Mesphe	mpm xxx
	3	Lepti magna	mpm xl.
<hr/>			
	4	Item a Telepte Tacapas	mpm cxlii sic
	5	Gemellas	mpm xxii
	6	Gremellas	mpm xxv
	7	Capse	mpm xxiii
78	1	Thasarte	mpm xxxv
	2	Aquas Tacapitanas	mpm xviii
	3	Tacapas	mpm xviii.

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 76 4 theiteos *FG*, thenteeos *R*, thentheos *J* || xxv *P*
 5 auri *B*, aurum *F*, aurii *GUV*, aurn vel auro *T* *
 6 xxxv] sic *BJLNPR*, xxxi *F*, xxxii reliqui
 7 thalatati *P*, thalalati *O* || xv *P*
- 77 1 Thenadassa] sic *P*, tenedassa *B*, tenadasa *C*, tenadaxa *OQ*, tenadassa reliqui || xxvi] sic *P*, xv *F*, xxv reliqui
 2 Mesphe] sic *P*, meste *O*, nespe *R*, mespe reliqui
 4 iter *FG*, om. *P* || Telepte] sic *B*, thelepte *P*, celente *R*, celepte reliqui || cxlii] sic *P*; eandem summam efficiunt numeri collecti; clii reliqui || sic om. *P*
 6 gemellas (*corr. sec. m. gremellas*) *L*, cremellas *OTUV* || xxii *Q*
 7 capsae *M*, caspe *Q* || xxiii *R*, xxxiii *Q*, xxxiiii *GNOTUV*
- 78 1 Thasarte] sic *P* cum *Tab. Peutinger.*, tasartae *CL*, pasarte *Q*, tasarte reliqui || xx *OQ*
 2 Tacapitanas] sic *JLNP*, tacipinas *OQ*, te capinas *B*, tacapinas *CFGMRSTUV* || xviii] sic *OPQ*, xxviii reliqui
 3 xxiii *S*, xvii *Wess.* || post versum 3 *P* add. Sardiniae

Wess.

78 4

Iter Sardiniae.

5	A	portu Tibulas Caralis	mpm cclii sic
79 1	Turublo	minore	mpm xviii
2	Elefantaria	. . . . .	mpm xv
3	Longone	. . . . .	mpm xii
4	Ulbia	. . . . .	mpm xxxviii
5	Coclearia	. . . . .	mpm xv
6	Portu Liguidonis	. . . . .	mpm xii
80 1	Fano Carisi	. . . . .	mpm xv
2	Viniolis	. . . . .	mpm xv
3	Sulcis	. . . . .	mpm xxxv
4	Portienses	. . . . .	mpm xxiii
5	Sarcapos	. . . . .	mpm xx
6	Ferraria	. . . . .	mpm xx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

78 4 sardinie JOQRS

- 5 A] ad c || tibolar P, tabulas J, tibula Q, Tibulis Sur. Wess. || cclii] sic Q, ac totidem milia numeri collecti efficiunt; CCXLVI P, CCLV CFGMOSTUV, CCLXV BJNR, CCLX.V (quod erasum est, x fuisse videtur) L || hic R xx minus sunt mg. B, R xx min mg. L || sic om. P
- 79 1 Turublo] sic P, turoblo JLN, turobolo B; turobole CFGMRSTUV, turabule OQ || minore Q, nmore T, mnore GU, ninore MV || xviii] sic P, xiii reliqui
- 2 Elefantaria] sic BJLNP, elephantario O, elephantaria reliqui
- 3 Longone] sic P, longones reliqui
- 4 xxxviii] sic P; xxviii reliqui, fortasse rectius
- 5 godearia FG, codeardia R || xvi R
- 6 guidonis S, Luguidonis Sur. Wess.
- 80 1 fono QR || carissi OQ || xv] sic P, xxv reliqui
- 2 nineolis F || xv] sic P, xii reliqui
- 4 Portienses] sic P, portirensis Q, porticensis OT, porticenses reliqui || mpm xxiii om. Q
- 5 sarrapos V, scarapos C, sarcopos P, om. Q
- 6 ferralia P, farraria R

Wess.

80 7 Caralis mpm XIII.

8 Alio itinere ab Ulbia Caralis mpm CLXXIII sic
 81 1 Caput Tyrsi mpm XL
 2 Sorabile mpm XLVI
 3 Biora mpm XLV
 4 Caralis mpm XLII.

5 A Tibulas Caralis mpm CCXIII sic
 6 Gemellas mpm XXV
 7 Lugudunec mpm XXV
 82 1 Hafa mpm XXIII
 2 Molaria mpm XXIII
 3 Ad Medias mpm XII
 4 Foro Traiani mpm XV
 5 Othoca mpm XVI

codices BCF GJL MNO PQR STU V (p. 81 v. 1 — v. 5 Caralis om. N)

- 80 7 casralis (corr. caralis) B || XIII V, XLII O, XLV Q
 8 itinere L || a bulbia carallis FG, evanidum in P || mpm CLXXIII sic —
 p. 81 v. 5 Caralis om. N || CLXXIII] recte, CLXXII [I add. sec. m.] L,
 CLXXIII BC, CLXXXII P, CLXXXIII F
 81 1 capud B || tirsi OPQRSTU, Thyrsi Sur. Wess. || XL a sec. m. L, XLIII P
 2 XLV P, XLIII Q
 3 piora GT
 5 libulas G, tabulis OQ, tabulais V, tibulis U || CCXIII] recte; CXIII P || sic
 om. P
 6 gimellas P || XXII Q
 7 Lugudunec] sic JLN, lugodonec R, lugudoneo U, iugdonec F, luguinec
 P, lugudonec reliqui, Lugdonec Sur. Wess. || XXII Q
 82 2 molaria om. P || XXIII F
 3 post v. 4 ponunt OQ, om. CFEMSTUV || ad medias om. P
 4 Traiani] sic OPQRS, troiam B, troiani reliqui || XXV G

Wess.

- 82 6 Aquis Neapolitanis mpm xxxvi
 7 Caralis mpm xxxvi.

-
- 8 A portu Tibulas per compen-
 9 dium Ulbia mpm xvi.
-

- 83 1 Item a Tibulas Sulcis . . . mpm cclx sic
 2 Viniolis mpm xii
 3 Erucio mpm xxiii
 4 Ad Herculem mpm xxii
 5 Ad Turrem mpm xviii
 6 Nure mpm xvii
 7 Carbia mpm xvi
 8 Bosa mpm xxv
 84 1 Cornos mpm xviii
 2 Tharros mpm xviii
 3 Othoca mpm xii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 82 6 neapolitanis *P*, neapolis *R*, niapollenis *BJLN*, inapollinis *O*, mapollinis *CQSTUV*, niapollinis *FGM*
 7 garalis *T*
 8 A portu] adortu *P* || tabulas *OQTUV*, Tibulis *Sur. Wess.* || compendium *B*
 9 ulbra *O* || mpm] mille m̄pm *C*
 83 1 Item *om.* *OQ* || tibulis *GPTUV*, ticulis *OQ* || sulus *OQ* || cclx] recte || sic *om.* *P*
 2 Viniolis] a uiniolas *P* || xv *P*, xxii *FG*
 3 erutio *BCMRS*, eputio *OQTUV*, epucion *G*
 4 ad erculem *B*, ab ercule *P*
 6 nurae *LR* || xvi *OV*
 7 carabia *Q*
 8 xxii *R*
 84 1 carnos *GOQTUV*, carnos *F*
 2 Tharros] sic *P*, tharpos *B*, tharphos *C*, tharbos *F*, tharphos *reliqui*

Wess.

84 4	Neapolis	mpm xviii
5	Metalla	mpm xxx
6	Sulcis	mpm xxx
<hr/>		
7	Item a Sulcis Nura	mpm lxviii sic
85 1	Tegula	mpm xxxiiii
2	Nura	mpm xxxv.
<hr/>		
3	Item a Caralis Nura . . .	mpm xxxii.
<hr/>		
4	Corsicae.	
5	A Mariana Pallas	mpm cxxv sic
6	Aleria	mpm xl
7	Praesidio	mpm xxx
8	Portu Favoni	mpm xxx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 84 4 Neapoli *Wess.*
 5 metallia *R*, metella *V*
 7 mpm lxviii *om. oq*, lxviii *GMTUV*, lxxviii *R* || sic *om. BJLOPQTUV*
 85 1 2 *om. oq* 1 xxiiii *V*
 3 *om. R* || Item *om. opq* || a Caralis Nura *om. oq* || xxxii] sic *P*, xxi *Q*, xxv *C*, xxii *reliqui*
 4 corsice *CJMOQTUV*, corçice *NR*
 5 A] ab *J*, *om. R* || Mariana] sic *P*, miriana *FG*, miriniana *CMOQTUV*, mirinieana *B*, amiriniana *JLN*, malridiana *R* || plenas *P*, palmas *ceteri*; cf. p. 86 v. 1: Ptolemaeus Παλλα p. 75 Bert. || cxxv] recte; cxxvi *JNP*, cxxvi. super numero eraso sec. *L*, ccxxv *RUV* || sic *om. JP*
 6 arelia *s*
 7 presidió *JOQR*
 8 tortu vel fortu (*corr. sec. m. portu*) *L* || nauoni (*corr. sec. m. fauoni*) *L*, nauoni *BCFJMRS*, pauoni *N*, faboni *P*, naueni *GQTUV*, naneni *O* || xx. (xxvi? *corr. sec. m. xxx*) *L*

Wess.

86 1 Pallas mpm xxv.

2 Siciliae.

- 3 A Traiecto Lilybaeo . . . mpm cclvii sic
 4 Messana mpm xii
 87 1 Tamaricio sive Palma . . . mpm xx
 2 Per Tauromenium Naxo . . . mpm xv
 3 Acio mpm xxiiii
 4 Catina mpm viii
 88 1 Capitonianis mpm xxiiii
 2 Gelasium Philosophianis . . . mpm xxi
 3 Petilianis mpm xxvii
 4 Agrigentum mpm xviii

codices BCF GJL MNO PQR STUV

- 86 1 om. JN, a sec. m. habet L || Pallas] sic OQ, palas CFGMSTUV, plalas BP, plalax R, plular L || xx OQV
 2 sicilie JS, a siciliae MOQTUV, item siciliae R
 3 A om. OQTUV || trelecto B, tractatio Q || lilybeo BLN, lilib... P, lilibeo reliqui || cclvii] eandem summam numeri collecti efficiunt; cclv P, cclviii R || sic om. V
 4 messaria Q || xxii F
 87 1 2 P ita habet: tauaricios siue palpetauromemas mp xx nium naxo mp...
 1 Tamaricio] sic OQ, tamaritio CFGMRSTUV, tamaritios N, tamaricios JL, tamaricias B || siue habet P, om. reliqui || Palma] sic QU, palmas J, palmax BCLMNORSTV, palmar^y FG || xxx Q
 2 naxū FG, naxa S || viii BC
 3 xiiii S
 4 carina O, cartina Q
 88 1 2 P ita habet: capitonianib gela siue pruo mp xiiii sofianis mp xxi
 1 capitonia omnes praeter P, capitoniana Wess.; cf. p. 94 v. 4
 2 celasium J || filosofianis BCJLNS, filiosophianis R, filosofianis MT, philosofianis U, p^hianis V, phianis OQ
 3 patilianis P, petilianum R || xxv Q, xxvi R, xxviii C
 4 Agrigentum] sic OPQB, agrigentium reliqui (corr. —tum N) || xxviii Sur. Wess.

Wess.

88	5	Cena	mpm xviii
	6	Allava	mpm xii
	7	Ad Aquas	mpm xii
	8	Ad fluvium Lanarium . .	mpm xxiii
89	1	Mazaris	mpm x
	2	Lilybaeum	mpm xii.
<hr/>			
	3	Alio itinere a Lilybaeo Mes-	
		sana	mpm ccc[xxxvi] sic
	4	Aquis Larodis	mpm xlvi
	5	Agrigento	mpm xl
	6	Calvisiana	mpm xl
	7	Hyble	mpm xxiii
	8	Agris	mpm xviii
90	1	Syracusis	mpm xxiii
	2	Catina	mpm xliii
	3	Tauromenio	mpm xxxii

codices BCF GJLMNO PQRSTU V

- 88 6 alleua F
 8 lamarium q || xxiii] sic R, xxiii[I add. sec. m.] L, xxiii reliqui
 89 2 lilybeum BLN, lillibeum P, lelibeum FG, lilibeum reliqui || xi v
 3 itinere L || Lilybaeo] sic V, lilybeo BLN, lillibeo P, lilibeo reliqui ||
 mesana TUV || CCXXVI P, CCCXXXVI reliqui, CCC Sur. Wess.; numeri
 collecti faciunt CCC, quibus libri perperam addunt quae a Messana Tyn-
 daridem usque numerantur milia xxxvi || hic R st xxx minus mg. B, R
 xxxa minus mg. L || sic om. PV
 4 lorodis F || XLVII C
 6 caliusiana q
 7 Hyble] sic JS, hyblae L, nible F, hible reliqui || xiii GMOQTUV
 8 Acras Sur., Acris Wess.
 90 1 — 4 post 5 collocant FG
 1 siracusis CFGMNPSTUV || xiii S
 2 carina OQ
 3 xxxv R

Wess.

90 4 Messana mpm xxxii.

5 A Messana Tindaride . . . mpm xxxvi.

6 Item a Lilybaeo per maritima loca Tindari-

7 de usque mpm ccviii sic

91 1 Drepanis mpm xviii

2 Aquis Segestanis sive Pincianis mpm xiii

3 Parthenico mpm xii

4 Hyccara mpm viii

5 Panormo mpm xvi

6 Solunto mpm xii

92 1 Thermis mpm xii

2 Cephalodo mpm xxiii

3 Haleso mpm xxviii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

90 4 mesana OQRTUV

5 A om. OQ || mesana OQR || tindaridae FG, tyndaride U || xxxii, JR

6 lilybeo BLN, lillibeo P, lilibeo reliqui || marittima Q || tindaridem FGOQTUV, Tyndaride Wess.

7 cciviii L; erunt ccviii si p. 92 v. 3 numerum xviii restitueris || R xviii sup st mg. B, R x super mg. L || sic om. CP

91 2 Segestanis] sic CP, segestianis BFLMNRS, segastianis GOQTUV, sugestianis J || picianis P, Pintianis Wess.

3 parhenico MOTUV, partenico P

4 Hyccara] sic BL, inccariis P, hiccara ceteri || xiii (corr. ead. man. viii) N

5 vi UV

6 salunto FJN, solunio U, soluco G, sohunto R || xxii F

92 1 termis P

2 3 deleti in P

2 Cephalodo] sic OQUV, cefalodo BCJLMNST, cesalodo R, caefalodo FG

3 Haleso] sic BJLN, alefo F, aleso reliqui || xxviii] sic libri omnes: Tabula Peut. xviii recte

Wess.

- 92 4 Caleacte mpm xxvi
 5 (a Caleacte Solusapre mpm viii)
 6 Agatinno mpm xx
 93 1 Tindaride mpm xxviii.

- 2 Item a Thermis Catina mpm xci sic
 3 Enna mpm lii
 4 Agurio mpm iii
 5 Centuripa mpm xii
 6 Aethna mpm xii
 94 1 Catina mpm xii.

- 2 Item a Catina Agrigentum mansionibus nunc
 3 institutis mpm xci sic
 4 Capitonianis mpm xxiii
 5 Philosophianis mpm xxi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 92 4 caleate *P*, galeatae *BL*, galeare *Q*, galiare *R*, celeate *J*, cialeare *O*, galeate *reliqui*, Calacte *Wess.*: *Herodoto aliisque Καλή ἀκτὴ*
 5 *om. JNP*, a *sec. m.* in marg. *habet L* || caleate *sec. L*, caliare *O*, caleare *Q*, galeate *FG*, caliate *reliqui*, Calacte *Wess.* || solusabre *F*
 6 agantinno *BCMTUV*, agantino *FGR* || xxvi *P*
 93 1 tindare *R*, tyndaride *J* || xxviii *OP et Tab. Peut.*
 2 a] de *J* || *termis GP*, *dermis F* || cxc i *s*; *debebat CI*: *nam v. 4 addenda sunt x* || sic *om. P*
 4 augurio *FGOPQTUV* || iii] *sic libri*; *sed xiii m. p. ab Enna Agurium distat*
 6 Aethna] *sic JLN*, aehtna *B*, ethna *reliqui*, Aetna *Wess.* || xii] *sic P*, xii[i add. *sec. m.*] *L*, xiii *BJNR*, xviii *CS*, xvii *reliqui*
 94 2 Item *habet P*, *om. reliqui* || post Agrigentum *P* add. *per* (?)
 3 cōstitutis *FE* || xci] *sic C*, ac totidem milia numeri collecti efficiunt; cxc i[i add. *sec. m.*] *L*, xcii *reliqui* || sic *om. C*
 4 captonianis *N*, capitomanis *S* || xxi *J*
 5 *om. J* || filosofianis *M*, filosofinianis *N*, philophianis *R* || xxi... *L*, xxiii *N*

Wess.

- 94 6 Callonianis mpm XXI
 7 Corconianis mpm XII
 95 1 Agrigentum mpm XIII.

-
- 2 Item ab Agrigento per maritima loca Syra-
 3 cusis mpm CXXXVII sic
 4 Daedalio mpm XVIII
 5 Plintis mpm V (refugium)
 6 Chalis mpm XVIII (plagia)
 7 Calvisianis mpm VIII (plagia)
 96 1 Mesopotamio mpm XII (plagia)
 2 Hereo sive Cymbe mpm XXIII (refugium)
 3 Apolline mpm XX (plagia)

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 94 6 om. FG quamvis ex G habeat editio princeps || gallonianis P, collonia-
 nis RUV
 7 corcanianis Q, corronianis V, gōrconianis FG, sosconianis P
 95 2 et seqq. OQ ita habent: item ab agrigento per maritima loca CXXXVII sic,
 siracensis mp XVIII, dedalio mp V, plintis mp XVIII, refugiocalis mp
 XVIII || agrigentu JLN, agrigentum P || Syracensis] sic L, siracusas P,
 siracensis reliqui
 3 CXXXVII] ratio constat; CXXXVIII C, CXXXVI P
 4 Daedalio] sic PUV, betadalio F, dedalio reliqui
 5 pluitis S || refug a sec. m. habet L, om. JNP, refugio ceteri
 6 Chalis] sic BLNPR, chalas J, calis reliqui || plag a sec. m. habet L, om. JNP,
 plaga reliqui; cf. p. 504 505
 7 clausianis GUV, clansianis T, dausianis OQ || XII OQ, XVIII MTUV || plag
 a sec. m. habet L, om. JNP, plag B, plaga reliqui
 96 1 messopotamio FG, mesopotamiis P, mesopotamiae R || XXIII OQ ||
 .p.lag a sec. m. habet L, om. JNP, plag reliqui
 2 Hereo] sic P, aereo R, areo F, ereo ceteri || siue cymbe L nonnisi a sec.
 m., om. JNP || Cymbe] sic BCFG et sec. L, cimbe TUV, cibe M, cibe S,
 cirbe OQ, cymbae R || XX OQ || refug a sec. m. habet L, om. JNP
 3 apollinem Q, apoline R, apollin o || XXXII OQ || plag BC et sec. L, om.
 JNP et pr. L, plaga reliqui

Wess.

- 96 4 Syracusis mpm xxxij.
-
- 5 Item ab Agrigento Lilybaeo mpm clxxv sic
- 6 Pitinianis mpm viii
- 7 Comitianis mpm xxiii
- 8 Petrinae mpm iii
- 97 1 Pirama mpm xxiii
- 2 Panormo mpm xxiii
- 3 Hyccaris mpm xviii
- 4 Longarico mpm xxiii
- 5 Ad Olivam mpm xxiii
- 6 Lilybaeum mpm xxiii.
-
- 7 Item ab Hyccaris per maritima loca Drepanis
- 8 usque mpm xlvi sic

codices BCF GJL MNO PQR STU V (p. 97 v. 7 sqq. om. R)

- 96 4 Syracusis] *sic LNQUV, siracusis reliqui || xxii s, om. oq*
- 5 lilybeo *BLN*, lilibaeo *FG*, lilibeo *reliqui || clxxv] ratio constat, lxxv UV, clxxxv R || sic om. P*
- 6 picianis *F*, pthianis *P*, partinianis *J*, Picinianis *Wess. || viii R*
- 7 comitianis (*c super t a pr. manu*) *L*, commitianis *Q*, comictianis *J*, commanis *GT*, comicianis *BP*
- 8 Petrinae] *sic CLMSUV*, peniene *Q*, petrine *ceteri || viii Q*
- 97 1 Pirama] *sic P*, pirma *BCFNS*, pirima *GMOQTU*, piruna *V*, pyrina *J*, pyrma *L*
- 2 Panormo] *sic FGJLP*, panotuo *O*, panoruo *ceteri*
- 3 hiccaris *PR*, iccaris *Q*, lecaris *O*, yccaris *reliqui*
- 4 Longarico] *sic P*, iocarico *Q*, locarico *reliqui*
- 5 ad olinam *V*, adoluiam *U*
- 6 lilybeum *BLN*, lillibeum *P*, lelibeum *FG*, lylibeum *J*, lilibeum *reliqui*
- 7 — *pag. 98 v. 1 om. R*
- 7 yggaris *BJLN*, yccaris *UV*, iggaris *CMS*, iccaris *PQT*, icaris *FGO || per]*
ad *oq || marittima Q*, mairitania *P || loca Drepanis om. P || drepani FG, drepanin U*
- 8 *om. P || usque om. FG*

Wess.

97	9	Parthenico	mpm xii
10		Ad aquas Perticianenses .	mpm xvi
98	1	Drepanis	mpm xviii.

2 Italiae.

3		Iter quod a Mediolano per Picenum et Cam-	
4		paniam ad Columnam, id est Traiectum	
5		Siciliae ducit	mpm dccccclvi sic
6		A Mediolano Laude civitas	mpm xvi
7		Placentia civitas	mpm xxiii
99	1	Fidentiola vicus	mpm xxiii
2		Parma civitas	mpm xv
3		Regio civitas	mpm xviii
4		Mutina civitas	mpm xvii
5		Bononia civitas	mpm xxv
100	1	Foro Corneli civitas . . .	mpm xxiii

codices BCF GJL MNO PQR STU V (p. 97 v. 9 — p. 98 v. 1, om. R)

- 97 9 partenico *P*
- 10 particianenses *FG*, pricianenses *OQ*, perdicianenses *P* || xiii *GMOQTUV*, xv *P*
- 98 2 *om. J, a tertia m. habet L* || italie *NOST*, italiae *auguste R*
- 3 Iter] inter *R* || mediolana *CS*, mediolano *JL*
- 4 columnas *R*, columnam *J*, columnnam *S*, coloniam *Q*
- 5 sciciliae *FG*, sicilie *JO* || dccccclvi] eandem summam conficiunt numeri collecti; dcccc *JLNP* (teste *Surita* dccccs *P*) || sic *om. O*
- 6 A] ad *CS* || laode *F*, *om. P* || ciuit *MT*, ciuitate *OPQ* || xv *P*
- 7 *om. JN, a tertia m. habet L* || Placentia civitas] placentiacium *BMOT*. in sequentibus pro ciuitas *codices BCFGSTUV* solent tium vel cium, ita parmetium, fauentiacium; *MO* solent ciu
- 99 1 fidenciola *N* || uico *P*
- 2 Parma] sic *OQ*, parmae *FGLR*, parme reliqui || ciuit *P*
- 3 regio (*corr. al. m. regia*) *C*
- 4 mucina *L* || xiii *R*
- 100 1 Corneli] sic *BOPQR*, cornili reliqui

Wess.

100	2	Faventia civitas	mpm x
	3	Caesena civitas	mpm xxiiii
	4	Ariminum civitas	mpm xx
	5	Pisauro civitas	mpm xxiiii
	6	Senogallia civitas	mpm xxvi
	7	Ultra Anconam milia plus mi-	
		nus quattuor	mpm xxvi
101	1	Potentia civitas	mpm xvi
	2	Castello Firmano	mpm xx
	3	Troento civitas	mpm xxvi
	4	Castro civitas	mpm xii
	5	Aterno civitas	mpm xxiiii
102	1	Interpromium vicus . . .	mpm xxv
	2	Sulmone civitas	mpm xxviii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

100	2	faentia P || civitas om. BCFGs
	3	Caesena] sic NP, cesana BR, cesena reliqui || xxvii R, xxviii Q
	4	ariminu TU, ariminu V, arimium R, ariminiu s || civitas om. C
	5	om. P
	6	Senogallia] sic O, senegallia BCLNS, senegallia (corr. senogallia) J, senagallia P, senegallium R, sengallia F, zenogallia G, senegalli MTUV
	7	alconam CFGMSTUV, anchonam Q, aanconam J || milia plus minus] sic BCS, mille plus minus T, om. O, mp vel mpm reliqui || quattuor] sic B, quatuor CRST, III ^{or} V, III reliqui || ante mpm xxvi add. ancona P, Anconam Sur. Wess. || xxvi (corr. xvi) C
101	1	potencia J
	2	firmato F
	3	xvi P, om. J
	4	om. J || Castro] castro nouo OQ || [civitas] ciu R, om. BLNP
	5	aternos BCFGLNRS, om. J || civitas] uicus P, om. J || xxii P, xxii[II add. sec. m.] L, xxiii O, xxxiii N
102	1	Interpromium] sic P, item promium GMTUV, iterpromium reliqui
	2	— pag. 103 v. 1 om. R
	2	xxiii O, xxviii N

Wess.

102	3	Aufidena civitas	mpm xxiiii
	4	Serni civitas	mpm xxviii
	5	Boviano civitas	mpm xviii
103	1	Super Thamari fluvium . . .	mpm xvi
	2	Ad Equum tuticum	mpm xxi
	3	Ad Matrem magnam	mpm xvi
	4	In Honoratianum	mpm xx
104	1	Venusium civitas	mpm xxviii
	2	Opino	mpm xv
	3	Ad fluvium Bradanum . . .	mpm xxviii
	4	Potentia	mpm xxiiii
	5	Acidios	mpm xxiiii
	6	Grumento	mpm xxviii
	7	Semuncla	mpm xxvii
105	1	Nerulo	mpm xvi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

102	3	om. R || aufidentia CFGMSTUV, aufidera J || ciuitate[CFGS
	4	om. R || xviii P
	5	om. R || bononiano P, bononia reliqui
103	1	om. R || Thamari] mari JLN P (in L sec. m. add. tha)
	2	equum B, aequ M, ecum LN, cum J || tutium GOQUV, tuciū T || xxi] sic JLNPR, xxii reliqui
	3	Matrem] patre R || magna BJLMT
	4	In om. P || honoratianum (corr. horatianum) FG, horatianum R, om. P
104	1	Venusium civitas] uenusiuntium CST, uenunsiuntiū U, om. P || xviii PR, xxviii GMOQT
	2	opimo J, om. P || xii R
	3	Bradanum] sic P, bradam Q, bradat F, bradā OUV, bradan reliqui || xxviii P
	4	potencia J || xviii P
	5	accidios QR || xciiii MOQTUV
	6	crumento JOQTU || xvi O, xxviii B
	7	semunda GMOQTUV, semucla P, semucla (n super u sec. m.) L, semun- cia R || xxvi R
105	1	neruso V

Wess.

105	2	Summurano	mpm xvi
	3	Caprasis	mpm xxi
	4	Consentia	mpm xxviii
	5	Ad fluvium Sabatum . .	mpm xviii
	6	Ad Turris	mpm xviii
106	1	Ad fluvium Angitulam .	mpm xiii
	2	Nicotera	mpm xxv
	3	Ad Mallias	mpm xxiii
	4	Ad Columnam	mpm xiii.
<hr/>			
	5	Item ab Urbe Appia via recto itinere ad Co-	
107	1	lumnam	mpm cccclv sic
	2	Aricia	mpm xvi
	3	Tribus tabernis	mpm xvii
	4	Appi foro	mpm x

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 105 2 summorano OQTUV
 3 caprasis R 4 cosentia O
 5 Sabatum] sic GNQ, sabutum ex P enotavit Surita, sabbatum reliqui || xviii OQ, xxviii P
 6 et p. 106 v. 1 om. GJMNOQTUV, a sec. m. habet L
 6 turres FR
- 106 1 angitula BF, antigula C || xvi R
 2 nicorera Q, nicoteram P (?)
 3 malleas Q, malias R
 4 columnas OQR, columpnam S || inter v. 4 et 5 add. appia CJLMNORSTUV, a papia Q
 5 Item] sic BJLNORS, iter reliqui || ab Urbe] ad urbem OQ || Appia via] sic BP, appia FG, om. reliqui || recio (sec. m. corr. recto) L || itinere L || columpnam S
- 107 1 cccclv] eandem summam efficiunt numeri collecti; cccclx P || sic om. PQ
 2 Aricia] sic JLNR, atricia P, aritia ceteri
 4 appii FG, apii S, api reliqui: FORVM APPI inscr. apud Orellium n. 780 || x] sic P, xvii OQ, xviii reliqui

Wess.

107	5	Terracina	mpm xviii
108	1	Fundis	mpm xvi
	2	Formis	mpm xiii
	3	Minturnis	mpm viii
	4	Sinuessa	mpm viii
109	1	Capua	mpm xvi
	2	Nola	mpm xxi
	3	Nuceria	mpm xvi
	4	in medio Salerno	
	5	Ad Tanarum	mpm xxv
110	1	Ad Calorem	mpm xxiii
	2	In Marcelliana	mpm xxv
	3	Caesariana	mpm xxi
	4	Nerulo	mpm xxiii
	5	Summurano	mpm xiii
	6	Caprasis	mpm xxi

codices BCF GJL MNO PQR STUV et inde a pag. 109 v. 4 cod. A

- 107 5 tarracina P || xvii F
- 108 2 xvi oqv
- 3 om. P || mincianis R || viii v, xiii F
- 4 sinuesa FGmuv, sinuersa T || viii v, xiii P
- 109 1 xvi] sic LQ (corr. sec. m. xxvi L), xxiii R, xxvi reliqui: *Tabula Peutingerana* xv
- 3 nucerna F || xv P
- 4 in medio Salerno om. P || falerno FG
- 5 ranarum oq || xxvi N, xxviii P
- 110 1 et 2 om. J, a sec. m. habet L
- 1 colorem R, codorum N
- 2 marcelliana oq, cercellium N
- 3 cesariana JO, cetariana N
- 4 xxiii] sic LP (corr. sec. m. xxxiii L), xxxvi F, xxxiii reliqui
- 5 summorano moqtuv, sūnurano N || xiii P: p. 105 v. 2 omnes xvi
- 6 caprasis R, capprasis T || xvi Q, xxv P

Wess.

- 110 7 Consentia mpm xxviii
 8 Ad Sabatum fluvium mpm xviii
 111 1 Ad Turres mpm xviii
 2 Vibona mpm xxi
 3 Nicotera mpm xviii
 4 Ad Mallias mpm xxiii
 5 Ad Columnam mpm xiiii.

6 A Capua Benevento . . . mpm xxxiii.

7 Item a Capua Equo tutico mpm liii sic
 8 (ubi Campania limitem habet)

- 9 Caudis mpm xxi
 112 1 Benevento mpm xi
 2 Equo tutico mpm xxi.
-

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

- 110 7 cosentia *P* || xxvi *P*, xxvii *N*, xxvi[*II add. sec. m.*] *L*, xxix *J*
 8 Sabatum] *sic Q*, şabutum *P*, sabbatum (*a sec. m. u super altera a*) *L*,
 sabbatum *reliqui* || fluuium *ante* Sabatum collocant *AMOQTUV* || xv *P*,
 xviii *F*
 111 1 xviii *om. P*
 2 uinoba *P* || xxxi *R*, *om. P*
 3 viii *s*, xxviii (*corr. xviii*) *C*, *om. P*
 4 malleas *Q* || xxiii] *sic BJLNR*, *om. P*, xiii *reliqui*
 5 columnam *J*, columpnam *s* || xviii *P*, xxiii *B*
 6 A] ad *P* || benouento *P*, beneuentum beneuento *R* || xxiii *P*, xxxiii *Q*
 7 aequo *BL* || tutio *OTUV* || liii] *sic P*, xxiii *U*, liii[*I add. sec. m.*] *L*,
 liii *reliqui* || i minus *mg. B*
 8 ubi Campania limitem habet *om. P*, ante mpm liii *ponit Wess.* ||
 campnia *s*
 9 claudius *FG* || xx. *L*
 112 2 aequo *BL*, equi *N* || totico *B*, tutio *GOQTUV*

Wess.

112	3	Item ab Equo tutico per Roscia-	
	4	num Regio . . .	mpm CCCCLXXIII sic
	5	Sentianum	mpm XXXIII
	6	Baleianum	mpm XXIII
113	1	Venusia	mpm XII
	2	Ad Pinum	mpm XII
	3	Ypinum	mpm XII
	4	Caelianum	mpm XL
	5	Heraclia	mpm XXVIII
	6	Ad Vicensimum	mpm XXIII
114	1	Turios	mpm XX
	2	Roscianum	mpm XII
	3	Paternum	mpm XXVII
	4	Meto	mpm XXXII
	5	Tacina	mpm XXIII

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

- 112 3 item om. P || ab om. R || aequo L, equi N || tutio OQTUV || ruscianum P, rossianum FG, soscianum O || post Roscianum B add. mpm
 4 CCCCLXXIII] sic pr. L, recte; CCCCLXXVII OQ, CCCCLXXVIII sec. L et reliqui || R VI sunt super mg. B
 5 XXIII (corr. al. m. XXXIII) A, XXXII P
 6 balianum OQ, beleianum P || XXXIII V
- 113 1 uenusis P
 3 Ypinum] sic ACFMS, ypnium BLNR, ympinum TV, ympnium V, ypū J, ipnum OPQ, in pinum G || XII] sic P, XXII R, XXII (corr. al. m. XXXII) A, XXXII reliqui
 4 Caelianum] sic BCLNPS, celianum reliqui
 5 eraclia OPQ, heradia MRT, Heraclea Wess.
 6 Ad om. G || uincensimum F, uicesimum R, uicesinum P, uicensinum JOQT, uicencium N, in censinum G
- 114 1 tunes O, turres Q
 2 XXII GQTUV, XXVII O
 3 om. O || XII F, XVIII R, XXVIII N
 4 XXII N

Wess.

114	6	Seylacio	mpm xxii
	7	Cocinto	mpm xxii
115	1	Succeiano	mpm xx
	2	Subsicivo	mpm xxiiii
	3	Altanum	mpm xx
	4	Hipporum	mpm xxiiii
	5	Decastadium	mpm xxii
	6	Regio	mpm xx.
<hr/>			
	7	Item ab Equo tutico Hydrunto ad	
	8	Traiectum	mpm ccxxxv sic
116	1	Aecas	mpm xviii
	2	Erdonias	mpm xviii
	3	Canusio	mpm xxvi
	4	Rubos	mpm xxiii

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

- 114 6 Seylacio] *sic LN*, scilatio *J*, scilasio *P*, scilacis *reliqui* || xxv *R*
 7 concinto *QR*, cocincto *S*, cocurto *FG* || xii *P*, xii (*corr. sec. m. xxii*) *L*
- 115 1 succeano *Q*, succelano *R*
 2 subsicivuo *AFGM*, subeicivuo *OQTV*, subcicivuo *V* || xx *Q*
 3 altinum *A*, a itanum *O*
 4 hypporum *BL*, ipporum *P*
 6 xii *BJLN*
 7 Item *om. P* || ab Equo tutico Hydrunto *rubrica evanida B* || aequo *CL*, equi *N* || tudico *V* || hidrunto *OQRTUV*, idrunto *P*
 8 treiectum *B* || ccxxxv] *eandem summam numeri singuli conficiunt*; *CXLV P*, *CCXXXV (corr. sec. m. CCXXXXV) L*, *CCXXXVI R*, *CCXXXV J*, *CCLXXXV N*, *CCCCXXXV Q* || *sic om. PV*
- 116 1 Aecas] *sic Itin. Hierosol. p. 610 et Tab. Peut.*, *eeas P*, *estas J*, *escas reliqui*
 2 erdomas *N*, erdoneas *Q* || xviii *A*
 3 camusio *S*
 4 Rubos *om. P* || xxxiii *R*

Wess.

117	1	Butruntus	mpm xi
	2	Varia	mpm xii
	3	Turribus	mpm xxi
	4	Egnatiae	mpm xvi
118	1	Speluncas	mpm xx
	2	Brundisium	mpm xviii
	3	Lupias	mpm xxv
	4	Hydrunto	mpm xxv.

119	1	A Brundisio Tarentum ad latus	mpm xliiii
	2	A Varia per compendium Tarentum	mpm lx.

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

- 117 1 — p. 118 1 horum quinque versuum loco P nihil habet nisi mpm xi
mpm xii
mpm xx
- 1 Butruntus] sic JLN, budruntus BCSU, brudentus AFMOQTV, brudentus
G, sudruntus R, om. P; nummi BTTONTINΩN; Wess. Butuntus || post
versum 1 spatium unius versus relictum in S
- 2 uariam R, ubaria F („in Blandiniano Varia mpm xii et in libri mar-
gine eadem manu Baria” Surita), om. P; nummi BAPINΩN: Barium
Sur. Wess. ut p. 315
- 3 om. P || xvi Q
- 4 om. P || egnaciae A, egnatia GOQTUV, egnatie J || xv R
- 118 1 speluncas om. P
- 2 brundusium NOQ || xviii R, xxiii P
- 3 Lupias] sic P, lypias BJL, lippias OQTUV, lipias reliqui || xxii R
- 4 hidrunto ACMOPQS, hirunto R, hadrunto TUV
- 119 1 brundusio OQV || tarantum (e super secunda a posuit prima manus) L
|| ad latum om. OQ || latum] itus P, litus ex coniect. Suritae Wess. ||
xliiii OQV, lx P
- 2 a uario J, auaris P, a uama T, suania OQ, a uania reliqui; a Bario Sur.
Wess.; cf. p. 117 || compendium BL || post compendium add. mpm

Wess.

- 120 1 Item a Benevento Tarentum mpm clvii sic
 2 Eclano mpm xv
 3 Sub Romula mpm xxi
 121 1 Ponte Aufidi mpm xxii
 2 Venusia mpm xviii
 3 Silvium mpm xx

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

LXV U, mpm CLXV V, mpm CLXV sic AFGMQT, mpm CLXX sic O || tar-
 rentum O || LX] XL R; post LX nonnulla erasa in L || post mpm LX
 JLN habent mpm CCLXV sic, s habet CLXV sic. unde editores inscrip-
 tionem novi itineris finxerunt: Simlerus Ab Equo Tutico per compen-
 dium Hydruntum mpm CLXV sic; Surita et Wesselingius A Benevento
 Hydruntum mpm CLXV sic.

post p. 119 v. 2 libri omnes manu scripti et impressi praeter optimum
 codicem p haec habent, ex sequente itinere male repetito nata

- 1 Eclano mpm xxv
 2 Sub Romula mpm xxi
 3 Ponte Aufidi mpm xxii
 4 Venusio mpm xviii
 5 Ad Silvianum mpm xx
 6 Sub Lupatia mpm xxi
 7 Canales mpm xiii
 8 Hydrunto mpm xxv.

1 esclano J, edano OQT || xv Wess.

3 ponte aufido GR, pentaufido ABCFMSTUV, pentaufidio LN, pentasido
O, pantaufidio J, pentaphilo Q

4 uenustu JLR, uenusto reliqui

5 siluanum R, silinanum V

6 subluptantia GT, sublupantia reliqui

7 xiii (corr. al. m. xiiii) A

8 ydrunto FGN, idrunto OQ, udrunto reliqui || xv OQV

120 1 item om. P || CLVII] sic P, recte; CLIII JN, CL...III L, CLV A, CL
 reliqui || R III super mg. L || sic om. JNP

2 edano OQ, eclano V || XII R, XVI P

3 Sub Romula] rubro mula P || xxi] sic BFG, xxv R, xxii reliqui

121 1 ponte aufridi N, fonte aufidi P, pentaufidi AM, pentausidi OQTV, pen-
 tasa... U

2 uenusida OQTV || xviii Sur. Wess.

3 silinum QV

Wess.

121	4	Blera	mpm XIII
	5	Sub Lupatia	mpm XIII
	6	Canales	mpm XIII
	7	Tarento	mpm XX.
<hr/>			
	8	Item a Terracina Benevento	mpm CXIII sic
	9	Fundis	mpm XIII
	10	Formis	mpm XIII
	11	Minturnis	mpm VIII
	12	Teano	mpm XVIII
122	1	Alifas	mpm XVII
	2	Telesia	mpm XXV
	3	Benevento	mpm XVIII.
<hr/>			
	4	Item a Terracina Neapoli	mpm LXXXVII sic
	5	Sinuessa	mpm XLIII

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

- 121 4 Blera] sic BFP, plera reliqui
 5 Lupatia] sic P, lapacia R, lapatia reliqui
 7 XIII P, XXII N
 8 item om. P || Tarracina Sur. Wess. || CXIII] numeri collecti faciunt totidem milia || sic om. P
 9 XIII om. N
 10 om. OQ || Formis] sic FG, furmis (corr. furnis) C, furnus UV, furmis reliqui
 11 minturnus QTV, minturIIIUS V, ninturnis P || XIII OQ
 12 theana B, thebano O, theano reliqui; cf. p. 304 || VIII OQ
 122 1 aliuas BP, aliphas OQR || XVIII OQ
 2 thelesia FGOQ, telasia R || XVII OQ
 3 XVII P, XXV GT
 4 item om. P || Tarracina Sur. Wess. || neapolim JNR, neapolim (corr. neapoli) L || LXXXVII] recte || R VII minus mg. L || sic om. PQ, a sec. m. habet L
 5 sinuesa AMOQTUV, sineusa R

Wess.

122 6 Literno mpm xxiiii

7 Cumis mpm vi

123 1 Puteolis mpm iii

2 Neapoli mpm x.

3 A Neapoli Nuceria Constantia mpm xxiiii.

4 A Literno Miseno . . . mpm xii sic

5 Cumis mpm vi

6 Bais mpm iii

7 Miseno mpm iii.

8 Ab Urbe

9 Mediolano mpm ccccxxxiii

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

122 6 linterno FG, itterno R || xiiii Q

7 cunis FG

123 1 poteolis BLNR || iii P

2 neapolis AFGMOQRTUV || x e corr. sec. m. L

3 A om. R || noceria P || constantiam R, constancia J || numerum a sec. m. habet L || xxxvii P || R mg. B

4 Literno Miseno] litore nomium P || linterno FGN, lintirno BCJLRS, linturno AMOTUV, lintinno Q; cf. p. 122 || post Literno add. mpm xxxi miss. omnes praeter P || misseno J || vi, . vel xi . . N, om. P || R mg. B || sic om. PU

5 — 7 om. PQ (in P spatium quinque versuum) 5 cunus R

6 om. PQ

7 om. PQ || misseno J

8 ante Ab omnes praeter P add. item || ab Urbe] ad lirde R

9 mediano T || ccccxxxiii] sic P; eandem summam numeri collecti efficiunt; DXXVIII L (correctum a prima manu super litteris deletis, quarum primae CCC ante D apparent), DCCVIII DQ, DXXVIII reliqui || R vii super mg. L || ad septem versus proxime sequentes margo B R xi super sunt i hic xi sup sunt . . . R iii sup sunt R hic xxxiiii sup st R i minus est.

Wess.

124	1	inde Aquileia	mpm cclxx
	2	inde Sirmio	mpm cccci
	3	inde Nicomedia	mpm dclxxxii
	4	inde Antiochia	mpm dclxxxii
	5	inde Alexandria	mpm dcccc
	6	inde in Aegypto Hiera Sycaminos	
	7	usque	mpm dclxxii.

	8	Ab Urbe Rostrata villa	mpm xxxiii
125	1	Utriculi civitas	mpm xxi
	2	Narnia civitas	mpm xii
	3	Interamnia civitas	mpm viii
	4	Spolitio civitas	mpm xviii

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV (inde a pag. 124 v. 6 deest A)

- 124 1 aquilea *Q* || cclxx] *sic ABCFGJLMNS, recte; CLXX OQRUV, DXX GT, CCLX P* || *R* x super *mg. L*
- 2 sernio *BCJLR*, sernio *N*, firmio *FGT*; *infra* sirni || cccci] *recte; CCCCC. . L*
- 3 dclxxxii] *sic P recte; DCCCCXXV (corr. DCCCCXV) L, DCCCCXV OQ, DCCCCXV reliqui* || *R* xxii minus *mg. L*
- 4 anthiocia *L*, antiocia *P*, anthiochia *T* || dclxxxii] *recte; DCXXXII N, DCCLV P, DC.LXXXII L*
- 5 dcccc] *recte; DCCCCIII Q*
- 6 in *om. PR* || aegipto *CFG*, egipto *JNPT*, egipto *M* || iera *P*, hyera *BCFGJLMS* || sicami *F*, sicamenos *P*, sicaminos *vel* si caminos *reliqui; cf. p. 162*
- 7 usque] *us R* || dclxxii] *recte; DCCLXXII OQV, DCCCLXIII P*
- 8 Ab] item *ab C* || villa] *uia U* || xxxiii *P*
- 125 1 uitriculi *GJTUV*, otricoli *P* || xxi] *sic P, xxv reliqui*
- 2 Narnia ciyitas] *narcianum TUV, narniae Q, marnia O, carnia P*
- 3 interramnia *B*, interannia *J*, iteramnia *O*, iteramniae *Q* || viii *GOT, viii? (corr. sec. m. viii) L, xiii Q*
- 4 spoletio *P*, spolitium *OQ*, spolitia (*corr. spolitio*) *M*, spolio *T*

Wess.

- 125 5 Foro Flamini vicus mpm xviii
 6 Helvillo vicus mpm xxvi
 7 Calle vicus mpm xxiii
 126 1 Foro Semproni mpm xviii
 2 Fano Fortunae mpm xvi
 3 Pisauro mpm viii
 4 Arimino mpm xxiii
 5 (Ab Arimino recto itinere Ra-
 yenna mpm xxxiii
 6 inde navigantur septem maria Altinum us-
 7 que
 8 inde Concordia mpm xxxi
 9 Aquileia mpm xxxi)

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 125 5 flaminis libri: cf. p. 614; Flaminii Wess. || uicis P || xviii FGMSTUV
 6 neluillo GTU, neluilo OQ, neliullo r, helo illo R, om. P si Suritae fides
 || vicus] bucus C, uens Q || xxvi] sic R, xxvii reliqui
 7 galle OQTUV, cale P || xxvii OQTUV
 126 1 Semproni] sic GJLN, semfroni P, simpronii FS, simproni BMR, sim-
 pron OQ, simphroni T, simphronii UV, su C, Sempronii Wess.
 2 fortune CJO
 3 om. P, cf. v. 9 || isauro OQTUV || viii C
 4 om. P || arimonio R
 5 Ab] a P || arimonio R || itinere L || rauennam JLN, reuenna R || xxiii
 R, cxxxiii N
 6 nauigatur BCJNS et (teste Surita) P, nauigatus R, gnaugantur (corr.
 nauigantur) M || septem maria] septimaria P
 8 Concordia] sic P, incordia R, in concordiam reliqui
 9 om. O || aquilegia B, aquileiam S || xxi R || post versum 9 P collocat
 pisauro ciut mp viii; sequentes mansiones in P desunt usque ad p. 130
 v. 2, et triginta versibus scripti sunt hi numeri xxiii xx xxiii x
 xxiii xxv xvii xviii xv xxiii xxiii xvii xxiii xxiii xxii xxii
 xxiii xxii xxxiii xxxi xxxi xxxvi xxxii xviii xxv xxiii xvii
 xviii xx xviii

Wess.

126	10	Ab Arimino Caesena civitas	mpm xx
	11	Faventia civitas . . .	mpm xxiii
127	1	Foro Corneli civitas . . .	mpm x
	2	Bononia civitas . . .	mpm xxiii
	3	Mutina civitas . . .	mpm xxv
	4	Regio civitas . . .	mpm xvii
	5	Parma civitas . . .	mpm xviii
	6	Fidentiola vicus . . .	mpm xv
	7	Placentia civitas . . .	mpm xxiii
	8	Laude civitas . . .	mpm xxiii
	9	Mediolanum civitas . . .	mpm xvi.
<hr/>			
	10	Bergame civitas . . .	mpm xxxiii
	11	Brixia civitas . . .	mpm xxxviii
	12	Sermione mansio . . .	mpm xxii
128	1	Verona civitas . . .	mpm xxii

codices BCF GJL MNO [P]QR STU V (de P vide p. 126 v. 9)

- 126 10 Ab] it ab libri || Caesena] sic BR, cesena reliqui
 11 xxi[III add. sec. m.] L
- 127 1 Corneli] sic BCJLNS, cornelio FG, cornelium R, cornelii reliqui
 3 mututina R || civitas om. N
 4 xvii] sic FP, xviii reliqui, om. oq
 5 om. R || parmae FGLMN, parme reliqui || xviii JL
 6 vicus om. MOQTUV || xv] sic P, xx ceteri
 7 placentia BV, placencia RT || xxiii O, xxviii Q
 9 xv N
- 10 Bergame] sic JLN (o super a L pr. man.), bergome BCFGMOQRS, per-
 gome TUV, Bergamo Wess.
 11 brisia Q, bricxia R, brixia TUV || xxxviii] sic BJLNR, xxviii Q, xviii
 reliqui
- 12 sermone Q, Sirmione Wess. || manio S, mar C || R mg. B
- 128 1 uetone NV, uorona M || xxii] sic P, xxiii BR, xxxii C, xxxiii ceteri

Wess.

128	2	Vicentia civitas	mpm xxxiii
	3	Patavis civitas	mpm xxvii
	4	Altinum civitas	mpm xxxiii
	5	Concordia civitas	mpm xxxi
	6	Aquileia civitas	mpm xxxi.
<hr/>			
	7	Fluvio frigido	mpm xxxvi
129	1	Longatico mansio	mpm xxii
	2	Hemona civitas	mpm xviii
	3	Adrante mansio	mpm xxv
	4	Celeia civitas	mpm xxiii
	5	Ragundone	mpm xviii
	6	Patavione civitas	mpm xviii
130	1	Aqua viva	mpm xx
	2	Iovia	mpm xviii
	3	Lentulis	mpm xxxii

codices BCF GJL MNO [P]QR STU V (de P. vide pag. 126 v. 9)

- 128 2 uicencia *J*, uincencia *RT*, uincencia *MNUV* || xxx *Q*
 3 *om. GOQTUV* || xxii *P*, fortasse rectius
 4 xxviii *GOQTUV*
 5 civitas] *om. FG* || xxviii *U*
 6 xxx [I *add. sec. m.*] *L*
 7 fluuido *N* || xxvi *Q*, xxxiii *R*, xxxiii (*corr. sec. m. xxxvi*) *L*
- 129 2 hemionia *FG*, hennonia *CNU*, hennona *S*, hennoma *BLMORTV*, hennma
Q, hannonia *J*, HEMONA et EMONA lapides; *cf. p. 259 560* || xxviii *R*
 3 xxx *CMOQTUV*
 4 caleia *BCJLNR*, caeleia *S*, celcia *Q*
 5 ragondone *FG* || xviii *R*
 6 patavionem *Q*; *p. 261 262 265* poetouione || civitas *om. FG* || xv *Q*
- 130 1 aquania *CFGMRSTUV*
 3 ante Lentulis *add. siniota P* || hic sinistra *add. inter versus 2 et 3*
BJLR, inter versus 3 et 4 *N* || lentulus *V* || xviii *Q*

Wess.

- 130 4 Serota mpm xxxi
 5 Marinianis mpm xx
 6 Vereis mpm xxii
 131 1 Mursa civitas mpm xxvi
 2 Cibalas civitas mpm xxiii
 3 Ulmos vicus mpm xxii
 4 Sirmi civitas mpm xxvi.

- 5 Bassianis civitas mpm xviii
 6 Tauruno classis mpm xxx
 132 1 Singiduno castra mpm iii
 2 Aureo monte mpm xxiiii
 3 (Ab Aureo monte Vinceia mpm vi
 4 Margo mpm viii
 133 1 et leg. viii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 130 4 sirota LNP (e. super r L, fortasse rec. m.) || xxxi] sic P, xx v, xxxii
 reliqui
 5 marianis P, mariannis R, marinianis (corr. marina) L, marimanis OQ,
 marniueris J || xxii J || post mpm xx N habet lacunam et ciuitas mpm
 xxvi
 6 om. J, add. in marg. inferiore L || uericis P, uercis S || xx QR, xxvi v
 131 1 om. N, mursa ciuium Q, marsaciu P || xxvii P, xxviii (corr. xxvi) L
 2 Cibalas] sic P, cibula R, cibulas reliqui || xxiii] sic P, xxxiiii Q,
 xxiiii reliqui
 3 uicos BJL || xxii] sic P, xxiiii reliqui
 5 basianis BOQ, basinianis CFGMSUV, basimanis T
 6 taureno FPR, taurinio G, taurimo TV || clasis QR, lassis P
 132 1 sigiduno OQ || castellum Q
 2 om. P || xxxiiii GMOQTUV
 3 uiceia T, uinceda R, uinecia Q, uineeia C, uiceia. caue ne Vienna le-
 gendum sit G
 4 Margo] sic JLNP, marchos Q, marco reliqui || viii GOQTUV
 133 1 om. J, a sec. m. habet L || et leg.] sic P, etlech sec. L, ethlech BOQ,
 ethlegh CFGMRS, ethlech U, ehdech T, ehedech V, hetlech N || viii]

Wess.

133	2	inde Viminacio . . .	mpm x)
	3	Viminacio	mpm xxiii
134	1	Municipio	mpm xviii
	2	Idimo	mpm xxvii
	3	Horreo Margi	mpm xvi
	4	Pompeis	mpm xxxiii
	5	Naisso	mpm xxiii
135	1	Remisiana	mpm xxv
	2	Turribus	mpm xviii
	3	Meldia	mpm xxx
	4	Serdica	mpm xxiii
	5	Bagaraca	mpm xviii
136	1	Helice	mpm xxi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

mpm VIII vel mp VIII libri || inter v. 1 et 2 legebatur Turios mpm xx, quae om. P, punctis notat L, habent reliqui (sed mpm xxi N) || R mg. B

- 133 2 inde minacio P, ineuminaco (de super ne add. sec. m.) L, indeeuminac J, inde eumineco Q, inde eununaco V, indeeuminaco reliqui, Indeuminaco Wess.
- 3 uiminatio BCF GJMQST, uiminicio P || xiiii (corr. sec. m. xxiii) L, XV Q, xviii GOTUV
- 134 1 om. J, a sec. m. habet L, ante versum 3 p. 133 collocant GOQTUV || nupericipio N || xiiii N, xxiii O, xxi. Q, xxiii GTUV
- 2 iduuo C, idini N, idono R, iduno JQV, idio (corr. sec. m. idimo) L || xxvii] sic P, xvi Q, xxvi GOTUV, xxv reliqui
- 3 orreo P || xvi] sic P, xx Q, xxi reliqui
- 4 xxiii C, xxiii OPV, xxi... Q, xxxiii BJLNR
- 5 naisa Q, naiso R, naissa GOTUV, naissi P || xxiii O, xxi... Q
- 135 2 Turribus] sic P, turris ceteri || xviii] sic P, xxvii BCFJLNRS, xxviii GMOTUV, xx... Q
- 3 Meldia] sic P, melipea OU, meliapia R, melipia ceteri
- 4 Serdica] sic OPQTU, serdicta R, serdia V, serdicca reliqui || xxxiii GOTUV, xxx... Q
- 5 bagaraco R, bagaracha Q, bagaracta F, ragaraca S, burburaca P: itin. Hieros. p. 567 Buragara || xvii Q, xxii J
- 136 1 om. J || elice P

Wess.

136	2	Lissas	mpm xxi
	3	Bessapara	mpm xxii
	4	Philippopoli	mpm xxii
	5	Cillis	mpm xxx
	6	Opizo	mpm xx
	7	Arso	mpm xviii
137	1	Subzupara	mpm xviii
	2	Burdipta	mpm xxii
	3	Hadrianopoli	mpm xxiiii
	4	Ostudizo	mpm xviii
	5	Burtudizo	mpm xviii
	6	Bergule	mpm xviii
	7	Drizipara	mpm xiiii
138	1	Izirallo	mpm xvi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 136 2 *om.* J || lissa F, lassas P, lisas Q
 3 *om.* GJOQTUV || belsufaro P, bessabara S
 4 philipopoli CJ, philippoli U, philoppopoli FG, philippopuli N
 5 cellis P || xxxi P
 6 oppizo J, pizo R || xxx N, xviii P
 7 Arso] *sic* P, asso *reliqui*; *cf.* p. 568 || xxiiii FG || *versum* 7 *post* 1 *pag.*
 137 collocant GOQTUV
- 137 1 Subzupara] *sic* P, sazanara BFR, sazannara J, sazanarā L, sazarana CM, sacarana OQTUV, sanazara S, sararana G, basannara N || xviii] *sic* P, xx *reliqui*
 2 burdipa G, burdicta P, burtippa TUV || xxi.. Q
 3 hadrianopolim FG, adrianopoli MOPQTUV, hadrionopoli N || xxiii GMOTUV, xx.. Q
 4 Ostudizo] *sic* V, osiudizo BCFGLMU, osiudiso N, osuidizo OQRST, osindizo J, ostrudo P; *pag.* 230 Ostodizo, *pag.* 323 Ostidizo || xv.. Q
 5 burdudizo OQ, burduclizo TV; *pag.* 323 Burdidizo || xv.. Q, xxiii F
 6 bergulae FG, begulae UV, begule T, bugule O, bugulo Q || xvi.. Q
 7 Drizipara] *sic* P, drisipala N, drizippala TUV, drizipala *reliqui* || xiii CS, xvii R, xviii MOQTUV
- 138 1 iziralla MTUV; p. 323 Tirallo

Wess.

138	2	Heraclia	mpm xviii
	3	Cenofrurio	mpm xviii
	4	Melantiada	mpm xxviii
	5	Byzantio [qui et Constantino- poli]	mpm xviii
139	1	[a Constantinopoli usque An- tiochia	mpm dcccxxxvi]
	2	Calcedonia (traiectus in Bi- thyniam)	mpm iii
	3	Panticio	mpm xv
140	1	Libissa	mpm xxiii
	2	Nicomedia	mpm xxii.
	3	Libo	mpm xxi
141	1	Nicia	mpm xxiii

codices BCF GJL MNO PQR STUV

- 138 2 eraclia *p*, heradia *n*, hieraclia *s*, Heraclea *Wess*-ut *p*. 175 176 230
 3 cenofrurio *oqv*, cenofrurio *L*, Cenophrurio *Wess*.
 4 melantrada *p*, melanziada *oqt*, melanciada *reliqui*; cf. *p*. 332 || xviii *q*
 5 bizancio *n*, bizantio *reliqui* || qui et Constantinopoli *om*. *p* || qui
 quae *solus s* || constantinopolis *FG*, constantinopolim *n*
 139 1 hunc versum hoc loco habent *J* et a sec. *m*. *mg*. *L*, item Simlerus for-
 tasse ex codice Scudiano; *om*. *NP*; *p*. 140 post versum 2 ponunt *reliqui*
 || constantinopuli *mg*. *L* a sec. *m*. || usque] usque ad *MTU* || antio-
 chiam *FGRUV*, antiotcia *J*, antiocia *mg*. *L* a sec. *m*. || dcccxxxvi]
sic BJLR, dcccxxvi *CMOQSTUV*, dcccxi *FG*; numeri collecti efficiunt
 dcccxxxvii || § *p* *mg*. *B*
 2 calcedonia *MOQTUV*, Chalcedonia *Wess*. || traiectus in Bithyniam *om*.
p || bithynia *N*, bithania *B*, bithinia *reliqui* || xxiii *p*
 3 Panticio] *sic p*, pontico *oqv*, pantico *reliqui* (*p*. 231 Pantecio)
 140 1 lybissa *BJL*, libussa *U*, libysa *V* || xxiii *B*
 2 nichomedia *s* || § *d* *mar*g. *B*
 3 Libo] *sic JLNp*, item libo *reliqui*
 141 1 nicea *MOQTU*, nicca *V*, Nicaea *Wess*. || xxiii *N*, xii *R*

Wess.

141	2	Moedo Orientis	mpm xvi
	3	Tottaio	mpm xxviii
	4	Dablis	mpm xxviii
	5	Cenon Gallicanon	mpm xviii
142	1	Dabastana	mpm xxi
	2	Iuliopolim	mpm xxvi
	3	Laganeos	mpm xxiiii
	4	Minizo	mpm xxiii
	5	Manegordo	mpm xxviii
143	1	Ancyra	mpm xxiiii
	2	Corbeunca	mpm xx
	3	Rosolaciaco	mpm xii
	4	Aspona	mpm xxxiii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 141 2 Moedo Orientis] *sic CJLMNR*, maedo oriente *B*, maedo orientis *S*, medo orientis *F*, medio orientis *OQTUV*, media orientis *G*, oriens medio *P*; *p. 573* Mido || xxvi *OQ*
- 3 totcaio *FG*, tortaio *O*, tottatio *Q*, tottaico *R*, toitaio *V*
- 4 xviii *S*
- 5 tenon *L*, geñ *T*, caeñ *M*, ceñ *UV*, coenū *FG*, Coenon *Wess.* || gallican *BM**TU*, gallicanum *FGOQV*, gallicano *R*, galliganum *J*, galliganon *LN* || xxiiii *P*
- 142 1 dabastaria *O*, debastana *FG*, Dadastana *Wess.*; *cf. p. 574*
- 2 Iuliopolim *BM*, liliopolim *OQTUV*, leliopolim *G*
- 3 Laganeos] *sic P*, baganeos *reliqui*
- 4 Minizo] *sic P*, mizino *reliqui*
- 5 Manegordo] *sic P*, manezardo *OQTUV*, manezordo *reliqui* || xxviii] *sic PQ*, xviii *reliqui*
- 143 1 om. *O* || anticyra *G*, anticira *Q*, aticira *T*, atitira *U*, atizira *V*, auara *J*, ancira *ceteri* || xxxiiii *Q*
- 2 corbeneunca *P*, curbeunca *reliqui*; *nonne Gorbeunta? p. 205 est Gorbeus, et in Itin. Hieros. p. 575 Curueunta*
- 3 Rosolaciaco] *sic GMOQTUV*, rosolatiaco *JLNR*, rosalatiaco *P*, roslatiaco *C*, rosolatico *F*, resolatiaco *BS*, Rosologiaco *Wess.*; *cf. p. 206* || xii] *sic JLNP*, xxi *OQ*, xi *reliqui*
- 4 spona *P* || xxx *P*; *p. 206* xx, *p. 575* xxxi

Wess.

144	1	Parnasso	mpm xxiiii
	2	Ozzala	mpm xvii
	3	Nitazi	mpm xviii
	4	Colonium Arcilaida . .	mpm xxvii
	5	Nantianulus	mpm xxv
	6	Sasima	mpm xxiiii
145	1	Andabalis	mpm xvi
	2	Tiana	mpm xvi
	3	Faustinopolim	mpm xviii
	4	Podando	mpm xvi
	5	Nampsucrone	mpm xxvii
	6	Aegeas	mpm xxi
146	1	Catabolo	mpm xxiiii
	2	Bais	mpm xvi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 144 1 Parnasso] *sic P*, parnasa *R*, parnasō *reliqui* || xxiii *F*, xxxiiii *CSV*
 2 ozala *OQRTUV*, azala *P* || xviii *R*
 3 ante *versum* 1 collocat *N* || hitazi *G*, nitasi *N*, nitaza *OQ*, nitazari *R*;
p. 576 Nitalis
 4 Coloniam] *m litteram cum sequente vocabulo coniungunt plerique* ||
 Arcilaida] *sic BLNPR*, acilaida *J*, arcillada *C*, arcilada *ceteri*; Arche-
 laida *Wess.*
 5 om. *GOQTUV* || Nantianulus] *sic P*, nandianullus *BCJLMNRS*, mandia-
 nullus *F*; *Itin. Hieros. p. 577* Anathiango: *est Nazianzus*
 6 sasuna *OQV*, sisama *R*, sasinia *S* || xvi *OQ*
 145 1 andabilis *B*, audabalis *P*
 2 taiana *B*, thiana *P*, Tyana *Wess.*
 3 faustinopolin *J*, faustinopoli *OQ* || xviii *Q*
 4 potando *B*, podano *Q*, pontando *R*, bodando *JLN* (*p super b pr. m. L*)
 || xvi] *sic OPQV*, xxvi *reliqui*
 5 Nampsucrone] *sic LN*, nāsucrone *BFGM*, namsupcrone *J*, namsuerone
C, nampirorone *P*, namsucrone *ceteri*; *Itin. Hieros. p. 579* Mansucri-
 nae, *pro Mopsucrene*
 6 Aegeas] *sic LPR*, egeas *reliqui* || xi *P*
 146 1 catabalo *N*

Wess.

146	3	Alexandria	mpm xvi
	4	Pagris	mpm xvi
147	1	Antiochia	mpm xvi.
<hr/>			
	2	Platanos	mpm xxv
	3	Catela	mpm xxiii
	4	Laudicia	mpm xvi
148	1	Gabala	mpm xviii
	2	Balanea	mpm xxiii
	3	Antarado	mpm xxiii
	4	Arcas	mpm xxxii
	5	Tripoli	mpm xviii
	6	Biblo	mpm xxxii
149	1	Berito	mpm xxiii
	2	Sidona	mpm xxx
	3	Tyro	mpm xxiii
	4	Ptolomaida	mpm xxxii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 146 4 Pagris] *sic JLNP, pacris reliqui*
- 147 1 *om. P* || anthiocia *BLN*, anthiochia *c*, antiocia *R* || xvi] *sic BJLNR*, xxv *reliqui*
- 3 cathela *P*; Cattelas *Itin. Hieros. p. 582*
- 4 Laudicia] *sic BJLN (ut Inscr. Orell. 3520)*, laoditia *cs*, ladicia *P*, laudacia *R*, laodicia *FGMOQTUV* || mpm xvi *om. OQ*
- 148 1 cabala *J* || xxviii (*corr. xviii*) *c*
- 2 balnea *JLN* (*a super n sec. m. L*), balanca *O* || xxiii] *sic BJNR et pr. L, xiii P et sec. L, xxviii GQTUV, xxviii O, xxvii ceteri*
- 3 antararo *P* 4 xxii *GOQTUV*, xxxiii *N*
- 6 biblos *Ps*, Byblo *Wess.* || xxxii] *sic P, xxxvi ceteri*
- 149 1 Beryto *Wess.* || xxxiii *CFGMOQTUV*
- 3 tiro *COPQRSTUV* || xxiii *Q*
- 4 Ptolomaida] *sic R*, ptolemaidam *J*, ptolemaidam *P*, ptholomaidam *BCLNOTSUV*, ptholomadiam *Q*, ptholomaida *FG*, pholomaidā *M*, Ptolemaidam *Wess.* || xxii *P*

Wess.

149	5	Sycamina	mpm xxiii
150	1	Caesarea	mpm xx
	2	Betaro	mpm xviii
	3	Diospoli	mpm xxii
	4	Iamnia	mpm xii
151	1	Ascalona	mpm xx
	2	Gaza	mpm xvi
	3	Rafia	mpm xxii
	4	Rinocorura	mpm xxii
152	1	Ostracena	mpm xxiii
	2	Cassio	mpm xxvi
	3	Pentascino	mpm xx
	4	Pelusio	mpm xx
	5	Heracleus	mpm xxii
153	1	Tanis	mpm xxii
	2	Thumuis	mpm xxii
	3	Cyno	mpm xxv

codices BCF GJL MNO PQR STUV

149	5	Sycamina] <i>sic BJLN, cicamina P, sicamina reliqui || xxiii V</i>
150	1	cesarea JQRT
	2	xviii FG
	4	iamia P, ianunia J, iammia LN, lamnia OQUV, lannia R, lamma T
151	1	ascolona C
	2	caza J
	3	rafa (<i>corr. sec. m. rafia</i>) L, rafa N, rapia P, rapa ceteri, Raphia Wess.
	4	Rinocorura] <i>sic FP, rinocorubra ceteri, Rhinocorura Wess.</i>
152	1	xxvi P
	2	xxiii R
	3	pentescino R, pentastino J, pentasino O, pentasmo Q, Pentaschoeno Wess.
	5	eracleus P, heraclus Q || xx Q
153	1	Tanis] <i>sic P, thanais Q, thanis reliqui</i>
	2	Thumuis] <i>sic BCJLMNS, tumuis P, thumius FGOQRTUV, Thmuis Wess.</i>
	3	cino CPS, chino FM, cinno GOQTUV

Wess.

153	4	Taba	mpm xxx
154	1	Andro	mpm xii
	2	Nithine	mpm xii
	3	Hermupoli	mpm xxiii
	4	Chereu	mpm xxiii
	5	Alexandria	mpm xx.

155	1	Chereu	mpm xxiii
	2	Hermupoli	mpm xx
	3	Andro	mpm xxi
	4	Niciu	mpm xxxi
156	1	Letus	mpm xxviii
	2	Memphi	mpm xx
	3	Peme	mpm xx
	4	Isiu	mpm xx
	5	Cene	mpm xx
157	1	Tacona	mpm xx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 153 4 Taba] *sic P, tafa reliqui, Tava Wess.*
- 154 1 androco *J*
- 2 nirethine *G*, nitine *NP*, nrehine *MTUV* || xx (*corr. XII*) *M*
- 3 hermupuli *P*, hieropoli *reliqui* || xxiii] *sic P, xx reliqui*
- 4 om. *OQR* || Chereu] *sic codex Neapolitanus teste Surita, cheteu P, cheru reliqui*
- 5 et 155, 1 post 155, 2 collocant *STUV* || alexandriam *P*
- 155 1 om. *F* || cereu *P*, hercu *B*, cheru *reliqui* || xxiii *C*
- 2 om. *FOQR* || Hermupoli] *sic P*, heropoli *B*, hieropoli *CGJLMNSTU*
- 4 nicia *J*, nicui *QST*, niciu *R*
- 156 1 xxviii *P*
- 2 menphi *B*, memphi (*corr. memphis*) *C* 3 pene *R*
- 4 Isiu] *sic BP*, usiu *GLMSUV*, usui *NOQT*, usius *F*, usum *R*, usici *J*
- 5 Cene] *sic FJPR*, caene *BCLNS*, cheme *M*, otheme *GOTUV*, oteme *Q*
- 157 1 Tacona] *sic JPQ*, tacaona *B*, ctacaona *N*, ticacona *CS*, icacona *FGMORTUV*, cacona (*corr. sec. m. itacona?*) *L*

Wess.

157	2	Oxirincho	mpm xxiii
	3	Ibiu	mpm xxx
	4	Hermupoli	mpm xxiii
	5	Chusis	mpm xxiii
	6	Lyco	mpm xxxii
158	1	Apollonos minoris	mpm xviii
	2	Hisopis	mpm xxviii
	3	Ptolomaida	mpm xxi
	4	Abydo	mpm xxi
159	1	Diospoli	mpm xxviii
	2	Tentira	mpm xxvii
	3	Contra Copto	mpm xi
	4	Papa	mpm viii
160	1	Hermunti	mpm xxx

codices BCF GJL MNO PQR STUV

- 157 2 oxirincos OPS, oxirinu QR, oxiiiiircho (oxumircho?) J, Oxyryncho Wess.
- 3 et 4 om. J 3 ibui OQT, ibium R
- 4 ermupoli P, hermopoli reliqui || xxiii GMOTUV, xxi N
- 5 chusi. B, Cusis Wess. || xxiii Q
- 6 Lyco] sic BJLN, lichos R, lico ceteri || xxxv P
- 158 1 Apollonos] sic P (sec. Suritam apollinos), appollines S, apollino R, apollinos reliqui || minoris] sic PQ, minior M, minor TUV, minores ceteri || xvii CFEMOSTUV, x Q
- 2 om. OP || hysopis BC, hisoris F || xviii QR
- 3 Ptolomaida] sic JP, ptholomaida BLNO, ptholomadia Q, ptholomaidam CFGSUV, ptholonaidā M, tholonaidam T, ptolomaidam R, Ptolemaida Wess. || xii R, xxxii FG
- 4 Abydo] sic BJLN, abido reliqui
- 159 2 Tentira] sic PR, tenthira BJL, thentira CFGMNSTUV, thentica O, theutica Q, Tentyra Wess. || mpm xxvii om. Q
- 3 Contra om. Q || xi F
- 4 vii R
- 160 1 ermunti P, hesmunti reliqui, Hermunthi Wess.; nummi EPMΩNΘ

Wess.

- 160 2 Lato mpm xxiii
 3 Apollonos superioris . . . mpm xxxii
 4 Contra Thumuis . . . mpm xxiii
 5 Contra Ombos . . . mpm xxiii
 161 1 Contra Syene . . . mpm xxiii
 2 Parembole . . . mpm xvi
 3 Tzitzī . . . mpm ii
 4 Tafis . . . mpm xiii
 5 Talmis . . . mpm viii
 162 1 Tutzis . . . mpm xx
 2 Pselcis . . . mpm xii
 3 Corte . . . mpm iii
 4 Hiera Sycamino . . . mpm iii.
-
- 5 Item a Pelusio Memphi . mpm cxxii sic

codices BCF GJL MNO PQR STU V

- 160 2 xiii q, xiiii o
 3 Apollonos] sic P, apollino BQ, apolline S, appollinos C, appolino O, apollonino F, apollinos GJLMNRTUV || superioris] sic PQ, superior TUV, superior M, superiore ceteri || xxxi q
 4 Thumuis] sic T, thūuis M, thumius UV, thumios O, tumios Q, tumius R, tumuis BCFGJLNS, umuis P, Thmuis Wess. || xxiii q
 5 onilios F, orobos GMOQTUV
 161 1 om. R || suenem P, suene reliqui; cf. p. 164 v. 6. || xxiii Wess.
 2 Parembole] sic S(?), parempole BCJLMNR, parēpolem F, parempolim Q, parempoli GOTUV, patrem bole P
 3 Tzitzī] sic BJLNP, trizi R, izitzi CFGMST, izitza UV, izuri O, iziui Q, izita cod. Neapol. || xi oq
 4 thaphis R, tasis J, taris P, Taphis Wess. || xvii F
 5 Talmis] sic PQ, thimis R, thalmis reliqui
 162 1 tutras oq, tutzas v, tuis Neap.
 2 pseleis C, pselsis O, proselcis R || xvi R
 3 cortem q
 4 iera P, hera R || Sycamino] sic v, sicamino ceteri
 5 quod sequitur iter post p. 171 v. 4 collocandum videtur || memphi (corr.)

Wess.

162	6	Daphno	mpm xvi
163	1	Tacasarta	mpm xviii
	2	Thou	mpm xiii
	3	Scenas veteranorum	mpm xxvi
	4	Heliu	mpm xxiii
	5	Memphi	mpm xxiii.

164 1 Item per partem Arabicam

	2	Trans Nilum, Contra Pselcis	mpm x
	3	Contra Talmis	mpm xxiii
	4	Contra Tafis	mpm x
	5	Philas	mpm xxiii
	6	Syene	mpm iii
165	1	Ombos	mpm xxx

codices BCD.FGJ LMN OPQ RST UV et inde a p. 163 v. 3 D

memphis) c, memphy s || CXXII] sic pr. L (eandem summam numeri collecti efficiunt), CXXIII BJNPR et sec. L, CXXIII reliqui || R xi minus sunt mg. B, R xi minus mg. L, hic s xi minus mg. R || sic om. PR

162 6 Daphno] sic oqr, dafno reliqui

163 1 tacasasta s || xvi P

2 thoum R, obou P (sec. Suritam chou) || xiii] sic BJLNPR, xxiii reliqui

ante v. 3 INCIPIT ITINERARIUM S. TAMEN MINVS Discriptiones ab india usque ad arabiam D

3 scaenas D

4 helius libri; cf. p. 169 v. 3 || xxiii] sic P, xvii B, xiii reliqui

5 memphy s || xiii Q

164 1 per om. D || partem] arcem R

2 nilo D, nylum JL || Pselcis] sic D, selcis P, peslos R, pselos reliqui || x] sic BDJLNPR, xi reliqui (milia numerantur inde ab Hiera Sycamino)

3 talmas B, thalmis MORTUV, ptalmis Q, calmis C || numerum a sec. m. habet L || xiii P

4 tufis (a super u pr. m.) L, rasis oq, tharis P, Taphis Wess.

5 Philas] sic P, falas O, filas reliqui

6 siena P, sciene Q, siene reliqui; cf. p. 161 v. 1

165 1 Ombos] sic P, ambos reliqui || xxv J

Wess.

165	2	Contra Apollonos	mpm xl
	3	Contra Lato	mpm xl
	4	Thebas	mpm xl
	5	Vico Apollonos	mpm xxii
	6	Copton	mpm xxii
166	1	Cenoboscio	mpm xl
	2	Thomu	mpm l
	3	Pano	mpm iii
	4	Selino	mpm xvi
	5	Anteu	mpm xvi
	6	Muthi	mpm viii
167	1	Isiu	mpm xxiiii
	2	Hieracon	mpm xx
	3	Pesla	mpm xxviii
	4	Antenou	mpm xxiiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 165 2 Apollonos] *sic JLNPR*, appollonus *B*, appolinos *O*, apolloñ *D*, apollinos *reliqui*
 3 *om. R* || *latos cod. Neapol.*
 4 *om. P*
 5 Apollonos] *sic DP (sed secundum Suritam P pallonos)*, appollinos *B*, apollinis *R*, apolloñios *J*, apollinos *reliqui* || *VI DP, XX R*
 6 *copam D*, capton *OQ* || *xii FG*
- 166 1 Cenoboscio] *sic P*, caenoboscio *D*, caenobosio *R*, cenobosio *reliqui*, Chenoboscio *Wess.* || *L DP*
 2 Thomu] *sic DLNPR*, thomuo (*alt. o fortasse al. m.*) *B*, thomia *J*, thomo *reliqui* || *xl Q*
 5 *om. D* || *antheu OQT* || *xxi P*
 6 *om. D* || *muthu MOQ*, mutho *UV*, muti *NP*, mitihu *T*, mithu *cod. Neap.*
- 167 1 *om. D* || *isui OQ*, hisiu *P*, hisium *R*
 2 ieracon *FG*, hierac *R*
 3 pesta *Q*
 4 Antenou] *sic BCFGMLN*, antenuo *PR*, antenon *DJS*, anthenon *OQ*, anthenou *TV*, authenou *U*, Antinou *Wess.*

Wess.

167	5	Peos Artemidos	mpm viii
168	1	Musae	mpm xxxiiii
	2	Hipponon	mpm xxx
	3	Alyi	mpm xvi
	4	Thimonepsi	mpm xvi
	5	Afrodito	mpm xxiiii
169	1	Scenas Mandras	mpm xx
	2	Babylonia	mpm xii
	3	Heliu	mpm xii
	4	Scenas veteranorum	mpm xxii
	5	Vico Iudaeorum	mpm xii
170	1	Thou	mpm xii
	2	Hero	mpm xxiiii
	3	Serapiu	mpm xviii

*codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV (post p. 170 v. 2 in s exciderunt duo folia,
i. e. octo columnae sive 240 versus)*

- 167 5 Peos] *sic L*, poes *DP*, pens *EJS*, peus *reliqui* || artemidos (*c super t pr. m.*) *L*, arcemidos *BR*, aresmidos *N*, arthemidos *OTUV*, a temidos *c* || viii *om. N*
- 168 1 muse *JMORT* || xxxiiii *DR*
- 2 ipponon *P*, hippoñ *M*, hiponon *O*, hipponom *Q*, hypponon *S*, hippo-
nem *FG*
- 3 alii *FP*
- 4 timonepsi *DFGQ*, thmonepsi *N*, tlumonepsi *U*
- 5 Aphrodito *Wess.*
- 169 2 Babylonia] *sic L*, babylona *D*, babillonia *M*, babilonia *reliqui* || xvi
P, *om. N*
- 3 haeliu *L*, haelius *D*, helium *GOQTUV*, eliu *P*
- 4 scena *BMOQSTUV*, scena (*corr. scenas*) *c* || xxii] *sic P*, xviii *reliqui*
- 5 iudeorum *BFGJMTUV*, in deorum *O* || xxii *P*
- 170 1 thoum *P*, theli *D*
- 2 hiero *FG*
- 3 serapiu (*corr. serapto*) *c*, serapium *R*, seraphin *GU*, seraphui *T*, sera-
phiu *V* || xxviii *D*

Wess.

170 4 Clysmo mpm L.

5 Item a Serapiu Pelusio . mpm LX sic

171 1 Thaubasio mpm VIII

2 Sile mpm XXVIII

3 Magdolo mpm XII

4 Pelusio mpm XII.

5 Item a Copto Beronice

usque mpm CCLVIII sic

172 1 Poeniconon mpm XXIII

2 Didime mpm XXIII

3 Afrodito mpm XX

4 Compasi mpm XXII

*codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V*170 4 Clysmo] *sic D*, lysmo *BCLNR*, clismo *P*, lismo *FGJMTUV*, lisino *OQ* ||
XXVIII *D*5 Serapiu] *sic DP*, serapto *C*, serapio *reliqui* || XL *C*171 1 thausion *P*, tausha..on *D*, taubasio *TUV*, fortasse leg. Thaubasto ||
VIII *D*2 syle *R*3 magdolo (*corr.* magdalo) *C*, magdalo *DNP* || mpm XII *om.* *OQ*4 xv *P*5 Copto] *sic CFGU*, cõtõ *P*, copton *reliqui* || Beronice] *sic DFG*, bero-
nicem *V*, bernice *P*, ueronice *JN*, ueronicem *BLOQR*, ueronicem *CMTU*
|| usque *om.* *CFGJMNOTUV* || CCLVIII] *ratio constat*; CCVIII *OPQ*,
CCCLVIII *C* || R III sunt sup *mg.* *B*, hae II. supersunt *mg.* *R* || sic
om. *P*172 1 Poeniconon] *sic D*, peniconon *P*, poeniconon *R*, peniconon *Q*,
paeniconiconon *BCU*, poeniconiconon *FGJLMNT*, peniconiconon *OV* ||
XXIII] *sic DJLNP*, XXVII *reliqui*2 dydime *BCDJLNR*, didune *V* || XXIII *N*3 XXIII *D*4 comparsi *D*, compasi *P*, compas *R* || XXI *D*, XXVI *R*, XXXIII *QT*

Wess.

172	5	Iovis	mpm xxiii
	6	Aristonis	mpm xxv
	7	Falacro	mpm xxv
173	1	Apollonos	mpm xxiii
	2	Cabalsi	mpm xxvii
	3	Cenon hydreuma	mpm xxvii
	4	Beronicen	mpm xviii.

175	1	Iter Thraciae.	
	2	A Cabile per compendium Hadrianopolim us-	
	3	que	mpm lxxviii sic
	4	Orudisza ad Burgum . . .	mpm xxx
	5	In medio	mpm xxv
	6	Hadrianopoli	mpm xxiii.

codicēs BCD FGJ LMN OPQ RTU V

172	5	xxiii D, xxvi R, xxxiii CFGMOQUV	6	xxii R, xxx Wess.
	7	phalagro P, phalacro FG || xxx Wess. (et L?)		
173	1	apollonos (corr. apollinos) C || xxiii QDP		
	2	xxiii DP		
	3	caenon B, cen M, cenun R || hydreuma] sic D, idreumma P, didreumo Q, didreuma ceteri, Ydreuma Wess.		
	4	Beronicen] sic DFGP, ueronicem BCMOQR, ueronicen JLN, uenoricem TUV		
175	1	ither D, item traxis iter P || Thraciae] sic FG, thracie OQR, trachie JT, trachiae BCLMUV, tracie P, traciae D, rachie N		
	2	cabille TUV, Cabyle Wess. || compendium B || adrianopoli P, adrianopolim reliqui || usque om. PU		
	3	LXXVIII] sic BJNR, LXXVIII (corr. LXVIII) L, CCV P, LXXVIII ceteri, om. D || R x super mg. L || sic om. P		
	4	arudisga D, orodista P, orudiza J, orudista R || burgu O, bŭgŭ V, om. U || xxx om. D		
	5	om. F || xxvi GOQTUV, om. D		
	6	Hadrianopoli] sic D, adrianopolim JLN, adrianopoli reliqui || xxiii P, xxxiii FG, om. D		

Wess.

175	7	A Plotinopoli Heraclea	mpm xcii sic
	8	Traianopoli	mpm xxii
	9	Apris	mpm xxiii
176	1	Resisto	mpm xxii
	2	Heraclea	mpm xxv.

	3	A Sebastia Cocuso per Meli-	
	4	tenam	mpm ccxciiii sic
	5	Blandos	mpm xxiiii
177	1	Euspoena	mpm xxviii
	2	Aranis	mpm xxiiii
	3	Ad Praetorium	mpm xxviii
	4	Pisonos	mpm xxxii
	5	Melitena	mpm xxii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 175 7 plotinopolim *D*, plotonopoli *BCMOQRUV*, palatonopoli *F*, platonopoli *CT*, protinopolim *P*, plotonopolim *JLN* || heraclia *OQ*, eraclea *P*, heracleam *R* || xcii] sic *BCFMR*, eandem summam conficiunt numeri singulares, qui hoc in itinere corrupti sunt; xxv *JLN*, xxxv *P*, xciii *GOQTUV*, om. *D* || sic om. *JLN*
- 8 tralanopoli *B*, traianopolim *DJLNP*, thraianapoli (corr. thraianopoli) *C* || xxii om. *D*
- 9 xxxiiii *CFGMOQTUV*, om. *D*
- 176 1 refisto *F*, resicto *Q* || xxii] sic *P*, om. *D*, xxxii reliqui
- 2 heraclia *OQ*, eraclea *P*, herachea *TUV* || xxv] sic *P*, xvi *FG*, om. *D*, xv reliqui
- 3 A]-item a *P*, Iter a *Wess.* || sebastea *F*, sebasna *J* || cocusu *B* || melitena *F*, mellitenam *R*, melitana *GMTUV*
- 4 ccxciiii] sic *D*, ac totidem milia numeri collecti efficiunt; ccxciii ceteri || *R* xi sup sunt *mg.* *B*, *R* xi super *mg.* *L* || sic om. *V*
- 177 1 euspena *MOPQRTU*, puspena *V* || xxv *F*
- 2 xxiii *GMOTUV*
- 3 Ad] a *BFG*, || pretorium *BJOQR*, p̄torium *M*, praetorio *FG* || xxv *F*
- 4 xxii *P*
- 5 meletena *P*, malecena *BFLNR*, macelena *CMOQTUV*, meleta *D*, masse-

Vess.

178	1	Arcas	mpm xxvi
	2	Dandaxina	mpm xxiiii
	3	Osdara	mpm xxiiii
	4	Ptandari	mpm xxiiii
	5	Cocuso	mpm xxxviii.
<hr/>			
	6	Item a Sebastia Cocuso per	
	7	Caesaream	mpm cclvii sic
179	1	Scanatu	mpm xxviii
	2	Malandara	mpm xxx
	3	Armaxa	mpm xxviii
	4	Eulepa	mpm xxiiii
	5	Caesarea	mpm xvi
180	1	Artaxata	mpm xxiiii
	2	Coduzalaba	mpm xviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (p. 178 v. 6 sqq. om. D)

lena G, malacena J; cf. p. 176 v. 3 || xxii] sic DP, xxxii ceteri

- 178 1 areas *Q*
 2 dardaxina *J*, dandasina *OQ*, dandanixa *P*; 'cf. p. 211 215, ubi Dandaxena || xxiii *R*.
 3 om. *J* || ostara *OQTVV*
 4 Ptandari] *sic D*, ptandaria *P*, pandari *ceteri* || viii *FG*, xxxiiii *D*
 5 xviii *D*, xxviii *P*, xxxvii *Q*
 6 — p. 180 v. 5 om. *D* || sebastea *F* || cocusa *B*
 7 cesaream *CJMOQT* || cclvii] *sic R et pr. L*, cclviii *sec. L et reliqui*; numeri collecti faciunt cclv || *sic om. PQ*
- 179 1 Scanatu] *sic PUV*, sacanatia *R*, sacanatu *reliqui* || xxv *P*
 2 malandata *OQ* (p. 206 v. 11 Marandara) || xxx] p. 206 xxxviii
 3 arinaxa *V*, ermata *P* || xxvii[I add. sec. m.] *L*
 5 cesarea *JMOQRT* || xvi] p. 214 xxvi
- 180 1 Artaxata] p. 211 v. 6 Arassaxa || xxiiii] *sic FGP*, xxvii *BCJLNR*, xxviii *MOQTVV*
 2 Coduzalaba] *sic BFLN*, coduxsaba *P*, cordirzabala *V*, coduzabala *reliqui* || xviii *NP*, xx *J*

Wess.

180	3	Comana	mpm xxiii
	4	Ptandari	mpm xxiii
	5	Cocuso	mpm xxxviii.

6 Item a Sebastia Cocuso per

	7	compendium	mpm ccvi sic
181	1	Tonosa	mpm l
	2	Ariarathia	mpm l
	3	Coduzalaba	mpm xx
	4	Comana	mpm xxiii
	5	Ptandari	mpm xxiii
	6	Cocuso	mpm xxxviii.

7 Item ab Arabisso per compendium

	8	Satalam	mpm cclxviii sic
--	---	-------------------	------------------

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (p. 180 v. 3 — 5 om. D; p. 180 v. 6 — p. 181 v. 6 om. J)

- 180 4 prandari *OQ* || xxiii *F*
 5 xxviii *GOQRTUV*, xxxvii *F*
 6 — 181, 6 om. *J* || sebastia *FG*
 7 compendium *B* || ccvi] *recte*; xcvi *V*, ccv *P*, ccv.. *Q*, ccvii *O* || sic om. *PQ*
 181 1 tosona *FG*
 2 Ariarathia] sic *DP*, triarathia *BCLR*, triarachia *N*, triarithia *F*, triathra-
 chia *G*, triatrathia *MU*, triatrachia *OQTV*
 3 coduzabala *DP*, coduzalababla *N*, eoduzalbabla *BCFL*, codul zalbabla
R, corduzaltabla *G*, corduzalbabla *MOQTV*
 4 comanam *R*
 5 prandari *OQ*
 6 xxxviii] sic *BFNPR*, xxviii (*corr. sec. m. xxxviii*) *L*, xxviii *GDGMOQTV*
 7 arabisso *D*, arrabisso *MTUV*, arabiso *PQ*, arauissa *R*, evanid. *B* || per
a sec. m. L || compendium *D*
 8 sala *D*, satala *M*, satala *OQTV* || cclxviii] *recte*; ccxxiii *D*, cclxvii
P, cclxviii *R* || sic om. *DOPU*

Wess.

182	1	Tonosa	mpm xxviii
	2	Zoana	mpm xxv
	3	Gundusa	mpm xxiii
	4	Eumeis	mpm xxx
	5	Zara	mpm xviii
	6	Dagalasso	mpm xx
183	1	Nicopoli	mpm xxiiii
	2	Olotoedariza	mpm xxiiii
	3	Ad Dracones	mpm xxvi
	4	Haza	mpm xxiiii
	5	Satala leg. xv. Apollinaris	mpm xxvi.

184 1 A Germanicia per Dolicham et Zeugma Edis-

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 182 1 zōnosa *D*, tosanō *P* || xxiiii *Q*
 2 xv *MOQTUV*, xvi *G*, xxii *R*, xxvi *D*
 3 Gandusa] *sic DLNP*, gondosa *R*, gunduza *J*, pondosa *Q*, gundosa *re-*
liqui || xxiii] *sic PR*, xxxiii[I *add. sec. m.*] *L*, xxiiii *reliqui*
 4 fumeis *O*
 5 sara libri; *cf. p. 207 v. 3* || xvii *D*
 6 Dagalasso] *sic CDFGLNR*, degalasso *B*, dagalaso *MOQTUV*, dagalamo
J, tagalasso *P*; Dagolasso *Wess.*
 183 2 olotoaelariza *DP*, oluto aelariza *L*, olutoelariza *JN*, olutoaeulariza *B*,
 olutoeulariza *CMOTUV*, oluto eulanza *F*, oluto eurlaliza *G*, olittoeula-
 rizza *R*, oluto quariza *Q*; *cf. p. 207 215* || xxiii *B*
 3 Ad Dracones] andracones *P* || xxvii *CMOTUV*
 4 om. *P*. (*teste Surita*) || aza *FGL*; *cf. p. 207 v. 8*
 5 satali *QV*, satalo *GTU*, satale *O*, satola *M*, satula *N* || leg.] legas *F*, le
R || xv] *sic BFJLNPR*, xii *C*, eu *D*, ii *CMOTUV*, ii *Q* || apollinans *BCDLM*,
 apollinar *P*, apollinas *F*, appoliñis *Q*, apollianis *R*, rapollinans *N* ||
 xxiii *R*
 184 1 A] item a *R* || germanitia *BCMOQTUV*, germunica *P* || dolichū *BC*, do-
 lium *P*, dolicum *reliqui*, Dolichen *Wess.*; *cf. p. 189* || Zeu. ma *D*,
 zeuma *reliqui*; *cf. p. 185* || aedissam *BCDL*, ddissam *P*, caelissam *R*

Wess.

184	2	sam usque	mpm LXXXVII sic
	3	Sicos Basilisses	mpm xx
	4	Dolicha	mpm x
185	1	Zeugma	mpm XII
	2	Bemmaris	mpm xx
	3	Edissa	mpm XXV.

186	1	Item a Germanicia per Samosatam	
	2	Edissa	mpm LXX sic
	3	In Catabana	mpm xv
	4	Nisus	mpm xvi
	5	Tharse	mpm XIII
	6	Samosata leg. VII	mpm XIII
187	1	Edissa	mpm XII.

codices BCD FGJ LMN OPQ RTUV

184	2	usque om. D || LXXXVII] recte; LXXXVIII R, om. D || sic om. DP
	3	Sico Wess. || Basilisses] sic DPR, basiliscos BFGJLN, basilices CMOTUV, basilices Q || xx om. D
	4	dolica BDFGJLN, dolicom CMOQRTUV, bolica P, Doliche Wess.; cf. p. 189 || x om. D
185	1	Zeugma] sic P, zeuma reliqui || XII om. D
	2	benemaris D || xx om. D
	3	aedissa CDJLN || XXV om. D
186	1	germanitia BCMOQTUV, germaniciam P || per om. FG || Samosatam] sic D, samosam P, samosita FG, samositam ceteri, Samosata Wess. || post samositam MT add. mpm
	2	Edissa Q ponit post mpm LXX sic || aedissa C, aedissam L, edissam FGJNP || LXX] recte; XC P || sic om. P
	3	Catabana] sic DP, catanana O, catauana reliqui || XIII P, om. D
	4	hifus G || XIII F, XVII Q, om. D
	5	XIII om. D
	6	leg.] mp leug D || VII] VI F, ui CM, iu R, in G, III TUV || mpm XII F, om. D
187	1	aedissa D || XI C, om. D

Wess.

187	2	Item ab Antiochia Emesa	mpm cxxxiii sic
	3	Niaccaba	mpm xxv
	4	Caperturi	mpm xxiii
	5	Apamia	mpm xx
	6	Larissa	mpm xvi
188	1	Epiphania	mpm xvi
	2	Arethusa	mpm xvi
	3	Emesa	mpm xvi.
<hr/>			
	4	Item ab Arabisso Muzana	mpm xlviii sic
	5	In medio	mpm xxii
	6	Muzana	mpm xxvi.
<hr/>			
	7	Item a Germanicia Edissa	mpm lxxxiii sic
	8	Sicos Basilisses	mpm xv
189	1	Dolicha	mpm xv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 187 2 anthiocia LN, antiocia P || Emesa] sic P, hemesa BCFGMRTU, hemersa D, hemasa JLN, nemesa OQV || CXXXIII] sic BFP recte; CXXIII D, CXXXIII reliqui || sic om. PQRU
- 3 Niaccaba] sic DP, niaccuba reliqui || xxv] sic P, VI FG, XXVI reliqui
- 188 1 Epifania D, epitania BCP, epithania reliqui; cf. p. 194 || xvi om. OQ
- 2 om. J || aretusa MOPQ
- 3 om. J || Emesa] sic P, hemasa B, hemesa reliqui
- 4 arbalisso DP, arauisso R, arabyssus FG, arrabisso MTUV || musana FG || mpm XLVIII om. D || sic om. DNP
- 5 XII R, om. D
- 6 auzana T || XVI MOQTUV, om. D
- 7 Item a germanicia] in medio mpm U || a] ab C || germanitia BCMOQT, germanica P || aedissa DL || LXXXIII] recte; LXXXIII R, om. D || sic om. DPQR
- 8 Sicos] sic FGMRTUV, sicco D, sico reliqui || basilissis D, basilices MOQTUV, basiliscus FG || XII FR, om. D
- 189 1 Dolicha] sic D, dolicia P, polica R, dolica reliqui; Doliche Wess. || XII R, om. D

Wess.

189	2	Zeugma	mpm XIII
	3	Cannaba	mpm XII
	4	In medio	mpm XII
	5	Edissa	mpm XV.
<hr/>			
	6	Item a Cyro Edissa . .	mpm XCII sic
	7	Ciliza sive Urmagiganti .	mpm XII
190	1	Abarara	mpm X
	2	Zeugma	mpm XXII
	3	Bemmari Canna	mpm XL
	4	Bathnas Mari	mpm VIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 189 2 zeuma libri; cf. p. 185 190 191 || XIII om. D
 3 cauna G, canna T || XIII om. D
 4 XII om. D
 5 aedissa BCDL || XII B, om. CDMTUV
 6 — 190 v. 5 om. JNR
 6 om. CGJMNRTUV, a tertia m. in mg. habet L || Cyro] sic DL, cirro BFOQ, cirre P || aedissa BD || XCII] sic P, om. reliqui; numeri collecti efficiunt CII || sic om. libri
 7 om. JNR || Ciliza sive Urmagiganti mpm XII] sic P, ciliza sive urma D, cilizasi ueurma giganto L a tertia m. in mg.; reliqui codices versus tres habent cilizasi mpm BCFGMOQ, cilizasi TUV; ueurnia mpm BCF, ueturnia mpm GM, ueturnia mpm OQV, ueturnia TV; gigando mpm BFG, giganto mpm CMOQ, giganto TUV (numerus solus P habet)
 190 1 om. JNR || abarraza FG, ab arara mg. L a tertia m. || X] sic P, om. reliqui
 2 om. JNR || Zeugma] sic DP, ziuma BC, zyuma F et mg. L a tert. m., zeuma GMOQTUV || XXII] sic P, om. reliqui
 3 om. JNR, a tert. m. in mg. habet L || Bemmari et Canna in libris plerisque sunt duae mansiones || lemmari Q || XL] sic MP, om. reliqui
 4 om. JNR, a tert. m. in mg. habet L || Bathnas et Mari in libris plerisque sunt duae mansiones || bathemas D, athenas P, bathenas reliqui; cf. p. 191 192 || Mari] sic P, mori Q, meri reliqui || VIII] sic MPUV, om. reliqui

Wess.

- 190 5 Edissa mpm x.
-
- 6 Item a Nicopoli Edissa . mpm cxxxvii sic
 7 Aliaria mpm xiii
 8 Gerbedisso mpm xv
 191 1 Dolicha mpm xx
 2 Zeugma mpm xxiii
 3 Canaba mpm xxv
 4 In medio mpm xxii
 5 Edissa mpm xviii.
-
- 6 Item a Callicome Edissa mpm lxxxv sic
 7 Bathnas mpm xxiii
 8 Hierapoli mpm xxi
 192 1 Thilaticomum mpm x
 2 Bathnas mpm xv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTUV

- 190 5 om. JNR, a tert. m. in mg. habet L || aedissa BCDL || x] sic P, om. reliqui
 6 — p. 191 v. 5 om. R || nichopoli Q || aedissa BCL || cxxxvii] sic P (totidem efficiunt numeri collecti), CLXVIII N, om. D, cxxxviii reliqui || R i super mg. B, R i minus mg. L || sic om. DPQ
 7 om. R || numerum om. D
 8 om. R || cerbedisso D^o, gerbadisso Q || numerum om. D
 191 1 om. R || dolica FGOPQV, dolich D, Doliche Wess. || numerum om. D
 2 om. R || Zeugma] sic D, zeuma reliqui || xxv oQ, om. D
 3 om. R || Cannaba Wess. ut p. 189 || numerum om. D
 4 om. R || xxv P, om. D
 5 om. R || aedissa BCDL || xxviii N, om. D
 6 a om. CTUV || callicoma D, callecomae P, callecoma reliqui, Calecome Wess.; cf. p. 195 || aedissa BCL || lxxxv] recte; om. D || sic om. DPV
 7 bathenas P, batnas R, bathaas Q || xiii Q, om. D
 8 xxii R, om. D
 192 1 om. P || thilaricomium C, thilaticonium R || xxi CGMOQTUV, om. D
 2 om. P || bathas BFJLNOQR, bathanas D || numerum om. D

Wess.

192 3 Edissa mpm xv.

4 Item a Carris Hierapoli . . . mpm LXXXIII sic
 5 Bathnas mpm xxx
 6 Thilaticomum mpm xxii
 193 1 Hierapoli mpm xxxi.

2 Item a Cyro Emesa . . . mpm cli sic
 3 Minnicam mpm xx
 4 Beroa mpm xxii
 194 1 Calcida mpm xviii
 2 Arra mpm xx
 3 Capareas mpm xxiii
 4 Epiphania mpm xvi
 5 Arethusa mpm xvi

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 192 3 aedissa BCDLN || numerum om. D
 4 carras B, charris R, carres D || ciarapolim P || LXXXIII CMOQTUV,
 om. D || sic om. DPU
 5 bathas BCFR, bathanas D, bthnas P || numerum om. D
 6 thillaticomum D, tilliticomum P, thilaticonium R || xxv R, om. D
 193 1 iherapolim P || xxxii P, om. D || versum 1 post v. 2 collocat D
 2 Cyro] sic DJLO, cirro reliqui, Cyrrho Wess. || hemisa B, hemesa
 CDFGPR, hemesam JLN || cli] recte; om. D || sic om. DP
 3 Minnicam] sic D, minnigram P, maucam J, minicam reliqui, Minniza
 Wess. || xx om. D
 4 berroa CMOQTUV, heroa D || xx ET, xxv CMOQUV, om. D
 194 1 caldea D, carcida F, Chalcida Wess.
 2 aira V || numerum om. D
 3 Capareas] sic DP, cappareas reliqui || xxiii CMOPTUV, om. D
 4 Epiphania] sic JOQUV, ephifanias P, epithania R, epifania reliqui
 5 Arethusa] sic DFCR, arecusa MTUV, aretusa reliqui || xiii R

Wess.

194 6	Emesa	mpm xvi.
7	Item a Dolicha Seriane .	mpm cxxxviii sic
8	Hanunea	mpm xxv
9	Cyro	mpm xxiii
10	Minnica	mpm xxiii
11	Beroa	mpm xx
195 1	Calcida	mpm xv
2	Androna	mpm xxvii
3	Seriane	mpm xviii.
4	Item a Callicome Larissa	mpm lxxviii sic
5	Calcida	mpm xviii
6	Temmeliso	mpm xx

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 194 6 Emesa] sic JLN^p, hemesa BCD^fMR, nemesa GOTUV, memesa Q || XIII
R || v. 6 post v. 8 collocat D
- 7 Dolicha] sic JLN, dorica D, doltca FG, bolica R, dolica reliqui, Do-
liche Wess. || serianae L, seriana P || inter Seriane et mpm P ponit anu-
nea et versum 8 omittit || cxxxviii] ea summa efficitur praetermisso
versu 1 p. 195, qui ab omnibus fere libris abest; cxxviii P, om. D || R
mg. B, xx: minus mg. L || sic om. DJPU
- 8 om. P || hancunea D, hannunea O || mpm xxv om. BDJLNR
- 9 Cyro] sic BFGJLN, cipro D, cirro reliqui, Cyrrho Wess.
- 10 Minnica] sic D, ninnisa P, miniza Q, minniza reliqui || xxxiii DP
- 11 Beroa] sic D, borrea R, borea ceteri
- 195 1 habent DP, om. reliqui || numerum om. D
- 2 xvii OPQR, xxiii F, om. D
- 3 numerum om. D
- 4 callicoma U, callecome V, callicone C, dolica R, Calecome Wess. ||
lxxviii] sic JP, recte; lxxvii N, lxxviii L, om. D, lxxviii reliqui ||
R i sup. mg. L || sic om. DP
- 5 Calcida] sic DP, chalchida O, calchicla TUV, chalduda B al. manu, cal-
chida reliqui || xviii CEMOQTU
- 6 temmelisa B al. manu, temmelisso DPQ, temeliso R || numerum om. D

Wess.

195	7	Apamia	mpm xxv
	8	Larissa	mpm xvi.
<hr/>			
	9	Item ab Eumari Neapolim	mpm ccxxvii sic
196	1	Geroda	mpm xl
	2	Thelseae	mpm xvi
	3	Damasco	mpm xxiii
	4	Aere	mpm xxxii
	5	Neve	mpm xxx
	6	Capitoliada	mpm xxxvi
197	1	Gadara	mpm xvi
	2	Scytopoli	mpm xvi
	3	In medio	mpm x
	4	Neapoli	mpm vii.

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 195 7 Apamia] sic DP, epamia reliqui || numerum om. D
 8 larrissa J, lirissa P || xvi] sic DJLNP, XII R, xv reliqui
 9 ab a sec. m. L || eomari P, elimari R || neapoli D || CCXXVII] sic
 BFJLNR, ac totidem milia numeri collecti efficiunt; CCX P, om. D, CCXXVIII
 reliqui || sic om. DP
- 196 1 cheroda CGMTUV, gerosa D
 2 thelsee DJ || xl D
 3 damascho BLN
 4 aerae B, ere JN || xxxiii c
 5 om. GMTUV
 6 capitolia c, capitolida P, capitoliala F, capitoliacra T
- 197 1 gadasa D
 2 om. Q || Scytopoli] sic DFGL, scitipoli V, scitopola J, scitopoli reli-
 qui, Scythopoli Wess.
 3 — p. 198 v. 11 om. GMTUV
 3 VI D, XII F
 4 om. GMTUV, post Seriane (v. 5) $\frac{1}{2}$ ponit F || neapolim FJLN || III D

Wess.

197	5	Item a Seriane Scytopoli	mpm cccxviii sic
	6	Salaminiada	mpm xxxii
198	1	Emesa	mpm xviii
	2	Laudicia	mpm xviii
	3	Libo	mpm xxxii
	4	Heliupoli	mpm xxxii
	5	Abila	mpm xxxviii
	6	Damasco	mpm xviii
	7	Aere	mpm xxxii
	8	Neve	mpm xxx
	9	Capitoliada	mpm xxxvi
	10	Gadara	mpm xvi
	11	Scytopoli	mpm xvi.

199	1	Item a Caesarea Eleuthero- polim	mpm lxxvii sic
-----	---	---	----------------

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (p. 197 v. 6 — p. 198 v. 11 om. GMTUV)

- 197 5 sertane *C*, seria *D* || Scytopoli] sic *BCDFLNR*, scitopoli *JOP*, scipoli *Q*, Scythopoli *Wess.* || cccxviii] *occara P*, quod ex corruptis numeri cccxviii ductibus natum videtur; reliqui et occora (*D* occara) habent, et numerum || cccxviii] ratio constat; cccxviii *L* || *R* xxv minus sunt *mg. B* || sic *om. P*
- 6 salamiadiada *D*; salamiadiade *F* || xxxiii *FQ*, *om. D*
- 198 1 hemesa *P*, hemisa reliqui
- 2 Laudicia] sic *BFOQ*, laoditia *C*, ladicia *DP*, laudichia *JLN*, laudacia *R* || xvii *R*, xxvi *D*
- 3 Libo] sic *DOPQR*, lybo *BCFJLN* || xxxviii *D*
- 4 Heliupoli] sic *DJLN*, helyopoli *F*, eliopoli *P*, heliopoli reliqui || xxxviii *D*
- 5 *om. D* || abela *F* 6 damascho *N* || xvii *P*
- 7 ere *JN*, acre *O* || xxx *D*
- 9 capitolida *P* 10 cadara *P* || xx *P*
- 11 Scytopoli] sic *BCFLN*, scitopoli *DJOQR*, sciloti *P*; Scythopoli *Wess.*
- 199 1 cesarea *CJMOPQT*, caesaria *R* || Eleutheropolim] sic *FG*, euleuteropo-

Wess.

199 2	Betaro	mpm xxxi
3	Diospoli	mpm xxviii
4	Eleutheropoli	mpm xviii.
<hr/>		
5	Item a Damasco Emesa . .	mpm clii sic
6	Abila	mpm xxxviii
7	Heliupoli	mpm xxxii
8	Conna	mpm xxxii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- lim BCJLNO, eleuteropolim MQTUV, eleutoropolim R, eleutropoli P, eletaepoli D || LXXVIII PR || sic om. PQ
- 199 2 betocro CMTUV, detocro R, betara Q, belocco G || xxi Q, om. D
- 3 xviii F, xxvii R, xxxviii (corr. xxviii) C, om. D
- 4 Eleutheropolim FG, euleuteropolim BCJLMN, eleuteropoli PR, eleutropolim QTUV, eleutropoli D, heuleuteropoli O || numerum om. D
- 5 damascho N, pamasco T || Emesa] sic FG, hemessa D, hermesam P, hemesa reliqui || clii] recte; om. DP || sic om. DP
- 6 abalia BOQ, abelia F
- 7 heliupoli (corr. helenopoli) C, eliopoli P, heliopoli FG
- 8 xxxi D, om. MTUV || inter versus 8 et 9 MTUV priora (p. 198 v. 6 sqq.)

repetunt ita

damasco	mpm xviii
aere	mpm xxxii
neue	mpm xxx
capitoliada (capitoliacra r)	mpm xxxvi
gadara	mpm xvi
scitopoli (citopoli r)	mpm xvi

Item a cesarea

euleuteropolim (eleu— U, heuleu— r)	mpm lxxvii sic
betocro	mpm xxxi
diospoli	mpm xxviii
euleuteropolim (eleu— U, heuleu— r)	mpm xviii

Item a damasco

hemessa	mpm clii sic
abila	mpm xxxviii
heliupoli	mpm xxxii
conna	mpm xxxii

Wess.

199	9	Laudicia	mpm xxxii
10		Emesa	mpm xviii.
<hr/>			
11		Item a Neapoli Ascalona .	mpm lxxiiii sic
200	1	Aelia	mpm xxx
	2	Eleutheropoli	mpm xx
	3	Ascalona	mpm xxiiii.
<hr/>			
4		Item a Claudiopoli Ancyra	mpm cxxxiiii sic
	5	Cratia	mpm xxiiii
	6	Carus vicus	mpm xxx
	7	Legna	mpm xxiiii
201	1	Crentius	mpm xxxii.
	2	Ancyra	mpm xxiiii.

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (p. 200 v. 5 — p. 201 v. 3 om. CGMTUV)

- 199-9 Laudicia] sic BFJLNQ, laoditia CMTU, laodotia V, ladicia DP, lauditia O, laodicia G, laudacia R
- 10 Emesa] sic OPQ, hemosa J, hemesa reliqui
- 11 a om. P || nepoli T, nicola D || LXXIIII] recte; om. D, LXXIII Wess. || sic om. CMOPQUV
- 200 1 Aelia] sic CLP, elia (corr. elie) J, alia D, helia FG, elia reliqui || numerum om. D
- 2 eleutheropolim FG, aeleuteropoli C, eleutoropoli Q, eleteropoli P, eleuteropoli reliqui || numerum om. D
- 3 numerum om. D
- 4 chaudiopoli J || angyra BJR, angira MNOQTUV || CXXXIIII] recte; CXXX P, om. D || sic om. DP
- 5 — pag. 201 v. 3 om. CGMTUV
- 5 Cratia] sic P, gracia J, gratia reliqui
- 6 Carus] sic P, garus reliqui || vicus] incus O
- 201 1 Crentius] sic P, gentibus D; grentius reliqui
- 2 Ancyra] sic DFJLNR, ancira P, angira BQQ, Ancyram Wess.

Wess.

201	3	Item a Pessinunto Ancyra	mpm xcviiii sic
	4	Germa	mpm xvi
	5	Vinda	mpm xxiiii
	6	Papira	mpm xxxii
	7	Ancyra	mpm xxvii.

	8	Item a Tavia Caesaream us-	
		que	mpm cviii sic
202	1	Therma	mpm xviii
	2	Soanda	mpm xviii
	3	Sacoena	mpm xxxii
	4	Ochras	mpm xvi
	5	Caesarea	mpm xxiiii.

6	Item a Dorilao Ancyra . . .	mpm cxli sic
---	-----------------------------	--------------

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 201 3 *om. CGMRTUV (R ponit post versum 6 pag. 202) || Pessinunto] sic D, pesinunto P, persinunto JLNO, persinunte B, persinonto F, persinuto Q, Pesinunte Wess. || angira OQ, ancira P || xcviiii] eandem summam numeri collecti efficiunt; xcviiii N, om. D || sic om. DP*
- 4 *om. R || xv D*
- 5 *om. R || Vindia Wess.*
- 6 *om. R || papyra CDFGJL || xvi D*
- 7 *om. R || ancys D, angira MOQTUV, ancira NP || xxiiii P, xxiiii (corr. xxvii) N, xxviii D*
- 8 *tabea D || casarea BCD, cesarea JMOPQT, caesarea LNRV || mpm cviii sic om. P || cviii] sic NR, recte; cviii reliqui || R i minus est mg. B, R i minus mg. L*
- 202 1 *tarmá D || xviii FU*
- 2 *sonda D*
- 3 *Sacoena] sic DP, sacona FG, saconna reliqui || xxxii D*
- 4 *acras P*
- 5 *cesarea CJMT || xxiii P*
- 6 *borilao F, dorilaci N, dorimno R || ancyram JLN, ancira PQ || cxli] recte; cxii P, cxl B, cli GTUV, om. D || sic om. DP || post versum 6*

Vess.

202	7	Arcelaio	mpm xxx
	8	Germa	mpm xx
	9	Vinda	mpm xxxii
203	1	Papira	mpm xxxii
	2	Ancyra	mpm xxvii.
<hr/>			
	3	Item ab Ancyra Taviam	mpm cxvi sic
	4	Bolegasgus	mpm xxiiii
	5	Sarmalius	mpm xxiiii
	6	Ecobrogis	mpm xx
	7	Adapera	mpm xxiiii
	8	Tavia	mpm xxiiii.
<hr/>			
	9	Item a Tavia Sebastiam	mpm clxi sic
204	1	Corniaspa	mpm xxi
	2	Parbosena	mpm xxv
	3	Sibora	mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V et inde a p. 203 v. 9 s

R addit Item a persinunto ancyra mpm xcviiii sic

- 202 7 om. R || archelato D, arcalaio Q, arcelayo N
 8 xvi R
 9 post versum 1 pag. 203 ponit R || Vinda] sic GMTUV, uindia reliqui || xxiiii R
- 203 1 papyra BCD FGL 2 ancrysa D, ancira P
 3 ancira CP. || tauia D, tabaia P, tabiam (corr. tauiam) C, tabiam reliqui || cxvi] recte, cvi P, cxvii C, om. D || sic om. DP
 4 Bolegasgus] sic CLMRTUV, bolegalgus BFOQ, bolécasgus DJ, bolegasius G, bolelasgus NF || xxii F
 5 sarmaluis FGO, sarmaluis vel sarmalius T, sarmelius R || xxiii D
 6 eubrogis P || xx om. DFG
 9 sebastiani C, sabastia P, sebastia R || clxi] recte; om. D || sic om. DP
- 204 1 corinaspa C, cormaspa V, corniaspas D
 2 barbosena CT, pardosena P, evanid. D
 3 om. GMTUV

Wess.

- 204 4 Agriane mpm xx
 5 Simos mpm xxx
 6 Sebastia mpm xl.
-
- 7 Item a Tavia per Sebastopolim Sebastiam us-
 8 que mpm CLXVI sic
- 205 1 Mogaro mpm xxx
 2 Dorano mpm xxiiii
 3 Sebastopoli mpm xl
 4 Verisa mpm xxiiii
 5 Fiarasi mpm xii
 6 Sebastia mpm xxxvi.
-
- 7 Item ab Ancyra per Nysam Caesaream us-
 8 que mpm cxcviii sic
 9 Gorbeus mpm xxiiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 204 4 agrianae L || xxv P
 5 sinos DJR, synos FG, smos BCLNS || xxiii V 6 seuastia D
 7 Tavia] sic P, evanid. D, tadia reliqui || sebastopolin BR, sebastopolis
 P || sebastia P, sebastian J || post Sebastiam inter versus add. sec. m.
 mogaro L
 8 CLXVI] recte, CLXV Q, CLXXVI C || sic om. P
- 205 1 magoro Q 2 om. P || daorano D, darano BFG || xxx F
 3 om. J || Sebastopoli] sic P, seuastopoli D, serastopoli BCFG, serasto-
 polim MOQSTUV, serastopuli LN, serabastopolim R
 4 om. J || uirisa GPT || xxxiiii P
 5 fiarasy R, fiarasi J, Phiarasi Wess. p. 214 v. 4 Siara || xxii F
 6 seuastia DP || xxvi QV
 7 ancira CNP || per] pir F || Nysam] sic L, misam F, nesam D, nisam
 reliqui, Nyssam Wess. || cesaream JMOT || usque om. JLN
 8 cxcviii] recte, cxcvii P
 9 Gorbeus] sic DP, guorbeus G, gorbeus (corr. grorbeus) T, grorbeus
 ceteri

Wess.

206	1	Orsologiac	. . . . .	mpm xviii
	2	Aspona	. . . . .	mpm xx
	3	Parnasso	. . . . .	mpm xxii
	4	Nysa	. . . . .	mpm xxiiii
	5	Osiana	. . . . .	mpm xxxii
	6	Saccasena	. . . . .	mpm xxviii
	7	Caesarea	. . . . .	mpm xxx.
<hr/>				
	8	Item a Caesarea Satala	. . . . .	mpm cccxxiii sic
	9	Eulepa	. . . . .	mpm xvi
	10	Armaxa	. . . . .	mpm xxiii
	11	Marandara	. . . . .	mpm xxviii
	12	Scanatus	. . . . .	mpm xxxviii
207	1	Sebastia	. . . . .	mpm xxviii
	2	Camisa	. . . . .	mpm xxvii
	3	Zara	. . . . .	mpm xviii
	4	Dagalasso	. . . . .	mpm xx

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

206	1	orsolociaco	<i>D</i> , orsolaiaco <i>U</i> , orsolagiaco <i>GTU</i>
	3	pernas	<i>FG</i> , parnas <i>MQTUV</i> || <i>xxi V</i>
	4	nisa	<i>P</i> , <i>evanid. D</i> , <i>nisam reliqui</i> , <i>Nyssam Wess.</i>
	5	asiana	<i>DP</i>
	6	siccasena	<i>F</i> , sacasena <i>OQS</i> , accasena <i>GT</i> , seceasena <i>R</i> || <i>xxxiii GMOQTUV</i>
	7	cesarea	<i>JOQR</i> || <i>xxx om. D</i>
	8	cesarea	<i>CDJOQRT</i> || <i>satula GMTUV</i> || <i>cccxxiii] recte, cccxxP, cccxxvii R, om. D</i> || <i>sic om. DPQ</i>
	9	eulapa	<i>BOQ</i> , eleupa <i>R</i> || <i>xiii F</i>
	10	Armaxa	<i>] sic P</i> , armaca <i>reliqui</i>
	11	marandana	<i>D</i> ; <i>p. 179 et 214 Malandara</i>
	12	soanatus	<i>GTU</i> || <i>xxviii D</i> , <i>xxxviii GNPT</i>
207	1	seuastia	<i>D</i> , sebastias <i>P</i> || <i>xxxviii O</i>
	2	kamisa	<i>D</i> || <i>xxiii DR</i>
	3	zaro	<i>GTUV</i> || <i>xxviii LP</i>
	4	dagolaso	<i>Q</i> , dagolasso <i>reliqui</i> ; <i>cf. p. 182 213</i>

Wess.

207	5	Nicopoli	mpm xxiiii
	6	Olotoedariza	mpm xxiiii
	7	Dracontes	mpm xxvi
	8	Haza	mpm xxiiii
	9	Satala	mpm xxvi.
<hr/>			
10		Item a Satala Melitena per ripam Samosa-	
11		tam usque	mpm cccxli sic
12		Suissa :	mpm xvii
208	1	Arauracos	mpm xxviii
	2	Carsagis	mpm xxiiii
	3	Sinervas	mpm xxviii
	4	Analiba	mpm xxviii
	5	Zimara	mpm xvi
209	1	Teucila	mpm xvi

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 207 6 clotedariza P, oloedariza V, olotedariza reliqui
 7 draconte cs || xxvii F
 8 hara O, aia P (auctore Surita), haia reliqui, Aza Wess.; cf. p. 183 ||
 xvi D, xxiii P
 9 om. D || xxiii R
 10 Melitena] sic BDFJ, melitenam L, meletana Q, militena N, elitena P,
 melitana reliqui || Samosatam] sic DFP, samusata G, samusatam reli-
 qui || Samosatam usque post numerum ponit P
 11 cccxli] ratio constat; cccxl...f.... L, ccceli N, cccxciii P, om. D ||
 R xxviii sup. mg. L || sic om. DP
 12 suis P, sursa FG, suisa reliqui; cf. p. 216 || xviii R, xxvii DOQV
 208 1 Arauracos] sic DP, asauracas BQ, asautacas O, asauracos reliqui || xviii
 Sur. Wess. errore typ.
 inter v. 1 et 2 addunt arausaucos mpm xxviii BOQ, arasaucos mpm
 xxviii CJLMNSTUV, arasuucos mpm xxviii R
 2 Carsagis] sic DP, sarsagis reliqui; p. 215 Carsat
 3 fineruas D
 4 om. OQ || anabila CJ, aneliba P
 209 1 thencira P

Wess.

209	2	Sabus	mpm xxviii
	3	Dascusa	mpm xvi
	4	Ciaca	mpm xxxii
	5	Melitena	mpm xviii
210	1	Maisena	mpm xii
	2	Lacotena	mpm xxviii
	3	Perre	mpm xxvi
	4	Samosata	mpm xxiiii.
<hr/>			
	5	Item a Caesarea Melitena	mpm ccxxviii sic
	6	Artaxata	mpm xxiiii
	7	Coduzalaba	mpm xxiiii
	8	Comana	mpm xxvi
	9	Siricis	mpm xxiiii
	10	Ptandaris	mpm xvi
	11	Arabisso	mpm xii
211	1	Osdara	mpm xxviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 209 2 sahus *F* || xvi *OQ*, xxviii *F*
 4 Ciaca] *sic P*, ciacha *N*, chiacha *R*, chiaca *reliqui*
 5 melitæna *L*, melitana *OQ*
 210 1 Maisena] *sic GMOQTU*, maisina *V*, maiasena *D*, miasena *reliqui* || xi *F*
 2 Lacotena] *sic P*, lacotina *D*, a cotina *R*, hacotina *reliqui*
 3 xxvii *F* 4 Samosata] *sic DP*, samusata *reliqui*
 5 cesarea *CJOST* || melitami *C*, melitana (e *super pr. a pr. m.*) *L*, melitana *MRSTUV*, militena *N* || ccxxviii] *ratio constat*; ccxxviii (*corr. al. manu ccxxviii*) *M*, ccxxii *P*, ccxxiiii *R*, om. *D* || *R* xii sunt *super mg. B* || *sic om. DPU*
 6 artazata *U*; p. 211 legitur Arassaxa
 7 codozolaba *N*, codolaba *GMTUV*, codozalaba *reliqui*
 8 xvi *OPQ*, xxviii *R*
 10 prandaris *OQ* || xv *D*, xxvi *OQV*
 11 arabiso *DJNP* || xii] *sic P et pr. L*, xviii *D*, xxii *sec. L et reliqui*
 211 1 osdora *P*, osdera *Q* || xxviii] *sic PR*, xviii *D*, xxviii *reliqui*

Wess.

211	2	Dandexena	mpm xxiiii
	3	Arcas	mpm xxii
	4	Melitena	mpm xxviii.
<hr/>			
	5	Item a Caesarea Anazarbo	mpm ccxi sic
	6	Arassaxa	mpm xxiiii
	7	Coduzalaba	mpm xxiiii
	8	Comana	mpm xxiiii
	9	Siricis	mpm xvi
	10	Cocuso	mpm xxv
	11	Laranda	mpm xviii
212	1	Badimo	mpm xviii
	2	Praetorio	mpm xxii
	3	Flaviada	mpm xxii
	4	Anazarbo	mpm xviii.

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV (p. 211 v. 5 — p. 212 v. 4 om. D)

- 211 2 dandesena *o*, dadexena *P*, pandesena *Q*; p. 178 Dandaxina || xxii *D*
 3 *om. R*
 4 meletena *DP*, militena *FS*, Melitenem *Wess.* || xxviii] *sic OPQ*, xviii
D, xxviii *reliqui*
 5 — pag. 212 v. 4 *om. D*
 5 cesarea *CJST* || anazabbo *J*, anartabo *G*, anatarbo *PT* || ccxi] *recte*;
 CLXXVIII *P*, CCXII *N*, CCXXI *OQV* || *sic om. P*
 6 aras saxa *P*, artaxata *reliqui*, Arasaxa *Wess.* || CLXXVIII *P*
 7 *om. P* || codozalaba *BFNOQRS*, codozabala *CJL*, codolaba *GMTUV*, Co-
 duzabala *Wess.*
 8 xxiiii] *sic P*, xxvi *BJLNR*, xxvii *reliqui*
 9 xvi] *sic P*, xxiii *reliqui*
 10 cocusa *P* || xv *BFJNR*, xxiii *P*
 11 larando *GMOPTUV* || xv *P*
 212 1 badino *FG*, baldimo *S*, radimo *J*
 2 pretorio *CJQRS*, praeterio *TU*, preterio *GMOV* || xxi *P*
 3 flama *Q* || xviii *N*
 4 amazarbo *F*, ariazarbo *O*, anazarto *QA*

Wess.

212	5	Item a Sebastia Cocuso	mpm ccvi sic
	6	In medio	mpm xxv
	7	Tonosa	mpm xxv
	8	In medio	mpm xxv
	9	Ariarathia	mpm xxv
	10	Coduzalaba	mpm xx
	11	Comana	mpm xxiii
	12	Ptandari	mpm xxiii
213	1	Cocuso	mpm xxxviii.

2	Item a Nicopoli Arabisso	mpm ccxxvi sic
3	Dagalasso	mpm xxiii
4	Zara	mpm xx
5	Camisa	mpm xviii
6	Sebastia	mpm xxiii
7	In medio	mpm xxv
8	Ariarathia	mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 212 5 a om. D || sebastea C, seuastia JL (b super u pr. m. L) || ccvi] ratio constat; CVI R, CCVI: L, om. DP || R i super est mg. B, R i sup. mg. L || sic om. DP
- 6 om. OQV || in medi CMS || CLXVI P
- 7 om. V || tosano F || XXI P || R hic xxviii super sunt mg. B
- 9 ariarithia F, ariaratia P, ariathia R
- 10 doduzabala CR, docucabala P, guduzalaba D, doduzalaba reliqui; Coduzabala Wess. || mpm xx om. R
- 11 commana D || mpm xxiii om. OQ
- 12 tondari Q, tandari ceteri
- 213 1 xxxviii] sic P, xxviii D, xxviii NOQ, xxxviii reliqui
- 2 post Nicopoli DJN et sec. L add. ab || arabisso B, barbisso P || ccxxvi] recte; xxvi P, CCXXXVI Q, om. D || sic om. DNP
- 3 dagalassa D, dagalasco J
- 5 canusa OQ 6 saebastia D || xxiii P
- 8 ariaratia P, ariathia R || xxv om. N

V^{ess.}

- 213 9 Coduzalaba mpm xx
 10 Comana mpm xxiii
 11 Ptandari mpm xxiii
 12 Arabisso mpm xxii.
-
- 214 1 Item a Sebastopoli Caesaream
 2 usque mpm ccxvii sic
 3 Verisa mpm xxiii
 4 Siara mpm xii
 5 Sebastia mpm xxxvi
 6 Scanatus mpm xxviii
 7 Malandara mpm xxxviii
 8 Armaxa mpm xxviii
 9 Eulepa mpm xxiii
 10 Caesarea mpm xxvi.
-
- 11 Item a Cocuso Arabisso . . mpm lii sic

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 213 9 Coduzalaba] *sic BCD FJLNP*, corduzabala *OQ*, corduzalaba *S*, codozalaba *R*, coduzabala *GMTUV*
 10 comane *D*, cumana *OQV* || xviii *P*
 11 om. *P* || tandari *DV*, candari *reliqui* || xxiii *Q*
 214 1 a om. *D* || sebasopoli *P*, sebastiopoli *R* || cesarea *DPT*, caesarea *MOQV*, caesaream *JS*
 2 ccxvii] *recte*; ccvii *P*, ccxxvi *N*, om. *D* || sic om. *DP*
 3 uerissa *Q*, uerifa *S*
 4 Siara] *p. 205* Fiarasi || xxii *GOQTUV*, xxii (*corr. xii*) *M*
 5 vi *P*, xxvi *D*, xxxiii *F* 6 scariatatus *F* || xviii *P*, xxix *GT*
 7 Malandara] *sic B*, maiandara *reliqui*; *p. 206* Marandara || xxviii *D*, xxxviii *FP*
 8 arinaxa *R* || xxvii *F* 9 eulepe *D*
 10 cesarea *JOT* || xxiii *D*
 11 om. *J* || Arabisso] *sic LNP*, arabisso usque *reliqui* || lii om. *D* || sic om. *DLNPQR*

Wess.

214	12	Ptandari	mpm xxviii
	13	Arabisso	mpm xxiiii.
<hr/>			
	14	Item a Cocuso Melitenam	mpm cliii sic
215	1	Ptandari	mpm xxviii
	2	Arabisso	mpm xxii
	3	Asdara	mpm xxviii
	4	Dandexena	mpm xxiiii.
	5	Arcas	mpm xxii
	6	Melitena	mpm xxviii.
<hr/>			
	7	Item a Melitena Samosata	mpm xci sic
	8	Mesena	mpm xii
	9	Lacotena	mpm xxviii
	10	Perre	mpm xxvii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 214 12 om. J || tandari FG, ptandara LN, prandari OQ || xviii D, xxviii R
 13 om. J || xviii D, xxii R
 14 cacuso C, cuso D || meletena D, militena FGTV, militenam JMNÜ, meteuna P || CXL P, CXLII BFJNR, CXLII L, CLIII CS, CCLIII Q, om. D: numeri collecti efficiunt CLII || R i sup. mg. L || sic om. DP
- 215 1 prandari OQ || xxviii] sic DFNP, xxviii reliqui
 2 xii (corr. sec. m. xxii) L, xii P
 3 addara J, asclara R
 4 Dandexena] sic DP, dandacena O, dandaecena CS, dandazena Q, dandecenea F, dandecena reliqui || xxvii F
 6 Melitena] sic BCLS, meletena DJNPR, militena reliqui || xxiiii OQ, xxviii R
 7 a om. R || meletena DJLNP, militena MQTUV || Samosata] sic DFGP, samusatam U, samusata reliqui || xci] recte; om. D || R i min; mg. L || sic om. DP
 8 mesaena CS, masena D, Messina Wess.
 9 Lacotena] sic D, tacoten P, locotena ceteri || xviii GOQTUV
 10 peire V || xvi P, xxii [i add. sec. m.] L, xxvi D

Wess.

215 11 Samosata mpm xxiiii.

12 Item a Nicopoli Satalam mpm cxxii sic

13 Olotoedariza mpm xxiiii

14 Carsat mpm xxiiii

216 1 Arauracos mpm xxiiii

2 Suissa mpm xxiiii

3 Satala mpm xxvi.

4 Item a Trapezunta Satalam mpm cxxxv sic

5 Ad Vicensimum mpm xx

6 Zigana mpm xxxii

217 1 Thia mpm xxiiii

2 Sedissa (fi. Ponti) mpm xvii

*codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV (p. 216 v. 4 sqq. om. J)*215 11 Samosata] *sic DFGP, samusata reliqui* || xxvii *BF*12 nicopolis *JLN*, nicopolis (*corr. nicopoli*) *c* || satala *DPT*, saitala *r* || cxxii] *recte; cxxii q, om. d* || *sic om. DP*13 olotoedariza *MOQTUV*, olotoedarizam *P*, oloteedarizo *R* || xxviii *B*14 carsis *D*, carsai *P*; *cf. p. 208, ubi Carsagis*216 1 auraracus *D*, auraracos *P*2 soisso *R*, soissa *reliqui*; *cf. p. 207* || xxviii *P*3 xviii *J*, xxiiii *Q*, xxvii *P*4 — *p. 217 v. 4 om. J*4 Trapezunta] *sic NPQ*, terdezunta *R*, trepezunta *reliqui*, Trapezunte *Wess.* || satala *DT* || cxxxv] *recte; cxxx P, cxxxii F, om. d* || *R mg. B* || *sic om. DPQ*5 Vicensimum] *sic P*, uicissimum *RNOQR*, uicisimum *CLMSTUV*, uincissimum *FG*, in uicensimum *D*6 licana *D*, ligana *Q*, tizana *R* || xxii *P*, xxvi *D*217 1 tiga *P*2 sedisca *D*, sedissca *P* || *fi.] si FG, di D, pi P: Kiepertus fines* || *fonti DP* || *tria vocabula coniuncta legebantur ita Sedisscapifonti* || xviii *DP, om. R*

Wess.

217	3	Domana	mpm xxiiii
	4	Satala	mpm xviii.
<hr/>			
5		Item per ripam a Viminacio Nico-	
6		mediam	mpm $\overline{\text{xi}}$ LXII sic
7		Cuppe	mpm xxiiii
218	1	Novas	mpm xxiiii
	2	Talia	mpm xii
	3	Egeta	mpm xxi
	4	Aquis	mpm xvi
219	1	Dortico	mpm x
	2	Bononia	mpm xvii
	3	Ratiaria leg. xiiii gemina .	mpm xviii
	4	Almo	mpm xviii
220	1	Cebro	mpm xviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 217 3 om. J || pomona G, pomana TV
 4 om. J || dotala D || xxviii GMOPTUV
 5 Simlerus titulum add. Europae || Viminacio] sic JLNP, fiminacio B, fiminatio F, uiminacio G, uiannatio R, utentiminatio D, uiminatio reliqui || nicomedia DPR, nicomedeam MTUV
 6 xi LXII D (id est MCLXII); eandem summam efficiunt numeri collecti, $\overline{\text{i}}$ CXXXII CNS et correctus L, mille $\overline{\text{i}}$ CXXXII B, i mille CXXXII R, CXXXII J, 1131 F, $\overline{\text{i}}$ CCXXXII M, CCXXXII GOPTUV, $\overline{\text{xii}}$ XLIII deletus L: mp litteras in reliquis numero praemissas P ita transponit xii mp LXXII, quem codicem Wess. expressit || R viii super sunt mg. B || sic om. PR
 7 cupe FG, cuppis N
 218 2 xxii QV
 3 Egeta] sic DP, ageta reliqui || xxii D 4 equis P
 219 1 dorcico C, portico Q || xx G
 2 xviii P
 3 om. J || ratiaria D, batiaria O, retiaria R || leg. xiiii gemina om. CGMOPTUV || leug D, leg F, mp P || gemina] gg BLNPR, om. D || mpm] milia mp P
 220 1 crebro DCMOPTUV

Wess.

220	2	Augustis	mpm xviii
	3	Variana	mpm xii
	4	Valeriana	mpm xii
	5	Oesco leg. v Mac.	mpm xii
221	1	Uto	mpm xiiii
	2	Securisca	mpm xii
	3	Dimo	mpm xii
	4	Novas leg. i Ital.	mpm xvi
222	1	Scaidava	mpm xviii
	2	Trimammio	mpm vii
	3	Sexantapristis	mpm vii
	4	Tigra	mpm viii
	5	Appiaria	mpm xiii
223	1	Transmarisca	mpm xvi

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 220 2 om. o || agustis P 3 XIII F
 4 habent DP, om. reliqui || ualerianis D
 5 Oesco] sic DPV, osceo R, oescio Q, oesceo reliqui || leu \bar{g} D, om. CGMOQTUV || v] sic JE, u DN, y R, i B, om. reliqui || Mac.] sic D, mag BJLNR, ac P, om. reliqui
- 221 1 XIII P
 2 securista J, securisia R || xv B al. manu
 3 om. F || xi D, om. GMOQTUV
 4 nouis M, neuas R, notus GTUV || leg.] leu D || i om. OQ, a sec. m. habet L, y R || Ital.] sic P, ita D, hal reliqui: plerique autem coniungunt legihal || xvi] sic DP, xvi[i add. sec. m.] L, xvii reliqui
- 222 1 scaidana Q
 2 Trimammio] sic LNP, trimamio J, triamammio BCMQRSU, triammamio O, triamamio TV, triamamio FG, triamo D || xvii V
 3 sextantapristis C, sesantapristis D, sexantaprisos GM, sexantaprifos TUV, sexanta parixtis J || vii] sic P, xii reliqui
 4 viii rec. B
 5 apiariaria D, apparia O, aparia Q || viii V, xiiii DOP, xvi rec. B
- 223 1 Transmarisca] sic D, trans maricam Q, transmaristam J, transmariscam ceteri

Wess.

223	2	Candidiana	mpm xiii
	3	Teglicio	mpm xii
	4	Dorostoro leg. xi Cl.	mpm xii
224	1	Sucidava	mpm xviii
	2	Axiupoli	mpm xii
	3	Capidava	mpm xviii
	4	Carso	mpm xviii
	5	Cio	mpm x
225	1	Beroe	mpm xviii
	2	Trosmis leg. i Iovia	mpm xviii
	3	(Scytica)	
	4	Arrubio	mpm viii
	5	Diniguttia	mpm viii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 223 2 XIII¹ F
 3 Teglicio] *sic P*, teclitio *CD FNS*, teclicio *JL*, teditio *BGMTUV*, tedicio *QQR*
 4 dorosdoro *BFOQ*, dorostotora *R* || leg.] leu^g *D*, mpm leg. *TUV* || xi]
sic D, xx *P*, xxi *reliqui* || Cl.] 150 *FG* || *R mg. B*
- 224 1 sucidana *Q* || xvii *R*
 2 Axiupoli] *sic BJLNOQ*, axiopoli *P*, auxiupoli *CMRSTUV*, asciopoli *D*,
 anxipoli *FG*
 4 carsu *D*, carro *F*, garso *P* || xciii *J*
 5 xviii *D*
- 225 1 Beroe] *sic BFOQ*, birore *D*, biroe *reliqui*; *Tab. Peut. Bereo* || xviii]
sic P, xiii *F*, xiiii *reliqui*
 2 tromis *RT*, tremis *G* || leu^g *D* || i] *sic DP*, l *FG*, l id est *T*, mp i id
 est *R*, i id est *reliqui* (*puncta super id est L*) || Iovia] inde ionia *FG*
 || xviii] xiii *P* || mpm xviii *ante leg. i collocant UV*
 3 Scytica] *sic BCFGLS*, scitia *P*, scythica *U*, scityca *J*, scitica *MOQRTV*,
 sitica *D*, stitica *N*, Scythia *Wess.*
 4 arubio *V* || xviii *P*
 5 Diniguttia] *sic BLNR*, dimiguttia *CMTUV*, dinigutta *D*, dinigutia *F*, di-
 migutia *GS*, dimiguitia *O*, dignigutia *J*, tuniguttia *P*, domiguttia *Q*

Wess.

226	1	Novioduno leg. II Herculea	mpm xx
	2	Aegyso	mpm xxiii
	3	Salsovia	mpm xvii
	4	Salmorude	mpm viii
	5	Valle Domitiana	mpm xvii
227	1	Ad Salices	mpm xxvi
	2	Historio	mpm xxv
	3	Tomos	mpm xxxvi
	4	Callacis	mpm xxx
228	1	Timogittia	mpm xviii
	2	Dionysopoli	mpm xxiii
	3	Odisso	mpm xxiii
	4	Marcianopoli	mpm xvii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 226 1 noviodunu B, novioduro N, niuioduno P, noruoduno Q || lec-BL, let R, leuq̄ D, m̄p̄ PSUV || II] v D, mp II- R || Herculea] sic D, herculer P, hercules QR, hercule leg x FG, heculex JL, herculex reliqui || xx] x v
- 2 Aegyso] sic FG, aegiso BL, egisso Q, egiso CJMNOSTUV, eciso P, aegisi D, egyso R
- 3 xvi GT, xviii DOQR
- 4 salmurude B, salmoride Q, salmorudo corr. s
- 5 Valle] sic PQ, uale (corr. ualle) C, uale reliqui || domiciana CN || xviii D
- 227 1 xxiii R, xxvii D
- 2 storio P || xxiii R
- 3 tomos D, thomos s || xxvi D
- 4 calacis FG, gallacis D, Callatis Wess. cum Tab. Peut. || xxx. P
- 228 1 timogittia s, timogitia P, timocithya D, timortigia Q, timottigia o || xvii P
- 2 Dionysopoli] sic FG, dionsopoli T, dionisopoli ceteri || xviii R
- 3 Odisso] sic DP, udyssso CLS, ydisso B, udris R, udisso reliqui
- 4 martianopoli D, martianapeli s, marcianapeli CMTU (— opeli corr. c), marcianopolim FG, macianapeli v

Wess.

229	1	Soatris	mpm xxvi
	2	Anchialis	mpm xxiii
	3	Debelco	mpm xxiii
230	1	Sadame	mpm xviii
	2	Tarpodizo	mpm xviii
	3	Ostodizo	mpm xxxii
	4	Burtudizo	mpm xviii
	5	Bergule	mpm xviii
	6	Drizipara	mpm xiii
	7	Izirallo	mpm xvi
	8	Heraclea	mpm xviii
	9	Cenofrurio	mpm xviii
	10	Melantiada	mpm xxviii
	11	Byzantio	mpm xviii
231	1	Pantecio	mpm xv

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 229 1 soatrix *BOQ*, scatris *D*, scatrix *P* || xvii *P*
 2 Anchialis] *sic D*, ancilis *P*, acialis *R*, ancialis *reliqui*
 3 Debelco] *sic DP*, debeso *Q*, debeleo *reliqui*
 230 2 tarpotizo *CMS*, tarpatizo *OQTUV*, tarpotize *R*, tarpatiso *G*, tariodiz *P* ||
 xxxii *N*
 3 *om. N* || ostodiszo *MTUV*; *p. 137* Ostudizo, *p. 322* Ostidizo || xxxiii
D, xxxiii *Q*
 4 burtudirzo *Q*; *p. 323* Burdidizo
 5 bercule *D*, burgule *FG*, burgule (*corr. bergule*) *M* || xiii *D*
 6 Drizipara] *sic P*, disizipara *D*, drizapala *R*, drizipala *reliqui* || xvi *D*
 7 tzirallo *FJLNP*, trirallo *R*, tzirallo *B*, zirardo *D*; *cf. p. 138 323* || xvi
N, xviii *D*
 8 Heraealea] *sic L*, heradia *MTUV*, eraclia *P*, taraclya *D*, heraalia *reliqui*
 9 *om. P*, a *sec. m. habet L* || cenofurio *N*, Cenophrurio *Wess.*
 10 Melantiada] *sic D*, melantida *JLNP*, melantiala *R*, melanciada *reliqui*
 || xxviii] *sic D*, xviii *F*, xxvii *reliqui*
 11 Byzantio] *sic L*, bizantio *BDJNOQR*, bizantia *CFGMSTUV*, birantio *P*
 || xv *J*, xvi *D*
 231 1 Pantecio] *sic PR*, panthecio *CDJLNS*, panthetio *reliqui*; Pantichio

Wess.

231	2	Libissa	mpm xxiiii
	3	Nicomedia	mpm xxii.
	4	A Beroa Hadrianopolim .	mpm lxxxvii sic
	5	Castra Iarba	mpm xxx
	6	Burdipta	mpm xxv
	7	Hadrianopolim	mpm xxxii.
	8	Item de Pannoniis in Gallias per mediterranea	
	9	loca, id est a Sirmi per Sopianas	
	10	Treveros usque	
	11	A Sirmi Lauriaco . . .	mpm ccccxxxvii
232	1	Augusta Vindelicum .	mpm ccxvi

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

Wess.; p. 139 Panticio || xxii D

- 231 2 Libissa] sic MOPQTUV, lybissa reliqui; Libyssa Wess. || xxiiii P
 3 nichomedia RS
 4 A Beroa] ab ero D, item a beroa R || adrianopolim BCFGLNS, adrianopoli JP, hedranopoli D || LXXXVI R, LXXXVIII F, om. D || sic om. DPR
 5 iabar FG, tarba O, ierba S || mpm xxx om. D
 6 burdippa N || xxxii F, om. D
 7 adrianopolim FGP et corr. C, adrianopoli D, hadrianopoli O || xxxii om. D || inter versus 7 et 8 add. zallia P, Gallia Wess.
 8 de] abe R || panoniis B || gallia V, gallis D, gallis P || media terranea MTU
 9 a Sirmi — 10 usque om. GT || a] ad D || sirmia F, sirmis Q, firmi R, birni J, siram D, syrmi MUV, Sirmio Wess. || soppeanas D, soppianas P, sopranos Q, sinopinas F
 10 Treveros] sic DP, triueros ceteri
 11 A] ad PS, om. FG || syrmi MT, smirni O, sirm Q, biron J, siron N, firmi R, sirmio UV || lauraco D || ccccxxxvii] constat ratio; ccccxxxvi F || hic R v super sunt mg. B, R III sup. mg. L
 232 1 om. P || augusta C || Vindelicum] sic D, uindelacum R, uindelicorum G, uindel JL, umdel N, uinde leg reliqui, Vindelic Wess. || ccxvi] to-

Wess.

- 232 2 Ad Fines mpm cxxxvi
 3 Ad Treveros . (leugas) mpm ccxxi.

-
- 4 Ulmos mpm xxvi
 5 Cibalis mpm xxiii
 6 Mursa mpm xxii
 7 Antianis mpm xxiii
 8 Suppianis mpm xxx
 233 1 Limusa mpm xxii
 2 Silacenis mpm xvi
 3 Valco mpm xxiii
 4 Mogetiana mpm xxx
 5 Sabaria mpm cxxxvi
 6 Scarabantia mpm cxxxiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

*tidem milia efficiunt numeri collecti; CCXV R, CCXXXVI D || mg. B
 rec. m. $\frac{211}{326}$*

- 232 2 cxxxvi] *ratio constat*
 3 om. R || Ad om. DF || trouoros P || leugas] *sic J, leugas ñ P, leugas NT
 LN, leug ñ D, om. ceteri, cf. p. 238 || CCXXI] ita P recte; CXXI sic D,
 CCXXXII F, CCXXXI reliqui || R hic xxxviii minus sunt mg. B, R
 xxxviii minus mg. L*
 4 umos O
 5 Cibalis] *sic DF, ciuales U, cialis reliqui || xxiii D, xxiii[I add. sec.
 m.] L, xxvi R*
 6 mursam R, marsa Q
 7 anthianis D || xxiii P
 8 Sopianis Wess.; cf. p. 231 264 267
 233 1 limussam R, lunosa V
 2 Silacenis] *sic P, salicenis O, silicinis Q, silicenis reliqui || xii R, xxvi
 D, xxx J*
 3 om. J || ualeo Q || xxiii] *sic P, xxiii D, xxviii reliqui*
 4 om. J || mogeciana DMTUV, magentiana R, magetiana F, mogentiana OQ
 5 sabara D || xxvi OQV, xxxiii F
 6 scarabancia N, searabantia R || xxxvi D, xxxviii F

Vess.

233	7	Muteno	mpm xii
	8	Vindobona	mpm xxii
234	1	Comagenis	mpm xxxiii
	2	Cetio	mpm xxxiii
	3	Arlape	mpm xxii
	4	Loco felicitis	mpm xxvi
235	1	Lauriaco	mpm xx.
<hr/>			
	2	Ovilavis	mpm xxvi
	3	Laciaco	mpm xxxii
	4	Iovavi	mpm xxviii
236	1	Bidaio	mpm xxxiii
	2	Ponte Aeni	mpm xviii
	3	Isinisca	mpm xx
	4	Ambre	mpm xxxii
	5	Augusta Vindelicum	mpm xxvii.

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 233 7 *om. F* || Muteno] *sic DP*, moreno *OQ*, moteno *reliqui*
8 uindomona *BLNPR*, uindomenia *D*, uindomora *J*, uindomana *reliqui*;
cf. p. 248 261 266 || xxxii *F*: *p. 266 v. 7* xxxvi
- 234 1 comagenas *F*, comaginis *Q* || xxxiii *D*
2 *om. O* || caetio *D*, cecio *R*, cretio *GMTUV*, crecio *Q* || xxi *B*
3 arlapae *B*, arlepe *R*
4 laco *GMTUV*; *cf. p. 246* || felices *BCJLNOQRS*, foelices *F*
- 235 1 laureaco *D*, lauriaco *P*, laurieto *R*
2 Ovilavis] *sic DP*, ouilabis *reliqui*
3 Laciaco] *sic BOQT*, iociaco *D*, laciano *P*, latiacio *R*, iaciaco *reliqui*
4 iuani *F*, iouiana *R*, iouani *G* || xxviii *LP*
- 236 1 badaio *CGMOQSTUV*, lidauo *P* || xxx *D*, xxxii *SV*
2 ponte eni *JNPR*, potente aeni *D*, pontesenii *F*, ponteciēni *G* || xviii *D*
3 isimisca *C*, ismisca *D*: *p. 257 258* Isinisco || xii *P*
4 ambrae *D*, ambre *R*
5 Vindelicum] *sic DR*, uindelicorum *FG*, uindelic *BJLNO PQ*, uinde *s*,
uinde leg̃ *CMTUV* || xxv *D*

Wess.

237	1	Rostro Nemaviae	mpm xxv
	2	Campoduno	mpm xxxii
	3	Vermania	mpm xv
	4	Brigantia	mpm xxiii
	5	Arbore felice	mpm xx
238	1	Ad Fines	mpm xx.
	2	Vindonissa (leugas)	mpm xxx
	3	Arialbinno	mpm xxiii
239	1	Monte Brisiaco	mpm xxx
	2	Argentorato	mpm xxxviii
240	1	Tabernis	mpm xiii
	2	Decem pagis	mpm xx
	3	Divodoro	mpm xxxviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 237 1 nemaue *CJMOQRTV*, nemaue *F*, nae mauiae *s* || xv *s*, xxx *F*
 2 campodono *BOQ*, campaduno *GMTUV*, canpodono *F*, capoduno *R* || xxxv *PV*
 3 uae~~ma~~nia *BN*, ueniania *s* || xvi *C*
 4 bricantia *DJL*, bricancia *N*, brigandia *BF*
 5 arbore (*corr.* arbre) *L*, arbre *N* || felice] *sic BDR*, foelici *FG*, feleci *JLN*, felici *reliqui*
- 238 1 *om.* *Q* || *sines CS*
 2 Vindonissa] *sic DP*, uindones *BFGJLN*, uindonas *OQRTUV*, uidonas *CMS* || leug *B*, leüg *D*, leug xv *F*, *om.* *GMTUV*; *cf.* p. 232 v. 3 || *post* leugas *nonnulli om.* *mpm*
 3 arialbino *P*, arialbino *DOQ*, Artalbinno *Wess.*; *cf.* p. 252 || xxiii *DNQR*, xxvi *F*
- 239 1 brissaco *D*, brisato *V*
 2 *om.* *P* || argentorata *BFGJLNS*, argentorota *R*, argentoraco *V* || xxxviii] *sic D*, xxxviii *reliqui*
- 240 1 tabennis *F*, taberanis *N* || xxiii *MOQTV*
 2 decim *BFJLNS*, decim (*corr.* decem) *C* || plagis *C*, panis *P*
 3 Divodoro] p. 363 sq. Divodurum || xxxviii] *sic DP*, xx *reliqui*

Wess.

- 240 4 * * mpm xii
 5 Treveros mpm xvi.
-

- 241 1 Item per ripam Pannoniae a Tauruno in
 2 Gallias ad leg. xxx usque
 3 A Tauruno Lauriaco . mpm DLXXXVII
 4 Inde Augusta Vindelicum mpm CCXXII
 5 Argentorato mpm CCCXXII
 6 Ad leg. xxx mpm
-

- 242 1 A Tauruno Ritti in medio
 2 Aciminci mpm xxxvi

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

- 240 4 *nomen mansionis om. LP, totum versum om. reliqui*
 5 *om. D || Treveros] sic B, om. P, triueros reliqui || XIII F, XXVI G*
 241 1 *pannonie BJST || a taurono D, a daurono L, ad auronon NP, a dauruno BCTUV, ad auruno JMOQR, adaurino S, ad arunum FG*
 2 *gall' V, gallis FGPR, gallis reliqui || leug TUV, leug M, leugas OQ, leg. mp R || usque om. BCFGJLMNQRST*
 3 *a taurino D, ad taurino P, a dauruno B, a daurino CLMQRSTUV, ad aurino JNOT, ab aurino FG || inter daurino et lauriaco L laeunam habet in qua recens scriptum est XL n op || lauricum FG, lauricano P || DLXXXVII] ratio constat; CLXXXVII D, DLXXXVIII F || R hic, mg. B, R XLIII minus mg. L*
 4 *augustam FG, agusta P || uendilicum JLN, om. V || XL (in margine fał, corr. tertia m. CCXXI) L, XL JNP, CCXXI BOQ, om. D; numeri collecti efficiunt CCXXIII*
 5 *argentoraco V || CCCXXII] recte; XXVIII J, XXXVIII LNP (corr. tertia manu CCCXXII milliaria L), om. D*
 6 *om. P || lec. CFGS, lech MOQTUV || xxx (rec. corr. CXXXX) L || xxx post mpm ponunt CFGMQRSTUV || mpm sic DJLN, M.P.R Wess: scilicet in mg. B est R*
 242 1 *Tauruno] dLaurino MTUV, laurino ceteri || post Tauruno add. mp xvi B, mpm xxvi F, mpm xxv reliqui, om. D || post Ritti add. mp xxxii PR, mpm xxxviii F, mpm xxxiii reliqui, om. D*
 2 *atiminti B, atimunti O, atimonti Q, a tininci FG || xxxvi] sic D, CXIII P, CXIII sic J, CXII sic reliqui*

Wess.

242	3	Cusi	mpm xxxiii
243	1	Bononia	mpm xvi
	2	Cucci	mpm xvi
	3	Cornaco	mpm xvi
	4	Teutiburgio	mpm xvi
	5	Mursa	mpm xvi
	6	Ad Novas et Aureo monte	
	7	Antianis	mpm xxiii
244	1	Altino in medio	
	2	Lugione	mpm xxv
	3	Ad Statuas in medio	
	4	Alisca ad latus	
	5	Ripa alta	mpm xxviii
245	1	Lussunio	mpm xviii
	2	Annamatia in medio	
	3	Intercisa	mpm xxiii
	4	Vetus salina in medio	

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

242	3	om. D || xxx C, xxxii P
243	1	bonia LP (no super n sec. L) || xvii R
	2	cuicoi P, om. D || xv J, xv[I add. sec. m.] L, om. S
	4	theutiburgio P, Teutiburgo Wess.
	5	..ursa (prima littera erasa; sec. m. corr. m) L, nursa T || xv R
	6	eureo N
	7	ancianis DJ || xviii OQ || post v. 7 P repetit antianis m̄p xxiii
244	1	in medio] indio CMSTUV
	2	Lugione] sic M, lucione D, lagione P, leg CTUV, legione reliqui || xv P
	4	alista J
	5	xxviii D, xxxviii BFLNR
245	1	xxviii D
	2	Annamatia] sic P, anamatia reliqui || in medio om. U
	3	Intercisa] in terciā J, om. U || xxiii om. U
	4	Vetus salina] sic P, uetussalinas reliqui || post medio D add. mp xxvi

Wess.

- 245 5 *Matrica* mpm xxvi
 6 *Campona in medio*
 7 *Acinquo leg. ii adiut.* mpm xxiii
 246 1 *Ad Lacum felicis in medio*
 2 *Crumero* mpm xxvi
 3 *Azao in medio*
 4 *Bregetione leg. i adiut.* . . . mpm xviii
 5 *Ad Mures et Ad Statuas in medio*
 6 *Arrabona* mpm xxx
 247 1 *Quadratis in medio*
 2 *Flexo* mpm xxii
 3 *Gerulata in medio*
 4 *Carnunto* mpm xxx, leg. xiiii gemina

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV et inde a p. 247 v. 3 A

- 245 5 *matrinca* *Q*, *matri* *P* || xxv o 6 *Campona*] *sic P*, *campania reliqui*
 7 *aquunquo* *MTUV*, *aquiunquo* *Q*, *aquinq:* *D*, *quo* *R*, *aquinquo* *reliqui* ||
leug *D*, *legione* (*corr. leugas*) *C* || II] *I P*, *u OR* || *adiut.*] *adiui D*,
adiuc Q || xxiii] *xx DP*, *xx*[III *add. sec. m.*] *L*, *xxiiii OQR*
 246 1 — 4 *F ita habet*
Crumero Azao in medio Bregetione leg i ad Jut mpm 18
A lacofoelicis in medio mpm 33
 || 1 — 4 *post versum 2 p. 247 collocant oq*
 1 *Ad Lacum*] *alacum P*, *a locu D*, *a laco reliqui*; *cf. p. 234* || *foelicis*
GN, *felici o* || *medium D*
 2 *Crumero* mpm xxvi] *sic P*, *crumero m̄p* xxii *D*, mpm xxiii *crumero*
R, mpm xxxiii *crumero reliqui* (*post Crumero L lacunam habet*)
 4 *bregitione B*, *bregetione D*, *bregentione MTUV*, *bregitione O*, *bregentione*
nem Q || *leg i adiuc Q*, *leug i adiui D*, *leg adiut P*, *leg...adiut N* ||
 xxiiii oq
 5 *muros GOQTUV* || *stauias S*
 6 *arabona P*, *adtrabona R*, *adrobori N*, *a dradona Q*, *adrabona reliqui*
 247 2 *flexu P ex auctoritate Suritae*
 3 *gerulato Q*, *garulata V*, *cerulata FG*, *cerula P*
 4 *om. D* || *carnunto V* || xxx] *xx F* || xiiii] *xiii J*, *xxiiii ET*, *xxx P*, mpm
 xxiiii *R* || *gemina*] *sic F*, *gg JLN PQ*, *gg gemina reliqui* (*gemina supra*
scr. al. m. L)

Wess.

- 248 1 Aequinoctio et Ala nova in medio
 2 Vindobona mpm xxviii, leg. x gemina
 3 Comagenis mpm xx
 4 Cetio mpm xxx
 5 Arlape mpm xx
 6 Loco felicis mpm xxv
 249 1 Lauriaco mpm xx, leg. iii.
 2 Ovilavis mpm xvi
 3 Ioviaco mpm xxvii
 4 Stanaco mpm xviii
 5 Boiodoro mpm xx
 6 Quintianis mpm xxiii
 7 Augustis mpm xx
 250 1 Regino mpm xxiii

codices ABC DFG JLM NOP-QRS TUV

- 248 1 om. D || equinoctio *ACMOQRSTUV*, equo noctio *F*, aquinotio *R*, quinoc-
 tio *C* || et Ala nova in medio om. *P* || Ala] alia *B*
 2 uindebona *ACMOQRSTUV* || xxvi *D*, xxvii[*I add. sec. m.*] *L*, xxxvii *P*
 || leg. om. *F* || x om. *DF* || gemin *A*, gēm *S*, gem *QRT*, om. *DF*, gem
 reliqui
 3 commagenis *S* || xx] sic *DP*, om. *N*, xxx reliqui
 4 om. *JN*, a sec. *m.* in marg. habet *L* || Cetio] sic *DPRUV*, cecio reliqui
 6 Loco] sic *DFPUV*, laco reliqui || foelicis *FN* || xxii *F*
 249 1 laurico *P*, launaco *CMOQTUV* || xx] xxv *B* || leg ii *Q*, leg u *O*, legi v
B, om. *F*
 2 ouilatis *A*, ululatus *D*, ouilatus reliqui, Ovilabis *Wess.*; cf. p. 235 256
 258 277
 3 iouiacus *AMOQTUV*, louiaco *CJN*
 4 stonago *D*, stanago *P* || xviii om. *D*
 5 Boiodoro] sic *P*, bolodoro *BFJLN*, bolodoro *D*, boldero *Q*, bolodoro
 ceteri || xx om. *D*
 6 quinttanis *U* || xxiii om. *D* || in ima pagina *B* hac pagina rñ
 7 om. *O* || augustus *D* || xx om. *D*
 250 1 om. *O* || Regino] sic *DP*, regio ceteri || xxiii om. *D*

Wess.

250	2	Abusina	mpm xx
	3	Vallato	mpm xviii
	4	Summuntorio	mpm xvi
	5	Augusta Vindelicum	mpm xx.
<hr/>			
	6	Guntia	mpm xxii
	7	Celio monte	mpm xvi
	8	Campoduno	mpm xiiii
251	1	Vermania	mpm xv
	2	Brigantia	mpm xxiiii
	3	Arbore felice	mpm xx
	4	Finibus	mpm xx
	5	Vituduro	mpm xxii leugas x
	6	Vindonissa	mpm xxiiii leugas ...
	7	Rauracis	mpm xxvii leugas ...

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

- 250 2 ausina *P*, allusina *R* || xx om. *D*
 3 ualloto *P* || xxiiii *N*, om. *D*
 4 sumuntorio *BCLOQRS*, summunturio *DJP*, sumunturio *N* || xvi om. *D*
 5 agusta *P* || uindonica *D*, uindecum *T* || xx om. *D*
 6 xxii om. *D* 7 caelio *BDN* || montem *P* || xvi om. *D*
 8 cambuduno *FJN*, cambuduno *P*, capoduno *G*, craboduno *R* || xviii *F*,
 xxiiii *GT*, om. *D*
- 251 1 uermanio *ACGMOQSTUV*, uemonia *D*
 2 Brigantia] sic *P*, brigentia (corr. brigantia) *C*, bregentia *OQV*, bregran-
 tia *D*, brigentia reliqui || xxvii *D*, xiiii *Sur.* *Wess.* errore typ.
 3 arborem *R* || felece *AB*, felicem *R*, foelece *FG*, foelice *NUV*, felici *Wess.*
 4 om. *J*, a sec. m. habet *L*
 5 Vituduro] sic *D*, uituboro *P*, uicodoro *J*, uitudoro reliqui || xxiiii *R*
 || leugas] leg libri, om. *R* || x] sic *FG*, om. reliqui (*N* spatium, hic et in
 seqq.); in numeris error
 6 uindonissa (corr. uindobona) *C* || xxiiii] sic *JLP*, evanid. *D*, xxiii
 reliqui || leugas] leg *JLNP*, evanid. *D*, om. reliqui
 7 om. *P* || raufacis *S* || xxiiii *R*, xxviii *OQ* || leugas] leg *JLNUV*, evanid.
D, om. reliqui

Vess.

- 252 1 Arialbinno mpm xvii leugas . . .
 2 Urincis mpm xxii leugas x
 3 Monte Brisiaco mpm xxiii leugas xv
 4 Helveto mpm xxviii leugas xviii
 5 Argentorato mpm xxviii leugas xviii.

- 253 1 Brocomago mpm xx
 2 Concordia mpm xviii
 3 Noviomago mpm xx
 4 Vingio mpm xxv
 254 1 Antunnaco mpm xvii
 2 Baudobriga mpm xviii

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

- 252 1 om. P || arialbino D, astalbinno S, artalbinno reliqui; cf. p. 238 || xviii R, xxvi AB, xxvii F || leugas] leg JLN, evanid. D, om. reliqui
 2 Urincis] sic D, ueruncis V, uruncis reliqui; cf. p. 349 || m̄p x D, om. P || leugas x] sic P, leg x JLN, om. reliqui; in numeris error
 3 brissiacō D, briciaco N, bisiago F, frisiaco GT || mpm xxii F, om. P || leugas xv] sic P, leg xv JLN, om. reliqui
 4 om. ACGMSTUV || heineto D, heluteo OQ, elueto P, helucto R || leugas om. BFOQR, leg habent reliqui || xviii] xviii N, om. BFOQR
 5 om. N, a sec. m. habet L || argentora JL, argentoarato P || xxviii] sic DJ, xxviii reliqui || leugas] leg DJLP, om. reliqui || xviii] sic DL, xviii J, viii P, om. reliqui
 253 1 brocomaco ACGMSTUV, brocomagno P, brogomaco R, broccomaza D || xx om. D
 2 xx F, om. D
 3 xx om. D
 4 Vingio] sic DP, bingio reliqui || pro mpm fortasse legendum leug: cf. p. 371 || xxv om. D
 254 1 antunnaco B, antunnago LN, autunnaco FGOPQ, autumnaco D || xxviii P, om. D
 2 boudobriga O, bandobrica P, boudobrica (corr. boudobrica) L, bondobrica J, bondobriga Q, boudobrica reliqui; cf. p. 374 || xviii R, om. D

Wess.

- 254 3 Bonna mpm xxii
 4 Colonia Agrippina leugas ...
 5 Durnomago leugas vii, ala
 255 1 Burungo leugas v, ala
 2 Novesio leugas v, ala
 3 Gelduba leugas viii, ala
 4 Calone leugas viii, ala
 5 Veteris leugas vii, Ca-
 256 1 stra leg. xxx Ulpia.

- 2 Burginatio leugas vi, ala
 3 Harenatio leugas x, ala.

- 4 Item a Lauriaco Veldidena mpm cclxvi sic

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

- 254 3 bonno P, bona Q, uenna D || mpm xxii om. D
 4 agripina ADJM || lēgas P, leug D, leg reliqui
 5 durnomago J, dornomago P, durolomagno R, burnomago D: ceterum
 haec mansio post proxime sequentem ponenda videtur || leugas] leg
 libri hic et infra || vii] un s || iala D
 255 1 et 2 post v. 3 collocat P
 1 burunco BDFGJP || vii P || ala om. R
 2 Novesio] sic G, nouensio AMTUV, neuesio BC, neuensio DJLOPQS,
 neuencio N, uenensio F, om. R || leḡ vii P, om. R
 3 gelbuda D, gerduba P, celduba R || v FG, vii P
 4 om. GMTUV, colone ACPQRS || leugas viii ala om. N
 5 vii] sic P, xxi reliqui || margo L R || Castra leg.] alage. g. P
 256 1 leg. xxx Ulpia] ulpia leg xxx ACFGMOQRSTUV
 2 burcinacio BLNQ, burdinatio D, burginnacio P, burtinatio FG, burci-
 natio reliqui; Burginatio Wess.; cf. p. 370 || vii OPQ || ala om. F
 3 Harenatio] sic D, arenacio P, haranatio BJ, haranacio LN, aranatio
 ceteri; Harenacio Wess. || ala om. P || inter v. 3 et 4 F habet legione
 4 om. D || Item] it R || a] ad AMSTUV || ueldidaena B || cclxv Q, dele-
 tum in P; numeri collecti efficiunt cclxxii

Wess.

256	5	Ovilavis	mpm xxvi
	6	Laciaco	mpm xxxii
	7	Iovavi	mpm xxviii
257	1	Bidaio	mpm xxxiii
	2	Ponte Aeni	mpm xviii
	3	Isinisco	mpm xx
	4	Ambre	mpm xxxii
	5	Ad pontes Tessenios . .	mpm xl
	6	Parthano	mpm xx
258	1	Veldidena	mpm xxiii.

2	Item a Lauriaco per medium Augusta Vinde-
3	licum usque Brigantia . mpm cccxi sic
4	Ovilavis mpm xxvi
5	Laciaco mpm xxxii

codices ABCDFGJLMNOPQRS TUV (p. 256 v. 7 — p. 258 v. 4 in D legi nequeunt)

- 256 5 Ovilavis] *sic BDJLR*, ouislanis *O*, olilauis *N*, ouila auis *P*, ouilanis *reliqui*, Ovilabis *Wess.* || xxvi] *sic DP*, xx *reliqui*; *cf.* p. 235 249 258 277
- 6 iaciaco *AFGJLMOTUV*, latiacio *NQ*, iaciato *P*, laiaco *S* || xxxiii *P*
- 7 iouani *RS* || xviii *R*, xviii *ACMOQSTUV*, xxviii *G*
- 257 1 bidatio *P* || xxxii *P*, xxxiii *S*
- 2 pote *PS* || eni *JNPR* || xviii *ACMOQSTUV*
- 3 hisinisco *P*, asinisco *OQ*, Isinisca *Wess.*
- 4 *om.* *O* || ambrae *L*, ambrahe *P*
- 5 ponte *P*, potes *F* || Tessenios] *sic OUV*, tesseninos *P*, tesfenios *ABCFMRS*, tesfonios *GT*, tesfennios *JLN*, teffenios *Q*
- 6 *om.* *P* || partano *Q*
- 258 1 xxii *F*, xxvii *D*, xxxiii *P*
- 2 a] ad *AMSTUV* || Lauriaco] laurico et *P*, laureaco *R* || uendelicum *JN*
- 3 usque] suine *P secundum Suritam*, siue *reliqui* || brittantia *P* || cccxi *om.* *P*; numeri collecti efficiunt cccxi || *R* i super est *mg.* *B*, *R* xi super *mg.* *L* || sic *om.* *V*
- 4 ouilauis *S*, ouilanis *O*, ouillanis *Q*, Ovilabis *Wess.* || xvi *P*, xxxvi *N*
- 5 latiacio *CNOQRS*, laciano *P*, lauiaco *F* || post Laciaco *Q add.* imperiale

Wess.

258	6	Iovavi	mpm xxviii
	7	Bidaio	mpm xxxiii
	8	Ponte Aeni	mpm xviii
	9	Isinisco	mpm xx
	10	Ambre	mpm xxxii
	11	Augusta Vindelicum	mpm xxvii
	12	Rostro Nemaviae	mpm xxv
	13	Campoduno	mpm xxxii
259	1	Vermania	mpm xv
	2	Brigantia	mpm xxiiii.

3	Item a Ponte Aeni ad Castra	mpm cl sic
4	Turo	mpm xliii
5	Iovisura	mpm lxiiii
6	Ad Castra	mpm lxii.

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

- 258 6 ioliani *D*, iouiani *O*, iouiaui *R*, inauai *Q*, iouani *S*
 7 bidatio *P* || xxxii *CDP*
 8 punto *Q* || eni *JNR*, aeneo *F*
 9 asinisco *MOQTUV*, isimisco *C*, Isinisca *Wess.*
 10 ambrae *L*, ambrae *P* || xxxiii *OQR*
 11 Augusta] augusta *mp R* || uindelicus *ABCFGJLMNST* || xxvii] sic *DP*,
 xxxvii reliqui
 12 nemaute *AMTUV*, nemaue *JOR*, memauias *P*, uemanie *Q*
 13 camboduno *JNPR*, campoduno (*b super p pr. m.*) *L* || xxxiii *ACGMOQSTUV*
 259 1 uemanias *UV*, uemanie *ACMRST*, ueuania *N* || xiiii *O*
 2 om. *O* || brigantia *P* || xiiii *ACMQSTUV*
 3 a] ad *AMS* || pontem *S*, parse *Q* || eni *JNPR* || ad] ad ein *P*, sic ad
MSTUV || lx *U*, om. *D* || sic om. *ADJLMNPSTUV* || *R* hic xviii sup st
mg. B, *R* xviii^f super *mg. L*, recte, nam numeri collecti efficiunt clxviii,
 nisi v. 6 cum Schotto reposueris xliii
 4 toro *FG*, turro *Q* || iii *A*, xlii *Q*
 5 lxiiii om. *DOQ*
 6 lxii (corr. al. manu xliii) *B*, lxii^f *L*, om. *DOQ*

Wess.

- 259 7 Item a Ponte Aeni Veldidena mpm xc sic
 8 Albiano mpm xxxviii
 9 Masciaco mpm xxvi
 10 Veldidena mpm xxvi.

- 11 Item ab Hemona per Sisciam Sirmi
 12 usque mpm cccxxv sic
 13 Praetorio Latovicorum . . mpm xxxiiii
 14 Novioduno mpm xxiiii
 260 1 Quadrata mpm xxviii
 2 Siscia mpm xxviii
 3 Varianis mpm xxiii
 4 Menneianis mpm xxvi
 5 Incero mpm xxviii
 6 (sed mansio Augusti in praetorio est)

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV (p. 259 v. 7 — 10 in D legi nequeunt)

- 259 7 a] ad *AMSTUV* || pontem *s* || eni *JN* || ueldidana *CR*, uel diana *s* ||
 mpm xc sic *om. P*
 8 albiancon *P* || xxviii *P*, xxviii *F*
 9 mastiaco *P*, masciano *R* || xxvii *AMOQTUV*
 10 uel didana *R* || xvi *ACGMOQTUV*
 11 ab hemonia *BCFGJLNS*, ab emona *Q*; ab hemonio *R*, adedona *P*; cf. p.
 129 || sisoiām *ACMSTUV*, sesoiām *G*, sis sisciam *P*, sitam *Q*, sescia *D*
 || syrmi *U*
 12 usque *om. P* || cccxxv] sic *pr. L*; constat ratio; CCCXI *sec. L* et reli-
 qui || *R* xv sup. *mg. L* || sic *om. P*
 13 pretorio *CJOQRS* || latonicorum *FG*, latumuicorum *ACMSTUV*, lateu-
 korū *D*
 14 nouiduno *T* || xxiiii (*corr. sec. manu xxxiiii*) *L*, xxviii *D*, xxx *reliqui*
 260 1 quadrato *P*
 2 *om. P* || sitia *Q*
 3 xxxiii *P*
 4 manneanis *P*, mennianis *Q*
 5 Inicero *Wess.*
 6 Augusti] ā *P* || pretorio *JOQR*, p̄tono *M*, praetono *T* || est *om. F*

Wess.

260	7	Picentino	mpm xxv
	8	Leucono	mpm xxvi
	9	Cirtisa	mpm xii
261	1	Cibalis	mpm xxii
	2	Ulmos	mpm xxii
	3	Sirmi	mpm xxvi.

4	Item a Vindobona Poetovione		mpm clxxxiiii sic
5	Aquis	mpm xxviii	
6	Scarabantia	mpm xxxi	
7	Sabaria	mpm xxxiiii	
8	Arrabone	mpm xx	
9	Alicano	mpm xl	
262	1	in medio Curta	
	2	Poetovione	mpm xxxi.

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

- 260 7 Picentino] *sic P*, picentino *D*, peccentino *R*, pezetino *Q*, pecentino *reliqui* || mpm xxv *om. D* || *R* hic xviii super sunt *mg. B*
- 9 *om. P* || uirtisa *D*, carosa *OQ*, cirosa *ACMTUV*; *p. 268* Cirtisia || xii] *sic FR*, xx *Q*, xv *reliqui*.
- 261 1 Cibalis] *sic DFP*, cinalis *O*; cialis *reliqui*; Cibalas *Wess.*
- 2 *om. O* || xxii] *sic P et pr. L*, xvi *D*, xxxii *sec. L et reliqui*
- 3 sirma *JLN* || xxiii *ACGMOQSTUV*
- 4 a] ab *L* || uindobono *ACFGJMNPR*, uindebono *T*, uindebona *UV*, uindebuna *Q*, uindobolno *S* || poetauione *FG*, poetouiono *R*, petouione *AJMOPQT*, petauione *UV* || clxxxiiii] *constat ratio*; xxvi *D*, cli *P*, clxxxiii *GRT*, dxxxiii *B* || *sic om. DP*
- 5 xviii *D* 6 sarabantia *P* || xxi *B*
- 7 sauaria *JLN*, sarabaria *ACGMSTUV*, scarabaria *O*, sciarabaria *Q* || xxxiii *DO*, xxxx *Q*
- 8 arrabonae *N* || xviii *DP* 9 italiacano *D*
- 262 1 curia *D*
- 2 petouione *J*, petauione *OQ*, petauiono *AMTUV*, poetauione *FG*, poetauiono *R*, poetouiono *S*

V Vess.

262 3 Item a Poetovione Carnunto mpm CLXIII sic

4 Halicano mpm xxxi

5 Salle mpm xxx

6 Sabaria mpm xxxi

7 Scarabantia mpm xxxiii

8 Carnunto mpm xxxviii.

9 A Sabaria Bregetione . . mpm cii sic

10 Bassiana mpm xviii

11 Mursella mpm xxxiii

263 1 Arrabona mpm xx

2 Bregetione mpm xxx.

3 A Sabaria Acinquo . . mpm CLXVIII sic

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

262 3 om. P || petouione JL (o super pe pr. m. L), petauione AMOQT, patauione FG, poetauione R || CLXIII] sic D, recte; CLXX O, CLXXXIII F, CLXXIII reliqui || R hic x minus sunt mg. B, x min; mg. L || sic om. R

4 om. P || hilicano FG, halicrano Q, heclicano AMSU, hedicano RF, haeclicano C, heclitano T

5 sallae C, salla R, sellae F

6 sauaria P, sauciua ACSUV, sauciua M, sauaiua BLN, sauaina O, sauauia FQR, saucina G, saucina T, sau... D, sauaina J || xxx D

7 Scarabantia] sic DP, scarauancia R, scauarantia N, scarauantia reliqui || xxxiii OQ, om. N

8 carunto P || xxviii D, xxxiii F

9 — p. 263 v. 2 R collocat post A Sopianas p. 264 v. 1

9 scabaria O, sararia R || bregecione B, breiecionē D, brecentione P, bargitione Q || cii] recte || sic om. P

10 basiana Q || xvii Q, xviii DF

11 mopsella D, murcella N, mursela OR, aursella T || xxx... Q

263 1 arrabonia D, arabona O

2 bregitione B, bargitione Q, bregatione R, breiecionē D, brecentione P

3 A Sabaria] assabaria D, item a sabaria R || acineo P, aquinquo (corr. acinquo) C, quinquo F, cinquo G, aquinquo ceteri || CLXVIII] recte;

Wess.

263	4	Mestrianis	mpm xxx
	5	Mogentianis	mpm xxv
	6	Caesariana	mpm xxx
	7	Osonibus	mpm xxviii
	8	Floriana	mpm xxvi
	9	Acinquo	mpm xxx.

264	1	A Sopianas Acinquo . .	mpm cxxxv sic
	2	Ponte sociorum	mpm xxv
	3	Valle Cariniana	mpm xxx
	4	Gorsio sive Hercule . .	mpm xxx
	5	Iasulonibus	mpm xxv
	6	Acinquo	mpm xxv.

7 Item a Sopianas Bregetione mpm c sic

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

CXLXVIII (*corr.* CLXVIII) *L*, CLXVIII *FOPQ* || hic *R* II super *mg.* *B*,
R xxvi minus *mg.* *L* || sic *om.* *NP*

- 263 4 mestrianis *OQ*, mesirianis *P* 5 mocontianis *D*, megentianis *OQ*
 6 Caesariana] sic *DP*, caesaria *FG*, caesarea *BCLNSUV*, cesarea *AJMORT*,
 caesaria *Q*
 7 a sec. *m.* habet *L* || xxviii *P*, xxx *Q*, xxxviii *B*
 8 xxvi] sic *DP*, xx... *Q*, xxviii reliqui
 9 acinco *P*
 264 1 sopianas *FG*, sopianas *R*, Sopianis *Wess.* || post Sopianas *n* collocat
p. 262 v. 9 — *p.* 263 v. 2 || acinco *P* || cxxxv] recte; cxxv *DP* || sic
om. *PR*
 2 punte *Q* || sotiorum *FG* || xx... *Q*
 3 xx *V*, xxv *P*
 4 gorsio *N*, gursio *ACGMRTU*, cursio *SV*, corsio *F* || Hercule] sic *D*, er-
 culi *P*, helcul *S*, hercul reliqui
 5 iasilonibus *FG*, iasolonibus *QR* || xx... *Q*
 6 *om.* *P* || acinco *D* || xxv... *Q*
 7 a] ad *AFGMOQSTUV* || Sopianis *Wess.* || bregitione *BOQ*, bregëtione
 (linea a *corr.*) *C*, breiemone *P* || *C*] recte; *CX* *P*, *om.* *D* || sic *om.* *DP*

Vess.

264	8	Iovia	mpm xxxii
	9	Fortiana	mpm xxv
265	1	Herculia	mpm xx
	2	Floriana	mpm xv
	3	Bregetione	mpm viii.

4	[De Italia per Istriam in Dalmatias.]		
5	Item a Siscia Mursa . .	mpm cxxxiiii	sic
6	Varianis	mpm xxiiii	
7	Aquis Balissis	mpm xxxi	
8	Incerro	mpm xxv	
9	Stravianis	mpm xxiiii	
10	Mursa	mpm xxx.	

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

- 264 8 Iovia *D* || xxii *s*, om. *D*
- 9 Fortiana] *sic DP*, curtiana *FG*, gurgiana *O*, gurtiana *reliqui* || mpm xxv om. *D*
- 265 1 om. *P* || herculea *DQ*, herculiana *RU* || mpm xx om. *D*
- 2 om. *P* || mpm xv om. *D*
- 3 bregentione *BJLNR*, beregitione *O*, beragitione *Q*, bregentiane *CS*, breietione *P* || xiii (*corr.* viii) *N*, om. *D*
- 4 ytaliam *J* || Istriam] *sic FGQ*, stria *P*, histriam *reliqui* || dalmacias *NT*, dalmatia *P*
- 5 Siscia] *sic DPR*, sciscia *FG*, sitia *QS*, ciccia *N*, sicia *reliqui* || post Siscia *D add.* in || mursam *BCJLNOQR* || cxxxiiii] *recte*; cxxxiii *R* || *R* i min *mg.* *L* || *sic om.* *PUV*
- 6 xxii *P*, xxiii *D*
- 7 basissis *GMTUV*, basissis (*corr.* balissis) *C*, uallissis *D*, ualissis *R*, basillis *F*, balisis *Q* || xxxi] *sic P*, xxx *reliqui*
- 8 incaero *D*, nicero *P*, initero *OQ*, inicero (*corr.* lincero) *C*, inicero *reliqui*; cf. p. 260
- 9 strambianis *D* || xxxiiii *QR*
- 10 musa *R* || xxiii *U*

Wess.

265	11	A Poetovione Siscia	mpm c sic
	12	Aqua viva	mpm xviii
266	1	Pyrri	mpm xxx
	2	Dautonia	mpm xxiii
	3	Siscia	mpm xxvii.
<hr/>			
	4	A Sabaria Vindobona	mpm lxxxviii sic
	5	Scarabantia	mpm xxxiii
	6	Muteno	mpm xviii
	7	Vindobona	mpm xxxvi.
<hr/>			
	8	Item ab Acinquo Crumero quae castra consti-	
	9	tuta sunt	mpm xlii sic

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

- 265 11 Poetovione] *sic DP*, poetauione *BCNRS*, petauione (*corr. pr. m. poe-*
tauione) *L*, petauione *AMOTUV*, ppetauione *Q*, patauine *FG* || sciscia
FG, sitia *Q*, sicia *J* || *c*] *recte*; *xc P* || *sic om. DP*
- 12 xviii *FG*, xxxviii *P*
- 266 1 pirri *NOQRSTV*
- 2 Dautonia] *sic DPUV*, dantona *O*, daittona *R*, dautona *reliqui*
- 3 sciscia *FG*, sitia *Q* || xvii *D*, xxiii *R*
- 4 sauria *D* || Vindobona — *sic om. U* || uindobonia *BFGJ*, uindebona
OQR || lxxx *D*, lxxxviii *FG* || *B* i min *mg. L* || *sic om. P*
- 5 xxxiii [i *add. sec. m.*] *L*
- 6 moteno *J*, moteno (*corr. pr. m. muteno*) *L*, mirteno *FG* || xvi *D*,
xviii *F*, xxviii *GMOQTUV* || *B* i minus *mg. B* (*fortasse ad v. 4 re-*
ferenda)
- 7 uindebona *O*, uindobonia *R* || xxxvi] *p. 233 v. 8 xxii*
- 8 ab] *a F*, *om. G* || Acinquo] *sic D et corr. C*, cinco *FJ*, iconquo *vel*
aconquo B, icunquo *O*, iunquo *Q*, acino *P*, icinquo *reliqui* || quae]
sic FG, que *ceteri*
- 9 sunt] *sic P*, sintio *BJLNR*, sincio *ACS*, sinia (*corr. sinio*) *D*, sentio
OQTUV, scintio *FG*, sencio *M* || xlii] *recte*; xliii *P*, xliiii *R*, *om. D*
|| *sic om. DP*

Wess.

266	10	Ulcisia castra	mpm viii
	11	Cirpi mansio	mpm xii
	12	Ad Herculem castra . . .	mpm xii
	13	Salva mansio	mpm viii.
<hr/>			
	14	Item a Sirmio Carnunto	mpm cccxi sic
267	1	Ulmo	mpm xxvi
	2	Cibalis	mpm xxiii
	3	Mursa	mpm xxii
	4	Antianis	mpm xxiii
	5	Sopianis	mpm xxx
	6	Ponte Mansuetina . . .	mpm xxv
	7	Tricciana	mpm xxx
	8	Cimbrianis	mpm xxv
	9	Crispiana	mpm xxv
	10	Arrabona	mpm xxv
	11	Flexo	mpm xxv

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV (inde a p. 267 v. 8 deest s)

- 266 10 ulcisio OQTUV, uicusia D || castra om. o || viii R, xviii D
 11 cyrpi N
 12 om. R || hercule D, ercule P || cast D
 13 solua BFJLNPR, quod fortasse melius || masio R
 14 sirimi ACFGLMNOQST, syrmi UV, biromi J || carunto N || CCCXI] ratio
 constat; CCCXL ACDMOQRSTUV, 34 e || sic om. PR
- 267 1 xxv R
 2 xxvi Q
 3 Mursa] sic DFGP, muta OQ, mura ceteri
 4 ancianis ABCFGJMRSTUV, mutianis Q
 5 scipianis J, supianis N
 6 mansuetiana D, mansretiana P
 7 trictiana BNR, triciana J, triciana D, triceiana S
 8 cimbrianis LN, cymbrianis Q, cumbrianis R
 9 crispina O, crispianas R || xxx P
 10 arrabo P

Wess.

267	12	Carnunto	mpm xxx.
<hr/>			
13		Item a Sirmio Salonas .	mpm cclxxvi sic
268	1	Budalia	mpm viii
	2	Spaneta	mpm viii
	3	Ulmo	mpm x
	4	Cibalis	mpm xxii
	5	Cirtisia	mpm xxiiii
	6	Urbate	mpm xxv
	7	Servitti	mpm xxiiii
	8	Ad Ladios	mpm xxiiii
269	1	Aemate	mpm xviii
	2	Leusaba	mpm xii
	3	Sarnade	mpm xviii
	4	Silviae	mpm xxiiii
	5	Pelva	mpm xviii
	6	Aequo	mpm xvii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 267 12 cannunto *M*, carnuntio *P* || xxv *P*
 13 salonai *M* || cclxxvi] *constat ratio*; cclxxxiiii *P*, cclxxv[i add.
sec. m.] *L*, om. *D* || sic om. *DFGPQ*
- 268 2 hispaneta *BCDFJLNR* || vii *P*
 3 Ulmo] sic *DP*, umos *O*, ulmos *reliqui*
 4 ciralis *J*, ciualis *P* || xii *OQ*, xxi *FG*
 5 cutisia *O*, citisia *P*, cirtasia *R*, Cirtisa *Wess.* ut p. 260
 6 urbatae *BC*
 7 seruito *A*, seruitei *EMTUV*, seruuti *O*, serūti *F*, scruiitti *N* || xxiiii *N*
- 269 1 emate *ACJMNOQTUV* || xviii *BDP*, xxviii *N*
 2 Leusaba] sic *P*, leusitia *D*, leusaria *OQ*, leusaua *reliqui* || xii *D*
 3 sarnadae *ACFGLM*, sarnada *D*, sarnacle *TV*, sarnacae *U*
 4 siluie *JMNQRT*, siluiatae *FG*, scline *O*, salute *D*, saluie *P* fortasse
recte || xxiiii *D*
 6 equo *JNR* || xviii *R*

Wess.

- 269 7 Salonas mpm xxi.
-
- 270 1 Item ab Aquileia per Istriam (extra mare) Sa-
 2 lonas mpm cxcviii sic
 3 Fonte Timavi mpm xii
 4 Tergeste mpm xii
 271 1 Ningum mpm xxviii
 2 Parentium mpm xviii
 3 Pola mpm xxxi
 272 1 (Traiectus sinus Liburnici Iader us-
 2 que stadia ccccl)
 3 Blandona mpm xx
 4 Arausa mpm xx
 5 Praetorio mpm xxx
 6 Tragurio mpm xvi
 7 Salonas mpm xii.
-

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 269 7 om. P || huc titulum De Italia per Istriam in Dalmatias a p. 265 v. 4 transtulerunt Sur. Wess.
- 270 1 Item om. J || Istriam] sic D, stria P, histriam reliqui || extra] ex AMTUV || extra mare om. DJNP, a sec. m. versibus interpositum habet L. fiunt autem cxcviii milia passuum extra mare, id est praeter traiectionem ccccl stadiorum
- 2 CI P, cxcviii FG, om. D || R super est mg. B || sic om. DR
- 3 forte D || timmaui P, troiani J, omaui MTUV || xv B
- 4 tergesius D
- 271 1 nigum N
- 2 parentum B || xxviii D
- 3 Polam Wess. || xxi ACDMOQTUV
- 272 1 iadaer B, iades R - 2 stad D
- 3 blabona D
- 5 pretorio CDJOQR, praeterio A
- 6 traiurio D, tagurio N || xv DP, xxi O
- 7 salones A || xii] sic P, xiiii D, xiiii (corr. xiii) C, xiii reliqui

V^{ess}.

272 8 Ab Aquileia per Liburniam

9	Sisciam	mpm ccxiii sic
273 1	Fonte Timavi	mpm xii
2	Avesica	mpm xii
3	Ad Malum	mpm xviii
4	Ad Titulos	mpm xvii
5	Tharsatico	mpm xvii
6	Ad Turres	mpm xx
7	Senia	mpm xx
274 1	Avendone	mpm xviii
2	Arupio	mpm x
3	Bibium	mpm x
4	Romula	mpm x
5	Quadrata	mpm xiii
6	Ad Fines	mpm xiii
7	Siscia	mpm xxi.

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV (inde a p. 273 v. 2 deest A)

- 272 8 Ab] item ab R || lyburniam BL, limburniam P, liburnia Q
 9 scisciam FG, sicciam J, siscia P || mpm] supersunt m. p. R || ccxiii]
recte; cxiii ACMOQTUV, ccx.iii L, xii P || R hic iii super sunt mg.
 B, R iii super mg. L
- 273 1 tiiiiiaui J || xii] sic DP, xvi reliqui
 2 abaesica D, anesica FG
 3 xiii P, xviii FGJ, xxiii D
 4 xii P, xviii R
 5 tarsatico OQ, tarratico P || xvi D, xviii R
 7 xxiii P
- 274 1 abendone D || xvii P
 2 aurupio CMOQTUV, auropio R || xx U
 3 bubium R, bilbilim F
 5 Quadrata] sic DFGJP, quadranta reliqui || xxiii D
 6 xxiii D
 7 Siscia] sic D, sisciae CGLPV, scithiae F, siscie reliqui

Wess.

274	8	Item ab Augusta Vindelicum	
	9	Verona	mpm cclxxii sic
275	1	Abuzaco	mpm xxxvi
	2	Parthano	mpm xxx
	3	Veldidena	mpm xxx
	4	Vipiteno	mpm xxxvi
	5	Sublavione	mpm xxxii
	6	Endidae	mpm xxiii
	7	Tridento	mpm xxiii
	8	Ad Palatium	mpm xxiii
	9	Verona	mpm xxxvi.
<hr/>			
276	1	Item ab Aquileia Lauriaco	mpm cclxxii sic
	2	Viam Beloio	mpm xxx
	3	Larice	mpm xxiii
	4	Santico	mpm xxiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 274 8 uendelicum *BC*, uindeliciorum *FG*, uindiculum *Q*
 9 ueronam *FGO*, ueronem *Q*, uerrona *P* || cclxxii] *recte*; clxii *P*,
 cclxii *D* || sic *om. D*
- 275 1 abuzam *P*, abtizaco *J*, a busaco *N*.
 2 parchano *MOTUV*, partano *P*, pastano *R*
 3 *om. P* || ueldidaena *C*, uendidena *R*
 4 uitipeno *D*, uipeteno *MRTUV* || xxxii *OQ*
 5 xxiii *OQ*
 6 *om. O* || endide *CFGJMNRUV*, endidei *B*, enddae *D*, eudide *Q*
 8 *om. OQ* || xxxiii *D*
 9 berona *D* || xxvi *OQV*, xxxiii *R*, xxxvii *D*
- 276 1 Item habent *PR*, *om. reliqui*; Iter *Wess.* || aquilega *P* || laureaco *R*,
 marico *P* || cclxxii] *recte*; ccxxii *R*, *om. D* || sic *om. DPU*
 2 viam ab alia manu ut videtur *P* || beleio *D*, bellono *P*
 3 lacire *DP*, larico *TUV*
 4 xxiii] sic *DLNR*, xxvii *reliqui*

Wess.

276	5	Viruno	mpm xxx
	6	Candalicas	mpm xx
	7	Monate	mpm xxx
	8	Sabatinca	mpm xviii
	9	Gabromago	mpm xxx
277	1	Tutatione	mpm xx
	2	Ovilavis	mpm xx
	3	Lauriaco	mpm xxvi.

4 A Brigantia per lacum Mediolanum

	5	usque	mpm cxxxviii sic
	6	Curia	mpm l
	7	Tinnetione	mpm xx
	8	Muro	mpm xv
	9	Summo lacu	mpm xx
278	1	Como	mpm xv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 276 5 uirundo *DP*
 6 candalicos *D*, candilacas *F*, caudilacas *G*, candicas *OQV*
 7 Monate] *sic DP*, montana *reliqui*
 8 sabbatinca *D*, sabatinea *FG*, sabantinca *U* || xxviii *D*, xxiii *malit Mannertus*
 9 Gabromago] *sic DP*, gabrumago *reliqui*
 277 1 *om. P*
 2 olilabis *P*, Ovilabis *Wess.* || xx *om. D*
 3 laurico *D* || xxvi *om. D*
 4 drigantia *D*, fricantia *P* || mediolanium *BLR*, mediolani *D*
 5 usque *om. D* || cxxxviii] *eandem summam numeri collecti efficiunt; cxxxviii F, om. D* || *sic om. DP*
 6 xxx *OQV*
 7 tinetione *D* || xx *om. D*
 8 xii *R, om. D*
 9 Summo lacu] *sic P*, summo laco *BFGJLNR*, summu laco *C*, commolaco *D*, summaço *MOTUV*, suminaco *Q* || xx *om. D*
 278 1 cumo *P* || xii *R, om. D*

Vess.

278 2 Mediolano mpm xviii.

3 Alio itinere a Brigantia Comum mpm cxcv sic

4 Curia mpm l

5 Tarvesede mpm lx

6 Clavenna mpm xv

7 Ad lacum Comacenum . . . mpm x

279 1 Per lacum Comum usque . mpm lx.

2 Item ab Aquileia per compendium

3 Veldidena mpm ccxv sic

4 Ad Tricensimum mpm xxx

5 Iulia Carnico mpm xxx

6 Loncio mpm xxii

7 Agunto mpm xviii

280 1 Littamo mpm xxiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

278 2 xxxviii F, om. D

3 Alio] item alio D || bricantia B, brigantio O || comun B, como OQ ||
cxcv] recte; cxc[v add. sec. m.] L, cxcvi G || B x super mg. L, sed
erasum || sic om. P

4 curi R

5 taruesedo D

6 l P

7 comacinum JLN, commatinum D, comanicum P

279 1 comm B, comā D || usque om. D || lx om. U

2 compendium BD

3 ccxv] recte; ccv P, ccxvi N || sic om. PR

4 Tricensimum] sic DP, tricessimum Q, tricesimum reliqui

5 om. P || iulio DQ

6 loncio CMOQRTUV, langio D, longio P || XII F, XXI G

7 xvii CMOQRTUV

280 1 littama D, littanio MTUV, lutanio OQ || xxiii GNOTUV

Wess.

280	2	Sebato	mpm xxiii
	3	Vipiteno	mpm xxxiii
	4	Veldidena	mpm xxxvi.

	5	Ab Opitergio Tridento .	mpm cx sic
	6	Ad Cepasias	mpm xxviii
	7	Feltria	mpm xxviii
	8	Ausugo	mpm xxx
281	1	Tridento	mpm xxiiii.

	2	Item ab Aquileia Bononiam	mpm ccxvii sic
	3	Concordia	mpm xxxi
	4	Altino	mpm xxxi
	5	Patavis	mpm xxxii
	6	Ateste	mpm xxv
	7	Anneiano	mpm xx

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 280 2 sebatto *M*, sabato *OQR*
 3 uipeteno *CMRTUV*, uipereno *OQ*, utpiteno *D* || *xxiii OQR, xxxiiii P*
 4 *xxvi OPQ*
 5 Ab *om. FGM* || Opitergio] *sic DP*, upitergio *LMN*, upitercio *J*, ubitergio *B*, utergio *GMOQTUV*, utgio *C*, *om. F* || *CX*] *recte*; *XC OQR, cviii P, cviii D* || *sic om. P*
 6 cerasias *DP* || *xviii R, xxxiiii P*
 7 fletria *P*
 8 ausuco *D* || *xx R*
 281 1 *xviii D, xxxiii (?) O, xxxiiii P*
 2 item *om. FG* || bononia *P* || *ccxvii*] *sic pr. L, recte*; *cc P, ccxv R, om. D, ccxvi reliqui* || *R i super mg. BL* || *sic om. DP*
 3 *xxxv P*
 4 *om. P*
 5 *xxii P*
 6 atteste *J* || *xxii R, xxxv Q, om. D*
 7 Anneiano] *sic DP*, anciano *N*, anetiano *FG*, antiano *OQ*, aneiano *reliqui* || *xi R, om. D*

Vess.

281	8	Vico Variano	mpm xvii
	9	Vico Sernino	mpm xx
282	1	Mutina	mpm xxiii
	2	Bononia	mpm xviii.
<hr/>			
	3	A Verona Bononia . . .	mpm cv sic
	4	Hostilia	mpm xxx
	5	Colicaria	mpm xxv
	6	Mutina	mpm xxv
	7	Bononia	mpm xxv.
<hr/>			
	8	A Vercellis Laude . . .	mpm lxx sic
	9	Laumello	mpm xxv
283	1	Ticino	mpm xxii
	2	Laude	mpm xxiii.
<hr/>			
	3	A Cremona Bononia . .	mpm cxii sic

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 281 8 xviii FGPR, om. D 9 om. D || sermino R, feruino F
- 282 1 motina BR, motino CMOQTUV || xiii P, om. D
- 2 xviii om. D; infra v. 7 et p. 99 127 283 287 xxv
- 3 om. R || A] iter ab FG || ueronia D, aquileia F || bononiam OQ, benonia P || cv] recte; om. O || sic om. DOP
- 4 om. R || ostilia OQ
- 5 om. R || coligaria D, colocaria CMOTUV, colocatia Q || xxxv D
- 6 om. OQR || mutiana P 7 om. R
- 8 Vercellis] sic PR, uercellas (corr. uercellis) C, uersellis FG, uercelis Q, uercellas reliqui || laudae B || xiii Q, LX CGMOPT, om. D || sic om. DPQ
- 9 om. Q || laumellio R || xxvi D
- 283 1 om. Q || licinio P || xxv DF 2 om. Q || xiii BCFGMOQTUV, om. D
- 3 A om. Q || cremonia D, cremonam Q || bononiam FGOQU, bonoia R, bonona (corr. bononia) C, om. D || cxii] recte; C. XII L, LXXXVIII P, om. D || R x super sunt mg. BL || sic om. DJN

Wess.

283	4	Brixello	mpm xxx
	5	Regio	mpm xl
	6	Mutina	mpm xvii
	7	Bononia	mpm xxv.
<hr/>			
	8	Item a Faventia Lucam .	mpm cxx sic
	9	In Castello	mpm xxv
284	1	Anneiano	mpm xxv
	2	Florentia	mpm xx
	3	Pistoris	mpm xxv
	4	Luca	mpm xxv.
<hr/>			
	5	Item a Parma Lucam .	mpm c.
<hr/>			
	6	Via Clodia.	
	7	Item a Luca Romam per Clo-	
	8	diam	mpm ccxxxviii sic
285	1	Pistoris	mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

283	4	xxxii P, om. D	5 XII P, om. D
	6	mutiana P || xvii] sic D, xxiiii R, xxv FG, xxvii reliqui	
	7	bonoia R || xxii R, xxvi P	
	8	fauencia JR, fauentiam O || luca BCJLMNPR, lucca FG || cxx] recte; cxv P, cxxii R || sic om. P	
284	1	canneiano J, aneiano MOTUV, aneano Q, anneiono R || xxii R	
	2	forentia BCGLMNRTU	3 om. D || pistores BCFGMOQRTUV
	4	lucca FG, leuca J || xxii D	
	5	a om. F || Parma Lucam] per me lacu F, permelaca BCJLMNPR || R mg. B	
	6	Via Clodia ante mpm c versu 5 collocat P || glodia D, clodia roma N	
	7	glodiam B	
	8	ccxxxviii] sic pr. L, recte; ccxxxv Q, ccxxxviii reliqui || sic om. DPQR || R super est mg. B, R i super mg. L	
285	1	pistores BCFGMOQRTUV, pirtoris D || xxii R, om. P	

Wess.

285	2	Florentia	mpm xxv
	3	Ad Fines sive Casas Caesarianas	mpm xxv
	4	Arretio	mpm xxv
	5	Ad Statuas	mpm xxv
	6	Clusio	mpm xii
286	1	Vulsinis	mpm xxx
	2	Foro Cassi	mpm xxxviii
	3	Sutrio	mpm xi
	4	Baccanas	mpm xii
	5	Roma	mpm xxi.

6 Item a Roma Foro Clodi mpm xxxii.

	7	Item ab Arimino Dertonam	mpm ccxxviii sic
	8	Curva Caesena	mpm xx
287	1	Foro Livi	mpm xiii
	2	Faventia	mpm x

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

285	2	florentiam <i>D</i> || mpm xxv <i>om. P</i>
	3	sine <i>MT</i> || cesarianas <i>CJQR</i> , cesareanas <i>O</i> , cesarmas <i>D</i> , caesareanas <i>FG</i>
	4	aretio <i>MNOQRTUV</i> , ad retio <i>P</i>
	6	clasio <i>MOQTUV</i>
286	1	vulsinis <i>MTUV</i> , ulesinis <i>Q</i> , uulsinus <i>R</i>
	2	forma <i>D</i> , Forum <i>Wess.</i> || cassis <i>P</i> , casi <i>Q</i>
	3	futrio <i>C</i> || xii <i>OQ</i> , xv <i>P</i>
	4	daccanas <i>CMTUV</i>
	6	<i>om. N</i> || a <i>om. OQ</i> || forū <i>FG</i> || clodii <i>BCMRTUV</i> , cludii <i>OQ</i> , claudii <i>FG</i> || xxxi <i>F</i>
	7	arimine <i>FG</i> , ariminum <i>P</i> , arimiano <i>J</i> || dertona <i>PR</i> || ccxxviii] <i>recte</i> ; ccxxiii <i>B</i> || sic <i>om. DP</i>
	8	curba <i>D</i> || Caesena] <i>sic BDN</i> , cuesena <i>P</i> , cesena <i>reliqui</i>
287	1	foto <i>MTV</i> || linii <i>O</i> , libi <i>P</i> , iuli <i>MQ</i> , iuli (<i>corr. iulij</i>) <i>C</i> , iulii <i>FGUV</i> , uili <i>TV</i> || xvi <i>F</i>
	2	fauencia <i>R</i>

Wess.

287	3	Foro Corneli	mpm x
	4	Claterna	mpm xiii
	5	Bononia	mpm x
	6	Mutina	mpm xxv
	7	Regio	mpm xviii
	8	Tannetum	mpm x
	9	Parma	mpm viii
288	1	Fidentia	mpm xv
	2	Florentia	mpm x
	3	Placentia	mpm xv
	4	Comillomago	mpm xxv
	5	Iria	mpm xvi
	6	Dertona	mpm x.
<hr/>			
289	1	Item a Luca Pisis . . .	mpm xii
	2	Item a Luca Lune . . .	mpm xxxiii.
<hr/>			

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

287	3	fero <i>D</i> || cornelii <i>FGRU</i>	
	4	Claterna] <i>sic DP</i> , clacerina <i>BFGJLR</i> , clacerima <i>CMTUV</i> , clateruna <i>O</i> , claterima <i>Q</i> , calcerina <i>N</i>	
	6	mutena <i>Q</i> || <i>xv V</i> , <i>xxii R</i>	
	8	tanetum <i>MOQTUV</i> , Tanneto <i>Wess.</i>	
	9	<i>viii DFJP</i>	
288	1	<i>xii R</i> , <i>xxv F</i>	
	3	<i>xxvi G</i>	
	4	Comillomago] <i>sic JLP</i> , comilomago <i>D</i> , conullo mago <i>N</i> , cumillomago <i>BFGH</i> , cūmillo mag ^o <i>V</i> , cumillomagno <i>CMO</i> , cūmillo magno <i>TU</i> , cumulo magno <i>Q</i> || <i>xv C</i> , <i>xxii R</i> , <i>xxvi DOP</i>	
	5	tria <i>Q</i> || <i>xiii R</i> , <i>xxvi MQTUV</i>	
289	1	pessis <i>D</i> , pasis <i>R</i> , pissas <i>F</i> , Pisas <i>Wess.</i> || <i>x P</i> , <i>xv CMOQTUV</i>	
	2	Lune] <i>sic BCJLMOQR</i> , lunae reliqui || <i>xxxiii</i>] <i>xii R</i> , <i>xxiii C</i> , <i>xxxii D</i> , <i>xxxiiii OQ</i>	

Wess.

289 3

Via Aurelia.

- 4 A Roma per Tusciam et Alpes maritimas Are-
 5 latum usque mpm DCCXCVI sic
 290 1 Loria mpm XII
 2 Ad Turres mpm X
 3 Pyrgos mpm XII
 291 1 Castro novo mpm VIII
 2 Centum cellis mpm VIII
 3 Martha mpm X
 4 Forum Aureli mpm XXIII
 292 1 Cosam mpm XXV
 2 Ad lacum Aprilem mpm XXII
 3 Salebrone mpm XII
 4 Manliana mpm VIII
 5 Populonio mpm XII
 6 Vadis Volaterranis mpm XXV

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (p. 292 v. 2 — p. 300 v. 9 om. LN)

- 289 4 A om. q || thusciam FG || alpas c, alpis D || marittimas q || arala-
 tum D
 5 DCCXCVI] eandem summam efficiunt numeri collecti; CCXCVII D,
 DCCXXVI JN, DCCLVIII (corr. sec. m. DCCXCIII et mg. R fal) L,
 DCCXCV P || sic om. D
 290 1 lorio D, ioria R || hostia mg. N al. m. || XX OQ
 2 Ad] at D, om. P
 3 Pyrgos] sic BJLR, purges D, purgos P, pürgos reliqui || XI F
 291 1 VIII D, om. J 2 celis q || VIII] sic D, v reliqui
 3 matha DR, marca O, marta P, marcha q
 4 aurelii RUV || XXIII] sic D, XIII F, XIII reliqui
 292 1 cosani OQTUV || XXII R 2 — p. 300 v. 9 om. LN || XII R, XX J
 3 saleprone BF, salebronem P || XXII OQ
 4 aanliana (corr. manliana) C, coanliana J
 5 populorio F, populonia C, populonium DP || XVIII D
 6 Volaterranis] sic D, uolaterrenis P, ualaterris JR, uolaterris reliqui ||
 XXII BCGMOQTUV, XXIII R

Wess.

293	1	Ad Herculem	mpm xviii
	2	Pisae	mpm xii
	3	Papiriana	mpm xi
	4	Lune	mpm xxiii
	5	Boaceas	mpm xii
294	1	Bodetia	mpm xxvii
	2	Tegulata	mpm xii
	3	Delphinis	mpm xxi
	4	Genua	mpm xii
	5	Libarium	mpm xxxvi
	6	Dertona	mpm xxxv
	7	Aquis	mpm xxviii
295	1	Crixia	mpm xxx
	2	Canalico	mpm x
	3	Vadis Sabatis	mpm xii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (p. 292 v. 2 — p. 300 v. 9 om. LN)

- 293 1 herculam *MTUV*, hercule *P*, herculie *J* || xviii] *sic FP*, xvii *BCDJR*,
xi *GMOQTUV*
- 2 Pisae] *sic GP*, pise *DJR*, pisse *B*, pissae *F*, bise *CMOTUV*, bisse *Q*
- 3 xii *GMOQTUV*
- 4 Lune] *sic D*, lunae *P*, time *R*, tune *reliqui* || xxiii] *sic OQ*, xxvii
GMTUV, xii *reliqui*; cf. p. 289 v. 2 et 501 v. 6
- 5 boacias *DJ*
- 294 1 Bodetia] *sic DP*, bodecia *reliqui* || xxi *MOQTUV*
- 2 Tegulata] *sic P*, tecolata *BFJR*, tecolate *C*, tezolate *GMOQTUV*, get. . ata
D, Tegolata *Wess.*
- 3 belphinis *MTUV*, delfinis *PQR*
- 4 genue *D* || xxii *F*, xxii (*corr.* xii) *C*, xxxvi *D*
- 5 Libarium] *sic D*, libanum *reliqui*: *rectius* Libarnum || xxvi *OQ*, xxxiii
R, xxxv *D*
- 6 dariona *D* || xxv *F*, xxviii *D*, xxxii *R* 7 xviii *D*
- 295 1 crissiam *R* || xxx] *sic D*, xx *reliqui*
- 2 conalico *P*
- 3 Vadis *om.* *Q* || Sabatis] *sic FGR*, sauatis *P*, sabadis *Q*, sabloatis *O*,
sabbatis *reliqui*

Wess.

295	4	Pullopice	mpm xii
	5	Albingauno	mpm viii
	6	Luco Bormani	mpm xv
	7	Costa Balenae	mpm xvi
296	1	Albintimilio	mpm xvi
	2	Lumone	mpm x
	3	Alpe summa	mpm vi
	4	(huc usque Italia, abhinc Gallia)	
	5	Cemenelo	mpm viii
297	1	Varum flumen	mpm vi
	2	Antipoli	mpm x
	3	Ad Horrea	mpm xii
	4	Forum Iuli	mpm xviii
298	1	Forum Voconi	mpm xii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (p. 292 v. 2 — p. 300 v. 9 om. LN)

- 295 4 Pullopice] sic DP, polubice Q, pollupicae J, lollupice C, pollupice reliqui
- 5 albingauno C, abingaulo P, albingaulo Q || xviii G
- 6 Luco] sic DP, lōco reliqui || bormaniae D, bormaci P, bormoni Q
- 7 casto CM, casta O, clasta Q || Balenae] sic FG, ballenae DUV, balene Q, ballene reliqui
- 296 1 om. FP || albintamilio R, albintemilio GMOV, albintomilio Q
- 2 lucoone J
- 3 abpe MTUV, abpes O, abe Q || suma U || viii GMOQT, om. F
- 4 om. DJP || huc usque] sic FG, hinc usque R, husque hic C, usque hic BMOQTV, usque huc U || abhinc] sic FG, hinc BCMR, nunc QTUV, nē O || galea Q
- 5 cemeleno D, amenelo OQ, cameneleo U, camenelo GMT, Cemnelo Wess. err. typogr.
- 297 1 uaro FG || flumen] sic DP, flumine reliqui 2 antipolim P
- 3 Ad] a Q || orrea BJ 4 iulii DFGJRU, iuli V || xvii P, xviii R
- 298 1 om. CMOQTV || uocani D, uocona F, uoconii G || xii] sic libri omnes, id est BDFGJPR; Wesselingius xxiii, quod ex Planci epistola ad Ciceronem (ep. x 17) potius quam ex codice ms. Simlerus videtur annotavisse

Wess.

298	2	Matavonio	mpm xii
	3	Ad Turrem	mpm xiiii
	4	Tegulata	mpm xvi
	5	Aquis Sextis	mpm xvi
299	1	Massilia	mpm xviii
	2	Calcaria	mpm xiiii
	3	Fossis Marianis	mpm xxxiiii
	4	Arelate	mpm xxxiii.

300	1	Aliter a Roma Cosa . .	mpm lxi sic
	2	Careias	mpm xv
	3	Aquis Apollinaribus . .	mpm xviii
	4	Tarquinios	mpm xii
	5	Cosa	mpm xv.

6 Item a Roma per Portum Centum

7	cellis	mpm lxviii sic
---	------------------	----------------

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (p. 292 v. 2 — p. 300 v. 9 om. LN)

- 298 2 Matavonio] sic DP, mautavonio Q, coatauonio J, mautauonio reliqui
 4 Tegulata] sic JP, teg. lata D, tecoleta Q, tecolata reliqui
 5 xv BDFJ, xvii GOQTUV
- 299 1 massalia CQ, masalia MOTUV, coassalia J
 2 calcania CG, calcana MOQTUV, calcari R
 3 fossa MOQTUV 4 relate Q || xiii P
- 300 1 Aliter a] aliud iter a FG, alitra J, alitera m.p. R || Cosa] sic D, coma P, cosso Q, coso reliqui; Cosam Wess. || lxi] recte || sic om. PR
 2 Careias] sic D, caretas P, cirreias Q, cereias reliqui
 3 Apollinaribus] sic DP, apollinaris JQR, apollenaris BCFGMOT, appolli-
 naris U, apollenatus V. || xviii FQ
 4 tarquinis FJ, tarquinius P
 5 Cosa] sic FP, c. sam D, cusam GMOQTUV, cosaco J, cosam reliqui ||
 xi R, xii Q
 6 a om. D || romam D || Portum] totum C || caellis B, celis Q
 7 lxviii] recte; om. DJP || sic om. DJP

Vess.

300	8	In Portum	mpm xviii
	9	Fregenas	mpm viii
301	1	Alsio	mpm viii
	2	Ad Turres	mpm iii
	3	Pyrgos	mpm xii
	4	Castro novo	mpm viii
	5	Centum cellis	mpm viii.

6	Ab Urbe Ostis	mpm xvi
7	- - Laurento	mpm xvi
8	- - Lanuvio	mpm xvi.

302 1 Praenestina.

2	Ab Urbe Benevento usque	mpm clxxxviii sic
3	Gabios	mpm xii
4	Praeneste	mpm xi
5	Sub Anagniae	mpm xxiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 300 8 om. LN || portu DQ || mpm xviii] LXIX sic R
 9 om. LN || freceñas D, frigenas J, eregenas QR
- 301 1 x...i D 3 purgos D, pīrgos reliqui || x D
 4 Castro novo] castremcuo D 5 caellis B, celis Q
 6 hostis (corr. ostie) C, hostiis FG, ortis R, hostis reliqui || R mg. B
 7 laurentio P || x DP, xvii R
 8 lanubio JLN, lanuiones P, lauino V: an Lauinio? || xv CGMOQTUV
- 302 1 Praenestina] sic DLTUV, pretina P, prenestina ceteri || post Praenestina add. mpm xvii G, mpm i. MOTUV, m. p. ii Q
 2 Urbe] supra scr. roma C al. m. || beneuentum FGR, uento P || CLXXXVIII] ratio constat, sed cf. p. 305 v. 6; CLXXXVII FG, CLXXXVIII: L, om. D || sic om. DPR || hic R i super est mg. B, R i sup. mg. L
 3 gabrios BCGMOQTUV, glabrios F
 4 preneste BCFGJMOQRUV
 5 Anagniae] sic BLP, anagnie CMNTU, agnariae D, agnaniae FG, anagine JOQRV || xxiii Q, xxviii G

Vess.

302	6	Ferentino	mpm viii
303	1	Frusinone	mpm vii
	2	Fregellano	mpm xiii
	3	Fabrateria	mpm iii
	4	Aquino	mpm viii
	5	Casino	mpm vii
	6	Venafrō	mpm xvi
304	1	Teano	mpm xviii
	2	Alifas	mpm xvii
	3	Telesia	mpm xxv
	4	Benevento	mpm xviii.

Lavicana.

5			
6		Ab Urbe Benevento usque	mpm clxx sic
7		Ad Quintanas	mpm xv
8		Ad Pictas	mpm x

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V et inde a pag. 304 v. 1 A

302	6	perentino P	
303	1	et 2 post 3 collocat N	
	1	frisinone P || x. iii D	
	2	Fregellano] sic DJLNP, fragellano Q, fregelano reliqui || xxiii P	
	3	fabraterias CMTUV, frabaterias O, braterias Q || vi. i (fortasse viii) D	
	5	cassino R	
	6	cenafrō P || xiii FG	
304	1	Teano] sic AQ, theano reliqui	
	2	om. F || alisas B, alipas P, abfas GQTUV || xvi B, xviii P	
	3	om. F || thelesia ACCMOPTUV || xxv] sic DP, xxiii R, xxvi BJLN, xxvii reliqui	
	4	om. F	
	5	lauiccana Q, laucania D, uia laucana R	
	6	beneuentum R || usque om. OR || clxx] eandem summam efficiunt numeri collecti, sed cf. p. 305 v. 6; dxx FG, om. DP || sic om. DP	
	7	ad quintana R, ad quantana Q, aquinatana T, aquifana G	
	8	pietas R, pictana Q	

Wess.

- 305 1 Compitum mpm xv
 2 Ferentino mpm viii
 3 Frusinone mpm vii
 4 Fregellano mpm xiii
 5 Benevento, mansionibus quibus et in Praene-
 6 stina mpm ci.

Latina.

- 7
 8 Ab Urbe ad Decimum . . . mpm x
 9 Roboraria mpm iii
 10 Ad Pictas mpm xvii
 306 1 Compitum mpm xv
 2 intrat in Lavicanam.

Salaria.

- 3
 4 Ab Urbe Hadriae usque mpm clvi sic

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 305 1 competum *F*, compotum *J*, cumpitum *Q*
 2 frenentino *AMTUV*, frementino *OQ*
 3 frusione *ABCJMNRTUV*
 4 Fregellano] *sic JLN*, fragellano *Q*, flagellano *D*, fregelano *reliqui* ||
xv P
 5 mansionibus *om. N*, a *sec. m. habet L* || quibus *om. GOPQTUV* || et]
est R, ut *OQ* || praenestinam *L*, prenestina *OQR*, penestram *J*
 6 ci] *p. 303 v. 3—304 v. 4 numeri collecti efficiunt CXII*
 7 Latina] uia latina *R*
 8 Ab] *ib J* || ad] *a JN*, *om. O* || *R mg. B* || *post v. 8 frusinone m̄p vii*
add. B, sed punctis inclusa
 9 *om. GMOQTUV* || coboraria *P* || *vi F*
 10 *om. GMOQTUV* || pietas *R* || *xviii A*
 306 1 *om. GMOQTUV* || competum *F* || *xii R*
 2 intrat] iter *FG*, *om. Q* || lacicanam *FG*, laucana *P*
 3 Salaria] uia salaria *R*
 4 dradriae *D*, adriae *ALMPTUV*, adrie *CJNOQ*, adria *G*, atrie *B*, atriae *F*,

Wess.

306	5	Ereto	mpm xviii
	6	Vico novo	mpm xiii
	7	Reate	mpm xvi
307	1	Cutillas	mpm viii
	2	Interocrio	mpm vi
	3	Falacrino	mpm xvi
	4	Vico Badies	mpm viiii
	5	Ad Centesimum	mpm x
	6	Asclo	mpm xii
308	1	Castro Truentino	mpm xx
	2	Castro novo	mpm xii
	3	Hadriae	mpm xv.

4

Valeria.

	5	Ab Urbe Hadriae usque	mpm cxlviii sic
309	1	Tiburi	mpm xx

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- hadriam R || CLVI] *constat ratio*; CL D, CLIII F, CLXVI (*corr.* CLV) C, CLXVI (*corr.* CLVI) L || R x super *mg.* L || sic om. R
- 306 5 freto *ACGMOQRTUV*
- 7 rete Q
- 307 1 viii] *sic P*, viiii D, xviii *reliqui*
- 2 interoerio FG, inter ocio L || xvi P
- 3 falarino N, filacrino P, .alecromo D, alacrino Q
- 4 uido O || badias Q, baides FG, uadies D || viii *ACGMOQRTUV*
- 6 asdo *GMOQTUV*, asclo R, osclo F
- 308 1 Truentino] *sic P*, tuentino *ceteri* || mpm xx om. R
- 2 Castro novo om. R || costro N || mpm xii om. *MOQTUV*
- 3 hadrie JNOQR, adriae BCP || xii D, om. *MOQTUV*
- 4 ualeriam U, uia ualeria R
- 5 Urbe] urte Q || Hadriae] *sic AFGU*, ..driae D, hadrie CJNOTV, hadrima R, adriae BLMP, adrie Q || usque om. DPRT || cxlviii] *ratio constat*; cxlvii F, cxlviii (*corr.* cxlviii) C, clxx R || R hic xi super sunt *mg.* R, R x super *mg.* L || sic om. P

Wess.

- 309 2 Carsiolis mpm xxii
 3 Alba Fucentia mpm xxv
 4 Cerfennia mpm xxiii
 310 1 Corfinio mpm xvi
 2 Interbromio mpm xi
 3 Teate Marrucino mpm xvii
 4 Hadriae mpm xiiii.

5 Flaminia.

- 6 Ab Urbe per Picenum Anconam et inde Brun-
 7 disium mpm dcxxvii sic
 311 1 Utriculi mpm xlvii
 2 Narniae mpm xii
 3 Ad Martis mpm xvi
 4 Mevaniae mpm xvi

codices ABCDFGJLMNOPQRTUV

- 309 2 Carsiolis] *sic D, casiolos Q, tarsielos P, cassiolos ceteri, Carseolos Wess.*
 3 tucencia *N*, tuentia *O*, tucenia *reliqui* || xxii *F*
 4 ceruennia *BF*, cerfennia *Q*, cerfinnia *P* || xii *D*
 310 1 xvi] *sic P et pr. L, xv D, xxvii F, xvii sec. L et reliqui*
 2 xii *D*
 3 Teate] *sic P, theate D, thee ACMOQRTUV, theae BJLN, teae F, te G* ||
 marucino *QQ*
 4 hadrie *CJNOQRV*, adriae *P* || xxiii *D*, xxiiii *BJLNPR*
 5 alaminia *AM*, flaminiae *P*, flaminea *FG*, flamina *Q*, uia flamina *R* || hic
R x super sunt, hic R iii (vi?) super sunt mg. B
 6 brindisium *ABJLMN*, brundusium *FGOQV*, brindisium (*corr. brundi-*
sium) *c* || *post Brundisium ABCDFGJMNQT add. usque*
 7 dcxxvii] *constat ratio* || *R vii minus mg. L* || *sic om. DP*
 311 1 utriculi *N*, ocriculi *P*, utritculi *R* || xlviii *DP*
 2 narnie *CJNO*, narnee *R*, narme *AMU*, narine *T*
 3 xvi] *sic D, xviii BFJLNPR, xvii ceteri*
 4 *om. OQ* || *neuaniae D, uemaniae BFLPUV, uemanie CJNR, uemame*
AMT, ueniane G

Wess.

311	5	Nuceriae	mpm xviii
312	1	Dubios	mpm viii
	2	Prolaque	mpm viii
	3	Septempeda	mpm xv
	4	Trea	mpm viii
	5	Auximum	mpm xviii
	6	Ancona	mpm xii
	7	Numana	mpm viii
313	1	Potentia	mpm x
	2	Castello Firmano	mpm xxii
	3	Castro Truentino	mpm xxiii
	4	Castro novo	mpm xii
	5	Hadriae	mpm xv
	6	Ostia Aterni	mpm xvi
	7	Angelum	mpm x
	8	Ortona	mpm xi

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 311 5 nucerie *CJNOQR*, neuceriae *D* || xvi *OQ*
- 312 1 xviii *D* 2 proleque *R*
- 3 xv] *sic P*, viii *D*, xiii *H*, xvi *reliqui*
- 4 traeta *B* || xiiii *R*, xvi *D*
- 5 auxinium *A*, Auximo *Wess.*
- 6 anconam *P* || x.iii *D*
- 313 1 potencia *J*, poten (cia *super en add. sec. m.*) *L*
- 2 firmanum *D* || xxii] *sic BFJNR*, x *D*, xii (*corr. sec. m. xxii*) *L*, xii *reliqui*
- 3 castello *AMOQTUV* || tuentino *APR*, taentino *J* || xiiii *ACGMOQTUV*
- 4 *qm. R* || castello *AMOQTUV* || xxiii *D*
- 5 hadrie *CJNOQR*, hidrie *P* || *post v. 5 U repetit triginta versus a p. 308 v. 4 Valeria usque ad p. 313 v. 5 Hadriae*
- 6 hostia *BDFG* || Aterni] *sic FG*, aet̄ni *T*, eterni *JQR*, etenni *P*, aeterni *ceteri* || xv *ACOQRTUV*, xvii *G*
- 7 Angulo *Wess.*
- 8 ortano *D*

Wess.

313	9	Anxano	mpm xiii
314	1	Histonios	mpm xxv
	2	Uscosio	mpm xv
	3	Arenio	mpm xiiii
	4	Corneli	mpm xxvi
	5	Ponte longo	mpm xxx
	6	Sipunto	mpm xxx
	7	Salinis	mpm xv
	8	Aufidena	mpm xl
315	1	Respa	mpm xxiii
	2	Barium	mpm xiii
	3	Arnesto	mpm xxii
	4	Gnatiae	mpm xv
	5	Speluncis	mpm xxi
	6	Brundisium	mpm xviii.

	7	Ab Helvillo Anconam	mpm l sic
316	1	Ad Calem	mpm xiii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

313	9	Anxano] <i>sic J, auxano BCDFLNPR, auxona reliqui</i>
314	1	histonias <i>AGMOQTUV</i> , histomos <i>FR</i> || xv <i>R</i> , xxiii <i>D</i>
	2	uscusio <i>D</i> , usofio <i>O</i> , uscofio <i>MQTUV</i> , uscefio <i>A</i> || xxv <i>R</i>
	3	aremo <i>MOQTV</i> , areilio <i>U</i>
	4	cornelio <i>D</i> || xvi <i>P</i> , xxv <i>D</i>
	6	siponto <i>ACGMOQTUV</i> , sepono <i>F</i>
315	2	xxiii <i>R</i>
	3	arneste <i>AGMOQTUV</i> , ernesto <i>DP</i>
	4	gnatie <i>JNOQ</i> , agnatiae <i>D</i> ; <i>cf. p. 117</i> || xii <i>F</i>
	5	xxii <i>R</i>
	6	brundysium <i>L</i> , brundusium <i>OQV</i>
	7	heluillum <i>DP</i> , hiluillo <i>FG</i> , eluillo <i>JLN</i> , heuillo <i>OQ</i> , <i>evanid. B</i> || Anconam <i>et quae sequuntur usque ad p. 316 v. 5 om. J</i> || ancona <i>DOPQTUV</i> || <i>L</i>] <i>recte</i> ; <i>LX (corr. L) L</i> || <i>R x sup. mg. L</i> || <i>sic om. DP</i>
316	1	<i>om. J</i> || callem <i>R</i>

Wess.

- 316 2 Ad Pirum mpm viii
 3 Senogallia mpm viii
 4 Ad Aesim mpm xii
 5 Ancona mpm viii.
-
- 6 A Septempeda Castro Truentino mpm lxxiiii sic
 7 Urbe Salvia mpm xii
 8 Firmum mpm xviii
 317 1 Asclo mpm xxiiii
 2 Castro Truentino mpm xx.
-
- 3 Iter quod ducit a Dyrrachio per Macedoniam et Thraciam Byzantium usque.

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 316 2 om. J
 3 om. J || Senogallia] sic P, s...galia D, semicallia BF, semigallia ceteri || viii] sic P, vii D, xviii reliqui
 4 om. J || Aesim] sic DLP, hesim BCFR, esim N, hesum AGMOTUV, hesium Q || xi P, xviii F
 5 om. J || anconam R || mpm viii evanid. P
 6 A om. JQ || Septempeda om. J || Castro Truentino] sic P, castrorū. m̃p. Ent. no D, castro tuentino reliqui || lxxiiii] totidem milia numeri collecti efficiunt; lxxiiii BCFJNR, l. xiii D, lxxiiii L, lxxxiii P || sic om. PQ || R i super est mg. B, R i sup. mg. L
 317 1 Asclo] sic DP, ascolo reliqui || xii P
 2 Castro Truentino] sic D, castra tuentino B, castroentino P, castro tuentino reliqui
 3 item D || a] ad FGN || Dyrrachio] sic R, durrachi D, dirracio P, duracio L, adriacū FG, duratio reliqui, Dyrrhachio Wess.
 4 et] e D, ci R || traciam FGJP, trachiam ABDLMN, trachia R, thratiā C, trichiam OQTUV || post Thraciam D add. per || Byzantium] sic BU, bizancium J, om. R, bizantium reliqui

Wess.

- 317 5 A Brundisio traiectus Dyrrachium us-
 6 que . . . stadia num. ī cccc
 7 A Dyrrachio Byzantium . mpm dccliii sic
 318 1 Clodiana mpm xxxiii
 2 Scampis mpm xx
 3 Tres tabernas mpm xxviii
 4 Lignido mpm xxvii
 5 Nicia mpm xxxii
 319 1 Heraclea mpm xi
 2 Cellis mpm xxxiii
 3 Edessa mpm xxviii
 4 Pella mpm xxviii
 320 1 Thessalonica mpm xxviii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 317 5 brundusio *ACFGQV*, brundysio *L*, brundisium *P* || dyrachium *AMU*,
 dirachium *OQTV*, durachium *BCFGJLNR*, dirracus *P*, dorocin *D*, Dyrrha-
 chium *Wess.* || usque *om. P*
 317 6 stadi *D*, stad *PF*, ad stadia *J* || num.] n̄ *D*, in *OQ*, *om. AFGMTUV* ||
 mille cccc *R*, ī mille cccc *B*, mcccc *J*, ī cccc...∞. *L*, cccc *DOQ*;
rectius p. 497 stadia mille
 7 Dyrrachio] sic *R*, dyrachio *AMTU*, durachio *BC*, dyrrachi *D*, dirachio
FGQV, dirraci *P*, duracho *JLN*, Dyrrachio *Wess.* || Byzantium] sic
U, bizantio *DP*; bizantium *reliqui* || dccliii] recte; cliii *FG*, dcclliii
(corr. dccllii) L, acca vii *D* || R̄ viii min. st̄ *mg. L* || sic *om. P*
 318 1 dediana *R* || xxxiii] sic *DJP*, xiii *N*, xxiii (*corr. sec. m. xxxiii*) *L*,
 xliiii *OQ*, xliiii *reliqui*
 2 scambis *AGMOQTUV* 3 tabernis *AMTUV* || xxiii *P*; evanid. *B*
 4 licnido *DP* || xxvii *om. J*
 5 nicia (*corr. nicea*) *C*, nitia *N*, niceam *FG* || xxxii] sic *D*, xxiii *P*,
 xxxiiii *reliqui*
 319 1 Heraclea] sic *L*, eraclea *P*, ...clea *D*, heraclia *reliqui* || xxi *OQR*, xl *D*
 2 ii *R*, xxiii *P*
 3 edissa *ACGMQRTUV*, aedissa *B*, cedissa *F* || xxviii *D*
 4 xxvii *O*, xxviii *D*
 320 1 thessalonice *BCDFGJLNR*, thesallonica *OQ* || xxviii] sic *P*, xxvii *reliqui*

Wess.

320	2	Mellissurgin	mpm xx
	3	Apollonia	mpm xvii
	4	Amphipoli	mpm xxx
	5	Philippis	mpm xxxiii
321	1	Neapoli	mpm xii
	2	Acontisma	mpm viii
	3	Topiro	mpm xvii
	4	Cosinto	mpm xiii
	5	Porsulis [quod modo Maximia- nopolis]	mpm xxxiii
322	1	Brendice	mpm xxi
	2	Milolito	mpm xii
	3	Timpiro	mpm xvi
	4	Traianopoli	mpm viii
	5	Dymis	mpm xvi

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

320	2	mellisurgin J, mellis surgis F
	3	appollonia QR || xii R, xxvii ACGMOQTUV
	4	Amphipoli] sic J, anhipoli LN, amphipolim P, ..phipoli D, ampipoli (corr. amphipoli) C, ampipoli reliqui
	5	philipis OQ
321	1	neapolis AMOQTUV
	2	acontisina O
	3	topyro D, topinio ACGMOQTUV, topuno G
	4	casinto GMOQTUV || xiii BF
	5	porfulis D, portulis P, persulis R || post Porsulis R add. mp. || quo modo O, quae modo Wess., om. DJLNP (quod modo sec. L) || maxi- amianopolis R, om. DJLNP (maximianopolim sec. L) || xiii ACGMOQTUV
322	1	priendice D || xii OQ, xxii AGMTUV
	2	mylilito D, milolitho JLN, milotito T
	3	Timpiro] sic ABCJLMNR, timpire O, timperiui Q, tympira D, timpiri TUV, tompiri G, timero P, timporo F
	4	traianopolim FC, treanopoli Q || viii DR
	5	dimis libri, p. 333 Dymis; Δύμη Ptolemaeus

V^{Wess.}

322	6	Zervis	mpm xxiii
	7	Plotinopolim	mpm xxiii
	8	Hadrianopolim	mpm xxi
	9	Ostidizo	mpm xviii
323	1	Burdidizo	mpm xviii
	2	Bergule	mpm xvii
	3	Druziparo	mpm xvi
	4	Tirallo	mpm xvi
	5	Perintho Herac.	mpm xviii
	6	Cenofrurio	mpm xviii
	7	Melantiada	mpm xxviii
	8	Byzantio [qui Constantinopoli]	mpm xviii.

codices ABC DFGJLM NOP QRT UV

- 322 6 *teruis* *R*, *zermis* *Q*, *zerius* *O*, *zerihs* *V*
 7 *om.* *R* || *plonitopolim* *A*
 8 *adrianopolim* *ABCFGMPQRTUV* || *xxii* *D*
 9 *Ostidizo*] *sic* *DP*, *hostridiso* *N*, *nostridizo* *U*, *hostridizo* *reliqui*, *Ostidizo* *Wess.*; *cf.* *p.* 137 230 || *xviii*] *sic* *D*, *xviii* *reliqui*
 323 1 *bordidizo* *Q*, *brundidizo* *D*, *surdidizo* *N*; *p.* 137 230 *Burtudizo* || *xviii*] *sic* *D*, *xviii* *reliqui*
 2 *Bergule*] *sic* *BFGJL*, *bergulae* *P*, *burgule* *NR*, *bercule* *D*, *bragulae* *A*, *bragule* *CMOQTUV*; *cf.* *p.* 137 230
 3 *Druziparo*] *sic* *N*, *druzipazo* *JL*, *drusiparo* *DP*, *druzibaro* *ABCFGMRUV*, *druzibato* *OQ*, *drucibaro* *U*; *cf.* *p.* 137 230 || *xii* *D*
 4 *thirallo* *DJLN*, *tirrallo* *R*; *p.* 138 et 230 *Izirallo*
 5 *perinto* *P* || *Herac.*] *sic* *P*, *erae* *D*, *etac* *OQ*, *erac* *reliqui*, *Heraclea* *Wess.*
 6 *Cenofhrurio* *Wess.*
 7 *melantrada* *BDFJLNR*, *melanthrada* *P*, *melatutrada* *ACMTUV*, *melatutrada* *OQ*, *melantutrada* *G*; *cf.* *p.* 138 230 332 || *xxviii*] *sic* *P*, *xxvi* *A*, *xvii* *N*, *xxvii* *reliqui*
 8 *Byzantio*] *sic* *L*, *bizantio* *DFGJNP*, *bizantium* *ABCMORTV*, *byzantium* *U*, *buzantium* *Q* || *quae* *FGUV*, *q̄* *T*, *om.* *DJLNP* (*L* a sec. manu add. *habet* *qui*) || *constantinopolim* *CTU*, *constantinopol* *J*, *constantinopolis* *FG*, *om.* *DLNP* (*L* a sec. manu add. *habet* *constantinopuli*) || *xviii* *O*, *xxviii* *Q*

Vess.

- 323 9 Item a Brundisio sive ab Hydrunto traie-
 10 ctus Aulonam . . . stadia num. mille
 324 1 Inde per loca maritima in Epirum et Thes-
 2 saliam et in Macedoniam, sic
 3 Ad Acroceraunia . . . mpm xxxiii
 4 Phoenice . . . mpm xli
 5 Buthroto . . . mpm lvi
 325 1 Clycis limen . . . mpm xxx
 2 Actia Nicopoli . . . mpm xx
 3 Achelou fluvium . . . mpm xxv

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 323 9 brindisio *D*, brundysio *L*, brundusio *O*, brunduxio *Q* || ab] ad *C* ||
 Hydrunto] sic *U*, hydrunti *ACLMTV*, hydroni *R*, hidrunti *BFGNOQ*,
 hidrunto *D*, hyndrunti *J*, indronto *P*
 10 aulona *DP* || num.] sic *JL*, *ā. D*, *n̄m BCMR*, *n̄. m Q*, *n'm AOTUV*, *nc, m*
E, numero *FN*, *om. P* || mille] sic *FJN*, mille *∞ L*, *cc mille ACGMRTUV*,
cc millia Q, *cc mll O*, *comille B*, *a D*, *i P*; *p. 489* stadia *CCCC*
(rectius)
 324 1 loca] longa *P* || marittima *Q* || Epirum] sic *DFGOP*, epirum *Q*, epy-
 rum *reliqui* || thesaliam *BJLNV*, thesiliam *MOTU*, tessaliam *P*
 2 et *om. D* || in *om. APV* || sic *om. R*
 3 Ad habent *BP*, *om. reliqui* || acrocereunia *D*, acroceraunia *R*, achroce-
 raunea *Q* || xxxii[*i add. sec. m.*] *L*, xxxvi *D*
 4 phenice *JLNOQT* (*o super priore e L*), poenice *BCR*, penice *FG*, fenice
D || xlii *U*
 5 bruthroto *D*, butroton *P*, butroto *reliqui*; cf. *p. 488 489: nummi BVTNR*
 || xli *D*, lv *Q*
 325 1 clicis *ACMPQRTUV*, clisis *O*, cilycis *D* || limenet vel limena *D* || *L*
AGMOQTUV
 2 accia *A*, actra *J*, antia *D*, ctia *P*, acia *R*, acua *OQUV*, acua *MT* || ni-
 copoli *C*, ninopoli *A*, nipopolim *MOTUV*, nipolim *Q*, nopoli *FG* || x *Q*,
 xxx *R*
 3 Achelon] sic *ABJLMT*, acheloum *FGU*, achelo *R*, achelom *Q*, achelon
O, achelō *V*, achelau *N*, achelcū *C*, achelco *D*, acelo *P* || flumine *J*,
 fluius ē inter versus *sec. L* et idem fere *corr. N*, ustiiiiū *R*, *om. DP*

Wess.

325	4	Evenno	mpm xx
	5	Delphis	mpm xl
326	1	Phocide	mpm xl
	2	Thespias	mpm xl
	3	Megara	mpm xl
	4	Eleusina	mpm xiii
	5	Athenis	mpm xiii
327	1	Oropo	mpm xliiii
	2	Thebis	mpm xxxvi
	3	Calcide	mpm xxiii
	4	Opunte	mpm xlviii
	5	Demetriade	mpm xiii
328	1	Larissa	mpm xliiii
	2	Dio	mpm xxiii
	3	Pydna	mpm xviii
	4	Beroea	mpm xvii

codices ABCDFGJLMNOPQRTUV

- 325 4 Evenno] *sic LP*, auenno *D*, euueno *R*, enueno *Q*, enuenno *O*, euuenno
reliqui, Eveno *Wess.* || xx om. *N*
- 5 delphi *FG*, delphis *PQ*, delph *C*
- 326 1 focide *ACTUV*, phodice *D*, procide *P*
- 2 testias *CFGR*, estias *P*, thestias reliqui 3 aegara *R*
- 4 Eleusina] *sic DP*, eleuxia *Q*, eleusia reliqui || xiii *D*
- 5 xiii *D*
- 327 1 Oropo] *sic P*, eropo *D*, aropo (*corr.* aopo) *FG*, aropo reliqui
- 2 tebis *BQ*, thenis *R* || xxvi *Q*, xxxiii *F*
- 3 calchide *JLN*, chalcide *BD* || xiii *R*, xxiii *FG*
- 4 oponte *Q*
- 5 Demetriade] *sic BDP*, demaride *Q*, demetrice ceteri || xiii *FG*; immo
numerus multo maior requiritur, nisi potius aliquot mansiones exciderunt
- 328 1 larissae *U*, larisae *ACMOQTV*
- 3 pudaia (*AI pro N*) *DP*, pudata *BFGJLNR*, puclata *ACMOQTV* || xviii
R, xxviii *D* || hunc versum om. *Wess.* errore typ.
- 4 Beroea] *sic P*, berrea *Q*, berea ceteri

Wess.

328	5	Thessalonica	mpm LI
	6	Mellissurgin	mpm xx.
<hr/>			
329	1	Item recto itinere ab Hydrunto Aulo-	
	2	nam stadia mille	
	3	Inde per Macedoniam [usque Constantino-	
	4	polim	mpm DCCLVI] sic
	5	Apollonia	mpm xxv
	6	Ad Novas	mpm xxiii
	7	Clodianis	mpm xxv
	8	Scampis	mpm xxii
	9	Tribus tabernis	mpm xxx
	10	Lignido	mpm xxvii
330	1	Scirtiana	mpm xxvii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 328 5 thessalia *ADFGJMRTUV*, thesalia *BCLNOQ*, tessalia *P*; cf. p. 320 330
- 6 Mellissurgin] *sic D*, melisurgin *CJLNR*, mellisurgin *Q*, mellisurgin *ABMTUV*, millisurgin *O*, melifurgin *FG*, melas surgin *P* || *xx*] *sic DP*, *xxi RV*, *xxx reliqui*
- 329 1 item recto itinere *L*, iter rectum *FG* || Hydrunto] *sic AMOTUV*, hydrunti *LN*, hidrunte *B*, hydrumti *C*, hidrunto *DFG*, idrunti *P*, idronto *Q*, ydrunti *JR*, Hydrunte *Wess.* || post Hydrunto *U* add. traiectus || Aulonam — 3 Inde *om. Q* || auluna *P*
- 2 stad *P* || mille] *sic BFGJLNR*, ī mille *C*, ī *AMTV*, ī *P*, x *Q*, ∞ *D*; p. 489 stadia cccc (*rectius*).
- 3 macedonia *O*, machedonia *MT* || usque Const. mpm DCCLVI *om. DP*, inter versus add. sec. *L* || usque] murque *J* || usque post Constanti-nopolim *UV* || Constantinopoli *BJN* et sec. *L*
- 4 DCC *Q*: numeri collecti efficiunt DCCLXVI || hic R x super sunt mg. *B* || *sic om. DLPQ*
5. xxx *Q*
- 6 xxiii *BF*, xx.... *Q*
8. xxv *N*
- 10 xxvi *R*
- 330 1 *om. R* || scyrtiana *D*, scirciana *JMOQTUV* || xx... *Q*, xxiii *F*

Wess.

330	2	Castra	mpm xv
	3	Heraclea	mpm xii
	4	Cellis	mpm xxxiii
	5	Edessa	mpm xxxiii
	6	Diocletianopolis	mpm xxx
	7	Thessalonica	mpm xxviii
	8	Apollonia	mpm xxxvi
331	1	Amphipoli	mpm xxxii
	2	Philippis	mpm xxxii
	3	Acontisma	mpm xxi
	4	Otopiso	mpm xviii
	5	Stabulo Diomedis	mpm xxii
	6	Impara sive Pyrsoali [nunc Maximiano-	
	7	poli]	mpm xviii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 330 2 vi DP
- 3 Heraclea] *sic* P, eraclea R, heraclia *reliqui* || xv B
- 5 edissa ACMOQTUV, aedissa BFG, hedessa D || xxiii R, xxxii DP
- 6 Diocletianopolis] *sic* F, dioclianopolis A, diocletianopolis BCJLPR, dioclicianopolis N, diodianopolis GMOQTUV, diodranopolis Q, dioclesianopolis D
- 7 thesalonica BLMNOQT 8 appollonia Q
- 331 1 amphipoli BLN, amphipolim Q
- 2 philipis Q || xxxi D
- 3 ancontisma AMTUV, ancontisina O, aucontisma G || xxii ADGMTU, xxxii OQV
- 4 Otopiso] *sic* BD, atopiso P, otopisia R, otopisio *reliqui*: *rectius* p. 321 Topiro || xviii D, om. O
- 5 diomesis O, diomessis Q || xxv R
- 6 Impara] *sic* CJP, imphara D, inipara ABFLM, iniparo GT, imparo OUV, inipora N, impero Q, inpara R || Pyrsoali] *sic* LR, pirsoali BNP, phyr-sali D, pyrsoa J, pirso. alii F, pyrso alii *reliqui*; p. 321 Porsulis || nunc maximianupoli a sec. m. L, om. DJNP || maximianopolim R, maxianopoli AQ
- 7 xviii D

Wess.

331	8	Brizice	mpm xx
332	1	Traianopoli	mpm xxxvii
	2	Gypsala	mpm xxviii
	3	Syracella	mpm xxv
	4	Apris	mpm xxi
	5	Resisto	mpm xxvi
	6	Heraclia	mpm xxvi
	7	Cenofrurio	mpm xxiiii
	8	Melantiada	mpm xxviii
	9	Byzantio	mpm xviii
10		[ab Aulona usque Constantino- polim	mpm dcclvi].

codices ABCDFGLM NOP QRT UV

- 331 8 Brizice] *sic BCD FJ LNR*, briçize *P*, brixice *AGMOQTUV*: *p. 322 v. 1* Bren-
dice
- 332 1 trianopoli *Q* || xxvii *DQ*, xxxiiii *F*, xxxvi *R*
- 2 Gypsala] *sic BDLN*, gy..ala *P*, cipsala *JR*, gipsalla *Q*, gipsala *reliqui*;
cf. p. 602 || *post* Gypsala *add.* modo cypsala *ACMTUV*, *m. p.* modo
cipsala *R*, modo cipsala *BFGOQ* *et sec. L*
- 3 *om. F* || Syracella] *sic ABDJLR*, syracolla *MUV*, siracolla *GOT*, sir-
cella *CNPQ*; *cf. p. 333 602* || xxii *R*, xxx *Wess.* *post Suritam*, *qui sic*
in P legi perhibet, sed errat
- 5 Resisto] *sic UV*, risisto *ceteri*; *cf. p. 176 601*
- 6 eraclia *P*, eraclea *DR*, Heraclea *Wess.*
- 7 cenofrurio *MOTUV*, cenofriono *Q*, cenofrimo *G*, cerofrurio *J*, Cenophru-
rio *Wess.* || xxviii *O*: *cf. p. 138 230 323 ubi xviii*
- 8 *om. O* || melanciada *ABCMTUV*, melanciadra *Q*, malantiada *J* || xxiiii *P*
- 9 bizantia *D*, bigantia *R*, bizantio *reliqui* || xxiiii *P*
- 10 *habent ABCFGJMNQRTUV* *et inter versus rec. L*, *om. DP* || ab Aulona]
ceboculon *ce J*, ceb oculone *N* || dccliii *F*, dcclv *O*, *om. N*; *cf. p.*
329 v. 4

Wess.

333 1 De Thracia in Asiam.

- 2 A Traianopoli Callipoli ad traiectum
 3 Asiae mpm cxxviii sic
 4 A Traianopoli Dymis . . . mpm xii
 5 Syrascele mpm xxxviii
 6 Apris mpm xxi
 7 Afrodisiade mpm xxxiii
 8 Callipoli mpm xxiii.

- 9 A Callipoli traiectus in Asiam Lampsacum
 10 usque . . . stadia numero LX

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 333 1 — 3 Asiae post v. 8 ponit D
 1 tracia P, tratia CQ, thratia V, thrachi R, trachia reliqui || asia DMOTUV, asicon R
 2 traianopolim AC, traiana nopolim V, trainanopolim MT, trianopoli Q, trianopolim U, tratanopoli R, nopolis (et super v. 1 a traia) J || Callipoli] sic BFJL, callidopi P, callipolis R, calipoli D, a callipoli N, calipolim V, om. ACGMOQTU || ad] a AMOQTUV || traiectu D
 3 asie JO || cxxviii] recte, om. D || R 1 super est mg. B, R 1 super mg. L || sic om. DP
 4 A om. J || traianopoly D, trainopoli M, trainapoli T, atrianopoli Q || dimis BDNPR, dumis OQ || xii] sic P, xiii C, xiii reliqui, om. R
 5 Syrascele] sic ABCFJMR, syrascaele L, surascel D, sirascele NP, se-rascele GOQ, scrascele TUV, Siraselle Wess.; cf. p. 332 602 || xxxvii D
 6 Apris] sic D, arris ceteri
 7 afrosiade OQTUV, Aphrodisiade Wess. || xxiii BFG
 8 om. DQ
 9 om. D || A Callipoli] chaliopoli Q || traiectus] sic BFGN, traiectum reliqui || in om. A || Asiam] sic BFGJPQ, asia reliqui || Lampsacum] sic P et corr. V, lamsicum T, lamsucam FG, lastatum R, lamsacum reliqui
 10 om. D || stadio NT || numero] nuō OUV, om. P || LX] sic P, LXX reliqui

V^{ess.}

334	1	Inde Abydo	mpm xxiii
	2	Dardano	mpm viii
	3	Ilio	mpm xii
	4	Troas	mpm xvi
335	1	Antandro	mpm xxxv
	2	Adramitio	mpm xxxi
	3	Pergamo	mpm liii
	4	Germe	mpm xxv
336	1	Thyatira	mpm xxxiii
	2	Sardis	mpm xxxvi
	3	Philadelphia	mpm xxviii
	4	Tripoli	mpm xxxiii
337	1	Hierapoli	mpm xii
	2	Laudicia	mpm vi.

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV (inde a p. 336 v. 3 deest A)

- 334 1 Inde *om. DP* || abido *ABMORTUV*, abibo *C*, ab ydo *LN*
 2 darnanio *R*
 3 illio *Q* || *inter v. 3 et 4 R addit uio m. p. xii*
 4 treas *Q*
- 335 1 atundro *AM*, atrundro *OQUV*, atriiiiidro *T*, antundro *C*, antadro *R*, antrande *D*, antrandro *N* || *xxxii R*
 2 Adramitio] *sic DP*, hadramatio *Q*, hadranitio *BFG*, adrantio *R*, hadramitio *reliqui*, Adramuttio *Wess.* || *xxv R*
 3 bergamo *Q*, pegamo *R*
 4 germae *C*, gerrae *F*
- 336 1 Thyatira] *sic BDLN*, thiatira *ceteri* || *xxiii oq*
 2 xxxiii *AFGL*, evanid. *P*
 3 filadelphia *J*, filadelfia *LN*, philadelphia *B*, philaldelfia *FG*, philaphia *D* || *xxxv N*
 4 xxxiiii *D*
- 337 1 ierapoli *P*
 2 lauditia *CMQTUV*, laudina *O*, ladicia *DP* || *xi D*

Wess.

- 337 3 Item de Dalmatia in Macedoniam, id est
 4 a Salonis Dyrrachium . mpm ccciii sic
 5 Ponte Tiluri mpm xvi
 338 1 Trono mpm xii
 2 Bilubio mpm xiii
 3 Aufustianis mpm xviii
 4 Narona mpm xxv
 5 Dallunto mpm xxv
 6 Leusinio mpm xl
 7 Andarba mpm xxviii
 8 Sallunto mpm xviii
 339 1 Alata mpm xvii
 2 Birziminio mpm x
 3 Cinna mpm xviii
 4 Scodra mpm xii
 5 Dyrrachio mpm l.

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 337 3 Item *om.* N || dalmacia N || macedonia P || id est] inde FG, id TV, idem V
 4 a habent DJLNPR, *om.* reliqui || salonas D, salomas P || dyrachium MTUV, dirachium FGOQ, dirracium P, durachium BCJLNR, durrachi D, Dyrrhachium Wess. || ccciii] ratio constat; cccvi P || sic *om.* P
 5 poten B, ponten F || xvi *evanidum* P
 338 2 Bilubio] sic DP, biludio *reliqui* || xxv J
 3 aufustianus D, augustianis J, aufaustinianis P
 4 arona F || xxx GMOQRTUV
 5 dalunto FQ, dalinto G, dacunto R, dilunto D 6 leufinio MOQTUV
 7 andariua D, andaraua P, andabra J || xxviii R
 8 salunto FG, salonto Q 339 1 allata CMOTUV
 339 2 birziminio FG, birgiminio (*a super g pr. m.*) L, biriziminio MTUV, birizaminio OQ, briziminio R
 3 cina Q
 5 durrachio D, durachio BCJLNR, dirracio P, dirachio *reliqui*, Dyrrhachio Wess.

Vess.

339 6

De Italia in Gallias.

7 A Mediolano Arelate per Alpes

8 Cottias mpm ccccxī sic

340 1 Ticinum mpm xxii

2 Laumellum mpm xxii

3 Cottiae mpm xii

4 Carbantia mpm xii

5 Rigomago mpm xii

6 Quadratis mpm xv

341 1 Taurinis mpm xxiii

2 Fines mpm xviii

3 Segusione mpm xxxiii

4 Ad Martis mpm xvi

5 Brigantione mpm xviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

339 6 De] item de R || ytalīa J || galliis P

8 gottias P, gallias D, pontias reliqui || ccccxī] eandem summam numeri collecti efficiunt; ccccxī J, ccccxv GOQTUV, ccccxiii? (corr. ccccxī) L, om. DP || R hic xxxi super sunt mg. B, R xvi super mg. L || sic om. DPQ, del. in L

340 1 Ticinum] al. m. supra scr. papia C || xii Q, xiii F, xx D, xxii [I add. sec. m.] L, xxiii JNU

2 laumelum Q, laumellium R || xii QR, xxi D

3 cottie JNORT, cotie Q, guttiae D, guttie P || xii] sic DP, xiii Q, xxxiii R, xxxiii reliqui

4 Carbantia] sic P, garbantia D, carcantiae BCGLMOTUV, cartantiae R, carantiae F, earatantie Q, carcantie JNO || xxii F

5 rimago D || xxii F 6 quadrato P || xiii D, xxv F

341 1 xvii D

2 finis D || xxvii.. Q, xxviii CGMOTUV

3 Segusione] sic P, secusione D, regusione ceteri || xxx... Q, xxxii J, xxii (corr. sec. m. xxxiii) L; cf. p. 357 v. 1

4 xv [I add. sec. m.] L

5 Brigantione] sic DQUV, brizantione P, brigantia R, bygrantione T, brigantione ceteri || xviii] sic DP, xxii.. Q, xxxiii reliqui

Wess.

341	6	Ramae	mpm xviii
342	1	Eburoduno	mpm xviii
	2	Caturrigas	mpm xvii
	3	Vapincum	mpm xii
	4	Alabonte	mpm xviii
	5	Segusterone	mpm xvi
343	1	Alaunio	mpm xxiii
	2	Catuiaca	mpm xvi
	3	Apta Iulia	mpm xii
	4	Fines	mpm x
	5	Cabellione	mpm xii
	6	Glano	mpm xvi
344	1	Ernagino	mpm xii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 341 6 *om. J, a sec. m. habet L* || Ramae] *sic D, rocine N, rame ceteri* || xviii] *sic N, XII DE, xviii reliqui; cf. p. 357 v. 4*
- 342 1 Eburoduno] *sic DP, eburudono LN, ebruduno FGQ, eburuduno reliqui; cf. p. 357 || xviii] sic DJNPR, xxxvi? (corr. xviii) L, xviii reliqui*
- 2 *om. PR* || taturricas *D, caturigas J* || xviii *D*
- 3 *om. PR* || uapingum *CMOQTUV*
- 4 *om. PR* || alabunte *CMOTUV*; *p. 388 Alamonte* || xvii *C*
- 5 *et pag. 343 v. 1 post versum 3 p. 343 collocat R*
- 5 Segusterone] *sic P, segusterrone D, secus iterone N; secusterone ceteri; p. 388 Segustorone*
- 343 1 xxiii... *Q*
- 2 Catuiaca] *sic DP, cataluca JN, catuluca (corr. cataluea) L, catoluca reliqui* || xiii *P, xv* [1 *add. sec. m.*] *L*
- 3 Apta] *sic DMP, auia reliqui* || iuliae *D, uilia QV* || xii] *sic DP, xv reliqui*
- 4 *x*] *sic DP, xvi reliqui*
- 5 camellione *P, cabelione OQ; p. 388 Cavellione* || xii] *sic DFP, xv BCJLNR, xvi CMOQTUV*
- 6 Glano] *sic DP, clano reliqui*
- 344 1 ernegino *F, ernacio D* || xiii *R*

Wess.

344 2 Arelate mpm vii.

3 Item a Mediolano per Alpes

4 Graias Vienna . . . mpm cccviii sic

5 Novaria mpm xxxiii

6 Vercellas mpm xvi

345 1 Eporedia mpm xxxiii

2 Vitricium mpm xxi

3 Augusta praetoria mpm xxv

4 Arebrigium mpm xxv

5 Bergintrum mpm xxiii

346 1 Darantasia mpm xviii

2 Obilinum mpm xiii

3 Ad Publicanos mpm iii

* codices BCD FGJ LMN OPQ BTU V

344 2 viii JLN, xii Q

3 mediolano Q

4 grias CMOQTUV, garias R || uienda P, uiena Q || CCCVIII] recte;
CCCLXXVI? (corr. CCCVIII) L || sic om. P

5 xxiii FR, xxxii P

6 Vercellas] sic DP, uarcelis Q, uircellis BCR, uercellis reliqui

345 1 ephoredia BCMQT, ephoredia ORUV, ebboredea F, eporedea G || xxx Q

2 uiritium C, uiritidium JLN || xx R

3 augusca N, agusta P, augusta m. p. R || pretoria BJNOQR, pretorium
P || xx[v add. sec. m.] L4 Arebrigium] sic DP, areburigum JLN, ereburicum BF, areburicum
reliqui5 bengintrum JN, bencintrum (g super c sec. m.) L, berginitum D, ber-
gintum PQ || xviii D, xiiii (corr. sec. m. xxiii) L346 1 darantasia R, darantasia (corr. tarantasia) C || xviii] sic P, xiiii
D, xviii reliqui2 Obilinum] sic D, oblinum P, belumnum N, bilumnum O, billunum
R, bilumnum reliqui

3 om. Q || puplicanos BFJLN || xiii O, om. N

Vess.

346	4	Mantala	mpm xvi
	5	Lemincum	mpm xvi
	6	Labiscone	mpm xiiii
	7	Augustum	mpm xiiii
	8	Bergusia	mpm xvi
	9	Vienna	mpm xx.
<hr/>			
10		Item a Mediolano per Alpes Graias Argen-	
11		torato	mpm DL sic
347	1	Ticinum	mpm xxii
	2	Laumellum	mpm xxii
	3	Vercellas	mpm xxvi
	4	Eporedia	mpm xxxiii
	5	Vitricium	mpm xxxi
	6	Augusta praetoria	mpm xxv
	7	Arebrigium	mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 346 4 mantana P, ...tala (sec. m. praepos. man) L, tala N, mantalla Q || XIII FR
- 5 lemencum DJN et corr. L, leminicum Q
- 7 augusta R || XVII D
- 8 pergusta D, bregusia P, bergusio sec. L, bergiis J, gertusio N || numerum a sec. m. habet L
- 9 uiennia N, uiena Q || xv D
- 10 Item om. D || madiolano Q || gratias B
- 11 DL] sic P; totidem milia efficiunt numeri collecti; LXXVII B, DLXXVI FGL, evanidum D, DLXXVII reliqui || R hic LXVIII minus sunt mg. B, R LXVIII minus mg. L || sic om. JP
- 347 1 ticinu B || xxvi D
- 2 lammellum Q || xxi D
- 3 uercellis FG, uergellas JLN || xxv CMOQTUV
- 4 Eporedia] sic DJLNP, eboredia reliqui || xxxiii P
- 5 uitritium CR
- 6 agusta P || pretoria BJLOQR
- 7 om. GOPQTUV || arebricium D, arebritium R

Wess.

347	8	Bergintrum	mpm xxiii
	9	Darantasia	mpm xviii
10		Casuaría	mpm xxiii
11		Bautas	mpm xvii
12		Genava	mpm xxv
348	1	Equestribus	mpm xvi
	2	Lacu Lausionio	mpm xx
	3	Urba	mpm xviii
	4	Ariorica	mpm xxiii
	5	Visontione	mpm xvi
349	1	Velatudoro	mpm xxii
	2	Epamantuduro	mpm xii
	3	Gramato	mpm xviii
	4	Larga	mpm xxv
	5	Orincis	mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 347 8 bergintrum *FG* || xxiii *FG*
 9 darentasia *OTUV* || xviii] *sic D*, xxiii *OQ*, xxviii *P*, xviii *reliqui*
 10 cauaria *B*, catusuaria *P*, canaria *F* || xviii *P*, *om. D*
 11 bantas *P*, baittas *R* || xviii *CF*, xxx *P*, *om. D*
 12 habent *DMP*, *om. reliqui* || Genava] *sic lapides*, genaba *D*, cenaua *MP*
 || numerum *om. D*
 348 1 equis tribus *Q* || xvii *F*, xxvii *P*, *om. D*
 2 iaco *JLN*, lacus *OR* || lausimo *FG*, lausomo *MQT*, lausanio *N*, ausonia
R, ausomo *O* || xxx *P*, *om. D*
 3 xxi *P*, *om. D* 4 arioriga *D*, areorica *P* || xv *P*, *om. D*
 5 uisontione (*corr. bisontione*) *C*, uisuntione *J* || xvi *om. D*
 349 1 uelatudaro *N*, uetatuduro *P*, beatatuduro *D*, Velatuduro *Wess.* || xiii
P, *om. D*
 2 habent *DP*, *om. reliqui* || epamantudurn *P*, epimanturo *D*, Epamanta-
 durum *Wess.*; *cf. p. 386* || xii] *sic P*, *om. D*
 3 *om. DP* || grammato *R* 4 xxiii *P*, *om. D*
 5 Orincis] *sic D*, uirincis *P*, utirencis *B*, utirentis *CMQRTUV*, utirensis
FGO, udirincis *J*, udirincis *LN*, Uruncis *Wess.*; *cf. p. 252* || xxv] *sic*
P, *om. D*, xviii *reliqui*

Wess.

350	1	Monte Brisiaco	mpm xv
	2	Helveto	mpm xxv
	3	Argentorato	mpm xxx.
<hr/>			
	4	Item a Mediolano per Alpes Penninas Mogon-	
	5	tiacum	mpm ccccxviii sic
	6	Novaria	mpm xxxiii
	7	Vercellas	mpm xvi
351	1	Eporedia	mpm xxxiii
	2	Vitricio	mpm xxi
	3	Augusta praetoria	mpm xxv
	4	Summo Pennino	mpm xxv
	5	Octoduro	mpm xxv
	6	Tarnaias	mpm xii
	7	Penne locos	mpm xiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

- 350 1 Brisiaco] *sic P*, briasago *D*, brusiaco *JLNR*, blusiaco *reliqui* || xv] *sic P*, om. *D*, xxiii *reliqui*
- 2 halueto *J*, eleuto *D*, elueto *OPQ* || xxv] *sic P*, om. *D*, xx *reliqui*
- 3 xx *P*, om. *D*
- 4 Item om. *D* || per] super *D* || Penninas] *sic CD*, tidpenninas *HJLN*, apeninas *Q*, apenninas *FGMOTUV*, penianas *P*, pennas *R* || Mogontiacum] *sic DFGMRUV et lapides*, mogontiacum (*corr.* magontiacum) *C*, mogonciacum *O*, mogunciacum *T*, mocontiacum *JLN*, magonciacum *Q*, magontiacum *BP*
- 5 ccccxviii] *constat ratio*; ccccxiii *R*, ccccxvi *DP*, ccccxviii *OQ* || R hic xi minus sunt *mg. B*, R i min. *mg. E* || *sic om. P*
- 7 uergellas *JLN* || xv *DP*, xxvi *OQRV*
- 351 2 uitritio *C*, uitracio *OQ*, uitricia *P*
- 3 agusta *P*, augusta m. p. *R* || praetoria *JLQR*
- 4 om. *CMOQTUV* || Pennino] *sic P*, paenino *D*, appennino *BCFR*, appennino *N*, appoenino *J*, appoenino (n *super* e *pr. m.*) *L*
- 5 octodoro *B*, octudoro *CMOQTUV*, octodaro *DFG*, hoctudoro *R*
- 6 Tarnaias] *sic DP*, tarnada *R*, tarnadas *reliqui*
- 7 locos] *sic DJLNP*, locus *reliqui* || xii[1 add. *sec. m.*] *L*, xxi *F*

VWess.

352	1	Vibisco	mpm viii
	2	Bromago	mpm viii
	3	Minnodunum	mpm vi
	4	Aventiculum Helvetiorum .	mpm xiiii
353	1	Petinesca	mpm xiii
	2	Salodurum	mpm x
	3	Augusta Rauracum	mpm xxii
354	1	Cambete	mpm xii
	2	Stabulis	mpm vi
	3	Argentovaria	mpm xviii
	4	Helvetum	mpm xvi
	5	Argentorato	mpm xii
	6	Saletione	mpm vii
355	1	Tabernis	mpm xiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V et inde a p. 353 v. 3 A

- 352 1 Vibisco] *sic D, ubisco P, bibisco reliqui*
 2 bramago *CGMOQTU*, broniago *N*, bramaco *V*, uromago *DP*
 3 minnidunum *FG* || *xii P, xvi N*
 4 adenticulum *P*: *Tabula Peutingerana lapides scriptores veteres Aventicum, quod receperunt Sur. Wess. || Helvetiorum] sic BFJLN, heruetiorum D, eluetiorum P, eleutheriorum R, om. reliqui || xiiii] sic DP, xiii reliqui*
- 353 1 *om. P* || *penestica F, perunesca OQ, pertinesca R* || *xiiii D, xvi R*
 2 Salodurum] *sic JLNP, salotorum R, s.l...rum D, saloturum reliqui, Saloduro Wess.*
 3 austa (*corr. augusta*) *B*, agusta *LN*, aug'ta *O* || *râracû ACFGM, râracum T, ramracum BJENR, râra cus O, râracus Q, raucarum D*
- 354 1 caribete *ACGMOQTUV*, cambedeme *P*
 2 stabolis *Q*
 3 argantouaria *BCFGJLNP*, argentonaria *O* || *xii ACGMOQTUV* || *inter v. 3 et 4 R collocat versus 8 9 10 paginae 357, quos infra omittit*
 4 5 *om. ACGMOQTUV*
 4 elbeium *P*, Helveto *Wess.* || *xvi] sic JLNP, vi reliqui*
 6 salecione *OQ*, salentione *P* || *vi Q, xiii P*
- 355 1 *om. P* || *x N*

Wess.

- 355 2 Noviomago mpm xi
 3 Borbitomago mpm xiiii
 4 Bauconica mpm xiii
 5 Mogontiacum mpm xi.
-
- 356 1 A Mediolano per Alpes Cottias
 2 Viennam mpm ccccvi
 3 Inde Durocortoro . . . mpm cccxxx
 4 quae fiunt leugae ccxx
 5 Inde Gessoriaci . . . mpm clxxiii
 6 quae fiunt leugae cxvi
 7 sic

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 355 3 Borbitomago] *sic P*, bornutomago *QV*, bormitomago *reliqui*; *cf. p. 374*
 4 Bauconica] *sic DP*, bauconia *U*, bouconia *reliqui*
 5 mogonciacum *OQT*, mogentiacum *C*, mocontiacum *JLN*, maguntiaciaco *P*
 356 1 A] *ad C*, item *a R* || *gettias FG*, *coettias J*, *certias V*, *cōttias O*, *contias Q*, *totias P*
 2 Viennam] *sic CPV*, *uenna reliqui* || *ccccviii*] *ratio constat*; *ccccviii* [1 *add. sec. m.*] *L*, *ccccviii R*
 3 durocortoro *D*, durocontoro *P*, durocortoro (*corr. durocortorū C*, durocortofō *R*, durocordorū *FG*, durocoritōro *O*, durocoutoro *Q* || *cccxxx*] *sic DP*, *ccclxvi* (*corr. cccxxxii*) *L*, *cccxxxii reliqui*: *numeri collecti efficiunt cccliiii omisso versu 1 p. 359* || *R xxxviii super sunt mg. B*, *R hic xxxiii super mg. L*
 4 om. *N* || *que CJDQR* || *leugae*] *sic FG*, *leugas BCJLR*, *leg Q*, *leg ADMOPTV*, *legiō U* || *ccxx*] *sic P*, *.cxx D*, *ccxi R*, *ccxxii JL*, *ccxxi reliqui*
 5 om. *N* || *Inde om. DP* || *Gessoriaci*] *sic P*, *gesoriaco BFGJL*, *gesoriaciaco D*, *gosoriaco reliqui* || *clxxiii*] *sic pr. L* (*recte*), *clxxiii P*, *clxxiii sec. L et reliqui* || *R i min. mg. L* || *post numerum sic add. FGUV*; *cf. v. 7*
 6 *que CDJOQR* || *leugae*] *sic FG*, *leugas BCJLNR*, *leug AMTV*, *leg OQ*, *leg PV*, *leg n D* || *cxii D*, *xv O*, *xvi QV*, *cxx P*, *cx.vi L* || *hic R minus est mg. B*
 7 *sic om. DFGPUV*; *cf. v. 5*

Wess.

356	8	Ticinum	mpm xxii
	9	Laumello	mpm xxii
	10	Rigomago	mpm xxxvi
	11	Quadratis	mpm xvi
	12	Taurinis	mpm xxi
	13	Ad Fines	mpm xvi
357	1	Segusione	mpm xxiiii
	2	Ad Martis	mpm xvi
	3	Brigantione	mpm xviii
	4	Ramae	mpm xviii
	5	Eburoduno	mpm xvii
	6	Caturrigas	mpm xvi
	7	Vapinco	mpm xii
	8	Monte Seleuco	mpm xxiii
	9	Luco	mpm xxvi
	10	Dea Bocontiorum	mpm xii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 356 8 xx D
 9 laumellum *FGH*, lamello *P*
 10 Rigomago] *sic B*, rigomaco *D*, ricomago *P*, regiomago *RT*, rigiomago *ceteri*; *cf. p. 340* || xxxv[I add. sec. m.] *L*
 12 xi *N*
 13 finis *D*
 357 1 Segusione] *sic P*, segusi. ne *D*, regusione *ceteri*
 3 bricantione *D*, brigentione *T*
 4 Ramae] *sic DL* (o *super pr. a pos. sec. m. L*), rame *NP*, rome *J*, roame *reliqui* || xviii *V*
 5 ebureduno *J*, ebriduno *P*, ebreduno *reliqui*; *cf. p. 342* || xvi *A*
 6 caturricas *DLNP*, carturicas *J*, caturicas *ceteri*; *cf. p. 342*
 7 Vapinco] *sic D*, uapingo *A*, uapingio *FG*, uapinquo *reliqui* || xi *D*
 8 9 10 *R* ponit *p. 354* inter v. 3 et 4
 8 saleuco *Q* || xxiii] *sic BDFJLN*, xii *OQV*, xiii *R*, xxiii *P*, xxxiii *ACGMTU*
 9 xvi *DN*, xxv *P*
 10 boconciurum *T*, bocontorum *N*, Vocontiorum *Wess.*; *cf. p. 554*

Wess.

- 358 1 Augusta mpm xxiii
 2 Valentia mpm xxii
 3 Ursolis mpm xxii
 4 Vienna mpm xxvi.
-
- 5 Lugduno mpm xxiii
 359 1 (aut per compendium mpm xvi)
 2 Asa Paulini . . . mpm xv leugas x
 3 Lunna mpm xv leugas x
 4 Matiscone . . . mpm xv leugas x
 5 Tinurtium . . . mpm xviii leugas xiii
 360 1 Cavilunno . . . mpm xxi leugas xiiii
 2 Augustodunum . . mpm xxxiii leugas xxii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 358 1 xxii *ACGMOQTUV*
 2 ualertia *P*, ualencia *N* || xxiii *R*
 3 om. *PR* || ursinis *D*, uisolis *Q*
 4 om. *R* || xvi *D*
 5 om. *R* || lugdunum *DJ*, ludunum *LN* || xxiii *A*
- 359 1 per om. *D* || compendium *BCD* || mpm xvi om. *P*
 2 assa *OQV* || pauli *ACGMOQTU*, pulini *B* || xv] x *B* || leugas] *codd.* solent leug̃ vel leg̃ vel l̃g̃.
 3 om. *N* || luna *DOQR* || xv] xii *B*, xviii *U*
 4 om. *N*, post v. 6 ponunt *ACGMOQTUV* || matiscono *D*, masticone *J*, masticone *P* || xv] x *B*
 5 tinartium *D*, timurtium *R*, tonurtium *MOQTUV* || xiii] 'sic *BDFJLNR*, xiii reliqui
- 360 1 gabilunno *L*, gabiluno *Q*, gabilluno *N*, gaulunnum *P*, gapilunno *BO*, gapiluno *MV*, gapilumno *TU*, gapilumno (*corr.* gabilumno) *C*, capilumno *AFG*, capilunno *R*, calilunno *J*, cautanniam *D*, Cabillono *Wess.*; cf. p. 363 || xiii] x... *Q*
 2 Augustodunum] sic *P*, agustodunum *D*, augustoduno *BFGJE*, augustoduro *N*, augustuduno reliqui || xxxiii] xxiii *DPR*, xxxii *F* || leugas xii *N*, l̃g̃ xx... *P*, leg xx... *Q*

Wess.

- 360 3 Sidoloucum . . . mpm xxvii leugas xviii
 4 Aballone . . . mpm xxiii leugas xvi
 361 1 Autesiodorum . . . mpm xxxiii leugas xxii
 2 Eburobriga . . . mpm xviii leugas xii
 3 Tricasis . . . mpm xxxiii leugas xxii
 4 Artiaca . . . mpm xviii leugas xii
 5 Durocatelaunos . . . mpm xxxiii leugas xxii
 362 1 Durocortoro . . . mpm xxvii leugas xviii.

- 2 Suessionas . . . mpm xxxvii leugas xxv
 3 Noviomago . . . mpm xxvii leugas xviii
 4 Ambianis . . . mpm xxxiii leugas xxiii
 363 1 Pontibus . . . mpm xxxvi leugas xxiiii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 360 3 sidoloricum QR || xxvii] xxviii (corr. xxvii) L, xxviii D || xviii]
 xviii ACGMOTUV, xxv (vel xxx) P, x... Q
 4 abollone P || xxiii] xxvii F
 361 1 Autesiodorum] sic P, autesiodor CJLNR, autisiodero A, autisiodoro
 MTU, autisiodoro V, autesidor B, autissiodor D, antisiodoro OQ, anti-
 siodorum FG || xxxiii] xxiii DPV, xxiii OQ, xxx R || leg xxi OQ
 2 eburobrica libri, qui in similibus solent — briga, ut nummi et lapides ||
 m̄p xxiii P, xviii R || leugas xi A
 3 tricasis (corr. triccas) C, tricassis FG, trecassis J || xxxiii] xxxii D,
 xxii P || leugas xxii om. N, evanidum P
 4 arciaca FGJQV, atiacca R || leugas xiii DP
 5 Durocatelaunos] sic FGJLPR, durocatalaunos ABMTUV, durocata lau-
 mos Q, durotatelaunos N, durocatatelaunos (corr. durocacatalaunos)
 C, durocatalaunios O, durogatelahunos D || xxxiii] xxxiiii OQ, xliii U
 362 1 om. ACGMOQTUV || durocortorum R, durocordoro BF, durocontoro N
 || xxvii] xxiii R, evanidum P || xviii evanidum P
 2 et 3 post versum 1 p. 363 collocat J
 2 suessiones D, suesionis OQ, suessionis AMTUV, siuessonas P, suiesso-
 nas R || xxxvii] xxxvi ACGMOQTUV, evanidum P || xxv] xxii R
 3 xxvii] xxvi O, ...vii P || leugas xviii N
 4 anbianis R || mpm xxiii D || l̄g xiiii P
 363 1 pontibo O || l̄g xxiii P, leuḡ xxvii R

Wess.

363 2 Gessoriacō . . . mpm xxxviii leugas xxvi.

3 Item a Cavilunno Treveros

.

4 Item a Durocortoro Divodurum

5 usque mpm lxii sic

364 1 Basilia mpm x

2 Axuena mpm xii

3 Virodunum mpm xvii

4 Fines mpm viii

5 Iblidurum mpm vi

6 Divodurum mpm viii.

7 Alio itinere a Durocortoro Divodurum us-

8 que mpm lxxxvi sic

*codices ABC DFG JLM NOP QRT UV*363 2 Gessoriacō] *sic D*, gesoriaco *BCFGJLNR*, geforiaco *AMOQTUV*, ceserica *P* || xxxviii] xxviii *Q*, xxviii *O*, xxx.iii *P*, xxxviii *D*, xxxviii [I add. s. m.] *L* || lē xv *P*, leug xxv [I add. s. m.] *L*3 cauilunno *CFGT*, cauillonno *A*, cauilluno *B*, cauiluno *OQ*, gibilunno *D*, ciuilunno *P*, Cavillono *Wess.*; cf. p. 360 || triueros *BCDFGJLNR*, ...ueros *P*4 Durocortoro] *sic BCD*, durocortorum *FGOR*, dorocortoro *A*, dorocortorum *MQTUV*, durocottoro *JLN*, darotu.... *P* || Divodurum] *sic R*, diuidoru *D*, inuodorum *MOQTUV*, diuodorum *reliqui*5 lxii] *ratio constat*; lxxiii *P*: ceterum in sequentibus milia passuum saepe pro leugis posita videntur || *sic om. DP*364 2 auxuena *ACMOQTUV*, auxena *D*, Axuenna *Wess.*3 uerodunum *FE*, uirdonum *N*, uirodorum *R*4 viii *D* 5 ibliodorum *B*6 diuodorum *AMOTV*, diuidorum *Q*, diuodur *D* || vii *Q*7 Alio itinere *om. Q* || a] ad *Q* || daurocortoro (*corr. durocortoro*) *C*, durocorturo *Q*, durocortorum *R*, durocordoro *FE*, darotore *P* || Divodurum] *sic U*, diuidorum *DFGR*, diuorum *OV*, durorum *Q*, oredorum *P*, diuodorum *reliqui*8 lxxxvi] *sic NR et pr. L (totidem efficiunt numeri collecti)*, lxxxvii *BDFJP*

Wess.

364	9	Fano Minervae	mpm xiii
365	1	Ariola	mpm xvi
	2	Caturrigis	mpm viii
	3	Nasium	mpm viii
	4	Tullum	mpm xvi
	5	Scarponna	mpm x
	6	Divodurum	mpm xii.

7 Item a Durocortoro Treveros

8		usque	leugas xcvihi sic
9		Vungo vicus	leugas xxii
366	1	Epoisso vicus	leugas xxii
	2	Orolauno vicus	leugas xx
	3	Andethannale vicus	leugas xx
	4	Treveros civitas	leugas xv.

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

et sec. L, LXXXVIII reliqui || sic om. P || hic R i minus est mg. B

- 364 9 foro AMOTUV, forum Q, fono (corr. foro) C, fono R || minerue AJMQRT || xiii R, xvii B
- 365 2 gaturrigis MOTUV, gaturigis Q, caturicis D, casturixis P || viii om. N
- 4 tulum D || xxi Q 5 carponna R, sacarbono Q
- 6 Divodurum] sic FGP, diuodarum D, diuodorum Q, diuodorum reliqui
- 7 durocortorum FGR, durotorcoro P || triueros BCFGJLNR, treuaros Q
- 8 leugas om. DOP || xcvihi] ratio constat; xcvihi (corr. pr. m. CXCviii) L, CXCviii BFR, CXCviii (corr. xcvihi) C, om. DP || sic om. DMPU || R hic e minus sunt mg. B, R c min. mg. L
- 9 uongo DFGJLN, ungo Q, unugo R, yungo C || uigus Q || vicus... leugas xxii] leg xxii uicus DP
- 366 1 Epoisso vicus] uicos epoisso P || epoissius ACMOQRTU, e. diss. D, epoissuis V, epoissio BFG || vicus om. FGOQV, evanidum D || x D
- 2 om. D || horo laonouicus Q, uicos orolauno P || xxii V
- 3 uicus andetannale P || andetannale N, andethanale OQV, Andethannae Wess. || lxx xv P
- 4 om. D || triueros BCFG || civitas post xv ponit P || xvi ET

Wess.

366	5	Ab Augustoduno Luticia Parisio-	
	6	rum	mpm CLXXXVII sic
	7	Alisincum	mpm XXII
367	1	Decetia	mpm XXIII
	2	Nevirnum	mpm XVI
	3	Condate	mpm XXIII
	4	Brivodurum	mpm XVI
	5	Belca	mpm XV
	6	Cenabum	mpm XXII
368	1	Salioclita	mpm XXIII
	2	Luticia	mpm XXIII.

3 Caput Germaniarum.

4 A Lugduno Argentorato mpm CCCXXV sic

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

- 366 5 augustuduno *AC*, agustodonum *P*, augusto duro *Q* || lutitia *r*, lutetia *U*, lucia *BPR*, lucia (*corr.* luticia) *C*, luteclia *FG* || parriseorum *B*, par-rhisiorum *FG*, pariseorum *CJLNR*, parisiorum mipriarum *Q*
- 6 CLXXXVII] *recte*; LXXVII *P*, CLXXXVI *R* || *B* I min. *mg.* *L* || sic *om.* *P*
- 7 Alisincum] *sic* *P*, asinlincū *J*, alin..cum *D*, asalincum *Q*, asilincum *reliqui*; cf. p. 460
- 367 1 post v. 2 ponit *F* 1 dececia *ACFGJR*, doceria *Q*, deoetia *O*
- 2 neiuirnum *AMTU*, neuurnum *O*, neiuirnum (*corr.* niuernis) *C*, neber-num *D*, neiurinum *r?*, niuernum *FG*, heiurnum *R*, uirnum *Q* || XIII *Q*, xv[I add. sec. m.] *L*
- 3 cordate *D*, condate *R*, cum date *Q* || XXIII *P*
- 4 Brivodurum] *sic* *P*, bridoborum *ACMOTUV*, bribodorum *BFGJLNR*, ebrodor *D*, peridobonom *Q*
- 5 belea *FG*, belia *Q* || XVI *Q*
- 6 Cenabum] *sic* *BL*, conabum *R*, canabum *reliqui*
- 368 1 solioclita *ACGMTUV*, saliodita *R*, solroclita *Q*, soliulita *O*
- 2 luteclia *FG*, lutitia *QU*, lotica *D*
- 3 Caput Germaniarum *hoc loco JR*, post Lugduno v. 4 *reliqui* || capite *FGR*, cāpt *Q* || germaniorum *Q*
- 4 lugdunum *P*, luctuno *Q* || argentoratum *FG* || CCCXV *N*, CCCXXII *Q*,

Vess.

369	1	Albinianis	mpm x
	2	Traiecto	mpm xvii
	3	Mannaritio	mpm xv
	4	Carvone	mpm xxii
	5	Harenatio	mpm xxii
370	1	Burginatio	mpm vi
	2	Colonia Traiana	mpm v
	3	Veteribus	mpm i
	4	Calone	mpm xviii
	5	Novesiae	mpm xviii
	6	Colonia Agrippina	mpm xvi
	7	Bonna	mpm xi
371	1	Antunnaco	mpm xvii
	2	Confluentibus	mpm viii
	3	Vinco	mpm xxvi

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

∞ CCCXXVIII (corr. CCCXXV) L, om. D: numeri collecti efficiunt CCCXLIII;
differunt autem a numeris p. 253 sq. indicatis. ceterum pro milibus pas-
sum aliquoties leugae ponendae videntur || R III super mg. L

- 369 1 albianis BDOQ, albianis V, albanianis P
 2 taiecto Q
 3 mannaricio BDLN, manarino Q, manaritio FG || xxvii Q
 4 carbone D, caruona Q || xvi P, xxv GMOQTUV
 5 Harenatio] sic BDFJ, herehatio ACGMOTUV, harenacio LN, hcrenacio
 P, herinatio R, hemuncia Q || xxv B, xxx. . D
 370 1 bulginatio D, burginacio N; cf. p. 256 || vii D
 2 collonia Q || troiana OQ || x OQV
 3 I] sic P, CC D, ∞ L, om. reliqui
 4 callone Q, coloniae D || xviii D
 5 nouesie JNORT, nouessie Q
 6 Colonia] sic DP, colonie JNOT, collonie Q, coloniae ceteri || Agrippina]
 sic DP, agrippinae FELUV, agripine JN, agrippine reliqui
 371 1 om. F || autunnaco DP, antannaco OTUV, antonaco G, tauaro Q ||
 XVIII A
 2 viii P 3 uingo D, uineo Q

Wess.

371	4	Noviomago	mpm xxxvii
	5	Treveros	mpm xiii
	6	Diŷodorum	mpm xxxiiii
372	1	Ponte Sarvix	mpm xxiiii
	2	Argentorato	mpm xxii.
<hr/>			
	3	A Treveris Agrippinam .	leugas lxvi sic
	4	Beda vicus	leugas xii
	5	Ausava vicus	leugas xii
373	1	Egorigio vicus	leugas xii
	2	Marcomago vicus	leugas viii
	3	Belgica vicus	leugas viii
	4	Tolbiaco vicus Supenorum	leugas x

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV (inde a p. 373 v. 3 deest P)

- 371 4 xxxvii] *sic P, xxxv[folium lacerum] D, xxiiii pr. L, xxxiiii sec. L et reliqui*
 5 Treveros] *sic DJLNP, triueros reliqui || xvi Q, xl D*
 6 uiuodor D; *cf. p. 240 363 sq. || xxiiii P, xxxvi D.*
 372 1 sarinx OQV, aruix B, sardis D || xxvi D 2 xxv F
 3 Treveris] *sic FG, treueros DJLNP, triueris U, triuaros Q, triueros reliqui || agrippinam ACJM (supra scr. coloniā c), agrippina DP, agrippinam Q, agrippianam R || lxvi] sic DP, lxvii reliqui; numeri collecti efficiunt Lxxviii || hic B xxvii super sunt mg. B, B una minus mg. L || sic om. MPUV*
 4 leda P || *vicus post leugarum numerum ponunt DP hic et in seqq. || uicum Q || vii N, om. B*
 5 ausaba DP, ausana OQ || xii] *sic OP, vii BF, viii D, viii reliqui*
 373 1 om. o || *egoregio FT, egorico R || viii D*
 2 om. D || *maromago OQ, marco magno R || vicus om. P || leugas viii om. L || viii] sic J et P, qui hic desinit; lvii N, lviii reliqui (natum ex l. viii, i. e. leugas viii) || inter v. 2 et 3 add. leg (leugas mpm c) xxviii ABCFGMTUV nullo mansionis nomine praemisso*
 3 om. J || *beligica R, i giga D || vicus habet N, sed ante Belgica; om. reliqui || leugas viii om. D*
 4 tolpiaco ACOQTUV, tulbiaco N || *supeniorum MOQTUV, supernorum AFG, sopenor D (qui uicus sopenor post leugas x ponit) || xvi o*

Wess.

373 5 Agrippina civitas . . . leugas xvi.

374 1 Item a Treveris Argentorato mpm cxxviii sic

2 Baudobriga . . . mpm xviii

3 Salissone . . . mpm xxii

4 Vingio . . . mpm xxiii

5 Mogontiaco . . . mpm xii

6 Borbitomago . . . mpm xviii

7 Noviomago . . . mpm xviii

8 Argentorato . . . mpm xviii.

375 1 Item a Colonia Traiana Coloniam Agrippi-

2 nam . . . mpm lxxi sic

3 Mediolano . . . mpm viii

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

373 5 om. o || agripina J, agrippana Q, agrippiana R || civitas om. D, qui post leugarum numerum add. guit || XIII R, XVII C

374 1 a om. D || triueros AMTV, triueris BCRV, treueros DO, treuaros Q || argentoratium U || cxxviii] sic F (tot milia numeri collecti efficiunt), cxx.viii L, CCXXVIII A, om. D, CXXVIII reliqui || R XVIII min. mg. L

2 om. R || baudobriga JLN, baudobrica reliqui; cf. p. 254

3 salisone BQ, salisione D, balissone V || inter versus 3 et 4 J collocat versus 7

4 ungio R, Bingio Wess. || xxii AGMOQTUV

5 Mogontiaco] sic BD, magontiaco F, mocontiaco JLN, mogoncia O, mogonica Q, mogontia reliqui

6 bornitomago D, promitomago OQ, bromitomago reliqui: Surita Brotomagum; cf. p. 355 || XVI D, XVI [II add. sec. m.] L, XVII N

7 inter v. 3 et 4 collocat J, in mg. a sec. m. habet L || XVIII sec. L

8 XVIII AGMRTU, XVIII [I add. sec. m.] L, XXII D

375 1 comia Q || traiani BCFGJLN, troiana OQ || colonia Q || agripinam J, agrippianam R

2 lxxi] recte; om. D || R I super est mg. B || sic om. D

3 medioalano QR

Wess.

375	4	Sablonibus	mpm viii
	5	Mederiacum	mpm x
	6	Theudurum	mpm viii
	7	Coriovallum	mpm vii
	8	Iuliacum	mpm xii
	9	Tiberiacum	mpm viii
376	1	Colonia Agrippina	mpm x.

	2	Item a portu Gessoriacensi Baga-	
	3	cum usque	mpm LXXXIII sic
	4	Tarvenna	mpm xviii
	5	Castello	mpm viii
	6	Viroviacum	mpm xvi
	7	Turnacum	mpm xvi
	8	Ponte Scaldis	mpm xii
377	1	Bagacum	mpm xii.

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

375	5	moderiacum <i>D</i> , medoricacum <i>Q</i> , medoriacum <i>GOTUV</i> || viii <i>Q</i>
	6	om. <i>Q</i> || theuderum <i>B</i> , teudurum <i>JLN</i> || viii] sic <i>DJN</i> , viii[I add. sec. m.] <i>L</i> , viii <i>reliqui</i>
	7	corriouallum <i>B</i> , corionalum <i>OQ</i> || vi <i>ACGMOQTUV</i>
	8	iuliaco <i>BFGLNR</i> , iulliacum <i>Q</i>
	9	tibenacum <i>GOTUV</i> , tibanacum <i>Q</i>
376	1	collonia <i>Q</i> , coloniam <i>R</i> || agripina <i>AJ</i> , agrippinam <i>CR</i> , agrippana <i>Q</i>
	2	geforigensi <i>ACMOTUV</i> , gefariensis <i>Q</i> , gessorigensi <i>B</i> , gesoriensi <i>FCR</i> , gesoricen. <i>D</i> , gerorigensi <i>J</i> , gesorigensi <i>LN</i> ; cf. p. 496 || baiacum <i>FG</i> , bagagum <i>Q</i>
	3	LXXXIII] recte
	4	teruena <i>Q</i> || super Tarvenna al. m. morinum <i>C</i>
	5	vihi <i>A</i> , xiii <i>D</i>
	7	om. <i>Q</i> || tornacum <i>FG</i> , turnacum (corr. tornacum) <i>C</i> || xiii <i>R</i>
	8	om. <i>N</i> || Ponte] sic <i>D</i> , pontis <i>FG</i> , ponti <i>reliqui</i> || scallis <i>Q</i> , schaldis <i>FG</i> || xi <i>A</i> , xvi <i>GMOQTUV</i>
377	1	baiacum <i>FG</i> , bagagum <i>Q</i>

Vess.

377	2	A Castello per compendium Turnacum us-	
	3	que	mpm xxxviii sic
	4	Minariacum	mpm xi
	5	Turnacum	mpm xxvii.
<hr/>			
	6	A Castello Colonia . . .	mpm clxxii sic
	7	Minariacum	mpm xi
	8	Nemetacum	mpm xviii
	9	Camaracum	mpm xiii
378	1	Bagacum	mpm xviii
	2	Vodgoriacum	mpm xii
	3	Geminiacum	mpm x
	4	Perniciacum	mpm xxii
	5	Aduaca Tongrorum . . .	mpm xiiii
	6	Coriovallum	mpm xvi
	7	Iuliacum	mpm xviii
	8	Colonia	mpm xviii.

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

- 377 2 compendium *BCL* || turnacum (*corr.* tornacum) *c*, turronum *q*
 3 mpm xxxviii sic *om.* *D*
 4 *om.* *R* || mariacum *A*
 5 *om.* *R* || turnacum (*corr.* tornacum) *c* || xii *A*, xvii *CMOQTUV*
 6 collonia *q* || clxxii] *recte*; *om.* *D* || *R* i minus *mg.* *L* || sic *om.* *DQR*
 9 *om.* *R* || cameracum *J* || xiii] *i add. sec. m.* *L*
 378 1 baiacum *FG*, bagagum *q* || xiiii *R*, xvii *D*
 2 uodogoriacum *GO*, uodoriacum *q*
 3 germinicum *D*, giminiacum *q*
 4 perniticium *N*; peruiziacum *q*, peruciacum *R*
 5 Aduaca] *sic BFGH*, aduaga *DJLN*, aduagan *ACMOTUV*, aduan *q* || Tongrorum] *sic FGJLN*, tungrorum *BDR*, togrorum *AMTUV*, togror *c*, togorum *oq*
 6 corioualum *D*, coriouanum *q* || vi *D*, xi (*corr.* vi) *N*
 8 collonia *q*

Wess.

378 9 Item a Tarvenna Turnacum mpm XLVIII sic

10 Nemetacum mpm XXII

11 Turnacum mpm XXVII.

379 1 Item a Tarvenna Durocortoro mpm CIII sic

2 Nemetacum mpm XXII

3 Camaracum mpm XIII

4 Augusta Veromandorum . . mpm XVIII

5 Contra Aginnum mpm XII

6 Augusta Suessorum mpm XII

7 Fines mpm XIII

8 Durocortoro mpm XII.

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

378 9 tauerna *c*, teruentia *q* || super Tarvenna *sec. m.* morinū *L* || mpm XLVIII
sic *om. D*10 nematacum *q*11 *om. ACGMOQTUV* || tornacum *J* || XVII *D*379 1 *om. ACGMOQTUV* || Item *om. R* || a Tarvenna] cauerna *D*, *om. R* ||
durodurocortoro *D*, durocordoro *F* || mpm CIII sic *om. D* || *R* hic i
super est *mg. B*; *R* i super *mg. L*: recte, nam numeri collecti effici-
unt CIII2 *om. ACGMOQTUV* || nematacum *B*, menetacum *FG*3 cameracum *J*, gamaracum *T*, camarum *F*, camatacum *Q*, samarum *G*
|| XIII *ADGMOQTUV*4 agusta *A*, augusto *N* || ueromandonum *Q*, ueromundorum *BLN*, uero-
mundiorum *J*, uōmundorum *R*, ūmandorum *C* || XVIII *C*5 conta *C* || agmnum *N*, aginum *Q*, agnium *R*6 agusta *A* || suesonum *BJLNR*, suesonum (*corr. suessionum*) *C*, uerson
D, sciassonum *Q* || XIII (*corr. XII*) *L*, XIII *Wess. errore typ.*7 XIII *D*8 durocordoro *FG*, dorocortorum *AMOQT*, durocortorum *UV*

Wess.

- 379 9 Item per compendium a Nemetaco Samara-
10 brivas mpm xvi.

- 380 1 A Samarabrivae Suessionas us-
que mpm LXXXVIII sic
2 Curmiliaca mpm XII
3 Caesaromago mpm XIII
4 Litanobriga mpm XVIII
5 Augustomago mpm III
6 Suessionas mpm XXII.

- 7 Item a Bagaco Nerviorum Durocortoro Re-
8 morum usque mpm LIII sic

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

- 379 9 Item *om.* ABCDJLMNOQTUV || compendium *B* || nemetacum *AMT*, nemotaco *R*, nemetiaco *UV*, nemotago *FG*, menetacum *OQ* || samariabruas (*deleta priore i*) *B*, samarabibras *D*, samabriuas *O*, samabriua *Q*, Samarobrivam *Wess.*
10 xxvi *Q*, *om.* OT
380 1 A Samarabrivae *om.* GOT || samariabriuas *B*, samarobibras *D*, samarobriuas *JLN*, samabriuas *Q*, Samarobriua *Wess.* || suessionem *AMOUV*, suesionem *Q*, suessiones *BFG*, suessione *C*, suessionos *R*, suessionum *T* || mpm LXXXVIII sic *om.* *D* || & hic xx minus sunt *mg.* *B*, & xx minus *mg.* *L*: recte, nam summa est LXVIII
2 curiniliaca *V* || XI *ACGMOQTUV*
3 cesaromago *ACJMNOT*, caesamago (caesaromago *corr. sec. m.*) *L*, cesaromaco *QV*, caesoromago *B*, cesaromago magno *R*
4 Litanobriga] sic *JLN*, litanobrigae *BC*, litanobrigae *F*, litanobrica *D*, latanobrigae *AMTUV*, litanobrigae *G*, ittanobrigae *R*, latandorige *O*, latandorige *Q*
5 agustamago *AM*, augustamago *DTUV*, augusta amabo *Q* || III *CGMOQTUV*
6 suesonas (*corr.* suessionas) *C*, suesonas *Q* || XII *C*
7 banagaco *Q* || neruorum *J*, neriuorum *OQR*, nerinorum *V* || durocortoro *BCFGR*, durocortorum *AMOQTU* || Remorum usque *om.* *O* || reniorum *N*, remouorum *Q*, remor *R*
8 LIII] recte; LII *GT*, LIII *R*, *om.* *D* || sic *om.* *DQ*

Wess.

- 381 1 Duronum mpm xii
 2 Verbinum mpm x
 3 Catusiacum mpm vi
 4 Minatiacum mpm vii
 5 Muenna mpm viii
 6 Durocortoro mpm x.

7 Item a Caracotino Augustobona
 nam usque mpm cliii sic

- 382 1 Iuliobona mpm x
 2 Loium mpm vi
 3 Ratomago mpm xiiii
 4 Ritumago mpm viii
 5 Petromantalum mpm xvi
 383 1 Luticia mpm xviii
 2 Mecleto mpm xviii
 3 Condate mpm xv
 4 Agedincum mpm xiii

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

- 381 1 durorum J, duromendoro (corr. dumendoro, mg. duromindoro) FG
 2 uerbino D || XI R 4 Minatiacum] sic DJLN, minaticum reliqui
 5 Auxenna Tab. Peut. || xviii B 6 durocortoro BCFGR
 7 caracotinum D, cara contino O, corocotino F, corracuntino Q, carocotino R || augustobona D, augustobono Q, angusta bonam A || usque] sic DJLN, om. reliqui || cliii] recte; liii Q, om. D || sic om. DQ
 382 2 Loium] sic CDJLN, ioium R, lotum BF, lolium reliqui
 3 Ratomago] sic D, lacomago OQ, latomago ceteri || xiiii F
 4 ritumago (corr. rotomago) C, ritomago R, ritumagu D, rūrimago Q || viii R
 5 petromantalus O, petro mentallus Q; cf. p. 384 || xv R
 383 1 loticiam D, lutezia FG, lutitia AMOQU || xviii BF
 2 Mecleto] sic ACQ, metleto BR, metledo LN, mededo D, medeto MOTUV, metheto FG, methedo J; melius Mecleto
 3 cundate Q || xii F, xvi D
 4 Agedincum] sic D, agredincum JLN, agredicum ceteri

Wess.

- 383 5 Clanum mpm xvii
 6 Augustobona mpm xvi.

384 1 Item a Ratomago Luticiam

- 2 usque mpm lxxvii sic
 3 Uggate mpm viii
 4 Mediolano Aulercorum . . mpm xiii
 5 Durocasis mpm xvii
 6 Dioduro mpm xxii
 7 Luticia mpm xv.

8 Item a Caesaromago Luticiam

- 9 usque mpm xlvi sic
 10 Petromantalium mpm xvii
 11 Briva Isarae mpm xiiii

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

- 383 5 glano *D*, clarium *Q*
 6 agustobona *A*, augustabona *B*, augustoboua *D* || xiii *D*
 384 1 Ratomago] *sic BCDL*, rothomago *JT*, rotomagomao *Q*, rotomago *corr. c et reliqui* || Luticiam] *sic BCRV*, luticia *D*, luteciam *FG*, luticam *JLN*, lutitiam *reliqui*
 2 lxxvii] *recte*; lxxii *GOQTUV*, lxxvi *F*, lxxviii *R*, om. *D* || sic om. *R*
 3 Uggate] *sic DJLN*, uggade *BCFGQR*, yggade *AMOTUV* || viii *R*
 4 aurelcorum *D*, aluerorum *OQ*
 5 durocassis *R*, dorocacasis *D*, durogosis *Q* || xxii *GMOQTUV*
 6 diaduro *N* || cii *Q*
 7 Luticia] *sic BCDJNR*, lutica (*corr. luticia*) *L*, luteciam *FG*, lutitia *reliqui* || xii *R*, xxv *TV*, cvi *Q*
 8 Caesaromago] *sic GNV*, cesaromago *AMOT*, caeseromago *B*, cesoromago *CJR*, cesauromago *Q*, caesearomago *D*, caesoromago *L*, rotomago *F* || Luticiam] *sic BCJNR*, luticam (*corr. luticiam*) *L*, lutitia *D*, luteciam *FG*, lutitiam *reliqui*
 9 mpm xlvi sic om. *D*
 10 petromantaluis *O*, petromantalius *Q*; cf. p. 382
 11 briuaisarae *B*, bribaisare *D*, bruiasare *R*, briuaisare *reliqui* || xvii *D*

Wess.

384 12 Luticia mpm xv.

13 Item a Iuliobona Mediolanum mpm xxxiiii.

385 1 Item a Iuliobona Durocasis mpm lxviii sic

2 Brevidorum mpm xvii

3 Noviomago mpm xvii

4 Condate mpm xxiii

5 Durocasis mpm x.

6 Item ab Andemantunno Tullo Leucorum us-

7 que mpm xliii sic

8 Mosa mpm xii

9 Solimariaca mpm xvi

10 Tullum mpm xv.

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

384 12 Luticia] sic J, luticiam BCNR, lutitia Q, lotitia D, luteciam FG, lutitiam reliqui

13 om. N || iuliobono FGR || mediol d || xxx.... Q

385 1 a om. Q || iuliobono FGR || durocassis FGR, durecasis O, durocasim V || mpm LXVIII sic om. D || LXVIII] sic corr. L, recte; LXXXVIII A, LXXVIII JV, LXXVIII reliqui || R hic x minus sunt mg. B, R x minus mg. L

2 briuodor D, breuiodoro R, breinodorum Q || xviii D

4 xliii D, xxiii O

5 dorocasis ACMTV, durocassis FGR, boīocasis OQ

6 — 10 om. OQV

6 Andemantunno] sic LNR, andemanturno A, andemantuno CJMTU, andemantunum D, antemantunno B, antematunno F, mantuno G

7 om. OQV || xliiii R, om. D

8 om. OQV

9 om. OQV || solimariacam ACMTU, salimariaca BN

10 om. OQRV || xvi D

Wess.

- 386 1 Item ab Andemantunno Camba-
 tem mpm cii sic
 2 Varcia mpm xvi
 3 Vesontione mpm xxiiii
 4 Epamanduoduro mpm xxxi
 5 Cambate mpm xxxi.
-
- 6 Item ab Alauna Condate mpm lxxxvii sic
 7 Cosediae mpm xx
- 387 1 Fano Martis mpm xxxii
 2 Ad Fines mpm xvii
 3 Condate mpm xviii.
-
- 4 De Italia in Hispanias.
 5 A Mediolano Vapinco trans Alpes Cottias

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

- 386 1 om. R || andemanturno A, andemantuno JMOQTU, andemantimo V,
 antemantunno BCLN, antematunno FG, antemantunū D || cambate F,
 combatem U || cii] recte; c.ii N, om. D || sic om. D
 2 om. R || uarscia D || xv oq
 3 Vesontione] sic FGQ, uesentione ceteri (supra bisun, rec. c); cf. p. 348
 || xviii D
 4 epamanduoduro c, epamanduodura Q, epamanduodoro J; cf. p. 349
 || xxx R
 5 om. oqv
 6 Item ab Alauna om. R || lxxxvii] sic pr. L, recte; lxxxvi R, om. D,
 lxxvii corr. L et ceteri || sic om. DJNQ || B hic xxi super sunt mg. B,
 B x super mg. L
 7 cosedie AJMNR, cosedia D, consedie GOQUV, cosaediae L
- 387 1 xxx D 2 xvii] sic JLN, vii D, xxvii reliqui
 3 xviii] sic AJLNR, xvii D, xxviii F, xviii reliqui || post vers. 3 F
 add. in hispanias
 4 minoribus litteris in margine habet J || De] iter de FG, item de n ||
 ytaliam J || ispanias J, hispaniis ACOQ, hispaniam N, hispaniis UV,
 pania R
 5 A om. R || Vapinco] sic D, uapingo FG, uapinguo (corr. uapingo) C,

Vvess.

387	6	mansionibus supra scriptis	mpm cclv
	7	Inde ad Galleciam ad leg. vii ge-	
	8	minam	mpm \bar{x} ii sic
388	1	Alamonte	mpm xvii
	2	Segustorone	mpm xvi
	3	Alaunio	mpm xxiiii
	4	Apta Iulia	mpm xxviii
	5	Cavellione	mpm xxii
	6	Arelate	mpm xxx
	7	Nemausum	mpm xviii
389	1	Ambrussum	mpm xv
	2	Sextatione	mpm xv
	3	Foro Domiti	mpm xv

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

uapinquo reliqui || tras L || gottias D, cotias J

- 387 6 supra scriptis] ^sss D, scriptis R; mansiones supra scriptas reperies p. 356 || cclv] recte
- 7 ad prius] in DJLN, om. OQ || Galleciam] sic JL, galletias AC, galliam B, gallicia D, galletiam FN, galleas GMTUV, galeas OQ, callectia R || ad alterum om. AMOQTUV et G qui add. uacat || leugas vii BCFGJLNR, leug vi D || geminam] ad eminam O
- 8 xii D, id est M II: eandem summam numeri collecti efficiunt; \overline{ix} III: DCCCCLXXV L, \overline{ix} M. DCCCCLXXV N, DCCCCLXXV reliqui || R hic xxxv super sunt mg. B || sic om. D
- 388 1 Alabonte p. 342
- 2 Segustorone] sic D, regustorone B, regusturone reliqui; cf. p. 342
- 3 alaumo R
- 4 om. N, a sec. m. habet L || apteulia DJ, abteulia RV, abreuilia OQ, abteulia reliqui; cf. p. 343 || xxvii J
- 5 Cabellione p. 343
- 6 aulate Q
- 7 nemuisum Q || xviii A; p. 396 v. 5 xiiii
- 389 1 ambrusum JOQ
- 2 suxtatione D; cf. p. 396
- 3 Domiti] sic D, domni reliqui

Wess.

389	4	Araura sive Cesserone . . .	mpm xviii
	5	Beterras	mpm xii
	6	Narbone	mpm xvi
	7	Salsulis	mpm xxx
390	1	Ad Stabulum	mpm xlvi
	2	Ad Pyreneum	mpm xvi
	3	Iuncaria	mpm xvi
	4	Gerunda	mpm xxvii
	5	Barcenone	mpm lxvi
	6	Stabulo novo	mpm li
391	1	Tarracone	mpm xxiii
	2	Ilerda	mpm lxii
	3	Tolous	mpm xxxii
	4	Pertusa	mpm xviii
	5	Oscā	mpm xviii

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

- 389 4 auraura *D*, aruara *R* || Cesserone] *sic DJLN*, cessorone *A*, ceserone *BFR*, cesorone *CG*, cesorome *MTV*, cesarome *OQ*, caesoromae *U* || xvii *D*
- 5 beterras (*corr.* beternis) *C*, becerras (*corr.* *sec.* *m.* beterras) *L*
- 6 xvi] *p.* 397 v. 2 xii
- 7 salfulis *O*
- 390 1 xlvi *D*
- 2 Pyreneum] *sic JLN*, pyrineum *FGR*, pireneum *D*, pirineum *reliqui*, Pyrenaeum *Wess.* || xv *N*
- 3 Iuncaria *JR*, ioncaria *Q* || xxii *R*
- 4 xvii *ACGMOQTUV*
- 5 Barcenone] *sic BFGJLNR*, barcellone *D*, barcenona *reliqui*, Barcinone *Wess.* || lxvi] *sic BF*, xlvi *DOQ*, lxvi *reliqui*
- 6 Stabulo novo] stabuloncuo *D* || li *R*
- 391 1 Tarracone] *sic FGOQ*, taerracone *D*, tarnacone (*corr.* tarracone) *C*, tar-nacone *reliqui*
- 2 illerda *R*
- 4 om. *R* || percula *OQTUV*, percula *vel* pertula *C*, pertula *AM*, pertuas *N*, percusa *G*

Wess.

- 392 1 Caesaraugusta mpm XLVI
 2 Cascanto mpm L
 393 1 Calagurra mpm XXVIII
 2 Verela mpm XXVIII
 394 1 Tritio mpm XVIII
 2 Libia mpm XVIII
 3 Segasamunclo mpm VII
 4 Verovesca mpm XI
 5 Segesamone mpm XLVII
 395 1 Lacobriga mpm XXX
 2 Camala mpm XXIII
 3 Lance mpm XXVIII
 4 Ad leg. VII geminam mpm VIII.

-
- 396 1 Item ab Arelato Narbone mpm CI

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

- 392 1 caesarea augusta *AFGMUV*, cesarea augusta *BCOQRT*, caesaaugusta *D*, cesaraauggusta *JN*, caesara augusta *L*: cf. p. 433 — 452 || XLVII *OQ*, LXVI *D*
 2 cascanio *D*, castcanto *FG*, castanto *J* || XL *D*
 393 1 calagorra *BFGJLN*, calagorra (*corr.* calagurra) *C*, galagorta *D*, calagura *Q*
 2 uerala *BFG*, uerella *Q*, uelera *C*, uerda *R*, uereia *D* || XVIII *FGO*, XXVIII *D*
 394 1 Tritio] *sic D*, aritio *ceteri*; Tritium *Wess.*
 2 lybia *BDJL*
 3 Segasamunclo] *sic BJLN*, sagasamunclo *C*, segasamundo *F*, segesamuncro *R*, regesamuntiae *D*, sagasamundo *reliqui* || VI *R*
 4 Verovesca] *sic D*, ueronesca *ceteri*, Virovesca *Wess.*, quod legitur p. 454 || XL *D*
 5 Segesamone] cf. p. 449 et 454
 395 1 iacobria *R*, iacobrica *reliqui* (*D lacer*): nummi et lapides in similibus — briga; cf. p. 454
 3 om. *O* || XXVIII *JR*
 4 leg.] leugas *BCFGJLNR* || gemina *OQ*, gg *D*
 396 1 ab om. *R* || arelate *UV* || nerbone *Q* || CI] *recte*; *C FGT*

Wess.

396	2	inde Tarracone	mpm CCXXXIII
	3	inde Carthagine Spartaria	mpm CCCLX
	4	inde Castulone	mpm CCIII sic
	5	Nemausum	mpm XIII
	6	Ambrussum	mpm XV
	7	Sextantione	mpm XV
	8	Foro Domiti	mpm XV
	9	Cesserone	mpm XVIII
397	1	Beterris	mpm XII
	2	Narbone	mpm XII.
<hr/>			
	3	Ad Vicensimum	mpm XX
	4	Combusta	mpm XIII

codices ABCDFGJLMNOQRTUV

- 396 2 terraconem *D*, tarracone *QV*, Tarraconem *Wess.* || CCXXXIII] *recte*; CCCXXX... *D* || R hic x super sunt *mg. B*
- 3 inde] dein *JLN*, om. *D* || cartagine *ABCFGMN*, carthagines *OQ*, cartigine *T*, icartagine *J*, kartagine *D*, karthagine *L* || spataria (*r super prima a add. pr. m.*) *L*, spartana *MTUV*, partaria *N*, om. *OQ* || CCCLX] *recte*; XXXVIII *F*, XXXLX *B* || R hic c minus sunt *mg. B*
- 4 inde om. *D* || castilone *Q*, castulo *R* || CCIII] *sic pr. L, recte*; CCCII *D*, CCCIII *sec. L et reliqui* || R hic x minus sunt *mg. B*
- 5 ante Nemausum *D* add. arelato || nemausiam *MOTUV*, nemausium *R*, nemansiam *Q* || XIII *F*; p. 388 v. 7 XVIII
- 6 ambrusum *J*, ambrussiam *MOQTUV*
- 7 Sextantione] *sic BCDLNR*, sextancione *J*, sextatione *reliqui*, Sextantionem *Wess.*
- 9 Cesserone] *sic JN*, caeserone *BT*, tesserone *D*, ceserone (*s super s add. prima m.*) *L*, ceserone *reliqui*
- 397 1 Beterris] *sic D*, becernis *pr. L*, beternis *sec. L et reliqui*
- 2 xv *D*, del. *B*; p. 389 v. 6 XVI
- 3 Vicensimum] *sic D*, vigesimum *FGJLN*, uigisunum *OUV*, uigisimum *ABCMQRT*; cf. p. 113 et 216
- 4 conbusta *B*

Wess.

397	5	Ruscione	mpm vi .
	6	Ad Centuriones	mpm xx
	7	Summo Pyreneo	mpm v
	8	Iuncaria	mpm xvi
	9	Cinniana	mpm xv
398	1	Aquis Voconis	mpm xxiii
	2	Seterras	mpm xv
	3	Praetorio	mpm xv
	4	Barcenone	mpm xvii
	5	Fines	mpm xx
	6	Antistiana	mpm xvii
	7	Palfuriana	mpm xiii
399	1	Tarracone	mpm xvii.
	2	Oleastrum	mpm xxi
	3	Traia capita	mpm xxiii
	4	Dertosa	mpm xvii

*codices ABC DFG JLM NOQ RTU V (p. 398 v. 3 — p. 399 v. 4 in D legi nequeunt;
inde a p. 399 v. 2 deest A)*

- 397 5 rustione *ACJMOQTUV*
 6 centuruones *R*
 7 pyreno *N*, pireneo *QR*, pīreneo *O*, Pyrenaeo *Wess.* || *x D*
 8 iungaria *D* || *xii Q*
 9 cimiana *D*, ciniana *Q* || *xvi D*
 398 1 Voconis] bonis *D* || *xiii ACMOQTUV*
 2 Seterras] *sic D, ut geographus Ravennas; seceras Q, secerras reliqui*
 || *xvi R*
 3 pretorio *ABCJMNOQR*
 4 ...cenone (*bar antepos. sec. m.*) *L*, Barcinone *Wess.*
 5 *xv N* 6 *xxvii BCFR*
 7 *viii J, xiii OQ*
 399 1 terracone *BCFGJLNR*, taracone *O* || *xvi R*
 3 traiana *FG* || *xxiii B*
 4 derdosa *BF*, dercozza *OQ*

Vess.

399	5	Intibili	mpm xxvii
	6	Ildum	mpm xxiiii
400	1	Sepelaci	mpm xxiiii
	2	Saguntum	mpm xxii
	3	Valentia	mpm xvi
	4	Sucronem	mpm xx
	5	Ad Statuas	mpm xxxii
	6	Ad Turres	mpm viii
401	1	Adello	mpm xxiiii
	2	Aspis	mpm xxiiii
	3	Ilici	mpm xxiiii
	4	Thiar	mpm xxvii
	5	Carthagine Spartaria	mpm xxv.
<hr/>			
	6	Eliocroca	mpm xlviii
	7	Ad Morum	mpm xxiiii
	8	Basti	mpm xvi

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p. 399 v. 5 — p. 400 v. 6 partim in D legi nequeunt)

- 399 5 itibili oq || i R, xvii q
 6 ilduni MOQUV, ildum (corr. ilduni) c, ildimi r || xxxiiii oq
- 400 1 sepalaci GMOQTUV, sebelaci JLN
 2 om. GMOQTUV || sacundum BF, secuntum CR
 3 xvii D
 4 suctionem Q, sueronem R
 5 xxxii] sic DJLN, xxiiii oq, xxii reliqui
 6 Ad] at B || xiiii D
- 401 1 ad ello LN, dello R || xxiii F
 3 illici R || xxvii R
 4 xxiiii R || inter v. 4 et 5 carthagine mpm xxvii add. B, del. al. m.
 5 cartagine CMORT, kartagine DN, karthagine L, icarthagine J || apartaria N
 6 flioceraca CT, fliococra O, fliocrica Q || xlvii Q, xlviii GMOQTUV
 8 xv R, xxvi FOQUV

Wess.

- 402 1 Acci mpm xxv
 2 Acatucci mpm xxviii
 3 Viniolis mpm xxiii
 4 Mentesa Bastia mpm xx
 5 Castulone mpm xxii.
-
- 6 Item a Corduba Castulone mpm xcvihi sic
 7 Calpurniana mpm xxv
- 403 1 Vircaone mpm xx
 2 Illiturgis mpm xxxiii
 3 Castulone mpm xx.
-
- 4 Alio itinere a Corduba Castu-
 5 lone mpm lxxviii sic
 6 Epura mpm xxviii
 7 Uciense mpm xviii
- 404 1 Castulone mpm xxxii.
-
- 2 Item a Castulone Malacam mpm ccxci sic
 3 Tugia mpm xxxv

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p. 402 v. 4 — p. 403 v. 7 in D legi nequeunt)

- 402 1 acti J || xxvi Wess. *err. typ.*
 2 agatucci D, acatuci MOQTUV 3 xxvii R, xxviii Wess.
 4 mentese UV, montesa Q || bastia B, bastiam (corr. bastiani) C, bastiam JLNR, basta Q, batian FG
 5 xxv FG 6 cordusa F || xcvihi] recte; xcv.... Q
 7 calpurnia FG || xxvi C
- 403 1 Vircaone] sic BCFJLNR, uirgaone reliqui, Urcaone Wess.
 2 et 3 om. J 2 illiturgis Q, uiturgis R || xxiii R
 4 Alio om. BF || itinere a Corduba om. B || itinere L, iter F || cordusa FR, carduba Q || castilione Q
 7 uticense FG, sciense T
- 404 2 ccxci] recte; cclxxvi D, cclxxi? (corr. ccxci) L || sic om. CJMNOQRT || R XXI min. mg. L
 3 turgia O, tingia Q || xxv (corr. sec. m. xxxv) L, xxv U

V^{Wess.}

404	4	Fraxinum	mpm xvi
	5	Hactara	mpm xxiii
	6	Acci	mpm xxxii
	7	Alba	mpm xxxii
	8	Urci	mpm xxiii
405	1	Turaniana	mpm xvi
	2	Murgi	mpm xii
	3	Saxetanum	mpm xxxviii
	4	Caviclum	mpm xvi
	5	Menova	mpm xxxiii
	6	Malaca	mpm xii.
<hr/>			
	7	Item a Malaca Gadis . . .	mpm cxlv sic
	8	Suel	mpm xxi
406	1	Cilniana	mpm xxiii
	2	Barbariana	mpm xxiii
	3	Calpe Carteiam	mpm x

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

404	4	fraximum <i>c</i>	
	5	hactaram <i>CGMOTUV</i> , hactaro <i>R</i> , sactaram <i>Q</i>	
	6	xxii <i>U</i>	
	8	urgi <i>BF</i> , uuci <i>Q</i> , ursi <i>G</i> || xxxiii <i>JO</i>	
405	1	turanana <i>J</i> , turranaiana <i>MOQTUV</i> || xv[<i>i add. sec. m.</i>] <i>L</i>	
	2	mulci <i>c</i> || xi <i>D</i>	3 sexetanum <i>V</i>
	4	cauidum <i>DFGMOQRTUV</i>	
	5	menona <i>O</i> , senoua <i>GT</i> , meno <i>D</i> , mentua <i>J</i> , Menoba <i>Wess.</i> || xxiii <i>D</i> , xxiii (<i>corr. sec. m. xxxiii</i>) <i>L</i> , xxiii <i>R</i>	
	6	malacora <i>R</i> || xii <i>evanid. B</i>	
	7	malacha <i>Q</i> || cxlv] <i>recte</i> ; clv <i>R</i> || <i>R</i> hic x super sunt <i>mg. B</i>	
	8	Suel] <i>sic DU</i> , siuel <i>reliqui</i> : lapides municipium Suelitanum	
406	1	silniaca <i>G</i> , cilniaca <i>MOQTUV</i>	
	2	xxiii] <i>sic D et pr. L</i> , xxxiii <i>sec. L et reliqui</i>	
	3	Calpe] <i>sic D</i> , carpe <i>reliqui</i> || carceiam <i>BCFGJLNR</i> , cariciam <i>MQTUV</i> , caritiam <i>O</i> , cartegam <i>D</i>	

Wess.

407	1	Portu albo	mpm vi
	2	Mellaria	mpm xii
	3	Belone Claudia	mpm vi
408	1	Besippone	mpm xii
	2	Mercablo	mpm vi
	3	Ad Herculem	mpm xii
	4	Gadis	mpm xii.
<hr/>			
409	1	Item a Gadis Corduba .	mpm ccxciii sic
	2	Ad Pontem	mpm xii
	3	Portu Gaditano	mpm xiiii
	4	Hasta	mpm xvi
410	1	Ugia	mpm xxvii
	2	Orippe	mpm xxiiii
	3	Hispli	mpm viii
	4	Basilippo	mpm xxi
411	1	Carula	mpm xxiiii

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

- 407 1 Portu] sic B, porto (corr. portu) C, porto reliqui
 2 melaria Q
 3 bellone FGMORTUV, belloue Q || glaudia B, claudie Q || mpm vi om. N
- 408 1 besipone FGQ
 2 Mercablo] sic CJLN, mergablo BF, mercabro B, merglabo D, mercallo GMOQTUV || xvi D
 3 erculem M || xi O
- 409 1 gadibus BC (et D?) || corduua B || ccxciii] sic JN, recte; ccxciii[II add. sec. m.] L, CCCXCV B, CCXCV reliqui || R hic i minus est mg. B, R i sup. mg. L
 3 Portu] ad portu M, a portu OQTUV
 4 Asta Wess.
- 410 1 xvi G, xxvi OQTUV 2 erippo D, oripo O, orrippo J
 3 viii B, lx D
 4 basilipo Q
- 411 1 garula D, carula vel garula C

Wess.

411	2	Ilipa	mpm xviii
	3	Ostippo	mpm xiii
412	1	Barba	mpm xx
	2	Anticaria	mpm xxiii
	3	Angellas	mpm xxiii
	4	Ipagro	mpm xx
	5	Ulia	mpm x
	6	Corduba	mpm xviii.

413	1	Item ab Hispali Cordubam	mpm xciii sic
	2	Obucula	mpm xlii
	3	Astigi	mpm xvi
	4	Ad Aras	mpm xii
	5	Corduba	mpm xxiii.

6	Ab Hispali Italicam . .	mpm vi.
---	-------------------------	---------

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

- 411 2 ilippa *DOQTUV*, uipa *R*
 3 ostipo *JQ*
 412 1 barsa *D*
 2 Antiquaria *Wess.*
 3 adgemellas *D*, angillas *R* || xxiii *C*
 4 inpagro *B*, ipacgro *N*
 5 ulad *J* || xviii *D*
 413 1 — 6 om. *C* || corduba *BJLMNOQRTUV* || xciii] sic *pr. L*, recte; xciii
corr. L et reliqui || *R* i sup. *mg. L* || sic om. *NQ*
 2 om. *C* || Obucula] sic *DJLN*, abuccula *BFGH*, abaiccula *MOTU*, abaie-
 cula *V*, ahicula *Q* || xliii *GMOQT*, lxii *D*
 3 om. *C* || xv *D*
 4 om. *C* || xv *F*, xv vel xii *L*, evanid. *B*, xvi *Wess.*
 5 om. *CGMOQTUV*
 6 om. *C* || italica *MOQTUV*, italiam *R* || xi *GMOTUV*, xii *DQ*, xvi *F*, om. *B*

Wess.

- 414 1 Item ab Hispali Emeritam mpm CLXII sic
 2 Carmone mpm XXII
 3 Obucula mpm XX
 4 Astigi mpm XV
 5 Celti mpm XXXVII
 415 1 Regiana mpm XLIII
 2 Emerita mpm XXIII.
-
- 3 Item a Corduba Emeritam mpm CXLIII sic
 4 Mellaria mpm LII
 416 1 Artigi mpm XXXVI
 2 Metellinum mpm XXXII
 3 Emerita mpm XXIII.
-
- 4 Item ab Olisipone Emeritam mpm CLXI sic
 5 Equabona mpm XII
 417 1 Catobriga mpm XII

codices BCD FGJ LMN OQRTUV

- 414 1 emerita *MOQTUV* || CLXII] *recte*; CLXV B, CLXI[I add. sec. m.] L, CLXI N
 2 carinome D || XXVII D
 3 abuccula *BCFGMOQTUV*
 4 Astigi] *sic D*, astici *reliqui*
 5 XXXVII] *sic CJLNR*, XXVII *reliqui*
 415 1 regiaria R || XLIII[I add. sec. m.] L, XLIII N
 2 XXVII FG
 3 corduua B || emerita *CMOQTUV* || CXLIII] *recte*; CLXI B || *sic om. R*
 4 om. B
 416 1 om. B || astigi D || XXXIII F
 2 om. B || XXXIII GT 3 om. B
 4 om. B || olisippone *CDFGMRTU*, olishippone *JLN*, hilisippone Q || emerita Q || CLXI] *sic CDFJLR, recte*; CXLI N, CLXXVII *CMOQTUV*
 5 aquabona D, aequabona *MOQTUV* || XVI *GOQTUV*
 417 1 catobrica libri: nummi et lapides in similibus — briga

Wess.

417	2	Caeciliana	mpm viii
	3	Malececa	mpm xxvi
	4	Salacia	mpm xii
418	1	Ebora	mpm xliiii
	2	Ad Adrum flumen	mpm viii
	3	Dipone	mpm xii
	4	Evandriana	mpm xvii
	5	Emerita	mpm viii.
<hr/>			
	6	A Salacia Ossonoba . .	mpm xvi.
<hr/>			
	7	Alio itinere ab Olisipone Eme-	
		ritam	mpm cxliv sic
	8	Aritio praetorio	mpm xxxviii

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p. 418 v. 1 — p. 419 v. 3 in D legi nequeunt)

- 417 2 Caeciliana] *sic L, ceciliana DJN, ciliana GMOQTUV, ciciliana BCFR* ||
xii D
- 3 Malececa] *sic CGJLMNT, maleceta OQV, malecea R, malecaeca U, ma-*
lateca D, malceca BF || xvi F
- 4 salatia CMOQTUV
- 418 2 atrum JLN, dadrum FG || flumen *inter versus sec. L, fulcoen J* || viii R
- 3 om. B || dippone FGMOQTUV
- 4 euandria J, euendriana R
- 5 om. QR || ementa MTUV
- 6 ante A Salacia FG add. Iter || A Salacia om. J || salatia CMOQTUV ||
ossobona BFGLNR, osobona J, bona CMOQTUV; cf. p. 426 || xvi] p.
426 xcv
- 7 Alio] item alio N, item (*punctis supra pos.*) alio L, om. FG || itinere
L, iter FG || Olisipone] *sic O, olisippone CFG, olisinpone B, olippone*
R, olishippone JL, olishoppone N, alisippone MTUV, ilisipone Q ||
emerita R || cxliiii N, cxliiii (*ex corr. sec. m.*) L; *numeri collecti ef-*
ficiunt cxlviii || R hic iii super sunt mg. B, R iiii super mg. L
- 8 pretorio BJQR || xxx J, xxviii OQ

V^Vess.

419	1	Abelterio	mpm xxviii
	2	Matusaro	mpm xxiiii
	3	Ad Septem aras	mpm viii
	4	Budua	mpm xii
	5	Plagiaria	mpm viii
	6	Emerita	mpm xxx.
<hr/>			
	7	Item alio itinere ab Olisipone	
	8	Emeritam	mpm ccxx sic
	9	Ierabriga	mpm xxx
420	1	Scalabin	mpm xxxii
	2	Tubucci	mpm xxxii
	3	Fraxinum	mpm xxxii
	4	Montobriga	mpm xxx
	5	Ad Septem aras	mpm xiiii
	6	Plagiaria	mpm xx
	7	Emerita	mpm xxx.

codices BOD FGJ LMN OQR TUV (p. 419 v. 1 — v. 3 in D legi nequeunt)

- 419 1 abelteri *BF*, a belitrio *G*, abaelterio *M*
 2 manisaro *G* || xxvii *B*
 5 Plagiaria] *sic JN*, plagiari *BFR*, plagiara (*corr.* plagiaria) *L*, plagiam *CMOQTUV*, plactaria *D*, plagiani *G* || viii] *sic BCDJLNR*, viiii *GMOQTUV*, xii *F*
 7 iter *FG* || alio *om. F* || itinere *L*, *om. F* || Olisipone] *sic OQ*, olisinpone *B*, olishippone *JL*, holishippone *N*, olisippone *reliqui*
 8 emerita *R* || ccxx] *recte*; ccl *D* || *sic om. Q*
 9 ierabriga *JLN*, lerabriga *D*, gerabrigam *Q*, gerabriga *reliqui*; *cf. p. 421*
 420 1 scallabin *BCFGJLR* || xxx *Q*
 2 *et 3 post 4 ponit J* || tabucci (*ut videtur*) *D* || xxx *QR*
 3 fraximum *C* || xxx *Q*, xxxiii *D*
 4 Montobriga] *sic JLN*, mundobriga *BFG*, mantobriga *T*, montobriga *reliqui* || x (*x...?*) *D*
 5 xiii *Q*, xxiii *R*, xl *D*

Wess.

420	8	Item ab Olisipone Bracaram Augu-	
	9	stam	mpm CCXLIII sic
421	1	Ierabriga	mpm xxx
	2	Scalabin	mpm XXXII
	3	Sellium	mpm XXXII
	4	Conembriga	mpm XXXIII
	5	Eminio	mpm x
	6	Talabriga	mpm xl
	7	Langobriga	mpm xviii
	8	Calem	mpm xiii
422	1	Bracara	mpm xxxv.
<hr/>			
	2	Item a Bracara Asturicam	mpm CCXLVII sic
	3	Salacia	mpm xx
	4	Praesidio	mpm xxvi
	5	Caladuno	mpm xvi

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p. 421 v. 1 — p. 422 v. 5 in D legi nequeunt)

- 420 8 Olisipone] *sic FG*, olisinpone *B*, olishippone *JLN*, olisippone *reliqui*
 || bragaram *BCFGMQRTUV*, bragatā *O* || Augustam *om. F*
- 9 CCXLIII] *recte*; CCXLIII *R* || *sic om. B*
- 421 1 Ierabriga] *sic JL*, ierabrica *BFG*, lerabriga *N*, lerabrica *reliqui*
- 2 scallabin *JLN*, scalabim *Q* || xxvi *R*
- 3 cellium *BF*, cellum *G*
- 4 Conembriga] *sic JLN*, concunbrica *O*, concumbrica *Q*, conembrica *reliqui* || xl *J*
- 5 *om. J* || emenio *C*, aeminio *L*, emmio *R* || xi *Q*, xxx *N*
- 6 *om. J* || talabrica *libri*, Ταλαβριγα *Ptolem. Appian.* || xi *R*
- 7 Langobriga] *sic JLN*, langobrica *reliqui* || xxx *R*
- 422 1 bragara *libri*
- 2 a *om. QR* || bragara *CFGQQR* || asturigam *C* || CCXLVII] *recte*; CCXLVI
R, *om. CO* || *inter CCXL et VII spatium trium vel quattuor litterarum ca-*
pax L || *sic om. CJLNO* || *R* x minus *mg. L*
- 3 salatia *CFGMNQRTUV* 4 presidio *JOQAV*
- 5 xxvi *BFG*

Wess.

422	6	Ad Aquas	mpm xviii
	7	Pinetum	mpm xx
	8	Roboretum	mpm xxxvi
423	1	Compleutica	mpm xxviii
	2	Veniatia	mpm xxv
	3	Petavonium	mpm xxviii
	4	Argentiolum	mpm xv
	5	Asturica	mpm xiiii.

cf. pag. nostr. 203 — 205

* 427	4	Item alio itinere a Bracara Astu-	
	5	ricam	mpm ccxv sic
	6	Salaniana	mpm xxi
428	1	Aquis Originis	mpm xviii
	2	Aquis Querquennis	mpm xiiii
	3	Geminas	mpm xvi
	4	Salientibus	mpm xiiii

codices BCD FGJ LMN OQRTUV (p. 427 v. 4 — p. 431 v. 3 om. L)

- 422 7 pineto *G* || xxviii *G* 8 xxxiii *R*
- 423 1 compleutica *BL*, completica *Q* || xviii (*ex correct. sec. m. xxviii*) *L*,
xxv *OV*, xxvi *Q*, xxxiii *FG*
- 2 ueniacia *BCLMRU*, uemacia *N*
- 5 asturiga *D*, astudica *Q*, astirica *R* || xiiii *D*
- 427 4 quae sequuntur duo itinera (p. 427 v. 4 usque ad p. 431 v. 3) hoc loco
habet *D*, om. *L*, post p. 438 v. 1 ponit *N*, post p. 426 v. 4 ponit *J*, post
p. 427 v. 3 ponunt reliqui
- 4 Item] item ab *D* || itinere *B* || asturica *BCDJMNOQRT*
- 5 ccxii *F*; numeri collecti efficiunt ccxiii || sic om. *JN*
- 6 silaniana *D*, salamiana *J*, salamana *MOTUV* || xi *CMOQTUV*
- 428 1 Originis] sic *BCF*, oregonis *D*, ogirinis *GMOUV*, ogirinis (*corr. origi-*
nis) *N*, ogerinis *QR*, ocirinis *J* || xxviii *F*
- 2 om. *GT* || quis *D* || quercennis *D*, quennis *MUV*, quecnis *Q*, quetnis *O*,
guerquennis *R* || xiii *J*, xviii *N*
- 3 geminis *D*, ceconas *J* || xv *R*, xiii *Wess.*
- 4 in *D* legi nequit || xiiii] sic *N*, xiii *J*, xviii *CMRT*, xviii reliqui

Wess.

428	5	Praesidio	mpm xviii
	6	Nemetobriga	mpm xiii
	7	Foro	mpm xviii
429	1	Gemestario	mpm xviii
	2	Bergido	mpm xiii
	3	Interamnio Flavio	mpm xx
	4	Asturica	mpm xxx.
<hr/>			
	5	Item a Bracara Asturicam	mpm ccxcviii sic
	6	Limia	mpm xviii
	7	Tude	mpm xxiii
430	1	Burbida	mpm xvi
	2	Turoqua	mpm xvi
	3	Aquis Celenis	mpm xxiii
	4	Pria	mpm xii

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p. 427 v. 4 — p. 431 v. 3 om. L; p. 428 v. 5 — p. 430 v. 4 in D legi nequeunt)

428 5 — 7 R ponit post p. 429 v. 1

5 om. O || presidio JQR || viii BFG, xvii C

6 Nemetobriga] sic N, nemetobrica FMR, nemotobrica B, nemetobrica C, nomerobrica Q, nometobrica GOTUV, nemetobrica coptio J (coptio natum ex mpm)

7 forocoptio J || xviii J

429 1 gecoestario J || xvii J

2 belgido libri; cf. p. 425 431 || xvi N, x Wess.

3 Interamnio] sic N, intereraconio BR, intereragonio F, interepaconio CGMOTUV, interepaconia Q, interaconio J || fluuio CGMOQTUV

4 asturiga N

5 bragara BC || adsturieam B, asturica JNR || ccxcviii] recte; ccxcviii JNV, cccxcix Sur. Wess. || sic om. J

6 licoia J || xviii JN

7 xvi J, xviii O

430 1 om. J || burbala C, burbacla T, burbada MOQUV, barbida R || xxvi F

2 om. J || turoca C || xiii F

3 selinis F, scelenis OQ, celinis BJT || xxiii J

Wess.

430	5	Asseconia	mpm xxiii
	6	Brevis	mpm xii
	7	Marciae	mpm xx
	8	Luco Augusti	mpm xiii
	9	Timalino	mpm xxii
	10	Ponte Neviae	mpm xii
	11	Uttaris	mpm xx
431	1	Bergido	mpm xvi
	2	Interamnio Flavio	mpm xx
	3	Asturica	mpm xxx.

cf. pag. nostr. 201 et 205

* 423 6 Item per loca maritima a Bracara

7	Asturicam	mpm ccvii sic
8	Aquis Celenis	stadia clxv

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p. 427 v. 4 — p. 431 v. 3 om. L)

- 430 5 assegonia *DJN*, aseconia *O*, ascionia *Q* || xiii *D*, xxii *OQ*
 6 xxii *D* 7 Marciae] sic *CNUV*, martiae *FG*, martie *J*, marcie *reliqui*
 8 loco libri; cf. p. 424 || augusto *CMOQTUV*, augustini *R* || vi *F*, xvi
Sur. Wess.
 9 timilano *F*, tinialino *N*, tomalino *G*, timalimo *T*, ticealino *J*
 10 Neviae] sic *DR*, neuie *BCF*, naeuie *J*, naeuiae *N*, nouiae *GTUV*, nouie
MOQ || xvi *J*
 11 Uttaris] sic *CDR*, uttarris (*ut videtur*) *B*, utcaris *MOQTUV*, uitarris *FG*,
 uitaris *N*, uectaris *J*
 431 2 interannio *FG*, intermino *U*, in-teraconio *J* || fluuio *CMOQTUV*
 3 sturica *D*
 423 6 marittima *Q* || braccara *N*, bracara *OQR*, *ṭ c*
 7 asturica *MOQRT* || post Asturicam add. usque *CJMNOQTUV* || ccvii
om. JNQ, inter versus a tertia manu habet *L* || sic habent *MOQT*, *om.*
reliqui || *stadiorum summa omissa est: milia sunt ccvii*
 8 scelenis *J* || *Aquae Celenae, si eadem sunt quae memorantur p. 430*
v. 3, eo loco ponendae erunt quo nunc legitur Ad Duos pontes, ita:

Ad Duos pontes
 Vico Spacorum
 Aquis Celenis

Wess.

424	1	Vico Spacorum	stadia cxcv
	2	Ad Duos pontes	stadia cl
	3	Grandimiro	stadia clxxx
	4	Trigundo	mpm xxii
	5	Brigantium	mpm xxx
	6	Caranico	mpm xviii
	7	Luco Augusti	mpm xvii
425	1	Timalino	mpm xxii
	2	Ponte Neviae	mpm xii
	3	Uttari	mpm xx
	4	Bergido	mpm xvi
	5	Asturica	mpm l.
<hr/>			
	6	Item de Esuri Pace Iulia	mpm cclxvii sic
426	1	Balsa	mpm xxiiii

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

|| stadia] sic codices plerique hic et in seqq., stadia mp q, stadia mp̄
T, stad Wess. || cxlv moqrtuv

- 424 1 sparcorum FG || stadia mp̄ cxcv T, om. q || cxxv R, cl UV
 2 spontes (corr. pontes) C || stadia] stadia mp̄ TU, stadia mp q || pon-
 tes duos U
 3 grandimuro GMTUV, gradimuto O, grandimuto q || stadia] stadia mp̄
 TUV, stadia mp q || lxxx GMOQTUV
 4 trigondo JLN, erigondo q || xx U, xxiii R
 5 om. q 6 carinico q, caronico R || xvii q
 7 lugo CMOQTUV, loco N, iugo R || augustini R || xiiii F
 425 1 tinalino UV || xxiii GT
 2 Neviae] sic FLR, neuie BJN, nouie CMOT, nouiae GUV, nonio q || mpm
 xii om. OQ
 3 utari FGMOQTUV, uitari R, ultari V
 4 borgido GOQTUV || xvii q, om. J
 5 LI O
 6 esupi G, estri F, exuri q, suri J, suri (corr. sec. m. esuri) L || cclxvii]
 recte; clxiii F, clxvii G, cclxxvii JLN, cclxiii Wess. || sic om.
 JUV || R x minus mg. L

Wess.

426	2	Ossonoba	mpm xvi
	3	Aranni	mpm lx
	4	Salacia	mpm xxxv
	5	Eboram	mpm xliiii
	6	Serpa	mpm xiii
427	1	Fines	mpm xx
	2	Arucci	mpm xxv
	3	Pace Iulia	mpm xxx.

cf. pag. nostr. 201—203

*431	4	Item ab Esuri per compendium Pace	
	5	Iulia	mpm lxxxvi sic

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

426	2	Ossonoba] sic JLN, ossanoua B, ossana R, ossonoua reliqui || xiii F
	3	atani q, atanni o
	4	scalacia D, serapia (et mox sarapia) J, sarapia LN, rarapia BCFR, rapta GMOQTUV; cf. p. 417 v. 4 || xxxii F || versus 3 et 4 repetit J, deinde inserit duo itinera a Bracara Asturicam (p. 427 v. 4 usque ad p. 431 v. 3). quod hic latet vitium Cortesius ita emendare tentavit (M. Cortés y Lopez, Diccionario geogr. hist. de la Esp. ant. Madrid 1835 T. 1 p. 265): Iter ab Esuri Pace Iulia.

Balsa xxiv. Tavira.

Ossonoba xxvi. Faro.

Arani xl. Monchique.

Rarapia xxx. Ourique.

Pace Iulia xxxix. Beja.

Iter ab Esuri Eboram.

Serpa lx. Serpa.

Fines xvi. Moura.

Arucci xxiv. Mourao: Arucci nova

Eboram xxix. Eboram.

5	eburam R, Eboram Wess. || XLIII F, XLVIII N, LXIII D	6	XII R	
427	1	fine D	2	aracci D, arrucci FG, aructi J, aruca MOQTUV || XXII FG
	3	pacī D || XXXVI D		
431	4	om. D || ab] a U || esuria R, aesuri T || compendium BL		
	5	om. D || LXVI R || sic om. JN		

Wess.

431	6	Myrtili	mpm xl
	7	Pace Iulia	mpm xxxvi.
	8	Item ab Ostio fluminis Anae Emeri-	
	9	tam usque	mpm cccxiii sic
	10	Praesidio	mpm xxiii
	11	Ad Rubras	mpm xxviii
	12	Onoba	mpm xxviii
432	1	Ilipa	mpm xxx
	2	Tucci	mpm xxii
	3	Italica	mpm xviii
	4	Monte Mariorum	mpm xlvi
	5	Guriga	mpm xlviii
	6	Contributa	mpm xxiii
	7	Perceiana	mpm xx
	8	Emerita	mpm xxiii.
433	1	Item ab Emerita Caesaraugu-	
	2	stam	mpm dcxxxii sic

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p. 431 v. 12 — p. 432 v. 6 partim in D legi nequeunt)

- 431 6 om. D || mirtili N, murtila O, murtili Q || L Q 7 om. D || xxiii R
 8 om. D || hostio FGQR || Anae] sic BL, ane JN, sani U, ani reliqui
 9 om. D || cccxiii] recte; cccxiii GMOTUV, cccxvi R || sic om. Q ||
 hic R ii minus sunt mg. B, R ii minus mg. L
 10 presidio DJMOQR || xxiii] sic D, xxiii BFJLNR, xxxiii reliqui
 11 xxviii] sic D, xvii BF, xxvii reliqui
 12 Onoba] sic JLN, onaua Q, onoua reliqui || xviii Q
 432 1 iliba R 2 tuecii Q || xxi B, xii Wess. errore typ.
 3 italia C 4 mariolo GMOTUV, mariola Q, moricorum R
 5 Curiga] sic JLN, curia R, curica reliqui || xlviii DOQRV
 6 contributa F || xiii D 7 percefana D, perteiana MOQTUV 8 xviii D
 433 1 Caesaraugustam] sic V, cesaraugusta CO, cesaraugustam J, caesareau-
 gusti D, caesaraugusta reliqui
 2 dcxxxii] recte; dcxxxiii V || sic om. JN || R hic v super sunt mg. B,

Wess.

433	3	Ad Sorores	mpm xxvi
	4	Castris Caecili	mpm xx
	5	Turmulos	mpm xx
	6	Rusticiana	mpm xxii
	7	Capara	mpm xxii
434	1	Caecilio vico	mpm xxii
	2	Ad Lippos	mpm xii
	3	Sentice	mpm xv
	4	Salmatice	mpm xxiii
	5	Sibariam	mpm xxi
	6	Ocelo Duri	mpm xxi
	7	Albocela	mpm xxii
435	1	Amallobriga	mpm xxvii
	2	Septimanca	mpm xxiii
	3	Nivaria	mpm xxii
	4	Cauca	mpm xxii

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

R xxiiii min. mg. L

- 433 4 Caecili] *sic D*, celestis *OQ*, caelicis *R*, celicis *reliqui*
 5 turmulas *D*, turmolos *N*
 6 xii *R*, xxiii *D*
 7 caepara *D*
- 434 1 cecilionico *CJNOQTUV*, cecilionico *N*, cecilioni *BF*, caelionico *R*, caelionico *DL* (ci *super* ae *add. sec. m. L*), celinionico *G*
 2 lipos *Q* || xii] *sic BJLN*, xi *R*, xxii *reliqui*
 3 xii *F*, xxv *V*
 5 Sibariam] *sic FG*, sabariam *B*, sabarim *R*, sibarim *reliqui*
 6 ocelodori *CMOQTUV*, acaelodurio *D*, Ocelloduri *Wess.*
 7 Albocela] *sic DJLN*, albucela *BCMORTUV*, albucella *Q*, albucellam *FG* || xvi *D*
- 435 1 Amallobriga] *sic DJLN*, amalobrica *MOTUV*, malobrica *Q*, amallobrica *BCFGR* || xxii *GMQTUV*
 2 xiii *R*
 3 muaria *D* || xii *Q*, xvi *D*
 4 causa *D*

Wess.

435	5	Segovia	mpm xxviii
	6	Miaccum	mpm xxiii
436	1	Titulciam	mpm xxiii
	2	Complutum	mpm xxx
	3	Arriaca	mpm xxii
	4	Caesada	mpm xxiii
	5	Segontia	mpm xxiii
437	1	Arcobriga	mpm xxiii
	2	Aquae Bilbitanorum	mpm xvi
	3	Bilbili	mpm xxiii
	4	Nertobriga	mpm xxi
	5	Segontia	mpm xiii
438	1	Caesaraugusta	mpm xvi.

2 Alio itinere ab Emerita Caesarau-

3 gustam mpm cccxlviii sic

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (inde a p. 435 v. 6 deest D)

435 5 Segovia] *sic DJLN, seconia reliqui* || xviii B, xxviii D, *qui hic desinit*

6 Miaccum] *sic JLN, miacum reliqui* || xxviii CMOQTUV

436 1 Titulciam] *sic BFGJLN, titultiam CMRTU, titultia OQV*

2 Complutum] *sic FGJN, conplutum BL, conplotum (rubricator corr. conplotum) C, conplotum MOQTUV, completum R*

4 Caesada] *sic L, cesada JN, caesata RT, cessata UV, cesata reliqui*

5 secontia JLN, seguncia R || xxiii B, xxvi F

437 1 a sec. m. mg. L || Arcobriga] *sic J et sec. L, arcobrica BCFGR, artobriga UV, artobrica MOQT, acrobrega N* || xxii J, xxvii R

2 aque BJMOQRTV || bilbatenorū B, bilbianorum O, lilbitanorum V || xv GMOQTUV, xv[I add. sec. m.] L

4 netobriga L, netorbriga JN, nitobrica reliqui; cf. p. 439: *Ptolemaeus Νετρόβρυα* || xi CGMOQTUV

5 Segontia] *sic UV, secontiareliqui* || xiii] *sic JLN, xxviii FR, xviii reliqui*

438 1 cesaraugusta JOQR

2 itinere L || emerito V || Caesarangustam] *sic FG, caesarea augusta BMQRU, caesarea augustam L, caesaream augustam N, cesarea augusta COT, cesarea augustam J, cesare augusta V*

3 cccxlviii] *recte; cccxlviii F*

Wess.

438	4	Lacipea	mpm xx
	5	Leuciana	mpm xxiii
	6	Augustobriga	mpm xii
	7	Toletum	mpm lv
	8	Titulciam	mpm xxiii
	9	Complutum	mpm xxx
	10	Arriaca	mpm xii
	11	Caesada	mpm xxiii
	12	Segontia	mpm xxiii
	13	Arcobriga	mpm xxiii
	14	Aquae Bilbitanorum	mpm xvi
439	1	Bilbili	mpm xxiii
	2	Nertobriga	mpm xxi
	3	Segontia	mpm xiii
	4	Caesaraugusta	mpm xvi.

codices BCF GJL MNO QRT UV

- 438 5 leutiana BCR
 6 Augustobriga] sic JLN, augustobria Q, augustobrica reliqui || xxii OQ
 8 Titulciam] sic BJLN, titultiam reliqui
 9 Complutum] sic FGJN, conplutum BL, conplotam C, complotum MOQTUV, completum R
 10 ariaca R
 11 Caesada] sic L, cesada JN, caesata MTU, cesata reliqui || xxxii V
 12 Segontia] sic LN, secontia reliqui || xxiii] sic BJLNE, xxiiii F, xxiiii CGMOQTUV, xxvi Wess.
 13 Arcobriga] sic JLV, artobrica Q, arcobrica reliqui
 14 aque BJMNOQRT || xv CGMOQTUV, xxiii F
 439 1 bilbilli BCR || xiiii R
 2 Nertobriga] sic JLN, nertobrica HFGH, nerstobrica O, nestobrica MOQTUV
 3 Segontia] sic JLVV, secontia reliqui || xxiii R, xxiiii (corr. pr. m. xiiii) T, xxiiii G
 4 Caesarangusta] sic LN, caesarea angusta BCMOQTUV, caesare angusta FG, cesarea angusta O, cesaraugusta J || xv MOTU

Wess.

- 439 5 Item ab Asturica Caesaraugu-
 6 stam mpm ccccxcvii sic
 7 Bedunia mpm xx
 8 Brigeco mpm xx
 9 Vico aquario mpm xxxii
 10 Ocelo Duri mpm xvi
 11 Titulciam mansionibus supra scri-
 12 ptis mpm cxciii
 13 Caesaraugusta mansionibus supra
 14 scriptis mpm ccxv.
-
- 15 Item ab Asturica per Cantabriam Caesarau-
 16 gustam mpm cccci sic
 440 1 Brigeco mpm xl

codices BCF GJL MNO QRT UV

- 439 5 ab om. Q || Caesarangustam] sic FGLN, caesarea augusta BCMQUV,
 cesarea augusta OT, cesaraugustam J, cesareaugusta R
 6 ccccxcvii] recte; ccccxcvi C, cccclxxvi GMOQTUV
 7 Bedunia] sic JLN, betunica C, botunia MOQU, botuma V, potunia E,
 potunia T: Ptolemaeus Bedouvia
 8 post versum 9 collocat R
 8 briceco JLN, briceco BFGMOTUV, britico Q, bricio (corr. bricio) C,
 bricio R, Brigecio Wess.; cf. p. 440
 10 oceloduru V, Oceloduri Wess. || xvi] sic JLN, xxii C, xii reliqui
 11 Titulciam] sic BJLN, titultia OQV, titultiam reliqui || superscriptis O
 12 cxciii B, cxcviii R; numeri (434,7 — 436,1) collecti efficiunt cxcii
 13 et 14 om. CGMOQTUV
 13 Caesaraugusta] sic LN, cesaraugusta J, caesareaugusta B, caesare-
 augusta F, cesarea augusta R || mansionibus supra scriptis om. F
 14 ccxii F; numeri collecti (436,2 — 438,1) efficiunt ccxiii
 15 cantabria BJLN || Caesaraugustam] sic FG, cesaraugusta JM, cesarea
 augusta O, cesaraugusta R, caesaraugusta reliqui
 16 cccci] eandem summam efficiunt numeri collecti || R II minus mg. 1 ||
 sic om. J
 440 1 brigeca N, brigero OQ, Brigecio Wess.

Wess.

440	2	Intercatia	mpm xx
	3	Tela	mpm xxii
	4	Pintiam	mpm xxiii
	5	Raudam	mpm
441	1	Cluniam	mpm xxvi
	2	Vasamam	mpm xxiiii
442	1	Voluce	mpm xxv
	2	Numantia	mpm xxv
	3	Augustobriga	mpm xxiii
	4	Turiasone	mpm xvii
443	1	Caravi	mpm xviii
	2	Caesaraugusta	mpm xxxvii.

3	Item a Turiasone Caesaraugu-	
	stam	mpm lvi sic
4	Balsione	mpm xx

codices BCF GJL MNO QRT UV

440	2	intercaria o	
	3	xx[II add. sec. m.] L	4 piriciam R
	5	Raudam] sic R, raudi J, raudia Q, rada N, rauda ceteri || mp xi Scudii exemplar, om. reliqui	
441	1	clumam R, duniam MOQTUV || xxvi] sic libri, xvi Scudii exemplar	
	2	uasanam BF, uesaniam G, uasaniam U || xxxiiii CMOQTUV	
442	1	xv CGMOQTUV	
	2	numancia FG, numanciam R, namantia B	
	3	Augustobriga] sic BLN, augustaebrica C, augustabrica MOQTUV, augustobrica FGR, austugobriga J || xxiii BCGMOQTU, xxxiii R	
	4	Turiasone] sic MOQTUV, turiassone reliqui: nummi TVRIASO || xiii F	
443	1	Caravi] sic BFJLN, caravia reliqui	
	2	cesaraugusta JMR, cesarea augusta O, caesara augusta Q	
	3	a] ab LN || Turiasone] sic Q, turasone B, turrasone MOTUV, turassone CFGJR, aturassone LN, Turiassone Wess. || Caesaraugustam] sic BFGLN, cesaraugustam J, cesaraugusta OQR, caesaraugusta reliqui || R hic IIII minus sunt mg. B	

Wess.

- 444 1 Allobone mpm xx
 2 Caesaraugusta mpm xvi.
-
- 3 Per Lusitaniam ab Emerita Caesar-
 4 augustam mpm CCCCLVIII sic
 5 Contosolia mpm xii
 6 Mirobriga mpm xxxvi
 7 Sisalone mpm xiii
- 445 1 Carcuvium mpm xx
 2 Ad Turres mpm xxvi
 3 Mariana mpm xxiii
 4 Lamini mpm xxx
 5 Alces mpm xl
 6 Vico Cuminario mpm xxiii
- 446 1 Titulciam mpm xviii
 2 Caesaraugusta mansionibus supra
 3 scriptis mpm ccxv.
-

codices BCF GJL MNO QRT UV

- 444 1 allaboue *c*, allabone *u*, allone *F* || xxiii *F*
 2 cesaraugusta *JO*, caesarau \bar{g} *M*, caesarea augusta *N* || xiii *F*
 3 Per Lusitaniam *om. J* || lisitaniam *BCMT*, lysitaniam *L*, lisataniam *OQ*
 || emerito *FG* || Caesaraugustam] *sic FG*, caesarea augusta *BCL*, cesa-
 rea augusta *J*, cesaraugusta *OQR*, caesaraugusta *reliqui*
 4 CCCCLVIII] *recte*; CCCCCVIII *Q* || *sic om. CQR*
 5 contaesolia *c*, cantosolia *OQV* || xv *B*
 6 Mirobriga] *sic LN*, mirobrica *reliqui* || xxvi *GOQTUV*, xxxv *F*
 7 xiii *Q*
- 445 1 carcunium *Q*, caruuium *T*
 4 lamim *N*, lamina *R*, launum *OQ*, laununi *V*
 6 Cuminario] *sic JL*, caminario *BCFG*, cominario *MNORTUV*, minario *Q*
- 446 1 Titulciam] *sic BJLN*, titultia *V*, titultiam *reliqui*
 2 Caesaraugusta] *sic L*, cesaraugusta *J*, caesarareaugusta *FG*, cesarea
 augusta *NO*, caesarea augusta *reliqui*
 3 xcv *J*, ccxii *R*, ccxxv *OQV*; *cf. p. 439 v. 14*

Wess.

446 4	Item a Laminio Toletum	mpm xcv sic
5	Murum	mpm xxvii
6	Consabro	mpm xxviii
7	Toletum	mpm xliiii.
<hr/>		
8	Item a Laminio alio itinere Caesar-	
9	augustam	mpm ccxlviii sic
10	Caput fluminis Anae . .	mpm vii
11	Libisolia	mpm xiiii
447 1	Parietinis	mpm xxii
2	Saltici	mpm xvi
3	Ad Putea	mpm xxxii
4	Valebonga	mpm xl
5	Urbiaca	mpm xx
6	Albonica	mpm xxv
7	Agiria	mpm vi
8	Carae	mpm x

codices BCF GJL MNO QRT UV et inde a pag. 447 v. 8 A

- 446, 4 limio *FG*, liminio *reliqui*; *cf. v. 8* || *R* hic iii super sunt *mg. B*; *cf. v. 7*
 5 aurum *GT* || vii *B*, xvii *F* 6 consobro *F* || xiiii *N*, xxviii *QR*
 7 xl *Wess.* || *R* hic iii super sunt *mg. B*; *quippe numeri collecti pro xcv efficiunt xcvi*
 8 Item *om. R* || a liminio *post* alio itinere *R* || Laminio] *sic JL*, limio *FG*, liminio *reliqui* || alio itinere *L*, itinere alio *MOQTUV* || caesarea augusta *L*, caesarea augusta *BN*, cesarea augusta *R*, cesareaaugustam *J*, cesaream augustam *CO*, caesaream augustam *FEMQTUV*
 9 ccxlviii] *eandem summam numeri collecti efficiunt* || *R* hic x super sunt *mg. B* || *sic om. B*
 10 ane *CJMNOQTUV*, sane *R* || *post vii OTU add. sic*
 11 libosolia *FG*, libiosia *J*
 447 2 xv *BF*
 3 Ad Putea] *apute (corr. sec. m. ad putea) L*, *aputea MOQTUV*
 4 ualebonga *MTUV*, ualeponga *BFG* 7 argiria *J*
 8 Carae] *sic C FGL*, care *reliqui* || x] *sic pr. L*, xx *sec. L et reliqui*

Wess.

- 447 9 Sermone mpm xxviii
 448 1 Caesaraugusta mpm xxviii.

-
- 2 Item ab Asturica Tarracōne mpm cccclxxxii
 3 sic
 4 Vallata mpm xvi
 5 Interamnio mpm xiii
 449 1 Palantia mpm xiiii
 2 Viminacio mpm xxxi
 3 Lacobriga mpm x
 4 Dessobriga mpm xv
 5 Segisamone mpm xv
 6 Deobrigula mpm xv
 450 1 Tritium mpm xxi

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 447 9 sermōnae L || viiii B, xiiii F
 448 1 caesaria augusta B, caesareaugusta FG, cesarea augusta JO, caesarea
 augusta reliqui || xxxviii F, xix Wess.
 2 astorica c || Tarracōne] sic G, terracōne reliqui || cccclxxxii] sic pr. L
 (eandem summam numeri collecti efficiunt), cccclxxxv O, cccclxxxvi
 sec. L et reliqui || & hic iiii min⁹ sunt mg. B
 4 ualata A, uabatu GMQTUV, uabatia O
 5 interannio FG, interaminio MOTUV, interraminio QR || xvi BOQ
 449 1 palancia R
 2 Viminacio] sic BLN, utminacio R, uiminatio reliqui
 3 lacobrica FG, laccobrigam JLN, iacobricam R, lacobricam reliqui || xv
 Sur. Wess. ex coniect.; cf. p. 454 v. 1
 4 Dessobriga] sic JLN, dessobrica ABCFG, desobrica MQTUV, desobri-
 cam OR
 5 legisamōn Q, legis ammone R, legisamone reliqui; p. 394 libri segesa-
 mone
 6 Deobrigula] sic JLN, deobricula BFR, deobricam O, deobrica reliqui
 || xxi OQRTUV
 450 1 om. O || tricium ABMNQTUV

Wess.

450	2	Virovesca	mpm xi
	3	Atiliana	mpm xxx
	4	Barbariana	mpm xxxii
	5	Graccuris	mpm xxxii
451	1	Bellisone	mpm xxviii
	2	Caesaraugusta	mpm xxxvi
	3	Gallicum	mpm xv
	4	Bortinae	mpm xviii
	5	Oscam	mpm xii
	6	Caum	mpm xxviii
452	1	Mendiculeia	mpm xviii
	2	Ilerda	mpm xxii
	3	Ad Novas	mpm xviii
	4	Ad Septimum decimum .	mpm xiii
	5	Tarracone	mpm xvii.

6 Item a Caesaraugusta Bene-
arno mpm cxii sic

codices ABCFGJ LMN OQR TUV

450	2	..rouenna <i>A</i> , uirouenna <i>ceteri</i> : p. 394 uerquesca, p. 454 uirouesca
	3	aciliana <i>A</i> , attiliana <i>J</i> 4 xxxi <i>R</i>
	5	graeculis <i>A</i> , craccuris <i>BCFJLNR</i> , croaculis <i>GT</i> , craoculis <i>MOQUV</i> ; <i>Wess.</i> <i>ut nummi</i> Graccuris; <i>Ptolemaeus</i> Γράκονρις.
451	1	Bellisone] <i>sic CJLNR</i> , bellissone <i>B</i> , bellisone <i>reliqui</i> ; p. 443 Balsione
	2	caesareaaug <i>AMT</i> , caesareaugusta <i>BCLNUV</i> , caesareaugusta <i>FG</i> , cesa- reaugusta <i>OQ</i> , cesareaugusta <i>JR</i> || xxxvi] <i>sic BFJLN</i> , xxxiii <i>reliqui</i>
	3	galligum <i>JLN</i>
	4	Bortinae] <i>sic L</i> , bortine <i>BCFJNR</i> , bostine <i>ACMOQUV</i> , bostinae <i>T</i>
	5	ostam <i>J</i> || XL <i>ACGMOQTUV</i> 6 cauni <i>G</i> || xviii <i>F</i>
452	1	mediculeia <i>B</i> , mendicule <i>R</i>
	2	xxii] <i>sic BFJLNR</i> , xxvi <i>reliqui</i>
	4	decimum <i>om. B</i>
	5	terracone <i>ABCFGR</i> , Tarraconem <i>Wess.</i> || xvii <i>M</i> , xviii <i>GOQTUV</i>
	6	Item] iter <i>CFGJL</i> || caesareaugusta <i>AMTUV</i> , cesareaugusta <i>CJOQR</i> ,

Wess.

- 452 7 Foro Gallorum mpm xxx
 8 Ebelino mpm xxii
 9 Summo Pyreneo mpm xxiii
 10 Foro Ligneo mpm v
 453 1 Aspalluga mpm vii
 2 Ilurone mpm xii
 3 Benearnum mpm xii.

4 De Hispania in Aquitaniam.

- 5 Ab Asturica Burdigalam mpm ccccxix sic
 6 Vallata mpm xvi
 7 Interamnio mpm xiii
 8 Palantia mpm xiii
 9 Viminacio mpm xxxi
 454 1 Lacobrigam mpm xv

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

caesareaugusta FGN || beneharno ACFGJLN || cxii] recte || & hic iii
 minus sunt mg. B

- 452 8 Ebelino] sic JLN, ebellano B, ebellino reliqui
 9 pyrreneo AM, pireneo NR, pirrenio Q, Pyrenaeo Wess. || xv N
 10 lignio QR
 453 1 Aspalluga] sic JLN, aspalluca CFG, asparluca B, aspaluca reliqui || vi
 R, om. N
 3 Benearnum] sic JLNR, beneharnum reliqui
 4 in mg. sec. J || De] item de R || ispania B et sec. J || aquitaniam
 sec. J, aequitania BL, equitania N
 5 hasturica Q || Burdigalam] sic FG, burdigala AMOTUV, burdigula Q,
 burdicalam BCLNR, burdicala J || ccccxix] recte || sic om. JLN
 6 uallata (corr. ballata) C
 7 interamnio R || xiii] sic BFJLNR, xxx reliqui
 8 Palantia] sic JLN, peralantia B, peralancia FGR, iter peralantia AC,
 item palantia UV, item peralantia MOQT
 9 Viminacio] sic BLNR, uiminatio reliqui
 454 1 Lacobrigam] sic JLN, lacobricam BFG, iacobricam R, locobrica V, lo-
 cobricam reliqui || hic fortasse excidit Dessobriga mpm xv; cf. p. 394

Wess.

454	2	Segisamone	mpm xv
	3	Deobrigula	mpm xv
	4	Tritium	mpm XXI
	5	Virovesca	mpm XI
	6	Vindeleia	mpm XII
	7	Deobriga	mpm XIII
	8	Beleia	mpm xv
	9	Suessatio	mpm VII
455	1	Tullonio	mpm VI
	2	Alba	mpm XII
	3	Araceli	mpm XXI
	4	Alantone	mpm XVI
	5	Pompelone	mpm VIII
	6	Turissa	mpm XXII
	7	Summo Pyreneo	mpm XVIII
	8	Imo Pyreneo	mpm V
	9	Carasa	mpm XII
	10	Aquis Terebellicis	mpm XXXVIII

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 454 2 legisamone libri: p. 394 Segesamone
 3 teobrigula LOQ, teobrigula JN, theobrigula reliqui: p. 449 Deobrigula
 4 tritium AMOQRUV 5 uironesca FG
 6 uindelegia FG, uindelera Q, uindelia J || XI R, om. V
 7 Deobriga] sic JLN, deobriga reliqui
 9 Suessatio] sic JLN, duissatio GT, suissatio reliqui || XIII F
 455 1 VI] sic FOQRTUV, VII reliqui
 3 aracaeli BCL, araculi Q, aracoli GOTUV
 4 XVI om. C
 5 pampalone FG, pompelone B || VIII U
 6 XXV F 7 pyrenio Q, pyrineo R, Pyrenaeo Wess.
 8 immo B || pyroneo Q, pyrineo JR, pirineo N, Pyrenaeo Wess.
 9 carassa Q || VII OQR
 10 Terebellicis] sic FGJLN, trebellicis AC, terrebellicis MOQTUV, terrae
 bellicis BR, Tarbellicis Wess. || XVIII ACGMOQT

Wess.

- 456 1 Mosconnum mpm xvi
 2 Segosa mpm xii
 3 Losa mpm xii
 4 Boios mpm vii
 5 Burdigalam mpm xvi.

- 6 Item ab Aquis Terebellicis Bur-
 7 digalam mpm LXIII sic
 8 Coequosa mpm xvi
 9 Telonnum mpm xviii
 457 1 Salomaco mpm xii
 2 Burdigala mpm xviii.

- 3 Item ab Aquis Terebellicis To-
 4 losam mpm cxxx sic
 5 Benearnum mpm xviii

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 456 1 moscontium B, mosconum Q
 3 lossa Q, iosa R
 4 bosos AGMOQTUV, bolas R || vi R
 5 burdigala AMOQTUV || xviii V
 6 Terebellicis] sic FGJLN, terraebellicis ACM, terrebellicis OQTUV, ter-
 bellicis R, evanidum B, Tarbellicis Wess. || burdicalam C, burdigala B,
 burdigallam Q
 7 LXIII] recte
 9 Telonnum] sic BCFGLNR, telomnum M, telominum OQTUV, telounū J,
 tolomnū A, Tellonum Wess.
 457 1 salamoco FG, saloniaco B
 2 burdicala BC
 3 Terebellicis] sic JLN, terraebellicis ACMR, terrebellicis OQTUV, terre-
 fellicis B, belicis FG, Tarbellicis Wess.
 4 cxxx] recte; cxxxi R, CCXXXVIII? (corr. cxxx) L || sic om. JLN || R
 xcviii minus mg. L
 5 Benearnum] sic JLN, beneharnum reliqui || xviii OQTUV

Wess.

457	6	Oppido novo	mpm xviii
	7	Aquis convenarum	mpm viii
	8	Lugdunum	mpm xvi
	9	Calagorris	mpm xxvi
458	1	Aquis siccis	mpm xvi
	2	Verno sole	mpm xii
	3	Tolosa	mpm xv.

4 De Aquitania in Gallias.

5 Item a Burdigala Augustodu-

	6	num	mpm cclxxiii sic
	7	Blauto	mpm xviii
459	1	Tamnum	mpm xvi
	2	Novioregum	mpm xii
	3	Mediolanum Santonum	mpm xv
	4	Aunedonnacum	mpm xvi

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 457 6 opido *FGQ*
 7 aqui *B* || xviii *G*
 8 Lugdunum] *sic FGOQ*, lugudunum *reliqui* || xv *R*
 9 Calagorris] *sic JLN*, calgurriis *R*, calagorgis *reliqui*
 458 1 sicis *Q* 2 xv *FG*
 3 telosa *MOQTU*
 4 in *mg. sec. J* || acquitania *sec. J*, aquitanica *LMN*, aquitanica (*corr. aquitania*) *C* || galliis *R*
 5 burdicala *C*, burdagala *N* || augustoduno *R*
 6 cclxxiii *AGMOQTUV*, clxxiii *R*, lxxiii *BF* || *sic om. JLNO* || *R* v super *mg. L*, *R* hic v super sunt *mg. B*; *recte, nam numeri collecti efficiunt cclxxviii*
 7 blanuto *FG*, blauto *B*, Blavio *Wess. (rectius)*
 459 1 tannum (*rubricator corr. tamnum*) *C*, tannum *Q*
 3 sanctonum *T*
 4 Aunedonnacum] *sic BJLN*, aunidonacum *Q*, aunedunacum *U*, aunedonacum *ceteri*

VV^{ess.}

459	5	Rauranum	mpm xx
	6	Lomounum	mpm xxi
460	1	Fines	mpm xxi
	2	Argantomago	mpm xxi
	3	Ernodorum	mpm xxvii
	4	Avaricum	mpm xiii
	5	Tincontium	mpm xx
	6	Deccidae	mpm xxii
	7	Alisincum	mpm xiiii
	8	Augustodunum	mpm xxii.

461	1	Item de Aquitania in Gallias.	
	2	Item a Burdigala Argantoma-	
	3	go	mpm cxcvii sic
	4	Sirione	mpm xv
	5	Ussubium	mpm xx
	6	Fines	mpm xiiii
	7	Aginnum	mpm xv

codices ABCFGJ LMN OQR TUV

459	5	rautanum O	
	6	lomonum BFGN, Limonum Wess.	
460	2	om. R || agrantomago libri; cf. p. 461 || xx... A	
	5	tinconcium R	
	6	Deccidae] sic FL, deccide ABCJN, decide R, decude GMOQTUV, detude O	
	7	alinsicum J, alisineum R, alixincum Q	
	8	augustudunum ACR, augustodunus M, augustoduno JLN	
461	1	om. J || Item om. BCFGLNR || gallis R	
	2	Item om. FG || argantomagum MOQTUV, argentomagum T	
	3	sic om. JN || R xiiii min. mg. L, R hic i minus est mg. B; recte: nam numeri collecti efficiunt cxcvi	
	4	sirtone R	
	5	Ussubium] sic BCFGLN, uassubium J, usubium reliqui	
	6	om. ACCMOQTUV	7 XII F

V^{ess.}

461	8	Excisum	mpm XIII
	9	Traiectus	mpm XXI
	10	Vesunna	mpm XVIII
462	1	Fines	mpm XXI
	2	Augustoritum	mpm XXVIII
	3	Argentomago	mpm XXI.
<hr/>			
	4	Item ab Aginno Lugdunum	mpm LXV sic
	5	Lactura	mpm XV
	6	Climberrum	mpm XV
463	1	Belsino	mpm XII
	2	Lugdunum	mpm XXIII.

3 Iter Britanniarum.

4 A Gessoriaco de Galliis Ritupis in portu Bri-
5 tanniarum . stadia numero CCCCL

codices ABC FGJ LMN OQR TVV

- 461 8 *a sec. m. habet L || exusum R || XIII] sic BFN et sec. L, XIII C, XVI reliqui*
 9 Traiectus] *sic FGJ, traectus reliqui*
 10 uesunnam *ACMOTUV*, uaesunna *B*, uesunam *QR*
 462 1 Fines] *agustoricum AM, augustoricum OQTUV, fines augustoricum G*
 2 *in mg. habet A pr. manu || agustoritum AM, augustoretum FG, augu-*
 storicum NOQV
 3 argentomago *AMOQTUV*, augusto mago *N*
 4 *om. U || Item] atem J || agenno CFG, agumo Q, genno R || LXV] recte*
 || sic om. JLN
 5 *om. U || iactura R*
 6 *om. U || Climberrum] sic BCFJL, cliniberrum N, climperrum R, clim-*
 trum AM, climbrum GOQTV
 463 1 *om. U || bersino B, balsino OQ || XII] sic BJLNR, XV F, X reliqui*
 2 *om. U || XXIII GR*
 3 *om. J || Britanniarum] sic FG, brittanniarum ACN, brittanniarum BLMTU,*
 britanniarum OQRV
 4 gessoria *FG*, gessorigiaco *J*, gessorigiaco *LN || Galliis] sic FG, gallis*

V^{ess.}

- 464 1 A limite, id est a vallo, Praetorio
 2 usque mpm CLVI
 3 A Bremenio Corstopitum . mpm xx
 4 Vindomora mpm viii
 465 1 Vinovia mpm xviii
 2 Cataractoni mpm xxii
 3 Isurium mpm xxiii
 466 1 Eburacum, leg. vi victrix, mpm xvii
 2 Derventione mpm vii
 3 Delgovicia mpm xiii
 4 Praetorio mpm xxv.

- 5 Item a vallo ad portum Ritu-
 6 pis mpm CCCCLXXXI sic

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- reliqui* || ricupis J || portum FG, porto JLN || Britanniarum] sic CFG,
 britaniarum JOQRV, brittaniarum *reliqui*
 464 1 limite J || id est] idem QUV || ualle AMQRTUV || pretorio JLQR, praetorium V
 2 usque om. JLN || CLVI] recte
 3 A] ab OQ || bremaenio B, temenio OQ, remenio J || corstopilum BFG, costopitum Q, cōstopitū O, cor stopitu R
 465 1 uinonia AMORTUV, uiconia C
 2 infra Cataractone || xxxii Q
 3 isurum Q
 466 1 eburacum Q, eburaciū O || leg.] leug BFJLNR, leugas C, mpm ATUV, m.p. Q; om. GMO || xvii] xiii F, xviii G
 2 xiii Q, xvii O
 3 Delgovicia] sic JLN, delgoutia *reliqui* || viii J, om. R
 4 pretorio ACJMNOQR || xxii F
 5 ad] a AM || portu O
 6 CCCCLXXI G: numeri collecti efficiunt DI || sic om. ACMOQT || R hic xx super sunt mg. B, R xxi super mg. L

Wess.

467	1	A Blato Bulgio Castra explora-	
		torum	mpm xii
	2	Luguvallo	mpm xii
	3	Voreda	mpm xiii
	4	Brovonacis	mpm xiii
	5	Verteris	mpm xiii
468	1	Lavatris	mpm xiii
	2	Cataractone	mpm xvi
	3	Isurium	mpm xxiii
	4	Eburacum	mpm xvii
	5	Calcaria	mpm viii
	6	Camboduno	mpm xx
	7	Mamucio	mpm xviii
469	1	Condade	mpm xviii
	2	Deva, leg. xx vict.,	mpm xx
	3	Bovio	mpm x
	4	Mediolano	mpm xx

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 467 1 A] ad N || lato N || burgio J || exploratum OQ || xii] sic BJLNR, xv
F, x reliqui
- 2 lugdo uallo R 3 uereda OQV 5 xiii] sic BFJLNR, xx reliqui
- 468 1 lauacris OQ
- 2 om. U || Cataractone] sic BJLN, catarectione V, cataractore F, cala-
rectone reliqui; p. 465 Cataractoni || xiii F
- 3 om. U || isuria R, isuriam reliqui; cf. p. 465
- 4 eburacam R || xviii R
- 5 cacaria BF || inter Calcariam et Cambodunum fortasse exiecit nomen
mansionis cum numero xx; cf. Mannerti Geogr. ed. II P. 2 (Lips. 1822)
p. 128 — 130
- 6 campoduno JN
- 7 Mamucio] sic BJL, manutio N, mamutio reliqui; cf. p. 482
- 469 1 candate Q
- 2 leg. xx vict. om. OQ || iiiii TUV, uiei reliqui, victrix Wess.
- 4 medialano BL

V^Wess.

469	5	Rutunio	mpm xii
	6	Urioconio	mpm xi
	7	Uxacona	mpm xi
470	1	Pennocrucio	mpm xii
	2	Etoceto	mpm xii
	3	Manduesedo	mpm xvi
	4	Venonis	mpm xii
	5	Bannaventa	mpm xvii
	6	Lactodoro	mpm xii
471	1	Magiovinto	mpm xvii
	2	Durocobravis	mpm xii
	3	Verolamio	mpm xii
	4	Sulloniacis	mpm viii
	5	Londinio	mpm xii
472	1	Noviomago	mpm x
	2	Vagniacis	mpm xviii

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 469 5 rutinio R
 6 urioconico A, uriconio FG, uirioctinio J, uriocunio LN (corr. urioconio L), Uroconio Wess.; p. 482 et 484 Viroconium et Viroconio
 7 om. F || usoccona AGMOTUV, uscocona Q
- 470 1 om. F || pennocrutio ACGMTUV, penocrutio OQ || x J
 3 Manduesedo] sic JLN, manduessedo reliqui || vi F
 4 mpm xii om. F
 5 Bannaventa] sic LN, bennauenta ABGGJMR, benauenta OQTUV, bennauenna F
 6 om. N || lactorodo ACM, lactodredo OQTUV
- 471 1 om. N || Magiovinto] sic BFJLR, magnito G, maginto reliqui; p. 476 et 479 Magiovinio
 2 durocobrius R
 3 Verolamio] sic BCFJLN, uerolamo R, uelouanio G, uelolamio reliqui
 4 viii] sic BFJLNR, x reliqui
 5 Londinio] sic BJL, londonio FG, londunio (corr. londinio) N, londioni R, longidinio ACU, longidimo MOQT, longiduno V
- 472 2 uagnacis V || xviii JLN

Wess.

- 472 3 Durobrivis mpm viii
 4 Durolevo mpm xiii
 5 Duroverno mpm xii
 6 Ad portum Ritupis mpm xii.

- 473 1 Item a Londinio ad portum
 2 Dubris mpm LXVI sic
 3 Durobrivis mpm XXVII
 4 Duroverno mpm XXV
 5 Ad portum Dubris mpm xiii.

- 6 Item a Londinio ad portum
 7 Lemanis mpm LXVIII sic
 8 Durobrivis mpm XXVII
 9 Duroverno mpm XXV
 10 Ad portum Lemanis mpm xvi.

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 472 3 duobreis *Q*, duoprouis *BFG*, duobronis *V*, duobrouis *ceteri*; *cf. p. 473 et 475*
 4 duroleuos *R*, auroleuo *T* || *xvi B*
 5 Duroverno] *sic FGN*, duroruerno (*corr. duroruerno*) *L*, durorum uerno *R*, duroruerno *reliqui*
 6 portu *AM*
 473 1 — 5 *om. ACGMOQTUV*
 1 a] *ma JLN* || *londino F*, lodinnio *N*
 2 xiii *B* || *R x minus mg. L* || *sic om. BN, del. in L*
 3 dubobrius *BFLNR*, duobrius *J* || *xvii J*, xvii (*corr. sec. m. xxvii*) *L*
 4 duraruerno *BF*, durarueno *JLR*, durabrueno *N* || *xxii R*
 6 londino *FG*
 7 limanis *FG* || *LXVIII*] *sic BFJNR*, LXVIII *corr. L*, CLXVIII *G*, LXVI *reliqui* || *R IIII sup. mg. L* || *sic om. JN*
 8 dubobrius *ACMOQT*, dubobruis *UV*
 9 durarueno *ACMTUV*, duratueno *OQ*, duraruerno *reliqui*; *cf. p. 472* || *xxv*] *sic BFJLN*, xxvi *R*, xv *reliqui*

Wess.

474	1	Item a Londinio Luguvalio ad	
	2	vallum	mpm ccccxlviisic
	3	Caesaromago	mpm xxviii
	4	Colonia	mpm xxiiii
	5	Villa Faustini	mpm xxxv
	6	Icinos	mpm xviii
	7	Camborico	mpm xxxv
	8	Duroliponte	mpm xxv
475	1	Durobrivas	mpm xxxv
	2	Causennis	mpm xxx
	3	Lindo	mpm xxvi
	4	Segeloci	mpm xiiii
	5	Dano	mpm xxi
	6	Legeolio	mpm xvi
	7	Eburaco	mpm xxi
476	1	Isubrigantum	mpm xvii
	2	Cataractone	mpm xxiiii

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 474 1 lundinio AMOQTUV, londino FG || lugunatio Q, lugo uallio R, Lugu-
vallio Wess.; cf. p. 467, ubi Luguvallo
2 ad vallum om. F || ccccxlvi] eandem summam numeri collecti effi-
ciunt; ccccxlvi[I add. sec. m.] L || sic om. N
3 cesaromago JOQR
6 om. N || Icinos] sic JL, icianos reliqui
7 om. N || camborico FG, caborico R
8 xviii GOQTUV
- 475 1 durobriuias FG, durobriuias R
2 causenis Q 3 xvi R
4 Segeloci] p. 478 Ageloco || xxiiii GT
6 laceolio J, legeoleo R; p. 478 Lagecio || xvi] sic BCFJLNR, xxv G,
xv reliqui
- 476 1 xvii] sic BCFJLNR, xvi reliqui
2 — 5 numeros a sec. m. habet L
2 Cataractone] sic L, cataractoni BCFJNR, cartoni G, caractoni reliqui ||
xxiiii J

Wess.

476 3	Levatrix	mpm xviii
4	Verteris	mpm xiiii
5	Brocavo	mpm xx
6	Luguvalio	mpm xxii.
<hr/>		
7	Item a Londinio Lindo .	mpm clvi sic
8	Verolami	mpm xxi
9	Durocobrivis	mpm xii
10	Magiovinio	mpm xii
11	Lactodoro	mpm xvi
477 1	Isannavantia	mpm xii
2	Tripontio	mpm xii
3	Venonis	mpm viii
4	Ratas	mpm xii
5	Verometo	mpm xiiii
6	Margiduno	mpm xii
7	Ad Pontem	mpm vii
8	Crococalana	mpm vii

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 476 3 leuatrix *c*, Lavatrix *Wess.*, ut *p. 468* || xvii *JR*, xviii *c*
 4 xiii *J* et sec. *L*, xviii *N*
 5 birocauo *J*, brocano *QR*
 6 lugunatio *Q*, lugouatio *FGH*, Luguvalio *Wess.*; cf. *p. 467*, ubi Lugu-
 vallo || xxv *BN*, xxi [I add. sec. *m.*] *L*
 7 Londinio] sic *BCR*, londonio *FG*, lindinio *N*, lundinio *reliqui* || clvi] recte
 9 durocobruis *V*, durocobrius *ceteri*; cf. *p. 471 479* || xxii *N*
 10 alagiouinio *FG*
 11 lactoduro *MOQTV*, lactuduro *V*
 477 1 isannautia *JLN* (an *super* au add. sec. *m. L*), isannauatia *BFG*; *p. 470*
 Bannaventa, *p. 479* Bannavento
 3 uaenonis *B*, Vennonis *Wess.* || viii] sic *pr. L*, viii sec. *L* et *reliqui*
 4 Ratis *Wess.*, ut *p. 479* 5 *p. 479 v. 2* Vernemeto *xii*
 6 margeduno *JLN*, margidano *M* || xiii *Wess.*
 7 pontentem *B* 8 om. *N* || croco: calana *L*, crococalano *V*

Vess.

477 9 Lindo mpm xii.

10 Item a Regno Londinio . mpm xcvi sic
 478 1 Clausentum mpm xx
 2 Venta Belgarum mpm x
 3 Calleva Atrebatum mpm xxii
 4 Pontibus mpm xxii
 5 Londinio mpm xxii.

6 Item ab Eburaco Londinium mpm ccxxvii sic
 7 Lagecio mpm xxi
 8 Dano mpm xvi
 9 Ageloco mpm xxi
 10 Lindo mpm xiiii
 11 Crococalana mpm xiiii
 479 1 Margiduno mpm xiiii

codices ABCFGJ LMN OQR TUV

477 10 a] ad AMRUV || regnum U || Londinio] sic AMOQTV, lundinio BCJL,
 lundunio N, londinium U, londonio F, londinam R, londino G ||
 xcvi] recte; xcv B

478 1 chausentum J

2 belgatum O

3 galleua libri, p. 484 et 486 Calleva

6 uburaco F, eruraco N, eduraco R || Londinium] sic BFGLNR, londi-
 nio J, longidinum reliqui || ccxxvii] eandem summam numeri col-
 lecti efficiunt || R super est mg. B || sic om. JN

7 Lagecio] sic BFG, laiecio (g super pr. i pr. m.) L, lagiecio N, labecio
 J, lagetio reliqui; p. 475 Legeolio

8 ano (corr. sec. m. dano) L, datio O

9 om. Q || agelico R; p. 475 v. 4 Segeloci

10 lindo a sec. m. habet L

11 Crococalana] sic B, crococalano N, crococalano FG, calano (a sec.
 m. inter versus croco) L, crococalano reliqui || R loco mg. L

479 1 om. BF || margitudo AMOQTUV, duno (corr. sec. m. margiduno) L

Wess.

479 2	Vernemeto	mpm xii
3	Ratis	mpm xii
4	Venonis	mpm xii
5	Bannavento	mpm xviii
6	Magiovinio	mpm xxviii
7	Durocobrivis	mpm xii
8	Verolamo	mpm xii
9	Londinio	mpm xxi.

10	Item a Venta Icinorum Lon-	
11	dinio	mpm cxxviii sic
480 1	Sitomago	mpm xxxii
2	Combretonio	mpm xxii
3	Ad Ansam	mpm xv

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

- 479 2 p. 477 Verometo
- 4 Venonis] *sic AMOQTUV, uennonis reliqui*
- 5 Bannavento] *sic FGR, bennaunto AMTUV, benaunto OQ, bannaunto (corr. bannauanto) C, bannauanto BJLN || xviii] sic J et pr. L, xviii sec. L et reliqui*
- 6 xxviii N
- 7 durocobrius CRV
- 8 Verolamo] *sic BCGJLN, uerolano AMOQTUV, uerolano R, uirolamo F, Verolamio Wess.*
- 9 xxi] *sic BFJLNR, xii reliqui || desinit codex antiquus L, sequitur folium unum, a manu secunda scriptum*
- 10 icinor J, iceorum F, ucinorum R, icenorum G, *evanidum B || lundinio BCJN et sec. L, lundunio FG*
- 11 cxxxviii GOQTV, cxxxii U: *numeri collecti faciunt cxxvii || sic om. C*
- 480 1 situmago AGMOQTUV
- 2 — v. 6 post v. 7 ponit R
- 2 Combretonio] *sic V, compretouio AMOQU, compraetouio T, conbre-touio B, combre uocio R, combretouio CFGN et sec. L, cōcobretonio J || xii O*

Wess.

480	4	Camoloduno	mpm vi
	5	Canonio	mpm viii
	6	Caesaromago	mpm xii
	7	Durolito	mpm xvi
	8	Londinio	mpm xv.
<hr/>			
481	1	Item a Clanoventa Mediolano	mpm cl sic
	2	Galava	mpm xviii
	3	Alone	mpm xii
	4	Calacum	mpm xviii
	5	Bremetonaci	mpm xxvii
482	1	Coccio	mpm xx
	2	Mancunio	mpm xvii
	3	Condate	mpm xviii
	4	Mediolano	mpm xviii.

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec. L

- 480 4 Camoloduno] *sic ABCMN et sec. L, candoduno GOQ, camdoduno TUV, camooduno R, cacocloduno J, camuloduno F: inscript. CAMALODVNI*
 5 canotuo Q || viii J
 6 cesaromago CJOQR et sec. L
 7 xv R
 8 lundinio B, lundino C, londonio FG, lundinio J, lindinio N et sec. L
- 481 1 Clanoventa] *sic BFR et sec. L, danouenta J, chanouenta N, clamouenta reliqui || mediolanum U || CL] recte; CLX OQ || sic om. R*
 2 calaua J, gallaua Q
 4 Calacum] *sic JN, gallacum Q, galacum reliqui || xviii JR, viii N*
 5 bremetonnaci N et sec. L, brentonaci R || xxvi J, xxiii GOQTV
- 482 1 goccio FG, coetio Q, coctio JO
 2 coacciunio vel coacocunio J, mancunio sec. L, mancumo MORT, macocunio N, mancumo Q; cf. p. 468 || xvi V, xviii F
 3 xvii J
 4 xviii JM

Wess.

482 5	Item a Segontio Devam	mpm LXXIII sic
6	Conovio	mpm XXIII
7	Varis	mpm XVIII
8	Deva	mpm XXXII.
<hr/>		
9	Item a Muriduno Viroco-	
10	nium	mpm CLXXXVI sic
483 1	[Vindomi	mpm XV
2	Venta Belgarum	mpm XXI
3	Brige	mpm XI
4	Sorvioduni	mpm VIII
5	Vindogladia	mpm XII
6	Durnonovaria	mpm VIII
7	Muriduno	mpm XXXVI

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec. L

- 482 5 a om. oq || seguntio AMTU, segoncio FGR || deuaco J, deua R, denam oq || LXXIII J || sic om. QR
- 7 XVIII] sic N et sec. L, XVII J, XVIII reliqui
- 8 deuia B || XXII oq
- 9 a] per Wess. || muridano V, couridono J, conriduno N, muridono ceteri, Muridonum Wess.; cf. p. 483 || uiriconium V, uiroconiorum reliqui
- 10 CCLXXVI J, CCLXXXVI FUV; numeri collecti efficiunt CLXVI || sic om. JN et sec. L
- 483 1 qui sequuntur octo versus per errorem huc translati videntur ex ultimo itinere a Calleva Isca Dumuniorum inscripto (p. 486 v. 8), cum librarius p. 482 v. 9 ex vocabulo Viroco(nium) ad (Dumnu)niorum transiret: omnes enim libri praeter recentissimum V Viroconiorum pro Viroconium habent || uindo J, uindonu c
- 3 brigae G, brage F
- 4 seruiodimi oq, seruioduni T, seruloduni G, soriuoduni R, Sorbioduni Wess.; cf. p. 486, ubi Sorbiodoni || VIII] sic N et sec. L, VII J, VIII reliqui
- 5 uindocladia J || XV F
- 6 Durnonovaria] sic JN et sec. L, burnouaria R, durnouaria ceteri; cf. p. 486
- 7 couriduno J, conriduno N

Wess.

483	8	Isca Dumnuniorum	mpm xv]
484	1	Leucaro	mpm xv
	2	Nido	mpm xv
	3	Bomio	mpm xv
	4	Iscae leg. II Augusta	mpm xxvii
	5	Burrio	mpm viii
	6	Gobannio	mpm xii
	7	Magnis	mpm xxii
	8	Bravonio	mpm xxiii
	9	Viroconio	mpm xxvii.
<hr/>			
	10	Item ab Isca Calleva . . .	mpm cviii sic
485	1	Burrio	mpm viii
	2	Blestio	mpm xi

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec. L

- 483 8 Isca] *sic* codex Blandinianus auctore Surita, sca reliqui; cf. p. 486 || Dumnuniorum] *sic* Q, dumnuniorum ACMTUV, dumnonniorum JN et sec. L, dununiorum O, dummunniorum R, dummumiorum G, duminuniorum F, dumnuntiorum B || XII B, XVI R
- 484 1 leucato OQ
 2 xiiii Q
 3 bocoio JN, bono Q, bonno OV, bobio R
 4 Iscae] *sic* BJN et sec. L, isce reliqui || leg. II] *sic* CJ et sec. L, legii N, legis R, legia F, leia B, legi reliqui || Augusta] *sic* B, aug JN et sec. L, augusti reliqui || xxviii ACGMOQTUV
 5 butrio OQ || viii J
 6 gobanio Q, gobanmo R, cobannio AJ
 7 coagnis J || xii Q
 8 om. N || Bravonio] *sic* BFJR et sec. L, brauinnio V, brauinio reliqui || xxii FG, xxiii J
 9 om. N || Viroconio] *sic* BFG, uiriconio reliqui
 10 ab ista J, ab risca G, arista Q, arisca MOTUV || cviii J; numeri collecti faciunt xc || *sic* om. CR
- 485 1 butrio OQ, butrio sec. L || viii J
 2 bleccio AMOQTUV || x G

V^Wess.

485	3	Ariconio	mpm xi
	4	Clevo	mpm xv
	5	Durocornovio	mpm xiii
	6	Spinis	mpm xv
	7	Calleva	mpm xv.

8 Item alio itinere ab Isca Cal-
leva mpm ciii sic

	9	Venta Silurum	mpm viii
486	1	Abone	mpm xiii
	2	Traiectus	mpm viii
	3	Aquis Solis	mpm vi
	4	Verlucione	mpm xv
	5	Cunetione	mpm xx
	6	Spinis	mpm xv
	7	Calleva	mpm xv.

8 Item a Calleva Isca Dumnunio-
rum mpm cxxxvi sic

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec. L

- 485 3 arioconio J 4 clono Q
5 om. oqv || xiii J, xviii N
8 Item om. R || ista J || colleua N || ciii] recte; ciii R || R v minus
sunt mg. B
9 siluarum J || viii JR
486 1 xiii] sic N et sec. L, xiii J, viii reliqui
2 tralectus N || viii J 3 sulis JN et sec. L || cvi Q
4 uerlutione ACMQTUV, uertulione O, uerlutio R
5 cunecione oq 7 colleua N
8 post Calleva add. ad L tertia manu || Dumnuniorum] sic BFG, dumno-
miorum N et sec. L, dumnuniorum R, duconocoiorum J, dumnunio-
rum reliqui
9 numeri collecti faciunt cxxvi || R x minus sunt mg. B

Wess.

486	10	Vindomi	mpm xv
	11	Venta Belgarum	mpm xxi
	12	Brige	mpm xi
	13	Sorbiodoni	mpm viii
	14	Vindogladia	mpm xii
	15	Durnonovaria	mpm viii
	16	Muriduno	mpm xxxvi
	17	Isca Dumnuniorum	mpm xv.

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec. L

- 486 11 Belgarum] *sic FG, uellgarum sec. L, uelgarum reliqui*
 12 brigae *R*
 13 sorbidoni *Q*, Sorbiøduni *Wess.*, p. 483 Sorviøduni
 14 uir̄docladia *J*, uindocladia (*corr.* uindogladia) *C*, uindocladia *reliqui*;
cf. p. 483 || R hic xviii minus sunt mg. B
 15 viiii *C*, xviii (*corr.* viii) *N*
 16 mariduno *Q*, moriduno *reliqui*; *cf. p. 483 || xvi C*
 17 Dumnuniorum] *sic FG*, dumnunniorum *ACMTUV*, dumnoniorum *JN*
et sec. L, dumuniorum *O*, dummuniorum *R*, dummunniorum *Q*, dum-
 nuuniorum *B* || *post v. 17 R add. explicit terrae.*



Wess.

487 1

IMPERATORIS

2

ANTONINI AVGVSTI

3

ITINERARIVM MARITIMVM.

4

Quae loca tangere debeas cum navigare

5

coeperis ex provincia Achaia per

6

Siciliam ad Africam usque.

488 1 Ab Isthmo Naupactum usque provinciae Achaiae

2

stadia DCCL

3

a Naupacto Oxeas provinciae Epiri ve-

4

teris stadia cccc

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

487 1 2 Incipit imperatoris Antonini Agusti *P*, om. reliqui

3

iterarium *B*, incipit itinerarium *ER*, *evanidum K* || marittimum *Q* || *hunc versum bis habent EO* || ante v. 4 *Sur.* et *Wess.* ex solo *P* add. ut navigans quae littora (qua litora *P*) tenens nosse debeat aut quae (qua *P*) ambire incipiens a Gadibus vel extrema Africa perdocet feliciter. Incipit

4

Quae loca tangere debeas *evanidum K* || Quae] que *FGQ*, quo *P* || tangere — v. 5 coeperis] tangere nauigaturus debeat *R*, nauigaturi tangere debeant *E*

5

caeperis *BCU*, ceperis *JKPQU* || prouintia *ACKMTU* || acaia *OPQ*, *evanid. K*

6

cyciliam *E*, lisiam *F* || ad] et *R* || affricam *BEK* || post usque *P* add. i. o., quod *Sur.* et *Wess.* mutarunt in I. E.

488 1

histmo *QR*, esthmo *J*, istonio *E*, stomo *P*, istmo *BK* || naupato *P* || prouintiae *ACKMT*, prouincie *EJQR* hic et infra plerumque || achaie *BEJKMT*, acaiae *PQR*

2

DCCL *evanidum KP*

3

a] i *P* || exeas *AMOTUV*, p. 519 Oxia || opiri *BFK*, epyri *E*, epir *P*

4

cccc *evanidum P*

Wess.

- 488 5 ab Oxeis Nicopoli provinciae supra scriptae
6 stadia dcc
7 a Nicopoli Buthroto provinciae supra scriptae
8 stadia d
489 1 a Buthroto Sasonis insula provinciae supra
2 scriptae super Acroceraunia, et relinquit
3 Aulonam in dextro interius, stadia . . c
4 a Sasonis insula traiectus Hydrunto provin-
5 ciae Calabriae . . . stadia cccc
6 ab Hydrunto litoraria Leucas provinciae su-
7 pra scriptae . . . stadia ccc

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- 488 5 oxeyis E, exeis R || nicopolim FG, nicopolas P, incopoli E || suprascripte
(hic et infra) J, subscriptae R, subscripte E, sunt (hic et in seqq.) P
6 D R, evanidum P
7 om. R || ab incopoli E || Buthroto] sic BJ, butrito P, bruthoto C, bu-
throtum FG, butroco E, buchroto K, brutoto reliqui || suprascriptae
om. E
8 om. R || D evanidum P
489 1 brutoto A, brutoto MOQTUV, bruthoto C, butruto P, introco E, luthroto
R || sassonis P, sassionis CJ, sessionis (a super e a pr. m.) A, sessio-
nes F, sessionis reliqui; cf. v. 4 || insule P, insulam Wess.
2 scripture T, qui modo e modo g || acrocersonia E, acreteraunia P || relin-
quid P, reliquit V
3 aulam AOMOQTUV || interius om. P || c libri praeter P, in quo teste Su-
rita fuit D, nunc abest
4 a] ab K || Sasonis] sic ER, sessionis MV, sessionis OQTU, sessionis (a
super e a pr. m.) A, sassonis BFGP, sassonis (corr. sassionis) C, scas-
sonis J, assonis K || post traiectus AOMOQTUV repetunt insula, R insula
traiectus || hidrunto AMOQRTU, hidrundo P || post Hydrunto E add.
lit'a
5 calabrie K || cccc om. P
6 Hydrunto] sic V, hidrunti AEJ, hidrunto MOQTU, hydrunti BFGK,
ydrunti CP, ydronti R || litoraria Leucas om. E et post CCC versu 7
ponit litora leucas || lictoraria AMTU, littoraria COQ; cf. p. 6 v. 3 ||
leugas BCFK, leucas Q

Wess.

- 489 8 a Leucis Crotona provinciae supra scriptae stadia DCCC
- 490 1 a Crotona Naus provinciae supra scriptae stadia C
- 2 a Naus Stilida provinciae supra scriptae stadia DC
- 4 ab Stilida Zephyrio provinciae supra scriptae stadia CCCC
- 5 a Zephyrio Regio civitas provinciae supra scriptae stadia CCCCXX
- 491 1 a Regio traiectus in Siciliam, civitas Messana
- 2 stadia LXX
- 3 a Messana Tauromenio civitas provinciae

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- 489 8 trotona P, cortona Q, trotona nauis E || supra scripte E, om. reliqui || DCCC] sic P, DCCCC reliqui
- 490 1 om. U || crocona E, trotona P, crotana R || nauis CE, nau stilida G || supra scriptae] sic E, subscriptae R, om. reliqui || DC R
- 2 et 3 post v. 4 ponit R
- 2 nauis CE, nau FG || Stilida] sic BFGJK, stilidae CP, stalida R, stilide reliqui || supra scriptae om. E
- 3 C R
- 4 ab] a KPTU || stillida E, stilyda J, bittiliada P || zephyro AM, zephyro CU, zephiro JOQTV, ziphirae R, syphiro BK, symphiro FG, zyphyrie E, zypherio P || sub scripte E, om. reliqui || CCCC] sic P, CCCXX ACMOQTV, CCCCXX BEFGJKR, ICCXX U
- 5 zephyro AM, zephyro C, zephiro JOUV, ziphiro BFGR, zipherio P, zyphyra E, syphiro K, sephiro Q, rephyro T || Rhegio Wess. || ciuitatis B, nū E || provinciae om. P || supra] sub ER
- 6 CCCXX G, CCCCXC Wess., quod in P legi perhibet Surita; sed errat
- 491 1 reio M, Rhegio Wess. || traiectos P || Siciliam] sic FGJ, sicilia reliqui || ciuiles K, nū E || mesana A, messena OQ, mesena MTUV, mesisana R, messisana E
- 3 mesana AMU, mesena T, messena OQV, mesasana R || Tauromenio] sic JP, taurominio reliqui || civitas — v. 6 CCC om. E || civitas — v. 5 Tauromenio om. FR

Wess.

- 491 4 supra scriptae stadia ccl
 5 a Tauromenio Catina civitas provinciae supra
 6 scriptae stadia ccc
 492 1 a Catina Syracusas civitas provinciae supra
 2 scriptae stadia dccc
 3 a Syracusis Pachyno provinciae supra scri-
 4 ptae stadia cccc
 5 a Pachyno Agrigentum civitas provinciae su-
 6 pra scriptae stadia cccc
 7 ab Agrigento Lilybaeum civitas provinciae su-
 8 pra scriptae stadia dccl
 9 a Lilybaeo insula quae appellatur Maritima
 10 provinciae supra scriptae stadia ccc
 11 a Maritima insula traiectus in Africam,

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- 491 4 supra scriptae *hic et in seqq. om. P* || CCH Wess., quod in P legebat *Su-
rita; nunc abest*
 5 Tauromenio] *sic JP, taurominio reliqui* || post Tauromenio *e add-
m. II.* || catine BFGJK, catinae PR, catene COQ, cathenae AUV, ca-
thene MT
 492 1 a om. E || Catina] *sic BFGJK, catine CER, cathene OT, chatene Q, ca-
thenae AMUV, catinas P* || Syracusas] *sic JK, cyracusas E, siracusas
BCFGPR, siracusae A, siracusa MOQTUV; post civitas ponunt ER* || ci-
uitatis E || supra] sub ER *hic et in seqq.*
 2 dccc] *sic BEFGJKPR, dcc reliqui: rectius CCC stadia, scilicet d perti-
net ad praecedens STAD*
 3 Syracusis] *sic EJK, siracusas P, siracusus ceteri* || Pachyno] *sic BJ,
pacino P, pachino ceteri*
 5 et 6 habet P, om. reliqui 5 pacino P
 6 cccc] *potius ∞c*
 7 agrigento E || lylibeum BJK, lillibeum P, lylybeum E, lilibaum reliqui
 8 dccl] *sic P, ccl reliqui*
 9 lillibeo P, lilibaeo B, lilibo R, lylibaeo J, lylybeo K, lylybeos E, lili-
beo reliqui || que QR || apellatur M || marittima QR, mamaritima V
 11 marittima QR || affricam BEK, africa P

Vess.

- 492 12 id est [stadia DCCCC]
 13 si Aegimurum insulam volueris provinciae su-
 14 pra scriptae stadia DCCCC
 493 1 si Missuam civitatem provinciae supra
 scriptae stadia M
 2 a Missua Carpos . . . stadia CCC
 3 a Carpos Carthagine . . stadia CL
 4 si autem non Carthagine sed superius ad Li-
 5 byam versus volueris adplicare, debes venire
 6 de Sicilia ab insula Maritima in promun-
 7 torium Mercuri . . . stadia DCC
 8 si Clipea stadia DCC
 9 si Curubi stadia DCCCC
 10 si Neapoli stadia MC

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- 492 12 id est] idem O || DCCC P || post vers. 12 ER add. R
 13 si] id est si AJKM, idem si CEOQRTUV || Aegimurum] sic P, etguru-
 mum ACMOQTU, etgumurum BK, etgumurum FGJR, etgurmum V, et-
 gamirum E || volueris] sic Q, uoluerit reliqui
 493 1 si] sy E || missua P, missium Q, misuani E || ciuitas P || supra
 scriptae om. Wess.
 2 a om. C || misua E, missia P || carpus F, corpus BK || CC PQ
 3 om. OQV || carpus F, corpus K || cartagine ABCJMRT, cartagines P ||
 CCC ACGMTU
 4 si autem non Carthagine om. P || cartagine ABJMTV, cartaginem C,
 kartagine E || set B || ad Libyam versus om. J || Libyam] sic EFGP,
 libiam reliqui
 5 applicare AEFGMORTU, aplicare QV || deberes E
 6 de] ad de E || cicilia E || marittima Q || promuntorium] sic P, pro-
 muntorio T, promontorio CJUV, promontorio (corr. promuntorio)
 K, promontorium E, promuntorio ceteri
 7 Mercuri] sic EJKFV, mercuri BCR, mercurii reliqui
 8 om. E || clepea R, clypea BP
 9 si] su P || corrubus FG, curibus O, curibi QTVV, curbis P || DCCC BKR
 10 si Neapoli] sic FGP, si rineopoli ABMOTU, sirineopoli K, irineopoli

Wess.

493 11 si Hadrumetum . . . stadia MDXL.

- 12 Item a portu Augusti Urbis traiectus in Africam
 13 Carthaginem . . . stadia V̄CCL
 494 1 a Lilybaeo de Sicilia in Carthaginem
 2 stadia MD
 3 a Caralis de Sardinia traiectus in portum
 4 Augusti . . . stadia IIĪ
 5 a Caralis traiectus in Africam Carthaginem
 6 stadia MD
 7 a Caralis Galatam usque insulam
 8 stadia DCCCCXC
 495 1 a Galata Tabracam in Africam stadia CCC

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- c, sireneopoli EQRV, sirneapoli J, si Neapolim Wess. || ante numerum nū ACM, num B, nūo O, numero EJQRTUV || M P, om. K
 493 11 si Hadrumetum stadia om. K || Hadrumetum] sic CFGJ, hadrumeto B, adrumetis P, adrinūtū E, adrumetum reliqui, Adrumeto Wess. || ante numerum nūm K || DCC OQ, ML P, I DLX AMTUV
 12 Item] sic BCKOQ, om. ER, iter ceteri || Urbis] urbis est BEFGJKR || Africam] sic FGJ, affricam E, affrica B, africa reliqui
 13 cartaginem ABCEMTUV, carthagine FGP
 494 1 lillibeo P, lylibeo JK, lylybeo E, lilibeo reliqui || sylycia E || in habent CJ, om. reliqui || cartaginem ABCEMTV, carth O, carthagine P, cartagine R
 2 D O
 3 de habet P, om. reliqui || Sardinia] sic P, sardina E, sardiana reliqui, Sardiniae Wess. || portu P
 4 augustis B, agusti P || tria milia C, M̄ K, VI R, 300 FG
 5 affricam BE, africa P || cartaginem ACEMTV, carthagine P
 7 Caralis] calaris QR || calatham FG, galata P, galaram Q || insula P, in insula OQ, in insulam R
 8 DCCCCXC] sic P, DCCCXXV J, DCCCCXXV MOQTUV, DCCCCXXV reliqui
 495 1 calatha FG, galatha E || in africa tabraca P || tabricam FG, trabacam V || affricam BE

Wess.

495 2 inter Corsicam et Sardiniam fretum Gallicum

3 stadia xc.

4 De Hispaniis.

5 A Belone traiectus in Tingi Mauretanium

6 stadia ccxx

496 1 a Carthagine Spartaria traiectus Caesarea

2 Mauretaniae . . . stadia m̄.

3 De Galliis.

4 A portu Gessoriacensi ad portum Ritupium

5 stadia ccccl.

6 De Istria.

7 A Pola Iader in Dalmatia . stadia ccccl.

497 1 De Italia.

2 Ab Ancona Iader in Dalmatia stadia dccccl

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

495 2 fretum E, sirtum O 3 xx AEMOQRTUV

4 Hispaniis] sic CFGJ, ispaniis BK, hyspaniis E, spaniis P, hispanis reliqui

5 A om. P || Belone] sic O, bellene E, bellona et P, belonae Q, bellone reliqui || treiectus C || in om. P || Tingin Mauritaniae Wess. || mauritania P, mauritaniam reliqui

6 DCCLX P

496 1 a] de R || cartagine ABEKMRTV || spartana E || treiectus C || caesaream FG, cesariam E, cesaream J, caesarea KOQ

2 Mauretaniae] sic B, mauretanie JK, mauritanie OQ, mauritania R, maritimam E, mauritaniae reliqui || stadia om. MTU || m̄ tria milia MTU, tria milia AC

3 om. BK, post portu v. 4 ponunt FG || gallisis C, gallia OQV, galiis FG, gallis MTU

4 gessorgiagensi AMTUV, gessorgiareñ OQ, gesorigiagensi BJK, gesorgia-gensi C, gesoriagensi EFGH, gesurtagensi P; cf. p. 376 || rutupium FGKV

5 CCCCCI R

6 om. BK, post Pola versu 7 ponunt FG || nistria P, lystria E, histria ceteri

7 a polo MOQTUV, de apola R, a po P || eader E, lader K || Dalmatia] sic R, dalmaticam E, de P, dalmatias reliqui || ID FK, I DL B

497 1 om. BFK || De] ab E, om. R || ytaliam E

2 om. FK || Ab] de G || ancono G || Dalmatia] sic P, dalmaciam E, dal-

Wess.

- 497 3 ab Aterno Salonas in Dalmatia stadia MD
 4 a Brundisio de Calabria sive ab Hydrunte
 5 Aulona stadia M
 6 a Brundisio Dyrrachium in Macedonia
 7 stadia M
 8 a Salona Sipunte stadia MD.



9 Itinerarium portuum vel positionum
 10 navium ab Urbe Arelato
 11 usque.

- 498 1 A portu Augusti Pyrgos, positio, mpm xxviii

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- matias *reliqui* || stadia *om.* *ACMQT* || *I D ABEGMORTUV*; mille *D J*, MD
Q, mill *Q* quingenta *C*
- 497 3 eterna *E*, aeterno *R* || solanas *FO*, solanas *Q* || Dalmatia] *sic JPR*,
 dalmatiam *E*, dalmatias *reliqui* || *D Q*
- 4 calibia *P* || Hydrunte] *sic P*, hydrunti *ACJKMTUV*, hydranci *R*, idrunti
BOQ, udrunco *E*, hidrunti *FG*
- 5 Aulona] *sic P*, alone *ER*, aulone *reliqui*
- 6 bundisio *O* || durachium *E*, duraci *AMTUV*, durati *OQ*, durachi *BCFGJKR*,
 dirracii *P*, Dyrrhachi *Wess.* || macedoniam *CE*
- 7 *MCCCC P ut p. 317*
- 8 Salona] *sic FG*, silona *Q*, solonis *E*, salonas *reliqui* || Sipunte] *sic*
BJKP, siponte *AMORTUV*, sipone *Q*, sipunte (*corr.* siponto) *C*, sepono
E, sepunte *FG*; *p. 314* Sipunto || MD] *sic PQ*, mille *D CER*, 500 *F*,
 mille *G*, *D F*, *I D* *reliqui*
- 9 *P praemittit* Item || itenerarium *EK*, *evanid.* *B* || portus *FGJK*, partus
 (*corr.* portus) *C*, pontuum *O*, pontium *Q*, *om.* *P*, *evanidum B* || vel] et
FG, *evanidum B* || positio *R*, *evanidum B*
- 10 relato *MOQTUV*, arelatum *P*
- 498 1 A] *ad libri* || portu] *sic P*, portum *reliqui*. || austi *E*, agusti *P* || pirgos
 posio *P*, *om.* *reliqui*; *cf. v. 2* || mpm] *m. p.* milia plus minus *B*, milia

Wess.

- 498 2 a Pyrgis Panapione, positio, . . . mpm III
 3 a Panapione Castro novo, positio, mpm VII
 4 a Castro novo Centum cellis, positio, mpm V
 5 a Centum cellis Algas, positio, . . . mpm III
 6 ab Algis Rapinio, positio, . . . mpm III
 7 a Rapinio Graviscas, positio, . . . mpm VI
 499 1 a Graviscis Maltano, positio, . . . mpm III
 2 a Maltano Quintiano, positio, . . . mpm III
 3 a Quintiano Regas, positio, . . . mpm VI
 4 a Regis Arnine, fluvius habet po-
 5 sitionem, . . . mpm III
 6 ab Arnine portu Herculis . . . mpm XXV
 7 a portu Herculis Incitaria, portus, mpm VIII

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

plus minus C, m. p. milia R, imperatoris plus minus E || XXVIII] sic
 OPQ, XXXVIII reliqui

- 498 2 Pyrgis] sic ER, pīrgis CFJKP, evanid. B, prigis reliqui || pampione Q,
 pānopyd'e E || positio] sic K, posio P, om. reliqui || mpm III om. A
 3 a om. AE || pariopione Q, om. AE || castra O || nouio K || mpm] impe-
 ratoris E hic et in seqq. || V R, VIII AMOQTUV
 4 castra O || cellis] sic EFGP, celli (corr. cellis) C, celli reliqui || II K,
 III B, VI E, VIII G
 5 om. E || positio om. O hic et in seqq.
 6 Rapinio] sic P, rapioni BEFGJR, rocpioni K, rapionis reliqui
 7 Rapinio] sic JPR, rapiono O, rapionē E, rarinio K, rapionio ceteri, sed
 B evanid. || grauisca BK || positio om. J || VII Q, rectius fortasse III
 499 1 rauiscis J || maltana BK, maltario E, malta P.
 2 om. G || maltana OQ || Quintiano] sic OPQ, quincianam E, quintiana
 reliqui
 3 Quintiano] sic P, quinciana E, quintiana reliqui || III F
 4 Regis] sic UV, rega FG, evanid. B, regas ceteri || armine C || flumine
 E, flumīs fluius K || abet posio P, hē p O
 5 n̄p I III P.
 6 harnine C, armine UV || portum P, potu Q || XXV] sic P, xxx reliqui
 7 portum P, potu Q || incitari EF, intaria C, in cidria P, in Cetaria Wess.

Wess.

- 499 8 ab Incitaria Domitiana, positio, mpm iii
 500 1 a Domitiana Alminia, fluvius habet posi-
 2 tionem, mpm viii
 3 ab Alminia portu Talamonis mpm
 4 a portu Talamonis fluvium Um-
 5 bronis mpm xii
 6 a fluvio Umbronis Lacu Aprile,
 7 positio, mpm xviii
 8 a Lacu Aprile in Alma flumen, habet posi-
 9 tionem, mpm xviii
 10 ab Alma flumine Scabris, portus, mpm vi

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

|| portus — v. 8 Incitaria om. P || potus QR, a portu E

- 499 8 ab om. Wess. || incitaria (corr. intaria) C, in Cetaria Wess. || domi-
 ciana AEMQR

- 500 1 om. Q || domiciana ABEM, Domitianis Wess. || almina P, alnirania E,
 altumania FG, almiania ceteri, Almina Wess.; cf. v. 3 || habet positio-
 nem om. O

- 2 om. Q || viii] sic P, iii OV, om. reliqui

- 3 Alminia] sic P, almiana Q, altumiania F, evanid. B, almiana reliqui,
 Almina Wess. || portu] sic C, portus reliqui || thalamonis GOQ, tala-
 manis F, talomoris K, stalamonis C, Telamonis Wess. || mpm — v. 4
 Talamonis om. P

- 4 om. EFR || thalamonis GO, talomonis K, Telamonis Wess. || fluvium
 solus P habet, qui om. Umbronis mpm xii a fluvio || Umbronis flu-
 vius Wess.

- 6 a fluvio om. P, a portu habent reliqui || Umbronis] sic P, thalamonis
 FGJ, talomonis K, thalamonis ceteri, Telamonis Wess. || laco ABJKMTU,
 loco R, loco (corr. lacu) C, laccl' E || Aprile] sic PV, aprilis OQ, aprili
 reliqui

- 7 posio P, om. JUVV || viii R, xviii O

- 8 om. E || laco J || aprili R || aluoā GO, alnoa QTUV || flum AM || habet
 om. OPR || positionem om. OR

- 9 om. E || xiii Q, xviii ACM, xxiii GOTUV, om. R

- 10 ab Alma flumine om. R || aluoā G || flumen BCFGKOQUV, flum AMT, fl'

Wess.

- 501 1 ab Scabris Falesia, portus, mpm xviii
 2 a Falesia Populonio, portus, mpm xii
 3 a Populonio Vadis, portus, mpm xxx
 4 a Vadis portu Pisano . . mpm xviii
 5 a portu Pisano Pisis, fluvius, mpm viii
 6 a Pisis Lune, fluvius Macra, mpm xxx
 7 a Lune Segesta, positio, . . mpm xxx
 502 1 a Segesta portu Veneris . mpm xxx
 2 a portu Veneris portu Delphini mpm xviii
 3 a portu Delphini Genua, portus, mpm xvi
 4 a Genua Vadis Savadis, portus, mpm xxx
 5 a Vadis Savadis Albingauno, portus, mpm xviii

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- E || scapris BFGJKR, cabris P, sap's E || post portus ACMOQTUV add-
 est || III B
- 501 1 ab] a CEJ || sapris B, scapris FK || falesta F, flesia K, phalesia U
 2 falesta FK, felexia Q || populus E || portus mpm xii om. BK || xiii P,
 xvi E
 3 om. ACMOQTUV || a Populonio om. BK || uadei E || versum 5 et hic et
 post versum 4 ponunt BK
 4 uadei E || portum P || pisiano ACMOQTUV, pisanum P, pixiano Q || viii P
 5 pisiano ACMO, pixiano Q, om. E || viii] sic JP, viii reliqui
 6 pisi E, pissis Q || luna P, lime E, lunae FGR || matra P
 7 potius a Lune portu Veneris || lime E, lunae FG || regesta P, segeste
 reliqui || positio om. O
- 502 1 habet P, om. reliqui || potius a portu Veneris Segesta
 2 potius a Segesta portu Delphini || a] ad c || portu alterum] portum
 FG, a portu E, portus P || delfini ABCEKMPTV || v...? P
 3 delfini ABCEKMTV || gencia A, gemia E || xii BK, xvii FG, xviii C
 4 om. K || gemia E, gen P || sauadi P, om. reliqui
 5 Savadis] sic P, suadis reliqui, Sabatiis Wess. || abingauno P, ab in-
 gauo E, albingano reliqui, Albingaunum Wess.; cf. p. 295 || portus]
 sic P, positaio B, om. EO, positio reliqui || xviii] sic BP, xii F, om. E,
 xvii reliqui

Wess.

- 503 1 ab Albingauno portu Maurici . . . mpm xxv
 2 a portu Maurici Tavia, fluuius, . . . mpm xii
 3 a Tavia Vintimilio, plagia, . . . mpm xii
 4 a Vintimilio Hercle Manico, portus, . . . mpm xvi
 5 ab Hercle Manico Avisione, portus, . . . mpm xxii
 504 1 ab Avisione Anaone, portus, . . . mpm iii
 2 ab Anaone ad Olivulam, portus, . . . mpm xii
 3 ab Olivula Nicia, plagia, . . . mpm v
 4 a Nicia Antipoli, portus, . . . mpm xvi
 5 ab Antipoli Lero et Lerino, insu-
 6 lae, . . . mpm xi

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- 503 1 ab om. E || Albingauno] sic FGJP, algingauno B, balgingauno K, om. E, albingano reliqui || mg. C a rec. manu uc balgingauno || portu] sic O, om. P, portum reliqui || mauricii E, om. P || xxiii E, om. P
 2 habet P ita portu maurici tauia fluuius mp xii, om. reliqui
 3 om. EP || Tavia om. libri || Vintimilio] sic mg. C a rec. m., uindimilia BFK, uintimilia J, uigintimilia (corr. — lio) C, uigintimilia reliqui; cf. v. 4 || plagiam ACFGMQTUV, pdagiā O || xxii A, xv BK
 4 uigintimilio COQ, uigintimilia B, uintimilia EM, uentimilio U || ercle ACM, elcle P, herculem Q, Hercule Wess. || Manico] sic OP, nannico E, man... Q, mannico reliqui, Monoeci Wess.; *debebat Monico, i. e. Μονοίκω, nisi forte hoc de prisco nomine detortum fuit: nunc abiit in Monaco, cuius insigne monachus est* || portus om. FG || mpm xvi om. F
 5 ab Hercule Manico om. F || hercoli G, herclo OQT, ercle AM, ecle P, Hercule Wess. || Manico] sic P, mannico R, anico G, mannico reliqui, Monoeci Wess. || adusione E
 504 1 ab habet P, om. reliqui || amaone E, naonem Q, naone ACMOTUV || iii MTUV
 2 naone GV, anaonem Q, atisaone E || ad] ab ACM, om. P || oliuola ABCJKM, oliuola ER, olibula P || portum E
 3 oliuola E, alinbola P, oliuola portus R || nitia CKOQ || plaia E, plaga OQ
 4 nitia CKOQ
 5 Lero] libero ACGMOQTUV, leoro E || et Lerino] sic P, et lerinos J, et

VVess.

- 505 1 a Lero et Lerino Foro Iuli, portus, mpm xxiii
 2 a Foro Iuli sinus Sambracitanus,
 3 plagia, mpm xxv
 4 a sinu Sambracitano Heraclia Caccabaria,
 5 portus, mpm xvi
 6 ab Heraclia Caccabaria Alconis mpm xii
 7 ab Alconis Pomponianis, portus, mpm xxx
 8 a Pomponianis Telone Martio, portus, mpm xv
 506 1 a Telone Martio Taurento, portus, mpm xii

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- lerinis *K*, et lerinus *BF*, ederinus *ACMORTUV*, eðrinus *Q*, oderinis *G*,
 etherius *E* || insule *BEJKOT*
- 505 1 Lero] leoro *E* || et Lerino] et leroio *O*, elerino *E*, ederino *R* || phoro
E || iulii *FGOQRTUV*, uili *K* || portu *E* || xxiii] *sic P*, xxviii
reliqui
- 2 iulii *FGOQRU*, uili *K* || samblacitanus *AMOTUV*, samblacitanus (*corr.*
 sambracitanus) *C*, samlacitanus *Q*, sabracitanus *E*, sambracita-
 nus *R*
- 3 plaga *F* || xv *ACGMOQTUV*
- 4 sinus *EMT*, sino *O*, simis *A* || sabracitano *B*, sambracitano *R*, sambrac-
 citano (*corr.* sambracitano) *C*, samlacitano (*b super m*) *Q*, abracitano
E, samblacitano *AGMTUV*, sambragitano *J* || heraclea *ER*, eraclia *AMPT*,
 cradia *Q*, eradia *O*, eracliam *U* || cacabaria *ACEJMT*, catabaria *OQV*,
 cacabariam *U*
- 5 porti *E*, portu *R* || xiii *R*
- 6 eraclia *AMPTUV*, heraclea *E* || cacabaria *AEJMRTU*, catabaria *OQV*, ca-
 ceabaria *P* || *post* Alconis *fortasse excidit portu vel simile quid* ||
 xxii *E*
- 7 alchonis *Q* || ponponianis *P*, pompeianis *reliqui*
- 8 ponponianis *P*, pompeianis *reliqui* || 'Telone] *sic AFGP*, telontem *R*,
 telonte *E*, telonem *reliqui* || marcō *E*, marcio *R* || xv] *sic P*, xii *E*,
 xviii *reliqui*
- 506 1 teloneo *ACMOTUV*, teleno *P*, telonio *QR*, telonte *E* || marcō *E*, marcio
R || taurenio *J*

Wess.

- 506 2 a Taurento Carsicis, portus, mpm xii
 3 a Carsicis Citharista, portus, mpm xviii
 4 a Citharista portu Aemines, po-
 5 sitio, mpm vi
 6 a portu Aemines Immadras, po-
 7 sitio, mpm xii
 507 1 ab Immadris Massilia Graecorum,
 2 portus, mpm xii
 3 a Massilia Graecorum Incaro, po-
 4 sitio, mpm xii
 5 ab Incaro Dilis, positio, . mpm viii
 6 a Dilis Fossis Marianis, portus, mpm xx
 7 a Fossis ad Gradum Massilitanorum, fluvius
 8 Rhodanus, mpm xvi

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

- 506 2 om. R || taurenio JK, tauroneo OTUV, taurnio Q || portu AMQTUV ||
 xviii O
 3 om. O || casicis J || citarista BCFGJKQR, cytharista E || portus mpm
 xviii om. Q
 4 a Citharista om. Q || cytharista AM, citarista BCFGKPR || Aemines] sic
 P, minaes M, minus BK, nimes FG, mines reliqui || positus CMOQTUV
 6 Aemines] sic P, nimes FG, mines reliqui || inmadras JP, in matras
 ceteri || positus C, pos OTUV, m.p. positio R
 507 1 Immadris] sic P, inmadris J, in matras E, in matris ceteri || Massilia]
 sic CEFGR, masilia reliqui || grecorum ABCJKMOQR
 2 portus — v. 3 Graecorum om. E
 3 masilia AMOPQTUV || grecorum ABCJKMOQR || in cara Q || pos OTUV
 5 ab] ad Q, om. R || Dilis] lidis OQ || xiii AMOQTUV
 6 marinianis J, martianis O || portus] sic P, om. reliqui || xx] sic P, xii
 reliqui
 7 a] ad A || fobsis P || Gradum] sic BJKP, gradum F, gratum reliqui ||
 masilitanorum AMOQTUV, massilinatorum BF, maxillitanorum E, mas-
 sillinatorum K
 8 hrodanus BK, rodanus FGJ, om. P

Wess.

508 1 a Gradu per fluvium Rhodanum Arelatum
2 mpm xxx.

~~~~~

3 In mari Oceano quod Gallias et  
4 Britannias interluit  
5 insulae Orcades num. iii.  
509 1 insula Clota in Hiverione.  
2 Vecta Riduna Sarmia Caesarea Barsa Lisia  
3 Andium Sicdelis Uxantis Sina  
510 1 Vindilis Siata Arica.

*codices ABC EFG JKM OPQ RTU V (inde a pag. 508 v. 2 deest E)*

- 508 1 a Gradu] *sic KP, a gratu QEFR, ad gradum J, a grato reliqui || per om. F || rodanum BFGJKP, om. E || airelatum P inter v. 2 et 3 FG add. de mari oceano gallico et britannico*
- 3 In] *item in P, a U || mare ACM || oceano JKO, occiano Q || galliam AMOQTUV*
- 4 brittanias ABKMP, brittaniā T, brittannias CV, britanias JQV || interfluit OQ
- 5 insule JOQRT, om. BK || num. III habet P, om. reliqui
- 509 1 insula om. BK || glota BFK, dota GMOQTUV || in om. B || iuerione AP, uierione GMTUV, uerione KQ, uieriū? O
- 2 ecta BK, qui hic et in seqq. inceptivas litteras omittunt || iduna BK, raduna O || armia BK, sarnia GO, sarma MQTUV || acesarea B, cesarea JKOQR, cesaria P || Barsa om. P || isia BK, bisia F, silia P, lya R
- 3 anduum OQ, ndium BK, adium P || icdelis BK || Uxantis Sina] *sic Is. Vossius ad Melam 3, 6; uxantisma CJR, uxanis ina P, xantisma BK, uixantisma F, usantisma reliqui*
- 510 1 Vindilis] *sic P, uindolis C, indelis BK, uindelis reliqui || siada F || Arica] sic P, ga BK, lga Q, iga reliqui*

Wess.

- 510 2 Inter Hispanias et Tingi Maure-  
 3 taniam  
 4 insula Diana, Lesbos, Ebusos:  
 511 1 ab hac insula Carthagine Spartaria stadia cccc,  
 2 et a supra scripta insula ad Baleares stadia ccc.  
 3 insula Columba, Balearis maior;  
 512 1 insula Nura, Balearis minor:  
 2 inter se habent Baleares . . . stadia dc.
- 
- 3 Item inter Carthaginem Spartariam  
 4 et Caesaream Mauretanium  
 5 insula Erroris et Tauria: inter se  
 6 habent . . . stadia LXXV.  
 513 1 ad has supra scriptas insulas a Calama de Maure-  
 2 tania Amecas . . . stadia LXXV.

*codices ABC FGJ KMO PQR TUV (inde a p. 512 in P numeri deleti)*

- 510 2 intre BK || spanias BCK, spania P || Tingim Wess. || Mauretanium] sic BJK, mauretaneam R, mauritania P, mauritaniam reliqui || Tingi Mauretanium, id est Mauretanium Tingitanam; cf. p. 2  
 4 Jyana J || losbos T, Lesbos Wess., quod in P legi perhibet Surita, sed errat || Ebusos] sic P, frusos F, crusos R, erusos reliqui  
 511 1 hac] ac P || cartagine ABMPR, carthaginem OQU, cartaginem TV || spartharia J, spartana M, spartariam O, spartanam QTUV  
 2 ad Baleares stadia CCC om. R || balearis P  
 3 insula om. R || balearis P  
 512 1 naura B, om. R || Balearis] a baleris P 2 balearis ACMORT, om. Q  
 3 Item om. R || cartaginem AMRTV, cartagine P || spartaria P, om. FG  
 4 cesaream JKOQR, cesarea P || Mauretanium] sic BJK, mauretaneam R, mauritaniam ACFGQ, mauritania MTUV, mauritaniae? P; provinciam Mauritaniam Caesaream appellat Aethicus p. 721 ed. A. Gronov.  
 5 taurea Q, taura GT, auria BK 6 LXXXV O  
 513 1 ad] ab P || sub scriptas R, sunt P || calema BK || Mauretania] sic BJK, mauritania reliqui  
 2 admecas FG, a metas KR || LXXXV O

Wess.

513 3 insula Crinis, et Stoechadis.

4 Item inter Sardiniam et Italiam

5 insula Ilva: de Tuscia a Populonio stadia DC.

6 insula Planasia:

514 1 inter Ilvam et Planasiam sunt stadia XC.

2 insula Igilium: a Cosa . . . stadia XC.

3 Item inter Sardiniam et Africam

4 insula Galata: a Caralis de Sar-

5 dinia . . . stadia DCCXXX,

6 a Tabraca ex Africa . . . stadia CCC.

7 insula Palmaria: inter hanc et Ga-

8 latam . . . stadia XLV.

9 insula Phalans, insula Vulturia.

*codices ABC FGJ KMO PQR TUV (in P numeri deleti)*

513 3 et om. BGT || Stoechadis] sic P, stocadis reliqui

4 Item om. Q || italia P

5 Ilva] sic P, hilba FGR, hisula T, ilba reliqui || cuscia R, thuscia FG ||  
a om. PR || populonium FG, ppulonio BK

6 om. O || insula] item insula Q

514 1 om. O || Ilvam] sic J, ilua Z, ilbam BKQR, hilbam F, albam reliqui ||  
planasia P || sunt om. P || X Q

2 om. AGMOQTUV || igilum BFJKR || a] O C

3 Item om. PR || sardinia et africa P

4 galatha FG, gabata J, om. R || catalis OQ || de] in B

5 stadia om. PUV

6 a] et a P, om. C || tabrica FG || ex] et AMOQTUV, ad FG || africam FG

7 permalaria BK || Galatam] galate sunt P

8 XLV] sic BFJK, XL reliqui

9 phalares J, phalaris K, falaris Q || uultaria J, auulturia K, uulturi P

Wess.

- 515 1 ante promontorium Apollinis Aegimurum in-  
2 sula: a Carthagine . . . stadia ccxxx.

3 Inter Italiam et Siciliam

- 4 insulae numero III Pontiae: a Ter-  
5 racina . . . stadia ccc.  
6 insula Pandateria: a Terracina stadia ccc.  
7 insula Aegina.  
8 insula Aenaria: a Cumis de Cam-  
9 pania . . . stadia XLV.  
10 insula Procita: a Miseno de Cam-  
11 pania . . . stadia xxx.  
516 1 insula Capraria: a Puteolis stadia ccc.  
2 Egira et Celsina.  
3 item insulae numero III Aegina, Heracleotes

*codices ABC FGJ KMO PQR TUV (in P numeri deleti)*

- 515 1 promuntorium *AMQR*, promuntorium *T* || appollinis *CR* || egimurum  
*ACJKMPR*, degimurtum *OV*, et gunurum *F*, egimurium *R*, egimurtim  
*GTU*, egimurtum *Q*, Aegimurus *Wess.*  
2 cartagine *ABCJMPTUV*  
3 iter *FG* || ytaliam *J*, italia *P*. || sicilia *P*  
4 insule *BJKOQRT* || num *KOPUV* || tres *FG* || pontio *G*, pontie *JKO*, om.  
*F* || tharacina *P*  
6 insulae *R* || Pandateria] *sic P*, pandaterira *ABFMRUV*, a pandaterira  
*K*, pandaterina *JT*, pandaterita *OQ*, terira *C*, panda ternia pontio *G* ||  
tarracina *CJP*  
7 — 9 om. *R* || Aegina] *sic BFGP*, egena *U*, egina *reliqui*  
8 Aenaria] *sic BP*, enaria *J*, denaria *K*, enagria *F*, naria *reliqui*  
10 et 11 om. *BFK* || Procita] *sic P*, proprocyrta *J*, proprocirta *R*, propo-  
cirta *reliqui*, Prochyta *Wess.* || Miseno] *sic P*, missedone *ACMTUV*,  
misedone *CJQR*, misidone *O*  
516 1 a] *sic P*, de *reliqui* || poteolis *BK*  
2 om. *U* || egyra *R* || post Celsina *G* add. ccc  
3 insule *JKOQRT*, in *P* || III] tres *FGJ* || Aegina] *sic FGR*, egina *BCK*,  
egyna *J*, aegyna *R*, egira *ceteri* || Heracleotes] *sic F*, eracleotes *P*,

Wess.

516 4 et Didyma.

5 insula Strongilos: a Messana stadia cccxx.

6 insula Liparos:

7 a Strongilos Liparis sunt . stadia ccc.

517 1 insula Heraclea.

2 insulae Arethusa et Tapsus: distat ab

3 oppido Megera, id est castello Syra-

4 cusanorum, . . . . stadia xi.

5 Item inter Siciliam et Africam

6 insula Cossura: a Lilybaeo de Sicilia

7 sunt . . . . stadia CLXXX,

518 1 a Clipea ex Africa . . . stadia DXC.

2 insulae Malta, Hefaesta et Falacron.

*codices ABC FGJ KMO PQR TUV (in P numeri deleti)**heraclites BJKR, herioclites C, herioclites G, eriolclites AMTUV, frioclites OQ*516 4 Didyma] *sic V, dydima JK, . ydimia B, didima reliqui*5 insulae *ACMUV*, insule *OQRT* || Strongylos *Wess.* || mesana *AMTUV*, mesania *R*6 lipparos *AMTUV*, lyparos (*corr.* lyparis) *C*, Liparis *Wess.*7 ntrongilos *A*, Strongylo *Wess.* || lipparis *AMTUV*517 1 Heraclea] *sic FG*, eraclea *P*, eraclia *C*, eradia *R*, heraclia *reliqui*2 insule *AC*, insula *BJKMOQRT* || Arethusa] *sic AMOQUV*, arthusa *T*, aretusa *BCFGJ*, harecusa *K*, haretusa *R*, larestasa *vel* larettasa *P*, Aethusa *Wess.* || Thapsos *Wess.* || ab] *ap B*, *ad P*3 opido *FGQ* || megerio *P*, metgera *F*, meiera *BK*, Megara *Wess.* || Syracusanorum] *sic JK*, syracusanorum *B*, shiracusanorum *P*, siracusanorum *reliqui*5 iter *FG*, *om.* *R* || sicilia *PQ* || affricam *C*, africa *P*6 insulam (*corr.* insula) *C* || corsuca *A*, cosura *Q*, fossura *FG* || lylibeo *BJK*, lillibeum *P*, lilibeo *reliqui* || de Sicilia habet *P*, *om.* *reliqui*7 sunt stadia *om.* *O*518 1 Clypea *Wess.* || ex] et *MOQTUV* || aphrica *V*2 insule *P*, insula *reliqui* || phalta *R*; malta *cum sequente vocabulo con-*

Wess.

518 3 insula Cercenna: haec a Tacapis

4 distat . . . . . stadia DCXXXII.

5 insula Girba: a Giti de Tripoli stadia xc.

519 1 Insula Tragreia Strota Cephalania

2 Asteris Ithaca Paxos Propaxos Oxia.

3 Inter Dalmatiam et Istriam

4 insulae Apsoros Brattia Solentia Issa Lissa

520 1 Corcyra Melta:

*codices ABCFGJKMO PQR TUV (in P numeri deleti)**iungunt plerique || ciefesta JPR (P secundum Suritam che festia), ciae-  
festa ABCFGM, tiae festa UV, tie festa KOT, tie fasta Q, Hephaestia  
Wess. || falacorum G, falacoron T, Phalacron Wess.*518 3 Cercenna] *sic ACMOTUV, cerenna BK, certena P, cercena QR, carcenna  
FG, orcenna J, Cercina Wess. || hec JOQR, hac K || a Tacapis] ita  
capis B*5 garba O || Giti] *sic AMOQTUV, gitti BCJKR, gita FG, gitriara (fere eva-  
nidum) P || de] dae AM, dis BK*519 1 *quae proxime sequuntur, in codicibus valde perturbata, et ab hoc ca-  
pite inter Siciliam et Africam inscripto prorsus aliena, talem fere ti-  
tulum requirunt inter Graeciam et Crotona; quem titulum audentior ali-  
quis effinxerit ex his codicum notis in tra greia s trota. ceterum infra  
p. 524 recurrunt Cephalania et mons Ithacus || Tragreia] sic A, trageia  
C, tagreia GMQTUV, traieia BJ, traicia K, traiecia F, tri...e.. P, traie a  
R, lagreia O, Triaieia Wess. || Strota] sic P, syrota BJKR, sirota reli-  
qui; post Cephalania ponunt BFGJKMOQTUV || tephalaria OQ, cedfalo-  
nia P, et Cephalenia Wess.*2 Asteris post Ithaca ponunt omnes praeter P || Ithaca] *sic BG, ithata F,  
itacha J, ataca K, itaca reliqui || Paxos post Propaxos ponunt omnes  
praeter P || Paxos om. F || Oxia] cf. p. 488 ubi Oxeas et Oxeis*3 Dalmatiam] *sic OQR, dalmatia P, dalmatias reliqui || et om. BK ||  
Istriam] sic O, strya P, histriam reliqui*4 insule JKOQRT || absoros MOPQRTUV, a prosos F || bracia AM, bratia  
COQTUV || Solentia] *sic AOPQ, solemtia CMTU, solëtia V, solenicia R,  
solenitia GJ, om. BFK, Bolentia Wess. || isa R, ssa P || lisga P*

520 1 corcira ABCFK, corura GMOQTUV || Melita Wess.



Wess.

- 520 2 a Melta Epidauros . . . stadia cc.  
 3 insula Saso: a Dyrrachio . stadia ccc.  
 4 insula Cassiope, insula Goreiro:  
 521 1 ab Hydrunte Cassiope insula stadia ī.  
 2 hae supra scriptae duae insulae Epiri distant  
 3 stadia . . . .

4 In mari quod Thraciam et Cretam  
 5 interluit

- 6 insulae Erithra Delessa Euboea Carsa Calchis  
 522 1 Lemnos Sigeos Samothraca Anacole Calippia  
 2 Cea Andros Hios Tenedos Tenos Boia

*codices ABC FGJ KMO PQR TUV (in P numeri deleti)*

- 520 2 Melita Wess. || epidaros ABCJM, epydaros K  
 3 sago P, saro K, sato reliqui; cf. p. 489 || Dyrrachio] sic FG, dirraci P, durachi reliqui, Dyrrhachio Wess.  
 4 cassioper P || insula Goreiro] fortasse sive Corcira: infra insula Cyprus sive Paphon || gorreiro FG, gorearo R, om. P  
 521 1 om. P || hydrunti CJR, idrunti OQ, hidrunti ceteri; cf. p. 497 v. 4 || stadia ī — v. 2 insulae om. J || ī] mille C FGR  
 2 hae — insulae om. J || hae] heae FG, haec O, hec KPQ, item B || supra] sub R, P om. || scriptae] dicte V, sunt P || due insule BKOPQR || piridis stat stadia .... P, stadia xx insula piridis reliqui, stadia xx insula Pyridis stat Wess.  
 4 mari] sic FGP, mare ceteri || quo R, om. V || thratiam V, tratiam QT et corr. M, trachiam BJR, traciam ACOV, tracia P, tradueē K, contra chium FG || creta PQ  
 5 interluens V  
 6 insulae] sic P, insule ABCFG, insula reliqui || eritha R, erihra F, ertchra K, ritre P, crithia Q, Erythre Wess. || delissa R || euboas K, euboia OQ || carsas P || calcis AMOQTUV, Chalcis Wess.  
 522 1 signeos P || samotracha AMTUV, samathraca O, samatraca P, samotracha (corr. samotrachia) C, samathaca R || anacolae AMU || calippia FG, callapea P, callipie Q, callippia R, calappia J, calippea V  
 2 caea FG, crea K, ea B || andron BFK || kios (?) B, nios QRV, om. O || thenedos P, om. O || thenos P, om. O || Boia om. O



Wess.

- 523 1 Balesos Andros Icos Cale Calchia Scyros  
2 Icaria.

- 3 Insulae Strophades, quae ante Plotae dictae  
4 sunt, in Ionio mari, quo Graecia adluitur:  
524 1 in his Harpyiae morabantur.  
2 insulae Cephalaniae Zacynthos et Dulichia:  
3 hic est mons Ithacus, ubi est patria Ulixis.  
4 [insulae Parnassi montis Dryopes.]  
5 insula Samo in mari Aegeo: in hac Iuno nata est.  
525 1 insula Boeotiae Aulis: in hac Graeci adversum

codices ABC FGJ KMO PQR TUV

- 523 1 Balesos] ualacos *P*, om. *O* || andros *P*, om. *O* || Icos] leos *K* || Chal-  
cia *Wess.* || sciros *ACMOQRTUV*, tyhesros *P*  
2 ycaria *K*  
3 insule *JKOQRT* || strostropades *ABCKM*, strostopades *J*, stropades *FR*,  
sitrophales *P* || que *KQRT* || plodae *CFJR*, plode *ABKM*, plote *OQT* ||  
dicte *BJKQRT*  
4 quo] quod *R* || grecia *ABCJMOQRT*, gretia *K* || alluitur *AFGMTUV*, ab-  
luitur *OQ*  
524 1 his] hac *libri* || Harpyiae] *sic U*, arpyae *FG*, arpre *AM*, carpiiae *P*,  
carripiiae *B*, arripie *K*, arpie *CT*, arpie *JOQRV*  
2 insule *JKOT* || Cephalaniae] *sic FR*, thephalaniae *ACGMQUV*, thepha-  
lanie *T*, tephalanie *O*, caephalaniae *B*, cephalanie *JK*, cefalanie *P*,  
Cephaleniae *Wess.* || Zacynthos] *sic BFGJKP*, zacintos *AO*, zacinctos  
*M*, zachintos *CR*, zazintos *QTUV*, Zacynthos *Wess.* || et om. *B* || duli-  
cia *BJ*, dultia *K*, dultia *C*, duliria *FG*, dulcia *reliqui*  
3 Ithacus] *sic MTU*, itachus *ACJ*, ithachus *B*, italicus *F*, itacus *GOPQRV*,  
athachus *K* || ulissis *U*, alixis *P*  
4 nonne glossa est ab hoc loco aliena „incolae Parnassi montis Dryopes”?  
*Servius ad Aen. IV 146 ita* „Dryopesque: populi sunt iuxta Parnasum.”  
|| insule *JKOQRT* || Parnassi] *sic COQRV*, parnasi *reliqui* || Dryopes]  
*sic B*, dyopes *FGJK*, driopes *P*, diopes *reliqui*  
5 sam *P*, Samos *Wess.* || mare *BJK* || Aegeo] *sic BCU*, egeo *reliqui* ||  
iuro *BK*, om. *P*  
525 1 insulae *P* || Boeotiae] *sic BR*, boeotie *ACJK*, boetiae *FGPQUV*, boetie  
*MOT* || greci *ABCJKMQR*, grecia *P* || aduersus *ACKMOTUV*, aduersu *B*

Wess.

- 525 2 Troianos conspiraverunt.  
 3 insula Pallene in Thracia: in hac Minerva  
 4 nutrita est.  
 526 1 insula Cyprus sive Paphon, Veneri consecrata,  
 2 in Carpathio mari.

- 
- 3 Item in Hellesponto insulae Cyclades, inter  
 4 Aegeum et Mallieum mare constitutae,  
 5 circumdantur etiam pelago Myrtoo.  
 527 1 Delos: in hac Apollo et Diana ex Latona nati sunt.  
 2 haec insula Ortyx dicta est ab Asteria so-  
 3 rore Latonae, quae cum vim Iovis fugeret,  
 4 in coturnicem conversa, illuc delata est.

codices ABC FGJ KMO PQR TUV

- 525 2 troyanos *K*  
 3 om. *R* || Thracia] *sic FG*, tratia *K*, thratia *U*, tracia *reliqui*  
 4 om. *R* || nutrita *B*  
 526 1 Cyprus] *sic C*, cybrum *J*, ciprum *OPQ*, cyprum *reliqui* || papphnon *C*,  
 paphum *FGR*, phapphnon *B*, phaphnon *J*, phappli nō *K*, Paphos *Wess.*  
 || uenire *BK*, uentris *P* || consecrata *O*  
 2 carpatio *AMP*, capathio *BCK*, carpotio *F*  
 3 Item om. *R* || Hellesponto] *sic FG*, hellesponthum *O*, helespontum *C*,  
 ellespontum *P*, hellespontum *reliqui* || insule *JKOQRT* || Cyclades] *sic*  
*BKRU*, ciclades *reliqui* || inter] item *K*  
 4 Aegeum] *sic BCPV*, egeum *reliqui* || Mallieum] *sic BFJKR*, malleum  
*P*, mailleum *G*, maileum *reliqui*, Maliaeum *Wess.* || constitute *JMOQRT*,  
 constitue *BK*  
 5 circundantur *JOUV*, circondantur *Q* || eciam *J* || Myrtoo] *sic FGJ*,  
 mystoo *C*, mirtoo *reliqui*  
 527 1 hac] ac *P* || appollo *Q* || dyana *K* || ex] *sic FGPUV*, et *reliqui*  
 2 hec *JQR* || Ortyx] *sic BR*, ortux *ACM*, ortix *F*, hortix *P*, ortrix *J*, or-  
 thix *K*, ortigia *GQTUV*, orthigia *O* || esteria *BK*  
 3 latone *ABJKMQRT*, latine *P* || que *JKQRT*, quem *U* || uis iobis *P* || fu-  
 giret *BJK*  
 4 conturnicem *J*, coturnice *P* || illic *P*

Wess.

- 527 5 Myconos: a Delo distat . . . stadia . . .  
 6 Icasia: a Mycono distat . . . stadia ccc.  
 7 Dionysa Edenedia Syros.  
 8 insula Paros: in hac lapis candidissimus nascitur,  
 528 1 qui dicitur Parius.  
 2 Naxos: in hac Ariadne a Theseo relictā a Libero  
 3 patre adamata est.  
 4 Focae Leuce Cythnos Ascaphos  
 529 1 Seriphos Siphnos Cimelos Coos  
 2 Olearos Andros Gyaros.  
 3 supra scriptae insulae in mari vagari solitae  
 4 erant: has Apollo colligavit et stabiles  
 5 fecit.  
 6 Explicit.

codices ABC FGJ KMO PQR TUV

- 527 5 Myconos] sic J, miconos GOQTUV, migonos BCKMR, miganos AF, mirconos P || a] ac R || Delo] sic FGP, delos reliqui || stadia — v. 6 distat om. R || stadia n̄... P, stadia D reliqui; sunt potius stadia V  
 6 incasia F, casia K || Mycono] sic J, micon A, micono Q, myconon B, mirconos P, miconon reliqui || ccc] n̄... P  
 7 dionisa AMRTU, dyonisa BFGJK, dionisia COQV, dionissa P || edeneida C, et deneida AGMOQTUV, et denedia R || scyrros J, scyros BCKPR  
 8 insula om. P || pharos R || candidissimus O  
 528 1 qui] quod Q || pharius R  
 2 noxas R || in ac P, ins hac M || ariatine M, ariathne OQ, ariathena R, adriathie TV || a prius om. V  
 4 Focae] sic AM, foccae P, phocae U, ioce J, focce reliqui || leuco P, leuci reliqui; leuce codex Blandinianus auctore Surita || cynthos BJKR, chinctos AMTU, chintos COPQV, curetos FG || aschaphos AFGKMF, om. R  
 529 1 periphos P || Siphnos] sic P, syphonos K, siphonos reliqui || cymelos JKR || coo FG  
 2 Gyaros] sic BJV, cyaros K, ciaros P, giaros reliqui  
 3 super O || scripte BJKMQRT || insule BJKMQR || vagari] sic FGPQ, uagare JV, uocare K, uacare ceteri || solite ABJKMOQRTV  
 4 appollo KT || colligavit COQTU 6 Explicit] sic P, finis FG, om. reliqui

Wess.

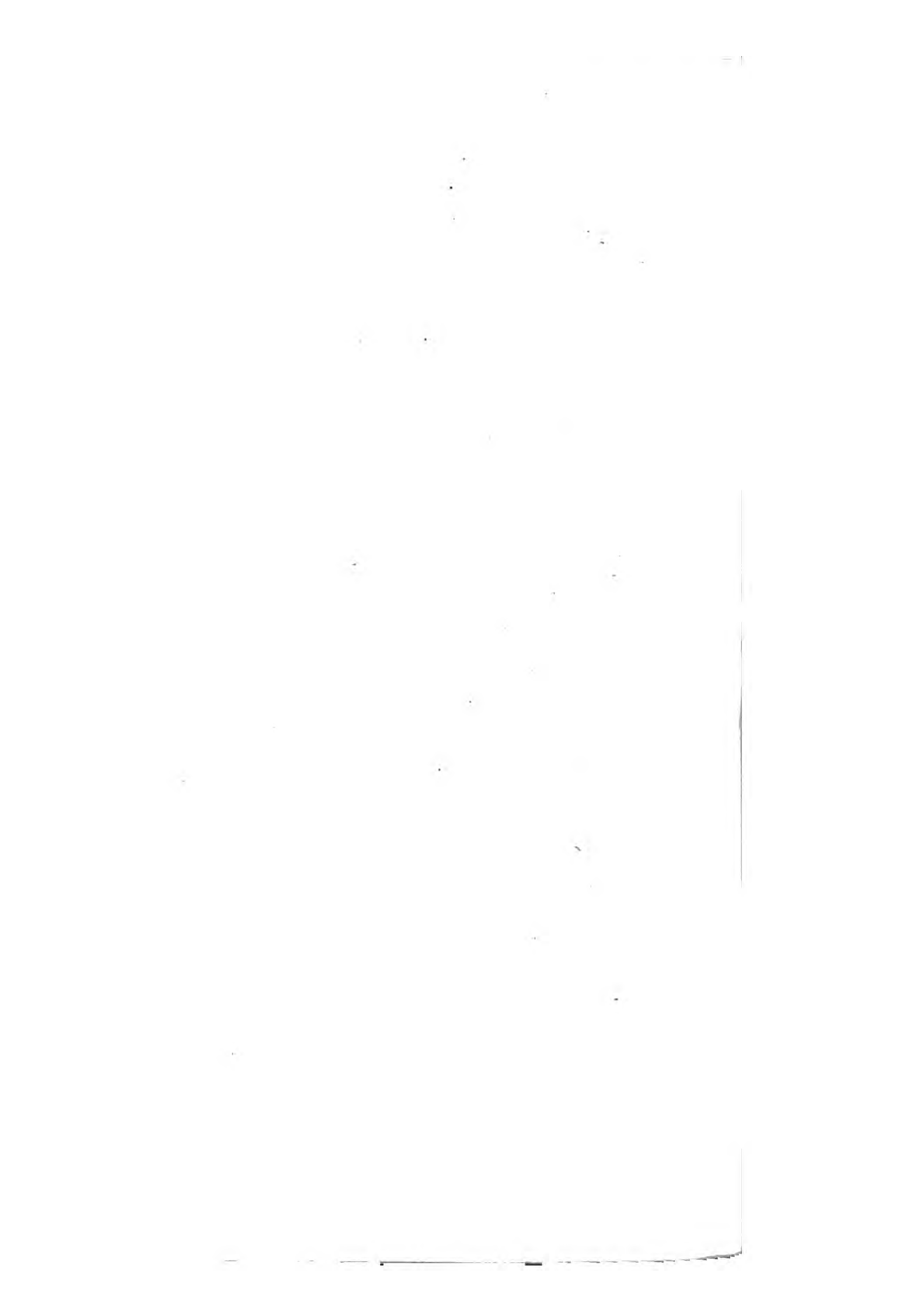
*Adiicimus quae Annius Viterbiensis pro genuinis vendidit*

530 „Itinerarii Antonini Pii fragmenta. Divus Augustus, quamvis totum orbem recte diviserit, ubi ait Orbis totus dividitur in partes tris, Europam Africam et Asiam, quae fere est dupla ad quamlibet duarum, in descriptione tamen locorum orbis multa loca memoratu digna siluit, quaeve in praecipuis itineribus oppida et urbes occurrant, quae maxime tum militibus tum peregrinantibus tum historicis non parum proficiunt, neglexit. ea nos nunc ordine percurrere instituimus.

Ab urbe in Gallias itur itineribus sex, maritimo, litoreo, Aureliano, Cassiano, Tiberino, Flaminio.

- 531 I. Maritimum tenet Fregenas, Castrum novum, Cellas, Herculem, Thelamonem, caput Etruriae, Phaliscas, Traianum, Populonium, Vada, Ligurnum, Erycis, Entelliam, Delphinum, Genuam, inter Porsenam et Pheritonem, Monachum, Niceam.
- II. Litoreum continet Alsium, Caere, Pyrganum, Forum Cellae, Graviscas, Cosas, Volaterras, Pisam, Lunam et ipsum transitum in Gallias Cariaram.
- III. Aurelianum, quod et Claudianum, fertur per ipsam Aureliam, Thermas Stygianas, Forum novem pagorum Claudii, Tarquinias, Saturniam, Volcen, Tunniatem montem, Rosellas, Rosetum, Tursenam et transitum Apuam.
- IV. Cassiano itinere itur per Politorium, Arcenum, Minionem, Forum
- 532 Cassii, Aruntes Camillarios, Tudernum, Verentanum, Umbronem montem, Senam coloniam, Phocenses, Lucam et Caferonianum transitum in Gallias.
- V. Tiberinum, quod et Ciminum, fertur Gallera, Lartheniano sive Viente, Rosulo, Sutrio, lacu Elbii et iugis Ciminiis, fano Vulturnae, cuius claris gestis invidit Livius. Saleumbrone, Volturna, Lartheamni, Volsiniis, Clusio veteri, olim Comersolo, Clusio novo, a quo dictus Clusentinus transitus Annibalis et Fesulae transitus.
- 533 VI. Flaminium habet Castrum novum, Ocream et Ocriculum, Narniam, olim Nequinam, Tuder, Hispellum. aut a Castro novo Spoletum, Camerinum, Urbinum, Pisaurum, Ariminum.”





## ITINERARIUM

2 A BURDIGALA HIERUSALEM USQUE  
 3 ET AB HERACLEA PER AULONAM  
 4 ET PER URBEM ROMAM  
 5 MEDIOLANUM USQUE

6 sic

7 Civitas Burdigala, ubi est fluvius Garonna,  
 8 per quem facit mare Oceanum accessa et  
 9 recessa per leugas plus minus centum.

|       |                                |           |
|-------|--------------------------------|-----------|
| 10    | mutatio Stomatas . . . . .     | leug vii  |
| 550 1 | mutatio Sirione . . . . .      | leug viii |
| 2     | civitas Vasatas . . . . .      | leug viii |
| 3     | mutatio Tres Arbores . . . . . | leug v    |
| 4     | mutatio Oscineio . . . . .     | leug viii |
| 5     | mutatio Scittio . . . . .      | leug viii |
| 6     | civitas Elusa . . . . .        | leug viii |
| 7     | mutatio Vanesia . . . . .      | leug xii  |
| 8     | civitas Auscius . . . . .      | leug viii |
| 9     | mutatio Ad Sextum . . . . .    | leug vi   |
| 10    | mutatio Hungunverro . . . . .  | leug vii  |
| 11    | mutatio Bucconis . . . . .     | leug vii  |
| 551 1 | mutatio Ad Iovem . . . . .     | leug vii  |
| 2     | civitas Tholosa . . . . .      | leug vii  |
| 3     | mutatio Ad Nonum . . . . .     | mil viii  |

*codex H*

549 3 deracila, corr. heracla, H || alaunā H

Vess.

|     |    |                                               |           |
|-----|----|-----------------------------------------------|-----------|
| 551 | 4  | mutatio Ad Vicesimum . . . . .                | mil xi    |
|     | 5  | mansio Elusione . . . . .                     | mil viii  |
|     | 6  | mutatio Sostomago . . . . .                   | mil viii  |
|     | 7  | vicus Hebromago . . . . .                     | mil x     |
|     | 8  | mutatio Cedros . . . . .                      | mil vi    |
|     | 9  | castellum Carcassone . . . . .                | mil viii  |
|     | 10 | mutatio Tricensimum . . . . .                 | mil viii  |
| 552 | 1  | mutatio Hosverbas . . . . .                   | mil xv    |
|     | 2  | civitas Narbone . . . . .                     | mil xv    |
|     | 3  | civitas Biterris . . . . .                    | mil xvi   |
|     | 4  | mansio Cessarone . . . . .                    | mil xii   |
|     | 5  | mutatio Foro Domiti . . . . .                 | mil xviii |
|     | 6  | mutatio Sostantione . . . . .                 | mil xvii  |
|     | 7  | mutatio Ambrosio . . . . .                    | mil xv    |
|     | 8  | civitas Nemauso . . . . .                     | mil xv    |
|     | 9  | mutatio Ponte Aerarium . . . . .              | mil xii   |
|     | 10 | civitas Arellate . . . . .                    | mil viii  |
| 553 | 1  | fit a Burdigala Arillate usque milia ccclxxi, |           |
|     | 2  | mutationes xxx, mansiones xi.                 |           |
|     | 3  | mutatio Arnagine . . . . .                    | mil viii  |
|     | 4  | mutatio Bellinto . . . . .                    | mil x     |
|     | 5  | civitas Avenione . . . . .                    | mil v     |
|     | 6  | mutatio Cypresseta . . . . .                  | mil v     |
|     | 7  | civitas Arausione . . . . .                   | mil xv    |

codex H

551 8 coedros, corr. cedros, H

553 1 arillatae H || ccclxxi] numeri collecti ccclxxv milia passuum efficiant, si pro singulis leugis MD passus posueris

2 mut H || mutationes sunt potius xxxii, mansiones praeter vicum et castellum x



VV<sup>ess.</sup>

|     |    |                                   |          |
|-----|----|-----------------------------------|----------|
| 553 | 8  | mutatio Ad Letoce . . . . .       | mil XIII |
|     | 9  | mutatio Novem Craris . . . . .    | mil X    |
|     | 10 | mansio Acuno . . . . .            | mil XV   |
| 554 | 1  | mutatio Vacianis . . . . .        | mil XII  |
|     | 2  | mutatio Umbenno . . . . .         | mil XII  |
|     | 3  | civitas Valentia . . . . .        | mil VIII |
|     | 4  | mutatio Cerebelliaca . . . . .    | mil XII  |
|     | 5  | mansio Augusta . . . . .          | mil X    |
|     | 6  | mutatio Darentiaca . . . . .      | mil XII  |
|     | 7  | civitas Dea Vocontiorum . . . . . | mil XVI  |
|     | 8  | mansio Luco . . . . .             | mil XII  |
|     | 9  | mutatio Vologatis . . . . .       | mil VIII |
| 555 | 1  | inde ascenditur Gaura mons.       |          |
|     | 2  | mutatio Cambono . . . . .         | mil VIII |
|     | 3  | mansio Monte Seleuci . . . . .    | mil VIII |
|     | 4  | mutatio Daviano . . . . .         | mil VIII |
|     | 5  | mutatio Ad Fine . . . . .         | mil XII  |
|     | 6  | mansio Vapinco . . . . .          | mil XI   |
|     | 7  | mansio Catorigas . . . . .        | mil XII  |
|     | 8  | mansio Hebriduno . . . . .        | mil XVI  |
|     | 9  | inde incipiunt Alpes Cottiae.     |          |
|     | 10 | mutatio Ramae . . . . .           | mil XVII |
|     | 11 | mansio Byrigantum . . . . .       | mil XVII |
| 556 | 1  | inde ascendis Matronam.           |          |
|     | 2  | mutatio Gesdaone . . . . .        | mil X    |
|     | 3  | mansio Ad Marte . . . . .         | mil VIII |
|     | 4  | civitas Secussione . . . . .      | mil XVI  |

*codex H*554 1 uacianis, *corr.* uancianis, *H*555 1 mors, *corr.* mons, *H*

Vess.

556 5 inde incipit Italia.

|       |                                                 |          |
|-------|-------------------------------------------------|----------|
| 6     | mutatio Ad Duodecimum . . . . .                 | mil XII  |
| 7     | mansio Ad Fines . . . . .                       | mil XII  |
| 8     | mutatio Ad Octavum . . . . .                    | mil VIII |
| 9     | civitas Taurinis . . . . .                      | mil VIII |
| 10    | mutatio Ad Decimum . . . . .                    | mil X    |
| 557 1 | mansio Quadratis . . . . .                      | mil XII  |
| 2     | mutatio Ceste . . . . .                         | mil XI   |
| 3     | mansio Rigomago . . . . .                       | mil VIII |
| 4     | mutatio Ad Medias . . . . .                     | mil X    |
| 5     | mutatio Ad Cottias . . . . .                    | mil XIII |
| 6     | mansio Laumello . . . . .                       | mil XII  |
| 7     | mutatio Duriis . . . . .                        | mil VIII |
| 8     | civitas Ticeno . . . . .                        | mil XII  |
| 9     | mutatio Ad Decimum . . . . .                    | mil X    |
| 10    | civitas Mediolanum . . . . .                    | mil X    |
| 11    | [mansio Fluvio Frigido . . . . .                | mil XII] |
| 558 1 | fit ab Arillato Mediolanum usque milia CCCLXXV, |          |
| 2     | mutationes LXIII, mansiones XXII.               |          |
| 3     | mutatio Argentia . . . . .                      | mil X    |
| 4     | mutatio Ponte Aurioli . . . . .                 | mil X    |
| 5     | civitas Vergamo . . . . .                       | mil XIII |
| 6     | mutatio Tellegatae . . . . .                    | mil XII  |
| 7     | mutatio Tetellus . . . . .                      | mil X    |

codex H

556 5 incipit alia H

557 11 haec mansio, post finitum Mediolanense iter superflua, in codice huc transposita est ex pagina sequente, ubi desideratur

558 1 CCCLXXV] numeri collecti efficiunt CCCCLXXXVI, omisso versu paginae 557 ultimo

2 mut H || mutationes sunt XLIII, mansiones XXI, ultimo versu paginae 557 delete

Vess.

|     |    |                                             |          |
|-----|----|---------------------------------------------|----------|
| 558 | 8  | civitas Brixia . . . . .                    | mil x    |
|     | 9  | mansio Ad Flexum . . . . .                  | mil xi   |
|     | 10 | mutatio Beneventum . . . . .                | mil x    |
|     | 11 | civitas Verona . . . . .                    | mil x    |
|     | 12 | mutatio Cadiano . . . . .                   | mil x    |
|     | 13 | mutatio Auraeos . . . . .                   | mil x    |
| 559 | 1  | civitas Vincentia . . . . .                 | mil xi   |
|     | 2  | mutatio Ad Finem . . . . .                  | mil xi   |
|     | 3  | civitas Patavi . . . . .                    | mil x    |
|     | 4  | mutatio Ad Duodecimum . . . . .             | mil xii  |
|     | 5  | mutatio Ad Nonum . . . . .                  | mil xi   |
|     | 6  | civitas Altino . . . . .                    | mil viii |
|     | 7  | mutatio Sanos . . . . .                     | mil x    |
|     | 8  | civitas Concordia . . . . .                 | mil viii |
|     | 9  | mutatio Apicilia . . . . .                  | mil viii |
|     | 10 | mutatio Ad Undecimum . . . . .              | mil x    |
|     | 11 | civitas Aquileia . . . . .                  | mil xi   |
|     | 12 | fit a Mediolanum Aquileia usque milia ccli, |          |
|     | 13 | mutationes xxiii, mansiones viii.           |          |
|     | 14 | mutatio Ad Undecimum . . . . .              | mil xi   |
| 560 | 1  | mutatio Ad Fornolus . . . . .               | mil xii  |
|     | 2  | [mutatio Castra . . . . .                   | mil xii] |
|     | 3  | inde sunt Alpes Iuliae.                     |          |
|     | 4  | ad Pirum summas Alpes . . . . .             | mil viii |

codex H

559 12 mil. H || ccli] numeri collecti efficiunt CCXXVIII

13 mut H || sunt mutationes xxii

560 2 *versum omisit librarius. quod nunc legitur, mut castra milia xii, ab alia manu postea adscriptum est. sed excidit potius hic, quod supra abundat, mansio Fluvio Frigido mil xii. eam enim mansionem hoc loco, id est XXXVI mil. ultra Aquileiam, collocat Itinerarium Antonini p. 128*

Vess.

|     |    |                                   |          |
|-----|----|-----------------------------------|----------|
| 560 | 5  | mansio Longatico . . . . .        | mil x    |
|     | 6  | mutatio Ad Nonum . . . . .        | mil viii |
|     | 7  | civitas Emona . . . . .           | mil xiii |
|     | 8  | mutatio Ad Quartodecimo . . . . . | mil x    |
|     | 9  | mansio Hadrante . . . . .         | mil xiii |
|     | 10 | fines Italiae et Norci.           |          |
|     | 11 | mutatio Ad Medias . . . . .       | mil xiii |
|     | 12 | civitas Celeia . . . . .          | mil xiii |
| 561 | 1  | mutatio Lotodos . . . . .         | mil xii  |
|     | 2  | mansio Ragindone . . . . .        | mil xii  |
|     | 3  | mutatio Pultovia . . . . .        | mil xii  |
|     | 4  | civitas Petovione . . . . .       | mil xii  |
|     | 5  | transis pontem, intras Pannoniam  |          |
|     | 6  | inferiorem.                       |          |
|     | 7  | mutatio Ramista . . . . .         | mil viii |
|     | 8  | mansio Aqua viva . . . . .        | mil viii |
|     | 9  | mutatio Popolis . . . . .         | mil x    |
|     | 10 | civitas Iovia . . . . .           | mil viii |
|     | 11 | mutatio Sunista . . . . .         | mil viii |
| 562 | 1  | mutatio Peritur . . . . .         | mil xii  |
|     | 2  | mansio Lentolis . . . . .         | mil xii  |
|     | 3  | mutatio Cardono . . . . .         | mil x    |
|     | 4  | mutatio Cocconis . . . . .        | mil xii  |
|     | 5  | mansio Serota . . . . .           | mil x    |
|     | 6  | mutatio Bolenta . . . . .         | mil x    |
|     | 7  | mansio Maurianis . . . . .        | mil viii |
|     | 8  | intras Pannoniam superiorem.      |          |
|     | 9  | mutatio Serena . . . . .          | mil viii |

codex H

560 6 mutuatio, corr. mutatio, H hic et infra aliquoties

562 6 bolenta, recens corr. bolentia, H

Vess.

|     |    |                                             |          |
|-----|----|---------------------------------------------|----------|
| 562 | 10 | mansio Vereis . . . . .                     | mil x    |
|     | 11 | mutatio Iovalia . . . . .                   | mil viii |
|     | 12 | mutatio Mersella . . . . .                  | mil viii |
|     | 13 | civitas Mursa . . . . .                     | mil x    |
| 563 | 1  | mutatio Leutuoano . . . . .                 | mil xii  |
|     | 2  | civitas Cibalis . . . . .                   | mil xii  |
|     | 3  | mutatio Celena . . . . .                    | mil xi   |
|     | 4  | mansio Ulmo . . . . .                       | mil xi   |
|     | 5  | mutatio Spaneta . . . . .                   | mil x    |
|     | 6  | mutatio Vedulia . . . . .                   | mil viii |
|     | 7  | civitas Sirmium . . . . .                   | mil viii |
|     | 8  | fit ab Aquileia Sirmium usque milia cccxii, |          |
|     | 9  | mansiones xiiii, mutationes xxxviii.        |          |
|     | 10 | mutatio Fossis . . . . .                    | mil viii |
|     | 11 | civitas Bassianis . . . . .                 | mil x    |
|     | 12 | mutatio Noviciani . . . . .                 | mil xii  |
|     | 13 | mutatio Altina . . . . .                    | mil xi   |
|     | 14 | civitas Singiduno . . . . .                 | mil viii |
| 564 | 1  | finis Pannoniae et Misiae.                  |          |
|     | 2  | mutatio Ad Sextum . . . . .                 | mil vi   |
|     | 3  | mutatio Tricornia castra . . . . .          | mil vi   |
|     | 4  | mutatio Ad Sextum miliare . . . . .         | mil vii  |
|     | 5  | civitas Aureo Monte . . . . .               | mil vi   |
|     | 6  | mutatio Vingeio . . . . .                   | mil vi   |
|     | 7  | civitas Margo . . . . .                     | mil viii |
|     | 8  | civitas Viminatio . . . . .                 | mil x    |
|     | 9  | ubi Diocletianus occidit Carinum.           |          |
|     | 10 | mutatio Ad Nonum . . . . .                  | mil viii |

codex H

- 563 8 cccxii, recens corr. ccccxii, H: numeri collecti efficiunt ccccxii  
 9 xiiii, recens corr. xvii, H: sunt autem xvi

Wess.

|     |    |                                            |          |
|-----|----|--------------------------------------------|----------|
| 565 | 1  | mansio Municipio . . . . .                 | mil viii |
|     | 2  | mutatio Iovis pago . . . . .               | mil x    |
|     | 3  | mutatio Bao . . . . .                      | mil vii  |
|     | 4  | mansio Idomo . . . . .                     | mil viii |
|     | 5  | mutatio Ad Octavum . . . . .               | mil viii |
|     | 6  | mansio Oromago . . . . .                   | mil viii |
|     | 7  | finis Myssiae et Daciae.                   |          |
|     | 8  | mutatio Sarmatorum . . . . .               | mil xii  |
|     | 9  | mutatio Cametas . . . . .                  | mil xi   |
| 566 | 1  | mansio Ipompeis . . . . .                  | mil viii |
|     | 2  | mutatio Rappiana . . . . .                 | mil xii  |
|     | 3  | civitas Naisso . . . . .                   | mil xii  |
|     | 4  | mutatio Redicibus . . . . .                | mil xii  |
|     | 5  | mutatio Ulmo . . . . .                     | mil vii  |
|     | 6  | mansio Romansiana . . . . .                | mil viii |
|     | 7  | mutatio Latina . . . . .                   | mil viii |
|     | 8  | mansio Turribus . . . . .                  | mil viii |
|     | 9  | mutatio Translitis . . . . .               | mil xii  |
|     | 10 | mutatio Ballanstra . . . . .               | mil x    |
|     | 11 | mansio Meldia . . . . .                    | mil viii |
|     | 12 | mutatio Scretisca . . . . .                | mil xii  |
| 567 | 1  | civitas Serdica . . . . .                  | mil xi   |
|     | 2  | fit a Syrmium Serdica usque milia cccxiii, |          |
|     | 3  | mutationes xxiii, mansiones xii.           |          |
|     | 4  | mutatio Extuomne . . . . .                 | mil viii |

*codex H*565 1 municipio *H*7 et asiae *H*566 1 mansio ipompeis *H*, p. 134 Pompeis567 2 cccxiii] numeri collecti efficiunt cccxvii. mutationes autem sunt  
xxxiii, mansiones xiiii3 mans *H*

Wess.

|     |    |                              |          |
|-----|----|------------------------------|----------|
| 567 | 5  | mansio Buragara . . . . .    | mil VIII |
|     | 6  | mutatio Sparata . . . . .    | mil VIII |
|     | 7  | mansio Iliga . . . . .       | mil X    |
|     | 8  | mutatio Soneio . . . . .     | mil VIII |
|     | 9  | finis Daciae et Traciae.     |          |
|     | 10 | mutatio Ponte Ucas . . . . . | mil VI   |
|     | 11 | mansio Bona Mansio . . . . . | mil VI   |
| 568 | 1  | mutatio Alusore . . . . .    | mil VIII |
|     | 2  | mansio Basapare . . . . .    | mil XII  |
|     | 3  | mutatio Tugugero . . . . .   | mil VIII |
|     | 4  | civitas Filopopuli . . . . . | mil XII  |
|     | 5  | mutatio Syrnota . . . . .    | mil X    |
|     | 6  | mutatio Paramvole . . . . .  | mil VIII |
|     | 7  | mansio Cillio . . . . .      | mil XII  |
|     | 8  | mutatio Carassura . . . . .  | mil VIII |
|     | 9  | mansio Arzo . . . . .        | mil XI   |
|     | 10 | mutatio Palae . . . . .      | mil VII  |
|     | 11 | mansio Castozobra . . . . .  | mil XI   |
|     | 12 | mutatio Rhamis . . . . .     | mil VII  |
| 569 | 1  | mansio Burdista . . . . .    | mil XI   |
|     | 2  | mutatio Daphabae . . . . .   | mil XI   |
|     | 3  | mansio Nicae . . . . .       | mil VIII |
|     | 4  | mutatio Tarpodizo . . . . .  | mil X    |
|     | 5  | mutatio Urisio . . . . .     | mil VII  |
|     | 6  | mansio Virgolis . . . . .    | mil VII  |
|     | 7  | mutatio Narco . . . . .      | mil VIII |

*codex H*567 9 dacie *H*11 Bona Mansio] bonamans *H*568 4 eilopopuli *H*569 7 narco, recens corr. nargo, *H*



Vess.

- 569 8 mansio Drizupara . . . . . mil VIII  
 9 mutatio Tipso . . . . . mil X  
 10 mansio Tunorullo . . . . . mil XI  
 570 1 mutatio Beodizo . . . . . mil VIII  
 2 civitas Heraclia . . . . . mil VIII  
 3 mutatio Baunne . . . . . mil XII  
 4 mansio Salamembra . . . . . mil X  
 5 mutatio Callum . . . . . mil X  
 6 mansio Atyra . . . . . mil X  
 7 mansio Regio . . . . . mil XII  
 8 civitas Constantinopoli . . . . . mil XII  
 571 1 fit a Serdica Constantinopolim milia ccccxiij,  
 2 mutationes xii, mansiones xx.  
 3 fit omnis summa a Burdigala Constantinopolim  
 4 vices bis centena viginti unum milia,  
 5 mutationes ccxxx, mansiones cxii.  
 6 Item ambulavimus Dalmatio et Zenofilo cons.iii.  
 7 kal. Iun. a Calcidonia, et reversi sumus Con-  
 8 stantinopolim vii. kal. Ian. Cons. suprascript.

codex H

- 570 2 herachlia, corr. heracliā, H  
 8 ciuitates, corr. ciuitas, H  
 571 1 constantinopoli H || mil. H || ccccxiij] numeri collecti efficiunt  
 CCCXLVIII. mutationes autem sunt XXXVII, mansiones XVIII  
 4 singuli numeri collecti faciunt MMCLXVII, summae autem sex iterum  
 in codice indicatae efficiunt MMXXXVI  
 5 sunt potius mutationes CCVIII, mansiones XCI; sed si summas in codice  
 scriptas collegeris, mutationes habebis CXII, mansiones LXXXVIII  
 6 Dalmatio et] dalmaticeī H (anno Chr. 333) || cons.] cons. H  
 7 et 8 kal.] kl H  
 8 consule suprascripto H

Wess.

571 9 a Constantinopoli transis Pontum, venis Calcedo-  
10 niam, ambulas provinciam Bithiniam.

11 mutatio Nassetē . . . . . mil VII s

572 1 mansio Pandicia . . . . . mil VII s

2 mutatio Pontamus . . . . . mil XIII

3 mansio Libissa . . . . . mil VIII

4 ibi positus est rex Annibalianus, qui fuit

5 Afrorum.

6 mutatio Brunca . . . . . mil XII

7 civitas Nicomedia . . . . . mil XIII

8 fit a Constantinopoli Nicomedia usque milia ...VIII,

9 mutationes VII, mansiones III.

573 1 mutatio Hyribolum . . . . . mil X

2 mansio Libum . . . . . mil XI

3 mutatio Liada . . . . . mil XII

4 civitas Nicia . . . . . mil VIII

5 mutatio Schinae . . . . . mil VIII

6 mansio Mido . . . . . mil VII

7 mutatio Chogeae . . . . . mil VI

8 mutatio Thateso . . . . . mil X

9 mutatio Tutaio . . . . . mil VIII

10 mutatio Protunica . . . . . mil XI

11 mutatio Artemis . . . . . mil XII

574 1 mansio Dablae . . . . . mil VI

2 mansio Ceratae . . . . . mil VI

*codex H*

572 6 brunca, corr. brunga, H

8 constantinopolim H || mil. H || VIII] *numeri collecti efficiunt LXII: exci-  
dit L propter antecedens MIL. mutationes autem sunt VI*

9 III] VIII, corr. III, H

573 6 mide, corr. mido, H

Vess.

574 3 finis Bithiniae et Galatiae.

|       |                                       |           |
|-------|---------------------------------------|-----------|
| 4     | mutatio Finis . . . . .               | mil x     |
| 5     | mansio Dadastan . . . . .             | mil vi    |
| 6     | mutatio Trans monte . . . . .         | mil vi    |
| 7     | mutatio Milia . . . . .               | mil xi    |
| 8     | civitas Iuliopolis . . . . .          | mil viii  |
| 9     | mutatio Hycronpotamum . . . .         | mil xiii  |
| 10    | mansio Agannia . . . . .              | mil xi    |
| 11    | mutatio Ipetobrogen . . . . .         | mil vi    |
| 575 1 | mansio Mnizos . . . . .               | mil x     |
| 2     | mutatio Prasmon . . . . .             | mil xii   |
| 3     | mutatio Cenaxem palidem . . . .       | mil xiii  |
| 4     | civitas Anchira Galatia . . . . .     | .....     |
| 5     | fit a Nicomedia Anchira Galatia usque |           |
| 6     | milia CCLVIII,                        |           |
| 7     | mutationes xxvi, mansiones xii.       |           |
| 8     | mutatio Delemnna . . . . .            | mil x     |
| 9     | mansio Curveunta . . . . .            | mil xi    |
| 10    | mutatio Rosolodiaco . . . . .         | mil xii   |
| 11    | mutatio Aliassum . . . . .            | mil xiii  |
| 12    | civitas Aspona . . . . .              | mil xviii |
| 576 1 | mutatio Galea . . . . .               | mil xiii  |
| 2     | mutatio Andrapa . . . . .             | mil viii  |

codex H

574 3 post Galatiae mg. H habet CCCXX..

9 hyponcrotamū, corr. hycronpotamū, H

11 petobrogen, corr. ipetobrogen, H

575 3 ~~cenaxē~~palidem H

6 CCLVIII] numeri collecti efficiunt CCXXII; sed deest numerus p. 575 v.

4. mutationes autem sunt XXV, mansiones X

12 arpona H

Wess.

- 576 3 finis Galatiae et Cappadociae.
- 4 mansio Parnasso . . . . . mil xiii
- 5 mansio Iogola . . . . . mil xvi
- 6 mansio Nitalis . . . . . mil xviii
- 7 mutatio Argustana . . . . . mil xiii
- 8 civitas Colonia . . . . . mil xvi
- 577 1 mutatio Momoasson . . . . . mil xii
- 2 mansio Anathiango . . . . . mil xii
- 3 mutatio Chusa . . . . . mil xii
- 4 mansio Sasima . . . . . mil xii
- 5 mansio Andavilis . . . . . mil xvi
- 6 ibi est villa Pampati, unde veniunt equi curules.
- 7 civitas Thiana . . . . .
- 578 1 inde fuit Appollonius magus.
- 2 civitas Faustinopoli . . . . . mil xii
- 3 mutatio Caena . . . . . mil xiii
- 4 mansio Opodanda . . . . . mil xii
- 5 mutatio Pilas . . . . . mil xiii
- 579 1 finis Cappadociae et Ciliciae.
- 2 mansio Mansucrinae . . . . . mil xii
- 3 civitas Tharso . . . . . mil xii
- 4 inde fuit apostolus Paulus.
- 5 fit ab Anchira Galatia Tharso usque milia cccxliii,
- 580 1 mutationes xxv, mansiones xviii.

*codex H*

- 576 3 gallatiae, corr. galatiae, H
- 577 6 aequi curulis (corr. curules) H
- 578 4 potius Podando
- 579 2 mansuerinae, corr. mansucrinae, H
- 5 gallatia, corr. galatia, H || mil H || cccxliii] numeri collecti efficiunt cccci; sed deest numerus p. 577 v. 7
- 580 1 mutationes sunt xxiiii, mansiones xiiii

Wess.

|     |    |                                            |           |
|-----|----|--------------------------------------------|-----------|
| 580 | 2  | mutatio Pargais . . . . .                  | mil XIII  |
|     | 3  | civitas Adana . . . . .                    | mil XIII  |
|     | 4  | civitas Mansista . . . . .                 | mil XVIII |
|     | 5  | mutatio Tardequeia . . . . .               | mil XV    |
|     | 6  | mansio Catavolo . . . . .                  | mil XVI   |
|     | 7  | mansio Baiae . . . . .                     | mil XVII  |
|     | 8  | mansio Alexandria Scabiosa . . .           | mil XVI   |
| 581 | 1  | mutatio Pictanus . . . . .                 | mil VIII  |
|     | 2  | finis Ciliciae et Syriae.                  |           |
|     | 3  | mansio Pangrios . . . . .                  | mil VIII  |
|     | 4  | civitas Antiochia . . . . .                | mil XVI   |
|     | 5  | fit a Tharso Cilicia Antiochiam milia CXL, |           |
|     | 6  | mutationes x, mansiones VII.               |           |
|     | 7  | ad palatium Dafne . . . . .                | mil V     |
| 582 | 1  | mutatio Hysdata . . . . .                  | mil XI    |
|     | 2  | mansio Platanus . . . . .                  | mil VIII  |
|     | 3  | mutatio Bachaias . . . . .                 | mil VIII  |
|     | 4  | mansio Cattelas . . . . .                  | mil XVI   |
|     | 5  | civitas Ladica . . . . .                   | mil XVI   |
|     | 6  | civitas Gavala . . . . .                   | mil XIII  |
|     | 7  | civitas Balaneas . . . . .                 | mil XIII  |
|     | 8  | finis Syriae Coelis et Foenicis.           |           |
|     | 9  | mutatio Maraccas . . . . .                 | mil X     |
|     | 10 | mansio Antaradus . . . . .                 | mil XVI   |
|     | 11 | (est civitas in mare a ripa mil II)        |           |

codex H

580 3 abdana, corr. adana, H

6 post Catavolo H add. mil, natum ex sequente mil

581 2 fines, corr. ut videtur finis, H || et omissum add. antiqua manus H

5 antiochia H || mil H, postea add. || CXL] numeri collecti efficiunt CXLII

Wess.

- 582 12 mutatio Spiclin . . . . . mil XII  
 583 1 mutatio Basiliscum . . . . . mil XII  
 2 mansio Arcas . . . . . mil VIII  
 3 mutatio Bruttus . . . . . mil III  
 4 civitas Tripoli . . . . . mil XII  
 5 mutatio Tridis . . . . . mil XII  
 6 mutatio Bruttos alia . . . . . mil XII  
 7 mutatio Alcobile . . . . . mil XII  
 8 civitas Biritio . . . . . mil XII  
 9 mutatio Heldua . . . . . mil XII  
 10 mutatio Parphirion . . . . . mil VIII  
 11 civitas Sidona . . . . . mil VIII  
 12 ibi Helias ad viduam ascendit et petiit sibi cybum.  
 13 mutatio Ad Nonum . . . . . mil III  
 584 1 civitas Tyro . . . . . mil XII  
 2 fit ab Antiochia Tyro usque milia CLXXXIII,  
 3 mutationes xx, mansiones xi.  
 4 mutatio Alexandroschene . . . . . mil XII  
 5 mutatio Ecdeppa . . . . . mil XII  
 6 civitas Ptolomaida . . . . . mil VIII  
 7 mutatio Calamon . . . . . mil XII  
 8 mansio Sicamenos . . . . . mil III  
 585 1 ibi est mons Carmelus, ibi Helias sacrificium  
 faciebat.

codex H

- 583 3 brutius, corr. bruttus, H  
 9 heldux, corr. heldua, H  
 13 III] VIII? cf. p. 149  
 584 2 CLXXXIII] numeri collecti efficiunt CCLVII  
 3 mutationes sunt XIII  
 4 XII; H

Wess.

- 585 2 mutatio Certha . . . . . mil viii  
 3 fines Syriae et Palestinae.  
 4 civitas Caesarea Palestina, id est Iudaea, mil viii  
 5 fit a Tyro Caesarea Palestina milia LXXIII,  
 6 mutationes II, mansiones III.  
 7 ibi est balneus Cornelii centurionis qui multas  
 8 aelymosinas faciebat. in tertio miliario est  
 586 1 mons Syna, ubi fons est in quem mulier si la-  
 2 verit, gravida fit.  
 3 civitas Maxianopoli . . . . . mil xvii  
 4 civitas Stradela . . . . . mil x  
 5 ibi sedit Achab rex, et Helias prophetavit. ibi est  
 6 campus ubi David Goliath occidit.  
 7 civitas Sciopoli . . . . . mil xii  
 587 1 Aser, ubi fuit villa Iob . . . . . mil vi  
 2 civitas Neapoli . . . . . mil xv  
 3 ibi est mons Agazaren: ibi dicunt Samaritani Abra-  
 4 ham sacrificium obtulisse: et ascenduntur usque  
 5 ad summum montem gradi num. ccc. inde ad  
 6 pedem montis ipsius locus est cui nomen est  
 7 Sechim: ibi positum est monumentum ubi po-  
 588 1 situs est Ioseph in villa quam dedit ei Iacob  
 2 pater eius. inde rapta est et Dina filia Iacob  
 3 a filiis Amorreorum. inde passus mille locus  
 4 est cui nomen Sechar, unde descendit mulier

codex H

- 585 3 fines, corr. ut videtur finis, H  
 5 mil H || LXXIII] numeri collecti efficiunt LXIII  
 6 mutationes sunt VII  
 7 cornili, corr. cornelii, H  
 587 3 samaretani, corr. ut videtur samaritani, H  
 6 pede H



Vvess.

- 588 5 Samaritana ad eundem locum ubi Iacob puteum fodit, ut de eo aqua impleret, et dominus noster Iesus Christus cum ea locutus est. ubi sunt arbores platani quos plantavit Iacob, et balneus qui de eo puteo lavatur.
- 10 inde milia xxviii euntibus Hierusalem in parte sinistra est villa quae dicitur Bethar.
- 12 inde passus mille est locus ubi Iacob, cum iret in Mesopotamia, addormivit, et ibi est arbor amigdala, et vidit visum, et angelus cum eo luctatus est. ibi fuit rex Hieroboam, ad quem missus fuit propheta ut converteretur ad deum
- 589 1 excelsum; et iussum fuerat prophetae ne cum pseudopropheta, quem secum rex habebat, manducaret; et quia seductus est a pseudopropheta et cum eo manducavit, rediens occurrit prophetae leo in via, et occidit eum leo.
- 6 inde Hierusalem . . . . . mil xii
- 7 fit a Caesarea Palestina Hierusalem usque milia
- 8 cxvi, mansiones iii, mutationes iii.
- 9 sunt in Hierusalem piscinae magnae duae ad latus templi, id est una ad dexteram, alia ad sinistram, quas Salomon fecit. interius vero civitati sunt piscinae gemellares, quinque porti-

codex H

- 589 2 pseudopropheta H
- 3 pseudopropheta H 7 mil H
- 8 cxvi] numeri collecti efficiunt c || mans. iii (corr. iii) H || videntur esse mansiones v, mutationes vi
- 9 ad latus] a latus H
- 12 porticos, corr. porticus, H

Wess.

589 13 cus habentes, quae appellantur Betsaida. ibi  
 14 aegri multorum annorum sanabantur. aquam  
 15 autem habent hae piscinae in modum coccini  
 16 turbatam. est ibi et cripta ubi Salomon dae-  
 17 mones torquebat. ibi est angulus turris excel-  
 590 1 sissimae ubi dominus ascendit et dixit ei is qui  
 2 temptabat eum '...'; et ait ei dominus 'non tem-  
 3 ptabis dominum deum tuum, sed illi soli ser-  
 4 vies'. ibi est et lapis angularis magnus de quo  
 5 dictum est 'lapidem quem reprobaverunt aedi-  
 6 ficantes'. item ad capud anguli et sub pinna  
 7 turris ipsius sunt cubacula plurima ubi Salomon  
 8 palatium habebat. ibi etiam constat cubiculus  
 9 in quo sedit et Sapientiam descripsit; ipse vero  
 10 cubiculus uno lapide est tectus. sunt ibi et  
 11 excepturia magna aquae subterraneae et pisci-  
 12 nae magno opere aedificatae. et in aede ipsa,  
 591 1 ubi templum fuit quod Salomon aedificavit, in  
 2 marmore ante aram sanguinem Zachariae ibi di-  
 3 cas hodie fusum; etiam parent vestigia clavo-  
 4 rum militum qui eum occiderunt, in totam  
 5 aream, ut putes in cera fixum esse. sunt ibi

codex H

589 13 uaetaida, *corr. antiqua manu betsaida, H*  
 16 crepta *H*  
 17 angulis, *corr. angulus, H*  
 590 1 is] his, *corr. is, H*  
 11 subterraneae, *corr. subterraneae, H*  
 12 ipsam, *corr. ipsa, H*  
 591 1 quod] quē *H*  
 3 parentu, *corr. parent, H*  
 5 utpote sincera, *corr. ut putes in cera, H*

Vess.

591 6 et statuae duae Adriani. est et non longe de  
 7 statuis lapis pertusus ad quem veniunt Iudaei  
 8 singulis annis et unguent eum et lamentant se  
 9 cum gemitu et vestimenta sua scindunt et sic  
 10 recedunt. est ibi et domus Ezechiae regis Iu-  
 11 dae. item exeuntibus in Hierusalem ut ascen-  
 12 das Sion in parte sinistra et deorsum in valle  
 592 1 iuxta murum est piscina quae dicitur Siloa, ha-  
 2 bet quadriporticum, et alia piscina grandis fo-  
 3 ras. haec fons sex diebus atque noctibus cur-  
 4 rit, septima vero die est sabbatum in totum,  
 5 nec nocte nec die currit. in eadem ascenditur  
 6 Sion, et paret ubi fuit domus Caifae sacerdotis,  
 7 et columna adhuc ibi est in qua Christum fla-  
 8 gellis caeciderunt. intus autem intra murum  
 9 Sion paret locus ubi palatium habuit David.  
 10 et septem synagogae quae illic fuerunt, una  
 11 tantum remansit, reliquae autem arantur et se-  
 12 minantur, sicut Isaias propheta dixit. inde ut  
 593 1 eas foris murum de Sion euntibus ad portam  
 2 Neapolitanam ad partem dextram deorsum in  
 3 valle sunt parietes ubi domus fuit sive praeto-  
 4 rium Pontii Pilati: ibi dominus auditus est an-  
 5 tequam pateretur. a sinistra autem parte est  
 6 monticulus Golgotha, ubi dominus crucifixus  
 594 1 est. inde quasi ad lapidis missum est cripta

codex H

591 6 statuas H

592 1 silua, corr. siloa, H

593 2 neapolitanam H

4 ponti, corr. pontii, H

594 1 lapidem H

Wess.

594 2 ubi corpus eius positum fuit et tertia die resur-  
 3 rexit. ibidem modo iusso Constantini impe-  
 4 ratoris basilica facta est, id est dominicum, mi-  
 5 rae pulchritudinis, habens ad latus excepturia  
 6 unde aqua levatur, et balneum a tergo ubi in-  
 7 fantes lavantur. item ab Hierusalem euntibus  
 8 ad portam quae est contra Orientem, ut ascen-  
 9 datur in monte Oliveti, vallis quae dicitur Io-  
 10 safath ad partem sinistram ubi sunt vineae est,  
 11 et petra ubi Iuda Scarioth Christum tradidit;  
 595 1 a parte vero dextra est arbor palmae de qua  
 2 infantes ramos tulerunt et veniente Christo sub-  
 3 straverunt. inde non longe quasi ad lapidis  
 4 missum sunt monumenta duo monubiles mirae  
 5 pulchritudinis facta: in unum positus est Isaias  
 6 propheta, qui est vere monolitus, et in alio Eze-  
 7 chias rex Iudaeorum. inde ascendis in mon-  
 8 tem Oliveti, ubi dominus ante passionem apo-  
 9 stolos docuit. ibi facta est basilica iusso Con-  
 10 stantini. inde non longe est monticulus ubi  
 11 dominus ascendit orare, et apparuit illic Moyses  
 12 et Helias, quando Petrum et Iohannem secum  
 596 1 duxit. inde ad Orientem passus mille quin-  
 2 gentos est villa quae appellatur Vetania. est

codex H

594 3 iusso, corr. iussu, H

5 excepturia, corr. exceptoria, H

595 3 lapides, corr. ut videtur lapidis, H

9 iusso, corr. iussu, H

11 illi?

596 2 uetania, corr. bethania, H.

Wess.

- 596 3 ibi cripta ubi Lazarus positus fuit quem domi-  
 4 nus suscitavit.  
 5 item ab Hierusalem in Hiericho . . . mil xviii.  
 6 descendantibus montem in parte dextra retro mo-  
 7 numentum est arbor sicomori in qua Zachaeus  
 8 ascendit ut Christum videret. a civitate pas-  
 9 sus mille quingentos est fons Helisaei prophe-  
 10 tae. antea si qua mulier ex ipsa aqua bibebat,  
 11 non faciebat natos: adlatum est vas fictile He-  
 12 lisaeo, misit in eo sales, et venit et stetit super  
 13 fontem et dixit 'haec dicit dominus, Sanavi  
 14 aquas has; ex eo si qua mulier inde biberit,  
 15 filios faciet'. supra eandem vero fontem est  
 597 1 domus Rachab fornicariae, ad quam explora-  
 2 tores introierunt, et occultavit eos, quando  
 3 Hiericho versa est, et sola evasit. ibi fuit ci-  
 4 vitas Hiericho, cuius muros gyraverunt cum  
 5 arca testamenti filii Israel, et ceciderunt muri.  
 6 ex eo non paret nisi locus ubi fuit arca testa-  
 7 menti et lapides xii quos filii Israel de Ior-  
 8 dane levaverunt. ibidem Iesus filius Nave cir-  
 9 cumcidit filios Israel et circumcisiones eorum  
 10 sepelivit.  
 11 item ab Hiericho ad Mare Mortuum milia novem.

codex H

- 596 7 sigomori, corr. sicomori, H || zacheus H  
 8 passos, corr. passus, H  
 11 helyseo, corr. helysei, H 13 4 Regum 2 21  
 15 eandem, corr. eundem, H  
 597 5 caeciderunt H  
 11 mortuo, corr. mortuū, H



Vess.

597 13 est aqua ipsius valde amarissima, ubi in totum  
 14 nullius generis piscis est nec aliqua navis, et si  
 15 qui hominum miserit se ut natet, ipsa aqua eum  
 16 versat.

598 1 inde ad Iordanem, ubi dominus a Iohanne ba-  
 2 ptizatus est, . . . . milia quinque.  
 3 ibi est locus super flumen, monticulus in illa ripa,  
 4 ubi raptus est Helias in caelo.  
 5 item ab Hierusalem euntibus Bethleem milia  
 6 quattuor super strata in parte dextra est mo-  
 7 numentum ubi Rachel posita est uxor Iacob.  
 8 inde milia duo a parte sinistra est Bethleem, ubi  
 9 natus est dominus Jesus Christus: ibi basilica  
 10 facta est iusso Constantini. inde non longe est  
 11 monumentum Ezechiel Asaph Iob et Iesse  
 12 David Salomon, et habet in ipsa cripta ad latus  
 13 deorsum descendentibus Hebraeice scriptum  
 14 nomina supra scripta.

599 1 inde Bethasora . . . . mil xiii  
 2 ubi est fons in quo Philippus eunuchum baptizavit.  
 3 inde Therebinto . . . . mil viii  
 4 ubi Abraham habitavit et puteum fodit sub arbore  
 5 terebintho et cum angelis loquutus est et cy-  
 6 bum sumpsit. ibi basilica facta est iussu Con-  
 7 stantini mirae pulchritudinis.

codex H

598 1 ad Iordanem] a iordane H 2 mil H  
 4 caelo, corr. caelū, H  
 8 a add. ab antiqua m. H  
 10 iusso, corr. iussu, H  
 13 hebraeis H  
 14 superscripta H

Vess.

599 8 inde Therebintho Cebron . . . . mil ii  
 9 ubi est memoria per quadrum ex lapidibus mirae  
 10 pulchritudinis, in qua positi sunt Abraham  
 11 Isaac Iacob Sarra Rebecca et Lia.

600 1 Item ab Hierusolyma sic  
 2 civitas Nicopoli . . . . mil xxii  
 3 civitas Lidda . . . . mil x  
 4 mutatio Antipatrida . . . . mil x  
 5 mutatio Betthar . . . . mil x  
 6 civitas Caesarea . . . . mil xvi  
 601 1 fit omnis summa a Constantinopoli usque Hieru-  
 2 salem milia undecies centena LXIII, muta-  
 3 tiones LXVIII, mansiones LVIII.  
 4 item per Nicopolim Caesaream milia LXXIII s,  
 5 mutationes v, mansiones III.

---

6 Item ab Heraclea per Macedoniam.  
 7 mutatio Aerea . . . . mil xvi

codex H

601 1 constantinopolim H  
 2 mil H || *singuli numeri collecti faciunt MCXXXVII (sed duo versus nu-  
 meris carent), summae autem septem itinerum in codice indicatae efficiunt  
 MCXIII || post LXIII H repetit ml*  
 3 *sunt potius mutationes CII, mansiones LIII: si summas in codice scri-  
 ptas collegeris, habebis mutationes XCIII, mansiones autem cum supra  
 scriptis LVIII convenient*  
 4 nicopoli caesarea H || *numeri collecti efficiunt LXVIII*  
 5 mut et mans H  
 6 machedonia H  
 7 mut H



Vess.

|     |    |                                          |           |
|-----|----|------------------------------------------|-----------|
| 601 | 8  | mansio Registo . . . . .                 | mil XII   |
|     | 9  | mutatio Bedizo . . . . .                 | mil XII   |
|     | 10 | civitas Apris . . . . .                  | mil XII   |
| 602 | 1  | mutatio Zesutera . . . . .               | mil XII   |
|     | 2. | finis Europae et Rhodopeae.              |           |
|     | 3  | mansio Sirogellis . . . . .              | mil x     |
|     | 4  | mutatio Drippa . . . . .                 | mil XIII  |
|     | 5  | mansio Gipsila . . . . .                 | mil XII   |
|     | 6  | mutatio Demas . . . . .                  | mil XII   |
|     | 7  | civitas Traianopoli . . . . .            | mil XIII  |
|     | 8  | mutatio Ad Unimpara . . . . .            | mil VIII  |
|     | 9  | mutatio Salei . . . . .                  | mil VII s |
|     | 10 | mutatio Melalico . . . . .               | mil VIII  |
|     | 11 | mansio Berozicha . . . . .               | mil xv    |
| 603 | 1  | mutatio Breierophara . . . . .           | mil x     |
|     | 2  | civitas Maximianopoli . . . . .          | mil x     |
|     | 3  | mutatio Ad Stabulo Dio . . . . .         | mil XII   |
|     | 4  | mutatio Rumbodona . . . . .              | mil x     |
|     | 5  | civitas Epyrum . . . . .                 | mil x     |
|     | 6  | mutatio Purdis . . . . .                 | mil VIII  |
|     | 7  | finis Rhodopeae et Macedoniae.           |           |
|     | 8  | mansio Hercontroma . . . . .             | mil VIII  |
|     | 9  | mutatio Neapolim . . . . .               | mil VIII  |
|     | 10 | civitas Philippis . . . . .              | mil x     |
| 604 | 1  | ubi Paulus et Sileas in carcere fuerunt. |           |
|     | 2  | mutatio Ad Duodecimum . . . . .          | mil XII   |
|     | 3  | mutatio Domeros . . . . .                | mil VII   |

codex H

602 5 gyipsila vel gripsila, corr. gipsila, H

603, 3 Dio . . . .] Diomedis p. 331

604 2 duodecim H

Vess.

|     |   |                                              |           |
|-----|---|----------------------------------------------|-----------|
| 604 | 4 | civitas Amphipolim . . . . .                 | mil XIII  |
|     | 5 | mutatio Pennana . . . . .                    | mil x     |
|     | 6 | mutatio Euripidis . . . . .                  | mil x     |
|     | 7 | ibi positus est Euripidis poeta.             |           |
| 605 | 1 | mansio Appollonia . . . . .                  | mil XI    |
|     | 2 | mutatio Heracleustibus . . . . .             | mil XI    |
|     | 3 | mutatio Duodea . . . . .                     | mil XIII  |
|     | 4 | civitas Thessalonica . . . . .               | mil XIII  |
|     | 5 | mutatio Ad Decimum . . . . .                 | mil x     |
|     | 6 | mutatio Gephira . . . . .                    | mil x     |
| 606 | 1 | civitas Pelli unde fuit Alexander Magnus Ma- |           |
|     | 2 | cedo . . . . .                               | mil x     |
|     | 3 | mutatio Scurio . . . . .                     | mil xv    |
|     | 4 | civitas Edissa . . . . .                     | mil xv    |
|     | 5 | mutatio Ad Duodecimum . . . . .              | mil XII   |
|     | 6 | mansio Cellis . . . . .                      | mil XVI   |
|     | 7 | mutatio Grande . . . . .                     | mil XIII  |
|     | 8 | mutatio Melitonus . . . . .                  | mil XIII  |
|     | 9 | civitas Heraclea . . . . .                   | mil XIII  |
| 607 | 1 | mutatio Parambole . . . . .                  | mil XII   |
|     | 2 | mutatio Brucida . . . . .                    | mil XVIII |
|     | 3 | finis Macedoniae et Epiri.                   |           |
|     | 4 | civitas Cleo . . . . .                       | mil XIII  |
|     | 5 | mutatio Patras . . . . .                     | mil XII   |
|     | 6 | mansio Claudanon . . . . .                   | mil III   |
|     | 7 | mutatio In Tabernas . . . . .                | mil VIII  |

*codex H*

|     |   |              |
|-----|---|--------------|
| 604 | 4 | amphipolim H |
|     | 6 | peripidis H  |
|     | 7 | poet H       |
| 606 | 1 | polli H      |
| 607 | 3 | ephyri H     |

Wess.

|     |    |                                                   |           |
|-----|----|---------------------------------------------------|-----------|
| 607 | 8  | mansio Grandavia . . . . .                        | mil VIII  |
| 608 | 1  | mutatio Treiecto . . . . .                        | mil VIII  |
|     | 2  | mansio Hiscampis . . . . .                        | mil VIII  |
|     | 3  | mutatio Ad Quintum . . . . .                      | mil VI    |
|     | 4  | mansio Coladiana . . . . .                        | mil XV    |
|     | 5  | mansio Marusio . . . . .                          | mil XIII  |
|     | 6  | mansio Absos . . . . .                            | mil XIII  |
|     | 7  | mutatio Stefanaphana . . . . .                    | mil XII   |
|     | 8  | civitas Apollonia . . . . .                       | mil XVIII |
|     | 9  | mutatio Stefana . . . . .                         | mil XII   |
|     | 10 | mansio Aulona, treiectum . . . . .                | mil XII   |
| 609 | 1  | fit omnis summa ab Heraclea per Macedoniam        |           |
|     | 2  | Aulona usque milia DCLXXXVIII, muta-              |           |
|     | 3  | tiones LVIII, mansiones XXV.                      |           |
|     | 4  | trans mare stadia mille, quod facit milia centum, |           |
|     | 5  | et venis Odronto, mansio, mille passus.           |           |
|     | 6  | mutatio Ad Duodecimum . . . . .                   | mil XIII  |
|     | 7  | mansio Clipeas . . . . .                          | mil XII   |
|     | 8  | mutatio Valentia . . . . .                        | mil XIII  |
|     | 9  | civitas Brindisi . . . . .                        | mil XI    |
|     | 10 | mansio Spilenaeas . . . . .                       | mil XIII  |
|     | 11 | mutatio Ad Decimum . . . . .                      | mil XI    |
|     | 12 | civitas Leonatiae . . . . .                       | mil X     |
|     | 13 | mutatio Turres Aurilianas . . . . .               | mil XV    |
|     | 14 | mutatio Turres Iuliana . . . . .                  | mil VIII  |
|     | 15 | civitas Beroes . . . . .                          | mil XI    |
|     | 16 | mutatio Butontones . . . . .                      | mil XI    |

codex H

|     |    |                        |                                           |
|-----|----|------------------------|-------------------------------------------|
| 609 | 1  | machedoniam H          | 2 numeri collecti efficiunt DCLXXVIII. s. |
|  |  | \|\| mut H                  | 3 LVIII] sunt LVIII \|\| mans H             |
|     | 15 | xi, recens corr. xv, H | 16 butontones, corr. botontones, H        |

Vess.

- 610 1 civitas Rubos . . . . . mil XI  
 2 mutatio Ad Quintodecimo . . . . . mil XV  
 3 civitas Canusio . . . . . mil XV  
 4 mutatio Undecimum . . . . . mil XI  
 5 civitas Serdonis . . . . . mil XV  
 6 civitas Aecas . . . . . mil XVIII  
 7 mutatio Aquilonis . . . . . mil X  
 8 finis Apuliae et Campaniae.  
 9 mansio Ad Equum magnum . . . mil VIII  
 10 mutatio vicus Forno novo . . . mil XII  
 11 civitas Benevento . . . . . mil X  
 12 civitas et mansio Claudis . . . mil XII  
 13 mutatio Novas . . . . . mil VIII  
 14 civitas Capua . . . . . mil XII
- 611 1 fit summa ab Aulona usque Capua  
 2 milia CCLXXXVIII, mutationes  
 3 xxv, mansiones XIII.  
 4 mutatio Ad Octavum . . . . . mil VIII  
 5 mutatio Ponte Campano . . . . . mil VIII  
 6 civitas Sonuessa . . . . . mil VIII  
 7 civitas Menturnas . . . . . mil VIII  
 8 civitas Formis . . . . . mil VIII  
 9 civitas Fundis . . . . . mil XII  
 10 civitas Tarracina . . . . . mil XIII  
 11 mutatio Ad Medias . . . . . mil X  
 12 mutatio Appi Foro . . . . . mil VIII

*codex H*

- 610 2 quintodecimo, *corr.* quintūdecimū, *H*  
 8 apoliae, *corr.* apuliae, *H*  
 9 aequum *H* || VIII *H*
- 611 2 mil *H* || CCLXXXVIII] *recte, si stadia mille omiseris p. 609 v. 4*  
 3 mansiones sunt XIII 10 tarrachina, *corr.* tarracina, *H*

Wess.

- 612 1 mutatio Sponsas . . . . . mil vii  
 2 civitas Aricia et Albona . . . . . mil xiii  
 3 mutatio Ad Nono . . . . . mil vii  
 4 in urbe Roma . . . . . mil viii  
 5 fit a Capua usque ad urbem Romam milia cxxxvi,  
 6 mutationes xiii, mansiones viii.  
 7 fit ab Heraclea per Aulonam in urbe Roma usque  
 8 milia undecies centena xiii, muta-  
 9 tiones xvii, mansiones xlvi.

10 Ab Urbe Mediolanium.

- 11 mutatio Rubras . . . . . mil viii  
 613 1 mutatio Ad Vicensimum . . . . . mil xi  
 2 mutatio Aqua Viva . . . . . mil xii  
 3 civitas Uericulo . . . . . mil xii  
 4 civitas Narniae . . . . . mil xii  
 5 civitas Interamna . . . . . mil viii  
 6 mutatio Tribus Tabernis . . . . . mil iii  
 7 mutatio Fani Fugitivi . . . . . mil x  
 8 civitas Spolitio . . . . . mil vii  
 9 mutatio Sacraria . . . . . mil viii  
 10 civitas Trevis . . . . . mil iii  
 11 civitas Fulginis . . . . . mil v

codex H

- 612 5 mī H || numeri collecti efficiunt cxxv  
 6 mut et mans H, item v. 9 || mutationes sunt xiii, mansiones vii  
 7 aulona H  
 8 mī H || undecies centena xiii] totidem milia efficiunt trium itinerum  
 summae in codice indicatae, numeri autem singuli collecti faciunt  
 MXCIII. s.  
 9 xvii] lege xcvii || xlvi] recte, sed summae quas codex habet colle-  
 ctae efficiunt xlvii  
 613 3 uericulo, corr. uericulo, H

Wess.

|     |    |                                 |           |
|-----|----|---------------------------------|-----------|
| 614 | 1  | civitas Foro Flamini . . . . .  | mil III   |
|     | 2  | civitas Nocerla . . . . .       | mil XII   |
|     | 3  | civitas Ptanas . . . . .        | mil VIII  |
|     | 4  | mansio Herbelloni . . . . .     | mil VII   |
|     | 5  | mutatio Ad Hesis . . . . .      | mil X     |
|     | 6  | mutatio Ad Cale . . . . .       | mil XIII  |
|     | 7  | mutatio Intercisa . . . . .     | mil VIII  |
| 615 | 1  | civitas Foro Simproni . . . . . | mil VIII  |
|     | 2  | mutatio Ad Octavo . . . . .     | mil VIII  |
|     | 3  | civitas Fano Fortunae . . . . . | mil VIII  |
|     | 4  | civitas Pisauro . . . . .       | .....     |
|     | 5  | .....                           | mil XXIII |
|     | 6  | ..... usque Ariminum . . . . .  | .....     |
|     | 7  | mutatio Conpetu . . . . .       | mil XII   |
|     | 8  | civitas Cesena . . . . .        | mil VI    |
| 616 | 1  | civitas Foro Populi . . . . .   | mil VI    |
|     | 2  | civitas Foro Livi . . . . .     | mil VI    |
|     | 3  | civitas Faventia . . . . .      | mil V     |
|     | 4  | civitas Foro Corneli . . . . .  | mil X     |
|     | 5  | civitas Claterno . . . . .      | mil XIII  |
|     | 6  | civitas Bononia . . . . .       | mil X     |
|     | 7  | mutatio Ad Medias . . . . .     | mil XV    |
|     | 8  | mutatio Victuriolas . . . . .   | mil X     |
|     | 9  | civitas Mutena . . . . .        | mil III   |
|     | 10 | mutatio Ponte Secies . . . . .  | mil V     |

*codex H*

615 3 fortunae H

- 4 *expectaveris* civitas Pisauro . . . . . mil VIII  
 civitas Arimino . . . . . mil XXIII  
 fit a Roma usque Ariminum milia CCXXIII,  
 mutationes XXIII, mansiones XIII.

*itaque lacunas indicavimus*



Wess.

|        |                                         |          |
|--------|-----------------------------------------|----------|
| 616 11 | civitas Regio . . . . .                 | mil VIII |
| 12     | mutatio Canneto . . . . .               | mil X    |
| 13     | civitas Parme . . . . .                 | mil VIII |
| 14     | mutatio Ad Tarum . . . . .              | mil VII  |
| 15     | mansio Fidentiae . . . . .              | mil VIII |
| 16     | mutatio Ad Fonteclos . . . . .          | mil VIII |
| 17     | civitas Placentia . . . . .             | mil XIII |
| 617. 1 | mutatio Ad Rota . . . . .               | mil XI   |
| 2      | mutatio Tribus Tabernis . . . . .       | mil V    |
| 3      | civitas Laude . . . . .                 | mil VIII |
| 4      | mutatio Ad Nonum . . . . .              | mil VII  |
| 5      | civitas Mediolanum . . . . .            | mil VII  |
| 6      | fit omnis summa ab urbe Roma Mediolanum |          |
| 7      | usque milia ccccxvi,                    |          |
| 8      | mutationes XLII, mansiones XXIII.       |          |
| 9      | Explicît itinerarium.                   |          |

codex H

- 616 12 *potius Tanneto*  
 617 7 mille, corr. mil, H || numeri collecti efficiunt ccccxvii  
 8 mutationes sunt XLVIII, mansiones XXVIII.



## CONSPECTUS ITINERUM.

---

|                                          |                                                |
|------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Acinquo Crumero 266                      | Aquis Terebellicis Burdigalam 456              |
| Aginno Lugdunum 462                      | Aquis Terebellicis Tolosam 457                 |
| Agrigento Lilybaeo 96 492                | Arabisso Muzana 188                            |
| Agrigento per maritima loca Syracusis 95 | Arabisso Satalam 181                           |
| Alauna Condate 386                       | Arelato Mediolanum usque 553                   |
| Albingauno Portum Maurici 503            | Arelato Narbone 396                            |
| Alconis Pomponianis 505                  | Argentorato ad leg. xxx 241 252                |
| Alexandria Hiera Sycamino 124 154        | Arimino Caesena 126                            |
| Algis Rapinio 498                        | Arimino Dertonam 286                           |
| Alma flumine Scabris 500                 | Arimino Ravenna 126                            |
| Alminia Portu Talamonis 500              | Arnine portu Herculis 499                      |
| Anaone ad Olivulam 504                   | Assuris Thenas 47                              |
| Ancona Iader 497                         | Asturica Burdigalam 453                        |
| Ancyra Taviam 203                        | Asturica Caesaraugustam 439                    |
| Ancyra Tharso usque 575                  | Asturica Caesaraugustam per Cantabriam 439     |
| Ancyra per Nysam Caesaream usque 205     | Asturica Tarracone 448                         |
| Andematunno Cambatem 386                 | Aterno Salonas 497                             |
| Andematunno Tullo Leucorum usque 205     | Augusta Vindelicum Argentorato 241 250         |
| Antiochia Alexandria 124 147             | Augusta Vindelicum ad Fines 232 237            |
| Antiochia Emesa 187                      | Augusta Vindelicum Verona 274                  |
| Antiochia Tyro usque 581                 | Augustoduno Luticia Parisiorum 366             |
| Antipoli Lero et Lerino 504              | Aulona usque Capua 609                         |
| Aquileia Bononiam 281                    | Aureo monte Viminacio 132                      |
| Aquileia Lauriaco 276                    | Avisione Anaone 504                            |
| Aquileia per Istriam Salonas 270         | Bagaco Nerviorum Durocortoro Remorum usque 380 |
| Aquileia Sirmio 124 128 559              | Belone Tingi Mauretanium 495                   |
| Aquileia per Liburniam Sisciam 272       | Benevento Tarentum 120                         |
| Aquileia Veldidena 279                   |                                                |
| Aquis regis Sufibus 47                   |                                                |

- Beroa Hadrianopolim 231  
 Bracara Asturicam 422 427 429  
 Bracara Asturicam per loca ma-  
 ritima 423  
 Brigantia Comum 278  
 Brigantia Mediolanum usque 277  
 Brundisio sive ab Hydrunto Au-  
 lonam 323 497  
 Brundisio Dyrrachium 317 497  
 Brundisio Tarëntum 119  
 Burdigala Argantomagum 461  
 Burdigala Arillate usque 549  
 Burdigala Augustodunum 458  
 Burdigala Constantinopolim 571  
 Buthroto Sasonis insulam 489  
 Cabile Hadrianopolim usque 175  
 Caesaraugusta Beneharno 452  
 Caesarea Cappad. Anazarbo 211  
 Caesarea Cappad. Melitena 210  
 Caesarea Cappad. Satala 206  
 Caesarea Mauret. Saldis 5 15  
 Caesarea Palaest. Eleutheropo-  
 lim 199  
 Caesarea Palaest. Hierusalem 586  
 Caesaromago Lutitiam usque 384  
 Calama Rusuccuro 36  
 Calleva Isca Dumnuniorum 486  
 Callicome Edissa 191  
 Callicome Larissa 195  
 Callipoli Lampsacum usque 333  
 Capua Benevento 111  
 Capua Equo tutico 111  
 Capua usque ad urbem Romam  
 611  
 Caralis Carthaginem 494  
 Caralis Galatam usque insulam  
 494  
 Caralis Nura 85  
 Caralis in portum Augusti 494  
 Carocotino Augustobonam 381  
 Carpis Carthagine 493  
 Carris Hierapoli 192  
 Carsicis Citharista 506  
 Carthagine Cirta 24 25  
 Carthagine Clipeis 57  
 Carthagine Sufetula usque 50  
 Carthagine per Hadrumetum Su-  
 fetula usque 52  
 Carthagine Thenis 57 58  
 Carthagine Spartaria Caesarea  
 Mauret. 496  
 Carthagine Spartaria Castulone  
 396 401  
 Castello Colonia 377  
 Castello Turnacum usque 377  
 Castro novo Centum cellis 498  
 Castulone Malacam 404  
 Catina Agrigentum 94  
 Catina Syracusas 492  
 Caviunno Treveros 363  
 Centum cellis Algas 498  
 Cirta Hippone regio 42  
 Cirta Sitifi 24 28  
 Citharista portu Aemines 506  
 Clanoventa Mediolano 481  
 Claudiopoli Ancyra 200  
 Cocuso Arabisso 214  
 Cocuso Melitenam 214  
 Colonia Traiana Coloniam Agrip-  
 pinam 375  
 Constantinopoli usque Hierusa-  
 lem 601  
 Constantinopoli Nicomedia us-  
 que 571  
 Copto Beronicen usque 171  
 Corduba Castulone 402 403

- Corduba Emeritam 415  
 Cremona Bononia 283  
 Crotona Naus 490  
 Cyrrho Edissa 189  
 Cyrrho Emesa 193  
 Damasco Emesa 199  
 Dilis Fossis Marianis 507  
 Dolica Seriane 194  
 Domitiana Alminia 500  
 Dorilao Ancyra 202  
 Durocortoro Divodurum usque  
 363 364  
 Durocortoro Gessoriaco 356 362  
 Durocortoro Treveros usque 365  
 Dyrrachio Byzantium 317  
 Eburaco Londinium 478  
 Emerita Caesaraugusta 433 438  
 444  
 Equo tutico Hydrunto 115  
 Equo tutico Regio 112  
 Esuri Pace Iulia 425 431  
 Eumari Neapolim 195  
 Exploratione Tingi usque 4  
 Falesia Populonio 501  
 Faventia Lucam 283  
 Finibus Treveros 232 238  
 Foro Iuli Sinum Sambracitanum  
 505  
 Fossis ad Gradum Massilitano-  
 rum 507  
 Gadibus Corduba 409  
 Galata Tabracam 495  
 Genua Vadis Savadis 502  
 Germanicia Edissa 188  
 Germanicia Edissa per Samosata  
 186  
 Germanicia Edissa per Dolicam  
 et Zeugma 184  
 Gessoriaco Ritupis 463  
 Gradu Mass. Arelatum 508  
 Graviscis Maltano 499  
 Helvillo Anconam 315  
 Hemona Sirmi usque 259  
 Heraclea Aulona usque 609  
 Heraclea in urbe Roma usque 612  
 Heraclia Caccabaria Alconis 505  
 Hercule Manico Avisione 503  
 Hiericho ad Mare Mortuum 597  
 Hippone regio Carthagine 6 20  
 42 44  
 Hispali Cordubam 413  
 Hispali Emeritam 414  
 Hispali Italicam 413  
 Hyccaris Drepanis usque 97  
 Hydrunto Aulonam 329  
 Hydrunto Leucas 489  
 Immadris Massilia 507  
 Incaro Dilis 507  
 Incitaria Domitiana 499  
 Isca Calleva 484 485  
 Isthmo Naupactum usque 488  
 Iuliohona Durocasis 385  
 Iuliohona Mediolanum 384  
 Lacu Aprile Alma flumen 500  
 Lamasba Sitifi 35  
 Lambese Cirta 40  
 Lambese Sitifi 32  
 Laminio Caesaraugustam 446  
 Laminio Toletum 446  
 Lauriaco Augusta Vindelicum  
 232 235 241 249  
 Lauriaco Brigantia 258  
 Lauriaco Veldidena 256  
 Lepti magna in Alexandria 57 63  
 Lero et Lerino Foro Iuli 505  
 Leucis Crotona 489

- Lilybaeo in Carthaginem 494  
 Lilybaeo insula Maritima 492  
 Lilybaeo Messana 89  
 Lilybaeo Tindaride usque 90  
 Limite, i. e. vallo, Praetorio us-  
 que 464  
 Londinio Lindo 476  
 Londinio Luguvalio ad vallum  
 474  
 Londinio ad portum Dubris 473  
 Londinio ad portum Lemanis  
 473  
 Luca Lunae 289  
 Luca Pisis 289  
 Luca Romam 284  
 Lugduno Argentoratum 368  
 Luna Segesta 501  
 Malaca Gadis 405  
 Maltano Quintiano 499  
 Mariana Palas 85  
 Maritima ins. Aegimurum ins.  
 492  
 Maritima ins. Missuam 493  
 Maritima ins. traiectus in Africam  
 492  
 Massilia Incaro 507  
 Mediolano Aquileia 124 127 558  
 Mediolano Arelate 339  
 Mediolano Argentorato 346  
 Mediolano ad Columnam 98  
 Mediolano Mogontiacum 350  
 Mediolano Vapincum 387  
 Mediolano Viennam per Alpes  
 Cottias 356  
 Mediolano Viennam per Alpes  
 Graias 344  
 Melitena Samosata 215  
 Messana Tauromenio 491  
 Messana Tindaride 90  
 Missua Carpos 493  
 Musti Cirta 41  
 Narbone Tarracone 396 397  
 Naupacto Oxeas 488  
 Naus Stilida 490  
 Neapoli Ascalona 199  
 Neapoli Nuceria Constantia 123  
 Nemetaco Samarobriva 379  
 Nicia Antipoli 504  
 Nicomedia Anchira Galatia us-  
 que 572  
 Nicomedia Antiochia 124 141  
 Nicopoli Epiri Buthroto 488  
 Nicopoli Ponti Arabisso 213  
 Nicopoli Ponti Satalam 215  
 Nicopoli Seleuc. Edissa 190  
 Olisipone Bracaram Augustam  
 420  
 Olisipone Emeritam 416 418 419  
 Olivula Nicia 504  
 Opitergio Tridento 280  
 Ostio flum. Anae Emeritam us-  
 que 431  
 Oxeis Nicopoli 488  
 Pachyno Agrigentum 492  
 Panapione Castro novo 498  
 Parma Lucam 284  
 Pelusio Memphi 162  
 Pessinunto Ancyra 201  
 Pisis Luna 501  
 Plotinopoli Heraclea 175  
 Poetavione Carnunto 262  
 Poetavione Siscia 265  
 Pola Iader 496  
 Pomponianis Telone Martio 505  
 Ponte Aeni ad Castra 259  
 Ponte Aeni Veldidena 259

- Populonio Vadis 501  
 Portu Aemines Immadras 506  
 Portu Augusti Carthaginem 493  
 Portu Augusti Pyrgos 498  
 Portu Delphini Genua 502  
 Portu Gessoriacensi Bagacum  
     usque 376  
 Portu Gessoriacensi ad portum  
     Ritupium 496  
 Portu Herculis Incitaria 499  
 Portu Pisano Pisis 501  
 Portu Talamonis fluvium Um-  
     bronis 500  
 Portu Tibulas Caralis 78  
 Portu Tibulas Ulbia 82  
 Portu Veneris portu Delphini 502  
 Ptolomaida in Alexandriam 70  
 Pyrgis Panapione 498  
 Quintiano Regas 499  
 Rapinio Graviscas 498  
 Ravenna Altinum usque 126  
 Regio Messanam 491  
 Regis Arnine 499  
 Regno Londinio 477  
 Roma Anconam et inde Brundi-  
     sium 310  
 Roma per Tusciam Arelatum us-  
     que 289  
 Roma Arelato usque 497 — 508  
 Roma Benevento usque, Lavi-  
     cana 304  
 Roma Benevento usque, Praene-  
     stina 302  
 Roma Centum cellis 300  
 Roma ad Columnam, Appia via  
     106.  
 Roma Cosam 300  
 Roma Foro Clodi 286  
 Roma Hadriae usque, Salaria 306  
 Roma Hadriae usque, Valeria 308  
 Roma Lanuvio 301  
 Roma Laurento 301  
 Roma Mediolano 123 124 612  
 Roma Ostis 301  
 Rotomago Lutitiam usque 384  
 Rusadder Caesarea Mauret. 5 11  
 Rusiccade Hippone regio 6 19  
 Rusuccuro Saldis 39  
 Sabaria Acinquo 263  
 Sabaria Bregetione 262  
 Sabaria Vindobona 266  
 Salacia Ossonoba 418  
 Saldis Igilgili 39  
 Saldis Rusiccade 5 17  
 Salonis Dyrrachium 337  
 Samarobriva Suessonas usque  
     380  
 Sasonis ins. traiectus Hydrunto  
     489  
 Satala Melitena per ripam Samo-  
     sata usque 207  
 Scabris Falesia 501  
 Sebastia Cocuso 212  
 Sebastia Cocuso per Caesaream  
     178  
 Sebastia Cocuso per compendium  
     180  
 Sebastia Cocuso per Melitenam  
     176  
 Sebastopoli Caesaream usque 214  
 Segesta portu Veneris 502  
 Segoncio Devam 482  
 Septempeda Castro Truentino  
     316  
 Serapiu Pelusio 170  
 Serdica Constantinopolim 567



- Seriane Scytopoli 197  
 Sinu Sambracit. Heraclia Caccab.  
     505  
 Sirmio Carnunto 266  
 Sirmio Lauriaco 231 232  
 Sirmio Nicomedia 124 131  
 Sirmio Salonas 267  
 Sirmio Serdica usque 563  
 Sirmio per Sopianas Treveros  
     usque 231  
 Siscia Mursa 265  
 Sitifi Caesarea 25 29  
 Sitifi Saldas 31  
 Sopianas Acinquo 264  
 Sopianas Bregetione 264  
 Stilida Zephyrio 490  
 Sufetula Clipea 55  
 Sufibus Hadrumetum 55  
 Sulcis Nura 84  
 Syracusis Pachyno 492  
 Tacapis Lepti magna 73  
 Tamugadi Lamasba 35  
 Tarracone Carthagine Spartaria  
     396 399  
 Tarvenna Durocortoro 379  
 Tarvenna Turnacum 378  
 Taurento Carsicis 506  
 Tauromenio Catina 491  
 Tauruno Lauriacum 241  
 Tauruno ad leg. xxx usque 241  
 Tavia Caesaream usque 201  
 Tavia Sebastiam 203  
 Tavia Sebastiam per Sebastopo-  
     lim 204  
 Telepte Tacapas 77  
 Telone Martio Taurento 506  
 Terracina Benevento 121  
 Terracina Neapoli 122  
 Tharso Cilic. Antiochiam 579  
 Thenis Lepti magna 57 59  
 Thenis Theveste 46  
 Thermis Catina 93  
 Theveste Sitifi 33  
 Theveste Tusdrum 54  
 Tibulas Caralis 81  
 Tibulas Sulcis 83  
 Tingi Mauret. Carthaginem us-  
     que 2 3  
 Tingi Rusadder 4 9  
 Tocolosida Tingi 23  
 Traiecto Lilybaeo 86  
 Traianopoli Callipoli 333  
 Trapezunta Satalam 216  
 Treveris Agrippinam 372  
 Treveris Argentorato 374  
 Tuburbo per vallos Tacapas 48  
 Turiasone Caesaraugusta 443  
 Turri Caesaris Cirta 34  
 Tusdro Theveste 53  
 Tyro Caesarea Palaest. 584  
 Ulbia Caralis 80  
 Vadis portu Pisano 501  
 Vadis Savadis Albingauno 502  
 Vallo ad portum Ritupis 466  
 Vapinco ad leg. vii geminam 387  
 Varia Tarentum 119  
 Venta Icinorum Londinio 479  
 Vercellis Laude 282  
 Verona Bononia 282  
 Vienna Durocortoro 356 358  
 Viminacio Nicomediam 217  
 Vindobona Poetavione 261  
 Vintimilio Hercle Manico 503  
 Zephyrio Regio 490



## INDEX

(numeri paginas Wesselingianas indicant.)

---

- Aballone 360 *Avallon*  
Abarara 190  
Abelterio 419 *Alter do Chao* (Cortés), *Erra* (Lapie)  
Abila 198 199 *Abil*, *Nebi Abel*  
ad Abilem 9 *Ceuta* (Lapie)  
Abone 486 *prope fl. Severn* (Reynolds), *Old-Bury* (alii), *Compton-Greenfield* (Mannert, Lapie)  
Abraham 587 599 (bis)  
Absos 608 *Berat* (Lapie)  
Abusina 250 *Abensberg*  
Abuzaco 275 *prope Peisenberg* (Mannert), *Füssen vel Abach* (alii), *Epfach* (Reichard)  
Abydo (Aeg.) 158 *El-Kerbeh et El-Haraba*  
Abydo (Asiae) 334 *Aidos, Nagara* (Sestini), *Tekiet* (Lapie)  
Acatucci 402 *Alicum* (Cortés), *Hinojares* (Lapie)  
Acci 402 404 *Guadix*  
Achab rex 586  
Achaia 487 488  
Achelou fluv. 325 *Aspropotamo*  
Acidios 104 *Acetira, Acetura* (Reichard, Mannert), *Anzi* (Lapie)  
Aciminci 242 *prope Salankemen*  
Acinquo 245 263 (bis) 264 (bis) 266 *Buda, Alt-Ofen*  
Acio 87 *Iaci Reale* (plerique), *Iaci S. Filippo* (Lapie)  
Acontisma 321 331 *Hercontroma* 603 *Derbend, Tcheherbend* (Reichard, Lapie)  
Acris cf. Agris  
Acroceraunia 324 489 *Drimadez* (Lapie)  
Actia cf. Nicopoli Epiri  
Acuno 553 *Anconne*  
Ad Abilem cf. Abilem, Ad Amadum cf. Amadum, etc.  
Adana 580 *Adana*

- Adapera 203 *Soungourlou* (Lapie)  
 Adaugmagdum cf. Amadum  
 Adello sive Ad Ello 401 *Elda* (Cortés, Reichard, alii), *Alforines* (Lapie)  
 Adhesis cf. Hesis  
 Admedera colonia 26 *Gella el Schnan* (Mannert), *Hydra* (Lapie)  
 Adramitio 335 *Edremid*, *Adramitti*  
 Adrante mansio 129 Hadrante 560 *Trojanerdorf* (Reichard), *S. Oswald* (Lapie, Mannert, v. Muchar)  
 Adriae cf. Hadriae  
 Adriane 67 *ad prom. Adrien* (Lapie)  
 Adrianus 591  
 ad Adrum flumen 418 *Badajoz* (Lapie)  
 Adrumetum cf. Hadrumetum  
 Aduaca Tongrorum 378 *Tongern*  
 Adunimpara cf. ad Unimpara  
 Aecas 116 610 *Troja*  
 Aegeas 145 *Aias-Kale*  
 Aegeum mare 524 526  
 Aegimurum ins. 492 515 *Zowamura*, *Zimbra*, *Zembra* (Shaw, Mannert, Lapie)  
 Aegina ins. 515 516 »*I. Dattolo*« (Lapie)  
 Aegyptus 124  
 Aegyso 226 *Karaibeli* (Lapie), *Isacze* (Reichard), *Tatza* (alii)  
 Aelia 200 i. q. Hierusalem  
 Aemate 269 *Banialouka* (Lapie)  
 Aemines portus. 506 (bis) *Cassis* (Reichard, Mannert), *ins. Embies* (Walckenaer), *Sormiou* (Lapie)  
 Aemona cf. Emona  
 Aenaria ins. 515 *Ischia*  
 Aeni cf. Ponte  
 Aequinoctio 248 *Fischamend*?  
 Aequeo 269 *Han prope Xivinich* (Lapie, Reichard)  
 Aerarium cf. Ponte  
 Aere 196 198 *Szannanrin*? (Mannert), *Aahere* (Lapie)  
 Aerea mutatio 601 *Karauli* (Reichard)  
 Aesernia cf. Serni  
 ad Aesim 316 *fluv. Esino*

- Aethna 93 *S. Maria di Licodia* (Sestini), *Paternò* (Lapie)  
 Aethusa cf. *Arethusa*  
 Africa 487 492 — 95 514 (bis) 517 518, provincia 2  
 Afrodisiade 333 *Kaouak* (Lapie)  
 Afrodito (Aeg.) 168 *Atfieh*  
 Afrodito alia inter Copton et Beronicen 172  
 Agannia 574 Laganeos 142 *prope Beybazar*  
 Agariabas 74 *Tarfoui* (Lapie)  
 Agatinno 92 *S. Agata* (Mannert, Parthey), *S. Marco* (Lapie)  
 Agazaren mons 587 *Garizim*  
 Agedincum 383 *Sens*  
 Ageloco cf. *Segeloci*  
 Aginnum 461 462 *Agen*  
 Aginnum cf. *Contra Aginnum*  
 Agiria 447 *Daroca*  
 Agma 75  
 Agma sive Fulgurita villa 59 *Catana* (Lapie)  
 Agredicum cf. *Agedincum*  
 Agriane 204 *Kodjakeui* (Lapie)  
 Agrigentum 88 89 94 95 (bis) 96 492 (bis) *Girgenti*  
 Agrippina cf. *Colonia*  
 Agris 89 *Palazzuolo*  
 Agunto 279 *Innichen, Iniching*  
 Aguriò 93 *S. Filippo d'Argirò*  
 ala 254 255 (quater) 256 (bis)  
 Ala nova 248  
 Alabonte 342 Alamonte 388 *Allemont*  
 Alantone 455 *Atondo* (Cortés), *Lete* (Lapie)  
 Alata 339 *Cettigne* (Lapie)  
 Alauna 386 *Alleaume*  
 Alaunio 343 388 *Montlaux* (Reichard), *Limans* (Guillaume), *Peyruis* (Lapie)  
 Alba (Hisp.) 404 *Abla* (Cortés), *Abla de Arroyo* (Lapie)  
 Alba (Hisp.) 455 *prope Estella* (Mannert), *Ciordia* (Cortés), *Albeniz* (Lapie)  
 Alba Fucentia 309 *Alba*  
 Albanum cf. *Albona*  
 Albiano 259 *Seebauen* (Mannert), *Allbach* (Reichard), *Kufstein* (Lapie)

- Albingauno 295 502 503 *Albenga*  
 Albinianis 369 *Alphen* (Mannert, Reichard, Walckenaer), *Goudsche-Sluis* (Lapie)  
 Albintimilio 296 Vintimilio 503 (bis) *Vintimiglia*  
 Albo cf. Portu  
 Albocela 434 *Toro* (Cortés, Lapie)  
 Albona 612 *Albano* (Lapie), *Palazzolo* (alii)  
 Albonica 447 *Monreal* (Cortés), *Puerta de Daroca* (Lapie)  
 Albucella cf. Albocela  
 ad Albulas 36 *Sidi-Abd-Eli?* (Pellissier), *Beni-Mhadel* (Lapie)  
 Alces 445 *Alcázar de S. Iuan*  
 Alcobile 583 i. q. *Palaiio-Byblos* (Mannert), *Gafar-Djouni* (Lapie)  
 Alconis 505 (bis) *promont. Gourdon* (Walckenaer), *promont. Chappe* (Lapie)  
 Aleria 85 *ad ostium fluv. Tavignano* (Mannert), *Chiesa-Forte* (Lapie)  
 Alexander M. 606  
 Alexandria (Aeg.) 57 70 (bis) 71 124 154 *Skanderieh*, *Alessandria*  
 Alexandria (Syr.) 146 Alex. Scabiosa 580 *Skanderun*, *Alexandrette*  
 Alexandroschene 584 *Scandal* (Reichard, Mannert), *Iskanderuna* (Kiepert)  
 Algas, Algis 498 (bis) *Torre nuova*  
 Aliaria 190 *prope Bekludéré* (Lapie)  
 Aliassum 575 *prope Karaketscheli* (Kiepert), *Safelar* (Lapie)  
 Alicano 261 Halicano 262 *prope Szardahely?* (Mannert, v. Muchar), *Martyancz* (Lapie), *Nagy-Sal* (Reichard), *Radkersburg* (alii)  
 Alifas 122 304 *Alifa*  
 Alisca 244 *Almas?* *Akalacz?*  
 Alisincum 366 460 *Anisy* (Walckenaer), *prope Luzy* (Lapie), *Bourbon-Lancy* (Reichard)  
 Allava 88 *Ribera*  
 Allobone 444 *Atagon*  
 Alma flumen 500 (bis) *Alma*  
 Alminia fluvius 500 (bis) *Albegna*  
 Almo 219 *Smorden* (Lapie)  
 Alone 481 *Ambleside* (Reynolds), *Withley-Castle* (Horsley), *prope Keswick* (Mannert), *Town-End* (Lapie)  
 Alpe summa 296 *Lescarena* (Lapie)  
 Alpes Cottiae 339 356 387 555

- Alpes Graiae 344 346  
 Alpes Iuliae 560  
 Alpes maritimae 289  
 Alpes Penninae 350  
 Alpes summas cf. ad Pirum  
 Alsio 301 *Palo*  
 Alta ripa cf. Ripa alta  
 Altaba 27 *Yahia Ben Taleb* (Lapie)  
 Altanum 115 *Bovalino*  
 Altieuros 26  
 Altina (Pann.) 563 *Bataszek* (Reichard), *prope Semlin* (Lapie)  
 Altino (Pann.) 244  
 Altinum (Galliae transpad.) 126 281 civitas 128 559 *Altino*  
 Alusore 568 *Sarambegh* (Lapie)  
 Alyi 168 *Iskur* (Mannert), *Medinet-Iahel* (Reichard), *Geiada* (Lapie)  
 ad Amadum 75 i. q. *Cydamus Gadames*  
 Amallobriga 435 *Torrelobaton* (Cortés), *Tordesillas* (Lapie)  
 Amarsi cf. Minna  
 Ambianis 362 *Samarobriva* 379 380 *Amiens*  
 Ambre 236 257 258 *Fürstenfeld* (Mannert), *prope Schöngaising* (Reichard), *Dachau* (Lapie)  
 Ambrosio 552 *Ambrussum* 389 396 *Pont Embrieu* (Walckenaer), *Lunet* (Lapie)  
 Amecas 513 *Calaat-el-Oued* (Lapie)  
 Amphipoli 320 331 *Amphipolim* 604 *Emboli* (Reichard), *Ienikeui* (Sestini, Lapie)  
 Amudarsa 46  
 Anabucis 65 *Iudia* (Mannert)  
 Anacole ins. 522  
 sub Anagniae 302 *Compitum* 305 306 *Osteria della fontana* (Westphal), *Anagni* (Lapie)  
 Analiba 208 »*sur le Tsalta-tchai*« (Lapie), *Herhemeh* (Kiepert)  
 Anaone 504 (bis) *Anao*  
 Anas fl. 431 446 *Guadiana*  
 Anathiangos 577 *Nantianulus* 144 i. q. *Nazianzus*, *Wiranschehr* (Kiepert), »*au S. E. du mont Netzi (Nenetzi)*« (Lapie)  
 Anazarbo 211 212 *Ain-Zarbah*



- Anchialis 229 *Akkiali vel Cenghienè-Iskellessy* (Sestini), *Ahioli, Ajo-lou, Ahioglou* (Reichard, Lapie)  
 Anchira 575 (bis) 579 cf. Ancyra  
 Ancona 310 312 315 316 497 (ultra Anconam 100) *Ancona*  
 Ancyra 143 200 201 (ter) 202 203 (bis) 205 cf. Anchira *Angora, Anguri, Angur*  
 Andabalis 145 Andavilis 577 *Amos, Eski - Andaval* (Kiepert), *Nigdeh* (Lapie)  
 Andarba 338 »ruines sur la rivière Tribinschitza« (Lapie)  
 Andavilis 577 cf. Andabalis  
 Andemantunno 385 386 *Langres*  
 Andethannale vicus 366 *Nieder - Anwen* (Reichard), *Echternach* (alii)  
 Andium ins. 509  
 Andrapa 576 *Kirchehr* (Lapie)  
 Andro 154 155 *Schabur* (Mannert), *Salamoun* (Iomard), *Zaoui - tel-Bar* (Lapie)  
 Androna 195 *Andreneh*  
 Andros ins. 522 523 529 *Andro*  
 Angellas 412 *Iznajar* (Cortés), *Rute* (Lapie)  
 Angelum 313 *Torre di Foce* (Kiepert), *prope Francavilla* (Lapie)  
 Angitula fluvius 106 *Angitola*  
 Aniciorum villa cf. Casas et Megradi  
 Annamatia 245 *Racz - Almas* (Reichard)  
 Anneiano (Ital.) 281 *Montagnano* (Reichard, Walckenaer), *Legnano* (Lapie)  
 Anneiano (Ital.) 284 *Vanina* (Reichard), *Agnano* (Walckenaer), *Vicchio* (Guillaume), *Dicomano* (Lapie)  
 Annesel 64  
 Annibalianus 572  
 ad Ansam 480 *Toleshunt Knights* (Reynolds), *Dedham* (Mannert), *Stratford* (Lapie)  
 Antandro 335 *Antandro* (Sestini), *prope Kawaklû* (Kiepert)  
 Antarado 148 Antaradus 582 *Ain - el - Hie* (Lapie), *Tortosa* (alii)  
 Antenou 167 *Scheikh - Abadeh*  
 Anteu 166 *Gau - el - Kebir*  
 Antianis 232 243 267 *prope Dailok* (Reichard), *Dalyok* (Lapie)  
 Anticaria 412 *Antequera*  
 Antinou cf. Antenou

- Antiochia 124 140 147 187 581 (bis) 584 *Antakieh*  
 Antipatrida 600 *Soufi* (Lapie), *Kefr Saba* (Kiepert)  
 Antipoli 297 504 (bis) *Antibes*  
 Antistiana 398 *Bisbat* (Cortés), *Llacuneta* (Lapie)  
 Antunnaco 254 371 *Andernach*  
 Anxano 313 *Lanciano vecchio* (Mannert, Lapie), *Torre di Carapella* (Reichard)  
 Apamia (Syriae) 187 195 *Famiah*, *Aphamiat* (Sestini, Mannert), *Calaat-el-Medyk* (Lapie)  
 Aphrodisiade cf. Afrodisiade  
 Aphrodito cf. Afrodito  
 Apicilia 559 *Lattisana*  
 Apollinaribus cf. Aquis  
 Apolline (Sicil.) 96 *Spaccafurno* (Mannert), *Castello di Passaro* (Lapie)  
 Apollinis prom. 515 *prom. Zibib* (Lapie)  
 Apollo 527 529  
 Apollonia (Thrac.) 320 330 Appollonia 605 *Sizepoli* (Reichard, Sestini), *Bazar-Djedid* (Lapie)  
 Apollonia (Illyr.) 329 608 *Polina*, *Pollina*, *Pollini*  
 Apollonius cf. Appollonius  
 Apollonēs 173  
 Apollonos cf. Contra Apollonos  
 Apollonos minoris (Thebaidis) 158 *Sadfeh*  
 Apollonos superioris (Thebaidis) 160 *Edfu*  
 Apollonos vico (Thebaidis) 165 *Kus* (Mannert), *Hachachieh* (Lapie)  
 Appi foro 107 611 *Foro Appio* (Lapie), *potius mutatio Del Fico* (Mannert)  
 Appia cf. Via  
 Appiaria 222 *Lipjan* (Reichard), *prope Orankeui* (Lapie)  
 Appollonia cf. Apollonia Thrac.  
 Appollonius magus 578  
 Aprile cf. Lacu  
 Apris 175 332 333 601 *Einedjik*, *Ainadjik*, *Ienidjek* (Kiepert, Lapie), *Arhûn* (Reichard)  
 Apsoros ins. 519 *Osero*  
 Apta Iulia 343 388 *Apt*  
 Apulia 610

## Aqua Aquae Aquas Aquis

Aquis (Afric.) 31 *Hammam-Mridja*

ad Aquas (Afric.) 43 »près la source de la riv. de Bull« (Lapie)

Aquas (Afric.) 74, Aquas Tacapitanas 78 *El-Hammah*ad Aquas (Hisp.) 422 *Trinidad* (Lapie)Aquis (Ital.) 294 *Acqui*Aquis (Moesiae) 218 *Berza-Palanka* (Lapie)Aquis (Pannon.) 261 *Baden*ad Aquas (Sicil.) 88, Aquis Larodis 89 *Sciacca*Aquis Apollinaribus (Ital.) 300 *Bagni del Sasso* (Westphal),*Bagni di Stigliano* (Mannert), *Allumiera* (Lapie)Aquis Balissis (Pannon.) 265 *prope Daruvar* (Mannert), *Pa-**kracz* (Reichard), *Dragovich* (Lapie)Aquae Bilbitanorum (Hisp.) 437 438 *Alhama*Aquis Celenis (Hisp.) 423 *Cavalos de Faõ* (Mannert), *Caminha*(Lapie), *Caldas de Rey* (Cortés)Aquis Celenis (Hisp.) 430 *Orense* (Mannert), »sur la petite ri-vière de *Pontevedra*« (Lapie), Cortés eandem cum priore,*Caldas de Rey*Aquis Convenarum (Aquit.) 457 *Bagnères en Bigorre*Aquis Dacicis (Afr.) 23 *Pietra rossa* (Mannert), *Haluan* (Grä-

berg di Hemsö)

Aquis Larodis (Sicil.) 89, ad Aquas 88 *Sciacca*Aquis Neapolitanis (Sardin.) 82 *Arbus* (Mannert), *Sardara* (dela Marmora), *Santara* (Lapie)Aquis Originis (Hisp.) 428 *Chaves* (Mannert), *Baños de Bande*(Cortés), *Estrica* (Lapie)ad Aquas Perticianenses (Sicil.) 97 *ad prom. S. Vito* (Lapie)

Aquis Pincianis cf. Aquis Segestanis

Aquis Querquennis (Hisp.) 428 *Zarracones* (Cortés), *Vallado-**res* (Lapie)Aquis regiis (Afr.) 47 53 54 55 (bis) 56 *Truzza* (Mannert),*Haouch-Chirechira* (Lapie)Aquis Segestanis sive Pincianis (Sicil.) 91 *Castellamare* (pluri-que), »*Gli Bagne*« (Lapie)Aquis Sextis (Gall.) 298 *Aix*Aquis Siccis (Aquit.) 458 *Ayguas-Sec* (Walckenaer), *S. Julien-**sur-Garonne* (Lapie), *Seix* (Reichard)

- Aquis Solis (Brit.) 486 *Bath*  
 Aquas Tacapitanas (Afr.) 78 Aquas 74 *El-Hammah prope Qâbes*  
 Aquis Terebellicis (Aquit.) 455 456 457 *Dax, Dacqs*  
 Aquis Tibilitanis (Afr.) 42 *Hammam Meskutin* (plerique) *Hammam el-Berdâ* (d'Avezac)  
 Aqua viva (Ital.) 613 *Acquaviva*  
 Aqua viva (Pannon.) 130 265 561 *Crapina-Töplitz* (v. Muchar), *Warasdin* (v. Renner), *Majerje prope Petrianecz* (Lapie)  
 Aquis Voconis (Hisp.) 398 *Caldas de Malavella* (Mannert), *Rio Bugent* (Cortés), *Masanet de la Selva* (Lapie)  
 Aquario cf. Vico  
 ad Aquilam maiorem 10 *Aduana* (Mannert), *Tetouan* (Lapie), *prom. Tetuan* (Gråberg di Hemsö)  
 ad Aquilam minorem 9 *Castillejo* (Mannert, Lapie), *»Punta di Mazari«* (Gråberg di Hemsö)  
 Aquileia 124 126 128 270 272 276 279 281 559 (bis) 563 *Aquileja*  
 Aquilianis cf. Novis  
 Aquilonis 610 *Crepacuore* (Mannert), *Monte Chilone* (Reichard), *Tuori* (Lapie)  
 Aquinquo cf. Acinquo  
 Aquino 303 *Aquino*  
 Aquis cf. Aqua  
 Aquitania 453 458 461  
 Arabisso 181 188 210 213 (bis) 214 (bis) 215 *Ghouroun* (Lapie), *Jarpus* (Kiepert)  
 Araceli 455 *Huarte Araquil*  
 Aranis 177 *prope Hâssan Tschelebi* (Kiepert), *prope Aladjahan* (Lapie)  
 Aranni 426 *Ouirique* (Cortés), *S. Martin de Amoreiras* (Lapie)  
 Aras 30 *Ain-Mardjet* (Lapie)  
 ad Aras 413 *Santaella* (Cortés), *Carlota* (Lapie)  
 Arassaxa 211 Artaxata 180 210 *Seresek* (Kiepert), *Sultan Khan* (Lapie)  
 Araura 389 Cessarone 552 Cesserone 389 396 *S. Thibéry*  
 Aauracos 208 216 *Karaboulak* (Lapie)  
 Arausa 272 *Vissovacz* (Reichard), *Slosclo* (Lapie)  
 Arausione 553 *Orange*  
 Arbore felice 237 251 *Arbon*  
 Arcas 148 178 211 215 583 *Arga, Arka*  
 Arcelaio 202 *Sevri-Hissar* (Lapie)

- Arciaca cf. Artiaca  
 Arcilaida 144 576 *Akserai*  
 Arcobriga 437 438 *Arcos de Medinaceli*  
 Arebrigium 345 347 *Morgex* (Mannert), *L'Art* (Reichard), *Villaret* (Lapie)  
 Arelate 299 339 344 388 Arelato 396 497 Arelatum 289 508 Arellate 552 Arillate 553 Arillato 558 *Arles*  
 Arenatium cf. Harenatio  
 Arenio 314 *prope Termoli* (Mannert), *prope Larino* (Lapie)  
 Arethusa (Syriae) 188 194 *Rustan sive Rastoun*  
 Arethusa ins. 517 *Favignana* (Surita), *Linosa* (Lapie)  
 Argantomago 460 461 462 *Argenton*  
 Argentia 558 *S. Agata* (Walckenaer), *Gorgonzola* (Reichard), *Colombarolo* (Lapie)  
 Argentiolum 423 *Torienzo* (Cortés), *Torneras* (Lapie)  
 Argentorato 239 241 252 Argentoratum 346 350 354 368 372 374 (bis) *Strasburg*  
 Argentovaria 354 *Artzenheim* (d'Anville, Walckenaer, Reichard), *Horburg* (Schöppflin, Lapie, Mannert)  
 Augustana 576 «*ruines au N. O. d'Akserai*» (Lapie)  
 Ariadne 528  
 Arialbinno 238 252 *Hünigen* (Reichard), *prope Klein-Hünigen* (Mannert), *Beningen*, *Binningen* (Lapie, Walckenaer)  
 Ariarathia 181 212 213 *Karakaia* (Lapie)  
 Arica ins. 510 *Aurigny*, *Origny*, *Alderney* (Bischoff et Möller) «*île de Hoedie*» (Lapie)  
 Aricia 107 612 *Lariccia*  
 Ariconio 485 *Ross* (Reynolds), *Weston* (Lapie)  
 Arillate cf. Arelate  
 Arimino 126 (ter) Ariminum civitas 100 286 615 *Rimini*  
 Ariola 365 *Montgarni* (Walckenaer), *Villers-aux-Vents* (Lapie)  
 Ariorica 348 *Pontarlier*  
 Aristeu 72 *Djieba* (Lapie)  
 Aristonis 172  
 Aritio Praetorio 418 *Salvatierra* (Cortés), *Benavente* (Lapie)  
 Arlape 234 248 *Pöchlarn* (v. Renner), *prope Pöchlarn* (Mannert), *prope Erlaph* (Reichard), *S. Lebnhard* (Lapie)  
 Armata 179 206 214 *Pallas* (Kiepert), *prope Guelermek* (Lapie)

- Arnagine 553 Ernagino 3¼ *S. Gabriel* (Mannert, Lapie), *Vernegues* (alii)  
 Arnesto 315 *Polignano*  
 Arnine fluvius 499 (bis) *Torre di Montalto* (Reichard), *Fiora* (Lapie)  
 Arpona cf. Aspona  
 Arra 194 *Marrah*  
 Arrabona (Pann.) 246 263 267 *Kerment* (v. Muchar), *Raab* (Mannert, v. Renner, Lapie), cf. seq.  
 Arrabone (Pann.) 261 *Körmond* (Lapie), *Tsakany* (Mannert)  
 Arretio 285 *Arezzo*  
 Arriaca 436 438 *Guadalajara*  
 Arrubio 225 *Joulnovitza* (Lapie)  
 Arsenaria 14 *Arzeu* (Pellissier, Mannert), *Calaat-Chimah* (Lapie)  
 Arso 136 Arzo 568 *Assarli* (Reichard)  
 Artalbinno cf. Arialbinno  
 Artaxata 180 210 Arassaxa 211 *Seresek* (Kiepert), *Sultan Khan* (Lapie)  
 Artemidos cf. Peos  
 Artemis 573 »ruines sur le Gunuk, rio.« (Lapie)  
 Artiaca 361 *Arcis-sur-Aube*  
 Artigi 416 *Castuera* (Cortés, Lapie), *Alhama* (alii)  
 Artisica 12 ad prom. Noe (Mannert), *Tewantz* (Pellissier), *Bordj* (Lapie)  
 Arucci 427 *Aroche* (Cortés), *Ourique* (Lapie)  
 Arupio 274 prope *Mungava* (Reichard), prope *Josephsthal* (Lapie), *Ober-Modrus* (alii)  
 Arzo cf. Arso  
 Asa Paulini 359 *Anse*  
 Asaph 598  
 Ascalona 151 199 200 *Askulan*, *Scalona*  
 Ascaphos ins. 528  
 Asclo 307 317 *Asculo sive Ascoli*  
 Asdara 215 Osdara 178 211 *Derendeh* (Lapie)  
 Aser 587  
 Asia 333 (ter)  
 Aspalluga 453 *Acous* (plerique), *Aspa* (Surita)  
 Aspīs 401 *Aspe*  
 Aspona 143 206 575 prope *Guemeleh* (Lapie)



- Asseconia 430 *Assorey* (Cortés), *Santiago* (Lapie)  
 Asso cf. Arso  
 Assuras 47 49 51 *Keff* (Mannert), *Zanfour*, *Haouch-Zanfour* (d'Avezac, Lapie)  
 Asta cf. Hasta 409  
 Asteria 527  
 Asteris ins. 519 *Dascaglio* (Lapie)  
 Astiagi 64 *Mhad Husein* (Lapie)  
 Astigi 413 414 *Ecija*  
 Asturica 422 423 (bis) 425 427 429 (bis) 431 439 (bis) 448 453 *Astorga*  
 Aterno civitas 101 497 Ostia Aterni 313 *Pescara*  
 Ateste 281 *Este*  
 Athenis 326 *Athinae*  
 Atiliana 450 *Escaray* (Cortés), *Calzada* (Lapie)  
 Atrebates cf. Calleva  
 Attici 66 *prope montem Chaouan* (Lapie)  
 Atyra 570 *Büiük Tschekmedje*  
 Aubereo 65 *Ouadi Chakka* (Lapie)  
 Aufidena civitas (Samnii) 102 *Alfiden*  
 Aufidena (Apuliae) 314 *Alfiden* (Lapie), *Torre dell' Ofanto* (Mannert), *Molfetta* (Reichard)  
 Aufidi cf. Ponte  
 Aufustianis 338 *Sultigori* (Lapie)  
 Augemmi cf. Auzemmi  
 Augusta (Gall.) 358 554 Augustum 346 *Aouste*  
 Augusta cf. Bracara  
 Augusta Praetoria (Ital.) 345 347 351 *Aosta*  
 Augusta Rauracum (Helv.) 353 Rauracis 251 *Augst*  
 Augusta Suessorum (Gall.) 379 Suessonas 362 380 (bis) *Soissons*  
 Augusta Taurinorum cf. Taurinis  
 Augusta Treverorum cf. Treveros  
 Augusta Veromandorum (Gall.) 379 *Vermand* (Mannert), *S. Quentin* (Lapie, Walckenaer)  
 Augusta Vindelicum (Rhaet.) 232 236 241 250 258 (bis) 274 *Augsburg*  
 Augusti cf. Luco, Portus, Vico  
 Augustis (Moes.) 220 *Katoszlin* (Reichard), *«près de Kodosloui, sur l'Ogoust, R.»* (Lapie)  
 Augustis (Rhaet.) 249 *Greulsparg* (Lapie)

- Augustobona 381 383 Tricasis 361 *Troyes*  
 Augustobriga (Hisp.) 438 *Villar de Pedroso* (Cortés), *prope Lerma*  
 (Mannert), *Arzobispo* (Lapie)  
 Augustobriga (Hisp.) 442 *Olbega* (Cortés), *Muros de Agreda* (Surita,  
 Mannert, Lapie)  
 Augustodunum 360 366 458 460 *Autun*  
 Augustomago 380 *Verberie* (Walckenaer), *Senlis* (Mannert, Rei-  
 chard, Lapie)  
 Augustoritum 462 *Limoges*  
 Augustum 346 Augusta 358 554 *Aouste*  
 Aulercorum cf. *Mediolanum*  
 Aulis ins. 525  
 Aulona 323 329 332 489 497 549 608 609 611 612 *Valona*  
 Aunedonnacum 459 *Aunay*  
 Auraeos 558 *Monte Orso* (Reichard), *Montebello* (Lapie, Mannert)  
 Aureli cf. *Forum*  
 Aurelia cf. *Via*  
 Aureo Monte 132 (bis) 243 564  
 Aurilianas cf. *Turres*  
 Aurioli cf. *Ponte*  
 Auru 76  
 Ausari cf. *Tinci*  
 Ausava vicus 372 *Oos* (Reichard), *Bronsfeld* (Lapie)  
 Auscius 550 *Climberrum* 462 *Auch*  
 Ausilimdi 74  
 Ausufal 69  
 Ausugo 280 *Valsugana*  
 Autenti 46  
 Autesiodorum 361 *Auxerre*  
 Auximum 312 *Osimo*  
 Auza 30 *Sour-el-Reslan* (Pellissier), *Sour Goslan* (Lapie), *Hamzah*,  
 ubi inscr. (d'Avezac)  
 Auzemmi 75  
 Auziqua 64  
 Auzui 64 *Kalfalla* (Lapie)  
 Avaricum 460 *Bourges*  
 Avendone 274 *iuxta Ober-Modruss* (Reichard), *Jezerana* (Lapie)  
 Avenione 553 *Avignon*

- Aventiculum Helvetiorum** 352 *Avenche sive Wiflisburg*  
**Avesica** 273 *Basavisa* (Walck.), *Sessana* (Reich.), *Optchina* (Lapie)  
**Avisione** 503 504 *Eza*  
**Axiupoli** 224 *Kouzgoun* (Lapie), *Rassova* (Reichard), *Galatsch* (alii)  
**Axuena** 364 *Vienne-la-Ville* (Walckenaer), *Clermont en Argonne* (Lapie)  
**Aza** cf. *Haza*  
**Aza** 246 *prope Neudorf* (Mannert), *Almasch* (Sestini), *Acs* (Reichard, Lapie)  
**Babylonia** 169 *Fostat sive Cairo vetus*  
**Baccanas** 286 *Baccano*  
**Baccavates** 2  
**Bachaia** 582 *Ordou* (Lapie)  
**Badies** cf. *Vico*  
**Badimo** 212 *Hadjin* (Lapie)  
**Badrin** 69  
**Baeterris** cf. *Biterris*  
**Bagacum** 376 377 378 *Bagacum Nerviorum* 380 *Bavay*  
**Bagaraca** 135 *Buragara* 567 «*Ruines sur l'Isker, riv.*» (Lapie)  
**Baiae** 580 **Bais** 146 *prope Bajas* (Kiepert), *Pias* (Lapie)  
**Bais** (Ital.) 123 *Baja* (Lapie)  
**Bais** (Syr.) cf. *Baiae*  
**Balanea** 148 **Balaneas** 582 *Balneas, Baneas*  
**Baleares ins.** 511 512 *islas Baleares*  
**Balearis maior** 511 *Maiorca*  
**Balearis minor** 512 *Minorca*  
**Baleianum** 112 *prope Barille* (Mannert), *S. M. della Ripalta* (Reichard), *Alvano* (Lapie)  
**Balesos ins.** 523  
**Balissis** cf. *Aquis*  
**Ballanstra** 566 *prope Karaul* (v. Renner), *prope Sribnitz* (Lapie)  
**Ballene praesidio** 37 *Cachrou, Kasrou* (Pellissier, Lapie), *Qalah* (d'Avezac)  
**Balsa** 426 *Tabida vel Tavilla* (Sestini), *prope La Foseta* (Mannert), *Tavira* (Cortés), *Villamarin* (Lapie)  
**Balsione** 443 **Bellisone** 451 *Borja*  
**Banadedari** 65 (d'Avezac: *Bomi i. e. arae*, scil. *Philaenorum*), *Schegga* (Mannert)

- Banasa 7 *Basra* (Gråberg di Hemsö), «*Petite ou vieille Mahmore*» (Lapie cum Mannerto)
- Bannaventa 470 Bannavento 479 Isannavantia 477 *Daventry* (Lapie, Reynolds, Mannert), *Wedon* (alii)
- Bao 565 *Gurnia* (Lapie)
- Barba 412 *La Pedrera* (Cortés), *Casarabonca* (Lapie)
- Barbari cf. ad Promuntorium
- Barbariana 406 *Torre Carbonera*, *Gaucin* (Cortés), *Barajabii* (Lapie), *Marbella* (alii), i. q. *Barbesula*, *turris Guadiaro* (Mannert)
- Barbariana 450 *Luezas* (Cortés), *S. Martin de Berberana* (Lapie)
- Barcenone 390 398 *Barcelona*
- Barium 315 Beroes 609 Varia 117 119 *Bari*
- Barsa ins. 509 *Cers* (Lapie), *Bas* (alii)
- Basapare 568 Bessapara 136 *Tatar-Bazardjik*
- Base 64 *Mesurata* (Lapie)
- Basilia 364 *Grand S. Hilaire* (Walckenaer), *Suippes* (Lapie)
- ad Basilicam 40 *Babour* (Shaw, Pellissier), «*Ruines des Beni Nemdil*» (Lapie)
- Basilippo 410 *El Viso* (Cortés), *Utreza* (Lapie)
- Basiliscum 583 *El Aarous* (Lapie)
- Basilisses cf. Sicos
- Bassiana (Pann.) 262 *prope Sarvar* (Mannert, v. Renner), *Ivany-Egerszeg* (Lapie), *Also Palty* (Reichard)
- Bassianis civitas (Pann.) 131 563 *Dobrincze*, *Debrincze* (Mannert, Lapie), *Pulincze* (Reichard, v. Renner)
- Basti 401 *Baza*
- Bastia cf. Mentesa
- Bathnas 191 *fortasse Basch* (Reichard, Mannert), *Aedenek* (Lapie)
- Bathnas 190 192 (bis) *Sarudsch*, *Seroug* (Reichard, Lapie)
- Batiana cf. Vacianis
- Bauconica 355 *Oppenheim*
- Baudobriga 254 374 *Boppart* (*diversas esse mansiones existimat Reichardus*)
- Baunne 570 *Keanta*, *Centi* (Reichard), *Papasli* (Lapie)
- Bautas 347 *Annecy*
- Beda vicus 372 *Bitburg*
- Bedizo 601 Beodizo 570 *Tarmenti?*

- Bedunia 439 *Cebrones* (Lapie)  
 Belca 367 *Beauches* (Walckenaer), *S. Benoit* (Reichard), *Bonnée* (Lapie), *Bouzi* (Thomas hist. d'Autun 1846 p. 27)  
 Beleia 454 *Viana* (Mannert), *Bernedo* (Cortés), *Yruña* (Lapie)  
 Belgarum cf. Venta  
 Belgica vicus 373 *Wolseiffen* (Lapie), *Billich* (Reichard), *Balckhusen* (alii)  
 Bellinto 553 *Barbantane* (Guillaume, Walckenaer), *Les Aubes* (Lapie)  
 Bellisone cf. Balsione  
 Beloio cf. Viam  
 Belone 495 Belone Claudia 407 *Bolonia*  
 Belsino 463 *Masseuve* (Reichard), *Castelnau de Magnoac* (Lapie)  
 Bemmaris 190 Bemmaris 185  
 Benearnum 452 453 457 *Lescar* (Mannert), *Navarreins* (Reichard, Lapie), *prope Maslac* (Walckenaer), *Pau* (alii)  
 Benevento (Samnii) 111 112 120 121 122 302 304 (bis) 305 610 *Benevento*  
 Beneventum (Gall. cisalp.), 558 *S. Giorgio* (Mannert), *Bettola* (Walckenaer), *Castel-Venzano* (Lapie)  
 Beodizo 570 Bedizo 601 *Tarmenti?*  
 Berebis cf. Vereis  
 Berezeos cf. Bezereos  
 Bergame civitas 127 Vergamo 558 *Bergamo*  
 Berge 64  
 Bergido 425 429 431 *La Veja* (Mannert), *Castro de la Ventosa* (Cortés), *Perex* (Lapie)  
 Bergintrum 345 347 *Centron* (Walckenaer), *S. Maurice* (Lapie), *Bellantro* (Reichard)  
 Bergule 137 230 323 Virgolis 569 *Araba Burgas* (Kiepert), *Tschatal Burgas* (alii)  
 Bergusia 346 *Bourgoin*  
 Berito 149 Birito 583 *Beirut*, *Barutti*  
 Beroa (Cyrrest.) 193 194 *Halep*, *Aleppo*  
 Beroa (Thrac.) 231 *Beroe* (Lapie)  
 Beroe (Moes.) 225 «près du lac Dundermen» (Lapie)  
 Beroea (Macedon.) 328 *Veria*, *Beria*, *Kara-Beria*  
 Beroes (Apul.) 609 Barium 315 Varia 117 119 *Bari*  
 Beronice (Cyren.) 67 *Bengazi*

- Beronicen (ad sin. Arab.) 171 173 *prope Ras-el-Anf* (Mannert), *Sekket Bendar el Kebir* (Lapie)
- Berozicha 602 Brendice 322 Brizice 331 *Chapdjilar* (Lapie)
- Berytus cf. Berito
- Besippone 408 *Meca* (Cortés), *Vejer* (Mannert), *Vejer de la Frontera* (Lapie)
- Bessapara 136 Basapare 568 *Tatar-Bazardjik*
- Betaro 150 199 Betthar 600 *prope El-Borg* (Lapie), *Barin* (Kiepert)
- Beterras 389 Beterris 397 Biterris 552 *Béziers*
- Bethar 588 *Betaser* (Lapie)
- Bethasora 599 *Bet Summar* (Lapie)
- Bethleem 598 (bis) *Beit-el-lachm*
- Betsaida 589
- Betthar 600 cf. Betaro
- Betunia cf. Bedunia
- Bezereos 74
- Bibisco cf. Vibisco
- Bibium 274 *Poloj* (Lapie), *Rudera ad fl. Meresnicza* (Reichard), *Carlstadt* (alii)
- Biblo 148 *Djebail*
- Bidaio 236 257 258 *Seebrück* (Mannert), *Peugn* (Reichard), *Altenmarkt* (Lapie)
- Bidil municipium 39 *Tiféritz* (Lapie)
- Bilbili 437 439 *Ateca* (Mannert), *Calatayud* (plerique)
- Bilbitanorum cf. Aquae
- Bilubio 338 *circa Martinovam* (Reichard), *Prolosatz* (Lapie)
- Bingio cf. Vingio
- Biora 81 *Uras* (Mannert), *prope Serri* (de la Marmora), *Nurra* (Lapie)
- Birito 583 Berito 149 *Beirut*, *Barutti*
- Biroe cf. Beroe
- Birziminio 339 *Podgoritza* (Reichard), *Cesini* (Lapie)
- Biterris 552 Beterras 389 Beterris 397 *Béziers*
- Bithinia 571 574 Bithynia 139
- Bizacium 50
- Blandona 272 *Torre Biline* (Reichard), *«Zara vecchia ou Biograd»* (Lapie)
- Blandos 176 *prope Ulasch* (Kiepert), *Delikli-Tach* (Lapie)



- Blato Bulgio 467 *Boulness, Bulness* (Camden, Reynolds), *Middleby* (Gardon, Horsley, Mannert).
- Blauto (Blavio) 458 *Blaye*
- Blera 121 *prope Gravinam* (Guillaume, Reichard, Mannert), *Altamura* (Lapie)
- Blestio 485 *Monmouth*
- Boaceas 293 *Bozzolo* (Reichard), *La Spezia* (Mannert, Lapie)
- Bocontiorum cf. Dea
- Bodetia 294 *Bonaciola* (Reichard), *Moniase* (Lapie)
- Boeotia 525
- Boia ins. 522
- Boiodoro 249 *Innstadt* (Reichard, v. Renner), *prope Passau* (Mannert, Lapie)
- Boios 456 *Bougès* (Walckenaer), *Tête de Buch* (Reichard, Lapie)
- Bolegasgus 203 *Hassan Oglou* (Lapie)
- Bolenta 562 *prope Novaki* (Reichard), *prope Czabouna* (Lapie)
- Bolentia cf. Solentia
- Bomio 484 *Queen Hope* (Reynolds), *prope Bridgewater* (Mannert), *Cowbridge* (Lapie)
- Bona Mansio 567 *Bana* (Reichard), *Kiz Deroent* (Lapie)
- Bonna 254 370 *Bonn*
- Bononia (Gall. cispad.) 281 282 (ter), 283 (bis), 287 civitas 99 127 616 *Bologna*
- Bononia (Moesiae) 219 *Bonus* (Reichard), *Bregova* (Lapie)
- Bononia (Pannoniae) 243 *Banostor* (Reichard), *Peterwardein* (Mannert, Lapie)
- Borbitomago 355 374 *Worms*
- Boreo 66 *Tabibbi* (Lapie)
- Bormani cf. Luco
- Bortinae 451 *Almudevar*
- Bosa 83 *S. Pietro di Bosa* (de la Marmora, Lapie)
- Botontones cf. Butontones
- Boudobriga cf. Baudobriga
- Boviano civitas 102 *Bojano*
- Bovio 469 *Boverton* (Reynolds), *prope Harthill* (Mannert), *Burwardsley* (Lapie)
- Bracara Augusta 420 422 (bis) 423 427 429 *Braga*
- Bradanus fluvius 104 *Bradano*

- Brattia ins. 519 *Brazza*  
 Bravonio 484 *Lentwardine* (Reynolds), *Bromfield* (Mannert), *Ludlow* (Lapie)  
 Bregetione 246 262 263 264 265 *Szöny*  
 Breierophara 603  
 Bremenio 464 *Newcastle upon Tyne* (Reynolds), *Richester* (Mannert), *Nether-Whitton* (Lapie)  
 Bremetonaci 481 *Overborough* (Rauthmel), *Lancaster* (Reynolds), *Garstang* (Lapie)  
 Brendice 322 Brizice 331 Berozicha 602 *Chapdjilar* (Lapie)  
 Breviodorum 385 *Pont-Audemmer* (Mannert), *Pont-Authou* (Walckenaer), *Brionne* (Reichard, Lapie)  
 Brevis 430 *Erbo* (Cortés), *Burres* (Lapie)  
 Bricize cf. Brendice  
 Brigantia 237 251 258 259 277 278 *Bregenz*  
 Brigantione 341 357 *Byrigantum* 555 *Briançon*  
 Brigantium 424 *Ferrol* (Mannert), *Betanzos* (Cortés, Lapie)  
 Brige [483] 486 *Broughton*  
 Brigeo 439 440 *Benevente* (Mannert, Lapie), *Castrillin* (Cortés)  
 Brindisi 609 cf. Brundisium  
 Britanniae 463 (bis) 508  
 Briva Isarae 384 *Pontoise*  
 Brivodurum 367 *La Villeneuve* (Walckenaer), *Briare* (Reichard, Lapie)  
 Brixia 558 Brixia 127 *Brescia*  
 Brixello 283 *Bresello sive Brescello*  
 Brixia cf. Brixia  
 Brizice 331 Brendice 322 Berozicha 602 *Chapdjilar* (Lapie)  
 Brocavo 476 cf. Brovonacis  
 Brocomago 253 *Brumat sive Brumt*  
 Bromago 352 *Promasens*  
 Brovonacis 467 Brocavo 476 *Kendal* (Gale), *Whelp* (Mannert), *Brough* (Reynolds), *Aldstone-Moor* (Lapie)  
 Brucida 607 *Prespa, Peraspe, Perespe* (Reichard)  
 Brunca 572 «*Uraki ou Ereke*» (Lapie)  
 Brundisium 118 119 310 315 317 323 497 (bis) Brindisi 609 *Brindisi*  
 Bruttos 583 v. 6  
 Bruttus 583 v. 3 *ad fluv. Nahr-el-Bered* (Lapie)  
 Bucconis 550 *Empeaux* (Walckenaer), *Ile-en-Jourdain* (Reich., Lapie)

- Budalia 268 Vedulia 563 *prope Kusmin* (Reichard), *Csalma* (v. Renner), *Martincze* (Lapie)  
 Budua 419 *Sta Maria de Bedoya* (Cortés), *Campomayor* (Lapie)  
 Bulgio cf. Blato  
 Bulla regia 43 *Baijah* (Mannert), *Bul*, *Bull* (Pellissier, Lapie)  
 Buragara 567 Bagaraca 135 «*Ruines sur l'Isker, riv.*» (Lapie)  
 Burbida 430 *Borben* (Cortés), *Borccla* (Lapie), *Borrinho* (Reichard)  
 Burburaca cf. Buragara  
 Burdidizo 323 Burtudizo 137 230 *Eski-Baba*  
 Burdigala 453 456 (bis) 457 458 461 549 (bis) 553 571 *Bordeaux*  
 Burdipta 137 231 Burdista 569 *Djezair Mustapha Pascha*  
 Burginatio 256 370 *Schenkenschanz* (Mannert), *Calcar* (Lapie), *prope Millingen* (Reichard)  
 ad Burgum cf. Orudisza  
 Burrio 484 485 *Uske*  
 Burungo 255 *Bürick* (Reichard), *Studselsberg* (Lapie), *Worringen* (alii)  
 Burtudizo 137 230 Burdidizo 323 *Eski-Baba*  
 Buthroto (Epiri), 324 488 489 *Butronto*, *Butrinto*  
 Butontones 609 Butruntus (Calabr.) 117 *Bitonto*  
 Byblus cf. Biblio  
 Byrigantum 555 Brigantione 341 357 *Briançon*  
 Byzantio 138 230 317 (bis) 323 332 cf. *Constantinopolis Stambul*  
 Cabalsi 173 *Aharatret* (Lapie)  
 Cabellione 343 Cavellione 388 *Cavaillon*  
 Cabile 175 *Katunili*, *Hatunili* (Reichard), *Cabyla* (Lapie)  
 Cabillono cf. Cavilunno  
 Caccabaria cf. Heraclia  
 Cadaum castra 37 *El-Callah* (Mannert), *Tagadempt* (Lapie), *Tagdempt vel Tiaret* (Pellissier)  
 Cadiano 558 *Cazzan* (Reichard), *Caldiero* (Mannert, Lapie)  
 Caea cf. Cea  
 Caecili cf. Castris, Portu  
 Caeciliana 417 *Agnalva* (Cortés), *Pinheiro* (Lapie)  
 Caecilio vico 434 *Navalconcejo* (Cortés), *S. Estevan* (Lapie)  
 Caelia cf. Horrea  
 Caelianum 113 *S. Giuliano* (Mannert), *Monte Scaglioso* (Reichard), *Stigliano* (Lapie)  
 Caena 578 *Khaz* (Lapie)

- Caenon idreuma cf. Cenon hydreuma  
 Caesada 436 438 *Cereza* (Reichard), *Brihuega* (Lapie), *Hita* (Cortés)  
 Caesaraugusta 392 433 438 (bis) 439 (quater) 443 (bis) 444 (bis) 446  
 (bis) 448 451 452 *Zaragoza*  
 Caesarea (Cappad.) 178 179 201 202 205 206 (bis) 210 211 214 (bis)  
*Kaisarieh*  
 Caesarea (Mauret.) 5 25 31 496 512 colonia 15 *Scherschell*  
 Caesarea (Palaest.) 150 199 585 (bis) 589 600 601 *Kaisarieh*  
 Caesarea ins. 509 *île de Jersey* (Lapie)  
 Caesariana (Ital.) 110 *Casalnuovo* (Mannert), *Monte Serino* (Reichard),  
*Buonabitacolo* (Lapie)  
 Caesariana (Panp.) 263 *Papa* (Mannert), *Czur* (Reichard), «*N. Vasony*»  
 (Lapie), *prope Veszprim* (v. Renner)  
 Caesarianas cf. Casas  
 Caesaris cf. Turris  
 Caesaromago (Gall.) 380 384 *Beauvais*  
 Caesaromago (Brit.) 474 480 *Widford* (Reynolds), *Writtle* (Mannert),  
*Chelmsford* (Lapie)  
 Caesena civitas 100 126 *Cesena* 615 *Curva Caesena* 286 *Cesena*  
 Caifas 592  
 Calabria 489 497  
 Calacte cf. Caleacte  
 Calacum 481 *Kendal* (Reynolds, Mannert), *Preston-Patrick* (Lapie)  
 Caladuno 422 *Ciadia* (Cortés), *Anciaens* (Lapie)  
 Calagorris 457 *S. Martory*  
 Calagurra 393 *Cazères* (Mann.), *Garros* (Reich.), *Calahorra* (plerique)  
 Calama 36 513 *Tefesva* (Mannert), *Calaat el-Oued* (Lapie), *Nedromah*  
*vel castellum prope Maloyah* (alii quos citat d'Avezac), sed for-  
 tasse diversae, altera mediterranea, altera maritima  
 Calamon 584 *Calamoun* (Lapie)  
 Calbenti cf. Casae  
 Calcaria (Gall.) 299 *Calizane* (Reichard), *Les Pennes* (Guillaume),  
*prope Vitrolles* (Lapie)  
 Calcaria (Brit.) 468 *Tadcaster* (Reynolds), *Newbury* (Mannert), *Sea-*  
*croft* (Lapie)  
 Calcedonia 139 571 *Kadiköi*, *Kadi-Keui*  
 Calchia ins. 523 *Karky* (Lapie)  
 Calchis insula 521

- Calcida 194 195 (bis) *Kinesrin, Aleppo vetus*  
 Calcide 327 *Egripo, Negroponte*  
 Cale cf. Calem  
 Cale ins. 523  
 ad Cale 614 ad Calem 316 Calle 125 *Caglia, Cagli*  
 Caleacte 92 (bis) *Caronia* (Mannert, Parthey), *Torre dell'Aura* (Lapie)  
 Calecome cf. Callicome  
 Calem 421 *Oporto*  
 ad Calem cf. ad Cale  
 Calippia ins. 522  
 Callacis 227 *Schablefer* (Reichard), *Mankalia, Kallati* (Sestini), *Kartalia* (Lapie)  
 Calle vicus 125 ad Cale 614 ad Calem 316 *Caglia, Cagli*  
 Calleva 484 485 (bis) 486 (bis) Calleva Atrebatum 478 *Reading* (Reynolds), *Silchester* (Horsley, Lapie, Mannert), *Henley vel Wallingford* (alii)  
 Callicome 191 195 *Ain Cherby* (Lapie)  
 Callipoli 333 (ter) *Gallipoli*  
 Callonianis 94 «*près de Ravanusa*» (Lapie)  
 Callum 570 *Comburgos* (Kruse), «*Gallos ou Ialuss*» (Lapie)  
 Calone 255 370 *prope Rheinberg* (Mannert), *Cassel* (Reichard), *Homburg* (Lapie)  
 ad Calorem 110 *Acquara ad fl. Calore* (Mannert), «*Calore, riv.*» (Lapie)  
 Calpe 406 cf. Carteiam  
 Calpurniana 402 *Cañete de las Torres* (Cortés), *Carpio* (Reichard), *Bujalance* (Lapie)  
 Calvisiana 89 Calvisianis 95 *Butera* (Mannert), *Terranova* (Lapie), *Gelsumanno* (Parthey)  
 Camala 395 *Guardo* (Cortés), *Carion* (Lapie)  
 Camaracum 377 379 *Cambray*  
 Camarata 13 «*Ruines sur l'Oued Rhaser*» (Lapie)  
 Cambate 386 (bis) Cambete 354 *Gross-Kembs*  
 Camboduno 468 *Eland* (Reynolds), *ad montes Blæckstone-Edge* (Mannert), *Huddersfield* (Lapie), *Almondbury, Gretlan* (alii)  
 Cambono 555 *La Combe* (Walckenaer), *La Baume* (Guillaume), *S. Pierre d'Argenson* (Lapie)  
 Camborico 474 *prope Littleport* (Mannert), *Cambridge* (Reynolds, Lapie)

- Cametas 565 *Rachnia* (Lapie)  
 Caminos cf. Chaminos  
 Camisa 207 213 *Keimes* (Kiepert), *Kodjassar* (Lapie)  
 Camoloduno 480 *Walden* (Gale), *Maldon* (Reynolds), *Colchester*  
 (Mannert, Sestini, Lapie)  
 Campania 98 515 (bis) 610 *Campaniae limes* 111  
 Campano cf. Ponte  
 Campoduno 237 250 258 *Kempton*  
 Campona 245 *Zsambeck* (Reichard)  
 Canaba 191 Cannaba 189  
 Canales 121 *Castellaneta* (Mannert), *prope Canneto* (Lapie)  
 Canalico 295 *Cadibona* (Mannert), *Calizano* (Reichard), *Mallaro* (Lapie)  
 Candalicas 276 *Hüttenberg* (v. Muchar), *Friesach* (Mannert), *Glaunt-schach* (Reichard), *Guttaring* (Lapie)  
 Candavia cf. Grandavia  
 Candidiana 223 *prope Papichic* (v. Renner), *prope Gawran* (Lapie)  
 Canna 190  
 Cannaba 189 Canaba 191  
 Cannar cf. Promuntorio  
 Canneto 616 Tannetum 287 *Taneto* (Reichard, Walckenaer), *Tenedo*  
 (Guillaume), *S. Ilario* (Lapie)  
 Canonio 480 *Canewdon* (Reynolds), *Kelvedon* (Mannert, Lapie)  
 Cantabria 439  
 Canusio 116 610 *Canosa*  
 Capara 433 *Ventas de Caparra*  
 Capareas 194 *Kaphartab* (Mannert), «*près le Khan Cheikoun*» (Lapie)  
 Caperturi 187 *ad flum. Chaouryt* (Lapie)  
 Capidava 224 *Rassova* (Lapie)  
 Capita cf. Traia  
 Capitoliada 196 198 *Mezareit* (Mannert), *Beit-el-Ras* (Lapie)  
 Capitonianis 88 94 *Ramacca* (Mannert), *Guidia, prope Ramacca* (Lapie)  
 Caportis 73 (fortasse Taposiris), *Abousir* (Lapie)  
 Cappadocia 576 579  
 Cappareas cf. Capareas  
 Capraria ins. 516 *Capri*  
 Caprasis 105 110 *Tarsi* (Reichard), *Casello* (Mannert, Lapie)



- Capse 77 *Kafsa, Gafsa*  
 Capua 109 111 (bis) 610 611 612 *S. Maria di Capua*  
 caput fluminis Anae 446 *Fuencillana* (Cortés), «*Source de la Guadiana*»  
 (Lapie)  
 caput Cilani 31 *Medeah* (Lapie)  
 caput Germaniarum 368  
 caput Tyrsi 81 *Buduso* (Mannert), *fontes Tyrsi* (de la Marmora),  
*Corune* (Lapie)  
 Caracotino 381 *Criquetôt* (Reichard), *Château-Crétin* (Lapie), *Har-*  
*fleur* (Mannert, Walckenaer)  
 Carae 447 *Cariñena*  
 Caralis 78 80 (bis) 81 (bis) 82 85 494 (ter) 514 *Cagliari*  
 Caranico 424 *Guldriz* (Cortés), *Guitelli* (Lapie)  
 Carasa 455 *Caravana* (Cortés), *Garris, Garis* (Reichard, Lapie, Wal-  
 ckenaer)  
 Carassura 568 *Tchakaller* (Lapie)  
 Caravi 443 *Magallon* (Cortés), *Mallen* (Lapie)  
 Carbantia 340 *Quazza* (Mannert), *prope Castagna* (Reichard), *Casale*  
 (Walckenaer), *Cuniolo* (Lapie)  
 Carbia 83 *S. M. di Carbia* (de la Marmora), *Alghero* (Lapie)  
 Carcassone 551 *Carcassonne*  
 Carcuvium 445 *Caracuel* (Cortés), *Almódovar del Campo* (Lapie)  
 Cardono 562 *Sandrovecz* (Reichard)  
 Careñas 300 *Galera*  
 Cariniana cf. Valle  
 Carinus 564  
 Carisi cf. Fano  
 Carmelus mons 585 *Gebbel Karmel*  
 Carmone 414 *Carmona*  
 Carnico cf. Iulio Carnico  
 Carnunto 247 262 (bis) 266 267 *prope Petronell* (Mannert, v. Renner,  
 v. Muchar), *Deutsch-Altenburg* (Reichard), *Haimburg* (Lapie)  
 Carocotino cf. Caracotino  
 Carothus cf. Chorotus  
 Carpathium mare 526  
 Carpos 493 (bis) *Gurbos* (Mannert), *Hammam Gurbos* (Lapie)  
 Carris 192 *Charran, Harran*  
 Carsa ins. 521

- Carsagis 208 fortasse i. q. Carsat 215 *Bagdetschar?* (Kiepert), nisi forte Carsat est *Gersut*
- Carsicis 506 (bis) *Cassis* (Guillaume, Walckenaer), *prom. Cerciech* (Reichard), *la Ciotat* (Lapie)
- Carsiolis 309 *Carsoli*
- Carso 224 *Hassanbeg* (Lapie), *Kersowa, Hirsowa* (Reichard)
- Carteia (Calpe Carteiam) 406 *turris «del Carnero»* (Mannert), *S. Roque* (alii)
- Cartenna colonia 14 *Tenez* (ubi inscr.)
- Carthago. (Africae) 3 6 22 24 25 42 44 (bis) 46 50 52 57 (bis) 58 493 (ter) 494 (bis) 515 *Mersa*
- Carthago Spartaria (Hispan.) 396 401 496 511 512 *Cartagena*
- Cartili 14 *prope Anzer Bouzien* (Lapie), *prope Tenez* (alii)
- Carula 411 *Puebla de Moron* (Cortés), *Montelano* (Lapie), *Caronil* (Reichard)
- Carus vicus 200 *Keredeh* (Lapie)
- Carvone 369 *Amerongen* (Mannert), *prope Leersum* (Reichard), *Lakerimond* (Lapie)
- Casae Calbenti 15 *Bresch* (Mannert), *Ain Fouka* (Lapie), fortasse *Qöleyah* (d'Avezac)
- Casas Caesarianas 285 *S. Giovanni*
- Casas villa Aniciorum 61 *Zoara* (Lapie)
- Cascanto 392 *Cascante*
- Casino 303 *Monte-Cassino prope S. Germano*
- Cassi cf. Foro
- Cassio 152 *Katieh* (Mannert)
- Cassiope ins. 520 521 *Palaëocastro prope Casopo* (Lapie)
- Castabala cf. Catabolo
- Castello (Gall.) 376 377 (bis) *Montcassel, Cassel*
- in Castello (Ital.) 283 *prope Gattaro* (Mannert), *Maradi* (Guillaume), *Caselle* (Reichard), *Corte prope Fognano* (Walckenaer), *Premilcuore* (Lapie)
- Castello Firmano (Ital.) 101 313 *Porto di Fermo* (Mannert), *Torre di Capodarca* (Lapie)
- Castellum Syracusanorum (Sicil.) 517
- Castellum Tingitii (Afr.) 37 *El Had* (Mannert), *prope Oued-Tigaza* (Lapie), *El-asnam* (Pellissier)
- Castozobra (Thrac.) cf. *Castra Iarba*

- Castra (Istriae) 560 *Wippach*  
 Castra (Maced.) 330 *Florina* (Lapie)  
 ad Castra (Rhaet.) 259 (bis) *Passau* (Lapie)  
 Castra Exploratorum (Brit.) 467 *Netherby* (Mannert), *Carlisle* (Reynolds), *Wigton* (Lapie)  
 Castra Iarba 231 Castozobra 568 Subzupara 137 *Hirmenly* (Kiepert), *Coimnlou* (Lapie), *Zarvi* (Reichard)  
 Castra nova (Afr.) 37 *Mascar* (Mannert), *Ouad-el-Benia?* (Pellissier), *Haouch-el-Ouisert* (Lapie), *Maskarah* (d'Avezac)  
 Castra puerum (Afr.) 13 *prom. Figalo* (Mannert), *prope Sidi Kaddour Douby* (Lapie)  
 Castra rapida cf. Rapida  
 Castra leg. xxx Ulpia (Germ.) 255 *Xanten* (Lapie), *Kellen* (alii)  
 Castris Caecili (Hisp.) 433 *Caceres*  
 Castro civitas (Ital.) 101 308 313 *Giulianova*  
 Castro novo (Ital.) 291 301 498 (bis) *Torre Chiaruccia* (Westphal), *S. Marinello* (Mannert), *prope Cap Linaro* (Lapie)  
 Castro Truentino (Ital.) 308 313 316 317 Troento civitas 101 *prope Porto d'Ascoli* (Reichard), *S. Benedetto* (Lapie), *ad flum. Tronto* (Mannert)  
 Castulone 396 402 (bis) 403 (bis) 404 (bis) *Cazorla* (Mannert, Reichard), *Cazlona* (Cortés), *Calzona* (Sestini), *Casidama* (Lapie)  
 Casuaria 347 *Setenex* (Walckenaer), *Ugine* (Lapie)  
 Casula 57 *Soleiman* (Mannert), *Hammam Gurbos* (Lapie)  
 Catabana 186 *prope Nadjar* (Lapie)  
 Catabathmon 69 71 *prom. Luco* (Mannert), *Kasr Ladjedabiah* (Lapie)  
 Catabolo 146 Catavolo 580 *Karakaia* (Lapie)  
 Cataractone 468 476 Cataractoni 465 *Thornborough* (Mannert), *prope Catarick* (Reynolds)  
 Catavolo cf. Catabolo  
 Catela 147 Cattelas 582 *Gitte Galle* (Lapie)  
 Cathela cf. Catela  
 Catina 87 90 93 94 (bis) 491 492 *Catania*  
 Catobriga 417 *St. Yves*, *Setubal*  
 Catorigas cf. Caturrigas  
 Cattelas cf. Catela  
 Catuiaca 343 *Cerest* (Guillaume), *Reillanne* (Lapie), *Cartuec* (alii)

- Caturrigas (Gall.) 342 357 Catorigas 555 *Chorges*, *Chorjes*  
 Caturrigis (Gall.) 365 *Bar-le-Duc* (Walckenaer), *Chardogne* (Reichard), *Bar-sur-Ornain* (Lapie)  
 Catusiacum 381 *Chaourse* (Reichard, Walckenaer), *Val S. Pierre* (Lapie)  
 Cauca 435 *Coca*  
 Caudis 111 *Claudiis* 610 *Furchie* (Holstenius), *Rotondi* (Lapie), *Arpaja* (Guillaume), *S. Maria de' Goti* (Reichard), *Ariola* (alii)  
 Caum 451 *Berbejal* (Cortés), *Sariñena* (Lapie)  
 Causennis 475 *Boston* (Reynolds), *Little Ponton* (Mannert), *Ancaster* (Lapie)  
 Cavellione 388 Cabellione 343 *Cavaillon*  
 Caviculum 405 *Torox* (Cortés), *Gualchos* (Lapie)  
 Cavilunno 360 363 *Châlons sur Saone*  
 Cea ins. 522 Coos 529 *Murtad-Adassi*, *Zea*  
 Cebro (Moesiae) 220 *Djibra Palanka*  
 Cebren (Palaest.) 599 i. q. *Hebron Khalil*  
 Cecilionico cf. *Caecilio vico*  
 Cedros 551 *Mont-Soulens* (Lapie)  
 Celeia civitas 129 560 *Cilly*  
 Celena 563 *Czelletovcze* (Reichard), *Orolík* (Lapie)  
 Celenis cf. *Aquis*  
 Celio Monte 250 *Kellmünz*  
 Cellas (Afr.) 30 *Majanah* (Mannert), *Makkarah* (Lapie)  
 Cellas vicus (Afr.) 59 *Cellis Picentinis* 50 *Sidi-Meddub* (Lapie), *prope Sbaitla* (alii)  
 Cellis (Maced.) 319 330 606 *Kirli-Derbend* (Reichard), *Cailari* (Lapie)  
 Cellis Picentinis cf. *Cellas vicus*  
 Cellis cf. *Centum*  
 Cellis cf. *Cillio*  
 Celsina ins. 516  
 Celti 414 *Peñaflo* (Cortés), *Fuentavojuna* (Lapie), *Puebla de los Infantes* (Sestini)  
 Cemenelo 296 *Cimiez*, *Cimiers* (Mannert, Walckenaer), *Saint-Clair* (Lapie)  
 Cena 88 *Monte allegro*  
 Cenabum 367 *Orléans*  
 Cenaxem Palidem 575 «à l'Ouest d'Angora» (Lapie)

- Cene 156 *Benisuef* (Jomard), *Almas* (Lapie)  
 Cenoboscio 166 *Abou Marrah* (Jomard); *Chourieh* (Lapie), *Qasr e'syad* (Wilkinson)  
 Cenofrurio 138 230 323 332 *Paposli* (Kruse), *Bivados* (Reichard), *prope Selivri* (Lapie)  
 Cenon Gallicanon 141 (i. q. *Ceratae* 574?) *ad fontes flum. Meless* (Lapie)  
 Cenon hydreuma 173 *Habou-Grey* (Lapie)  
 ad Centesimum 307 *Quinto-Decimo*  
 Centum cellis 291 300 301 498 (bis) *Civita-vecchia*  
 ad Centuriones 397 *Collioure* (Reichard), *S. Martin de Foneuille* (Lapie)  
 Centuripa 93 *Centorbi*  
 Ceos cf. Coos  
 ad Cepasias 280 *Albaredo prope Castel franco* (Reichard), *S. Florian* (Lapie)  
 Cephalania 519 *Cephalaniae* 524 *Cefalonia*  
 Cephalodo 92 *Cefalù*  
 Ceratae 574 (i. q. Cenon Gallicanon 141?) *ad fontes flum. Meless* (Lapie)  
 Cercenna ins. 518 *Kerkines* (Lapie)  
 Cerebelliaca 554 *Les Chaberles Montoisson* (Walckenaer), *Chabeuil* (Guillaume, Lapie)  
 Cerfennia 309 *Cerchio prope Coll' Armeno* (Reichard), *Coll' Armeno* (Mannert, Lapie)  
 Certha 585  
 Cesada cf. Caesada  
 Cesena cf. Caesena  
 Cessarone 552 Cesserone 389 396 *Araurá* 389 *S. Thibéry*  
 Ceste 557 *Monteglio* (Walckenaer), *Monte Sestino* (Reichard), *Ceretto* (Lapie)  
 Cetio 234 248 *S. Pölten* (Reichard), *Mautern* (Mannert, Lapie)  
 Chalcedon cf. Calcedonia  
 Chalcida cf. Calcida  
 Chalcide cf. Calcide  
 Chalis 95 *ad flum. Mamfria* (Mannert, Reichard), *ost. flum. Dirillo* (Lapie)  
 Chaminos 66 *Giminas* (Lapie)

- Charotus cf. Chorotus  
 Chereu 154 155 *Kerium, Keryoum* (Mannert, Lapie), *Malefyeh* (Jomard)  
 Chogeae 573 *Bekedje* (Lapie)  
 Chorotus 66  
 Chulli municipium 19 *Collo* (Mannert, Lapie), *El-Qoll* (d'Avezac)  
 Chusa (Asiae) 577 *Eneghi* (Lapie)  
 Chusis (Aeg.) 157 *Qousieh, El-Kousieh, Cosseeh*  
 Ciaca 209 *Sepou* (Lapie)  
 Cibalas civitas 131 *Cibalis* 232 261 267 268 563 *Vincovcze*  
 Cigisa 44 *Artia* (Lapie)  
 Cilani caput 31 *Medeah* (Lapie)  
 Cilicia 579 581 (bis)  
 Cilio 54 (bis) *Kasarin, Kasrein* (ubi inscr.)  
 Ciliza 189 *Killis*  
 Cillio 568 *Cillis* 136 *Killion, Killon* (Reichard), *Tchirpan* (Lapie)  
 Cilniana 406 *prope Marbella* (Mannert), *Marbella* (Lapie), *las Bovedas* (Cortés)  
 Cimbrianis 267 *Stuhlweissenburg* (Mannert), *Veszprim* (Reichard, Lapie)  
 Cimelos ins. 529 *Argentiera sive Kimoli*  
 Cinna 339 *Zetta, Zenta* (Reichard), *Tchiabak* (Lapie)  
 Cinniana 397 *Juniá* (Cortés), *Ciuraña* (Reichard, Lapie)  
 Cio 224 *Rosesti* (Reichard), *Hirschova* (Lapie)  
 Cirpi mansio 266 *Wissegrad*  
 Cirta 24 34 35 40 41 42 (bis), colonia 28 41 *Constantine*  
 Cirtisa 260 *Cirtisia* 268 *Diakovar* (Mannert), *Kondries* (Reichard), *Piscorevcze* (Lapie)  
 Cisi municipium 16 *Mers-el-Djinet* (Lapie)  
 Citharista 506 (bis) *la Ciotat* (plerique), *Cassis* (Lapie)  
 Clanoventa 481 *Cockermouth* (Reynolds), *Lanchester* (Horsley), *Penrith* (Lapie), *Abbey Holme* (Mannert)  
 Clanum 383 *Villemaur* (Walckenaer), *Chailly* (Reichard), *Bagnaux* (Lapie)  
 Claterna 287 *Claterno* 616 *ad fluv. Quaderna* (Mannert), *Maggio* (Reichard), *S. Niccolò* (Lapie)  
 Claudanon 607 *Camenitza* (Lapie)  
 Claudii 33 »sur la Sebkhah Zergah« (Lapie)



- Claudiis cf. Caudis  
 • **Claudiopolis** 200 *Boli* (Kiepert), *Basta* (Lapie), *Bastàn* (Sestini)  
 Clausentum 478 *Romsey* (Mannert), *Bishops-Waltham* (Lapie, Reynolds), *Southampton* (alii)  
 • **Clavenna** 278 *Chiavenna sive Cläven*  
 Cledo 607 Lignido 318 329 *Ochrida*, *Achrida* (Reichard, Kruse), *prope S. Nahaun* (Lapie)  
 Clevo 485 *Glocester*  
 Climberrum 462 Auscius 550 *Auch*  
 Clipea 55 493 518 Clipeis 57 (ter) *Clybea* (Mannert), *Kalibia* (Lapie)  
 Clipeas 609 Lupias 118 *Lecce*  
 Clismo cf. Clysmo  
 Clodi cf. Foro  
 Clodia cf. Via  
 Clodiana 318 Clodianis 329 Coladiana 608 *Kroja* (Kruse, Reichard), *El Bassan* (Lapie)  
 Clota ins. 509 *Arran* (Lapie)  
 Cluacaria 43 *Kasr el-Djeld* (Lapie)  
 Cluniam 441 *Honteria de Valdearadôs* (Mannert), *Coruña del Conde* (Cortés, Sestini)  
 Clusio 285 *Chiusi*  
 Clycis limen 325 *Glykeon*, *Glyky*  
 Clysmo 170 *prope Suez* (Kiepert), *El-Tuarek* (Mannert), *prope Ayoun Mousa* (Lapie), *Maadieh* (Reichard)  
 Coba municipium 18 *Budscha* (Mannert), *Mansouriah* (Lapie, d'Avezac)  
 Cobucla 10 *Pescadores* (Lapie)  
 Coccio 482 *Ribchester* (Rauthmel, Reynolds), *prope Rivington* (Lapie)  
 Cocconis 562 *Gradacz* (Lapie)  
 Cocinto 114 *Torre Vedera* (Mannert), *S. Andrea* (Lapie)  
 Coclearia 79 *Porto Podrami* (Mannert), *prope S. Teodoro d'Ovidde* (de la Marmora), *Porto Sabatino* (Lapie)  
 Cocuso 176 178. (bis) 180 (bis) 181 211 212 213 214 (bis) *Gogsyn*, *Geuksoun*  
 Coduzalaba 180 181 210 211 212 213 *prope Kainar* (Lapie)  
 Coedros cf. Cedros  
 Coelis Syriae finis 582

- Coequosa 456 *Chalosse* (Reichard), *Tartas* (Lapie)  
 Coladiana 608 Clodiana 318 Clodianis 329 *Kroja* (Kruse, Reichard),  
*El Bassan* (Lapie)  
 Colicaria 282 *Crevalcuore* (Walckenaer), *Concordia* (Lapie), *Ronca-*  
*glia di sotto* (Cluver, Reichard)  
 Colonia (Germ.) 377 378 Colonia Agrippina 254 370 375 376 Agrip-  
 pina 372 373 *Köln*  
 Colonia (Brit.) 474 *Great Yeldham* (Mannert), *Colchester* (Lapie,  
 Reynolds)  
 Colonia Traiana (Germ.) 370 375 *Kellen* (Mannert), *Marienbaum*  
 (Lapie)  
 Colonia cf. *Arcilaida*  
 Columba 511 «*iles Columbrètes*» (Lapie), cf. *Balearis maior*  
 Columna 98 ad Columnam 106 (bis) 111 *Torre di Cavallo* (Mannert),  
*Calanna* (Reichard), *Gallico inf.* (Lapie)  
 Comacenum cf. ad lacum  
 Comagenis 234 248 *prope Zeiselmayer* (Mannert), *Tuln* (Reichard,  
 Lapie)  
 Comana (Cappad.) 180 181 210-213 *Al-Bostan* (Sestini), *Viranchehr*  
 (Lapie), *Arminacha* (alii)  
 Combretonio 480 *Stratford* (Reynolds), *Woodbridge* (Mannert), *Ips-*  
*wich* (Lapie)  
 Combusta 397 *Rivesaltes*  
 Confillomago 288 *Cicognola* (Reichard), *Bronni* (Mannert, Lapie)  
 Comitianis 96 *Castro novo* (Mannert), *Comitini* (Reichard, Parthey),  
*Comichio* (Lapie)  
 Compasi 172  
 Compitum 305 306 sub *Anagniae* 302 *Osteria della fontana* (West-  
 phal), *Anagni* (Lapie)  
 Compitum cf. *Conpetu*  
 Compleutica 423 *Compludo* (Cortés), *Cebolim* (Reichard), *Villa-Vieja*  
 (Lapie)  
 Complutum 436 438 *Alcalá de Henares*  
 Comum 278 (bis) 279 *Como*  
 Concordia (Gall. transpad.) 126 281 559 civitas 128 *Concordia*  
 Concordia (Germ.) 253 *Lauterburg* (Reichard? Walckenaer), *Weis-*  
*senburg* (Lapie, Mannert), *Drusenheim* (alii)  
 Condare (Gall.) 367 *Cosne*

- Condate (Gall.) 383 *Montereau*  
 Condate (Gall.) 385 *Condé sur Iton* (Lapie), *Vieux Conches* (Walckenaer)  
 Condate (Gall.) 386 387 *Rennes*  
 Condate (Brit.) 469 482 *Congleton* (Cellarius), *Northwich* (Horsley, Lapie, Mannert), *Middlewich* (Reynolds)  
 Conembriga 421 *Coimbra* (plerique), *Miranda* (Mannert)  
 Confluentibus 371 *Koblentz*  
 Conna 199 *Ras* (Lapie)  
 Conovio 482 *Caer Hên* (Reynolds), *Aberconway* (Mannert, Lapie)  
 Conpetu 615 *Gambettola* (Reichard), *Savignano* (Lapie)  
 Consabro 446 *Consuegra*  
 Consentia 105 110 *Cosenza*  
 Constantinopoli 139 (bis) 323 570 571 (quater) 572 601 *Constantinopolim* 329 332 cf. *Byzantio Stambul*  
 Constantinus 594 595 598 599  
 Contosolia 444 *Alange* (Cortés), *Guarena* (Lapie)  
 Contra Aginnum 379 *Amigny-Rou* (Walckenaer), «*Condren*» (Lapie), *Coudran* (alii)  
 Contra Apollonos 165  
 Contra Copto 159 *El Souady*  
 Contra Lato 165 *El Helleh* (Jomard, Wilkinson), *Beni-Asser* (Reichard)  
 Contra Ombos 160 *Sebahyeh*  
 Contra Pselcis 164 *Kobban* (Lapie)  
 Contra Syene 161 *Gharby-Asuan* (Mannert), *El Kobbah* (Lapie)  
 Contra Tafis 164 «*Tafah oriental*» (Lapie)  
 Contra Talmis 164 *prope Darmout* (Lapie)  
 Contra Thumuis 160 *El Hammam*  
 Contributa 432 *Fuente de Cantos* (Cortés), *Medina de las Torres* (Reichard), *Los Santos* (Lapie)  
 Convenarum cf. *Aquis*  
 Coos ins. 529 *Cea* 522 *Murtad-Adassi*, *Zea*  
 Copto 171 *Copton* 165 *Kheft*, *Qeft*  
 Copto cf. *Contra Copto*  
 Corbeunca 143 *Gorbeus* 205 *Curveunta* 575 *prope Emdschiler* (Kiepert), *Tchoukourdjak* (Lapie)  
 Corconianis 94 *Naro* (Mannert), *Nuro* (Lapie)

- Corcyra ins. 520 *Kurzola*, *Corzola*  
 Corduba 402 403 409 412 413 (bis) 415 *Cordova*  
 Coreba 26 Coreva 49 51 *Stougih* (Mannert)  
 Corfinio 310 *Pentima prope Popoli* (Mannert), *prope Pentima* (Kiepert), *Popoli* (Lapie)  
 Coriovallum 375 378 *Corten* (Walckenaer), *Valkenburg* (Reichard), *Herken* (Lapie)  
 Cornaco 243 *prope Illok* (Mannert), *Vukovar* (Reichard, v. Renner, Lapie)  
 Corneli 314 *S. Severo*  
 Corneli cf. Foro  
 Cornelius centurio 585  
 Corniaspa 204 *ad flum. Aladja* (Lapie)  
 Cornos 84 *Cornus* (de la Marmora), *Sindia* (Lapie)  
 Corsica 84 495  
 Corstopitum 464 *Morpeth* (Camden), *Corbridge* (alii)  
 Corte 162 *Korti*  
 Cosa 300 (his) 514 Cosam 292 *prope Orbitello*  
 Cosediae 386 *Coutances* (plerique), *Issigny* (Reichard), *Mont Survent* (Lapie)  
 Cosinto 321 *prope Jenidsje-Karasu* (Reichard), *Kutchuk-Loudede* (Lapie)  
 Cossura ins. 517 *Pantellaria*  
 Costa Balenae 295 *prope Bussana* (Mannert), *Lacosta* (Walckenaer); *Arva* (Lapie), *Torre di Larma* (Reichard)  
 Cottiae 340 557 *Cozzo* (Mannert, Reichard, Walck.), *Candia* (Lapie)  
 Cottiae cf. Alpes  
 Craris cf. Novem  
 Cratia 200 *Keredi* (Kiepert), *Bajndir* (Sestini), *Menkin* (Lapie)  
 Cremona 283 *Cremona*  
 Crentius 201 *Jabaz* (Lapie)  
 Creta 521 *Candia*  
 Crinis ins. 513 *Habibas* (Lapie)  
 ad Crispas 13 *prope Sidi Ali el-Oufa* (Lapie)  
 Crispiana 267 *Sarkany* (Mannert), *Kereztur* (Reichard, Lapie)  
 Crixia 295 *Rochetta di Cairo*  
 Crococalana 477 478 *Brough by Collingham* (Reynolds), *Winthorpe* (Lapie), *prope Warren House* (Mannert)

- Crotona 489 490 *Crotone, Cotrone*  
 Crumero 246 266 *Neudorf* (Sestini), *juxta Vadacz* (Reichard)  
 Cucci 243 *prope Suszeg* (Mannert), *inter Mohovo et Sarengrad* (Reichard), *Illok* (Lapie)  
 Cuiculi 29 *Djemila, Gemile* (ubi inscr.)  
 Cullicitanis 19 *Ras Tchekidieh* (Lapie)  
 Cuminario vico 445 *Ocaña* (Cortés), *Bayona* (Lapie)  
 Cumis 122 123 515 *Cuma*  
 Cunetione 486 *Rudge Farm* (Reynolds), *Mildenhall* (Lapie)  
 Cuppe 217 *Golubatz, Columbatz, Golombacz*  
 Curia 277 278 *Chur*  
 Curiga 432 *La Calera* (Cortés, Reichard), *Xeres de los caballeros* (Lapie)  
 Curmiliaca 380 *Cormeilles*  
 Curta 262 *prope Tschakathurn* (v. Muchar), *Körmönd* (Reichard)  
 Curubi 56 57 493 *Gurba*  
 Curva Caesena 286 *Caesena* 100 126 *Cesena* 615 *Cesena*  
 Curveunta 575 *Corbeunca* 143 *Gorbeus* 205 *prope Emdschüler* (Kiepert), *Tchoukourdjak* (Lapie)  
 Cusi 242 *prope Karlowitz* (Reichard), *Beschka* (Lapie), *Gudelaf* (alii)  
 Cusis cf. Chusis  
 Cutilias 307 *Li Cesuni* (Lapie), *Contigliano* (alii)  
 Cyclades ins. 526  
 Cydamus cf. ad Amadum  
 Cymbe cf. Hereo  
 Cyno 153 *Tell el-Mokhdem* (Jomard), *Zebleh* (Lapie)  
 Cypresseta 553 *La Treille-Peyn* (Walckenaer), *Bartelasse* (Reichard), *prope Sorgues* (Guillaume, Lapie)  
 Cyprus ins. 526 *Cipro, Kipris-Adassi*  
 Cypsala cf. Gypsala  
 Cyrene 68 70 *Grenna, Kyrana*  
 Cyro 189 193 194 *Choros, Korus* (plerique), *Chillis* (Lapie)  
 Cythnos ins. 528 *Thermia*  
 Dabastana cf. Dadastan  
 Dablae 574 *Dablis* 141 *Tereklü* (Kiepert), *Torbali, Tereboli* (Lapie)  
 Dacia 565 567  
 Dacicis cf. Aquis  
 Dadastan 574 *Dabastana* 142 *Dervent* (Lapie)

- Daedalion 95 *Castel di Palma* (Parthey), *Torre S. Nicolo* (Lapie)  
 Dafne cf. Palatium  
 Dagalasso 182 207 213 (fortasse i. q. Magalassus Tab. Peut.) *prope Gemi-Köi* (Kiepert), *Ketsché Yourdy* (Lapie)  
 Dallunto 338 *Gabela* (Lapie)  
 Dalmatia 337 496 497 (bis) 519 Dalmatias 265  
 Dalmatius 571  
 Damasco 196 198 199 *Dimaschk*, *Scham*, *Damasco*  
 Dandaxina 178 Dandexena 211 215 *Satreck* (Lapie)  
 Dano 475 478 *Winteringham* (Mannert), *Doncaster* (Reynolds, Lapie)  
 Daphabae 569 *Hapsa*, *Hafsa* (Reichard), *Enilikeui* (Lapie)  
 Daphne cf. Palatium  
 Daphno 162 *Tell-Defenneh*  
 Darano cf. Dorano  
 Darantasia 346 347 *Centron* (Reichard), *Moutiers* (Lapie)  
 Dardano 334 *Burnù*, *Punta dei Barbieri* (Sestini)  
 Darentiaca 554 *Samarans* (Walckenaer), *Sarlians* (Guillaume), *Sailians* (Lapie)  
 Darnis 68 70 *Derna*  
 Dascusa 209 *Arabkir* (Lapie)  
 Dautonia 266 *Zethan* (Reichard), *Bestinecz* (Lapie)  
 Daviano 555 *La Beaumette* (Walckenaer), *Veyne* (Guillaume, Lapie)  
 David 586 592 598  
 Dea Bocontiorum 357 Dea Vocontiorum 554 *Die*  
 Debelco 229 *Develto*, *Zagora*  
 Decastadium 115 *prope Melito* (Mannert), *Melito* (Lapie), *Castidio* (Reichard)  
 Deccidae cf. Decetia  
 Decem pagis 240 *Dieuse* (Mannert, Reichard, Walckenaer), *Hellimer* (Lapie)  
 Decetia 367 Deccidae 460 *Decize*  
 ad Decimum (Calabriae) 609 *Oltava* (Mannert), *Torre di S. Leonardo* (Lapie)  
 ad Decimum (Galliae cisalp.) 556 *Cassino* (Lapie)  
 ad Decimum (Galliae cisalp.) 557 *Casa Dico* (Walckenaer), *prope Casirate* (Reichard), *Binasco* (Lapie)  
 ad Decimum (Latii) 305 *Vermicino*



- ad Decimum (Macedon.) 605 *Arabli* (Lapie)  
 Delemma 575 *Bursal* (Lapie)  
 Delessa ins. 521  
 Delgovicia 466 *Skipton* (Mannert), *Fimber* (Reynolds), *Market-Weighton* (Lapie)  
 Delos ins. 526 527 *Delo*, *Istille*, *Stile*  
 Delphinis 294 *Portus Delphini* 502 (bis) *Porto-Fino*  
 Delphis 325 *Castro*, *Castri*  
 Demas 602 *Dymis* 322 333 *Feredjik*  
 Demetriade 327  
 Deobriga 454 *Briones* (plerique), *Miranda de Ebro* (Lapie)  
 Deobrigula 449 454 *Stantiyanez* (Mannert), *Urbiel* (Cortés), *Tardajoz* (Lapie)  
 Dertona 286 288 294 *Tortona*  
 Dertosa 399 *Tortosa*  
 Derventione 466 *Kexby* (Mannert), *Stamford Bridge* (Reynolds), *Elwington* (Lapie)  
 Dessobriga 449 *Melgar* (Cortés), *Melgar de Yuso* (Lapie)  
 Deva 469 482 (bis) *Chester*  
 Diana (Afr.) 34 *Diana veteranorum* 35 *Ain Cheddi* (Lapie), *Tagou-Zainah* (Shaw, Mannert), *Izana sive Zanah ubi inscript.*  
 Diana ins. 510 «*île près du cap Saint-Martin*» (Lapie)  
 Diana 527  
 ad Dianam (Afr.) 21 «*au S. du cap Rosa*» (Lapie)  
 Dicdica cf. Digdica  
 Didime 172  
 Didyma ins. 516 *Salina* (Lapie)  
 Digdica 65  
 Dilis 507 (bis) *Carro* (Walckenaer), «*port de Sausset*» (Lapie)  
 Dimis v. Dymis  
 Dimo 221 *Mouseliou* (Lapie)  
 Dina, filia Jacob 588  
 Diniguttia 225 *Jassactchi* (Lapie), *Drimago* (alii)  
 Dio 328 *Platamone* (Reichard), *Standia* (Lapie)  
 Diocletianopolis 330 *Jenitza* (Lapie)  
 Diocletianus 564  
 Dioduro 384 *Davron* (Walckenaer), *Dourdan* (Reichard), *Neauphle-le-Château* (Lapie)

- Diomedis cf. Stabulo  
 Dionysa ins. 527 *Raclia* (Lapie)  
 Dionysopoli 228 *Balteluca vel Baltschik*  
 Diospoli (Syriae) 150 199 *Ludd* (plèrique), *Ramleh* (Lapie)  
 Diospoli (Aegypti) 159 *Hou* (Jomard, Mannert), *Gebadieh* (Lapie)  
 Dipone 418 *Lobon* (Cortés), *Talavera* (Lapie)  
 Divodoro 240 Divodorum 371 Divodurum 363 364 (bis) 365 *Metz*  
 Dolicha 184 (bis) 189 191 194 *Doluk Abulfedae prope Aintab, Deluk*  
 (Sestini)  
 Domana 217 *Tomlia* (Kiepert), *Balakhor* (Lapie)  
 Domeros 604 *Kainardjikhon* (Lapie)  
 Domiti cf. Foro  
 Domitiana 499 500 *S. Liberata* (Reichard), *S. Stefano* (Lapie)  
 Domitiana cf. Valle  
 Dorano 205 *Omer Pacha* (Lapie)  
 Dorilao 202 *Eski-Schehr*  
 Dorostoro 223 *Sistria, Silistria*  
 Dortico 219 *prope Vegotin* (v. Renner), *Decz, Detz* (alii)  
 ad Dracones (Afr.) 36 *Tessailah* (Shaw, Mannert), *Sidi Abdallah?*  
 (Pellissier), *Ras Kaddous* (Lapie)  
 ad Dracones (Asiae) 183 Dracontes 207 *Cheiran* (Lapie)  
 Drepanis 91 97 98 *Trapani*  
 Drippa 602 *ad flum. Keschan* (Lapie)  
 Drizipara 137 230 569 Druziparo 323 *Karistran, Karistan*  
 Dryopes ins. 524  
 Dubios 312 *Col fiorito* (Lapie)  
 Dubris cf. ad Portum  
 Dulichia ins. 524 *Neochori* (Kruse), *Cacaba* (alii), *Thiaki* (Lapie)  
 Dumnuniorum cf. Isca  
 Duodea 605 *Cahwiller* (Lapie)  
 ad Duodecimum (Gall. cisalp.) 556 *Giaconnera* (Reichard), *La Gial-*  
*nera* (Lapie)  
 ad Duodecimum (Gall. cisalp.) 559 *prope Mirano*  
 ad Duodecimum (Maced.) 604 *Moustagnia* (Lapie)  
 ad Duodecimum (Maced.) 606 »*Ruines à l'E. du lac d'Ostrovo*« (La-  
 pie)  
 ad Duodecimum (Messap.) 609 *prope Borgogne* (Mannert), *prope*  
*Callimera* (Lapie)

- ad Duos pontes 424 *Pontevedra*  
 Duri cf. Ocelo  
 Duriis 557 *Dorno*  
 Durnomago 254 *Dormagen* (plerique), *Worringen* (Lapie)  
 Durnonovaria [483] 486 *More-Critchill* (Mannert), *Dorchester* (Reynolds, Lapie)  
 Durobrivas 475 *West-Lynne* (Reynolds), *Caster* (Mannert), *Stamford* (Lapie)  
 Durobrivis 472 473 (bis) *Rochester*  
 Durocasis 384 385 (bis) *Dreux*  
 Durocatelaunos 361 *Châlons-sur-Marne*  
 Durocobrivis 471 476 479 *Dunstable* (Reynolds, Mannert, Lapie), *Hertford* (alii)  
 Durocornovio 485 *Cirencester*  
 Durocortoro 356 362-365 379 (bis) 381 *Durocortoro Remiorum* 380 *Reims*  
 Durolevo 472 *Newington* (Reynolds), *Bapchild* (Mannert), *Lenham* (Lapie)  
 Duroliponte 474 *Ramsay* (Reynolds), *Cambridge* (Mannert), *Huntingdon* (Lapie)  
 Durolito 480 *Rumford* (Reynolds, Mannert), *Gidea* (Lapie)  
 Duronum 381 *Estréung, Etroeungt*  
 Duroverno 472 473 (bis) *Canterbury*  
 Dymis 322 333 *Demas* 602 *Feredjik*  
 Dyrrachium 317 (ter) 337 339 497 520 *Durazzo*  
 Ebelino 452 *S. Juan de la Peña* (Lapie), *Castillo* (Walckenaer)  
 Ehora 418 426 *Evora*  
 Eburacum 466 468 475 478 *York*  
 Eburobriga 361 *St. Florentin* (Reichard, Walckenaer), *Avrolles* (Lapie), *Brinon* (Thomas hist. d'Autun 1846 p.25)  
 Eburoduno 342 357 *Hebriduno* 555 *Embrun*  
 Ebusos ins. 510 *Ioiça*  
 Ecas cf. Aecas  
 Ecdeppa 584 *Zib*  
 Eclano 120 *prope Taurasi* (Mannert), *prope Mirabellam* (Reichard), *Bonito* (Lapie)  
 Ecobrogis 203 »sur le *Delid-tchai*« (Lapie)  
 Edenedia ins. 527

- Edessa (Macedon.) 319 330 Edissa 606 »*Edessa vel Moglena*« (Sestini), *Moglena* (Reichard), *Vodëna* (Lapie)  
 Edissa (Mesopot.) 184 185 186 187 188 189 (bis) 190 (bis) 191 (bis) 192 *Orfa, Urfa, Roha*  
 Egeta 218 »*Gladova ou Feth islam*« (Lapie), *Viteslau* (alii)  
 Egira ins. 516  
 Egnatiae 117 Gnatiae 315 Leonatiae 609 *Torre Egnazia prope Fasano*  
 Egorigio vicus 373 *Jonquerad* (d'Anville, Reichard), *Kütt* (alii), *Lissendorf* (Lapie)  
 Elefantaria 79 *Aggius* (Mannert), *Porto-Pollo* (de la Marmora), *Ushiri* (Lapie)  
 Eleusina 326 *Levsina*  
 Eleutheropoli 199 200 Eleutheropolim 199 *Beit Jibrin* (Kiepert)  
 Eliae 55  
 Elias cf. Helias  
 Elimberrum cf. Climberrum  
 Eliocroca 401 *Locra, Lorca*  
 Elisaëus cf. Helisaëus  
 Elusa 550 *Eauze*  
 Elusione 551 *Luze, Luzes* (Reichard), *Montferrand* (Lapie, Walckenaer)  
 Emerita 414 415 (bis) 416 (bis) 418 (bis) 419 (bis) 420 431 432 433 438 444 *Merida*  
 Emesa 187 188 193 194 198 199 (bis) *Hams, Höms, Hems*  
 Eminio 421 *Coimbra* (Mannert), *Minho* (Reichard), *Agueda* (Cortés), *Carvalho* (Lapie)  
 Emona 560 Hemona 129 259 *Laybach*  
 Endidae 275 *prope Auer* (Mannert), *Auer* (Lapie)  
 Enna 93 *Castrogiovanni*  
 Epamanduoduro 386 Epamantuduro 349 *Mandeure*  
 Epidauros 520 »*Ruines près Bezbozi*« (Lapie), *Ragusa vecchia* (alii)  
 Epiphania 188 194 *Hamah*  
 Epirus 324 521 607, *vetus* 488  
 Eporisso vicus 366 *Yvoy, nunc Carignan*  
 Epora 403 *Montoro*  
 Eporedia 345 347 351 *Ivrea*  
 Epyrum 603 Topiro 321 *Kara-Guieuzi* (Lapie)

- Equabona 416 *Couna, Coyna*  
 Equestribus 348 *Nion*  
 ad Equum magnum 610 Equus tuticus 115 Equo tutico 111 112 (bis)  
     ad Equum tuticum 103 *Ariano* (Guillaume), *Castel franco* (Mannert), *Fojano* (Lapie)  
 Erdonias 116 Serdonis 610 *Ordona*  
 Ereto 306 *La Fiora, osteria* (Mannert), *Monte Rotondo* (Guillaume, Lapie)  
 Eribolum cf. Hyribolum  
 Erithra ins. 521  
 Ernagino 344 *Arnagine* 553 *S. Gabriel* (Reichard, Mannert, Lapie), *Eyragues* (Guillaume), *Vernegues* (alii)  
 Ernodorum 460 *S. Ambroise sur Arnon*  
 Erroris ins. 512 «*Ile Alboran*» (Lapie)  
 Erucio 83 *inter Sassari et Tempio* (de la Marmora), *Castel-Sardo* (Lapie)  
 Esuri 425 431 *Castromaria* (Mannert), *Tavira* (Reichard), *Estoy* (Cortés), *Ayamonte* (Florez, Lapie), *Xerez de Badajoz* (Resende, Barreiros)  
 Etoceto 470 *Wall* (Reynolds, Lapie), *Lichfield* (Mannert)  
 Euboea ins. 521 *Egripo*  
 Eulepa 179 206 214 *Barsema* (Kiepert), *Zauza vel Mahaldji* (Lapie)  
 Eumari 195 «*Ruines d'Eumaris*» (Lapie)  
 Eumeis 182 «*à l'E. de Touzla*» (Lapie)  
 Euripidis mutatio 604 «*Fort ruiné*» (Lapie)  
 Euripidis poeta 604  
 Europae finis 602  
 Euspoena 177 «*Kandal ou Kangal*» (Lapie)  
 Euthicu 73 *El-Elf Bussamra* (Lapie)  
 Evandriana 418 *S. Servan* (Cortés), *ad flum. Guadiana* (Lapie)  
 Evenno 325 *Fidari, Fidaris flum.*  
 Excisum 461 *La Mottesey* (Walckenaer), *Eixse* (Reichard), *Ville-neuve d'Agen* (Lapie)  
 Exploratio Mercurius 3 Mercurius 6 *Mansora* (Mannert), *Massa* (Lapie)  
 Exploratorum cf. *Castra*  
 Extuomne 567 *Ghoubian* (Lapie)  
 Ezechias 591 595

- Ezechihel 598  
 Fabrateria 303 *Falvaterra*  
 Falacrino 307 *Civitareale* (Mannert, Lapie), *Monte Falco* (Reichard)  
 Falacro 172 (Philacon Tab. Peut.)  
 Falacron ins. 518  
 Falesia 501 (bis) *Piombino* (Lapie)  
 Fani Fugitivi mut. (Ital.) 613 *Ceselli* (Lapie)  
 Fano Carisi (Sard.) 80 *S. Maria di Mare* (de la Marmora), *Orosei* (Lapie)  
 Fano Fortunae (Ital.) 126 615 *Fano*  
 Fano Martis (Gall.) 387 *Tanie* (Walckenaer), *Mortain* (Reichard, Lapie)  
 Fano Minervae (Gall.) 364 *La Cheppe* (Walckenaer), *prope Vadenay* (Lapie)  
 Faustini cf. Villa  
 Faustiniopolis 578 *Faustinopolim* 145 *prope Kirktschu* (Kiepert), *prope Basmakely* (Lapie)  
 Faventia 283 287 616 civitas 100 126 *Faenza*  
 Favoni cf. Portu  
 Felicis cf. ad Lacum et Loco  
 Feltria 280 *Feltre*  
 Ferentino 302 305 *Ferentino*  
 Ferraria 80 *Serramanna* (Mannert), *S. Gregorio* (de la Marmora), *Saint-Basile* (Lapie)  
 Fiarasi 205 Siara 214 *Boloskeui* (Lapie)  
 ad Ficum 40 *Dj. Baboura* (Lapie)  
 Fidentia 288 *Fidentiae mansio* 616 *Fidentiola vicus* 99 127 *Borgo San Donino*  
 Filopopuli 568 cf. Philippopoli  
 Finis Finem Fine Fines Finibus  
     Fines (Aquit.) 460 *Hains, Haintz, Heins* (plerique), *Béthines* (Lapie)  
     Fines (Aquit.) 461 *La Marque* (Walckenaer), *Aiguillon* (Lapie)  
     Finis (Asiae) 574 «à l'E. de Kiostebeck» (Lapie)  
     Fines (Gall.) 343 *prope Merindol* (Lapie), *Goult* (Guillaume)  
     Fines (Gall.) 364 *Marcheville* (Walckenaer), *Mars-la-Tour* (Lapie), *Fresne* (Reichard)  
     Fines (Gall.) 379 *Fismes*



- ad Fines (Gall.) 387 *Antrain* (Walckenaer), *Trans* (Lapie),  
*Laval* (Reichard)  
 Fines (Gall.) 462 *Thiviers* (Walckenaer), *Firbeix* (Lapie)  
 ad Fine (Gall.) 555 *Blaynie Sept-Fonds* (Walckenaer), *La  
 Roche des Arnauds* (Guillaume, Lapie)  
 Fines (Gall. cisalp.) 341 *Avigliana vel Cameletto* (Walckenaer),  
*prope la Chiusa* (Lapie)  
 ad Fines (Gall. cisalp.) 356 556 *S. Ambrosio* (Lapie)  
 ad Fines (Helvet.) 232 238 *Finibus* 251 *Pfn, Pfyn*  
 Fines (Hisp.) 398 *Martorell* (Cortés), *S. Sadurni* (Lapie)  
 Fines (Hisp.) 427 *Moura* (Cortés), *ad flum. Guadiana* (Lapie)  
 ad Fines sive Casas Caesarianas (Ital.) 285 *S. Giovanni*  
 ad Finem (Ital.) 559 *Vigiano* (Walckenaer), *Arlesego* (Lapie)  
 ad Fines (Pann.) 274 *prope Glina* (Mannert), *Prekopa* (Lapie)  
 Finibus cf. ad Fines (Helvet.)
- Firmano** cf. **Castello**  
**Firmum** 316 *Fermo*  
**Fisida vicus** 61 *Brega* (Lapie)  
**Flamini** cf. **Foro**  
**Flaminia** cf. **Via**  
**Flaviada** 212 *Sis* (Lapie)  
**Flavio** cf. **Interamnio**  
**Flexo** (Moes.) 247 267 *Ovar sive Altenburg* (Mannert, Lapie), *Wie-  
 selburg* (Sestini, Reichard)  
 ad **Flexum** (Ital.) 558 *Bettola* (Mannert), *Ponte S. Marco* (Reichard,  
 Lapie)  
**Florentia** (Etrur.)-284 285 *Firenze*  
**Florentia** (Gall. cispad.) 288 *Fiorenzuola*  
**Floriana** 263 265 *Boglar* (Lapie)  
**Fluvio frigido** (Pann.) 128 *Wippach*  
**Fluvio frigido** (Gall. transpad.) 557 »*Le Lambro, riv.*« (Lapie), *Lam-  
 brate* (Guillaume)  
 ad **fluvium Angitulam** (Ital.) 106 *Angitola*  
 ad **fluvium Bradanum** (Ital.) 104 *Bradano*  
 ad **fluvium Lanarium** (Sicil.) 88 *Campobello* (Mannert), »*Modiuri tor.*«  
 (Lapie)  
 ad **fluvium Sabatum** (Ital.) 105 *prope Fiume?* (Mannert), »*Savuto  
 riv.*« (Lapie)

- Focae ins. 528  
 Foenicis finis 582  
 Fonte Timavi 270 273 *Porto Timavo*  
 ad Fonteclos 616 *Fontana* (Mannert, Reichard, Walckenaer), *Fiorenzuola* (Lapie)  
 Formis 108 121 611 *Mola*  
 Forno novo 610 *prope Monte Chiaro* (Mannert), *Pago* (Lapie)  
 ad Fornolus 560 *prope Görz* (v. Muchar), *Komen* (Lapie)  
 Foro cf. Forum  
 Fortiana 264 «*Sz. Miklos*» (Lapie)  
 Fortunae cf. Fano  
 Forum Foro  
     Foro (Hisp.) 428 *La Rua* (Mannert), *Cigarrosa* (Reichard), *Valdeorres* (Cortés), *Nogueyras* (Lapie)  
     Foro cf. Appi  
     Forum Aureli (Ital.) 291 *Montalto*  
     Foro Cassi (Ital.) 286 *prope Viterbo* (Mannert), *prope Vetralla* (Lapie)  
     Foro Clodi (Ital.) 286 *Oriuolo*  
     Foro Corneli (Gall. cispad.) 287 616 civitas 100 127 *Imola*  
     Foro Domiti (Gall.) 389 396 552 *Frontignan* (Lapie), *Bouzi-que* (Reichard), *Fabregues* (alii)  
     Foro Flamini (Ital.) 614 vicus 125 *prope La Vescia* (Mannert), *prope Turri* (Lapie), *prope Centesimo* (Reichard)  
     Foro Gallorum (Hisp.) 452 *Gurrea* (Surita, Lapie)  
     Forum Juli (Gall.) 297 505 (bis) *Fréjus*  
     Foro ligneo (Aquit.) 452 *Pene d'Arète* (Walckenaer), *Urdos* (Lapie), *Lescun* (Reichard)  
     Foro Livi (Gall. cispad.) 287 616 *Forlì*  
     Foro Populi (Gall. cispad.) 616 *Forlimpopoli*  
     Foro Semproni (Ital.) 126 Foro Simproni 615 *Fossombrone*  
     Foro Traiani (Sard.) 82 *Solarossa* (Mannert), *Fordungianus*, *Fordongiano* (de la Marmora, Lapie)  
     Forum Voconi (Gall.) 298 *Vidauban* (Reichard, Mannert), *Le Canet* (Walckenaer), *Le Luc* (Lapie)  
 Fossis (Pann.) 563 *Jarak*  
 Fossis Marianis (Gall.) 299 507 (bis) *Foz-les Martigues*  
 ad Fratres 12 *Hunein* (Mannert), *ad prom. Hone* (Lapie)

- Fraxinum (Hisp.) 404 *Freyla* (Cortés), *Collejares* (Lapie)  
 Fraxinum (Hisp.) 420 *Ameyra* (Cortés), *Villa-Velha* (Lapie)  
 Fregellano 303 305 *Ceprano*  
 Fregenas 300 *Castel-Guido* (Mannert), *T. di Maccaresse* (Westphal, Lapie)  
 Fretum Gallicum 495 «*détroit de Bonifacio*» (Lapie)  
 Frigidis 7 *Maamora vetus* (Mannert), *Oued Glana* (Lapie), *Ain-et-Telfelt* (Gråberg di Hemsö)  
 Frigido cf. Fluvio  
 Frusinone 303 305 *Frosinone*  
 Fulginis 613 *Foligno*  
 Fulgurita villa cf. Agma  
 Fundis 108 121 611 *Fondi*  
 Gabala 148 *Gavala* 582 *Gebele, Jebileh*  
 Gabios 302 *Pantaro prope lacum Castiglione* (Lapie), *prope Gallicano* (alii)  
 Gabromago 276 *Lietzen* (v. Muchar), *Windischgarste* (Mannert), *Holzer* (Lapie)  
 Gadara 197 198 *Umkeis, Omkeis*  
 Gadaum cf. Cadaum  
 Gadis 405 408 409 *Cadix*  
 Gaditano cf. Portu  
 Galacum cf. Calacum  
 Galata ins. 494 495 514 (bis) *Galita, Jalta* (Mannert)  
 Galatia 574 575 (bis) 576 579  
 Galava 481 *Lorton* (Mannert), *Keswick* (Reynolds, Lapie)  
 Galea 576 *Hamalah* (Lapie)  
 Gallecia 387  
 Gallia 296 Galliae 463 496 508 Gallias 231 241 339 458 461  
 Gallicum 451 *Villa nueva de Gallego* (Reich.), *Zuera* (Surita, Lapie)  
 Gallicum cf. Fretum  
 Gallorum cf. Foro  
 ad Gallum gallinacium 22 *Gella* (Mannert), *Artia* (Lapie)  
 Garonna fluv. 549 *Garonne*  
 Gasaulula 42 *Seniore* (Mannert), *Dj. Teladise vel Dj. sidi Rereis* (Pel-lissier), *Temlouke* (Lapie)  
 Gaura mons 555 *Mont Toussières* (Lapie)  
 Gavala 582 Gabala 148 *Gebele, Jebileh*

- Gaza 151 *Gaza*  
 Gelasium Philosophianis 88 *Piazza* (plerique), «*La Sophiana*» (Lapie)  
 Gelduba 255 *Gelb* (plerique), *Crevelt* (Lapie)  
 Gemellas (Afr.) 32 34 *Guidjel* (Lapie), *Immelach* (alii)  
 Gemellas (Afr.) 77 *prope Kasr-el-Arassi* (Lapie)  
 Gemellas (Sardin.) 81 *Claramonte* (Mannert), *prope rio della Scala* (de la Marmora), *Lugo-Santo* (Lapie)  
 Gemestario 429 *Gestoso* (Cortés), *Penedelo* (Lapie)  
 Geminas 428 *Baños de Molgas* (Cortés), *Sandras* (Lapie)  
 Geminiacum 378 *Vieuville* (Walckenaer), *prope Celles* (Lapie)  
 Genabum cf. *Cenabum*  
 Genava 347 *Genf*  
 Genua 294 502 (bis) *Genova*  
 Gephira 605 *ad flum. Caraismak* (Lapie)  
 Geras 71  
 Gerbedisso 190 *Harsich* (Lapie)  
 Gereatis 71 *Kasr Djedid* (Lapie)  
 Germa (Galatae) 201 202 *Germa*, *Yerma*, *Ghermesti*  
 Germaniarum caput 368  
 Germanicia (Commag.) 184 186 188 *Chadatsch* (Reichard), *Marasch* (Kiepert, Lapie), *Germanigh* (Sestini)  
 Germaniciana (Afr.) 55  
 Germe (Mysiae) 335 *prope Tschataalköi* (Kiepert), *prope Kirkagatch* (Lapie)  
 Geroda 196  
 Gerulata 247 *Carlbürg sive Orosvár*  
 Gerunda 390 *Gerona*  
 Gesdaone 556 *Sesane*, *Cezanne*  
 Gessoriaco 356 363 463 *Portus Gessoriacensis* 376 496 *Boulogne*  
 Gilda 23 *Michenesa* (Gråberg di Hemsö)  
 Gilva colonia 13 *Akbeil* (Lapie), *Andalus* (Pellissier)  
 Gipsila 602 *Gypsala* 332 *Jpsala*  
 Girba ins. 518 *Dscherba*, *Zerbi*, *Gerbi*  
 Giti 518 *Giti municipium* 60 *Buchalah* (Lapie)  
 Glano 343 *Cabane* (Guillaume), *S. Remy* (Reichard, Mannert, Lapie)  
 Gnatiae 315 *Egnatiae* 117 *Leonatiae* 609 *Torre Egnazia prope Fasano*  
 Gobannio 484 *Abergavenny*

- Golgotha mons 593  
 Goliath 586  
 Gorbeus 205 Corbeunca 143 Curveunta 575 *prope Emdschiler* (Kiepert), *Tchoukourdjak* (Lapie)  
 Goreiro ins. 520 Corcyra?  
 Gorsio sive Hercule 264 Herculia 265 *Stuhlweissenburg* (Lapie)  
 Graccuris 450 *Agreda* (Sestini, Mannert, Lapie), *Corella* (Reichard), *Graválos* (Cortés)  
 Gradus Massilitanorum 507 508 *vieux Rhône* (Walckenaer), *gras de Foz* (Lapie)  
 Graeci 525  
 Graecia 523  
 Graiae Alpes 344 346  
 Gramato 349 *Grenne vel Mertzen* (Walckenaer), «*Fesche Eglise*» (Lapie), *La Grange* (Reichard)  
 Grandavia 607 *ad flum. Scombi* (Lapie)  
 Grande 606 *prope Ghalghuilar* (Lapie)  
 Grandimiro 424 *Camariñas* (Reichard), *Cantomir* (Cortés), *Muros* (Lapie), *Mondannedo* (Sestini)  
 Graviscas 498 Graviscis 499 *Clementino* (Lapie), *Eremo di S. Agostino* (alii)  
 Gremellas 77  
 Grumento 104 *Il Palazzo* (Mannert), *Saponara* (Guillaume), *Armento* (Lapie), *Agrimonte* (alii)  
 Gundusa 182 «*sur l'Adj Dagh*» (Lapie)  
 Guntia 250 *Etringen* (Walckenaer), *Ober-Günzburg* (Mannert, v. Renner), *Günzburg* (Lapie)  
 Gunucus 15 *Bresk* (Shaw), *Palomas* (Mannert), «*à l'O. de l'Oued Sept.*» (Lapie)  
 Gurtiana cf. Fortiana  
 Gyaros ins. 529 *Jura*, *Ghioura*  
 Gypsala 332 Gipsila 602 *Ipsala*  
 Hactara 404 *Castril* (Reichard), *Zuja* (Cortés), *Cambil* (Lapie)  
 Hadrante 560 Adrante 129 *Trojanerberg* (Reichard), *S. Oswald* (Mannert, Lapie, v. Muchar)  
 Hadriae 306 308 (bis) 310 313 *Atri*  
 Hadrianopoli 137 Hadrianopolim 231 (bis) 322 Hadrianopolis 175 (bis) *Edreneh*

- Hadrumetum 52 (bis) 55 (bis) 56 493 colonia 58 *Souza, Sousah* (Lapie, d'Avezac), *Hamamet, Mahometa, Herkla* (alii)
- Hafa 82 *prope Monte Pelao* (de la Marmora), *Budusa* (Lapie)
- Haleso 92 *S. Maria delle Palate* (Sestini), *Torre di Pittineo* (Reichard, Parthey), *prope Tusa* (Mannert, Lapie)
- Halicano 262 Alicano 261 *prope Szerdahely?* (Mannert, v. Muchar), *Martyancz* (Lapie), *Radkersburg* (alii)
- Halmyris cf. Salmorude
- Hannibal cf. Annibalianus
- Hanunea 194 *Kasr-Rouwant* (Lapie)
- Harenatio 256 369 *Arnheim* (Mannert, Reichard), *Cleve* (Lapie)
- Harpyiae 524
- Hasta 409 *Layna* (Mannert), *Xerez de la Frontera* (Lapie), *Mesa de Asta* (alii)
- Haza 183 207 *Kalkit Tschiftlik*
- Hebriduno 555 Eburoduno 342 357 *Embrun*
- Hebromago 551 *Villarazens* (Lapie), *Brane* (alii)
- Hefaesta ins. 518
- Heldua 583 *Khan-el-Khulda* (Kiepert), «*près l'embouchure du Nahr-el-Kahdi*» (Lapie)
- Helem 69 Mecira 71 i. q. Bokchyrus (Kiepert)
- Helias 583 585 586 595 598
- Helice 136 Iliga 567 *Ikliman* (Reichard), *Samakov* (Lapie)
- Helisaeus 596 (bis)
- Heliu (Aeg.) 163 169 *Matarieh*
- Heliupoli (Syr.) 198 199 *Balbek*
- Hellespontus 526
- Helveto 252 350 Helvetum 354 *Ell, Ehl*
- Helvillo 315 vicus 125 Herbelloni 614 *inter Sigillo et Fossaro* (Mannert), *Sigillo* (Reichard, Lapie)
- Hemona 259 civitas 129 Emona 560 *Laybach*
- Hephaestia cf. Hefaesta
- Heraclea Gall. et Lucan. cf. Heraclia
- Heraclea (Macedon.) 319 330 606 «*Derbend du Koutchouk Karasou*» (Lapie)
- Heraclea (Thraciae) 175 176 230 Heraclia 138 332 549 570 601 609 612 Perintho Herac. 323 *Erekli*



- Heraclea ins. 517  
 Heracleotes ins. 516 «*I. Liseia?*» (Lapie), *Basiluzzo* (alii)  
 Heracleus (Aeg.) 152 *Tell-Charyg*  
 Heracleustibus (Maced.) 605 *Klissali* (Reichard), *Ravagna* (Lapie)  
 Heraclia (Lucan.) 113 *Policoro* (Mannert, Sestini), *La Scanzana* (Lapie)  
 Heraclia Caccabaria (Gall.) 505 (bis) *Cavalaire* (Walekenaer), *Camarat* (Reichard, Lapie)  
 Heraclia (Thrac.) cf. Heraclea  
 Herbelloni 614 Helvillo 125 315 *inter Sigillo et Fossaro* (Mannert), *Sigillo* (Reichard, Lapie)  
 Hercle Manico 503 (bis) *Monaco*  
 Hercontroma 603 Acontisma 321 331 *Derbend, Tcheherbend* (Reichard, Lapie)  
 Hercule sive Gorsio 264 Herculia 265 *Stuhlweissenburg* (Lapie)  
 Hercule Manico cf. Hercle Manico  
 ad Herculem (Sardin.) 83 *S. Pietro d'Erruli?* (de la Marmora), *Sassari* (Lapie)  
 ad Herculem (Ital.) 293 i. q. *Portus Pisanus?* *Livorno* (Reichard, Lapie)  
 ad Herculem (Hisp.) 408 *Santipetri* (Cortés), *S. Pedro* (Lapie)  
 ad Herculem castra (Pann.) 266 *Gran* (Lapie)  
 Herculis cf. Portus  
 Herdonea cf. Erdonias  
 Hereo sive Cymbe 96 *prope Ragusa* (Mannert), *Pinna?* (Parthey), *Pozzo vecchio* (Lapie)  
 Hermunti 160 *Erment*  
 Hermupoli (parva) 154 155 *Damanhour*  
 Hermupoli (magna) 157 *Aschmunein*  
 Hero 170 *Abou-Keycheid*  
 ad Hesis 614 *prope Cantiano* (Mannert), *Scheggia* (Reichard, Lapie)  
 Hieracon 167 *Koum el-Ahmar* (Jomard, Wilkinson), *El-Maabdeh* (Lapie)  
 Hierapoli (Syriae) 191 192 193 i. q. *Bambyke* *Bambig, Mambedsch, Membik*  
 Hierapoli (Phrygiae) 337 *Pambuk-Kalessi*  
 Hiera Sycaminos 124 Hiera Sycamino 162 *Maharraka*  
 Hiericho 596 597 (ter) *Jericho*

- Hieroboam 588  
 Hierosolyma 600 Hierusalem 549 588 589 (ter) 591 594 596 598 601  
*Jerusalem, Arabibus Kodus el-Scherif*  
 Hios ins. 522 *Nia* (Lapie)  
 Hippo regius (Afr.) 6 42 (ter) 44 colonia 20 *Bona*  
 Hippon (Cyren.) 68 71 *Ain-Erzin* (Lapie)  
 Hippone Zarito (Afr.) 21 *Bizerta, Arabibus Ben-Zert*  
 Hipponon (Aeg.) 168 *Faaret-el-Koddama* (Lapie)  
 Hipporum 115 *ad prom. Spartivento* (Reichard, Lapie), *Felo* (alii)  
 Hiscampis 608 Scampis 318 329 *prope Djourad* (Lapie), *prope Albasona* (alii)  
 Hisopis 158 (Hisoris) *El Maraghat* (Jomard), *Maragha* (Lapie)  
 Hispali 410 413 (bis) 414 *Sevilla*  
 Hispania 453 Hispaniae 387 495 510  
 Histonios 314 *Vasto d'Ammone*  
 Historio 227 «*Kargaliuk ou Kargolik*» (Lapie), *Chiustange vel Proschloviza vel Karahirmen* (alii)  
 Hiverione 509  
 in Honoratianum 103 *prope La Cedogna* (Mannert), *Candela* (Lapie)  
 Horrea (Afr.) 31 *Dj. Megris* (Pellissier), *prope Dj. Annini* (Lapie)  
 Horrea (Afr.) 56 Horrea Caelia 52 vicus 58 *Ehraqlyah, Hercla*  
 ad Horrea (Gall.) 297 *Auribeau*  
 Horreo Margi (Moes.) 134 Oromago 565 *Czupria* (v. Renner), *Morawa-Kupri* (Reichard), *Keupri-Ravenatz* (Lapie), *Morawa Hisar* (alii)  
 Hostilia 282 *Ostiglia*  
 Hosverbas 552 *Autère* (Reichard), *Lézignan* (Walckenaer, Lapie)  
 Hungunverro 550 *Gimont*  
 Hyble 89 *Ragusa* (Cluver), *Chiaramonte* (Reichard, Parthey), *inter Biscari et Chiaramonte* (Lapie)  
 Hyccara 91 Hyccaris 97 (bis) *Carini* (plerique), «*Hyccara vecchio*» (Lapie)  
 Hycronpotamon 574  
 Hydreuma cf. Cenon  
 Hydrunte 497 521 Hydrunto 115 118 323 329 489 (bis) Odronto 609  
*Otranto*  
 Hyribolum 573 *Jenikeui* (Lapie), *Erekli, Arakli* (alii)  
 Hysdata 582 *Cheik-Keui* (Lapie)

- Iacob 588 (passim) 599  
 Iader 272 496 497 *Zara vecchia*  
 Iamnia 150 *Ibne, Ebneh, Yebna*  
 Iarba cf. Castra  
 Iasulonibus 264 *Ercseny, Ercsen*  
 Ibiu 157 *Taha-el-Amoudeyn* (Jomard), *Minieh* (Reichard), *Meniet* (Lapie)  
 Iblidurum 364 *Hannonville* (Walckenaer), *Beuville* (Reichard), *Gravelotte* (Lapie)  
 Icaria ins. 523 (cf. Icasia) *Achikria, Icaria, sive Nicaria*  
 Icasia ins. 527 (Icaria?)  
 Icinorum cf. Venta  
 Icinos 474 *Thetford* (Reynolds), *prope Attleburgh* (Mannert), *Rymer-house* (Lapie)  
 Icos ins. 523 *Skyropoulo* (Lapie), *Skiphe* (Kruse)  
 Icosium colonia 15 *Alger* (ubi inscript.)  
 Idicra 28 *Oued Bousselah* (Lapie)  
 Idimo 134 Idomo 565 *Hassan Pacha Palanka* (Lapie)  
 Ierabriga 419 421 *Alanquer*  
 Iesreel cf. Stradela  
 Iesse 598  
 Iesus filius Nave 597  
 Igilgili 39 40 colonia 18 *Gigeri, Gygel, Jijelli, Djidjel*  
 Igilium ins. 514 *Giglio*  
 Ildum 399 *S. Mateo* (Reich.), *Cabanes* (Cortés), *Torreblanca* (Lapie)  
 Ilerda 391 452 *Lerida*  
 Ilici 401 *Elche*  
 Iliga 567 Helice 136 *Samakov* (Lapie)  
 Ilio 334 *Bunar-Basci* (Sestini), *Halilelikeui* (Lapie)  
 Ilipa (Hisp.) 411 *Villanuova del Rio vel Alcolea* (Mannert), *Cantilana* (Cortés)  
 Ilipa (Hisp.) 432 *Niebla*  
 Iliturgis 403 *Ubeda la vieja* (Reichard), *Bäza* (sic) (Mannert), *prope Andujar* (Sestini), *S. Potenciana* (Cortés), *Torrecilla* (Lapie)  
 Ilurone 453 *Oleron*  
 Ilva ins. 513 514 *Elba*  
 Immadras 506 507 *prope prom. Morgiou* (Walckenaer), *«île de Jaros»* (Lapie), *Madraque de Podestat* (Reichard)

- Imo Pyreneo 455 *S. Jean Pied-de-port*  
 Impara cf. Porsulis  
 Incaro 507 (bis) *Carry* (Guillaume, Walckenaer), *prope Megean* (Lapie)  
 Incero 260 265 *Fucsin* (Mannert), *Possega* (Reichard, Lapie)  
 Incitaria 499 (bis) «*tour de Calamoresca*» (Lapie)  
 Indeuminaco pro Inde Viminacio Wess. p. 133  
 Inicero cf. Incero  
 Interamna (Ital.) 613 Interamnia civitas 125 *Terni*  
 Interamnio (Hisp.) 448 453 *Villaroane*  
 Interamnio Flavio (Hisp.) 429 431 *Bembibre* (Reichard), *Ponferrada* (Mannert, Lapie, Cortés)  
 Interbromio 310 Interpromium vicus 102 *Tocco*  
 Intercatia 440 *Belver* (Mannert, Lapie), *Villagarcía* (Cortés)  
 Intercisa (Norici) 245  
 Intercisa (Ital.) 614 *Furlo* (Mannert), *Passo del Furlo* (Lapie), *Pietra lata* (Reichard)  
 Interocrio 307 *Antrodoco*  
 Interpromium vicus cf. Interbromio  
 Intibili 399 *S. Mateo* (Cortés), *Vinaros* (Lapie)  
 Iob 587 598  
 Iogola 576 videtur i. q. Ozzala 144 «*au S. du Kisil Ermak, riv.*» (Lapie)  
 Iohannes Baptista 598  
 Iohannes Evangelista 596  
 Iomnium municipium 17 *Mers el Fahm*, *Mers - el Fehem* (Pellissier, Lapie), *Alger* (Lacroix)  
 Ionium mare 523  
 Iordanes 598 *Jordan*  
 Iosafath vallis 594  
 Ioseph 588  
 Iovalia 562 *Valpo* (Mannert, Reichard), *Veliskovcze* (Lapie)  
 Iovavi 235 256 258 *Salzburg*  
 ad Iovem 551 *Guévin*, *Léguevin* (d'Anville, Lapie)  
 Iovia (Pannon.) 130 561 *Hersenicza* (Mannert), *prope S. Elisabeth* (v. Renner), *Apathia* (Lapie), cf. sq.  
 Iovia (Pannon.) 264 *Apathia* (Lapie)  
 Ioviaco 249 *prope Geyersberg* (Mannert), *Engelhardszell* (Reichard), *Aschau*, *Aschach* (v. Renner), *prope Raab* (Lapie)

- Iovis (Aeg.) 172 *Samount* (Lapie)  
 Iovis pago (Moes.) 565 *Glogovacz* (Reichard), *Libo* (Lapie)  
 Iovisura 259 *Braunau?* (Mannert), *Alt-Münster* (Reichard), *Eggensfelden* (Lapie)  
 Ipagro 412 *Cabra* (Reichard), *Santaella* (Mannert), *Aguilar* (Sestini, Cortés), *Baena* (Lapie)  
 Ipetobrogen 57<sup>4</sup> *prope Coulé* (Lapie)  
 Ipompeis 566 Pompeis 13<sup>4</sup> *Raschnia* (Reichard), *Boulovan* (Lapie)  
 Iria 288 *Voghera*  
 Iria Flavia cf. *Pria*  
 Isaac 599  
 Isaias 592 595  
 Isannavantia 477 Bannaventa 470 479 *Daventry* (Lapie, Reynolds, Mannert), *Wedon* (alii)  
 Isarae cf. *Briva*  
 Isca (Brit.) 484 485 Iscae 484 *Caerleon* (ubi inscr.)  
 Isca Dumuniorum (Brit.) [483] 486 (bis) *Exeter* (plerique), *Bridport* (Mannert)  
 Iscina 65 *Chaiouacha* (Lapie)  
 Isinisca 236 Isinisco 257 258 *prope Helfendorf* (Mannert), *Aschbach* (Lapie)  
 Isiu (Heptanomidis) 156 *Zaouy*, *El-Zaouich*  
 Isiu (Thebaidis) 167 *Abou Sorrah* (Jomard), *Gasr* (Lapie)  
 Issa ins. 519 *Lissa*  
 Isthmus 488  
 Istria 265 270 496 519  
 Isubrigantum 476 Isurium 465 468 *Aldborough*  
 Italia 98 265 296 339 387 497 513 515 556 Italiae fines 560  
 Italica 413 432 *Santiponce* (plerique), «*Siviglia la vecchia*» (Sestini)  
 Ithaca ins. 519 *Thiaki*  
 Ithacus mons 524  
 Iucundiu 71  
 Iuda Scarioth 594  
 Iudaea 585  
 Iudaeorum cf. *Vico*  
 Iuli cf. *Forum*  
 Iulia Carnico cf. *Julio Carnico*  
 Iulia cf. *Apta*, *Pace*

- Iuliacum 375 378 *Jülich*  
 Iuliae cf. Alpes  
 Iuliana cf. Turres  
 Iulio Carnico (ita legendum) 279 *Zoglio* (Mannert), *Gaildorf* (Kruse),  
*Villa d'Invilino* (Lapie)  
 Iuliobona 382 384 385 *Lillebonne*  
 Iuliopolis 142 574 i. q. *Gordium prope Akdere* (Kiepert), *Seori-his-*  
*sar* (Lapie), *Bey-Bazar* (Sestini)  
 Iuncaria 390 397 *Figueras* (de Marca, Mannert, Cortés), *La Junquei-*  
*ra, Junquera* (Lapie, Reichard), *Jonquièrre* (Walckenaer)  
 Iuno 524  
 Iuppiter 527  
 Iusti 27 *Loubaiad el-Ematla* (Lapie)  
 Izirallo 138 230 Tirallo 323 Tunorullo 569 i. q. *Tzurullum Tschorlu*  
 Labiscone 346 *Lannen* (Walckenaer), *Beauvoisin* (Reichard), *Les*  
*Echelles* (Lapie)  
 Laciaco 235 256 258 *Vöckelmarkt* (Mannert, Lapie), *Walchen* (Rei-  
 chard)  
 Lacipea 438 *Miajadas* (Lapie)  
 Lacobriga 395 449 Lacobrigam 454 *Lobera* (Reichard), *prope Villa-*  
*sarracino* (Mannert), *Villa Laco* (Lapie), *Lagunilla* (Cortés)  
 Lacotena 210 215 *Wiran Schehr?* (Kiepert), *Lakaben* (Lapie)  
 Lactodoro 470 476 *Towcester* (plerique), *Dorcester* (Camden)  
 Lactura 462 *Lectoure*  
 Lacu Aprile 500 (bis) ad lacum Aprilem 292 *lago di Castiglione*  
 Lacu (Laco) felicis cf. Loco felicis  
 Lacu Lausonio 348 *Lausanne*  
 ad lacum Comacenum 278  
 ad Lacum felicis 246 *Tata, Dotis* (Reichard), *Lac Tagyos* (Lapie)  
 ad Lacum regium 41  
 Ladica (Syr.) 582 Laudicia 147 *Latakieh*  
 ad Ladios 268 *ad fl. Sannam* (Reichard), *prope Touriak* (Lapie)  
 Laganeos 142 Agannia 574 *prope Beybazar*  
 Lagedio 478 Legeolio 475 *Castleford* (Reynolds), *Markets-Weigh-ton*  
*(Mannert)*, *Pontefract* (Lapie)  
 Lamasba 35 (ter) *Betna* (Shaw, Pellissier), *Lamaza* (Lapie, d'Avezac)  
 Lambese 32 33 34 40 *Lemba*, ubi inscr. LAMBAESA (de Slane, Journ.  
 asiat. Aout 1845. p. 163)



- Lamini 445 Laminio 446 (bis) *Alhambra* (Reichard, Mannert), *Daymiel* (Cortés), *Don Sancho* (Lapie)  
 Lampsacus 333 *Lapsaki*, *Lansica*  
 Lanarius fluvius 88 *Campobello* (Mannert), *Modiuri* (Lapie)  
 Lance 395 *Sollanco* (Reichard), *Mansilla* (Cortés), *Mansilla de las Mulas* (Lapie)  
 Langobriga 421 *Landeira* (Reichard), *Feira* (Lapie), *Ovar* (Cortés)  
 Lanuvio 301 *Città Lavigna* (Mannert), *Pratica* (Lapie)  
 Lar castellum 14  
 Laranda 211 *Dalar* (Lapie)  
 Larcurim cf. Carcuvium  
 Larga 349 *Large* (Reichard), *Largitzen* (Lapie)  
 Laribus colonia 26 *Lorbus* (Mannert), *El-Orbos* (d'Avezac), *Larbuss* (alii), *Sidi Bou Agez* (Lapie)  
 Larice 276 *Plez*, *Pletz* (Mannert, Lapie), *Ladra ad fl. Isonzo* (Reich.)  
 Larissa (Syr.) 187 195 (bis) *Sjaizar*, *Schizar*, *Seidjar*  
 Larissa (Thess.) 328 *Larisa* (Sestini), *Jenitcher* (Lapie)  
 Larodis cf. Aquis  
 Lasamices 67 70 i. q. Artamis? (Kiepert)  
 Latina cf. Via  
 Latina mutatio 566 *Stotol* (Lapie)  
 Lato 160 *Esneh*  
 Lato cf. Contra Lato  
 Latomago cf. Ratomago  
 Latona 527 (bis)  
 Latovicorum cf. Praetorio  
 Laude 282 283 617 civitas 98 127 *Lodi vecchio*  
 Laudicia (Syriae) 147 *Ladica* 582 *Latakiah*  
 Laudicia (Syriae) 198 199 *prope Djussi el-Djedede* (Lapie), *Jouschia* (alii)  
 Laudicia (Phryg.) 337 *Ladik sive Eskihissar*  
 Laumello 282 356 557 *Laumellum* 340 347 *Laumello*, *Lomello*, *Lu-mello*  
 Laurento 301 *Torre Vajanica* (Reichard), *Torre di Paterno* (Lapie)  
 Lauriaco 231 235 241 249 256 258 276 277 *Lorch* (Reichard), *Lorch et Enns* (v. Renner), *Lohr prope Ens* (Mannert), *Ens* (v. Muchar, Lapie)  
 Laurino cf. Tauruno

- Lausonio cf. Lacu  
 Lavatris 468 Levatris 476 *Old-Richmond* (Cary), *Bowes* (Mannert),  
*Owynford* (Reynolds), *Bernard-Castle* (Lapie)  
 Lavicana cf. Via  
 Lazarus 596  
 Legeolio 475 Lagecio 478 *Castleford* (Reynolds), *Markets-Weighton*  
 (Mannert), *Pontefract* (Lapie)  
 leg. I Adiut. 246  
 leg. I Iovia 225  
 leg. I Ital. 221  
 leg. II Adiut. 245  
 leg. II Augusta 484  
 leg. II Herculea 226  
 leg. III 249  
 leg. V Mac. 220  
 leg. VI Victrix 466  
 leg. VII 186  
 leg. VII gemina 387 ad leg. VII geminam 395 *Leon*  
 leg. VIII 132  
 leg. X gemina 248  
 leg. XI Cl. 223  
 leg. XIII gemina 219 247  
 leg. XV Apollinaris 183  
 leg. XX Victrix 469  
 leg. XXX 256 ad leg. XXX 241 (bis)  
 Legna 200 «*sur l'Atik-Dagh*» (Lapie)  
 Lemanis cf. ad Portum  
 Lemincum 346 *Lemenc*, *Leminc* (Reichard), *Chambéry* (alii)  
 Lemnis 12 *Sidi Abd el-Moumen* (Shaw, Pellissier), *fluv. Aggierount*  
 (Lapie)  
 Lemnos ins. 522 *Lemno*  
 Lentolis 562 Lentulis 130 *Berzentze* (Mannert), *prope Legrad* (v.  
 Renner), *Lettichany* (Reichard), *Virje* (Lapie)  
 Leonatiae 609 Egnatiae 117 Gnatiae 315 *Torre Egnazia prope Fasano*  
 Lepti magna 57 73 77 colonia 63 *Lebde*, *Lebedah*, *Lebida*  
 Lepti minus civitate 58 *Lempta*, *Lempte*, *Lamthah*  
 Lerino ins. 504 505 *St. Honorat*  
 Lero ins. 504 505 *Ste. Marguérite*

- Lero et Lerino ins. 504 505 *Iles Lérins*  
 Lesbi 32 *Isah* (Mannert), *Djemalaa el-Ourtilen* (Lapie)  
 Lesbos ins. 510 *Lesbo*  
 ad Letoce 553 *Uchaux* (Guillaume), *Montdragon* (Lapie)  
 Letus 156 *prope Kerdasch* (Mannert), *Koum el-Ahmar* (Jomard),  
     *Mansourieh* (Lapie)  
 Leucaro 484 *Læghor* (Reynolds), *Cinington vel prope Crewkerne*  
     (Mannert)  
 Leucas, Leucis 489 *Capo di Leuca*  
 Leuce ins. 528  
 Leuciana 438 *Madronera* (Lapie), *Castilblanco* (Cortés)  
 Leucono 260 *Rasboistje* (Mannert), *Kondricz* (Lapie)  
 Leucorum cf. Tullum  
 Leusaba 269 *Koltor* (Lapie)  
 Leusinio 338 *Zaccula* (Lapie)  
 Leutuoano 563 *prope Vera* (Lapie)  
 Levatris 476 *Lavatris* 468 *Old-Richmond* (Cary), *Bowes* (Mannert),  
     *Ovynford* (Reynolds), *Bernard-Castle* (Lapie)  
 Lia 599  
 Liada 573 *Kirmizli* (Lapie)  
 Libanum i. q. Libarium 294 *Lerma* (Mannert), *Monte Chiaro* (Rei-  
     chard), *Lavezzara* (Walckenaer), *Villa-vecchia* (Lapie)  
 Liber pater 528  
 Libia 394 *Leyva* (Lapie)  
 Libisolia 446 *Lezuza* (Lapie, Cortés), *Lizuza* (alii), *Lebazusa* (Ses-  
     tini)  
 Libissa 140 231 572 *Gebse*, *Djebizé*, *Guebize*  
 Libo (Asiae) 140 Libum 573 *Bagtchedjik* (Lapie)  
 Libo (Syriae) 198 *Hermil* (Lapie)  
 Liburnia 272  
 Liburnicus cf. Sinus  
 Libya 493  
 Libyssa cf. Libissa  
 Lidda 600 *Ludd* (plerique), *Ramley* (Lapie)  
 Lignido 318 329 *Cledo* 607 *Ochrida*, *Achrida* (Reichard, Kruse),  
     *prope S. Nahaun* (Lapie)  
 Ligidonis cf. Portu  
 Lilybaeum 86 89 (bis) 90 96 97 492 (bis) 494 517 *Marsala*

- limes (Britann.) 464  
 limes Campaniae 111  
 limes Tripolitanus 73  
 Limia 429 *Ponte de Lima* (Reichard, Lapie), *el Viso* (Cortés)  
 Limniade 68 70 *Lamloudeh*, *Lameloude*  
 Limonum cf. Lomounum  
 Limusa 233 *prope Szigetvár* (v. Renner), *Galosfa* (Lapie, Reichard),  
*Istvandi* (alii)  
 Lindo 475-478 *Lincoln*  
 Liparos, Liparis 516 *Lipari*  
 Lîpias cf. Lupias  
 ad Lippos 434 *Monleon* (Lapie), *Elípe* (Cortés)  
 Lisia ins. 509 «*île Chaussey*» (Lapie)  
 Lissa ins. 519 *Lissa* (Lapie), *Uglian* (Reichard)  
 Lissas 136 *Gabroa Derbend* (Lapie)  
 Litanobriga 380 *Chantilly* (Reichard), *Pont S. Maxence* (alii)  
 Literno 122 123 *Patria* (Guillaume, Mannert), *Zaccarino* (Lapie)  
 Littamo 280 *prope Prunecken* (Mannert), *prope S. Lorenzo* (Reichard),  
*Welsberg* (Lapie)  
 Livi cf. Foro  
 Lix colonia 7 *Larasch*  
 Loco felicitis 234 248 *Ober-Wels* (Cellarius), *Nieder-Wallsee* (Reichard), *Ardagger* (Mannert, Lapie)  
 Locos cf. Penne  
 Logarico cf. Longarico  
 Loium 382 *Caudebec* (Lapie), *Louvetôt* (Reichard)  
 Lomounum 459 *Poitiers*  
 Loncio 279 *Leiten?* (Mannert), *Lozzo* (Reichard), *prope Sapada* (Lapie)  
 Londinium 471 473 474 476 477 478 (bis) 479 (bis) 480 *London*  
 Longarico 97 *Valguarnera* (Reichard), *Pietralunga* (Parthey), *Marcellaro* (Lapie)  
 Longatico mansio 129 560 *Logatez* (Mannert), *Longatecz sive Logatnitz* (v. Muchar), *Loitsch* (Lapie), *Ober-Lohitsch* (Reichard)  
 Longone 79 *Calongianos* (Mannert), *Ales* (Reichard), *Ozieri* (Lapie),  
*Longon-Sardo* (de la Marmora)  
 Loria 290 *Lori* (Reichard, Mannert), *Capo di Guido* (Lapie)  
 Losa 456 *Sanguinet* (Lapie)

- Lotodos 561 *Seitz* (v. Muchar), *Lemberg* (Reichard), *Polana* (Lapie)  
 Lotum cf. Loium  
 Luca 283 284 (ter) 289 (bis) *Lucca*  
 Luco (Gall.) 357 554 *Luc en Diois*  
 Luco Augusti (Hisp.) 424 430 *Lugo*  
 Luco Bormani (Ital.) 295 *Borganzo* (Reichard), *Oneglia* (Mannert, Lapie)  
 Lugdonec cf. Lugdunec  
 Lugdunum (Aquit.) 457 462 463 *S. Bertrand de Cominges*  
 Lugdunum (Gall.) 358 *Lyon*  
 Lugdunum (Bat.) 368 *Leyden*  
 Lugione 244 *Lancsok* (Reichard)  
 Lugdunec 81 *Castro* (de la Marmora), *Lode* (Reichard), *Monti* (Lapie)  
 Luguvalio 474 476 Luguvallo 467 *Carlisle* (Mannert, Lapie) [467 *Plumpton Wall* (Reynolds), 474 476 *Old Penrith* (Reynolds)]  
 Lumone 296 *Lumone* (Reichard), *Sospello* (Lapie)  
 Lune 289 293 501 (bis) *Luni* (plerique), *Lerici* (v. Renner)  
 Lunna 359 *Belleville* (Reichard, d'Aigueperse Recherches sur Lunna, Lyon 1844), *S. Jean d'Ardière* (Lapie, Walckenaer)  
 Lupatia cf. Sub Lupatia  
 Lupias 118 *Clipeas* 609 *Lecce*  
 Lusitania 444  
 Lussunio 245 *Leanyvor* (Reichard), *Bata* (Kruse), *Földvár* (v. Renner, Lapie)  
 Luticia 368 383 384 (quater) *Luticia Parisiorum* 366 *Paris*  
 Lybo cf. Libo  
 Lychnidus cf. Lignido  
 Lyco 157 *Siut*  
 Lydda cf. Lidda  
 Macedonia 317 324 329 337 497 601 603 607 609  
 Macenites 2  
 Macomadibus (Afr.) 27 «*El-Eksara Tour*» (Lapie)  
 Macomadibus (Afr.) 48 municipium 59 *Maharess* (Lapie)  
 Macomadibus Syrtis (Afr.) 64  
 Macra fluvius 501 *Magra*  
 Macri 30 *Oued el-Hheim* (Lapie), *Maqqarah* (d'Avezac)  
 Madarsuma 48 49

- Magdolo 171 *Ras el-Moyeh* (Mannert), *Abouhé* (Lapie)  
 Magiovinio 476 479 Magiovinto 471 *prope Fenny-Stratford*  
 Magnis 484 *Kenchester* (Reynolds, Mannert), *Hereford* (Lapie)  
 Maguntiacum cf. Mogontiacum  
 Maisena 210 Mesena 215 «*sur le Bech-dagh*» (Lapie)  
 Malaca 404 405 (bis) *Malaga*  
 Malandara 179 214 Marandara 206 *prope Gemerik*  
 Malececa 417 *Marteca*, *Marateca* (Reichard, Cortés), *Seixola* (Lapie)  
 Malliana 38 *Miliana*  
 ad Mallias 106 *Bagnara*  
 Mallieum mare 526  
 Malta ins. 518 *Malta*  
 Maltano 499 (bis) *ad ostium fl. Martae* (Reichard), *Bandita* (Lapie)  
 ad Malum 273 *Jablanitz* (v. Renner), *Kusin* (Lapie)  
 Malva flumen 11 (bis) *Mlouia*, *Malouia*  
 Mamucio 468 Mancunio 482 *Manchester*  
 Mandras cf. Scenas  
 Manduesedo 470 *Mancester*  
 Manegordo 142 «*Ismeriaman sur le Chibouk*» (Lapie)  
 Manliana 292 *prope S. Lorenzo* (Mannert), *Monlioni* (Reichard),  
     *Vignal-Vecchio* (Lapie)  
 Mannaritio 369 *Maurik* (Mannert), *Naarden* (Reichard), *Maaren*  
     (Walckenaer), *Ryswyk* (Lapie)  
 Mansista 580 *Messis*  
 Mansucrinae 579 Nampsucrone 145 i. q. Mopsucrene *Bostanluk Köi*  
     (Kiepert), «*sur le Berghighar Dag*» (Lapie)  
 Mansuetina cf. Ponte  
 Mantala 346 *S. Pierre d'Albigny* (Lapie), *Montailleu* (alii)  
 Maraccas 582 *Merakiah*, *Marakeia*  
 Marandara 206 Malandara 179 214 *prope Gemerik*  
 Marazanis 47 55 *Haouch Sultani* (Lapie)  
 in Marcelliana 110 *Rofrano* (Mannert), *Laurino* (Lapie)  
 Marciae 430 *Narla* (Reichard), *Monteceda* (Lapie), *Marzá* (Cortés)  
 Marcianopoli 228 *Imertje* (Reichard), «*Devna ou Peresla*» (Lapie),  
     *Perejaslaw*, *Preslaw* (alii)  
 Marcimeni 27 *Souima* (Lapie)  
 Marcomago vicus 373 *Marmagen*



- Mare Mortuum 597 *Bahr Lud*  
 Margi cf. Horrea  
 Margiduno 477 479 *East Bridgeford* (Reynolds, Mannert), *prope Bingham* (Lapie)  
 Margo (Moes.) 132 564 «*Fort Kullicza ou Kulich*» (Lapie), *Passarowitz* (plerique)  
 Mari 190  
 Mariana (Corsicae) 85 *Mariana* (Mannert), *Imperiale* (Lapie)  
 Mariana (Hispan.) 445 *Almagro* (Reichard, Cortés), *Alcubillas* (Lapie)  
 Marianis cf. Fossis  
 Marinianis 130 Maurianis 562 *Szara* (Mannert), *prope Ráczi Miholiacz* (v. Renner), *prope Vranjessevoce* (Reichard, Lapie)  
 Maritima ins. 492 (bis) 493 *Martigues* (Guillaume), *Maretimo* (Lapie)  
 Marmaria 70  
 Marrucino cf. Teate  
 Marsi villa 63  
 ad Marte (Gall. transpad.) 556 ad Martis 341 357 *Houlx, Oulx*  
 Martha 291 *Clementino* (Lapie)  
 Martiae cf. Marciae  
 Martio cf. Telone  
 Martis cf. Fano  
 ad Martis (Ital.) 311 *Martano* (Reichard), *La Costa* (Lapie)  
 ad Martis cf. ad Marte  
 Marusio 608 *Grabasit* (Lapie)  
 Masciaco 259 *Gemünd* (Mannert), *Schwaz* (Reichard, Lapie)  
 Masclianis 53-56 *Gelma* (Mannert), *Haouch Souessin* (Lapie)  
 Mascula 33  
 Massilia 299 Massilia Graecorum 507 (bis) *Marseille*  
 Massilitanorum cf. Gradus  
 Matavonio 298 *Vins* (Walckenaer), *Cabasse* (Reichard), *prope Brignolle* (Lapie)  
 Matidiae cf. Paccianis  
 Matiscone 359 *Mâcon*  
 ad Matrem magnam 103 *prope Panni* (Mannert), *Orsara* (Lapie)  
 Matrica 245 *Martonvasar* (Reichard)  
 Matrona 556 *Mont Genève*  
 Matusaro 419 *Puente do Sor*

- Mauretania 2 5 495 496 510 512 513  
 Mauretania Caesariensis 12  
 Maurianis 562 Marinianis 130 *Szara* (Mannert), *prope Rącz Miholiaz*  
 (v. Renner), *prope Wranyessevce* (Reichard, Lapie)  
 Maurici cf. Portus  
 Maxianopoli (Palaest.) 586 «*R. sur le Mont-Carmel*» (Lapie)  
 Maximianopolis (Thrac.) cf. Porsulis  
 Maxula civitate (Afr.) 58 *Hhammam-el-Enf* (d'Avezac, Lapie)  
 Maxula Prates (Afr.) 57 *Râdes* (d'Avezac), eandem cum priore putat  
 Lapie  
 Mazaris 89 *Mazara*  
 Mecira 71 sive Helem 69 i. q. Bokchyris (Kiepert)  
 Meclito 383 *Melun*  
 Medera cf. Admedera  
 Mederiacum 375 *Roermonde* (Reichard), *Dahlenerbroich* (Lapie),  
*Brüggen, Brück* (alii)  
 ad Medias (Gall. cisalp.) 557 *Castagna* (Walck.), *prope Quarti* (Lap.)  
 ad Medias (Ital.) 611 *prope Mesa* (Mannert), *Mesa* (Lapie)  
 ad Medias (Ital.) 616 *Manzolino* (Walckenaer), *Samosia, Samoggia*  
 (Reichard, Lapie)  
 ad Medias (Norici) 560 *Vransko* (v. Muchar), *Roscheina* (Lapie)  
 ad Medias (Sardin.) 82 *Paulilatinu* (Mannert), *prope Ponte-Merquis*  
 (de la Marmora), *Sedillo* (Reichard, Lapie)  
 In medio 175 188 189 191 197 212 (bis) 213  
 in medio (pro numero milium) 242 244 (bis) 245 (ter) 246 (ter) 247  
 (bis) 248 262  
 Mediolano (Germ. inf.) 375 *Moyland* (Cluver, Cellarius, Reichard),  
*Gueldres* (Lapie, Walckenaer)  
 Mediolanum (Britann.) 469 481 482 *Whitchurch* (Reynolds), *Ternhill*  
 (Mannert), *Drayton* (Lapie)  
 Mediolanum (Italiae) 98 (bis) 123 127 277 278 339 344 346.350 356  
 387 549 557 558 559 617 (bis) *Mediolanium* 612 *Milano*  
 Mediolanum Aulercorum (Gall.) 384 *Vieil-Evreux*  
 Mediolanum Santonum (Aquit.) 459 *Xaintes, Saintes*  
 Megara (Graec.) 326 *Megra, Megara*  
 Megdil cf. Megradi  
 Megera (Sicil.) 517 *Augusta* (Surita), «*Ruines de Megara ou Hyblà*».  
 (Lapie)

- Megradi villa Aniciorum 62  
 Melalico 602 Milolito 322 *Peresteria* (Lapie)  
 Melantiada 138 230 323 332 *Büyük Tschekmedje*  
 Meldia 135 566 *Slibnik* (Reichard, v. Renner), *Kalkali* (Lapie)  
 Melita cf. Melta  
 Melitena 176 177 207 209 210 211 214 215 (bis) *Malathia*  
 Melitonus 606 *Bagna* (Lapie)  
 Mellaria (Hisp.) 407 *prope Punta de Tarifa* (Florez), *ad ostium rivuli Guadalmesi* (Cortés), *Torre de la Penna* (Mannert, Lapie)  
 Mellaria (Hisp.) *Fuente Ovejuna* ubi inscr. (Cortés), *Hinojosa* (Lapie)  
 Mellissurgin 320 328 *Messimuri*, *Messimera* (Reichard), *Kilisseli* (Lapie)  
 Melta ins. 520 (bis) *Melide*, *Meleda*  
 Membressa 45 *Medjez el-Bab* (Lapie)  
 Membro 22 *Aoudja* (Lapie)  
 Memphi 156 163 *Memphis* 162 *Mitrahennéh*  
 Mendiculeia 452 *Alcolea*  
 Menegere 54 (bis) *Menegesem* 47 «*sur l'Oued Hatab*» (Lapie), *diversas esse mansiones putat Mannertus*  
 Menneianis 260 *Pakracz* (Mannert), *juxta Sagovina* (Reichard), *Bodegraje* (Lapie)  
 Menova 405 *Velez-Malaga*  
 Mentesa Bastia 402 *Baeza* (Reichard), *S. Tomé*, *S<sup>to</sup> Thomé* (Lapie, Cortés)  
 Menturnas cf. Minturnis  
 Mercablo 408 *Vejer de la Miel* (Reichard), *Conil* (Lapie, Cortés)  
 Mercimeri cf. Marcimeni  
 Mercuri cf. Promuntorium  
 ad Mercurios (Afr.) 8 24 *Almadrones*  
 Mercurius (Afr.) 6 *Exploratio* 3 *Mansora* (Mannert), *Massa* (Lapie)  
 Mergablo cf. Mercablo  
 Mersella 562 *Petrowicz* (Mannert), *Saag* (Lapie)  
 Mesena 215 *Maisena* 210 «*sur le Bech-dagh*» (Lapie)  
 Mesopotamia 588  
 Mesopotamio 96 *ad flum. Dirillo* (Mannert), *ad flum. Fiascolari* (Lapie)  
 Mesphe 77

- Messana 86 89 90 (bis) 491 (bis) 516 *Messina*  
 Messena cf. Mesena  
 Mestrianis 263 *Mindsent* (Mannert), *Mesteri Felső* (Reichard), *Merse* (Lapie)  
 Metalla 84 *prope Monte Ferro* (Mannert), *Iglesias* (Lapie), *Antas* (de la Marmora)  
 Metellinum 416 *Medellin*  
 Meto 114 i. q. Neto (Reichard)  
 Mevaniae 311 *Bevagna*  
 Miaccum 435 *Torrelodones* (Lapie), *Madrid* (Cortés)  
 Miasena cf. Maisena  
 Michera cf. Mecira  
 Mido 573 Moedo orientis 141 *Sinoskeui* (Lapie)  
 Mileum 28 *Milah*  
 Milia 574  
 Milolito 322 Melalico 602 *Milolito* (Reichard), *Peresteria* (Lapie)  
 Mina 37 *ad fluv. Mina* (Mannert, d'Avezac), *Somma?* (Pellissier), *Sidi Djelali ben-Amar* (Lapie)  
 Minariacum 377 (bis) *Merville* (Reich., Walcken.), *Erquinghem* (Lap.)  
 Minatiacum 381 *Nizy-le-Comte* (Walckenaer), *Montcornet* (Lapie)  
 Minerva 525  
 Minervae cf. Fano  
 Minizo 142 Mnizos 575 *Ajasch, Aiass*  
 Minna villa Marsi 63  
 Minnica 193 194 *Akhtarin* (Lapie)  
 Minnodunum 352 *Milden sive Moudon*  
 Minturnis 108 121 Menturnas 611 *prope Trajetta* (Mannert), «*Taverna sur le Garigliano*» (Lapie)  
 Mirobriga 444 *Capilla* (Sestini, Reichard, Cortés), *Puebla de Alcocer* (Mannert, Lapie)  
 Miseno 123 (bis) 515 *Porto di Miseno*  
 Misia 564 Myssia 565 i. q. Moesia  
 Missua 493 (bis) *Sidy Doude, Sidi Daoud* (Mannert, Lapie),  
 Mnizos 575 Minizo 142 *Ajasch, Aiass*  
 Moedo orientis 141 Mido 573 *Sinoskeui* (Lapie)  
 Mogaro 205 *Aladja* (Lapie)  
 Mogentianis 263 *Szalaber* (eadem quae Mogetiana, Mannert), *prope Tapolesa* (v. Renner), *Turgye* (Lapie)

- Mogetiana 233 *Szalaber* (Mannert), *Szent-Groth* (Reichard, Lapie),  
*prope Szala Egerszeg* (v. Renner) cf. Mogentianis  
 Mogontiacum 350 355 374 *Mainz*  
 Molaria 82 *prope Mulargia* (Mannert, de la Marmora), *Botida* (Lapie)  
 Momoasson 577 *Sevrihissar* (Lapie)  
 Monate 276 *Judenburg* (v. Muchar), *Oberwöls* (Mannert), *S. Georgen*  
 (Lapie)  
 Monte cf. Aureo  
 Monte Brisiaco (Germ.) 239 252 350 *Alt-Breisach*  
 Monte Mariorum (Hispan.) 432 *Marines* (Reichard), *Sierra Morena*  
 (Cortés, Lapie)  
 Monte Seleuco (Gall.) 357 Monte Seleuci 555 *Mont-Saléon*  
 Montobriga 420 *Monbrio* (Reichard), *Portalegre* (Lapie), *Marvao*  
 (Cortés)  
 Mopsucrene cf. Mansucrinae  
 Mopsuestia cf. Mansista  
 ad Morum 401 *Veletz el Rubio* (Reich., Lap.), *Bénamaurel* (Cortés)  
 Mosa 385 *Meuve*, *Meuvi*, *Meuoy*  
 Mosconnum 456 *Mixe* (Walckenaer), *S. Julien* (Lapie)  
 Moyses 595  
 Muenna 381 *Menneville* (Walckenaer), *Neufchâtel* (Lapie)  
 Mündobriga cf. Montobriga  
 Municipio 134 565 *Passarovitz* (Lapie)  
 ad Mures (et ad Statuas) 246 *Börcs* (Reichard, Lapie)  
 Murgi 405 *Almeria* (Reichard, Lapie), *Muxacra* (Cortés)  
 Muriduno 482 [483] 486 *Dorchester* (Mannert), *Salcomb-Regis* (Lapie), sed videntur diversae [482 *Mariduno Carmarthen*, 486 *Moriduno Honiton* (Reynolds)]  
 Muro 277 *Casaccia* (Lapie), *Castel-Mur* (alii)  
 Mursa 232 243 265 (bis) 267 562 civitas 131 *Esseck*, *Eszeg*  
 Mursella 262 *Marczaltó* (Mannert, Reichard), *prope Gyarmath* (v. Renner), *Egyed* (Lapie)  
 Murum 446 *Morotales* (Reichard), *Quesada* (Lapie), *Villarta* (Cortés)  
 Musae 168 *Cheik-Hassan* (Lapie)  
 Muslubio 18 *Zuffume* (Mannert), *Beni Suleyman* (Lapie)  
 Musti 26 41 45 49 51 *Sidi Abd-el-Rebba* (ubi inscript.)

- Mutena cf. Mutina  
 Muteno 233 266 *Eisenstadt* (Mannert), *Kis-Marton* (Reichard),  
     *Neustadt* (Lapie)  
 Muthi 166 *Maratay* (Jomard), *Bedari* (Lapie)  
 Mutina 282 (bis) 283 287 civitas 99 127 Mutena 616 *Modena*  
 Muzana 188 (bis) «*sur un affluent N. du Tokmasou*» (Lapie)  
 Myconos ins. 527 (bis) *Miconi*  
 Myrtili 431 *Mertola*  
 Myrtoum pelagus 526  
 Myssia 565 Misia 564 i. q. Moesia  
 Naisso 134 566 *Nissa*  
 Nalpotes 21 v. 2 annot.  
 Nampsucrone cf. Mansucrinae  
 Nantianulus 144 Anathiangio 577 i. q. Nazianzus *Wiranschehr* (Kie-  
     pert), «*au S. E. du mont Netzi (Nenetzi)*» (Lapie)  
 Nara 48 49 «*près le Dj. Rakhmat*» (Lapie)  
 Naraggara 41 44 *Edjbel* (Lapie)  
 Narbone 389 396 397 552 *Narbonne*  
 Narco 569 *prope Ewrenkuss* (Lapie)  
 Narnia civitas 125 Narniae 311 613 *Narni*  
 Narona 338 *prope Vido* (v. Renner), *Mostar* (Lapie)  
 Nasium 365 «*Gross und Klein-Nancy*» (Mannert), *Naix* (Lapie,  
     Walckenaer)  
 Nassete 571 *Maltepe* (Lapie)  
 Naupactus 488 (bis) *Lepanto*  
 Naus 490 (bis) i. q. prom. Lacinium *Capo di Nau* (Reichard, Man-  
     nert), «*Cap delli Cimiti*» (Lapie)  
 Naxo (Sicil.) 87 *Schisso* (Reichard, Parthey), *Naxus* (Lapie)  
 Naxos ins. 528 *Naxia*  
 Nazianzus cf. Nantianulus  
 Neapoli (Afr.) 56 493 *Nabel*, *Nabal*  
 Neapoli (Ital.) 122 123 (bis) *Napoli*  
 Neapoli (Macedon.) 321 603 *La Cavala*  
 Neapolis (Sardin.) 84 *Naboli* (Lapie)  
 Neapolis (Syriae) 195 197 499 587 *Nablus*, *Nabolos*  
 Neapolitanis cf. Aquis  
 Nemausum 388 396 552 *Nîmes*  
 Nemaviae cf. Rostro



- Nemetacum 377 378 379 (bis) *Menin* (Surita), *Arras* (Mannert, Lapie)
- Nemetobriga 428 *Puente Bibey* (Lapie), *Mendoza* (Cortés)
- Nertobriga 437 439 *El Almunia* (Reichard), *Ricla* (Lapie, Cortés)
- Nerulo 105 110 *La Rotonda* (Kiepert), *Castelluccio* (Mannert, Lapie)
- Neve 196 198 *Nava* (Reichard), *Nova* (Lapie)
- Neviae cf. Ponte
- Nevirnum 367 *Nevers*
- Niaccāba 187 *Schugr* (Lapie)
- Nicae 569 *Kuleli*, *Kuseli* (Reichard), *Wakesal* (Lapie)
- Nicaea cf. Nicia
- Nicia (Bithyn.) 141 573 *Isnik*
- Nicia (Ligur.) 504 (bis) *Nizza*
- Nicia (Macedon.) 318 *Parambole* 607 *Magarovo* (Reichard), *Floria*, *Florina* (Lapie)
- Niciu 155 *Kafr-Nadir* (Mannert), *Menouf* (Jomard, Lapie)
- Nicomedia (Bithyn.) 124 140 217 231 572 (bis) *Ismid*, *Iznikmid*, *Iskimid*
- Nicopoli (Epiri) 325 488 (bis) *Prevesa Vecchia* (Sestini), *prope Prevesa* (Lapie)
- Nicopoli (Palaest.) 600 601 antea Emmaus *Amwas* (Kiepert), *Romani* (Lapie)
- Nicopoli (Ponti) 183 207 213 215 *prope Enderes* (Kiepert), *Purk* (Lapie)
- Nicopolis (Seleuc.) 190 *Derbendmer* (Lapie)
- Nicotera 106 111 *Nicotera*
- Nido 484 *prope Berrow* (Mannert), *Neath* (Reynolds, Lapie)
- Ningum 271 *prope Montona* (Mannert), *Grisignana* (Reichard), *Porto di Omago* (Walckenaer), *Castel-Venere* (Lapie)
- Nisus 186 *prope Orkenëb* (Lapie)
- Nitalis 576 Nitazi 144 *prope Sari-Karaman* (Lapie)
- Nithine 154 *prope Achlym* (Jomard), *Darieh* (Lapie)
- Nivaria 435 *Mojadas* (Lapie), *La Nava* (Cortés)
- Noceria cf. Nuceria
- Nola 109 *Nola*
- ad Nono (Ital.) 612 *T. Selce* (Lapie)
- ad Nonum (Aquit.) 551 *Pontpertuzat*

- ad Nonum (Gall. cisalp.) 559 *Santa - Croce*  
 ad Nonum (Gall. cisalp.) 617 *Melegnano*  
 ad Nonum (Moes.) 564 *Maljana* (Lapie)  
 ad Nonum (Pann.) 560 *prope Oberlaibach* (v. Muchar), *Bouke* (Lapie)  
 ad Nonum (Syr.) 583 «*sur le Nahr-Nosey*» (Lapie)  
 Norci (i. e. Norici) fines 560  
 Nova Petra 34 *Ouled Sultani* (Lapie)  
 Nova Sparsa 32 *fortasse Kalat Oulad Bou-Aoun* (Pellissier)  
 Novaria 344 350 *Novara*  
 ad Novas (Afr.) 24 *Homar* (Mannert), *Sidi Mahmoud ben Ali* (Lapie)  
 ad Novas (Hisp.) 452 *Villanueva de Bellpuig* (Marina in España Sagr. T. 46 p. 14), *Espluga Calva* (Lapie), *Villanueva de Prades* (Cortés)  
 ad Novas (Ital.) 610 *inter Arienzo et Cancellio* (Mannert), *prope Cervino* (Lapie)  
 ad Novas (Maced.) 329 *Risogna* (Lapie)  
 ad Novas (Moes. sup.) 218 «*à l'O. de Dobra*» (Lapie)  
 ad Novas (Moes. inf.) 221 *Gourabeli* (Lapie)  
 ad Novas (Pann.) 243  
 Novem Craris 553 *Chartroussas* (Walckenaer), *Pierrelatte* (Guillaume, Lapie)  
 Novesiae 370 Novesio 255 *Neuss*  
 Noviciani 563 *prope Vojka* (Reichard), *Kernyesevocz* (Lapie)  
 Novioduno (Moes.) 226 *Toultcha* (Lapie)  
 Novioduno (Pann.) 259 *Gurkfeld* (v. Renner, v. Muchar), *Novigrad* (Mannert, Reichard), *Carlstadt* (Lapie)  
 Noviomago (Brit.) 472 *Holwood Hill* (Reynolds), *Woodcote prope Croydon* (Mannert), *Woodside prope Croydon* (Lapie)  
 Noviomago (Gall.) 362 *Noyon*  
 Noviomago (Gall.) 385 *Lisieux*  
 Noviomago (Germ.) 253 355 374 *Speier*  
 Noviomago (Germ.) 371 *Neumagen*  
 Novioregum 459 *Royan* (d'Anville, Reichard), *Saujon* (Lapie)  
 Novis Aquilianis 43 «*près le confluent de la riv. de Bull et de la Mejerdah*» (Lapie)  
 Nuceria 109 311 Nuceria Constantia 123 Nocerina 614 *Nocera*  
 Numana 312 *Umana*  
 Numantia 442 *Garray*

- Nura (Sard.) 84 85 (bis) Nure 83 *Torre Forcadizo* (Mannert), *Nura* (Lapie), *Baraee* (de la Marmora)  
 Nura Balearis minor 512 *Minorca*  
 Nure cf. Nura  
 Nysa 205 206 *Yarapazon* (Lapie), *Nous Schehr* (alii)  
 Obilinum 346 *prope Aigue blanche* (Reichard), *La Balie* (Lapie)  
 Oblinum cf. Obilinum  
 Obucula 443 414 *prope Moncloa* (Reichard), *Venta de Moncloa* (Lapie), *La Monclova* (Cortés)  
 Occara et Occora 197 v. 5 annot.  
 Ocea colonia 62 *prope Tripoli* (Mannert), *Tripoli* (Lapie, d'Avezac)  
 Oceanus 508  
 Ocelo Duri 434 439 *Fermosel* (Surita), *Toro* (Mannert, Reichard), *Zamora* (Lapie, Cortés)  
 Ochras 202 *prope Bachkhora* (Lapie)  
 ad Octavo 615 *prope Saltara* (Mannert), *Le Tenaglie* (Lapie)  
 ad Octavum (Gall. cisalp.) 556 *prope Rivoli* (Reichard), *Rivoli* (Lapie)  
 ad Octavum (Ital.) 611 *S. Clemente* (Guillaume), «à l' Est de la Posta» (Lapie)  
 ad Octavum (Moes.) 565 *Devibagherdam* (Lapie)  
 Octoduro 351 *Martigny* (Walckenaer, Reichard), *Le Bourg prope Martigny* (Lapie)  
 Odisso 228 *Varna*  
 Odronto cf. Hydrunte  
 Oeea cf. Ocea  
 Oesco (Moes.) 220 *Orészouitz* (Reichard, v. Renner), *Glava* (Lapie)  
 Olearos ins. 529 *Antiparo*  
 Oleastrum 399 *Balaguer* (Reichard), *Miramar* (Lapie), *S. Lúcar de Barrameda* (Cortés)  
 Olisipone 416 418 419 420 *Lisboa*  
 ad Olivam (Afr.) 39 *Djīnan el Beylik* (Lapie)  
 ad Olivam (Sicil.) 97 *Vita*  
 Oliveti mons 594 595  
 Olivula 504 (bis) *Villefranche* (Lapie), *Monte Olivo* (Walckenaer)  
 Olotoedariza 183 207 215 *prope Schabb-Chana Karahissar* (Kiepert), *Akbounar, Tekkek* (Lapie)  
 Ombos 165 *Koum-Ombo*

- Ombos cf. Contra Ombos  
 Onellaba 43 *Tella* (Mannert), «*Ruines des Ouled Ali*» (Lapie)  
 Onoba 431 *Huelva* (plerique), *prope Palos* (Mannert)  
 Opino 104 *Oppido*  
 Opitergio 280 *Oderzo*  
 Opizo 136 *prope Tchakaller* (Lapie)  
 Opodanda 578 Podando 145 *prope Ak. Köpri* (Kiepert), *prope Doulek Kalah* (Lapie)  
 Oppido novo (Aquit.) 457 *Ossun* (Reichard), *Nay* (Lapie, Walckenaer)  
 Oppido novo (Mauret.) 24 *Narandscha* (Mannert), *Alkassar el kebir* (Lapie), *Rabatt vel Salè nova* (Gråberg di Hemsö)  
 Oppido novo colonia (Mauret.) 38 *Wad-el-Fadda* (ubi inscript.)  
 Opunte 327 *Talanta* (Mannert), «*Oponte ruinée*» (Lapie)  
 Orcades insulae 508  
 Oriens Medio cf. Moedo orientis  
 Originis cf. Aquis  
 Orincis 349 Urincis 252 *Ensisheim* (Mannert), *Brunnstadt* (Reichard), *Illzach* (Lapie)  
 Orippo 410 *Dos Hermanos* (Sestini, Reichard), *Alcala de Guadaira* (Lapie), *Torre de los herberos* (Cortés)  
 Orolauno vicus 366 *Arlon*  
 Oromago cf. Horreo Margi  
 Oropo 327 *Ropo*, *Oropo*  
 Orsologiaci 206 Rosolaciaco 143 Rosolodiaco 575 *prope Balabanyk* (Kiepert), *Karakeui* (Lapie)  
 Ortona 313 *Ortona*  
 Ortyx ins. 527  
 Orudisza ad Burgum 175 *Babacheste* (Lapie)  
 Osca 391 Oscam 451 *Huesca*  
 Oscineio 550 *Escinjot* (Walckenaer), *Houilles* (Reichard, Lapie)  
 Osdara 178 211 *Asdara* 215 *Derendeh* (Lapie)  
 Osiana 206 *Jeusgat* (Reichard), *Ourgoup* (Lapie)  
 Osonibus 263 *prope Bank* (Mannert), *Oszlop* (Reichard), *prope Stuhlweissenburg* (v. Renner), *Inota* (Lapie)  
 Ossonoba 418 426 *Estoy* (Florez), *Estombar* (Perez, Barreiros), *Faro* (Cortés, Lapie)  
 Ostia Aterni 313 Aterno civitas 101 497 *Pescara*

- Ostidizo 322 Ostodizo 230 Ostudizo 137 *Hafsa* (Kiepert), «*au N. d' Hafsa ou Khafsa*» (Lapie)  
 Ostippo 411 *Estepa* (Cortés), *Ronda* (Lapie)  
 Ostis 301 *Ostia*  
 Ostium fluminis Anae 431 *Ayamonte*  
 Ostodizo cf. Ostidizo  
 Ostracena 152 *Ouaradeh* (Lapie)  
 Ostudizo cf. Ostidizo  
 Othoca 82 84 *prope Oristano*  
 Otopiso 334 Topiro 321 Epyrum 603 *Kara Guieuzi* (Lapie)  
 Ovilavis 235 249 256 258 277 *Wels*  
 Oviscae 46  
 Oxeas, Oxeis 488 Oxia ins. 519 *Isole Curzolare*  
 Oxirincho 157 *Behnezh, Benaçeh*  
 Ozzala 144 videtur i. q. Iogola 576 «*au S. du Kizil Ermak, riv.*» (Lapie)  
 Paccianis Matidia 18 *prope Mers el-Zeitoun* (Lapie)  
 Pace Iulia 425 427 431 (bis) *Beja, Beya, Begia*  
 Pachynum 492 (bis) *Passaro*  
 Pagris 146 Pangrios 581 *Pagras, Bagras*  
 Palae 568 *prope Moussaldjia* (Lapie)  
 Palantia 449 453 *Palencia* (Reichard, Cortés), *Mayorga* (Lapie)  
 Palas cf. Pallas  
 ad Palatium 275 *Palazzo* (Reichard), *Ala* (Lapie)  
 Palatium Dafne 581 *Duweir* (Kiepert)  
 Palestina 585  
 Palfuriana 398 *Altafulla* (Cortés), *Villaredona* (Lapie)  
 Palidem cf. Cenaxem  
 Pallas 85 86 *S. Giulia* (Mannert), *Pila* (Reichard), *Bonifazio* (Lapie)  
 Pallene ins. 525 *Cassandria* (Lapie)  
 Palma cf. Tamaricio  
 Palmaria ins. 514 *Aguglia* (Lapie), *Palmarola* (alii)  
 Pampati villa 577  
 Panapione 498 (bis) *Panapio* (Lapie)  
 Pandateria ins. 515 *Vandotena, Ventotiene*  
 Pandicia cf. Panticio  
 Pangrios cf. Pagris  
 Paniuros 71 *Klekah* (Lapie)

- Pannonia 241 564 Pannoniae 231 Pannonia inferior 561 Pannonia superior 562  
 Pano 166 *Akhmim*  
 Panormo 91 97 *Palermo*  
 Pantecio cf. Panticio  
 Panticio 139 Pantecio 231 Pandicia 572 *Pantik, Pendik*  
 Papa 159 *K. Cheykh el-Touk* (Jomard), *Nakadeh* (Lapie)  
 Paphos ins. 526 i. q. Cyprus  
 Papi 71  
 Papira 201 203 *Asarly Kaia* (Kiepert), *Baloukoudjou* (Lapie)  
 Papiriana 293 *Viareggio*  
 Paraetionio 72 *al Bareton* (Mannert), *Kasr-Medjah* (Lapie)  
 Parambole (Maced.) 607 Nicia 318 *Magarovo* (Reichard), *Florina, Floria* (Lapie)  
 Paramvole (Thrac.) 568 *Papazli* (Lapie)  
 Paratianis 19 *Gavetto* (Mannert), «*sur l'Oued Gajetta*» (Lapie), *ad prom. Felfela* (Pellissier)  
 Parbosena 204 *Kerkelan* (Lapie)  
 Parembole (Aeg.) 161 *Debode* (plerique), «*Temple Beremren*» (Lapie)  
 Parentium 271 *Parenzo*  
 Pargais 580  
 Parietina (Afr.) 10 *Velez de la Gomera* (Gråberg di Hemsö), *Mos-taza* (Lapie)  
 Parietinis (Hispan.) 447 *Chinchilla* (Cortés), *S. Clemente* (Lapie)  
 Parma 99 127 284 286 Parme 616 *Parma*  
 Parnasso 144 206 576 *Kodsch Hissar* (Kiepert), *Mandjiour* (Lapie)  
 Parnassus mons 524  
 Paros ins. 527 *Paro*  
 Parphirion 583 *Khan en-Nebi Younas* (Kiepert), *ad ost. fl. Nahr-Barouk* (Lapie)  
 Parthano 257 275 *Parthenkirch*  
 Parthenico 91 97 *Sala di Partenico* (Parthey), *Agladi Partinica* (Lapie)  
 Patavi 559 Patavis 281 Patavis civitas 128 *Padova*  
 Patavione cf. Poetovione  
 Paternum 114 *Torre vecchia* (Lapie), *Torre di Fiumenica* (Reichard)  
 Patras (Epiri) 607 *prope Panta Vinia* (Lapie)



- Paulini cf. Asa  
 Pax Iulia cf. Pace Iulia  
 Paulus 604 apostolus 579  
 Paxos ins. 519 *Paxo*  
 Pedone 73 *prope Ras el-Heyf* (Lapie)  
 Pella (Macedon.) 319 Pelli 606 *Ala-Klissa, Palatisia* (Sestini, Mannert), *Pilla* (Reichard)  
 Pelusio 152 170 171 Pelusium 162 *prope Tineh*  
 Pelva 269 *Livno*  
 Peme 156 *Bembe* (Jomard, Mannert), *Marakh* (Lapie)  
 Peniconon cf. Poeniconon  
 Pennana 604 *Proatta-Karagoul* (Lapie)  
 Penne Locos 351 *prope Aigle* (Mannert), *Villeneuve* (Reichard, Walckenaer), *Noville* (Lapie)  
 Penninae cf. Alpes  
 Pennino cf. Summo  
 Pennocrucio 470 *Penkridge* (Camden, Reynolds), *Stretton* (Gale, Mannert), *prope Four-Crosses* (Lapie)  
 Pentascino 152 *Katieh, Qatyeh, Oqtahyeh*  
 Peos Artemidos 167 *Beni-Hassan*  
 Perceiana 432 *Medina de las Torres* (Cortés)  
 Perdices 29 Perdicibus 36 *Ras el-Ouad* (Pellissier), «*Ruines sur l'Oued Berbess*» (Lapie), *diversas esse putat Mannertus*  
 Pergamo 335 *Bergama, Pergamo*  
 Perintho Herac. cf. Heraclea (Thraciae)  
 Peripidis cf. Euripidis  
 Peritur 562 *Kopreinitz* (Lapie)  
 Perniciacum 378 *Acosse* (Walckenaer), *Bertrais* (Reichard), *prope Ambsiniaux* (Lapie)  
 Perre 210 215 *Pharin* (Mannert, Kiepert), *Perrin* (Lapie)  
 Perticianenses cf. Aquas  
 Pertusa (Afr.) 45 *Sidi Sad Chouchan* (Lapie)  
 Pertusa (Hispan.) 391 *Pertusa*  
 Pesla 167 *Deyr* (Jomard), *Deir Koseir* (Lapie)  
 Pessinunto 201 *Bala Hissar* (Kiepert), *Üschadsch-Köi* (Sestini), *Bahldassar* (Lapie)  
 Petavonium 423 *Poybueno* (Cortés), *Congosta* (Lapie)

- Petilianis 88 *S. Cataldo* (Mannert), *Deglia* (Reichard), *Summatino* (Parthey), *Petiliana* (Lapie)
- Petinesca 353 *Lys* (Walckenaer), *Biel* (Cluverius, Reichard), *Buren* (Lapie)
- Petovione cf. Poetovione
- Petra cf. Nova
- Petrinae 96 *Casal della Pietra* (Reichard), *Chiusi* (Lapie)
- Petromantalum 382 Petromentalium 384 *Bantelu* (d'Anville), *St. Clair* (Walckenaer), *Magny* (Reichard, Lapie)
- Petrus 595
- Phaedone cf. Pedone
- Phalagro cf. Falacro
- Phalans ins. 514
- Phiarasi cf. Fiarasi
- Philadelphia 336 *Ala-Schehr*
- Philas 164 *Anas el-Wojud* (plerique), *El Gianeh* (Lapie)
- Philippis (Maced.) 320 331 603 *Feliba*
- Philippopoli (Thrac.) 136 Filopopuli 568 *Filibé, Felibé*
- Philippus 599
- Philosophianis cf. Gelasium
- Phocide 326 *Korako-Litha* (Lapie) (nisi potius numero XL deleto pro regionis nomine habendum est)
- Phoenix 324 *Vuno* (Reichard), «*Pheniki ruines*» (Lapie).
- Picentinis cf. Cellas vicus
- Picentino 260 *Orhovicz* (Mannert), *Kula* (Reichard), *Dodinarcka* (Lapie)
- Picenum 98 310
- Pictanus 581 *Beylan* (Lapie)
- ad Pictas 304 305 *Valmontone*
- Pilas 578 *Kourloudjia Khan* (Lapie)
- Pilatus 593
- Pincianis cf. Aquis Segestanis
- Pinetum 422 *Pinhel* (Reichard), *Pinheira* (Cortés), *Mirandella* (Lapie)
- Pintiam 440 *Piña* (Reichard), *Valladolid* (Cortés, Lapie)
- ad Pinum 113 *S. Maria della neve* (Mannert), *Passo di Guatella* (Reichard), *Forenza* (Lapie)
- Pirama 97 *Pire* (Reichard, Parthey), *Corleone* (Mannert, Lapie)

- Pirina, sic Wesselingius pro Piramā  
 ad Pirum (Umbriae) 316 *Marotta Ost.* (Lapie)  
 ad Pirum summas Alpes 560 *Birnbaumer-Wald* (v. Muchar, Mannert,  
 Reichard), *Struscheza* (Lapie)  
 Pisae 293 Pisis 289 501 (bis) *Pisa*  
 Pisanus cf. Portus  
 Pisauro 126 civitas 100 615 *Pesaro*  
 Pisis cf. Pisae  
 Pisonos 177 *Ekimkhan* (Lapie)  
 Pistoris 284 285 *Pistoja*  
 Pitinianis 96 *Castel Bilici* (Reichard, Parthey), *Aragona* (Mannert),  
*prope Reffaudali* (Lapie)  
 Placentia 288 616 civitas 98 127 *Piacenza*  
 plagia 95 (bis) 96 (bis)  
 Plagiaria 419 420 *Raposéra* (Cortés), *El-Comandante* (Lapie)  
 Planasia ins. 513 514 *Pianosa*  
 Platanos 147 Platanus 582 *ad fl. Gebere* (Lapie)  
 Plintis 95 *Alicata* (Lapie)  
 Plotae ins. (Strophades) 523 *îles Strivali* (Lapie)  
 Plotinopoli 175 Plotinopolim 322 *Bludín?* (Kiepert), *Demotica* (Ses-  
 tini), *Djesr-Erkené* (Reichard, Lapie)  
 Podando 145 Opodanda 578 *prope Ak. Köpri* (Kiepert), *prope Dou-  
 lek-Kalah* (Lapie)  
 Poeniconon 172  
 Poetovione 261 262 (bis) 265 Patavione 129 Petovione 561 *Pettau*  
 Pola 271 496 *Pola*  
 Poletto flumen 12 *Wad-Tegnâ* (Pellissier), *Oued Tletza vel Teletz*  
 (Lapie)  
 Pompeis 134 Ipompeis 566 *Raschnia* (v. Renner, Reichard), *Boulo-  
 van* (Lapie)  
 Pompelone 455 *Pamplona*  
 Pomponianis 505 (bis) *Giens*  
 Pontamus 572 *Touzla* (Lapie)  
 Ponte Pontem Pontes Pontibus  
 ad Pontem (Brit.) 477 *Farndon* (Reynolds, Mannert), *prope*  
*Sverston* (Lapie)  
 Pontibus (Brit.) 478 *Old-Windsor* (Reynolds), *prope Old-  
 Windsor* (Mannert, Lapie), *Colnbrook* (alii)

- Pontibus (Gall.) 363 *Ponches*  
 ad Pontem (Hisp.) 409 *Puente de Suazo*  
 ad Duos pontes (Hisp.) 424 *Pontevedra*  
 Ponte Aeni (Norici) 236 257 258 259 (bis) *Langen-Pfunzen*  
 (Mannert), *Wasserburg* (Lapie)  
 Ponte Aerarium (Gall.) 552 *Pontonnewau* (Walckenaer), *pons*  
*prope Bellegarde* (Lapie)  
 Ponte Aufidi (Ital.) 121 *prope Melfi* (Mannert), *Ponte di pietra*  
*dell'Olio* (Lapie)  
 Ponte Aurioli (Gall. transpad.) 558 *Pontirolo*  
 Ponte Campano (Ital.) 611 *Casal Pagano* (Guillaume), *Molino*  
*Ceppani* (Lapie), *prope Ceppano* (Reichard)  
 Ponte longo (Ital.) 314 *Ponte del Candelaro* (Mannert), *Ri-*  
*gnano* (Lapie)  
 Ponte Mansuetina (Pannon.) 267 P. sociorum 264 *Dombovar*  
 Ponte Neviae (Hispan.) 425 430 *Puebla de Navia* (Reichard),  
*Navia de Suarna* (Lapie), *Navia* (Cortés)  
 Ponte Sarvix (German.) 372 *Fenestranges* (Lapie), *Sarburg*  
 (alii)  
 Ponte Scaldis (Gall.) 376 *Condé* (Reichard), *Escautpont* (La-  
 pie)  
 Ponte Secies (Ital.) 616 *Rubiera ad flum. Secchia*  
 Ponte sociorum (Pannon.) 264 P. Mansuetina 267 *Dombovar*  
 ad Pontes Tessenios (Norici) 257 *ad lacum Staffelsee* (Man-  
 nert), *pons flum. Loisach* (Lapie), *prope Etthal* (Reichard)  
 Ponte Tiluri (Dalmat.) 337 *Trigl*  
 Ponte Ucasi (Thrac.) 567 *pons Maritzae fl.* (Lapie)  
 Ponte Zita municipium (Afr.) 60 *Kaliat vel Kelah* (Lapie)  
 Ponti fines 217  
 Pontiae insulae 515 *Ponza cum adiacentibus*  
 Pontius Pilatus 593  
 Pontus cf. Ponti fines  
 Popleto cf. Poletto  
 Popolis 561 *Polana* (Reichard), *Zamlaka* (Lapie)  
 Populi cf. Foro  
 Populonio 292 501 (bis) 513 «*Populonia, Piombino vel Porto Ba-*  
*ratto*» (Sestini)  
 Porphyreon cf. Parphirion

Porsulis [quod modo Maximianopolis] 321 Impara sive Pyrsoali [nunc Maximianopoli] 331 Maximianopoli 603 *Gumèrgine, Ghumourdjina*  
 Portienses 80 *Meana* (Mannert), *prope Tertenia* (de la Marmora), *ad ins. Chirra* (Lapie)

**Portus Portum Portu**

Portus cf. Portus Augusti

Portu Albo (Hisp.) 407 *Algeziras* (Reichard, Lapie), *Alcarria* (Cortés)

Portus Augusti (Ital.) 493 494 498 Portus 300 (bis) *Porto* (ple-rique), *Fiumicino* (Lapie)

Portu Caecili (Afr.) 12 *Tebekrit* (Mannert), *prope Muley Abd el-Kader* (Lapie), *prope Sidi Jakoub* (Pellissier)

Portus Delphini (Ital.) 502 (bis) Delphinis 294 *Porto Fino*

Portus divini (Afr.) 9 13 *Sigalo* (Mannert), *prope Arzeu* (Lapie), *prom. Falcon* (Pellissier)

ad Portum Dubris (Brit.) 473 (bis) *Dover*

Portu Favoni (Cors.) 85 *Porto Favone* (Reichard, Mannert), *Porto vecchio* (Lapie)

Portu Gaditano (Hisp.) 409 *Puerto Real*

Portus Gessoriacensis (Gall.) 376 496 Gessoriaco 356 363 463 *Boulogne*

Portus Herculis (Ital.) 499 (bis) *Porto-Ercole*

ad Portum Lemani (Brit.) 473 (bis) *Lymne* (Reynolds), «*Lym-  
pne près Hythe*» (Lapie), *West-Hythe* (Mannert)

Portu Ligidonis (Sard.) 79 *ad ostium fluminis Bitti* (Mannert), *Posada* (de la Marmora, Lapie)

Portus magnos (Afr.) 13 *Mostaganem* (Marmol, Lapie), *Mers el-Kebir* (Mannert, Pellissier)

Portus Maurici (Ital.) 503 (bis) *Porto Maurizio*

Portus Pisanus (Ital.) 501 (bis) *Livorno*

Portus Ritupius (Brit.) 496 ad portum Ritupis 466 472 Ritupis 463 *Richborough* (Reynolds, Mannert), *Sandwich* (Lapie)

Portu Sigensi (Afr.) 13 *prope Ticambrin* (Lapie)

Portus Talamonis (Ital.) 500 (bis) *Telamone*

Portus Tibulas (Sard.) 78 82 *Longo-Sardo*

Portus Veneris (Ital.) 502 (bis) *Porto-Venere*

Potentia (Lucaniae) 104 *Potenza*

Potentia (Piceni) 313 civitas 101 *Porto di Recanati*

Praeneste 302 *Palestrina*

Praenestina cf. Via

Praesidio (Corsicae) 85 *Basiellica* (Reichard), *Zicavo* (Lapie)

Praesidio (Hispan.) 422 *Castro de Codezoso* (Cortés), *Canellas* (Lapie)

Praesidio (Hispan.) 428 *Castro de Caldelas* (Cortés), *Rodicio* (Lapie)

Praesidio (Hispan.) 431 *Castillejos* (Cortés), *S. Lucar de Guadiana* (Lapie, Reichard)

Praetoria cf. Augusta

ad Praetorium (Asiae) 177 *Hassan Tchélébi* (Lapie)

Praetorio (Asiae) 212 «*Au N. de Karasis*» (Lapie)

Praetorio (Britann.) 464 466 *Patrington* (plerique), *Hebberstow* (Horsley), *Hornsea* (Lapie), *Kingston* (Mannert), *Flamborough* (Reynolds)

Praetorio (Hispan.) 398 *Hostalric* (Cortés), *Granollers* (Lapie)

Praetorio (Illyr.) 272 *Alt-Trau* (Reichard), *Rogosniza* (Lapie)

Praetorio Latovicorum (Pann.) 259 *Ratschach* (v. Renner, v. Muchar), *Neustädtl* (Mannert, Lapie, Reichard)

praetorium (mansio Augusti) 260

Prasmon 575 *prope Stanos* (Lapie)

Pria 430 (Iria Flavia) *El Padron*

Prista cf. Sexantapristis

Procita ins. 515 *Procida*

Prolaque 312 *Serravalle* (Reichard), *Pioraca*, *Piorico*

Promuntorium ... 10 *prom. de los Frayles* (Mannert), *prom. Batta* (Lapie)

ad Promuntorium Barbari 10 *Punta dei pescatori* (Gråberg di Hemsö), *Cap Mazari* (Lapie)

Promuntorio Cannar 11 *prom. Quilates* (Mannert, Gråberg di Hemsö), *prom. Calalas* (Lapie)

Promuntorium Mercuri 493 *Cap Bon sive Ras Adder*

Promuntorio Rusaddi 11 *prom. Tres Forcas* (Lapie)

Propaxos ins. 519 *Antipaxo* (Lapie)

Protunica 573 *Tarakli* (Lapie)

Pselcis 162 *Dakkeh*

Pselcis cf. Contra Pselcis

Ptandari 178 180 181 212-215 Ptandaris 210 *Maragos* (Kiepert), *Soveyuri* (Lapie)



- Ptania 614 *prope Gualdo*  
 Ptolomaida (Aegypti) 158 *Menschieh*  
 Ptolomaida (Cyren.) 70 Ptolomais 67 *Tolometa*  
 Ptolomaida (Syriae) 149 584 *S. Jean d'Acre, Arabibus Akka*  
 ad Publicanos 346 *Conflans*  
 Pullopice 295 *Finale* (Simler, Wesseling, Mannert), *La Pietra* (Reichard, Lapie, Walckenaer)  
 Pultovia 561 *ad fl. Pulska* (v. Muchar), *Pulsgau* (Reichard), *prope S. Lorenzen* (Lapie)  
 Purdis 603 *Carassou-Khan* (Lapie)  
 ad Putea 447 *Cuença* (Lapie)  
 Puteolis 123 516 *Pozzuoli*  
 Putput 52 56 vicus 58 *Hammamet*  
 Pydna 328 *Kitro, Kitros* (Sestini, Reichard), *Cataphrygion* (Lapie)  
 Pylas cf. Pilas  
 Pyreneo cf. Imo et Summo  
 ad Pyreneum 390 Summo Pyreneo 397 *Bellegarde* (Lapie)  
 Pyrgos 290 301 498 Pyrgis 498 *S. Severa*  
 Pyridis 521 v. 2 annot.  
 Pyrri 266 *prope Bellovar?* (v. Muchar), *Kreutzkoros* (Lapie)  
 Pyrsoali cf. Porsulis  
 Quadratis (Gall. cisalp.) 340 356 557 *Londaglio* (Walckenaer), *Morenseengo* (Lapie)  
 Quadrata (Pannon.) 260 274 *Karlstadt* (v. Muchar), *prope Blato* (v. Renner), *Voinich* (Mannert), *Verginmost* (Lapie)  
 Quadratis (Pannon.) 247 *Hochstrass* (Sestini, Mannert, v. Renner), *Altenburg* (Lapie)  
 ad Quartodecimo 560 *ad fl. Pischat* (v. Muchar), *«F. Fischern au nord de la Save, riv.»* (Lapie)  
 Querquennis cf. Aquis  
 ad Quintanas (Ital.) 304 *prope Osteria della Colonna* (Westphal), *Monte-Porzio* (Lapie)  
 Quintianis (Rhaet.) 249 *prope Osterhofen* (Mannert, v. Renner), *Wischelburg* (Reichard), *Landau* (Lapie)  
 Quintiano (Ital.) 499 (bis) *Quinziano* (Kiepert), *Casaccie* (Lapie)  
 ad Quintodecimo 610 *Andria*  
 ad Quintum 608  
 Quiza municipium 13 *Oran*

- Rachab 597  
 Rachel 598  
 Rafia 151 *Refah*  
 Ragindone 561 Ragundone 129 *ad montem Studenitz* (v. Muchar),  
*Windisch-Feistritz* (Mannert, Lapie), *Rohitsch* (Reichard, v. Ren-  
 ner)  
 Ramae 341 357 555 *porta Rosans* (Simler), *Rama* (Walckenaer),  
*Regnier* (Guillaume), *La-Roche* (Lapie)  
 Ramista 561 *Ankenstein* (Reichard), *Sauritsch* (Mannert, Lapie)  
 Raphia cf. Rafia  
 Rapida castra 38 «*au N. O. de Bordj-Zemoun*» (Lapie)  
 Rapidi 30 *Louaki Ahel* (Lapie)  
 Rapinio 498 (bis) *Torre Orlando?* (Mannert), *Torre di Bertaldo* (Rei-  
 chard), *S. Augustin* (Lapie)  
 Rappiana 566 *Alexinitza*  
 Rarapia cf. Salacia 426  
 Ratas 477 Ratis 479 *Leicester*  
 Ratiaria 219 *Arzar-Palanca* (v. Renner, Reichard), *Widdin* (Lapie)  
 Ratomago 382 384 *Rouen*  
 Raudam 441 *Roa* (plerique), *Aranda* (Surita)  
 Rauracis 251 Augusta Rauracum 353 *Augst*  
 Rauranum 459 *Raum sive Rom*  
 Ravenna 126 *Ravenna*  
 Reate 306 *Rieti*  
 Rebecca 599  
 Redicibus 566 *ad fl. Nissava* (Lapie)  
 refugium 95 96  
 Regas, Regis 499 *Torre di Castellaccio* (Reichard), *Muretto* (Lapie),  
*prope Fiora* (alii)  
 Regiana 415 *Puebla de la Reyna* (Reichard), *Llerena* (Cortés), *Hor-  
 nachos* (Lapie)  
 ad Regias 36 *Telemsen* (d'Anville), *Arbaal* (Shaw, Mannert), *Msid?*  
*(Pellissier)*, *Tallout el-Kuesba* (Lapie)  
 Regino 250 *Regensburg*  
 Regio (Brutt.) 112 115 490 491 civitas 99 *Reggio*  
 Regio (Gall. cispad.) 283 287 civitas 127 616 *Reggio*  
 Regio (Thrac.) 570 *Kütchük-Tschekmedje*  
 Registo 601 Resisto 176 332 *Rodostò*

- Regium cf. Regio  
 Regno 477 *Chichester* (plerique), *Ringwood* (Mannert)  
 Regusturone cf. Segustorone  
 Remisiana 135 Romansiana 566 *Mustapha-Palanka* (Reichard), *Moussa Pacha Palanka* (Lapie)  
 Remorum cf. Durocortoro  
 Repentina cf. Vax  
 Resisto cf. Registro  
 Respa 315 *Giovenazzo* (Lapie)  
 Rhamis 568 *prope Sulokhevi* (Lapie)  
 Rhegium cf. Regio  
 Rhodanus fluv. 507 508 *Rhône*  
 Rhodepea 602 603  
 Riduna ins. 509 «*île d'Aurigny*» (Lapie)  
 Rigomago 340 356 557 *prope Trino* (Mannert), *Trino vecchio* (Walckenaer), *Rinco* (Reichard, Lapie)  
 Rinocorura 151 *El-Arisch*  
 Ripa alta 244 *prope Duna Szent-György* (Reichard), *Paks* (v. Renner)  
 Risisto cf. Registro  
 Ritti 242 *prope Banovze* (Mannert), *Szlankament* (v. Renner), *Szurduk* (Reichard, Lapie)  
 Ritumago 382 *Romilly* (Walckenaer), *Ry* (Reichard), *Radepont* (Lapie)  
 Ritupis et Ritupius cf. Portus Ritupius  
 Roboraria 305 *Osteria della Molara vel Borghetto* (Westphal), *Rocca di Papa* (Lapie)  
 Roboretum 422 *Torre di Moncorvo* (Reichard), *Robledo* (Cortés), *Bragança* (Lapie)  
 Roma 284 286 (bis) 289 300 (bis) 549 612 (ter) 617 cf. *Urbs Roma*  
 Romansiana cf. Remisiana  
 Romula 274 *Karlstadt* (Mannert), *Budachki* (Lapie)  
 sub Romula 120 *prope Morro* (Mannert), *S. Angelo di Lombardi* (Lapie)  
 Roscianum 112 114 *Rossano*  
 Rosolaciaco 143 Rosolodiaco 575 Orsologiacio 206 *prope Balabanlyk* (Kiepert), *Karakeui* (Lapie)  
 Rostrata villa 124 *S. Maria della Guardia* (Lapie), *Osteria nuova* (Westphal)

- Rostro Nemaviae 237 258 *Ramingen* (Walckenaer), *Mindelheim* (v. Renner), *prope Dillishausen* (Mannert), *auf dem Tobel* (Reichard), *Buchloe* (Lapie)
- ad Rota 617 *Orio* (Reichard, Walckenaer), *Casal Pusterlengo* (Lapie)
- ad Rotam 40 *Ain Moyenie* (Lapie)
- Rotomago cf. Ratomago
- Rubos 116 610 *Ruvo*
- ad Rubras (Afr.) 36 *Telemsan* (Mannert), *Toumilet?* (Pellissier), *Ouchda* (Lapie)
- ad Rubras (Hisp.) 431 *Cabezas rubias* (Reichard, Cortés), *Villanueva de las Cruces* (Lapie)
- Rubras (Ital.) 612 *Prima Porta* (Westphal), *prope La Prima porta* (Lapie), *Grotta rossa* (Mannert, Reichard)
- Rumbodona 603 «*Paizler sur le lac Lafri*» (Lapie)
- Rusadder 4 colonia 11 *Melilla*
- Rusaddi cf. Promuntorio
- Rusazis municipium 17 *Sidi Daoud* (Lapie)
- Ruscione 397 *Castel Roussillon* (Walckenaer), *Perpignan* (Lapie)
- Rusguniae colonia 16 *Matifou*, *Matifoux* (Pellissier, Lapie), *Temedfous*, ubi inscr. (d'Avezac)
- Rusicade 5 19 *Sokaykadah*, *Skikda*, *Philippeville* (ubi inscr.)
- Rusticiana 433 *Galisteo*
- Rusubbicari 16 *Tefessad* (Mannert), *Chereb-ou-Hereb* (Pellissier), *Chrub Vehlub* (Lapie)
- Rusuccuro colonia 16 36 39 (bis) *Coleah* (Mannert), *Dellis* (Pellissier, Lapie), *Tedles* (alii)
- Rutunio 469 *prope Wem* (Reynolds), *Rodon* (Mannert), *Stanton* (Lapie)
- Sabaria 233 261 262 (bis) 263 266 *Stein am Anger*
- Sabatinca 276 *prope Kraubath* (v. Muchar), *S. Johann im Taurn* (Reichard), *Irdning* (Mannert), *Donnersbach* (Lapie)
- Sabatis cf. Vadis
- Sabatus fluvius 105 110 *Savuto fluv.*
- Sablonibus 375 *Vanlo*, *Venloo* (Walckenaer, Reichard), *Venkrath* (Lapie)
- Sabrata colonia 61 *Tripoli vetus* (Mannert, Lapie), *Arabibus Sabart* (d'Avezac)

- Sabus 209 *prope Gemedshi* (Kiepert), *Kentarmichan* (Lapie)  
 Saccasena 206 *Indjésou* (Lapie)  
 Sacoena 202 *Boslyan* (Lapie)  
 Sacraria 613 *le Vene prope Spoleto*  
 Sadame 230 *prope Umur-Fakih* (Reichard), *Fakih* (Lapie)  
 Saguntum 400 *Murviedro*  
 Sala 7 *Selle* (Mannert), «*Rabat ou Sale*» (Lapie), *Slà sive Salè vetus*  
 (Gräberg di Hemsö), *Salé* (d'Avezac)  
 Salacia (Hisp.) 417 418 426 *Alcacer do Sal* (plerique), *prope Setubal*  
 (Mannert)  
 Salacia (Hisp.) 422 *Salamonde* (Cortés), *Pombeiro* (Lapie)  
 Salaconia cf. Sala  
 Salamembra 570 (Selymbria) *Selioria*, *Siliori*  
 Salaminiada 197 *Salemiah*  
 Salaniana 427 *Cela nova* (Reichard), *Moymenta* (Cortés), *Portela de*  
*Abade* (Lapie)  
 Salaria cf. Via  
 Saldas, Saldis 5 31 32 39 colonia 17 39 (bis) *Tedlès* (d'Anville), po-  
 tius *Bougie*, ubi inscript.  
 Salebrone 292 *Scarlino* (Mannert), *Castiglione della Pescaia* (Lapie)  
 Salei 602  
 Salerno 109 *Salerno*  
 Saletione 354 *Seltz*  
 ad Salices 227 *Kara-Kerman* (Lapie)  
 Salientibus 428 *Caldelas* (Cortés), *Orense* (Lapie)  
 Salina cf. Vetus salina  
 Salinis 314 *Torre delle saline* (Mannert), *Reali Saline* (Lapie)  
 Salioclitia 368 *Saclas*  
 Salisone 374 *Simmern* (Lapie), *Sulzbach* (alii)  
 Salle 262 *Szala Egerszeg* (plerique), *prope Lüvir* (v. Muchar)  
 Sallunto 338 *Eski-Slana* (Reichard), *Grahova* (Lapie)  
 Salmatice 434 *Salamanca*  
 Salmorude 226 (Halmyris), *prope Kisilbasch* (Reichard), *Karamakeui*  
 (Lapie), *Jegni Sala* (alii)  
 Salodurum 353 *Solothurn*  
 Salomaco 457 *Salles* (Walckenaer), *Saucas* (Reichard), *Sore* (Lapie)  
 Salomon 589 (bis) 590 591 598  
 Salona, Salonas, Salonis 267 269 270 272 337 497 (bis) *Salona*

- Salsovia 226 *Tulcze* (Reichard), *Babadagh* (Lapie)  
 Salsulis 389 *Salces*  
 Saltici 447 *Jorquera* (Cortés), *S. Maria del Campo* (Lapie)  
 ad Salum flumen 13 *Rio salado*  
 Salva mansio 266 *prope Nyerges sive Neudorf* (Reichard), *Tath* (Lapie)  
 Salvia cf. Urbe  
 Samarabrivae 379 380 *Ambianis* 362 *Amiens*  
 Sambracitanus cf. Sinus  
 Samo ins. 524 *Samos*  
 Samosata 186 (bis) 207 210 215 (bis) *Semisat, Samsat, Schamschat*  
 Samothrace ins. 522 *Samotraki*  
 Sanos 559 *Fossata* (Walckenaer), *Fosalta* (Lapie), *San-Dona* (Reichard)  
 Santico 276 *prope Federaun* (Mannert), *Wasserlehnburg* (Reichard), *Harth* (Lapie)  
 Santonum cf. Mediolanum  
 Sarcapos 80 *Darumini* (Mannert), *Sabos* (Lapie), *Muravera* (de la Marmora)  
 Sardinia 78 494 495 513 514  
 Sardis 336 *Sart, Sard, Sarde*  
 Sarmalius 203 *Karadjeleh* (Lapie)  
 Sarmatorum mutatio 565 *prope Palahin-Palanka* (Lapie)  
 Sarmia ins. 509 *Grenesey*  
 Sarnade 269 *Ober-Unnacz* (Reichard), *Jaitze* (Lapie)  
 Sarra 599  
 Sarvix cf. Ponte  
 Sasima 144 577 *prope Babloma* (Lapie)  
 Saso ins. 520 Sasonis ins. 489 (bis) *Saseno, Sassono, Sassa*  
 Satafi 40 *Kasbait* (Shaw, Pellissier), «*Ruines sur l'Oued Baboura*» (Lapie)  
 Satala 181 183 206 207 (bis) 215 216 (bis) 217 *Erzinghian* (Lapie), *prope Berna* (Kiepert)  
 ad Sava municipium 39 *ad flum. Zawa* (Mannert), *Sidi Aissa* (Shaw, Lapie)  
 Savadis cf. Vadis  
 Saxetanum 405 *Castel de Ferro* (Mannert), *Motril* (Ocampo), *Velez-Malaga* (Vedmas), *Almuñecar* (Florez, Cortés), *Adra* (Lapie)  
 Scabris 500 501 *prope Scarlino*



- Scaïdava 222 *Satonou* (Lapie), *Rustschuck* (alii)  
 Scalabin 420 421 *prope Santarem* (Reichard, Mannert), *Santarem*  
 (Lapie, Cortés)  
 Scaldis cf. Ponte  
 Scampis 318 329 Hiscampis 608 *prope Djourad* (Lapie), *prope Alba-*  
*sona* (alii)  
 Scanatu 179 Scanatus 206 214 *Sis* (Lapie)  
 Scarabantia 233 261 262 266 *Oedenburg*  
 Scarponna 365 *Scarponne* (Walckenaer), *Charpeigne*, *Charpagne*  
 (plerique)  
 Scenas Mandras 169 *Gemmazeh el-Kebyr* (Jomard), *Lersas* (Lapie)  
 Scenas Veteranorum 163 169 *Chybyn el-Qanâter* (Jomard), *Tell-el-*  
*Joudieh* (Lapie)  
 Schinae 573 *prope Tanisman* (Lapie)  
 Sciopoli cf. Scytopoli  
 Scirtiana 330 *Istriga*, *Istirga* (Reich.), «*Monastir ou Bitolia*» (Lapie)  
 Scittio 550 *Sos*  
 Scodra 339 *Scutari*  
 Scretisca 566 *inter Proleche et Wollujek* (Lapie)  
 Scurio 606 «*Voutzitza ou Vistritza*» (Lapie)  
 Scylacio 114 *Squillace*  
 Scyros ins. 523 *Skyro*  
 Scytica 225  
 Scytopoli 197 (bis) 198 Sciopoli 586 (Nysa) *Beisan*, *Bisan*, *Bethsan*  
 Sebastia 176 178 180 203 204 (bis) 205 207 212 213 214 *Sivas*  
 Sebastopolis 204 205 214 *Turchal*, *Turkhal*  
 Sebato 280 *Seben* (Reichard, Mannert), *Unter Vintel* (Lapie)  
 Secerras cf. Seterras  
 Sechar 588  
 Sechim 587 *Sichem*  
 Secies cf. Ponte  
 Securisca 221 *Sohegurli* (v. Renner, Reichard), *Tcherezelan* (Lapie)  
 Secussione 556 Segusione 341 357 *Susa*, *Suse*  
 Sedissa 217 *Zamboul* (Lapie)  
 Sedisscapifonti 217 v. 2 annot.  
 Segasamunclo 394 *Cameno* (Cortés), *Balluercanes* (Lapie)  
 Segeloci 475 Ageloco 478 *prope Spittal* (Mannert), *Littleborough*  
 (Reynolds, Lapie)

- Segesamone 394 Segisamone 449 454 *Sasamon*  
 Segesta 501 502 *Sestri di Levante*  
 Segestanis cf. Aquis  
 Seggera 63 *Jumah* (Lapie)  
 Segisamone cf. Segesamone  
 Segoncio cf. Segontio  
 Segontia (Hisp.) 436 438 *Siguenza*  
 Segontia (Hisp.) 437 439 *Rueda* (Lapie)  
 Segontio 482 *Caer Seiont* (Reynolds), *Carnaervon* (Mannert, Lapie)  
 Segosa 456 *Escourse* (Walckenaer), *Parantis en Born* (Lapie)  
 Segovia 435 *Segovia*  
 Segusione 341 357 Secussione 556 *Susa, Suse*  
 Segusterone 342 Segustorone 388 *Sisteron*  
 Selino 166 *Scheikh-el-Harydy* (Jomard, Mannert), *Gellaouieh* (Lapie)  
 Sellium 421 *Ceice* (Cortés), *Séijo* (Lapie)  
 Selymbria cf. Salamembria  
 Semeros 67 70 i. q. *Kainopolis* (Kiepert)  
 Semproni cf. Foro  
 Semuncla 104 *prope Francavilla* (Mannert), *Senise* (Lapie)  
 Senia 273 *Zeng* (Mannert, Reichard, v. Renner), *Segna* (Lapie)  
 Senogallia 316 civitas 100 *Sinigaglia*  
 Sentianum 112 *prope Bisaccio* (Mannert), *prope Sauri* (Lapie)  
 Sentice 434 *Los Santos* (Reichard), *Zamora* (Mannert), *Calzadilla de Mandiges* (Lapie), *Zarzosa* (Cortés)  
 Sepelaci 400 *Burriana* (Reichard), *Onda* (Cortés), *Castellon de la Plana* (Lapie)  
 ad Septem aras 419 420 *Codesera* (Cortés), *Arronches* (Lapie)  
 ad Septem fratres 9 *Ceuta* (Mannert, d'Avezac), *Dj. Mousa* (Lapie), *Quadres sive Guadares* (Gräberg di Hemsö)  
 Septem maria 126  
 Septempeda 312 316 *S. Severino*  
 Septimanca 435 *Simancas*  
 Septiminicia 48 50  
 ad Septimum decimum 452 *Celva* (Cortés), *Momblanch* (Lapie)  
 Serapiu 170 (bis) *prope lacus amarus*  
 Serdica 135 567 (bis) 571 *Sophia alias Triaditza*  
 Serdonis 610 *Erdonias* 116 *Ordona*  
 Sere cf. Base

- Serena 562 *ad ripam fl. Karaszicze* (Reichard), *Moszlavina* (Lapie)  
 Seriane 194 195 197 *Seria* (Mannert), *Saharidsje* (Reichard), *prope Mouhuram* (Lapie)  
 Seriphos ins. 529 *Serpho*, *Serphanto*  
 Sermione mansio 127 *Rivoltella* (Mannert), *Sermione* (Lapie)  
 Sermone 447 *Muel* (Cortés), *Mezalocha* (Lapie)  
 Serni civitas 102 (Aesernia) *Isernia*, *Sergna*  
 Sernino cf. Vico  
 Serota 130 562 *Draus* (Mannert), *Veröcze* (v. Renner, Reichard, Lapie)  
 Serpa 426 *Serpa*  
 Serviliana cf. Villa  
 Servitti 268 *Sieverovci* (Reichard), *Dubitza* (Lapie)  
 Seterras 398 *Col. Sejerra* (Reichard), *Arbucias* (Cortés), *San Seloni* (Lapie)  
 ad Sex insulas 11 *añ flum. Nocor* (Mannert), *Penon de Alucemas* (Lapie), *Morro nuovo* (Gråberg di Hemsö)  
 Sexantapristis 222 (Prista) *Rustschuk* (v. Renner, Reichard, Lapie), *prope Lipnik* (alii)  
 Sextatione 389 Sextantione 396 Sostantione 552 *prope Montpellier* (Lapie), *Soustantion* (Reichard)  
 Sextis cf. Aquis  
 ad Sextum (Aquit.) 550 *Castelnau-Barbarens* (Lapie)  
 ad Sextum (Moes.) 564 *Veliko Sello* (Lapie)  
 ad Sextum miliare (Moes.) 564 *Grotzka* (Lapie)  
 Siara 214 *Fiarasi* 205 *Boloskeui* (Lapie)  
 Siata ins. 510 *Houat* (Lapie)  
 Sibariam 434 *Fuente de Saburra* (Reichard), *Peñausende* (Cortés), *Zamocina* (Lapie)  
 Sibora 204 *Eleminn* (Lapie)  
 Sicamenes cf. Sycamina  
 Sicca 41 *Sicca Veneria* 45 *El-Kef*, *Kef*, *Keff*  
 Siccis cf. Aquis  
 Sidelis ins. 509  
 Sicilia 86 487 491 493 494 515 517 (bis)  
 Sicilibba 45 *Sicilibra* 25 *Bazilbah* (Mannert), *Haouch Alouina* (Lapie)  
 Sicos Basilisses 184 188 *Arabler* (Lapie)  
 Sidoloucum 360 *Saulieu*  
 Sidona 149 civitas 583 *Saida*, *Seideh*

- Siga municipium 12 *ad ost. flum. Tafna prope Rasgun, Arabibus Areschkul*  
 Sigensi cf. Portu  
 Sigeos ins. 522 *Jeni Chehr* (Lapie)  
 Sigus 28 34 42 *Ain-Gouça* (ubi inscript.)  
 Silacenis 233 *prope Kaposvar* (Mannert), *Scenczeges* (Reichard),  
*prope Babocza* (v. Renner), *Szomajom* (Lapie)  
 Sile 171 *Salehie* (Mannert, Reichard)  
 Sileas 604  
 Siloa 592  
 Silurum cf. Venta  
 Silviae 269 *Keupris* (Lapie)  
 ad Silvianum 121 annot. Silvium 121 *Garagnone* (Guillaume, Mannert), *Gravina* (Lapie)  
 Simittu colonia 43 *ad flum. Bull* (Lapie)  
 Simos 204 *Yanghi* (Lapie)  
 Sina ins. 509 *Sein* (Lapie)  
 Sina mons cf. Syna  
 Sinervas 208 *Seni Beli* (Kiepert), *Kouroutchai* (Lapie)  
 Singiduno 563 castra 132 *Belgrad*  
 Sinuessa 108 122 Sonuessa 611 *Rocca di Mondragone* (Mannert, Guillaume), *Li Vagnoli* (Lapie)  
 Sinus Liburnicus 272  
 Sinus Sambracitanus 505 (bis) *prope S. Tropez*  
 Sion 591 (ter) 592 (bis) 593  
 Siphnos ins. 529 *Siphanto*  
 Sipunte 497 Sipunto 314 *S. Maria di Siponto prope Manfredoniam*  
 Siracellae cf. Sirogellis  
 Siricis 210 211 «*près le Benbo-dagh*» (Lapie)  
 Sirione 461 550 *Pont de Siron* (d'Anville), *Preignac* (Lapie), *Rions* (Reichard)  
 Sirmi, Sirmio, Sirmium, Syrmium civitas 124 131 231 (bis) 259 261  
 266 267 563 (bis) 567 *Mirowitz, Mitrovicz*  
 Sirmione cf. Sermione  
 Sirogellis 602 Syracella 332 Syrascele 333 *Malgara sive Migalgara* (Lapie), *Zerna* (Reichard)  
 Sisalone 444 *Almaden* (plerique), *Valdelazogue* (Morales)  
 Siscia 259 260 265 (bis) 266 274 Sisciam 272 *Sissek*

- Sitifi 24 29 31 32 (bis) 33-36 colonia 40 *Setif*  
 Sitomago 480 *Stowmarket* (Reynolds), *Southwold* (Mannert), *Sax-*  
*mundham* (Lapie)  
 Sivel cf. Suel  
 Soanda 202 *Jeusgat* (Reichard), *prope Ingurli* (Kiepert), *Batal Ka-*  
*lessi* (Lapie)  
 Soatris 229 *Pravadi* (Reichard), *Kiopikeui* (Lapie)  
 Solentia ins. 519 *Solta* (Lapie)  
 Sϕlimariaca 385 *Soulosse*  
 Solis cf. Aquis  
 Solunto 91 *Solanto*  
 Solusapre 92 *Torre dell' Aura* (Lapie)  
 Soneio 567 *Bagna* (Lapie)  
 Sonuessa cf. Sinuessa  
 Sopianas 231 264 (bis) Sopianis 267 Suppianis 232 *Fünfskirchen*  
 Sorabile 81 *Ardanti* (Mannert), *Sorovile* (de la Marmora), *Mamoiada*  
 (Lapie)  
 ad Sorores 433 *Montanches* (Cortés), *Aliseda* (Lapie)  
 Sorvioduni [483] 486 *Old-Sarum*  
 Sostantione cf. Sextatione  
 Sostomago 551 *Castelnaudary*  
 Spacorum cf. Vico  
 Spaneta 268 563 *Bacsinke* (Reichard), *Kukojevcze* (Lapie)  
 Sparata 567 *ad flum. Isker* (Lapie)  
 Sparsa cf. Nova  
 Spartaria cf. Carthago  
 Speluncas 118 Speluncis 315 Spilenaees 609 *Ostuni* (Reichard, Man-  
 nert), *Porto de Specchiola* (Lapie)  
 Spiclin 582 *ad flum. Abach* (Lapie)  
 Spilenaees cf. Speluncas  
 Spinis 485 486 *Speen*  
 Spolitio 613 civitas 125 *Spoletto*  
 Sponsas 612 *Torre Mercata* (Lapie)  
 Stabulis (Gall.) 354 *Ottmarsheim* (Lapie)  
 Stabulo novo (Hisp.) 390 *Villanueva de Sitges* (Cortés), *Villanova*  
 (Lapie), *Solivela vel Sagarre* (alii)  
 Stabulo Diomedis (Thrac.) 331 ad Stabulo Dio . . . . . 603 «à l'O.  
*d'Iassikeui*» (Lapie)

- ad Stabulum (Gall. Narb.) 390 *Le Boulou*  
 Stanaco 249 *prope Reigersberg* (Mannert), *Schärding* (Reichard),  
*Braunau* (Lapie)  
 ad Statuas (Hisp.) 400 *Adsaneta* (Cortés), «*Xativa ou S. Felipe*»  
 (Lapie)  
 ad Statuas (Ital.) 285 *prope Montepulciano* (Mannert), *Capezzine*  
 (Lapie)  
 ad Statuas (Pann.) 244  
 ad Statuas (Pann.) 246 *prope Göny* (v. Renner), cf. ad Mures  
 Stefana 608 *Goritzza* (Lapie)  
 Stefanaphana 608 «*sur la Boscooitza riv.*» (Lapie)  
 Stilida 490 (bis) *Capo di Stilo*  
 Stoechadis ins. 513 «*île Plane*» (Lapie)  
 Stomatas 549 *S. Médard d'Ayran* (Walckenaer), *Castres* (Lapie)  
 Stradela 586 (Jesreel?) *prope Kabattieh* (Lapie)  
 Stravianis 265 *prope Gradacz* (Reichard), *Nassicz* (Lapie)  
 Strongilos ins. 516 (bis) *Stromboli*  
 Strophades ins. 523 *Strivali*  
 Strota ins.? 519  
 sub Anagniae cf. Compitum  
 Sublavione 275 *Clausen* (Reichard), *Seben* (Mannert, Lapie)  
 Sub Lupatia 121 *Altamura* (Reichard, Mannert), *S. Eramo* (Lapie)  
 Sub Romula 120 *prope Morro* (Mannert), *S. Angelo di Lombardi*  
 (Lapie)  
 Subsicivo 115 *Giojosa* (Lapie)  
 Subzupara (Thrac.) 137 *Castra Iarba* 231 *Castozobra* 568 *Hirmenly*  
 (Kiepert), *Coiunlou* (Lapie), *Zaroi* (Reichard)  
 Succeiano 115 *Stilo* (Lapie)  
 Sucidava 224 *Osenik, Assenik* (Reichard), *Satonou* (Lapie)  
 Sucronem 400 *prope Alcira* (Mannert), *Alcira* (Cortés), *Sueca* (Rei-  
 chard, Lapie)  
 Suel 405 *Cast. de Fuengirola* (ubi inscript.)  
 Suessatio 454 *Bizacio* (Reichard), *Sarazo* (Cortés), *Zuaza* (Lapie)  
 Suessonas 362 380 (bis) *Augusta Suessionum* 379 *Soissons*  
 Sufasar 31 33 *El-Herba* (Mannert), *Amura vel Muzaia* (Pellissier),  
*Mouzaia Aga* (Lapie)  
 Sufetula 46 48-53 54 (bis) 55 *Sfaitla sive Sobeythalah*, ubi inscr.  
 Sufibus 47 (bis) 48 49 51 55 *Sbiba, Esbybah, Sbihah*



- Suissa 207 216 *prope Cheil-Köi* (Kiepert), *Lori* (Lapie)  
 Suissatio cf. Suessatio  
 Sulcis (Sard.) 80 *Orgosolo* (Mannert), *Girasol* (de la Marmora), *Bari* (Lapie)  
 Sulcis (Sard.) 83 84 (bis) *Sulci* (Mannert), *S. Antioco* (de la Marmora), *Porto Botte* (Lapie)  
 Sulloniacis 471 *Brockley-hills*  
 Sullucco 20 *Tagodeite* (Lapie)  
 Sulmone civitas 102 *Sulmona*  
 Summo lacu 277 *Samolaco* (plerique), *Riva* (Reichard)  
 Summo Pennino 351 *S. Bernard*  
 Summo Pyreneo 397 ad Pyreneum 390 *Bellegarde* (Lapie)  
 Summo Pyreneo 452 *Santa Christina* (Lapie), *Sumport* (alii)  
 Summo Pyrenéo 455 *Roncevaux* (Lapie)  
 Summuntorio 250 *Reichertshofen* (Mannert), *Hohenwart* (v. Renner), *Neuburg* (Reichard), *Kühbach* (Lapie)  
 Summurano 105 110 *Morano*  
 Sunista 561 *Sundovecz* (Reichard), *Legrad* (Lapie)  
 Supenorum cf. Tolbiaco  
 Suppianis cf. Sopianas  
 Sutrio 286 *Sutri*  
 Sycamina 149 Sicamēnos 584 *Haifa* (Kiepert), *Kaifa* (Reichard, Mannert), *Atlit* (Lapie)  
 Syene 164 *Assuan*  
 Syene cf. Contra Syene  
 Syna mons 586  
 Syracella cf. Sirogellis  
 Syracusae, Syracusis 90 95 96 492 (bis) *Siracusa*  
 Syracusanorum castellum 517  
 Syrascele cf. Sirogellis  
 Syria 581 585  
 Syriae Coelis finis 582  
 Syrmium cf. Sirmi  
 Syrnota 568 *Tchemer-Keupri* (Lapie)  
 Syros ins. 527 *Sira*  
 Syrtis 64  
 Taba 153 *Tanta* (Mannert), *Chouny* (Jomard), *Fischeh* (Lapie)  
 Tabalati 75

Tabalta 48 50 *Tarfouah* (Lapie)

Tabernas Tabernis

Tabernis (Afr.) 8 *Dar-Aizana* (Gråberg di Hemsö)

In Tabernas (Epiri) 607 Tres tabernas 318 Tribus tabernis 329  
*prope Molekha* (Lapie)

Tabernis (Gall.) 240 *Saverne* (Lapie), *Elsas-Zabern* (Reichard)

Tribus tabernis (Gall. cisalp.) 617 *Borghetto* (Walckenaer),  
*Muzza* (Guillaume), *Secugnago* (Lapie)

Tabernis (Germ.) 355 *Rheinzaubern*

Tribus tabernis (Ital.) 107 *prope Cisterna* (Mannert), *Cisterna*  
(Lapie)

Tribus tabernis (Ital.) 613 *prope Battiferro* (Lapie)

Tabraca 21 495 514 *Tabarka*

Tabuinati 76

Tabunte cf. Thebunte

Tacapas, Tacapis 48 50 59 73 74 77 78 518 *Gabs, Cabes, Qâbes*

Tacapitanas cf. Aquas

Tacasarta 163 *Salahieh*

Tacatua 20 *Takusch, Toukouch*

Tacina 114 *Lo Steccato* (Reichard), *Torre del Trocchio* (Lapie)

Tacona 157 *Chenreh* (Jomard), *Halfieh* (Lapie)

Tadutti 32 35 *Tattubt*

Taenia cf. Tenia

Tafis 161 *Tafa*

Tafis cf. Contra Tafis

Tagaste 44 *Tajilt*

Tagulis cf. Tugulus

Talabriga 421 *Cacia* (Vasconcelos), *Aveiro* (Harduin, Ukert), *Talavera*  
*de la Reyna* (Reichard), *Villarinho* (Lapie)

Talalati 76

Talamonis cf. Portus

Talia 218 *Tatalia* (Reichard), *«bei Alt Porecs»* (v. Renner), *Göger-*  
*dsinlik* (Lapie)

Talmis 161 *Kalabscheh*

Talmis cf. Contra Talmis

Tamalleni cf. Turris

Tamariceto praesidio 38 *Bordj-Sebaou?* (Pellissier), *«Tenia des Is-*  
*ser»* (Lapie)

- Tamaricio sive Palma 87 *Palma* (plerique), «*Torre e Marinadi*» (Lapie)  
 Tamnum 459 *Talmont* (Lapie, Thomas), *Mortagne* (Reichard)  
 Tamugadi 34 35 40 *Temugadi* (Bruce), *Ager Soudah* (Lapie)  
 Tanabrasta cf. Thabrasta  
 Tanaramusa cf. Taranamusa  
 ad Tanarum 109 *ad flum. Tusciano* (Mannert), *Tanaro* (alii)  
 Tanis 153 *San*  
 Tannetum 287 Canneto 616 *Taneto* (Reichard, Walckenaer), *Tenedo*  
 (Guillaume), *S. Illario* (Lapie)  
 Taphis cf. Tafis  
 Taposiris cf. Caportis  
 Tapsus ins. 517 «*Africa ou Makdia*» (Lapie)  
 Taranamusa castra 38 *Khadra?* *Haouch Oulad-Bessam?* (Pellissier),  
*Hamiz* (Lapie)  
 Tardequeia 580 *prope Kartanlek* (Lapie)  
 Tarentum 119 (bis) 120 121 *Taranto*  
 Tarnaias 351 *Masson* (Walckenaer), *S. Maurice* (Lapie)  
 Tarpodizo 230 569 *Böyük Derbend* (Kiepert), *Devlet-Agatch* (Lapie),  
*Kodsje-Tarla* (Reichard)  
 Tarquinios 300 *prope Corneto*  
 Tarracina 611 cf. Terracina  
 Tarracone 391 396 399 448 452 *Tarragona*  
 Tarsus cf. Tharso  
 ad Tarum 616 *Castel-Guelfo*  
 Tarvenna 376 378 379 *Terouanne, Therouenne*  
 Tarvesede 278 *prope Torre di Vercella* (Walckenaer), *Stallovetro*  
 (Reichard), *Splugen* (Lapie)  
 Tasaccora 37 *Hammaite* (Mannert), *Afkan?* (Pellissier), *Ras-el-ma*  
 (Lapie)  
 Tatilti 30 «*à l'E. de l'Oued Targa*» (Lapie)  
 Taurento 506 (bis) *Tarente* (Lapie)  
 Tauria ins. 512 *Risgoun* (Lapie)  
 Taurinis 341 356 556 *Turin*  
 Tauromenio 90 Tauromenium 87 491 (bis) *Taormina*  
 Tauruno 131 241 (bis) 242 *Semlin*  
 Tava cf. Taba  
 Tavia (Asiae) 201 203 (ter) *Boghaz Köi* (Kiepert, Lapie), *Goukour-*  
*thoy* (alii)

- Tavia fluv. (Ligur.) 503 *Taggia* (Reichard), «*rivière de Giabonte*» (Lapie)
- Teano 121 304 *Teano*
- Teate Marrucino 310 *Chieti*
- Teglicio 223 *prope Veternicza* (Reichard), *prope Tataritza* (Lapie)
- Tegolata cf. Tegulata
- Tegula 85 *Teulade, Teulada* (Mannert, de la Marmora), *Siltqua* (Lapie)
- Tegulata (Italiae) 294 *Trigoso* (Reichard, Walckenaer), *Serro* (Lapie)
- Tegulata (Galliae) 298 *Tretz* (Walckenaer), *Auriol* (Lapie)
- Tela 440 *Tordesillas* (Cortés), *Medina de Rio Seco* (Lapie)
- Telepte 77 *Ferreanah* (Shaw, Mannert), *Haouch et-Khima* (Lapie)
- Telesia 122 304 *Telese*
- Tellegatae 558 *Telgate*
- Telone Martio 505 506 *Toulon*
- Telonnum 456 *Trensac* (Lapie), *Toulon sur Arroux* (Reichard)
- Temmeliso 195 *Khan el Sebel* (Lapie)
- ad Templum 74
- Tempyra cf. Timpiro
- Tenedos ins. 522 *Tenedo, Boghce-Adassi*
- Tenia longa 10 *Fagasa* (Mannert), *Tagasa* (Lapie), *Alcudia* (Grâberg di Hemsö)
- Tenos ins. 522 *Tino, Istindil*
- Tentira 159 *Dendera*
- Terebellicis cf. Aquis
- Terebentina cf. Tucca
- Tergeste 270 *Triest*
- Terracina 107 121 122 515 (bis) *Tarracina* 611 *Terracina*
- Tessenios cf. ad Pontes
- Tetellus 558 *Rovato* (Walckenaer), *prope Rovato aut Bornato* (Reichard), *Calino* (Lapie)
- Teucila 209 «*sur le Miran-tchai*» (Lapie)
- Teucira 67 *Teichira* (Mannert), *Teukera* (Lapie)
- Teudurum cf. Theudurum
- Teutiburgio 243 *Vucovar* (Mannert), *Bieloberdo, Bioloberde* (v. Renner, Reichard, Lapie), *Almas* (alii)
- Thabraca cf. Tabraca
- Thabrasta 72 *Kasr Boum Adjoubah* (Lapie)
- Thagulis cf. Tugulus

- Thagura 41 *El-Guettar* (Pellissier), *El Matnainia* (Lapie)  
 Thalalati cf. Talalati  
 super Thamari fluvium 103 *Sasso Moro* (Mannert), *Tamaro* (Lapie)  
 Thamascaltin 76  
 Thamusida 7 *Tefelfelt* (Gråberg di Hemsö), «*Mahmore ou Mehedia*» (Lapie)  
 Thapsos cf. Tapsus  
 Tharros 84 *Tramassa* (Lapie), *Tharras* (de la Marmora)  
 Tharsatico 273 *Tersat*, *Tersato*  
 Tharse 186 «*sur la riv. Geuksou*» (Lapie)  
 Tharso (Ciliciae) 579 (bis) 581 *Tersus*, *Tarsus*, *Tersine*  
 Thasarte 78 *Aicha* (Lapie)  
 Thateso 573 *Tossikeui* (Lapie)  
 Thaubasio 171 *prope Cheykh el-Nedy* (Jomard), *Gherat-Cheik - Henedik* (Lapie)  
 Thebae  
     Thebas (Aeg.) 165 *Luxor*, *Karnak etc.*  
     Thebis (Boeot.) 327 *Thiva*, *Thiba*, *Stives*  
 Thebelami 75  
 Thebis cf. Thebae  
 Thebunte 64 *Turghar* (Lapie)  
 Thelseae 196  
 Thenadassa 77  
 Thenis 46 47 48 57 colonia 59 *Thaini*, *Tény*, ubi inscr.  
 Thenteos 76  
 Therebinto 599 (bis) *Churbet el Botten* (Lapie)  
 Therma (Asiae) 202 *Jurgatt* (Lapie)  
 Thermis (Sicil.) 92 93 *Termini*  
 Theseus 528  
 Thespias 326 *Rimocastro*  
 Thessalia 324  
 Thessalonica 320 328 330 605 *Saloniki*  
 Theucira cf. Teucira  
 Theudurum 375 *Tudder* (Walckenaer), *Randerath* (Lapie)  
 Theveste 27 33 46 47 53 54 (bis) *Tebessa* (ubi inscript.)  
 Thia 217 *Nassakeui* (Lapie)  
 Thiana cf. Tiana  
 Thiar 401 *San Ginés*

- Thilaticomum 192 (bis) *Neschin* (Mannert), *Scharmely* (alii)  
 Thimonepsi 168 *Tinna* (Mannert), *Bajad* (Jomard, Lapie)  
 Thmuis cf. Thumuis  
 Tholosa 551 Tolosa 457 458 *Toulouse*  
 Thomu 166 *El-Charq sive Chark* (Jomard, Lapie)  
 Thou 163 170 *Abbaçeh* (Jomard), *Tell-el-kebir* (Lapie)  
 Thrabunacti cf. Tabuinati  
 Thracia 175 317 333 521 525  
 Thramusdusim 76 *Bir el-Djellaoudah* (Lapie)  
 Thumuis 153 *Tmay el-Emdyd* (Jomard, Mannert), *Tmayeh* (Lapie),  
*Tell Mait* (Kiepert)  
 Thumuis cf. Contra Thumuis  
 Thyatira 336 *Akhissar*  
 Tiana 145 Thiana 577 *Nikdeh* (Reichard), «*Klisessar ou Ketch-Hissar*» (Lapie), *Konisse Hissar* (Kiepert), *Tiana* (Sestini)  
 Tiberiacum 375 *Bergen, Bercheim, Bergheim*  
 Tibilitanis cf. Aquis  
 Tibulas 81 83 *Castel-Sardo vel Aragonese* (Mannert), *N. S. de Buon Cammino* (de la Marmora), i. q. *Portus Tibulas* 78 82 *Longo-Sardo* (Lapie)  
 Tiburi 309 *Tivoli*  
 Ticeno 557 Ticino 283 Ticinum 340 347 356 *Pavia*  
 Tigava castra 38 *El-Herba* (Mannert), *prope Cantara* (Lapie), *Sidi Abd-el-Kader* (Pellissier)  
 Tigava municipio 38 *Sinaab* (Mannert), *prope Oued Fodda* (Lapie), *Hammam Tmulga* (Pellissier)  
 Tigisi 39 *Tizioussou* (Pellissier), *Bordj-Tsigiousou* (Lapie), *Teghzeh* (d'Avezac)  
 Tigra 222 *prope Olughissar* (Reichard), *Marotin* (Lapie)  
 Tillibari 75  
 Tiluri cf. Ponte  
 Timalino 425 430 *Villartelin* (Cortés), *Fontaneira* (Lapie)  
 Timavi cf. Fonte  
 Timogittia 228 *Taouk-Limani* (Lapie)  
 Timphadi cf. Tinfadi  
 Timpiro 322 ad Unimpara 602  
 Tinci Ausari 66 i. q. *Corniclanum* (Kiepert)  
 Tinctium 460 *Sancoins*



- Tindaride 90 (bis) 93 *S. Maria di Tindaro*  
 Tinfadi 33 «*Ruines sur l'Oued Hrhia*» (Lapie)  
 Tingi 2 4 9 23 495 510 colonia 8 24 *Tanger*  
 Tingitii cf. Castellum  
 Tiniodiri 65  
 Tinnetione 277 *Tinzen*  
 Tinurtium 359 *Tournus*  
 Tipasa colonia 15 *Teffesad, Tefessad, Tefesah* (plerique), *prope Damus* (Mannert)  
 Tipasa 41 *Tebessa, Tifech, Tiffech*  
 Tipso 569 «*Sundukli ou Karassini*» (Lapie)  
 Tirallo 323 cf. Izirallo  
 Tiranadi 31 *Souk el-Kenaïs* (Lapie)  
 Titulciam 436 438 439 445 *prope Torrejon* (Mannert), *Getafe* (Lapie), *Bayona* (Cortés)  
 ad Titulos 273 *Starada*  
 Tocolosida 23 *Magilla* (Mannert), «*Fortin près de Sidi Casseni*» (Lapie), *Mergo, Amergo* (Gråberg di Hemsö)  
 Tolbiaco vicus Supenorum 373 *Zülpich*  
 Toletum 438 446 (bis) *Toledo*  
 Tollegatae cf. Tellegatae  
 Tolosa 457 458 *Tholosa* 551 *Toulouse*  
 Tolous 391 *Monzon*  
 Tomos 227 *Jeni Pangola siçe Tomisvar*  
 Tongrorum cf. Aduaca  
 Tonosa 181 182 212 *Tunus* (Kiepert), *Mandjilik* (Lapie)  
 Topiro 321 Otopiso 331 Epyrus 603 *Kara-Guieuzi* (Lapie)  
 Tottaio 141 Tutaio 573 *prope Geiweh* (Kiepert), *Karakaïa* (Lapie)  
 Tracia cf. Thracia  
 Tragreia ins. ? 519  
 Tragurio 272 *Trau*  
 Traia Capita 399 *Tivisa* (Cortés), *Torre del Aliga* (Lapie)  
 Traiana cf. Colonia  
 Traiani cf. Foro  
 Traianopoli 175 322 332 602 Traianopolis 333 (bis) *Orichovo, Orikhova*  
 Traiecto (Germ.) 369 *Utrecht*  
 Traiecto (Epiri) cf. Treiecto  
 Traiectus (freti Siculi) 86 98

- Traiectus (maris Hadriat.) 115 treiectum 608  
 Traiectus (Aquit.) 461 *La Linde* (Lapie)  
 Traiectus (Brit.) 486 *Bristol* (Reynolds), *prope Canesham* (Mannert),  
*Oldland-Chap* (Lapie)  
 Tramaricio 65  
 Tramusdusim cf. Thramusdusim  
 Translitis 566 *Zaribrod* (Lapie)  
 Transmarisca 223 *Turtukai, Tuturkai, Toterkan*  
 Transmonte 574 «*au N. O. de Nalikhhan*» (Lapie)  
 Trapezunta 216 *Trapezunt, Trabisan, Trebisonda*  
 Trea 312 *prope Monte Milone* (Mannert), *Treja* (Reichard, Lapie)  
 Treiecto 608 «*Pont de Koukousa sur le Scombi*» (Lapie)  
 Tremulis 24 *Ezadschen* (Mannert), *Soe el Campa* (Lapie)  
 Tres arbores 550 *Trétin* (Walckenaer), *Lerm* (Lapie)  
 ad Tres insulas 11 *Zafarinas, Gjafaryn*  
 Tres tabernas cf. Tabernas  
 Treveros 231 232 240 363 365 civitas 366 371 Treveris 372 374 *Trier*  
 Trevis 613 *Trevi*  
 Tribus tabernis cf. Tabernas  
 Tricasis 361 Augustobona 381 383 *Troyes*  
 Tricciana 267 *Mező Komarom* (Mannert), *prope Város Hidvégh* (v.  
 Renner), *Fok Szabadi* (Lapie)  
 Tricensimum (Gall.) 551 *Trebes* (Reichard), *Barbaira* (Lapie)  
 ad Tricensimum (Ital.) 279 *Tricesimo* (Lapie)  
 Tricornia castra 564 *Ritokp* (Lapie), *Tricorni vel Kolumbacz* (alii)  
 Tridento 275 280 281 *Trient*  
 Tridis 583 (Trieris) *Enty* (Lapie)  
 Trigundo 424 *Berreio* (Cortés), *Aranton* (Lapie)  
 Trimammio 222 *Murotin* (Mannert), *prope Pirgo, Birgos* (Reichard,  
 v. Renner), *Dikalika* (Lapie)  
 Tripoli (Syr.) 148 583 *Tarablus, Tripoli di Soria*  
 Tripoli (Asiae) 336 *prope Jenidjé* (Lapie)  
 Tripoli (Afr.) 518  
 Tripolitanus limes 73  
 Tripontio 477 *Lilbourn* (Reynolds), *Calthorpe* (Lapie)  
 Tritio (Hispan.) 394 *prope Mondragone* (Mannert), *Trexo* (Cortés),  
*Tricio* (Reichard, Lapie)  
 Tritium (Hispan.) 450 454 *Carceda* (Cortés), *Rodilla* (Florez, Lapie)

- Troas 334 *Eski-Stambul*
- Troento civitas 101 Castro Truentino 308 313 316 317 *prope Porto d'Ascoli* (Reichard), *S. Benedetto* (Lapie), *ad flum. Tronto* (Mannert)
- Troiani 525
- Trono 338 *Cista* (Lapie), *prope Budimir* (Reichard)
- Trosmis 225 *Matchin* (Lapie)
- Truentino cf. Troento
- Tubucci 420 *Abrantes*
- Tuburbo (Afr.) 48 *Tubersole* (Mannert), *Zaghuan* (Lapie)
- Tuburbo minus (Afr.) 44 *Tuburbo* (Mannert), *Tebourba* (Lapie)
- Tubusuptus 32 39 *Burg* (Mannert), *prope Dj. Afroun* (Pellissier), *Bordj Ticia* (Lapie)
- Tucca Terebentina 47 49 51 *Dugga* (ubi inscript.), *Macter* (Lapie)
- Tucci 432 *Tejada* (plerique), *Castilleja del Campo* (Lapie)
- Tucentia cf. Alba
- Tuculus cf. Tugulus
- Tude 429 *Tuy*
- Tugia 404 *Segura de la Sierra* (Reichard), *Toya* (Lapie, Cortés)
- Tugugero 568 *prope Kouataim* (Lapie)
- Tugulus 65 *P. Ali* (Lapie)
- Tullo Leucorum cf. Tullum
- Tullonio 455 *Alegria*
- Tullum 365 385 Tullo Leucorum 385 *Toul*
- Tuna 22 *La Calle* (Mannert), *Ras el Djebel* (Lapie)
- Tuniza 21
- Tunorullo cf. Izirallo
- Turaniana 405 *Torque* (Reichard), *Torbiscon* (Cortés), *Tabernas* (Lapie)
- Turiasone 442 443 *Tarazona*
- Turios 114 *Terranuova vel Torre Brodognato*
- Turissa 455 *Ituren* (Reichard, Cortés), *Osteriz* (Lapie)
- Turmulos 433 *Alconetar* (Cortés), *Puente de Alcuñete* (Lapie)
- Turnacum 376 377 (bis) 378 (bis) *Dornick, Tournay*
- Turo 259 *Mühdorf vel Kraiburg* (Mannert), *Alt-Ötting* (Reichard), *Ampfing* (Lapie)
- Turoblo minore 79 *Periugas* (Mannert), *Tempio* (Lapie), *Arzachena* (de la Marmora)

Turoqua 430 *Touren*, *Turon* (Reichard, Cortés), *Ribadavia* (Lapie)

Turris Turrem Turres Turribus

ad Turrem (Gall.) 298 *Tourves* (Walckenaer), *S. Maximin* (Lapie)

ad Turres (Hisp.) 400 *Castralla* (Cortés), *Olleria* (Lapie)

ad Turres (Hisp.) 445 *Calatrava* (Cortés), *Oreto* (Lapie)

ad Turres (Ital.) 111 ad Turris 105 *prope Nicastro* (Mannert),  
«*sur la rivière di S. Ippolito*» (Lapie)

ad Turres (Ital.) 290 301 *La Statua* (Mannert), *Monterone* (Lapie), *Torre Flavia* (Reichard)

Turribus (Ital.) 117 cf. *Turres Aurilianas*

ad Turres (Liburn.) 273 *Czerkoënicza* (Lapie)

ad Turrem (Sardin.) 83 *Porto Torres*

Turribus (Thrac.) 135 566 *Tchardah* (Lapie), *Szarköi* (Reichard)

*Turres Aurilianas* (Ital.) 609 *Turribus* 117 *prope Polignano* (Mannert), *Torre di Ripagnola* (Lapie)

*Turris Caesaris* (Afr.) 34 *Twill* (Shaw, Mannert), *Dj. Guerioun* (Lapie)

*Turres Iuliana* (Ital.) 609 *Mola*

*Turris Tamalleni* (Afr.) 73 74 *Telemin*

ad Turum cf. ad Tarum

Tuscia 289 513

Tusdro 53 54 55 colonia 59 *El-Jemme sive Legem*

Tutaio cf. Tottaio

Tutatione 277 *in der Klausen* (v. Muchar), *prope Schlierbach* (Mannert), *Kirchdorf* (Lapie)

Tuticus cf. Equus

Tutzi 162 *Garf Hussein*

Tyana cf. Tiana

Tyndaride cf. Tindaride

Tyro 149 584 (bis) 585 *Sur*, *Tur*, *Tiro*

Tyrsi cf. caput

Tzitz 161 *Debout* (Lapie)

Tzurullum cf. Izirallo

Ucasi cf. Ponte

Uciense 403 *Marmolejo* (Cortés), *Andujar* (Reichard, Lapie), *S. Julian* (alii)

- Utriculo cf. Utricoli  
 Uggate 384 *Pont de l'Arche*  
 Ugia 410 *Las Cabezas, Cabezas de S. Juan*  
 Ulbia 79 80 82 *Terra-Nova*  
 Ulcisia castra 266 *Szent-Endre*  
 Ulia 412 *Monte mayor* (Sestini, Reichard, Cortés), *Castro* (Lapie)  
 Ulixes 524  
 Ulmo (Pann.) 267 268 563 Ulmos 232 261 vicus 131 *prope Sid* (Mannert), *prope Banovcze* (Reichard), «*Ruines S. Elias, près Illincze*» (Lapie)  
 Ulmo (Pann.) 566 *prope Pauvitz* (Lapie)  
 Ulpia cf. Castra  
 Umbenno 554 *prope Beauchastel*  
 Umbronis fluvius 500 *Ombrone*  
 Undecimum (Apul.) 610 *Cerignola*  
 ad Undecimum (Gall. cisalp.) 559 v. 10 *Zillina*  
 ad Undecimum (Gall. cisalp.) 559 v. 14 *prope Palma Nova* (v. Muchar), *Monfalcone* (Lapie)  
 ad Unimpara 602 *Timpiro* 322  
 Unuca 25 45 50 *Oudna, Oudana, Oudena* (Lapie)  
 Urba 348 *Orbe*  
 Urbate 268 *Brod* (Mannert), *ad fl. Verbacz* (Reichard), *Gradiska* (Lapie)  
 Urbe Salvia 316 *Urbisaglia*  
 Urbiaca 447 *Albaroches* (Reichard), *Checa* (Cortés), *Molina* (Lapie)  
 Urbs 123 124 301 302 304-306 308 310 493 497 612 *urbs Roma* 549 612 (ter) 617 cf. *Roma*  
 Urcaone cf. Vircaone  
 Urci 404 *Abruceña* (Reichard), *Puerto de Aguilas* (Cortés), *Alsoduz* (Lapie)  
 Urincis 252 Orincis 349 *Ensisheim* (Mannert, v. Renner), *Brunnstadt* (Reichard), *Illzach* (Lapie)  
 Urioconio cf. Viroconio  
 Urisio 569 *Alpiuli, Alpuli* (Reichard), *Kirk Kilissia* (Lapie)  
 Urmagiganti 189  
 Uroconio 469 *Wroxeter* (Reynolds, Mannert), *prope Aston* (Lapie)  
 Ursolis 358 *Creure Rossolin* (Walckenaer), *Roussillon* (Reichard), *S. Vallier* (Lapie)

Uruncis cf. Urincis

Uscosio 314 *M. Iscaro* (Guillaume, Reichard), *prope Civita Petac-  
ciata* (Mannert), *Monte Nero* (Lapie)

Ussubium 461 *Uzeste, Uzest* (Walckenaer), *Bazeille* (Reichard), *La  
Motte Landon* (Lapie)

Usula civitas 59 «*Inchilla ou Sidi Makelouf*» (Lapie), *Inshillah  
(d'Avezac)*

Utica 22 *Buschater, Abou-Schater prope Porto-Farina*

Uto 221 *Staroselitzi* (Lapie), *Hutalidsch* (Reichard), *prope Bresto-  
vatz* (v. Renner)

Utriculi 311 civitas 125 Uriculo 613 *Otricoli*

Uttari 425 Uttaris 430 *Cerrodo* (Reichard), *Doncos* (Cortés), *Castro  
de la Ventosa* (Lapie)

Uxacona 469 *Oconyate* (Camden, Gale, Reynolds), *prope Sheriff-Ha-  
les* (Horsley, Lapie)

Uxama cf. Vasama

Uxantis ins. 509 *Ouessant*

Vacianis 554 *Baix*

Vadis 501 (bis) Vadis Volaterranis 292 *Torre di Vado*

Vadis Sabatis 295 Vadis Savadis 502 (bis) *Vado*

Vagal 37 *Loha*

Vagniacis 472 *Northfleet* (Horsley, Reynolds), *prope Longfield* (Man-  
nert), *Wrotham* (Lapie)

Valco 233 *prope Bottyan* (Mannert), *Kis-Komarom* (Reichard),  
*prope Gr. Kanisa* (v. Renner), *Marczaly* (Lapie)

Valebonga 447 *Val de meca* (Cortés), *Valsalobre* (Lapie)

Valencia (Gall.) 358 *Valence*

Valentia (Hisp.) 400 554 *Valencia*

Valentia (Calab.) 609 *Torre S. Gennaro* (Mannert), *S. Pietro Verno-  
tico* (Lapie)

Valeponga cf. Valebonga

Valeria cf. Via

Valeriana 220 *prope Ostrova* (Lapie)

Vallata 448 453 *Bañeza* (Wesseling), *Puente de Orvijo* (Reichard),  
*S. Martin de Camino* (Lapie), *Villar de Majardin* (Cortés)

Vallato 250 *prope Schrobenhausen* (Mannert), *Manching* (Reichard),  
*Geisenfeld* (v. Renner), *Bornbach* (Lapie)

Valle Cariniana 264 *prope Bikács* (v. Renner), *Varos Hidvegh* (Lapie)



- Valle Domitiana 226 *Baba-Dagh* (Reichard), «*Potourour ou Potour*» (Lapie)  
 Vallis 25 49 51 *Haouch el-Moraba* (Lapie)  
 Vallos 48 *Tella* (Lapie)  
 vallum (Britann.) 464 466 474  
 Vancianis cf. Vacianis  
 Vanesia 550 *Lezian* (Walckenaer), *S. Jean-Pouge* (Lapie)  
 Vapinco 357 387 555 Vapincum 342 *Gap*  
 Varcia 386 *Vars* (Reichard, Lampinet), *Larrey* (Walckenaer), *prope Larrey* (Lapie)  
 Varia (Apul.) 117 119 Barium 315 Beroes 609 *Bari*  
 Varia cf. Verela  
 Variana (Moes.) 220 *Oreaja, Oreava, Rahova, Raba*  
 Varianis (Pann.) 260 265 *Kultina* (Lapie), *prope Kraljeva Velika* (Reichard)  
 Variano cf. Vico  
 Varis 482 *Bodvari vel S. Asaph* (Reynolds), *Rudland* (Mannert), *Bodvary* (Lapie)  
 Varum flumen 297 *Var*  
 Vasamam 441 *Osma*  
 Vasatas 550 *Bazas*  
 Vax villa Repentina 62 *prope Tripoli* (Mannert)  
 Vecta ins. 509 *Wight*  
 Vedula 563 Budalia 268 *prope Kusmin* (Reichard), *Csalma* (v. Renner), *Martincze* (Lapie)  
 Vegesela 33 46 *Fusana, Fouçanah* (Mannert, Lapie), *Vescetra* (Peyssonel)  
 Velatudoro 349 *Velero* (Walckenaer), *Valdahon* (Reichard), *Villargente* (Lapie)  
 Veldidena 256 258 259 (bis) 275 279 280 *Wilden, Wilten, Welten*  
 Velisci 38 *Medi* (Mannert), *prope Haouch Gheraba* (Lapie), *Bou-Farik* (Pellissier)  
 Vermania 237 251 259 *Immenstadt* (Reichard, Walckenaer), *Isny* (v. Renner), *Wangen* (Mannert, Lapie)  
 Vermaniae cf. Mevaniae  
 Venafro 303 *Venafro*  
 Veneris cf. Portus  
 Veniatia 423 *Vinhaes* (Reichard), *Varzana* (Cortés), *Requejo* (Lapie)

- Venonis 470 477 479 *Claybrook* (Reynolds), *Wigston Parva* (Lapie),  
*Cleycester vel Highcross* (Mannert)  
 Venta Belgarum (Brit.) 478 [483] 486 *Winchester*  
 Venta Icinorum (Brit.) 479 *Caster* (Reynolds, Mannert), *Norwich*  
 (Lapie)  
 Venta Silurum (Brit.) 485 *Caerwent* (Reynolds, Mannert), *Ifton*  
 (Lapie)  
 Venus 526  
 Venusia 113 121 Venusium civitas 104 *Venosa*  
 Verbinum 381 *Vervins*  
 Vercellas 344 347 350 Vercellis 282 *Vercelli*  
 Vereis 130 562 *S. Györgg* (Mannert), *Brecz* (Reichard), *Sohacz - Mi-*  
*holacz* (Lapie)  
 Verela 393 *Varea* (plerique), *Murillo de Rio Leza* (Reichard)  
 Vergamo 558 Bergame 127 *Bergamo*  
 Vericulo cf. Utriculi  
 Verisa 205 214 *Baulus* (Kiepert), *Cora* (Lapie)  
 Verlucione 486 *Spy Park* (Reynolds), *Whetham* (Lapie)  
 Vernemeto cf. Verometo  
 Vernosole 458 *S. Croix de Volvesne* (Reichard), *Vernoze* (Lapie,  
 Walckenaer)  
 Verolami 476 Verolamo 479 Verolamio 471 *Verulam prope S. Albans*  
 (Reynolds, Mannert), *S. Albans* (Lapie)  
 Veromandorum cf. Augusta  
 Verometo 477 Vernemeto 479 *prope Willoughby*  
 Verona 274 275 282 558 civitas 128 *Verona*  
 Verovesca 394 Virovesca 450 454 *Bribiesca*  
 Verteris 467 476 *Brugh under Stanemore* (Mannert), *ad flum. Tees*  
 (Lapie), *Bowes* (Reynolds)  
 Vesontione 386 Visontione 348 *Besançon*  
 Vesunna 461 *Périgueux*  
 Vetania villa 596 *Bethania*  
 Veteranorum cf. Diana, Scenas  
 Veteribus 370 Veteris 255 *Forstenberg* (Mannert, Reichard), *Rhein-*  
*berg* (Lapie)  
 Vetus salina 245 *Hanzelbeck, Erd* (Lapie, Reichard), *prope Adony* (v.  
 Renner)

- Via Appia 106 Aurelia 289 Clodia 284 (bis) Flaminia 310 Latina 305  
 Lavicana 304 306 Praenestina 302 305 Salaria 306 Valeria 308
- Viam Beloio 276 *ad flum. Isonzo* (Mannert), *Pojala* (Reichard),  
*prope Ausua* (Lapie)
- Vibisco 352 *Vevay*
- Vibona 111 *Bivona prope S. Leone* (Mannert), *Monteleone* (Lapie)  
*ad Vicensimum* (Lucan.) 113 *Amandolara* (Mannert), *Trebisacce*  
 (Lapie)  
*ad Vicensimum* (Asiae) 216 *M<sup>re</sup> Mariamama* (Lapie)  
*ad Vicensimum* (Gall. Narb.) 397 *prope La Palma* (Lapie)  
*ad Vicensimum* (Tusciae) 613 *M. di Guardia* (Westphal), *prope Ca-*  
*stelnuovo* (Mannert, Lapie)  
*ad Vicesimum* (Gall.) 551 *Visconti* (Walckenaer), *Vieille - Vigne*  
 (Lapie)
- Vicentia civitas 128 Vincentia 559 *Vicenza*
- Victuriolas 616 *ad flum. Panaro* (Lapie)
- Vicus Vico
- Vico Apollonos (Aeg.) 165 *Qeft* (Jomard), *Hachachieh* (Lapie)
- Vico Aquario (Hisp.) 439 *Villafafila* (Cortés), *Villasecco*  
 (Lapie)
- Vico Augusti (Afr.) 43 *ad fl. Mejerdah* (Lapie)
- Vico Augusti (Afr.) 53 54 55 56 *Kairwan* (Mannert), *Sabra*  
 (Lapie)
- Vico Badies (Ital.) 307 *Accumoli* (Mannert), *Grisciano* (Lapie)
- Vico Caecilio cf. Caecilio vico
- Vico Cuminario (Hisp.) 445 *Ocaña* (Cortés), *Bayona* (Lapie)
- Vico Judaeorum (Aeg.) 169 *Belbeys* (Jomard), *Tell Joudieh et*  
*Ghetteh* (Lapie)
- Vico novo (Ital.) 306 *Osteria nuova* (Mannert, Westphal), *Ne-*  
*rola* (Lapie)
- Vico Sernino (Ital.) 281 *Sermido* (Walckenaer), *Vigano* (Rei-  
 chard), *Finale* (Lapie)
- Vico Spacorum (Hispan.) 424 *Vigo*
- Vicus Supenorum cf. Tolbiaco
- Vico Variano (Ital.) 281 *Vico prope Legnano* (Reichard), *prope*  
*S. Pietro in Valle* (Mannert), *Bariano* (Lapie), *Vigarano*  
*sive Vigariano* (Walckenaer)
- Vienna 344 346 356 358 *Vienne*

- ad Vigesium cf. ad Vicensimum  
 Villa Aniciorum, Casas (Afr.) 61 *Zoara* (Lapie)  
 Villa Aniciorum, Megradi (Afr.) 62  
 Villa Faustini (Brit.) 474 *Wulpit* (Reynolds), «*Tornham Parva*» (Lapie), *prope Thetford* (Mannert)  
 Villa Fulgurita sive Agma (Afr.) 59 *Catana* (Lapie)  
 Villa magna, Villa privata (Afr.) 60 «*Kolah ou Kelah*» (Lapie)  
 Villa Marsi, Minna (Afr.) 63  
 Villa Pampati (Asiae) 577  
 Villa privata cf. Villa magna  
 Villa Repentina, Vax (Afr.) 62  
 Villa Rostrata (Ital.) 124 *S. Maria della Guardia* (Lapie), *Osteria nuova* (Westphal)  
 ad Villam Servilianam (Afr.) 42 *Achkour vel Kalat-es-Seba* (Pellissier), *Gelats bou Seba* (Lapie)  
 Viminacio (Moesiae) 133 (bis) 217 *Viminatio* 564 *Ram* (Sestini), *Rama* (Lapie), *Kostolacz* (v. Renner, Reichard)  
 Viminacio (Hisp.) 449 453 *Valderaduei* (Cortés), *Beceril* (Lapie)  
 Vina 52, civitate 58 *Tubernocke* (Mannert), *Sidi Djedidi* (Lapie)  
 Vinaza 76  
 Vinceia 132 Vingeio 564 *Semendria* (Lapie)  
 Vincentia 559 Vicentia 128 *Vicenza*  
 Vinco 371 *Castellaun* (Lapie)  
 Vinda 201 202 *prope Ilidja*  
 Vindaleia 454 *Pancorbo* (Lapie)  
 Vindidia cf. Vinda  
 Vindilis ins. 510 *Belle-Ile*  
 Vindobona 233 248 261 266 (bis) *Wien*  
 Vindogladia [483] 486 *Pentridge* (Mannert), *Blandford* (Reynolds), *Cranbourne* (Lapie)  
 Vindomi [483] 486 *Vine prope E. Sherborn* (Reynolds), *Farnham* (Horsley, Lapie), *prope Whitchurch* (Mannert)  
 Vindomora 464 *Ebchester*  
 Vindonissa 238 251 *Windisch* (Mannert), *Brugg* (Lapie)  
 Vingeio cf. Vinceia  
 Vingio 253 374 *Bingen*  
 Viniolis (Sardin.) 80 *Onune* (Mannert), *prope Dorgali* (de la Marmora), *Baunat* (Lapie)

- Viniolis (Sardin.) 83 *Nübli* (Mannert), *Torre di Vignola* (de la Marmora), *Vignola* (Lapie)  
 Viniolis (Hispan.) 402 *Hinojares* (Cortés), *ad fluv. Borosa* (Lapie)  
 Vinovia 465 *Binchester*  
 Vintimilio 503 (bis) Albintimilio 296 *Vintimiglia*  
 Vipiteno 275 280 *Ober-Wipthal* (Reichard), *Sterzing* (Mannert, Lapie)  
 Viposcianis 23 *Mergo* (Mannert), *Soe el Arba* (Lapie), *Dar-el-hhamara* (Gråberg di Hemsö)  
 Vircaone 403 *Arjona* (Reichard, Cortés), *Porcuna* (Lapie)  
 Virgolis cf. *Bergule*  
 Viroconium 482 484 Urioconio 469 *Aston* (Lapie)  
 Virodunum 364 *Verdun*  
 Virovesca 450 454 Verovesca 394 *Bribiesca*  
 Viroviacum 376 *Werwick*  
 Viruno 276 «*auf dem Zollfelde bei Klagenfurt*» (Mannert, v. Muchar), *Völkermarkt* (v. Renner)  
 Visontione 348 Vesontione 386 *Besançon*  
 Vitricium 345 347 Vitricio 351 *Verres*  
 Vituduro 251 *Ober-Winterthur*  
 Vivisco cf. *Vibisco*  
 Voconi cf. *Forum*  
 Voconis cf. *Aquis*  
 Vocontiorum cf. *Dea*  
 Vodgoriacum 378 *Vaudre*  
 Volaterranis cf. *Vadis*  
 Vologatis 554 *Vaugelas* (Walckenaer), «*entre Baurières et la Baume*» (Lapie), *Lesches* (Guillaume)  
 Volubilis colonia 23 *Gualili* (Mannert), *Sidi Casseni* (Lapie), *Zauiat Mula-Driss* (Gråberg di Hemsö)  
 Voluce 442 *Velucha*, *Velache* (Reichard), *Valecha* (Lapie), *Cala-tañazor* (Cortés)  
 Vopiscianis cf. *Viposcianis*  
 Voreda 467 *Old-Penreth* (Mannert), *Whelp Castle* (Reynolds), *Coat Hills* (Lapie)  
 Vulsinis 286 *Bolsena*  
 Vulturia ins. 514  
 Vungo vicus 365 *Vonc*

- Ypinum 113 *Picciano* (Mannert), *Oppido* (Lapie)  
Zabi 30 *Msilah* (Lapie)  
Zachaeus 596  
Zacharias 591  
Zacilis 72 *Kasr Chammes* (Lapie)  
Zacinthos ins. 524 *Zakito*, *Zante*  
Zara 182 207 213 *Zara*, *Sara*  
Zarai 35 *Jigbah* (Lapie), *Ngaous* (Pellissier), *Zéryah* (d'Avezac)  
Zarito cf. Hippone  
Zenofilus 571  
Zephyrium 490 (bis) *Capo di Brussano* (Mannert), *Bianco* (Lapie)  
Zervis 322 *Termalitza* (Lapie), *Zernitz* (Reichard)  
Zesutera 602 *Kahraman* (Lapie)  
Zeugma 184 185 189 190 191 *contra Bir* (plerique), *Tscheschme* (Reichard), *Zekme* (Sestini)  
Zigana 216 *Sigana*, *Zighana*  
Zigilis cf. Zacilis  
Zili 8 *Azelia*, *Azila*, *Ar-Zila*  
Zimara 208 *prope Paschtasch* (Kiepert), *Divriki* (Lapie)  
Zita cf. Ponte  
Zoana 182 «*sur un affluent du Baliklou, riv.*» (Lapie)
-



